

BEWARE OF THE DIRECTORY BORROWER



GENE BRIET
d'approuvé par
l'Académie de Médecine
de Paris.

Grand vin de
Champagne
EAU-DE-SELTZ, SOUA, EAU DE VICHY, LIMONADE
GAZEUSE, VIN MONSEUX, ETC.

Grand vin de



Champagne

Duc de Montebello

Aîné de Montebello & Co. au Château de Mareuil ⁵/Ay.

H. BEAUTEY

DE BORDEAUX

SEUL AGENT POUR LE CANADA

51 rue de la Fabrique, Québec.

Voir l'avis 16

Super-Town

QUEBEC

JAS. C. PATRICKSON
DEALER IN
HATS

Furs, Moccasins, Snowshoes, &c.

INDIAN CURTAINES

BUADE QUINCE STREET 47

G. SEIFERT'S

EUROPEAN BELLAR

34 FABRIQUE ST. 34

IMPORTER AND MANUFACTURER OF

GENUINE GOLD JEWELRY

WATCHES, CLOCKS

Sterling Silver and Electro-Plated Ware, Whisky, &c. Optical and

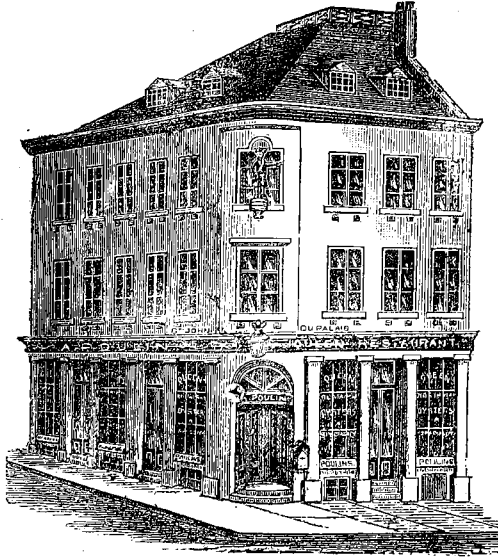
FANCY GOODS, GAMES, PASTES, &c.

Discontinue the Directory Borrower

Imprimerie du "Canadien," L. J. Demer.

Les sollicités de

As many days indeed you will be very fortunate if you get it back at all.



QUEEN RESTAURANT.

A. POULIN,

PROPRIETOR.

None but that which is FIRST CLASS, is kept and served
in the above RESTAURANT.

THE RESTAURANT

“PAR EXCELLENCE.”

ST. JOHN STREET & CORNER PALACE.

MANUFACTURE
CANADIENNE

— DE —

CAFÉS,
EPICES,
MOUTARDES ET
POUDRES A PATE,
ETC., ETC.

**PATENAUDE
& GRAVEL**

— No. 60 —

RUE SAINT-JOSEPH
SAINT-ROCH
QUEBEC.

*ORDRES EXECUTÉS ET LIVRÉS
AVEC PROMPTITUDE.*

LISTE DES PRIX LIVRÉE SUR
DEMANDE.

CANADIAN
FACTORY

— OF —

COFFEES,
SPICES,
MUSTARD AND
BAKING POWDERS,
&c., &c.

**PATENAUDE
& GRAVEL**

— No. 60 —

ST. JOSEPH STREET
SAINT ROCH
QUEBEC.

Orders promptly executed and
delivered.

LIST OF PRICES GIVEN ON
REQUEST.

For first class perfumery and toilet articles

GO TO
P. MATHIE

Druggist & Dispensing Chemist

CORNER OF ST. JOHN AND PALACE STREETS
QUEBEC.

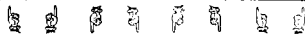
G. A. LAFRANCE

RELIEUR—BOOK-BINDER



Three first prizes and Bronze Medals,
Provincial Exposition, 1877.

Bronze Medal and Diploma, Universal
Exposition, Paris, 1878.



Trois premiers prix et Méd. de Bronze,
Exposition Provinciale, 1877.

Médaille de Bronze et Diplôme, Expo-
sition Universelle de Paris, 1878.



5 and 7

Sault-au-Matelot

LOWER-TOWN

St.

5 et 7

Rue

Sault-au-Matelot

BASSE-VILLE

QUEBEC.

V

MILLS AT LORETTE AND PONT ROUGE.

J. & W. REID

PAPER MAKERS

Importers and Dealers in Papers, Stationery, Paper Makers' Supplies

AND OTHER GOODS, SUCH AS

Linen and Cotton Canvas,
Linen and Cotton Rags,
Manilla and Hemp Rope
Printed and Mixed Papers,
Satinetts or Waste,
Shakings,
Scrap Iron,
Old Rails,

Scrap Brass and Yellow Metal,
Scrap Lead,
Scrap Pewter,
China Clay,
Glue,
Cotton Waste,
Soda Ash,
Bleaching Powders,

Sulphuric Acid,
Twines,
Oakum, English & Domestic,
Oakum Stock,
Rosin,
Pitch and Tar.

98 & 100 ST-PAUL STREET

LOWER TOWN, QUEBEC

LORETTE MILLS :
PRINTING & WRAPPING,
ROOFING & LINING FELT,
MATCH BOX PAPER.

PONT ROUGE MILLS :
WOOD BOX BOARD,
STRAW BOARD,
WOOD PULP.

MRS. F. H. WYSE

ENGRAVER, DESIGNER AND PRINTER.
MONOGRAMS, CREST ARMS, DOOR PLATES.

Wedding Invitations, engraved and printed. Wood Engraving, Seals of all descriptions.
All kinds of Stamping in colours, Stencil plates, Visiting Cards, &c.

54. GARNEAU ST. (Up Stairs.)

JOHN H. SHEE

IMPORTER OF

CHINA, GLASS AND EARTHENWARE—WHOLESALE
109 MOUNTAIN HILL, QUEBEC.

D. FÈVRE'S



For IMMEDIATE PRODUCTION of

Soda Water,
Sparkling Lemonade,
Aerated Drinks, &c.

THESSIER FÈVRE

Sole Manufacturer

398, Saint-Honoré St., PARIS - FRANCE.

WHOLESALE PRICES (cash, liberal discount)

D. FÈVRE'S celebrated **SELTZOGENE**

Cane or Wire covered, 3 pint \$3, 5 pint \$5, 8 pint \$8.

For Case and Packing \$1 for 12 SELTZOGENES 3 pint size, \$1.50 for 12 do 5 pint size, \$2.50 for 6 SELTZOGENES 8 pint size.

D. FÈVRE'S celebrated **POWDERS** for the **Seltzogenes** (pure tartaric acid and bicarbonate of Soda in the highest state of perfection).

1 charge for 3 pints—Box of 10 charges \$5. Box of 12 charges \$6

1 do 5 do — do do \$8. do do \$9

1 do 8 do — do do \$12. do do \$15



WILLIAM LEE,

Merchant Tailor and General Outfitter.

25 BUADE STREET 25

UPPER TOWN, QUEBEC.

—ALWAYS ON HAND—
FINE TWEED SUITINGS

ALL WOOL TWEED SUITS

From \$9 to \$12.

EXTRA FINE TWEED SUITS

From \$13 to 22.

*Worsted Coatings, Serges, English, Scotch and
Canadian Tweeds, West of England
Broad Cloths and Cassimeres,
all very low.*

Orders promptly attended to and Personal Supervision given
to all Garments made up.

J. FORD & Co.,

PAPER AND WOOD PULP

MANUFACTURERS.

Grey & Brown Wrapping Papers.

Match-Box Paper & Roofing Felt,

Wood Pulp & Wood Board,

ON HAND AND MADE TO ORDER.

MILLS:

PORTNEUF and GLENFORD.

ADDRESS:

PORTNEUF STATION, P. Q.

W. McWILLIAM,

CONFECTIONER

To His Excellency the Governor General of Canada and the
Lieutenant Governor of the Province of Quebec,

No. 50, FABRIQUE ST.

UPPER TOWN.



QUEBEC.

No. 116, ST-JOHN ST.

HOUSE

MEUNIER

Founded

in 1760

75 De Choisy



Avenue, Paris

LOMBART CHOCOLATE

In 1760, under Louis XV, Mr. Meunier took up his residence on *Vieilles Etuves Saint-Honoré* Street, near the Du Trahoir Cross, now known as the *Fontaine de l'Arbre-Sec*.

This locality was the birth-place of the Chocolate Industry; for it was there that, some years earlier, an officer of Maria-Theresa, wife of Louis XIV, obtained, through the influence of the Queen, the monopoly of its manufacture and introduced it in France.

In 1789, King Louis XVI made MEUNIER purveyor by appointment to Her Royal Highness Victoire de France.

In 1804, Grimod de la Reynière perpetuates, in his *Almanach des Gourmands*, the high reputation acquired by the "HOUSE MEUNIER"; he declares that he considers it "as one of the two or three which alone make good chocolate"; and in his edition of the same *Almanach* for the year 1807, he states "that the Chocolate Meunier is much superior to that made in Florence and other Italian Cities.

In 1814, Her Royal Highness the Duchess of Angoulême selected Meunier as her purveyor by appointment.

The prosperity of the Firm thence continually increased.

It was in 1852, that the *Gazette des Hôpitaux* called attention to Meunier by quoting a report of the Directors of the Medical Faculty, which ends as follows: "We do not judge of the value of the chocolate of the House Meunier, but by the results which we have obtained from it and we do not recommend any other, &c."

Finally, from 1849 to 1883, the following awards were granted to the Firm:

PARIS EXHIBITIONS, 1849, 1855 and 1873, **Bronze, Silver & Gold Medals.**

1873, Vienna Exhibition, Medal of Merit.—1874, Marseilles Exhibition, Gold Medal.—

1876, Medal Philadelphia Centennial Exhibition.—1876, Gold Medal of the First

Class National Academy.—1878, Class 52, Two Medals for Patent Machines

for the weighing and systematic cooling of Chocolate.—1878, Class 74,

Out of competition, member of the Jury.—1879,

Grand Diploma of Honor, National Academy.—1880,

Melbourne (Australia) Exhibition, Two First

Medals, and the Cross of the Legion of

Honour.—1883, Gold Medal

Amsterdam.

Such are the points which recommend the use of Lombart Chocolate, to the confidence of the public.

Mr. Lombart, for twenty-five years the proprietor of the Meunier Manufacture, has ever followed in the steps of his predecessor and has added to his industry all the improvements which his long experience aided by the advance of science has suggested.

The Manufactory, now working at No. 75 de Choisy Avenue, in the most extensive in Paris.

The House Lombart imports Teas direct from China. It only sells black teas carefully selected and of extra quality.

Black Teas are the only ones, according to the Medical Faculty which are wholesome. See in reference hereto the reports of Doctors TROUSSEAU and PAYEN.

S. J. SHAW & CO.
 ST. JOHN'S UPPER TOWER
 SOUS LE FORT ST. LOUIS TOWER
QUEBEC.
 HOUSE FURNISHING
 BUILDING & CABINET.
 HARDWARE STORES.
JOS RODGERS & SONS
CUTLERY
FANCY HARDWARE
FISHING TACKLE
SAFES

E. ROUMILHAC

10 et 12

RUE ST-JEAN, N.-V.

Jambons, Bacons,
 Saucisses Fraîches,
 Saucissons,
 Têtes Fromagées,
 Jambons Boulés,
 Langues Fourrées, etc.

SPECIALITE

De BEURRE FRAIS et SALE,
 CEUFS, ETC.

FRUITS, ORANGES, CITRONS,
 RAISINS, POMMES, Etc.

Huitres fraîches de Baltimore.

FLEURS ET BOUQUETS,

Agent pour le Col. Rhodes.

ON CORRESPOND PAR LE TELEPHONE.

J. H. E. PLAMONDON & CO.,

Nos. 244½, 246, 248, ST-JOSEPH Street, ST-ROCH, QUEBEC.

General Agents for Sewing Machines:

WHEELER & WILSON,

BELMONT MANUFACTURING CO.

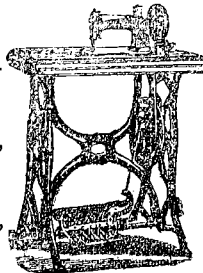
WHITE, SINGER,

HOWE, RAYMOND,

ROYAL, WANZER,

NEW HOME,

&c., &c., &c.



AGENTS FOR

J. & J. TAYLOR

Manufacturers of Safes.

DEALERS IN LUBRICATING OIL
 AND

SPRING BEDS
 AND

CLOTHES WRINGERS.

Manufacturers of Leather Tips and Wood Shanks

QUEBEC GINGER ALE FACTORY

M. TIMMONS & SON

MANUFACTURERS BY STEAM POWER OF

CIDERINE, GINGER ALE, NECTAR, SODA, LEMONADE, &c.,
AND ALL KINDS OF SYRUPS

74 St-George Street, St-John Suburb, Quebec 76

1877

First Prize awarded
at Provincial
Exhibition.

1878

Diploma at Ottawa by the
Agricultural and Arts
Association.

1879

Diploma at the
Montreal Ex-
position.

ALL ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO

W. G. L. PAXMAN & Co

Auctioneers, Valuers and General Agents.

AUCTION SALES CONDUCTED — SATISFACTION GUARANTEED
Stocks of all descriptions purchased for prompt cash.

ADVANCES MADE ON CONSIGNMENTS

136-138, BRIDGE ST., ST. ROCH'S.

J. WILLIAMS

Cor. St-Louis and Garden

*Professor of Crinicultural Abscission and Cranillogical Tripsis, Tonsorial
Artist, Physiognomical Hair Dresser, Facial Operator, Cranium
Manipulator and Capillary Abridger, etc.*

GENERAL MONTCALM OLD HEAD QUARTERS

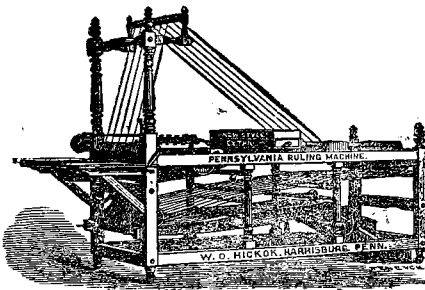
Private Parlor for Ladies and Children's Hair Cutting.

Entrance on Garden Street.

ALEXANDER SEWELL,
CIVIL ENGINEER, LAND SURVEYOR & DRAUGHTSMAN
 OFFICE :—No. 15, Corner of Bell and Arthur Streets
Lower Town *Opposite Merchant's Exchange* **QUEBEC**
ORIGINAL PLANS OF ALL SURVEYS ARE PRESERVED

T. J. DROLET
 125, rue du Pont, { **HORLOGER et BIJOUTIER** } 125, rue du Pont,
ST-ROCH. **QUEBEC.**
 Toujours en mains un grand assortiment de Montres, Horloges et Bijoux de premier choix.
 Toutes commandes de réparations seront exécutées sous le plus court délai.

Médaille et Diplôme à l'Exposition Universelle, Paris. Médaille et trois prix à l'Exposition Provinciale, Montréal.



P. T. LEMIREUX

RELIEUR ET REGLEUR

34 RUE GARNEAU 34

FABRICANT DE

LIVRES BLANCS

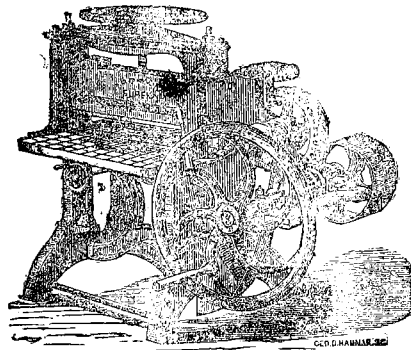
POUR MAISONS DE COMMERCE, DE BANQUES
 ET D'ASSURANCES, ETC.

RELIURE DE LUXE

RELIURE EN PERCALINE GAUFFRÉE, ETC.,

EXÉCUTÉES

DANS LES DERNIERS GOUTS.



J. F. DOBBIN

46 Mountain Hill } Jeweller and watchmaker { 46 Mountain Hill
QUEBEC. **QUEBEC.**

Repairs neatly done and charges moderate.

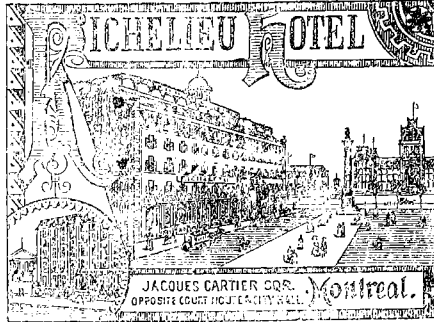
TEA STORE T T T T T TEA STORE

J. B. ROUSSEAU, PROP.
 268, St. JOSEPH and 206, St. JOHN Streets, **QUEBEC.**
 Every purchaser to the extent of \$1.00 gets a prize in return.

Place Jacques - Cartier,

MONTREAL

VIS-A-VIS
PALAIS DE JUSTICE



VIS-A-VIS
HOTEL-DE-VILLE

MONTREAL

HOTEL RICHELIEU

Rue ST-VINCENT, coin de la rue NOTRE-DAME

Cet Hôtel vient de subir des améliorations qui lui donnent 100 Chambres de plus, faisant de l'HOTEL RICHELIEU, un des plus grands de Montréal, et pouvant recevoir plus de 300 personnes.

Cet Hotel est le seul dans la Puisseance qui possède une plateforme convertie sur son toit, d'où les touristes peuvent embrasser d'un seul coup d'œil, le plus beau panorama qu'il y ait dans le district de Montreal.

LES PRIX SONT COMME SUIT :

Systeme Américain

Chambre avec pension - - - - - \$1.50 a \$2.50 par jour

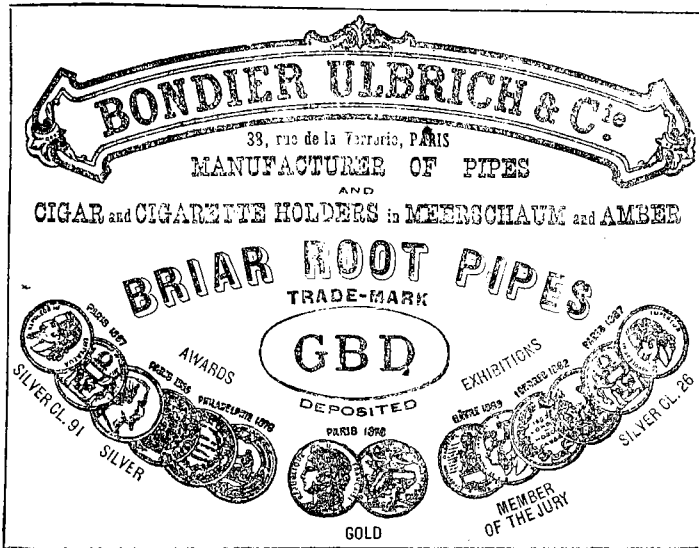
ON TROUVERA A CET HOTEL :

Chambres de Bain,	Salles de Billards,
Salle de Barbier,	Un Bureau de Télégraphie,
Un Restaurant,	Un Bureau où l'on vend
Une table d'Hôte,	des Billets de Chemin de Fer.

ON CORRESPOND PAR LE TÉLÉPHONE.

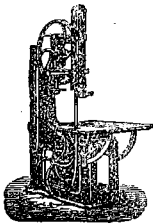
Depuis l'annexion de l'Hôtel St-Nicolas au Richelieu, on communique de la Place Jacques-Cartier à la rue St-Vincent.

I. B. DUROCHER,
PROPRIETAIRE.

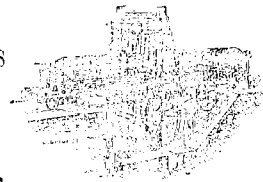


MANUFACTURE OF
Saw Mills & Machine Tools for the Working of Woods

F. ARBEY
ENGINEER & CONTRACTOR
Paris, 41, Cours de Vincennes
NEAR LA PLACE DE LA NATION.



18 MEDALS 18
AWARDED AT THE UNIVERSAL EXHIBITIONS
MEDAL OF PROGRESS
AWARDED AT THE
VIENNA EXHIBITION OF 1873



Gold Medal at the Philadelphia exhibition of 1876
Gold Medal, Paris exhibition, 1878 Gold Medal, Arnhem exhibition, 1879

Has constantly on hand Machines for Arsenal, Railroads, Machinists, Wool Merchant, Forest Fellers, Car Builders, Contractors of Joiner and Carpenter Works, also for Carriage Makers, Wheel-wrights, Saw Mills and Co-operation undertakings.

NOTE.—Album of Saw Mills and Machine Tools in French and Foreign languages sent on receipt of 5 francs in French or Foreign Postage Stamps. 200 figures.



Patronized by their Excellencies the Earl and Countess of Dufferin.

T. MAHONY

BOOT & SHOE MAKER

14 St-John Street, Upper Town, QUEBEC 14

IMPORTATEUR DE BIJOUTERIES, **ELIE BEDARD** HORLOGES, MONTRES, ETC.
No. 243 En face de la

RUE ST-PAUL GARE, QUEBEC.



et Montres, Horloges, etc.. réparées avec soin et sous le plus court délai.

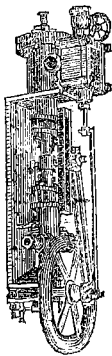
VERRAULT MISS EMMA
First Class Private Boarding House

PLEASANT AND CONVENIENT SITUATION

ELEGANT ROOMS — GOOD TABLE

HOME QUIET AND COMFORT

TERMS IN KEEPING
ST-URSULE, 10 UPPER TOWN



A. LEARMONTH & CO.,

ENGINEERS & FOUNDERS,

ST. PAUL STREET, QUEBEC,
MANUFACTURERS OF

Steam Engines, Steam Pumps, and a Variety of other Pumps,

PROPELLER ENGINES FOR YACHTS AND TOW BOATS.

Iron Railing, Hoisting Machines for Stores, Jack Screws, Bark Mills and all kinds of Machinery for Mines, Saw Mills, Flour Mills and Agricultural Implements, all kinds of Casting in Brass or Iron made to order, and all kinds of Blacksmith Works.

REPAIRS DONE AT SHORT NOTICE.

7000 CIRCULATION 7000

LA PATRIE

TWO EDITIONS DAILY

Montreal, P.Q. { **H. BEAUGRAND, PROPRIETOR.** } Montreal, P.Q.

LA PATRIE has the largest circulation of any French paper in Canada. It is admittedly much the best French paper in the City, and is the only real live, first class French daily paper in the Province of Quebec. It enjoys a large sale on the G. T. R. and North Shore Railways. Two edition daily. All advertisements inserted in both editions without extra charge.

ADVERTISING RATES.		CONTRACT RATES.				
		<i>Nonpareil Measure.</i>				
		Daily. 3 a W. 2 a W. 1 a W.				
Per line, first insertion.....	\$0.10	1 Month.....	\$0.65	\$0.50	\$0.35	\$0.25
“ each subsequent insertion.....	0.05	2 “	1.00	0.75	0.50	0.40
“ three insertions a week.....	0.06	3 “	1.25	0.95	0.65	0.50
“ two insertions a week.....	0.07	6 “	2.00	1.50	1.00	0.75
“ one insertion a week.....	0.08	12 “	3 00	2.00	1.50	1.00

FONDÉE EN 1826.

LA MINERVE

Le Grand Journal Conservateur

EDITION QUOTIDIENE	EDITION HEBDOMADAIRE
\$5.00 payable d'avance.	\$1.00 payable d'avance.

Edition littéraire publiée tous les samedis et envoyée gratis aux abonnés à l'édition quotidienne qui paient d'avance. Les abonnés à l'édition hebdomadaire y ont droit en ajoutant 50 cents à leur souscription.

BUREAUX ET ATELIERS

PLACE JACQUES-CARTIER

MONTREAL.

Publiée par la Compagnie d'Imprimerie de
“ La Minerve.”

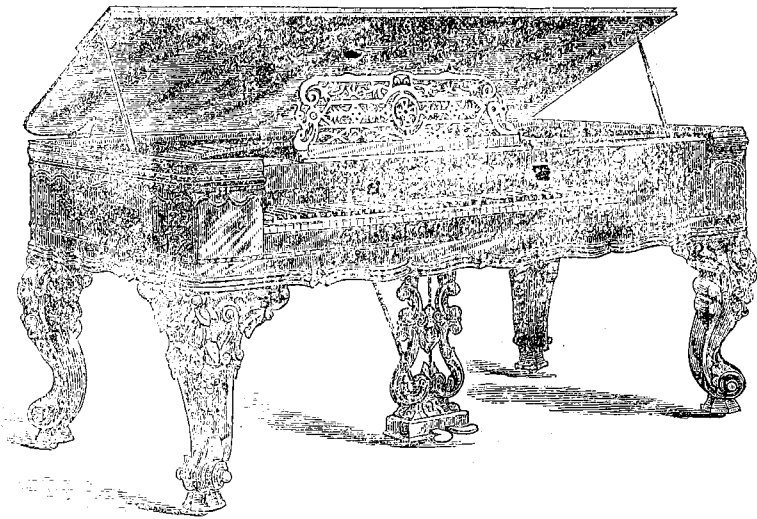
JOSEPH TASSE, M. P.,
Directeur-Gérant.

PALACE OF MUSIC

ARTHUR LAVIGNE

MUSIC DEALER AND PUBLISHER

IMPORTER OF



PIANOS AND ORGANS

FROM THE CELEBRATED MANUFACTURERS

KRANICH & BACH,	MASON & HAMLIN,
E. McCAMMON,	BURDETT,
WHEELLOCK & Co.	BELL & Co.

Music and Music Books of every description, from FRANCE, GERMANY, ENGLAND, UNITED-STATES, &c.

Also ORGUINETTES from the best makers.

55 FABRIQUE ST., QUEBEC. 55

QUEBEC DIRECTORY FOUNDED IN 1790.

CHERRIER'S QUÉBEC CITY DIRECTORY

ESTABLISHED IN 1858

FOR THE YEAR ENDING MAY 3, 1885

CONTAINING AN

ALPHABETICAL DIRECTORY OF THE CITIZENS AND STREET KEYS OF
QUÉBEC AND ST SAUVEUR

WITH

SUBSCRIBERS' AND ADVERTISERS' CLASSIFIED BUSINESS

AND

MISCELLANEOUS DIRECTORIES

TO WHICH ARE ADDED

Directories of the Municipality of St Sauveur, and Villages of Stadacona,
Hedleyville, New-Waterford, Little River St Charles, North
and South, La Canardière and Gros Pin.

TWENTY-SIXTH EDITION

Corrected to May 1884

VOL.



XXVI

"He who has much to do will do something wrong, and of that wrong must suffer the consequences; and if it were possible that he should always act rightly, yet when such numbers are to judge of his conduct, the bad will censure and obstruct him by malevolence and the good sometimes by mistake."—SAMUEL JOHNSON.

A. B. CHERRIER,

Publisher and Compiler.

QUEBEC

Published Annually, Price \$4.00 per Copy

PRINTED BY L. J. DEMERS & BRO.

FABRIQUE 30

Entered according to Act of Parliament, in the year one thousand eight hundred and eighty-
four, by the Publisher, A. B. CHERRIER, in the office of the Minister of Agriculture and
Statistics of the Dominion of Canada.

For French Advertisements,
address exclusively to our agent in Paris, **M. H.
Mahler, 23, Richer Street**, as no adver-
tisements from French sources will be accepted
but through our agent.

Pour les Annoces Françaises,
s'adresser exclusivement à notre agent à Paris,
M. H. Mahler, 23, Rue Richer, car
aucune annonce de produits français ne sera
acceptée en dehors de notre agent.

PREFACE.

The issue, for the present year, is the TWENTY-SIXTH volume of the series of CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY—established in 1858—and as a matter of fact, we would state the OLDEST DIRECTORY PUBLISHED IN THE DOMINION and under the same name.

In accordance with the promise made to our patrons, some months ago, we have the satisfaction of knowing that we have been true to our word, and that for the first time in 26 years, Cherrier's Quebec City Directory has been published in the month of May, an attempt, we believe, never tried before by a directory publisher, but which we are proud to state we have been able to successfully carry out, owing to our untiring efforts and the good will of our patrons and citizens generally.

We confidently hope that a good point will be allowed us in having thus achieved, for the benefit of our patrons and the public, such a *needed desideratum* as that of issuing a directory in a city where over 1500 removals annually take place, within the short space of THREE WEEKS from the 3rd of May—date of removals. And we trust to receive hereafter a still more generous support from the Quebec public as a token that our efforts to be useful as well as agreeable, have been justly appreciated.

In order to achieve this object, we had to be early in the field compiling and canvassing, and the work was thenceforth prosecuted with our usual care and vigilance.

But, as the compiling and printing of a directory of this importance, is an undertaking of no small magnitude and considerable difficulties—which can only and best be known to those in the business—errors of omission and commission will, in some instances perhaps, be discovered by persons who are disposed to look for them. Entire accuracy in a book of this class has never yet been obtained, and owing to various reasons which it would be superfluous to here specify, it is more than probable, never will be. Such being the case, indulgence is claimed for any errors that may be found in this work, more especially as we are confident that they are fewer in number than those which generally occur in other books of the same description.

And though of the way in which our duty has been discharged, it may not become us to speak, yet we may be permitted to say that the greatest possible care has been taken to render our work thoroughly reliable, and, with the exception of the few errors that will unavoidably creep in, in spite of the utmost vigilance, it can be depended upon as being in the main *correct*.

It is a pleasure to us to have to chronicle the fact that at last the numbering of the houses in that part of St. John ward, which had been so unmercifully destroyed by fire some years ago, has been effected, thanks to our energetic and indefatigable mayor, the honourable François Langelier. To him also is the city indebted for many valuable and much needed improvements; amongst the many, our long needed new water-works system now being pushed with all the dispatch and zeal possible. May he long sit in the Civic Chair he so honourably and ably occupies, an example of that which can be done for the public good, by an energetic, upright and popular man.

We trust that the street key which we have, for the first time, given to our patrons of St. Sauveur, will be duly appreciated by them, and will serve as a compensation for the unpleasantness which had arisen from the fact that we had somewhat neglected them in a previous issue.

In conclusion, we feel we have reason to congratulate our Citizens upon the fresh dawn of prosperity to our business circles, which we believe are on the verge of enjoying a more enviable and prosperous year.

Building of houses and other erections has assumed a more modern and substantial character, and from what we have learned and seen during the past year, other buildings will be shortly erected, that will prove both serviceable and ornamental.

Finally, we must ask our annual patrons who, believing a good directory is deserving of success and have tendered us their support, to accept our sincere and grateful thanks.

To the merchants, manufacturers, corporate bodies, heads of departments and citizens generally, to whom we are annually indebted for many favours shown in furnishing information so essential to our work, we also say: "Merci et au revoir."

The publisher and compiler,

A. B. CHERRIER.

Quebec, May, 1884.

Location of Fire Alarm Telegraph Boxes.—Explanation of Signals.

To announce an alarm from Signal Box No. 3, the gongs and bells will be struck three times. If from box 13, the gongs and bells will be struck once, and after a pause of five seconds will be struck three times, thus 1-3.

FIRST ALARM.—The number of the Box will be struck three times.

SECOND ALARM.—The number of the Box will be repeated three additional times.

Box No.	Box No.
ST. LOUIS WARD. 1 St. Ursule street, Central Station. 2 Corner St Ann and D'Auteuil. 3 Corner Des Grisons and St Geneviève. 4 Corner Haldimand and St Louis. 5 Corner Garden and St Ann. 6 Corner Buade and Du Fort. 7 See St. John Ward.	JACQ-CARTIER WARD. 34 Corner Des Prairies and St. Dominique. 35 Corner Des Pesses and Du Pont. 36 Corner St Valier and De La Chapelle. 37 Corner Church and St. Joseph. 41 Fire Station No. 3, Dorchester 49. 42 Corner St Valier and Belleau. 43 Corner Colomb and Nelson. 45 Corner St Anselme and St. Joseph. 48 Corner Arago and Targeon.
PALACE WARD. 8 Corner St Famille and Hébert. 9 Quebec Seminary. 10 See Montcalm Ward. 12 Corner St John and Collins. 13 Corner Palace and McMahon. 14 Corner St John and St Stanislas.	ST. PIERRE WARD. 46 Corner Caron and Queen. 47 Corner Queen and Crown. 48 See Jacques Cartier Ward. 51 Corner Queen and Du Pont. 52 Corner St. Dominique and St François. 53 Corner Dorchester and Ryland. 58 Corner St François and De La Chapelle.
CHAMPLAIN WARD. 15 Dinning's Ship-yard, Champlain 845. 16 Taylor's Grocery, Champlain 716. 17 Fire Station No. 6, Champlain 489. 18 See St. John Ward. 19 See St. John Ward 21 Giblin's House, Champlain 301. 23 Champlain street, opposite Queen's wharf.	MONTCALM WARD. 54 Corner Artillery and St Eustache. 56 Corner St Augustin and St Patrick. 57 Fire Station No. 2, St Patrick 135-137. 61 Corner D'Artigny and St Amable. 61 Corner D'Artigny and St Amable. 63 St Amable, Good Shepherd. 63 Grande Allée, St Bridget Asylum. 10 Corner D'Artigny and St Julia.
ST. PETER WARD. 24 Examiny Warehouse, Dalhousie 25 Corner Mountain Hill and St Peter 26 Fire Stat. No. 5, Sault-au-Matelot 67-69 27 Corner St Paul and Dambourges. 28 See St. Roch Ward. 31 Chemist's Building, St Paul 157. 32 Fire Station No. 4, St Paul 281.	ST. JOHN WARD. 64 Corner St John and De Salaberry. 65 Corner St Claire and Richelieu. 67 Corner St John and Côte St Geneviève. 71 Corner Robitaille and Latourelle. 72 Corner St Augustin and St George. 18 Corner St John and Sutherland. 19 Corner Deligny and St Olivier 7 Corner St Eustache and St George.

TARIFF FOR CARTERS.

TARIFF FOR HACKNEY CARRIAGE.—ONE HORSE VEHICLE.

CALECHE.

From any place to any other within the City limits : 1 person, 25 cts., 2 persons, 40 cts. If to return, add 50 per cent to the above rates. When the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour : 1 person, 50 cts., 2 persons, 60 cts. ; for each additional hour : 1 person, 40 cts., 2 persons, 50.

WAGGON.

From any place to any other place within the City limits : 1 or 2 persons, 50 cts., 3 or 4 persons, 75 cts. If to return, add 50 per cent to the above rates. When the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour : 1 or 2 persons, 75 cts., 3 or 4 persons, \$1 ; for each additional hour : 1 or 2 persons, 50 cts., 3 or 4 persons, 75 cts.

TWO HORSE VEHICLE.

From any place to any other place within the City limits : 1 or 2 persons, \$1 ; 3 or 4 persons, \$1.50. If to return, add 50 per cent to the above rates. If the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour : 1 or 2 persons, \$1 ; 3 or 4 persons, \$1.50 ; each additional hour : 1 or 2 persons, 75 cts., 3 or 4 persons, \$1. Provided always that the rate per day of 24 hours will not exceed \$10 : \$5 for caleche, \$7.50 for waggon, or \$10 for a two horse vehicle.

Fractions of hours to be charged at *pro rata* hour rates, but not less than one quarter of an hour shall be charged when the time exceeds the hour.

Fifty per cent to be added to the tariff rates from midnight to 4 A. M.

The tariff by the hour shall be applied to all drives extending beyond the City limits, when the engagement is commenced and concluded within the City.

BAGGAGE.

For each trunk or box carried in any vehicle 5 cents ; but no charge shall be made for travelling bags or valises which passengers can carry by the hand.

INDEX TO ADVERTISERS.

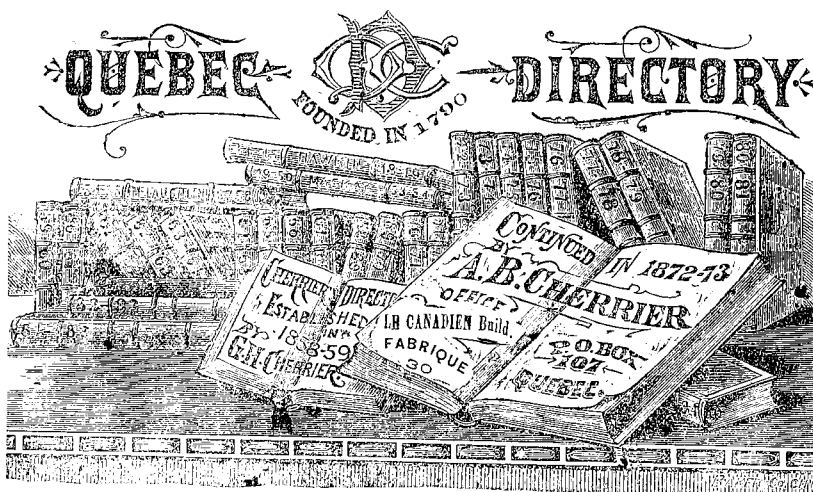
PAGE.	PAGE.	PAGE.
Arbey F., Paris-France. xiii	Learmonth A. & Co.... xiv	Quebec City Directory. 159
Beautey Henri. <i>cover</i> and 16	Lee William..... vi	Reid J. & W..... v
Bedard Elie xiv	Lemieux P. T��l��sphore. xi	Richelieu Hotel, Mon-
Bélanger Ambroise J.	Lombart Chocolate,	treau..... xii
<i>after name</i> 173	Paris-France..... viii	Roumilhac Edouard.... ix
Bondier Ulbrich & Co.,	Mackay Dr. J. M. & Co..	Rousseau J. B..... xi
Paris, France..... xiii	<i>front cover</i>	Seifert Gustavus. <i>front cover</i>
Brousseau Léger..... 370	Mahler H., Paris-Fran-	Sewell Alexander..... xi
<i>Canadien Le</i> , opp. street	<i>ces</i> 370	Shaw S. J. & Co.. ix and 15
<i>directory</i> 65	Mahony Thomas..... xiv	Shee John H..... v
Cherrier A. B.... 158-159-160	Mathie Paul..... iv	Talbot & Co..... <i>opp.</i> 160
Dawson & Co., <i>opp.</i>	McWilliam William.... vii	Thessier Fèvre, Paris-
<i>alph. directory</i>	Minerve (la)..... xv	France..... v
Dobbin J. F..... xi	Patenaude & Gravel... iii	Timmons M. & Son, x and 356
Drolet T��l��sphore J.... xi	Paterson J. C... <i>front cover</i>	Turcot Israel P... <i>front cover</i>
Ford J. & Co., Portneuf. vii	Patrie (la)..... xv	Verrault Miss Emma... xiv
Gagnon Philéas. <i>after name</i>	Paxman W. G. L. & Co. x	Williams John..... x
Lafrance George A..... iv	Plamondon J. H. E. & Co. ix	Wyse & Co..... v
Lavigne Arthur..... xvi	Poulin Alphonse, <i>inside</i>	
	<i>front cover</i>	

INDEX TO STREETS OF ST. SAUVEUR.

PAGE.	PAGE.
Albert..... 377	St Elizabeth..... 385
Aqueduc..... 377	St Félix..... 385
Arago..... 377	St Flavien..... 386
Arthemise..... 377	St Gabriel..... 386
Auguste..... 377	St George..... 386
Bagot..... 378	St Germain..... 386
Bayard..... 378	St Gertrude..... 386
Bedard..... 378	St H��l��ne..... 387
Bijouville..... 379	St Henri..... 387
Boisseau..... 379	St Ignace..... 387
Chenet..... 379	St J��r��me..... 387
Colomb..... 379	St Joachim..... 387
Demers..... 380	St Joseph (East)..... 387
Falardeau..... 380	St Joseph (West)..... 388
Franklin..... 380	St Jude..... 388
Hamel..... 380	St Louis..... 388
Hermine..... 381	St Luc..... 388
Herschell..... 381	St Marie..... 388
Jacques Cartier..... 381	St Mathias..... 388
Joséphine..... 382	St Michel..... 388
Lasalle..... 382	St Michel B. V..... 388
Lorette road..... 382	St Monique..... 389
Massue..... 382	St Ours..... 389
Metcalf..... 382	St Ovide..... 389
Napoléon..... 383	St Peter..... 389
Pan��t..... 383	St Philippe..... 389
Parent..... 383	St Roch..... 389
Prince de Galles..... 384	St Sauveur..... 389
Sauvageau..... 384	St Théophile..... 390
St Ambroise..... 384	St Thérèse..... 390
St André..... 384	Stuart..... 390
St Angèle Village..... 384	St Ursule..... 390
St Anne..... 384	St Valier..... 390
St Augustin..... 385	Sullivan..... 392
St Bernard..... 385	Signal..... 392
St Bonaventure..... 385	Victoria..... 392
t Catherine B. V..... 385	Wolfe..... 392
t Catherine..... 385	

TABLE OF CONTENTS.

	PAGE.		PAGE.		PAGE.
Addenda.....	12-13	Index to streets of Q...	11	Quebec street key	65
Advertisements	i-xvi	Index to streets of St		Registration	2
Fire alarm signal boxes.	4	Sauveur	5	Stadacona	371
Foreign and local agents		La Canardière.....	374	Statistical	14
for the Quebec Direc-		Little River St Charles		St Sauveur alphabetical	393
tory.....	14	north	376	St Sauveur street key.	375
Gros Pin.....	376	Little River St Charles		Subscribers' and adver-	
Hedleyville.....	372	south	375	tisers' classified busi-	
Index to advertisers....	5	Miscellaneous directo-		ness directory.....	17-32
Index to subscribers'		ry.....	33-64	Table of contents.....	6
classified business di-		Mount Pleasant.....	374	Tariff for carters.....	4
rectory.....	9	New Waterford.....	373	Title page.....	1
Index to miscellaneous		Preface.....	3		
directory.....	7	Quebec alphabetical....	161		



INDEX TO MISCELLANEOUS DIRECTORY.

	PAGE.		PAGE.		PAGE.
A. Battery.....	58	Chœur de l'église du bon pasteur.....	59	Gas inspector's office...	46
Académie de musique de Québec.....	59	College of physicians and surgeons.....	55	General hospital.....	39
Advocates and attorneys.....	49	Commissioners appointed to receive in the P. of O. affidavits to be used in the P. of Q....	50	General sessions of the peace.....	43
Albion Lodge.....	54	Commissioners for receiving affidavits for use in the courts of Ontario, New-Brunswick and Nova-Scotia.	50	Girls high school.....	40
Archbishop's palace....	52	Commissioners for the erection and division of parishes, &c.....	44	Grande lodge of Québec.....	58
Archives department...	50	Conservative association of Québec.....	60	Government telegraph stations in the gulf...	58
Association des bouchers.....	39	Consulates.....	56	Grand seminary.....	40
Association of teachers of Laval Normal school.....	46	Convent of Bellevue....	46	Great-North-Western telegraph Co.....	64
Aurora snow shoe club..	42	Convent of Jésus-Marie	46	Hospice de la Miséricorde.....	36
Bailiffs practising in Québec.....	50	Convent of the ladies of the congregation..	46	Hospital of the Sacred Heart of Jesus.....	39
Bank of B. N. America	38	Convent of the Ursulines.....	46	Hôtel-Dieu.....	39
Bank of Montreal.....	38	Corporation of pilots...	41	Inland revenue office...	46
Banque Nationale.....	38	Council of arts and manufactures.....	44	Institut canadien.....	52
Beauport asylum.....	39	Court of Queen's bench.....	45	Institut commercial St Louis.....	52
Bell telephone Co.....	64	Crédit foncier franco-canadien.....	42	Irish national land league.....	59
Board of commissioners of catholic schools...	43	Crown timber dues office.....	56	Irish national society..	59
Board of examination of provincial land surveyors.....	43	Cullers office.....	56	Irish protestant benevolent society.....	39
Board of examiners of catholic schools.....	43	Custom house.....	45	Jeffery Hale hospital..	39
Board of examiners of protestant schools...	44	De La Salle penman's club.....	42	Justices of the peace...	50
Board of governors of the college of physicians and surgeons of the province of Québec.....	54	DeLéry gold mining Co	59	La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec.....	38
Board of notaries.....	44	Dentists.....	56	Ladies aid society.....	40
Brothers of the christian doctrine.....	46	Dispensary of the ladies of charity.....	56	Ladies of the Good Shepherd.....	40
Canada asbestos mining and manufacturing Co.....	53	Dominion board of license commissioners.	44	Ladies protestant home	40
Canada worsted Co.....	53	Dominion of Canada immigration offices.....	46	Laval normal and model schools.....	47
Canadian medical association.....	55	Dominion of Canada, seat of government..	33	Laval university.....	47
Cathedral sewing guild..	39	Drum cabinet manufacturing Co.....	53	Le Canadien snow shoe club.....	42
Catholic ladies charitable society.....	39	Ecole de la réforme....	39	Literary and historical society.....	52
Cavalry school corps...	59	Evangelical alliance....	63	L'œuvre du patronage de Québec.....	48
Cercle catholique.....	52	Exchequer court.....	44	Martine and emigrant hospital.....	40
Chaplains to marine hospital.....	63	Finlay asylum.....	39	Martello snow shoe club	42
Chemists and druggists licensed.....	55	Fire alarm signal boxes	4	Masonic hall association	54
Churches.....	62-63	Frontenac club.....	42	Masonic lodges.....	52
Church missionary union.....	63	Gas company.....	46	Merchants' bank of C.	38
Church soc.-ch. of Eng.	63			Methodist missionary society.....	40
Circuit Court.....	45			Militia office.....	58
Club Cartier.....	60			Minor seminary.....	48
Club des chasseurs.....	42			Morrin college.....	48
Club des marchands...	42			Morrin college alma mater society.....	52
				Morrin college debating society.....	52
				Mothers and daughters meeting.....	40

PAGE.		PAGE.		PAGE.	
Mount Hermon cemetery.....	40	Quebec ladies benevolent society.....	40	Société de colonisation de l'archidiocèse de Québec.....	38
Municipal Government.....	37	Quebec & lake St John railway.....	62	Société de colonisation de la cité des Trois Rivières.....	38
Newspapers and periodicals.....	52	Quebec & lake St John railway lumbering and trading Co.....	62	Société d'éducation du district de Québec.....	48
North shore railway....	62	Quebec & Levis electric light Co. of Q.....	48	Société des commis marchands.....	41
Notaries.....	50	Quebec & Levis ferry Co.	63	Société de prêts et placements de Québec....	42
Orleans quoit club.....	42	Quebec local association of teachers.....	48	Société française de bienfaisance.....	41
Petite œuvre de l'orphelinat.....	40	Quebec merchant's tariff.....	56	Société musicale Ste Cécile.....	59
Police court.....	45	Quebec mining Co.....	59	Société permanente de construction des artisans.....	42
Postage rates.....	61	Quebec, Montmcrency & Charlevoix railway Co.	62	Society for the p. of c. to animals.....	41
Presse associée de la P. de Q.....	53	Quebec permanent building society.....	42	Society for the re-wooding of the Province of Québec.....	38
Protestant board of school commissioners of the city of Quebec	44	Quebec postal division.	60	Sons of temperance....	64
Province of Quebec immigration office.....	46	Quebec post office.....	60	Stadacona royal arch chapter No 2, G. Q. R.	54
Province of Quebec, seat of Government..	34	Quebec racket club....	43	Stage routes.....	62
Provincial revenue office.....	46	Quebec seminary.....	48	St. Andrew lodge.....	54
Public vaccination.....	56	Quebec ship laborers society.....	40	St Andrew society.....	60
Quarantine station.....	46	Quebec shipping office..	57	St Bridget asylum and association.....	41
Quebec auxilliary bible society.....	40	Quebec skating club...	43	St George society.....	60
Quebec bank.....	39	Quebec snow shoe club	43	St Jean-Baptiste society	60
Quebec bar.....	50	Quebec steamship Co...	63	St. John lodge.....	54
Quebec bicycle club...	42	Quebec street railway..	62	St John street railway..	62
Quebec board of trade.	44	Quebec timbertowers association.....	40	St Lawrence steam navigation company.....	64
Quebec cathedral clothing association.....	40	Quebec temperance union.....	64	St Lawrence warehouse, dock and warfage Co.....	64
Quebec chess club.....	43	Quebec turf club.....	43	St Patrick ch. trustees.	63
Quebec citadel.....	59	Quebec turnpike trust.	44	St Patrick literary institute.....	53
Quebec city agricultural society.....	38	Quebec typographical union no. 160.....	64	St Patrick society.....	60
Quebec city mission...	63	Quebec vigilance association.....	41	St Patrick total abstinence society.....	64
Quebec city police.....	38	Queen's own canadian hussars.....	59	St Vincent de Paul society.....	41
Quebec curling club....	43	Recorder's court.....	45	Superior court.....	45
Quebec exchange.....	56	Registrars.....	51	Supreme court.....	44
Quebec female compassionate society.....	40	Registry office.....	52	Synod of the diocese of Québec.....	63
Quebec field battery..	59	Richelieu & Ontario navigation company..	64	Table of distances between the principal telegraph stations of Levis and Cap Rosier.....	57
Quebec fire insurance Co.....	49	River police office.....	57	Tariff for carters.....	4
Quebec fish and game protection club.....	40	Riverside worsted Co...	53	Thistle lacrosse club...	43
Quebec foot ball club..	43	Royal rifles—Sth—....	55	Thistle lacrosse ground association.....	43
Quebec garrison artillery.....	59	Saving's bank, branch of the U. B. of L. C...	39	Timber tower's tariff..	58
Quebec garrison club...	43	School of arts and manufactures.....	48		
Quebec geographical society.....	64	Septuor Haydn.....	59		
Quebec goal.....	40	Sisters of charity.....	41		
Quebec golf club.....	43	Société bienveillante des compagnons peintres de Québec.....	41		
Quebec harbour commission.....	44	Société bienveillante des ouvriers.....	41		
Quebec high school....	48	Société bienveillante de St-Roch.....	41		
Quebec hockey club....	43				
Quebec horticultural society.....	48				

PAGE.		PAGE.		PAGE.	
Union bank of L. C.	39	Union typographique		William de la More pre-	
Union commerciale de		de Québec No. 159...	64	ceptory.....	54
Québec.....	53	Vice-admiralty court...	45	Women's christian asso-	
Union des boulangers...	41	Victuallers association.	41	ciation.....	41
Union des menuisiers...	41	Voltigeurs de Québec...	58	Women's christian tem-	
Union musicale de Qué-		Waverley snow shoe		perance union.....	64
bec.....	59	club.....	43	Young men's christian	
Union St Joseph de St.		Weights and measures		association.....	42
Roch.....	41	inspector's office.....	46		

INDEX TO SUBSCRIBERS' CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

Subscribers and advertisers, up to the 15th of April only, are classified under the various branches of business in which they are engaged.

PAGE.		PAGE.		PAGE.	
Academies.....	17	Carpenters and joiners.	20	Fabrique de Québec....	23
Accountants.....	17	Carpets and oil cloths.	20	Fire wood merchant....	23
Advocates.....	17	Carriage, coach and		Fish dealers.....	23
Advocates' library.....	17	sleigh makers.....	20	Flour and grain mer-	
Agents.....	17	Carvers.....	20	chants.....	23
Agricultural imple-		Chemists and druggists.	20	Founders.....	23
ments.....	18	Cherrier's Quebec city		Frame makers and gil-	
Anglican rectory.....	18	directory.....	21	ders.....	23
Archbishop's palace...	18	China, glass and earth		Fruit dealers — whole-	
Architects & designers.	18	enware—retail.....	21	sale.....	24
Artificial teeth and den-		China, glass and earth-		General merchants.....	24
tal goods.....	18	enware—wholesale...	21	Glove and mitt mfg...	24
Auctioneers.....	18	Chronometers, charts		Government depart-	
Bailiffs.....	18	and nautical books...	21	ments.....	24
Bakers.....	18	Civil engineers.....	21	Green grocers.....	24
Banker.....	18	Club des marchands	21	Grocers and liquor dea-	
Banks.....	18	Coal merchants.....	21	lers—retail.....	24
Basilica presbytery....	19	Coal oil, lamps, &c.....	21	Grocers—wholesale....	24
Beer bottlers.....	19	Coffee and spice mills.	21	Haberdashers.....	25
Bell hangers.....	19	Collector of customs...	21	Hair dressers.....	25
Bell telephone Co.....	19	Collector of inland reve-		Ham curers & sausage-	
Blacksmith.....	19	nue.....	21	makers.....	25
Blinds, sashes and doors		Collector of prov. reve-		Hardware merchants—	
Boarding houses.....	19	nue.....	21	retail.....	25
Boat dealer.....	19	Commission merchants.	21	Hardware merchants—	
Boilermakers.....	19	Companies.....	21	wholesale.....	25
Bookbinders.....	19	Confectioners and bis-		Harness and saddle	
Booksellers & stationers		cuit bakers.....	22	makers.....	25
Boom proprietor.....	19	Consulates.....	22	Hatters and furriers...	25
Boots and shoes—retail.		Coroner and deputy co-		Homoeopathic pharmacy	
Boots and shoes—whole-		roner.....	22	Homoeopathic practitio-	
sale.....	19	Court of appeals.....	22	ner.....	25
Botanical physician...	19	Cove keepers.....	22	Hospital of the Sacred	
Brass founders and cop-		Crown office.....	22	Heart.....	25
per-smiths.....	19	Crown timber dues		Hotels.....	25
Brewer.....	19	office.....	22	Ice dealer.....	25
Brokers.....	20	Cullers' office.....	22	Immigration offices...	25
Broom and brush ma-		Custom house broker..	22	Indian works and	
nufactures.....	20	Dentists.....	22	rubber goods.....	25
Builders and contrac-		Directory publisher...	23	Inspector.....	25
tors.....	20	Dominion board of li-		Insurance companies	
Building and loan so-		cense commissioners.	23	and agents.....	25
cieties.....	20	Dry goods—retail.....	23	Jesuits' residence.....	26
Butchers.....	20	Dry goods—wholesale..	23	Jewellers and watchma-	
Cabinet makers and		Dyers.....	23	kers.....	26
upholsterers.....	20	Express company.....	23	Judges.....	26

PAGE.		PAGE.		PAGE.	
Junk dealers.....	26	Photographic artists...	29	Ship broker.....	31
Land surveyors.....	26	Physicians and sur-		Ship builder.....	31
Laval-normal school...	26	geons	29	Ship chandlers.....	31
Laval university.....	26	Piano-fortes	29	Ship owners.....	31
Leather merchants.....	26	Pilot office.....	29	Shipping office.....	31
Literary and historical		Plumbers, gas and		Sisters of charity.....	31
society.....	27	steam fitters.....	29	St Bridget asylum.....	31
Livery stables.....	27	Police court.....	29	St Jean-Baptiste pres-	31
Lumber and timber		Fort warden.....	29	bytery R. C.....	31
merchants.....	27	Printers and publishers	29	St Lawrence warehouse	
Machinists.....	27	Produce and provision		dock & wharfage Co.	31
Manufacturers	27	dealers.....	29	St Patrick presbytery..	31
Marble cutters and		Prothonotary	29	St Peter vestry.....	31
sculptors	27	Quebec citadel.....	30	St Roch presbytery....	31
Marriage license issuer..	27	Quebec city corporation	30	StSauveur municipality	31
Marine and emigrant		Quebec city directory..	30	St Sauveur presbytery.	31
hospital.....	27	Quebec city police....	30	Statuary.....	31
Merchant tailors.....	27	Quebec engraving Co..	30	Stone cutter.....	31
Militia office.....	28	Quebec exchange.....	30	Stoves.....	31
Millinery and fancy		Quebec garrison club..	30	Street railway Cos....	32
goods—wholesale....	28	Quebec gas company..	30	Tanners and curriers...	32
Millwrights.....	28	Quebec goal.....	30	Tawers.....	32
Mount Hermon ceme-		Quebec harbour com.	30	Tea and coffee vendor.	32
tery	28	Q. & L. electric light		Telegraph company....	32
Music, sheet and instru-		Co., of Q.....	30	Tinsmith and tinwares.	32
mental	28	Quebec postal division.	30	Tobaccos and cigars....	32
News agents.....	28	Quebec post office.....	30	Toys and fancy goods...	32
North american rubber		Quebec seminary.....	30	Tuners—piano	32
works.....	28	Quebec turnpike trust.	30	Undertakers.....	32
North shore railway....	28	Railway and water		Union commercial de Q	32
Notaries	28	works contractor....	30	Veterinary surgeon....	32
Oculist and aurist.....	28	Registry office.....	30	Wheelwrights.....	32
Opticians	28	Restaurants	30	Wigmakers.....	32
Organ builder.....	28	River police office.....	30	Wine merchants.....	32
Paints, oils, glass, &c..	28	Saw mill owner.....	31	Women's christian as-	
Painters and decorators	28	Scale maker.....	31	sociation	32
Paper hangers and gla-		Sculptor.....	31	Working jewellers.....	32
ziers	28	Second hand furniture.	31	Young men's christian	
Paper manufacturers...	28	Sewing machines.....	31	association	32
Paper rulers.....	28	Sheriff's office.....	31		
Pawnbroker	28	Ship biscuit maker.....	31		

ADVERTISE

IN

CARRIER'S

QUEBEC DIRECTORY.

INDEX TO STREETS OF QUEBEC.

PAGE.		PAGE.		PAGE.		PAGE.	
Alexander.....	65	D'Auteuil.....	85	Little Champ'l'n	104	St Claire.....	125
Alfred.....	65	De Brebœuf.....	85	Little Richmond	105	St Croix.....	125
Ancien Chantier	65	De La Chapelle..	86	Maple avenue..	105	St Denis.....	126
Anderson.....	66	Déigny.....	86	Market	105	St Dominique....	126
Arago.....	66	De Salaberry....	87	Massue.....	105	St Eustache.....	126
Arsenal.....	67	Des Anges.....	87	McMahon.....	105	St Famille.....	127
Arthur.....	67	Des Carrières...	87	Mountain Hill..	105	St Flavien.....	128
Artillery.....	67	Desfossés.....	87	Mount Carmel..	106	St Foye road....	128
Assurance.....	68	Des Grisons.....	88	Nelson.....	106	St François.....	128
Aylmer.....	68	Des Prairies....	89	Notre-Dame.....	106	St Gabriel.....	130
Baronne.....	68	Des Soeurs.....	89	Notre-Dame-des		St Geneviève...	130
Bath	68	Donnacona.....	89	Anges.....	107	St George.....	131
Bélair.....	68	Dorchester.....	89	Notre-Dame sq.	107	St Helen.....	132
Belleau.....	69	Drolet.....	90	O'Connell.....	108	St Jacques.....	133
Bell.....	69	Du Fort.....	91	Octave.....	108	St James.....	133
Berthelot.....	69	Dufferin Boule-		Palace	108	St Joachim.....	133
Blanchet.....	69	vard.....	91	Panet.....	109	St John.....	134
Brewery lane...	69	Du Pont.....	91	Parke.....	109	St Joseph.....	138
Buade.....	69	D'Youville.....	92	Parloir	109	St Julia.....	140
Burton.....	70	Elgin.....	92	Petite Hermine.	109	St Louis.....	141
Buteau.....	70	Fabrique.....	92	Place d'Orléans.	109	St Louis road..	142
Canotterie Hill..	70	Ferland.....	93	Flessis.....	109	St Magdeleine..	142
Carleton.....	70	Finlay market		Porch	109	St Margaret.....	142
Caron.....	70	place.....	93	Port Dauphin..	109	St Marguerite..	142
Champlain.....	71	Fleurie.....	93	Prévost.....	110	St Mary.....	143
Champlain mk't		Fountain.....	94	Prince Edward..	110	St Michael.....	143
place.....	76	Frontenac.....	95	Prince of Wales	111	St Monique.....	144
Charest.....	76	Garden.....	95	Queen	111	St Nicholas.....	144
Charlevoix.....	77	Garneau.....	95	Racine.....	113	St Olivier.....	144
Christie.....	77	Gibb lane.....	95	Rampart.....	113	St Ours.....	146
Church.....	77	Glacis	95	Ramsay	114	St Patrick.....	146
Citadel hill....	78	Grande Allée...	95	Richardson.....	114	St Paul.....	148
Claire Fontaine.	78	Grant.....	97	Richelieu.....	116	St Peter.....	149
Collins.....	78	Haldimand.....	97	Richmond.....	118	St Réal.....	152
Colomb.....	78	Hamel.....	98	Robitaille	119	St Roch.....	152
Commissioners..	78	Hébert.....	98	Ryland	119	St Simon.....	152
Côte à Coton....	79	Henderson.....	98	Sault-au-Mate-		St Stanislas....	152
Côte à la Nègres-		Hudon.....	98	lot.....	119	St Thomas.....	153
se.....	79	Jacques-Cartier.	98	Scott.....	120	St Ursule.....	153
Côte d'Abraham	80	Jérôme.....	99	Simard.....	121	St Valier.....	154
Côte d'Abraham		Jesuits	99	Smith	121	Stewart.....	156
stairs.....	80	Jupiter.....	99	Sous-le-Cap.....	121	Stuart.....	156
Côte St Gene-		King.....	99	Sous-le-Fort....	121	Sutherland.....	156
viève.....	80	Laberge.....	101	St Amable.....	122	Tourangeau....	157
Couillard.....	80	Lachevrotière..	101	St André.....	122	Treasure.....	157
Crown.....	81	Lacroix.....	102	St Andrew.....	122	Turgeon.....	157
D'Aiguillon.....	82	Lalemant.....	102	St Angèle.....	123	Union.....	157
Dalhousie.....	84	Laplace.....	102	St Ann.....	123	Union lane.....	157
Dambourges.....	84	Laporte.....	102	St Anselme.....	124	Ursuline lane..	157
D'Artigny.....	84	Latourelle.....	102	St Antoine.....	124	Voltigeurs.....	157
Daulac.....	85	Laval.....	103	St Augustin....	124	Wolfe.....	157
Dauphine.....	85	Leadenhall.....	103	St Charles.....	125		

Names and miscellaneous information
received too late for regular
insertion.

Auclair François, trader, St Marguerite 86
Baldwin Peter, shipbuilder, St John 513
Barbeau Napoléon, painter, Jérôme 3
Baron Samuel, driver, St Eustache 78
Barret Sauveur, laborer, Artillery 123
Beaulieu & Co., — J.-B. Beaulieu & B.
Gronduin, restaurant, St Joseph 81-83
Bedard Jean-Bte., laborer, Fleurie 100
Blais Jean-Bte., c. s. clerk, Richardson 237
Blondeau & Laberge, notaries, St Joseph 12
Blouin Guil., shoemaker Richardson 199
Boden Arthur E., tailor, Fleurie 90
Boivin Pierre, shoemaker, Notre-Dame-
des-Anges 58
Boyd Wm., machinist, Ancien-Chantier 6
Brennan Mrs. Phillip, St Louis 74
Britton Mrs., feathers dyer, Du Pont 88
Brousseau Théophile, jnr., laborer, Ancien-
Chantier 6
Campbell Hugh, coachman, St Stanislas 31
Carpentier Geo., mason, St Marguerite 88
Chamberland Mrs. Narcisse, Fleurie 26
Chatigny Napoléon, laborer, Robitaille 13
Côté Thomas, laborer, Plessis r 23
Couture Mrs. Naz., charwoman, St Réal 37
Dassylva Pierre, turner, St Joseph 56
DeBlois Régis, pork dealer, Queen 195
DeVarennes Mic., carter, St Marguerite 59
Dubuc & Traversy — Augustin Dubuc &
Nap. Traversy—tinsmiths, St Valier 355
Grand Union clothing Co., Alfred
Taylor, manager, St Joseph 95
Laberge Michel P., of Blondeau & Laberge,
St Joseph 12
Morency Louis, of L. Morency & Bro., De
La Chapelle 58
Quebec Seven and Ten Cent store,
7 cts. and 10 cts. consisting of household
furniture and kitchen utensils, toys
and fancy goods only, 101 St John st.
opp. Boyce's store
Soucy Théophile, laborer, Richardson 95
Municipal Council
Aldermen—MM. Chouinard, Hearn, De-
lille, Rinfret, Vallière, Bourget, Rhéaume,
G. Guay.
Councillors — MM. Chambers, Duquet,
McLaughlin, Kaine, Charleson, Molony,
Peachy, Vincent, McWilliam, Johnston,
Gunn, Miller, D. Guay, Plamondon, Béland,
Barbeau.
Representatives of the wards — St Louis
—Chambers, Duquet. — Champlain — Mc-
Laughlin, Kaine. — Montcalm — Charleson,
Molony. — St John — Peachy, Vincent. —
Palace — McWilliam, Johnston. — St Peter
—Gunn, Miller. — Jacques-Cartier — D. Guay,
Plamondon. — St Roch — Béland, Barbeau.

STANDING COMMITTEES

Finance. — McWilliam, chairman — G.
Guay, Hearn, Chouinard, Charleson, Gunn,
D. Guay, Vincent.

Fire. — Plamondon, chairman — Rinfret,
Duquet, Béland, Miller, Molony, Johnston,
Kaine.

Roads. — Vallière, chairman — Chouinard,
Plamondon, Molony, Peachy, Barbeau,
Gunn, McLaughlin.

Water Works. — Johnston, chairman —
Hearn, D. Guay, Béland, Chambers, Miller,
Charleson, Peachy.

Markets. — Bourget, chairman — Rhéaume,
Vallière, McLaughlin, Chambers, Béland,
Molony, Vincent.

Ferry. — Hearn, chairman — Bourget,
Rhéaume, Rinfret, Barbeau, Duquet, John-
ston, Charleson.

By-laws. — Chouinard, chairman — Rhé-
aume, G. Guay, Peachy, McWilliam, Molony,
Miller, Kaine.

Health. — Rinfret, chairman — Barbeau,
Vallière, Bourget, McLaughlin, Duquet,
D. Guay, Molony.

Banque Nationale.

Directors. — Hon. I. Thibaudeau, J. Ha-
mel, U. Tessier, jnr., T. Ledroit, hon. P.
Garneau, W. Baby and A. Fainchaud.

Cercle Papineau.

Officers. — M. J. A. Roy, president; A.
Giguère, vice-president; R. L. Giroux,
secretary; O. Martel; treasurer; E. Ar-
chambault, stage director.

De LaSalle Penman's Club.

Officers. — E. Roy, president; D. J. Power
and H. Falardeau, vice-presidents; M. J.
Morrison, recording-secretary; Chs. Dunn
and J. E. Côté, corresponding secretaries,
and G. D. O'Farrell, treasurer; E. Fraser,
reader, and A. Drolet, custodian.

North Shore Railway Base Ball
Club.

Officers. — W. C. Hall, honorary presi-
dent; C. Marchessault, captain; J. W.
Tessier, secretary-treasurer; Geo. H.
Davis, arbitrator.

Quebec Amateur Photographers'
Association

Officers. — C. Hethrington, president; J.
S. Thom, vice-president; Wm. Learmonth,
secretary-treasurer.

Quebec Bar

Officers. — Hon. Geo. Irvine, Q. C., baton-
nier; P. B. Casgrain, Q. C., syndic; D. J.
Montambault, Q. C., treasurer; R. J.
Bradley, secretary; F. W. Andrews, Q. C.;
Hon. F. Langelier, Q. C.; J. Dunbar, Q. C.;
J. G. Bossé, Q. C.; J. Malouin, Q. C.; Hon.

J. Blanchet, Q. C. ; C. A. Morisset, Q. C. ;
J. G. LaRue, Q. C., council

Quebec Skating Rink

Officers.—R. R. Dobell, W. D. Campbell,
A. F. Hunt, H. S. Smith, S. Peters, U. Tes-
sier, jr., E. N. Chinic, J. Joseph, jr., and
R. Campbell.

Quebec Typographical Union No. 160

Officers.—Geo. A. Jackson, president ; G.
Cook, vice-president ; J. E. Dempsey, finan-
cial-secretary ; P. W. Browne, cor. and
rec.-secretary.

8th Royal Rifle Association

Officers.—Lieut.-Col. Scott, president ;
Capt. Miller, vice president ; Capt. Bal-
four, secretary-treasurer. Committee.—
Lieut. W. H. Forrest, Staff Sergeant Ken-
nedy, Sergeants McKean, Perrett, Colley,
Dewfall and Thompson.

Thistle Lacrosse Club.

Officers.—R. H. Smith, hon. president ;
P. MacEwen, hon. vice-president ; W. B.
Scott, president ; J. Kent, vice-president ;
A. Malouin, secretary ; H. J. W. Clabray,
treasurer.

DIRECTORY BORROWERS.

The Directory borrower is abroad in the land ; his name is "legion." We do not mean your customer, nor the stranger who wishes to look up the address of a friend or relative, but the pessimist who does business next door, up stairs, or around the corner, who is too *stingy* to possess a Directory of his own, and too *small-souled* to contribute a dollar to its support. He who thinks it smart and manly to snub the convasser when asked to give his name and those of his employees ; he who is the first one to find fault if he should see an inverted letter, or fails to find a name which *he does not know how to spell*. Discourage him. He borrows your Directory for "*just a few minutes*," and keeps it *as many days*—indeed you are fortunate to get it back *at all*. He is the unenterprising fellow who helps to *kill* a city. Send him around to the DIRECTORY OFFICE, **72 St-Peter St.** Let him *sponge* on us. We keep **FOR SALE** an extra Quebec Directory, also Directories of Canadian and American Cities for free reference by **EVERY BODY**, at our branch office, **72 St-Peter St.**

A. B. CHERRIER,
PUBLISHER QUEBEC CITY DIRECTORY

STATISTICAL

For the information of those,—and they are numerous,—who think too lightly of the amount of work which—not saying any thing of the printing—had to be done in the short space of **THREE WEEKS** from the 3rd of May, the compiler respectfully submits the following figures, and requests the consideration and attention of subscribers and a discriminating public.

10020	NAMES in this issue have been COMPILED.
1515	REMOVALS have been ATTENDED to.
1264	NAMES have been ADDED.
1102	NAMES which appeared in last year's Directory have been ERASED.
271	HOUSES still remained UNOCCUPIED on the 3rd of May when going to press.

A. B. CHERRIER,
Compiler.

FOREIGN AND LOCAL AGENTS

FOR CHERRIER'S



BELGIUM.—Paul Dreyfus, 24, Boulevard Poissonnière, Paris.

LONDON-ENGLAND.—The America Exchange in Europe, 448, Strand Street.

MONTREAL.—J. Lovell & Son, 23 & 25, St Nicholas Street.

PARIS-FRANCE.—Office de Publicité d'Outre-mer. H. Mahler, 23, Rue Richer.

PHILADELPHIA.—Agent's Herald, 717, Sansom Street.

QUEBEC.—Dawson & Co., 72, St Peter Street.

S. J. SHAW & Co.

13, ST JOHN STREET, UPPER TOWN,

— AND —

Corner Notre Dame and Sous-le-Fort St., Lower Town,

— QUEBEC —

HARDWARE MERCHANTS

House Furnishing Hardware,

House Building Hardware,

Cabinet Hardware.

ALSO SPECIAL ATTENTION GIVEN TO SPORTSMENS LINE OF GOODS

Fishing Rods.

Artificial Flies for Salmon and Trout,

And all Angling Requisites.

GUNS,

POWDER,

SHOT, &c., &c.

ALL AT POPULAR PRICES.

H. BEAUTY

DE BORDEAUX

COMMISSIONNAIRE en MARCHANDISES (Importation - Exportation)
ECHANTILLONS ET BUREAUX

51, RUE DE LA FABRIQUE, QUEBEC

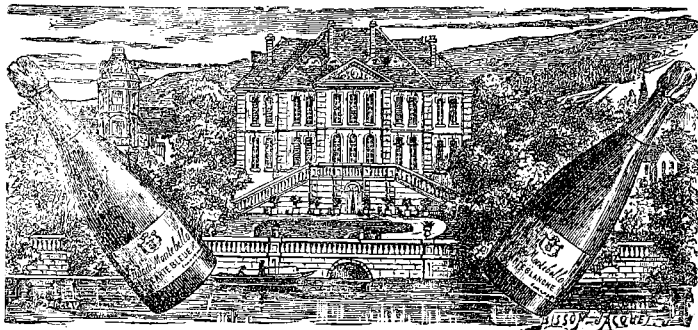
Agent pour le Canada des premières maisons de France, d'Espagne,
de Portugal, en Vins, Spiritueux, etc., etc.

GRAND ENTREPOT de produits alimentaires FRANCAIS
de toute designation.

DU C DE MONTEBELLO

Grands Vins de Champagne.

DRY, EXTRA DRY, CREMANT (goût anglais.)



**GAZOGÈNE
BRIET**

SEUL approuvé par l'Académie de Médecine de Paris, pour faire soi-même instantanément Eau-de-Seltz, Soda, Ginger Ale, Eau de Vichy, Limonade Gazeuses, Vins Mousseux, enfin toutes les eaux gazeuses minéralisées, en faisant dissoudre dans l'eau de la carafe les sels prescrits par le médecin.

SEUL L'Eau de Seltz très-agréable mélangée avec le Claret facilite les digestions difficiles.

Vins de Bordeaux, de Bourgogne, de Sauternes, de la SOCIÉTÉ des Entrepôts de Moëtis (Médoc), — J. PETIT LAROCHE, Directeur.

Grand dépôt de tous les crus, en barrique et en caisse. Les garçons de l'établissement embouteilleront les vins des particuliers à la façon française, soit chez eux, soit dans mes caves. Les particuliers qui désireraient embouteiller eux-mêmes, trouveront dans mes entrepôts tous les ustensiles nécessaires à cet effet, et les renseignements pour une bonne opération leur seront fournis avec plaisir.

NOTA.—Les ordres directs d'importation donnés par un client le feront bénéficier d'un escompte spécial de 5% sur les prix ordinaires.

Maison **MARIE BRIZARD & ROGER,**
De Bordeaux-Paris

Les Anisettes, Curaçao et autres liqueurs de cette maison sont d'une première réputation européenne.

DEPOT A QUEBEC

H. BEAUTY, SEUL AGENT POUR LE CANADA

SUBSCRIBERS' AND ADVERTISERS' CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

Being a complete list of such of our business men WHO NEED NOT BORROW
there neighbour's directory.

SUBSCRIBERS AND ADVERTISERS, UP TO THE 1ST OF APRIL ONLY, are classified in
the various branches of business in which they are engaged.

Academies

Christian Brothers Commercial, rev. Brother Aphaantes, superior, Elgin 11
Machin the Misses, Hébert 6-8

Accountants

Bedard, Girard & Co., Mountain Hill 114
Bedard Henry A., Mountain Hill 114
Bouchard George V. H., St Peter 133
Lortie Dominique, St Peter 71
Pentland Charles, St Peter 139

Advocates

Alleyn Edmund R., St Peter 84
Andrews, Caron, Andrews & Pentland, St Peter 139
Aubert Ignace, St Peter 4
Baillairgé Louis G., St Louis 48
Bell & Joly, St Peter 118
Blanchet, Amyot & Pelletier, St Peter 61
Bossé & Languedoc, Buade 4
Bradley Robert J., St Peter 83
Carrier Achille F., Donnacona 12
Chambers Robert, D'Auteuil 63
Chassé Honoré, Buade 4
Chouinard & Chouinard, St Peter 9
Cook W. & A. H., St Peter 56
DeChêne George M., Garden 42
Delagrave Henri, Haldimand 17
Dionne & Dionne, Mountain Hill 105
Drouin & Flynn, St Peter 29
Dunbar James, Des Carrières 2
Fitzpatrick & Burroughs, St Peter 139
Fontaine & Blouin, Buade 4
Gibson & Aylwin, St James 14
Gowen Hammond, St Peter 125
Hamel & Tessier, St Peter 51
Hearn Matthew A., Parloir 5
Irvine & Pemberton, St Peter 56
Langelier J. Chrysostôme, St Ursule 59
Langlois Jean, Mountain Hill 105
Langlois Charles B., St Peter 119
LaRue, Angers & Casgrain, Mountain Hill 105
LaRue, LaRue & Delisle, St Peter 105 and St Joseph 132

Lemieux François-X., Garden 40
Lortie Edmond, St Peter 69
Mackay Pierre, Buade 4
Malouin, Malouin & Malouin, Garden 37
Martin Joseph, Buade 4
Miller W. James, St Peter 4
Molony Thomas J., St Peter 113
Montambault, Langelier & Langelier, St Peter 56
Morisset & De St Georges, Garden 51
Mountain Arthur, St Peter 83
Nadeau Joseph, St Peter 12
Oliver Theophilus H., St Peter 92
Pelletier & Bedard, St James 14
Pelletier & Chouinard, St Louis 48
Philbert Edouard, Commissioners 10
Picher Arsène, St Ann 63
Pinault & Carrier, Donnacona 12
Prince J. Evariste, St Peter 98
Robertson Alexander, St Peter 92
Robitaille & Livernois, Donnacona 8
Ross & Stuart, Mountain Hill 116
Tessier & Pouliot, Buade 15
Tousignant J. Ovide, St Ann 25
Vallée R. Pamphile, St Peter 95
Vidal & Dionne, Mountain Hill 105

Advocates library

Montambault Didier J., treasurer, St Louis 63

Agents

Allans, Rae & Co., steamers, Champlain 169
Andrews F. H. & Son, manufacturers, St Paul 2-4
Bedard, Girard & Co., manufacturers, Mountain Hill 114 and Notre-Dame 46-48
Belleau James F., insurance, St Peter 56
Bernard & Allaire, sewing machines, Fabrique 6
Bisson A. Wilfrid, insurance, St Peter 114
Boily J. Edouard, crown lands, St Joseph 24
Bossé H. C. & Co., general, St Peter 116
Bouchard George V. H., St Peter 133
Burroughs Geo. H., financial, St Peter 107
Carbray, Routh & Co., general commission and shipping, St Peter 114

Carrière capt. Jean-Bte. L., "Registre Maritime" or "International Lloyd of Paris," Du Pont 43-45
 Champion Chs. P., insurance, St Peter 66
 Charland & Co., general, St James 13
 Deille Ferdinand, railway, St Peter 45
 Demers A. Guillaume, agent for Thomas May & Co., Palace 46
 Desbarats W. Selby, immigration, South Quebec
 Desforges Anatole, Richelieu & Ontario Navigation Co., Dalhousie 12
 Drum S. Wilson, insurance, St Peter 120
 Dubeau Edouard J., general, St Peter 86
 Foisy & Frères, sewing machines, St Joseph 287
 Ford J. & Co., paper, Portneuf
 Fraser William J., insurance, St Peter 103½
 Gaboury Augustin, steamers, Dalhousie 40
 Grenier George, general, St Peter 4
 Hamel J. Baptiste, insurance, St Valier 53
 Holloway Frank, insurance, St Peter 125
 Hossack Jas. & Co., insurance, St Peter 68½
 Laird John, ship, St Peter 113
 Laurin Joseph, crown domain, Couillard 30
 Lee T. Conrad, general, Dalhousie 61
 Lefrançois & Thiboutot, agricultural implements, St Paul 110
 Lortie Jos. H., manufacturers, St Peter 71
 Macpherson W. M., steamers, Dalhousie 75
 Michaud Jos. R., tickets, Sous-le-Fort 8-10
 Mitchell Robert, insurance, St Peter 128
 Murphy Owen & Nephew, insurance, St Peter 89
 O'Neil & Judd, ship, St Peter 70
 Orkney William G., railway, Arthur 40
 Pageau Hector, sewing machines, St Valier 61, St. S.
 Petry Wentworth G., estate, St Peter 125
 Flamondon J. H. E. & Co., sewing machines, St Joseph 246-248
 Ross & Co., steamers, Dalhousie 75
 Scott H. S. & Co., safes, St Peter 60
 Sewell Henry H., insurance, St Peter 125
 Shipman T. D., tickets, Sous-le-Fort 17
 Smith David, insurance, St Peter 119
 Stafford Lawrence, snr., immigration, Champlain 101-103
 Stacking Robert M., tickets, St Louis 32

Agricultural implements

Erost & Wood, St Paul 30
 La Compagnie Manufacturière de Québec, C. T. Côté, manager, St Paul 191
 Lefrançois & Thiboutot, St Paul 110
 Pageau Hector, St Valier 61, St S

Archbishop's palace

Bolduc rev. Jean-Bte. Z., proctor, Port Dauphin 2

Architects and designers

Berlinguet Frs-X., St John 201
 Bertrand Jean-Bte., Desfossés 101
 Charest Elzéar, St Augustin 5
 Ouellet David, D'Aiguillon 85
 Pageau Joseph, Couillard 56
 Peachy J. Ferdinand, St John 440
 Staveley Harry, St Peter 113
 Tanguay G. Emile, St Eustache 38

Artificial teeth and dental goods

Mathie Paul, St John 22

Auctioneers

Casey & Co, St John 62
 Lemieux O. & Co., St John 253
 Maxham A. J. & Co., St Peter 130
 Murphy Owen & Nephew, St Peter 89
 Paxman W. G. L. & Co., Du Pont 136

Bailiffs

Casault Honoré, St Patrick 39
 Grenier George, St Peter 4
 Flamondon Apollinaire, St Louis 76
 Tapin Joseph A., St Joachim 101

Bakers

Drolet Joseph G., St George 102
 Falardeau Jacques, Crown 98
 Falardeau Pierre, Caron 34
 Glass John, ship biscuit, St Peter 101
 Gosselin Jonas, Sauvageau 92, St Sauveur
 Hethrington Thomas, St John 336-338
 McCorkell James, St Joseph 169

Banker

Barrow Edm. C., Buade 17, and St Peter 64

Banks

Bank of British North America, T. Corsan, manager, St Peter 124
 Bank of Montreal, J. Porteous, manager, Arthur 1
 Banque Nationale, P. G. Lafrance, cashier, St Peter 77
 Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, F. R. A. Vézina, manager, St John 21
 Merchants' Bank, W. L. Marler, manager, St Peter 79
 Quebec Bank, J. Stevenson, cashier, St Peter 110
 Savings' Bank,—B. of U. B.—G. Veasey, manager, St Louis 9
 Union Bank, P. MacEwen, cashier, St Peter 54

Basilica presbytery

Auclair rev. Joseph, curate, Buade 16

Beer bottlers

Crawford Andrew, f. Palace, cor Arsenal 1-3

Dignard P. & Co., St Valier 65

Montreuil Nérée Y., St Paul 179

O'Donnell James, St Angèle 26

O'Regan Patrick, Palace 56

Piché Eugène, St Paul 99-101

Watson William, Bath 2

Bell hangers

Maguire James, St Ursule 8

Phillips George T., St John 11

Phillips & O'Sullivan, Desfossés 34

Ryan & Keraghan, St John 77

Bell telephone Co. of Canada

Duchesneau W., agent, Fabrique 57

Blacksmith

Marcotte Louis, St John 233-235

Blinds, sashes and doors

Trudel Frs.-X., Crown 141

Boarding houses

Filion N. & Co., St Paul 247-249

Hallée Joseph, St Peter 41-43

Verrault Miss Emma, St Ursule 16

Voyer Laurent, Garneau 18

Boat dealer

Dutil Jean-Bte., Leadenhall cor. Dalhousie

Boilermakers

Learmonth A. & Co., St Paul 165

McKay Alexander, Champlain r 499

Bookbinders

Dawson & Co., St Peter 72

Lemieux P. Téléphone, Garneau 34

Booksellers and stationers

Chaperon & Co., Fabrique 38

Dawson & Co., St Peter 72

Déry I. Pierre, St Peter 40

Desjardins F. & Co., St Joseph 140

Drouin L. & Frère, St Joseph 96

Fournier Frs.-X. & Co., Buade 27

Hardy Narcisse S., Notre Dame sq. 9-10

Holiwell Charles E., Buade 12

Langlais J. Alfred, St Joseph 177

Miller M. & Son, St Peter 59

Wright & Co., Mountain Hill 24, and St John 98

Boom proprietor

Blais Jacques, Champlain 757

Boots and shoes—retail

Bedard Thomas, St Joseph 335

Bilodeau Louis, Sous-le-Fort 45-47

Boivin P. Isaïe, Sous-le-Fort 44

Campbell John, St John 229

Côté Mrs. Joseph, St John 257

Drolet François, Sous-le-Fort 39-41

Gilbert Joseph, St John 296

Grenier Honoré, St John 294

Guiguard Louis, St Valier 60, St S

Jacques William, Buade 2

Lachance Joseph, Du Pont 65

Lacroix François V., St John 387

Maguire John, St John 20

Mahony Thomas, St John 14

Boots and shoes—wholesale

Boivin P. Isaïe, Arago 131

Bégin O. & Co., Arago 18-20

Bresse Guillaume, Dorchester 31

Lacroix François V., St John 387

Marsh & Polley, St Valier 375

Poirier J. & Co., Commissioners 90-92

Ritchie John, St Helen 117 1/2

St Pierre & Clapin, Turgeon 2

Woodley James E., Charest 21

Botanical physician

Racicot J. Elie P., Du Pont 38

Brass founders and coppersmiths

Chalifour Louis F., Desfossés 10-12

Maguire James, St Ursule 8

Mulholland Andrew, St John 70

Phillips George T., St John 11

Phillips & O'Sullivan, Desfossés 34

Ryan & Keraghan, St John 77

Sampson Robert, jr., St John 249

Brewer

Boswell Joseph K., St Valier 8

Brokers

Arcand Dosithé, St Peter 78
 Barrow Edmond C., exchange, Buade 17,
 and St Peter 64
 Bouchard George V. H., St Peter 133
 Burroughs George H., stock, -t Peter 107
 Bryant, Powis & Bryant, wood, Gibb lane
 Delille Ferdinand, stock and exchange,
 St Peter 45
 Drum S. Wilson, general, St Peter 120
 Hossack James & Co., St Peter 68½
 Joncas Charles, customs, Custom House
 Laird John, ship, St Peter 113
 Lee T. Conrad, merchandise, Dalhousie 61
 Ross & Co., ship, St Peter 92
 Sanderson Edward, insurance, St Peter 76
 Schwartz William A., ship, St James 2
 Venner William, estate, Du Pont 45

Broom and brush manufacturers

Whitehead & Turner, Notre-Dame 54

Builders and contractors

Amiot Louis S., Richelieu 123
 Beaucage George, St Joseph 22
 Beemer Henry J., railway and water works,
 St Peter 92
 Bernard & Co., D'Aiguillon 154
 Charlebois Alphonse, Grande Allée 301
 Côté P. & Co., St Michael 17
 Larose Louis, snr., Artillery 32
 McGreevy honble. Thomas, Dalhousie 40
 Motard & Trudel, St Valier r 165
 Pampalon Thomas, Côte St Geneviève 33
 Parent Alexis, St Joseph 25
 Whelan John, St Louis 24

Building and loan societies

Quebec Permanent Building Society, J. G.
 Gourdau, secretary, St John 23
 Société de Prêts et Placements de Québec,
 R. LaRoche, sec. treasurer, St Peter 139
 Société Permanente de Construction des
 Artisans, A. J. Auger, sec. treasurer, St
 Peter 105

Butchers

Arel & Co., 18 Champlain market hall
 Doran William, 32 Champlain market hall
 Paquet Joseph, Montcalm market hall
 St Pierre Joseph, Montcalm market hall
 Tozer & Co., Montcalm market hall

Cabinetmakers and upholsterers

Arel Cabinet Factory, St Joseph 95

Desroches Arthur, Crown 33
 Drum Cabinet Manufacturing Co., St
 Paul 215
 Gagnon Thomas, St Valier 65, St S.
 Pageau Pierre, Côte d'Abraham stairs 1
 Flamondon Alfred, St Joseph 303
 Rickaby David S., St John 304-306
 Vallière Philippe, St Valier 32-44

Carpenters and joiners

Amiot Louis S., Richelieu 123
 Bernard & Co., D'Aiguillon 154
 Bussière Joseph, Sutherland 43
 Côté P. & Co., St Michael 17
 Cummings Alexander, Treasure 5
 Graham John, D'Youville 16
 Hudon Joseph, St Helen 17-19
 Patry Edmond, D'Youville 6

Carpets and oil cloths

Behan Bros., Buade 43
 Gagnon H. & Co., Crown 58 & Desfossés 220
 Glover, Fry & Co., Fabrique 24-26
 Hamel Jos. & Bros., Mountain Hill 62
 Hudon Theophile, St Joseph 221-223
 Leitch Alexander W., Fabrique 4
 Pelletier & Tardif, St Joseph 207
 Roberge Amédée, St John 218
 Simons & Foulds, Fabrique 20

Carriage, coach and sleigh makers

Hough Chs. & Sons., St Ann 95-103
 Verret Ambroise, St George 83-85

Carvers

Almeras Louis, St John 198
 Bélanger Anaclet, St John 177
 Fournier Thomas, St John

Chemists and druggists

Brunet W. & Co., St Joseph 139-141
 Burke John E., Fabrique 2, cor St Famille
 Dorion Jules C., St Joseph 161
 Giroux Edmond & Bro, St Peter 37-39
 LaRoche & Co., Buade 14
 Leclerc A. & Co., St Joseph 243
 MacKay Dr. J. M. & Co., Fabrique 42½
 Mathie Paul, St John 22
 McLeod Roderick, Fabrique 16
 Morin Dr. E. & Co., St John 314
 Morrison Joseph E., Buade 31
 Rinfret P. François, St John 154
 Veldon John J., St Joseph 120
 Vernier Jacques, St John 119



CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY, 26th edition, established in 1858. A. B. CHERRIER, publisher and compiler. Printing office, Fabrique 30 and Branch office, St Peter 72, P. O. Box 107, Quebec



China, glass and earthenware-retail

Bérourard François, Crown 16
Curodeau Mrs. François, St John 216
Jacques Jean-Bte., Crown 89
Norris Thomas, Palace 48
Vallerand André, Dalhousie 67
Vallerand F. Olivier, Mountain Hill 92

China, glass and earthenware — wholesale

Renaud & Co., St Paul 24
Shee John H., Mountain Hill 109
Thomas Francis T., St Peter 73
Vallerand André, Dalhousie 67
Vallerand F. Olivier, Mountain Hill 92

Chronometers, charts and nautical books

McCallum Archibald, St Peter 65

Civil engineers

Berlinguet Frs.-X., St John 201
Bertrand & Co., foot Church, North end
Rosa Joseph, Queen 52-54
Sewell Alexander, Bell 15

Club des Marchands

Tanguay Cyprien L., manager, Crown 50

Coal merchants

Baile John, Prince of Wales 4
Borland Robert & Co., St Peter 120
Crawford W. H. & Co., Dalhousie 73
Gagnon Gédéon, St Peter 119
Gingras Philippe & Co., St Peter 119
MacNaughton J. & Co., St Paul 194
Webster G. M. & Co., Dalhousie 95-97

Coal oil, lamps, &c

Curodeau Mrs. François, St John 216
Frenette Louis N., St Olivier 70
Hossack John F., Fabrique 56
Norris Thomas, Palace 48

Renaud & Co., St Paul 24
Thomas Francis T., St Peter 73
Vallerand André, Dalhousie 67
Vallerand F. Olivier, Mountain Hill 92

Coffee and spice mills

Patenaude & Gravel, St Joseph 60

Collector of customs

Blanchet Dr. Joseph G., Custom house

Collector of inland revenue

LaRue George, Custom house

Collector of provincial revenue

Fortier Dr. Joseph E., St Ann 20

Commission merchants

Andrews F. H. & Son, St Paul 2-4
Bennett & Co., Bell 15
Bennett Samuel J., St Peter 113
Brousseau Sem P., Henderson 2
Burstall J. & Co., St Peter 81
Carbray, Routh & Co., St Peter 114
Clint J. H., St Paul 182
Forsyth J. Bell & Co., St Peter 119
French H. W. & Co., St James 18
Hunt Weston & Son, Dalhousie 69
Joseph A. & Sons, Sous-le-Fort 23-25
Laird John, St Peter 113
Laird Joseph U., St Peter 125
Lee T. Conrad, Dalhousie 61
LeMesurier Edward, St Peter 78
Lepage Joseph, St James 17-19
Pitt Charles, Dalhousie 63-65
Turcotte & Labrecque, Arthur 4
Verret Stewart & Co., Arthur 39

Companies

Allans, Rae & Co., agents Allan Line, office and wharves, Champlain 169
Asbestos Mining & Manufacturing Co., B. M. Perry, superintendent, St Charles 32-34-36
Canada Cordage Factory of Montreal, F. H. Andrews & Son, agents, St Paul 2-4
Canada Shipping Co., Carbray, Routh & Co., agents, St Peter 114
Canadian Express Co., W. C. Scott, manager, Mountain Hill 107
Cap Rouge Pier & Wharfage Co., J. Bowen, jun., manager, St Peter 61
Dominion Steamship Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 75

Drum Cabinet Manufacturing Co., T. Craig, manager and secretary-treasurer, office and show rooms, St Paul 215, factory, St André
 Grand Trunk Railway Co., W. G. Orkney, agent, office and terminus, Arthur 40
 Great-North-Western Telegraph Co., E. Pope, superintendent, St Peter 83-85
 Intercolonial Coal Co., J. Laird, agent, St Peter 113
 London Steamship Co., Ross & Co., agents, Dalhousie 75
 Montreal Ocean Steamship Co., Allans, Rae & Co., agents, Champlain 169
 North American Rubber Works, Withall & Co., proprietors, St Thomas 6
 North Shore Railway Co., A. Davis, superintendent, office and station, St Paul r 232
 Quebec Central Railway Office, G. Addie, agent, Dalhousie 22
 Quebec Gas Co., D. H. Geggie, manager, Place d'Orléans 2-4
 Quebec & Lake St John Railway Co., James G. Scott, secretary, St Peter 92
 Quebec & Levis Electric Light Co., of Quebec, S. Mohr, general manager and electrician, office and works, foot of D'Auteuil near St John
 Quebec & Levis Ferry Co., J. Patton, jr., manager, Dalhousie 24-26
 Quebec North Shore Turnpike Trust, J. Cantillon, secretary, St Peter 95
 Quebec Steamship Co., W. Moore, manager, St James 48
 Quebec Street Railway Co., S. Moore, superintendent and secretary treasurer, office and stables, St Joseph, St Sauveur
 Richelieu & Ontario Navigation Co., A. Desforges, agent, Dalhousie 12
 Riverside Worsted Co., Geo. E. Smiddy, manager, Jacques-Cartier, Hare Point
 St John Street Railway Co., W. W. Martin, manager, St John 490-492
 St Lawrence Steam Navigation Co., J. Chabot, manager, Dalhousie 40
 St Lawrence Warehouse Dock & Wharfage Co., J. Adam, manager, Mountain Hill 120
 Temperley & Mississippi Steamship lines, Ross & Co., agents, Dalhousie 75

Confectioners and biscuit bakers

Dupuis Alphonse B., St Paul 57
 Hossack Mrs. James A., Du Pont 97-101
 McWilliam William, St John 116, and Fabrique 50
 Winfield Richard, St John 102

Consulates

Argentine Republic : J. A. Maguire, St Peter 118

Belgium : (general) C. Janssen, St Foye road
 Brazil : J. U. Laid, St Peter 125
 Chili : John Laird, St Peter 113
 France : (general) The Count Hervé de Sesmaisons, St Louis 54
 German Empire : C. Piti, Dalhousie 63-65
 Montevideo : Chs. Champion, St Peter 66
 Portugal : Felix Carbray, St Peter 114
 Spain : (general) His Excellency the Count of Premio-Real, St Louis 87
 Sweden & Norway : William A. Schwartz, St James 2-4
 United-States : honorable John N. Was-son, D'Auteuil 59

Coroner and deputy coroner

Belleau Dr. Alfred G., St Ursule 24
 Garneau Dr. Jos. A., deputy, Church 45

Court of appeals

Dorval Augustin, clerk, St Louis 63

Covekeepers

Bennett & Co., Bell 15
 Bowen James, jr., Sillery, St Peter 61
 Roche John, Wolfe's cove
 Sharples Brothers & Co., Bridgewater, Sillery and Safety, St Peter 56
 Smith, Wade & Co., St James 14
 Young G. B. Symes, Windsor, South Quebec

Crown office

Duggan William E., clerk, St Louis 63

Crown timber dues office

Chaloner Henry J., collector, Sault-au-Matlot 11-13

Cullers' office

Patton James, supervisor, Sault-au-Matlot 11-13

Custom house broker

Joncas Charles E., Custom house

Dentists

Ievers Henry, St Louis 41
 Ross Harrison D., St Ann 77

**DIRECTORY PUBLISHED**

Cherrier A. Benjamin, St Peter 72,
P. O. Box 107, Quebec

Dominion board of license commis-
sioners

Dionne Dr N. E., chief inspector, Fabri-
que 18

Dry goods—retail

Behan Brothers, Fabrique 43
Béland Théophile, St John 166
Bélanger Edouard, Notre Dame 29-31
Bergevin Léonidas A., Notre-Dame 45
Bilodeau Léonce P., St Joseph 183
Blais E. N. & Co., St Joseph 215-217
Boisseau Alfred E., St Joseph 29
Breton Joseph E., St Joseph 68
Brunet, Laurent & Co., St Joseph 155
Caron A. P. & Frère, Notre Dame 9-11
Collin L. & Bro., St Valier 63, St Sauveur
Côté Pierre J., St John 350-352
Davidson & Horan, St John 172
Dechêne François M., Notre-Dame 47-49
Dion Charles E., Notre-Dame 23-25
Donohue Thomas D., St John 182
Drolet Delphis, St Joseph 203
Dussault Louis T., St Joseph 123
Fortin Abel, St Joseph 105
Fortin & Bélanger, St Joseph 112-114
Gagnon H. & Co., Crown 58 & Desfosés 220
Garneau Némèse, Couillard 60
Genest Nil, St Joseph 119
Glover, Fry & Co., Fabrique 24-26
Hamel J. & Brothers, Mountain Hill 62
and Sous-le-Fort 58
Hudon Théophile, St Joseph 221-223
Leitch Alexander W., Fabrique 4
McCord Thomas, St Valier 235
Pageau Elzéar, St Joseph 319
Paquet Zéphirin, St Joseph 163-167
Pelletier & Tardif, St Joseph 207
Pilon Anthime A., St Joseph 130
Read Samuel, St John 146
Roberge Amédée, St John 218
Robitaille & Savard, Crown 52-54
Rousseau Eutrope, St Joseph 197
Simard François, St Joseph 137
Simons & Foulds, Fabrique 20
Trepanier J. Elzéar, St Valier 72, St S.
Venner P. Edouard, St Valier 70, St S.

Dry goods—wholesale

Garneau P. Fils & Cie., St Peter 48
Gauvreau, Pelletier & Co., St Peter 87
Hamel J. & Brothers, Dalhousie 51-57

Léger & Rinfret, Mountain Hill 111-113
McCall, Shehyn & Co., St Peter 52
McLimont William, St Peter 80
Thibaudeau, Frères & Cie., Dalhousie 41-43

Dyers

Breton Joseph E., feathers, St Joseph 68
O'Brien John F., furs, St John 95

Express company

Canadian—William C. Scott, manager
Mountain Hill 107

Fabrique de Québec

Cinq-Mars Charles, proctor, Baade 18

Fire wood merchant

Lemesurier William F., St Paul 286

Fish dealers

Bossé H. C. & Co., St Peter 116
Jeffrey, Montreuil & Co., Dalhousie 60
Verret, Stewart & Co., Arthur 39

Flour and grain merchants

Archer, Leduc & Co., Dalhousie 50
Brodie W. & R., Arthur 5
Bussière Samuel, Sutherland 40
Carrier William, Dalhousie 104-108
Huot Phidime, Desfosés 2-4
Kirouac F. & Son, St Peter cor. St André
Laroche Ambroise, St Paul 96
Lennon, Pennée & Co., Leadenhall 7-9
Mitchell Robert, St Peter 128
Renaud J.-B. & Co., St Paul 72-82
Tanguay George, snr., Arthur 7

Founders

Bisset Brothers, St Valier 14
Black Henry, Champlain 145-147
Collins Peter J., St Paul 32
Demers & Riverin, St Paul 102-108
Drolet Frs.-X., St Joseph 75-77
Learmonth A. & Co., St Paul 165
Terreau Mrs. Charles, St Paul 136

Frame makers and guilders

Almeras Louis, St John 198
Bélanger Anaclet, St John 177
Fournier Thomas, St John
Ruel Narcisse O., St Valier 65, St S.

Fruit dealers—wholesale

Barden Richard, St Peter 14-16
 Clogg J. R. & Co., Sault-au-Matelot 17-19
 Green James H., Champlain Market place
 McManamy Daniel, St John 92

General merchants

Burstall J. & Co., St Peter 81
 Bedard, Girard & Co., Mountain Hill 114
 and Notre-Dame 46-48
 Hearn honorable John, Sault-au-Matelot 15
 Thomson D. C. & Co., St James 20

Glove and mitt manufacturer

Bellerive Charles, St Joseph 84

GOVERNMENT DEPARTMENTS

Agriculture and Public Works.—Lesage
 Simeon, assistant commissioner—1st flat
 South Wing, Grande Allée 64

Attorney general.—Detoys Joseph A., assis-
 tant—2nd flat West Wing, St Augustin 141

Audit office.—Drolet Gaspard, provincial
 auditor—1st flat North and West Wings,
 St Augustin 141 and St Julia

Cadastre office.—Lachaine F. M., inspec-
 tor—3rd flat West Wing, St Augustin 141

Crown Lands.—Taché Eugène E., assis-
 tant commissioner—2nd and 3rd flats West
 Wing, St Augustin 141

Executive council.—Grenier Gustave,
 deputy clerk—2nd flat South Wing, Grande
 Allée 64

Legislative assembly.—Delorme Louis,
 clerk of the House, Departmental build-
 ings, Grande Allée 64

Legislative council.—De Boucherville
 George B., chief clerk, Departmental build-
 ings, Grande Allée, 64

Library of Parliament.—LeMay Pam-
 phile, librarian, Departmental buildings,
 Grande Allée 64

Marine and fisheries.—Gregory John U.,
 agent, Champlain 101-103

Provincial Registrar.—Langelier Jean,
 deputy—3rd flat South Wing, Grande
 Allée 64

Provincial secretary.—Jolicœur Philippe
 J., assistant-secretary—2nd flat West Wing,
 St Augustin 141

Public instruction.—Ouimet honorable
 Gédéon, superintendent—2nd & 3rd flats
 North Wing, St Julia

Queen's Printer office.—Langlois C. F.,
 Queen's Printer, 1st flat North Wing, St
 Julia

Treasury.—Machin Henry T., assistant
 provincial treasurer—1st flat North & West
 Wings, St Augustin 141 and St Julia

Green grocers

Barden Richard, St Peter 14-16
 Clogg J. R. & Co., Sault-au-Matelot 17-19
 Green James H., Champlain Market place
 Lafond François-X., Sauvageau r 53, St S
 Lemieux Mrs. Thomas, St John 72
 McManamy Daniel, St John 92
 Roumilhac Edouard, St John 12

Grocers and liquor dealers—retail

Asselin Joseph E., St Joseph 271
 Éérubé & Chouinard, Finlay Market place
 39-41
 Binet Napoléon, Buade 67
 Blumhart & Laverin, Crown 45
 Boyce M. & Son, St George 15-17
 Bussière Joseph, D'Aiguillon 238-240
 Cantin Antoine A., St Valier 363-365
 Chouinard Elzéar, St Peter 11
 Croteau & Bro., Champlain Mkt. place 30
 Delisle François, Scott 60
 Derome Hortiste, St Peter 7
 Dion Louis, St John 164
 Dubeau & Co., Crown 62-64
 Fraser Alexander, St Nicholas 15
 Gaboury Léon, St John 225
 Gingras, Langlois & Co., Palace 54
 Grenier J.-B. Alfred, St John 78
 Hall G. & Co., St John 2
 Hossack G. & C., Garden 19
 Huot Philéme, Desfossés 2-4
 Lebeau Joseph, St John 417-419
 Lemelin Jean, Du Pont 111-113
 Letellier & Dubord, St Paul 56-62
 Marié Joseph D., Dorchester 88-88½
 Martel J.-B. & Co., Du Pont 84 and Couil-
 lard 2
 McCone James, St John 108
 McLaughlin Terence, St Valier 4, St S
 Miller James, St John 169
 Modler Richard J., St Eustache 108
 Moisan Jean A., St John 311
 Moisan Napoléon, St Croix 2
 Paquet & Potvin, Dalhousie 16
 Richard Pierre, Garden 44
 Smith Thomas, Des Frères 22
 Taylor E. & H., Champlain 712-716
 Toussaint & Co., St Peter 22
 Tucker James, Champlain 445-447
 Turcotte & Provost, St Joseph 205
 Venner Joseph E., St Valier 64, St S
 Verret Prosper, St Joachim 77
 Watters Adam, Fabrique 22

Grocers—wholesale

Dubeau Edouard J., St Peter 86
 Leclerc & Letellier, St Paul 48
 Ledroit Théophile, Sault-au-Matelot 9
 Lepage Joseph, St James 17-19
 Thompson, Codville & Co., Notre-Dame 27

Turcotte Nazaire, Dalhousie 56
 Ross John & Co., St Antoine 17
 Whitehead & Turner, Dalhousie 83

Haberdashers

Darlington John D., Buade 7
 Foley & Co., Mountain Hill 18
 Lee William, Buade 25
 Morgan David, St Ann 12

Hair dressers

Bouchard J. Ernest, Champlain 9
 Desplats A. C. Homère, St John 278
 Leclerc O. & Co., St Joseph 256
 Marier Joseph S., St Paul 237½
 Michaud Uldéric, Du Pont 76
 Williams John, St Louis 34

Ham curers and sausage makers

Baller Brothers, St John 286
 Ruthman Henry G., St John 90

Hardware merchants—retail

Alain Joseph, jr., St Valier 97, St S
 Andrews Brothers, St John 1-3
 Bigaouet J. Elzéar, St Joseph 2
 Cantin Antoine A., St Valier 363-365
 Doyle & Demers, St Peter 15
 Grenier Hector, St John 394
 Kane James R., Fabrique 59-63
 Laveau Charles, St Peter 53
 Martineau J. Elie, St Joseph 129
 Réaume P. Ferdinand, St Joseph 102-104
 Robitaille, Picher & Co., St John 155-159
 Scott H. S. & Co., St Peter 60
 Shaw S. J. & Co., St John 13, Sous-le-Fort 37
 Vandry Z. & Son, St John 163

Hardware merchants—wholesale

Beaudet & Chinic, St Peter 55-57
 Scott H. S. & Co., St Peter 60
 Wurtele C. & W., St Peter 96

Harness and saddle makers

Charest Joseph, Du Pont 87-89
 Corneil Charles, St John 16
 Fisher & Blouin, Fabrique 8

Hatters and furriers

Dugal & Co., St John 54
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph 143 and 124
 Paterson James C., Buade 47-49
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35

Homœopathic pharmacy

Mathie Paul, St John 22

Homœopathic practitioner

Gale G. Goldsworthy, M. D., M. D. Homœo-
 pathy; C. M. M. D. Allopathy, St Ur-
 sule 27

Hospital of the Sacred-Heart

Sister St Zéphirin, superioress, off St Valier

Hotels

Albion, J. T. Levallée, prop., Palace 31-33
 Blanchard's, N. Pelletier, proprietor,
 Notre-Dame sq. 2-3
 Dominion House, J. Poitras, proprietor,
 D'Aiguillon 105-109
 Henchey's, P. Henchey, prop., St Ann 34-40
 Mountain Hill House, E. Dion, manager,
 Mountain Hill 94-98
 St Louis, The Russell Hotel Co., proprie-
 tors, St Louis cor. Haldimand and cor.
 St Ann and Garden

Ice dealer

Rancour Noël, Scott 145

Immigration offices—Dominion

QUEBEC AND SOUTH QUEBEC
 Dominion of Canada immigration office, L.
 Stafford, snr., agent, Champlain 101-103
 Province of Quebec immigration office, W.
 S. Desbarats, agent, South Quebec.

Indian works and rubber goods

Dugal & Co., St John 54
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph 143 and 124
 Paterson James C., Buade 47-49
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35
 Talbot & Co.,—a speciality of indian works,
 Sous-le-Fort 57 and St Louis 72

Inspector

Weights and measures, L. A. Côté, St
 Andrew 4

Insurance companies and agents

Accident Insurance Co. of N.-A., T. H.
 Mahony, St Peter 78, and Geo. V. H.
 Bouchard, agents, St Peter 133
 Agricultural Insurance Co. of Watertown,
 N. Y., T. S. Mahony, St Peter 78
 British America Fire & Marine Assurance
 Co., T. H. Mahony, agent, St Peter 78
 British & Foreign Marine Insurance Co., A.
 J. Maxham & Co., agents, St Peter 130
 Canada Life Assurance Co., Geo. V. H.
 Bouchard, agent, St Peter 133
 Citizens Life & Accident Ins. Co., Jas.
 F. Belleau, agent, St Peter 56

- Commercial Union Marine Assurance Co., of London, Eng., R. Mitchel, agent, St Peter 128
- Commercial Union Fire Assurance Co., D. C. Thomson, agent, St James 20
- Confederation Life Insurance Co. of Toronto, H. H. Sewell, agent, St Peter 125
- Equitable Life Assurance Society of U.-S., T. H. Mahony, agent, St Peter 78
- Glasgow & London Fire Assurance Co., F. Holloway, agent, St Peter 125
- Guarantee Co. of North America, A. J. Maxham, agent, St Peter 130
- Guardian Fire Assurance Co. of London, England, James F. Belleau, agent, St Peter 56
- Imperial Fire Insurance Co. of London, Eng., H. H. Sewell, agent, St Peter 125
- Lancashire Fire Insurance Co. of Manchester, Eng., James F. Belleau, agent, St Peter 56
- Liverpool & London & Globe Fire Insurance Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 75
- London Assurance Corporation, A. J. Maxham, agent, St Peter 130
- London Guarantee & Accident Co. (limited), of London, England, Jas. Hossack & Co., agents, St Peter 68½
- London & Lancashire Life Assurance Co., F. Holloway, general agent, St Peter 125
- National Assurance Co. of Ireland, O. Murphy & Nephew, agents, St Peter 89
- New-York Life Insurance Co., D. Smith, agent, St Peter 119
- North British & Mercantile Fire & Life Insurance Co., J. Laird, agent, St Peter 113
- Phoenix Fire Assurance Co. of London, Weston Hunt & Son, agents, Dalhousie 69
- Provident Mutual Association of Canada, A. W. Bisson, agent, St Peter 114
- Quebec Fire Assurance Co., W. L. Fisher, secretary, head office, St Peter 81
- Queen Fire & Life Insurance Co. of England, C. P. Champion, agent, St Peter 66
- Royal Canadian Insurance Co., L. Col. T. Roy, manager, Quebec branch, St Peter 95
- Royal Insurance Co., C. P. Champion, agent, St Peter 66
- Standard Life Assurance Co., A. J. Maxham, agent, St Peter 130
- Sun Life & Accident Assurance Co. of Canada, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 75
- The Fire Insurance Association of London Eng., F. Holloway, agent, St Peter 125
- Travellers Life & Accident Insurance Co., S. Wilson Drum, agent, St Peter 120
- Union Mutual Life Insurance Co. of Maine, E. E. Dorion, agent, St Peter 114
- United-States Life Ins. Co., of New York, Jas. Hossack & Co., agents, St Peter 68½
- Western Fire & Marine Assurance Co., A. Fraser & Co., agents, St Peter 99
- Jesuit's residence
- Saché rev. L. C., superior, Dauphine 14
- Jewellers and watchmakers
- Armand & Leclerc, St Joseph 36, St S
- Bedard & Donati, St Paul 241
- Bolduc G. A. & Co., St John 162
- Brunet Philémon, St Joseph 191
- Dobbin John F., Mountain Hill 43
- Drolet J. Téléphore, Du Pont 125
- Duquet Cyrille, Fabrique 65-67-69
- Falardeau Joseph I., Du Pont 49
- Geay L. E. & Son, Du Pont 128
- Jacot Emile, St Joseph 159
- Lafrance Ambroise A., Palace 26
- McCallum Archibald, St Peter 65
- Poulin James D., St John 36
- Poulin P. E. & Co., St John 73
- Seifert Gustavus, Fabrique 12 and 34
- Judges
- McCord honble. Thomas, Superior Court, St Geneviève 33
- Meredith honble. William C., Superior Court, St Ursule 19
- Stuart honble. Andrew, Vice-Admiralty Court, Mount Pleasant, Simard
- Taschereau honble. J. Thomas, Supreme Court, St Louis 26
- Junk dealers
- Gagnon & Bros., Leadenhall 9
- Julien S. A. & Bros., St Paul 77
- Leclerc Laurent, St Paul 90
- Létourneau F.-X. & Co., St Paul 32
- Land surveyors
- Gagnon Gédéon, Jupiter 1
- Rosa Joseph, Queen 52-54
- Sewell Alexander, Bell 15
- Laval-Normal school
- Lagacé rev. Pierre, principal, Des Carrières 1
- Laval University
- Hamel rev. Thomas E., M. A., rector, Hébert 23
- Leather merchants
- Bérnard F. & Son, St Valier 237-241
- Gourdeau Félix, St Valier 298-300
- Fisk H. J. & Co., St Valier 299-301

Louis J. & Sons, St Peter 8
 Rochet Olivier, St Valier 316
 Roy Charles E., Du Pont 58

Literary and Historical society

Pope Edwin, treasurer, St Stanislas 44

Livery stables

Hough Charles & Sons, St Ann 95-103
 Poitras Joseph, D'Aiguillon 109

Lumber and timber merchants

Archer & Co., St André, cor St Thomas
 Beaubien O. & Son., St Paul 287
 Béland & Martineau, Prince Edward 96-100
 Bennett & Co., Bell 15
 Bennet Samuel J., St Peter 113
 Blouin Louis, St Ours
 Bowen James, jnr., St Peter 61
 Brown J. & W. D., foot at Roch
 Calvin D. D. & Co., St Peter 113
 Carbray, Routh & Co., St Peter 114
 Clint J. H., St Paul 188
 Dobell R. R. & Co., Dalhousie 77
 Dunn & Co., St Peter 98
 Gilmour Allan & Co., Dalhousie 47
 Hall Bros. & Co., Dalhousie 40
 Hamilton Brothers, Bell 15
 Humphrey George E., St Peter 123
 King Brothers, Bell 15
 Morency Edouard, St Joseph 379
 Picard Joseph, Desfossés 144
 Price Brothers & Co., St Peter 139
 Roche John, Wolfe's cove
 Sharples Bros., Sillery & Bridgewater coves
 Sharples John, Sons & Co., St Peter 56
 Smith, Wade & Co., St James 14
 Wilson & Co., Bell 15
 Young G. B. Symes, South Quebec

Machinists

Bisset Brothers, St Valier 14
 Collins Peter J., St Paul 32
 Drolet Frs.-X., St Joseph 75-77
 Learmonth A. & Co., St Paul 165

Manufacturers

Arel P. Ferdinand, furniture, St Joseph 95
 Beaudet & Chinic, nails and mill stones,
 St Peter 55-57
 Bégin O. & Co., boots and shoes, Arago
 18-20
 Bellerive Charles, gloves and mitts, St
 Joseph 84
 Boswell Joseph K., ale & porter, St Valier 8
 Bresse Guillaume, boots & shoes, Dor-
 chester 31

Canada Cordage Factory, Carbray, Routh
 & Co., agents, St Peter 114
 Chalifour Onésime, lasts, Prince Edward 112
 Collins Peter J., scales, St Paul 32
 Crawford & Son, aerated waters, Arsenal 1-3
 Dawson & Co., blank books, St Peter 72
 Drum Cabinet Manufacturing Co., T. Craig,
 manager, St André
 Emond V. Alfred, tools and boxes, Crown
 122
 Ford J. & Co., papers, Portneuf
 Frost & Wood, agricultural implements,
 St Paul 30
 Houde B. & Co., tobaccos, Richelieu 187
 La Compagnie Manufacturière de Québec,
 agricultural implements, St Paul 191
 Laliberté J.-Bte., hats and furs, St Joseph
 143 and 124
 Learmonth A. & Co., steam engines and
 pumps, St Paul 165
 Lemesurier & Sons, tobaccos, St Paul 150
 Patenaude & Gravel, spices, St Joseph 60
 Pion A. & Co., kid, Prince Edward 252-256
 Plamondon J. H. E., & Co., leather tepps
 and wood shanks, St Joseph 246-248
 Reid J. & W., papers, St Paul 98-100
 Renfrew G. R. & Co., hats & furs, Buade 35
 Ritchie John, boots & shoes, St Helen 117½
 Riverside Worsted Co., (the) worsted
 goods, Geo. E. Smiddy, manager, Jacques-
 Cartier, Hare Point
 Timmons M. & Son, aerated waters, St
 George 74-76
 Trudel Frs.-X., blinds, sashes and doors,
 Crown 141
 Vallière Philippe, furniture, St Valier 32-44
 Whitehead & Turner, brooms & brushes,
 Dalhousie 83
 Withall & Co., india rubbers, St Paul 124

Marble cutters and sculptors

Bélanger Ambroise J., Desfossés 59-62
 Morgan F. & J., D'Aiguillon cor. St George 2

Mariage license issuer

Meredith E. Graves, St Peter 92

Marine and emigrant hospital

Catellier Dr. Laurent, physician, Panet 14

Merchant tailors

Beaulieu & Godbout, St Joseph 97
 Bergevin Léonidas A., Mountain Hill 86
 Blouin Jean-Bte., Notre-Dame 34
 Darlington John D., Buade 7
 Dumas Louis G., St John 181
 Foley & Co., Mountain Hill 18
 Fuchs & Co., St John 40
 Gagnon Philéas, Desfossés 146

Kuhring Carl, Garneau 50
 Lee William, Buade 25
 Morgan David, St Ann 12
 Patoine Jean, St Joseph 254

Militia office

Duchesnay lieut.-colonel Théodore J., St Louis 17

Millinery and fancy goods-wholesale

May Thomas & Co., Palace 46
 Paterson, Kissock & Co., St John 41

Millwrights

Learmonth A. & Co, St Paul 165

Mount Hermon cemetery

Welch Henry W., sec. treas., St James 18

Music—sheet and instrumental

Bernard & Allaire, Fabrique 6
 Lavigne Arthur, Fabrique 55
 Morgan Robert, Fabrique 28
 Vézin A. & Co., St John 89

News agents

Dawson & Co., St Peter 72
 Drouin L. & Frère, St Joseph 96
 Holiwell Charles E., Buade 12
 Wright & Co., Mountain Hill 26 & St John 58

North American rubber works

Withall & Co., proprietors, St Paul 122-124

North Shore railway

Davis A., superintendent, St Paul r 232

Notaries

Allaire Joseph, St Peter 28
 Angers Edouard J., St Peter 12
 Austin & Borlase, St Peter 61
 Bignell William, St Peter 125
 Bolly J. Edouard, St Joseph 24
 Bolduc Henri, St John 372
 Campbell & Auger, St Peter 109
 Chaperon Joseph A. E., St George 79
 Charlebois Jean A., St Peter 81
 Cinq-Mars Charles, Buade 20
 Clapham J. Greaves, St Peter 113
 Grenier Charles, St Joseph 266
 Falardeau Léopold P., Massue 84, St S
 Gauvreau Alexandre, St Peter 84
 Huot Philippe, St Louis 7

LaRue V. Wincelas, Garneau 14
 Leclerc & Gosselin, St Joseph 245
 Meredith & Couture, St Peter 92
 Nolet Isaie, St Peter 4
 Parkin John B., St Louis 44
 Savard Joseph, St Joseph 4, St S
 Sirois Louis P., Couillard 19
 Tessier, Delâge & DeLéry, D'Aiguillon 10
 Tremblay George T., St John 333
 Vocelle Augustin, St Nicholas 8

Oculist and aurist

Simard Dr. Louis J. A., St Louis 46

Opticians

Duquet Cyrille, Fabrique 65-67-69
 Jacot Emile, St Joseph 159
 Seifert Gustavus, Fabrique 12 and 34

Organ builder

Déry Napoléon, St John 452-458

Paints, oils, glass, etc

Joseph Jesse, jnr., Dalhousie 59

Painters and decorators

Bedard Thomas, St John 238
 Cloutier L. Arsène, St Famille 20
 Gauthier J. & Brother, St Joseph 290
 Leonard Bernard, St John 53
 McDonald William M., Couillard 58
 Ruel Narcisse O., St Valier 65, St S
 Tardivel J. M. & Son, Buade 51

Paper hangers and glaziers

Bédard Thomas, St John 238
 Cloutier L. Arsène, St Famille 20
 Gauthier J. & Brother, St Joseph 290
 Leonard Bernard, St John 53
 McDonald William M., Couillard 58
 Ruel Narcisse O., St Valier 65, St S
 Tardivel Jean M. & Son, Buade 51

Paper manufacturers

Ford J. & Co., Portneuf
 Reed J. & W., St Paul 98-100

Paper rulers

Dawson & Co., St Peter 72
 Lemieux P. Téléphore, Garneau 34

Pawnbroker

Shapera Charles, St John 75

Photographic artists

Jones John L., Fabrique 42
 Livernois Jules E., St John 9
 Montminy Marc A., St Joseph 185

Physicians and surgeons

Ahern Michael J., St Ann 32
 Alleyn & Henchey, Mountain Hill 102
 Belleau Alfred G., St Ursule 24
 Bolduc Joseph E., St George 92
 Boulet J. Philéas, D'Aiguillon 136
 Brochu Michel D., St François 130
 Côté Charles E. A., Palace 24
 Dion Alfred, St Valier 6, St S
 Dion Louis, St Joseph 314
 Falardeau Arsène, St John 331
 Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37
 Garnéau Joseph A., Church 44
 Gingras Charles, St Valier 49, St S
 Hamel Auguste C., St Ursule 21
 Jackson Alfred, St Andrew 14
 Larochelle Abraham, St Valier 117, St S
 Larue G. Antoine, St Ursule 58
 Lavoie Joseph Frs.-X. P., Desfossés 159
 Lemieux Charles E., St Ursule 23
 Marois Albert, Palace 28
 Marsden William, Treasure 7
 Morin Edouard, St John 316
 Parke C. Smith, St Ann 81
 Racey John, St Louis 65
 Rinfret F. Rémi, D'Aiguillon 39
 Roy François E., St Ursule 45
 Russell Henry, St Ursule 28
 Samson Charles I., St François 91
 Sewell Collin C., St Ann 138
 Vallée Arthur, St Ann 22
 Verge Guillaume A., Desfossés 156

Piano-fortes

Bernard & Allaire, Fabrique 6
 Lavigne Arthur, Fabrique 55
 Morgan Robert, Fabrique 28

Pilot Office

Nolet Isaïe, secretary, Dalhousie 105

Plumbers, gas and steam fitters

Anderson & Forest, Garden 36
 Andrews Brothers, St John 1-3
 Chalifour Louis F., Desfossés 10-12
 Dion Gaspard, St Valier 36, St S
 Ford William, St Louis 49
 Gendreau & Bedard, D'Aiguillon 167
 Learmonth A. & Co., St Paul 156
 Maguire James, St Ursule 8
 Morin Jean-Bte., Champlain 5
 Mulholland Andrew, St John 70
 Phillips George T., St John 11

Phillips & O'Sullivan, Desfossés 34
 Ryan & Keraghan, St John 77
 Thom Alexander, St John 85
 Vandry Z. & Son, St John 163
 Vezina Charles, Du Pont 107

Police Court

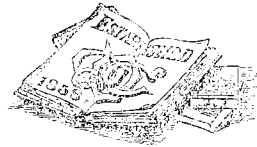
Chauveau honble. Alex., judge, St Louis 63

Port warden

Dick capt. John, Dalhousie 47

Printers and publishers

Brousseau Léger, Buade 9
 Carrel James, Buade 23
 Cary George., Mountain Hill 20-22



CHERRIER A. B., publisher and compiler of Cherrier's Quebec City Directory, ESTABLISHED IN 1858. Books on sale at Dawson & Co., sole agents, St Peter 72. Printing office, Fabrique 30. P. O. Box 107, Quebec.

Côté A. & Co., Du Fort 8
 Darveau C., Mountain Hill 80-82-84
 Dawson & Co., St Peter 72
 Delisle Pierre G., Port Dauphin 1
 Demers L. J. & Bro., Fabrique 30
 Drouin L. & Frère, St Joseph 96
 Dussault Joseph, Buade 4
 Foote John J., Mountain Hill 115
 Gingras J. G. & Co., Dorchester 72-74

Produce and provision dealers

Audet & Robitaille, St Peter 6
 Brousseau Sem P., Henderson 2
 Carrier William, Dalhousie 104-108
 Huot Phidime, Desfossés 2-4
 Lepage Joseph, St James 17-19
 Lennon, Pennée & Co., Leadenhall 7-9
 Renaud J.-B. & Co., St Paul 72-82
 Shea James & Bro., Sault-au-Matelot 49-51
 Tanguay George, sur., Arthur 7

Prothonotary

Fiset, Burroughs & Campbell, Court House
 St Louis 63

Quebec citadel	Quebec post office
Cotton lieut.-col. William H., commandant, Citadel	Tourangeau Adolp. G., post-master, Buade 3-5
Quebec city corporation	Quebec seminary
Cannon Lawrence A., clerk, St Louis 76	Méthot rev. Michel E., D. D., M. A., superior, head Fabrique
 Q UEBEC CITY DIRECTORY	Quebec turnpike trust
Founded in 1790, A. B. Cherrier, compiler and publisher. Printing office. Fabrique 30 and branch office, St Peter 72. P. O. Box 107, Quebec.	Cantillon Joseph, secretary, St Peter 95
	Railway and water works contractor
	Beemer Henry J., St Peter 92
Quebec city police	Registry office
Vohl lieut.-col. Léon P., chief, St Ursule 49-51	Montizambert Chs., registrar, St Andrew 2
Quebec engraving Co.	Restaurants
Montminy Charles, manager, St Peter 125	Armstrong Charles, Arthur 29
Quebec exchange	Babin Arsène S., St John 76
Jonhsten Frank, superintendent, Arthur 12	Belleau Jacques, Henderson 44
Quebec garrison club	Bezeau David, Du Pont 36
Lindsay Crawford, secretary, St Louis 89	Boisvert L. Alexandre, St Peter 136
Quebec gas Co.	Bouret Ferdinand, St Joseph 90
Geggie David H., manager, Place d'Orléans 2-4	Burns James, Champlain Market place 34
Quebec goal	Caron Jean-Bte., St Peter 36
Maclaren William, gaoler, off Grande Allée	Carr Thomas, Sault-au-Matelot 8
Quebec harbour commission	Carrière capt. Jean-Bte. L., Du Pont 43-45
Verret A. Hector, secretary, Leadenhall 32	Côté Michel, St Paul 133
Quebec & Levis electric light Co. of Quebec	Déry Pierre, Du Pont 92-96
Mohr S., general manager and electrician, office and works, foot D'Auteuil near St John	Dubé Joseph, Fabrique 48
Quebec postal division	Filion N. & Co., St Paul 247-249
Sheppard William G., inspector, Buade 3	Groncin Joseph, Finlay Market place 45
	Hallée Joseph, St Peter 41-43
	Jacques Philéas, St Nicholas 33-37
	Jouvain Azarie, St Joseph 31
	Laforce Narcisse, Buade 8
	Lafrance J.-B. & Z., Garneau 55
	Lambert Louis, St Ann 55
	Leclerc Léon, Henderson 6-8
	Lemelin George, St Joseph 1-3
	Lemieux Léon, Garneau 42-44
	Levallée J. Thomas, St John 56-58
	Murphy James, jnr., St John 111
	Pelletier Napoléon, Notre-Dame sq. 2-3
	Potvin Olivier, St Peter 24
	Potvin Thomas, Dalhousie 17
	Poulin Alphonse, St John 30-32
	Rogers Zotique, St Joseph 76
	Roy Alphonse, St John 252
	Rooney Joseph, Sault-au-Matelot 21
	River police office
	Trudel J. Benj., chief, Champlain 101-102

Saw mill owner	Sisters of charity
Peters Simon, Prince Edward 52	Bonneau rev. Edouard, chaplain, Richelieu 6
Scale maker	St Bridget asylum
Collins Peter J., St Paul 32	St Laure rev. sister superioress, Grande Allée 254
Sculptor	St Jean-Baptiste presbytery, R. C.
Plamondon Alfred, St Joseph 303	Plamondon rev. F.-X., rector, St John 400
Second hand furniture	St Lawrence wharehouse dock & wharfage Co.
Casey & Co., St John 62	Adam James, manager, Mountain Hill 120
Jacques Jean-Bte., Crown 89	St Patrick presbytery, R. C.
Sewing machines	Loewekamp rev. father W., superior, St Stanislas 7
Bernard & Allaire, Fabrique 6	St Peter vestry
Dugas J. Victor, St John 65	Fothergill rev. Michael M., rector, St John 511
Foisy & Frères, St Joseph 287	St Roch presbytery, R. C.
Gervais & Hudon, St Joseph 339	Gosselin rev. F.-X., pastor, St Joseph 158
Pageau Hector, St Valier 61, St S	St Sauveur municipality
Plamondon J. H. E., & Co., St Joseph 246	Rousseau Antoine, sec. treasurer, Boisseau 51, St S
Singer Manufacturing Co., of New York,	St Sauveur presbytery, R. C.
G. L. Hillman, manager, St John 33	Bournigalle rev. C., superior, Massue 7, St S
Turner William H., St John 79	Statuary
Sheriff's office	Regalli M. & Co., St John 110
Alleyn & Paquet, joint sheriffs, St Louis 63	Stone cutter
Ship biscuit maker	Bilodeau Ignace, St Roch 57
Glass John, St Peter 101	Stoves
Ship broker	Andrews Brothers, St John 1-3
Joncas Charles C., Custom house	Beaudet & Chinic, St Peter 55-57
Ship builder	Demers & Riverin, St Paul 102-103
Rosa Narcisse, King 116	Kane James R., Fabrique 59-63
Ship chandlers	Scott H. S. & Co., St Peter 60
Audet & Robitaille, St Peter 6	Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous-le-Fort 37
Budden William, St Peter 120	Terreau Mrs. Charles, St Paul 136-142
O'Neil & Judd, St Peter 70	
Tailor E. & H., Champlain 716-718	
Ship owners	
Maguire D. & J., St Peter 118	
Ross & Co., St Peter 92	
Shipping office	
Trudel Joseph Benjamin, shipping master, Champlain 101-103	

Street railway companies

Quebec—S. Moore, superintendent, St Joseph, St S.
St John—W. W. Martin, manager, St John 502-506

Tanners and curriers

Blondeau & Gravel, St Helen 141-147
Falardeau & Paquet, St Helen 140-142
Guay Désiré, St Valier 379-381
Germain U. & Bro., Arago 9-11 and 10-20
Gourdeau Félix, St Valier 298-300
Julien & Guay, St Valier 366
Rochet Olivier, St Dominique 76-86
Turgeon Elie, St Valier 261-267

Tawers

Pion A. & Co., Prince Edward 252-256

Tea and coffee vendor

Rousseau Jean-Bte., St Joseph 263 and St John 206

Telegraph Co.

Great - North - Western Telegraph Co.,
Edwin Pope, superintendent, St Peter 83-85

Tinsmith and tinwares

Dion Gaspard, St Valier 36, St S
Gendreau & Bedard, D'Aiguillon 167
Giguère Pierre P., Desfossés 46-48
Lefebvre Leonard, St Ann 91
Morin Jean-Bte., Champlain 5
Vézina Charles, Du Pont 107

Tobaccos and cigars

Burnstein Samuel, Fabrique 44
Fréchette E. & Bro., St John 196
Harris Alexander, St Peter 131
Harris Edward B., St John 37
Harris S. & Co., Fabrique 40
Houde B. & Co., St John 322
Leclerc O. & Co., St Joseph 256
McDonnell Mrs. Hugh, Mountain Hill 76

Toys and small wares

Amyot J. & Bro., St Peter 38
Boyce S., St John 100
Jacques Jean-Bte., Crown 89

Tuners—piano—

Hutchison William, St John 93
Johnston Edward W., St John 211

Undertakers

Cloutier Charles, D'Aiguillon 178-180
Lépine Germain, St Valier 141
Rickaby David S., St John 304-306

Union Commercial de Québec

Gaboury W., treasurer, Œuvre du Patronage hall, St George 50-52

Veterinary surgeon

Couture Joseph A., Garden 49

Wheelwrights

Hough Chs. & Sons, St Ann 95-103
Verret Ambroise, St George 83-85

Wigmakers

Desplats A. C. Homère, St John 278
Marier Joseph S., St Paul 237½
Michaud Uldéric, Du Pont 76

Wine merchants

Beutey Henri, Fabrique 51
Brousseau Léger, Buade 9
LeMesurier Edward, St Peter 78

Women's christian association

Pope Miss L., secretary, St Ann 125

Working jewellers

Brunet Philémon, St Joseph 191-193
Dobbin John F., Mountain Hill 46
Duquet Cyrille, Fabrique 65-67-69
Jacot Emile, St Joseph 159
Lafrance Ambroise A., Palace 25
McCallum Archibald, St Peter 65
Poulin P. E. & Co., St John 73
Seifert Gustavus, Fabrique 12 and 34

Young men's christian association

Shannon James N., general secretary, St John 150

MISCELLANEOUS DIRECTORY.

DOMINION OF CANADA

SEAT OF GOVERNMENT—OTTAWA.

GOVERNOR GENERAL OF CANADA, AIDES-DE-CAMP, &c. — His Excellency the Most Honorable Henry Charles Keith Petty-Fitzmaurice, Marquis of Landsdowne, in the County of Somerset, Earl of Wycombe of Chipping Wycombe, in the county of Bucks, Viscount Caln and Calnstone in the County of Wilts, and Lord Wycombe, Baron of Chipping Wycombe, in the County of Bucks, in the Peerage of Great Britain; Earl of Kerry and Earl of Shelbourne, Viscount Clanmaurice and Fitzmaurice, Baron of Kerry, Lixnaw, and Dunkerron, in the Peerage of Ireland, Governor General of the Dominion of Canada, and Vice-Admiral of the same, &c.

Major, Viscount Melgund, Governor General's Secretary and Military Secretary.

Lieutenant H. Streatfield, Grenadier-Guards, Aide-de-Camp, Lieut. The Honorable H. J. Anson, Highland Light Infantry, Aide-de-Camp.

Deputy Governors — The Honorable Sir William Ritchie, Kt., Chief-Justice Supreme Court of Canada; John J. McGee, Clerk Queen's Privy Council for Canada.

PRIVY COUNCIL

Right Hon. Sir John
A. McDonald, K.C.B. Pres. of Council Pre.
Sir S. L. Tilley, K. C.,
M. G. Minister of Finance.
Sir Charles Tupper,
K. C., M. G. Min. of Rail. & Canals.
Hon. John Carling... Postmaster-General.
Sir Alex. Campbell,
K. C., M. G. Minister of Justice.
Sir H. L. Langevin,
K. C., M. G. Min. of Public Works.
Hon. J. Henry Pope, Min. of Agriculture.
Hon. M. Bowell..... Min. of Customs.
Hon. A. P. Caron..... Min. of Mil. & Defence
Hon. J. A. Chapleau, Secretary of State.
Hon. A. W. McLelan, Min. of Marin. & Fish.
Hon. John Costigan, Min. of Inland Rev.
Hon. D. L. Macpherson..... Min. of Interior.
Hon. Frank Smith... Without Portfolio.
John J. McGee..... Clerk of Privy Coun.

The Senate

Officers—E. J. Langevin, clerk of the Senate and master in chancery; J. Adamson, clerk assistant; J. G. Aylwin Creighton, law clerk, clerk of committee and english translator; Rev. J. S. Lander, chaplain.

House of Commons

Officers—J. G. Bourinot, the clerk; F. F. Rouleau, clerk assistant; D. W. Macdonnell, sergeant at arms; H. R. Smith, deputy sergeant at arms and speaker's secretary; H. Hartney, accountant; G. W. Wicksteed, law clerk; Wm. Wilson, assistant law clerk and english translator; T. G. Coursolles, assistant law clerk and french translator.

Library of Parliament

Officers—A. D. DeCelles, librarian; A. Laperrière, senior clerk of french division; A. H. Todd, senior clerk of english division; J. Fletcher, registry clerk; J. Campbell, clerk of english division.

Government Offices

Governor General's Secretary's Office—Major, Viscount Melgund, Governor-General's secretary; C. T. Jones, chief clerk; W. Campbell, P. L. McDermott, F. Stuart, clerks; G. Smith, messenger; H. G. Clarke, orderly.

Department of Agriculture.—Honble. J. H. Pope, minister of Agriculture; J. C. Taché, deputy; J. Lowe, secretary; J. E. W. Currier, minister's private secretary; H. B. Small, accountant; A. J. Cambie, patent and chief clerk; D. Brymner, archivist; J. B. Jackson, in charge of trade marks, industrial designs and copyrights.

Department of Customs—Hon. Mackenzie Bowell, minister of Customs; J. Johnson, commissioner; J. W. Peachy, chief clerk; W. G. Parmelee, accountant; James Barry, statistical chief clerk.

Department of Finance—Sir S. L. Tilley, C. B., K. C. M. G., minister of finance; J. M. Courtney, deputy minister and secretary to the treasury board; T. D. Tims, financial inspector; F. Toller, comptroller of Dominion currency; J. A. Torrence,

Dominion bookkeeper; T. Ross, accountant of contingencies; C. J. Anderson, chief clerk of Dominion Savings Banks; Prof. J. B. Cherriman, superintendent of insurance; G. Y. Crookshank, minister's private secretary.

Department of Inland Revenue—Hon. J. Costigan, minister of inland revenue; Edward Miall, deputy minister and commissioner.

Department of Interior—The Hon. D. L. Macpherson, minister of the interior; L. Pereira, minister's private secretary; A. M. Burgess, deputy minister; J. R. Hall, secretary; F. White, comptroller of the North West mounted police; A. R. C. Selwyn, F. R. S., director of the Geological survey; E. Deville, chief inspector of surveys.

Department of Justice—Hon. Sir Alexander Campbell, K. C. M. G., minister of justice and attorney general; H. G. Hopkirk, minister, private secretary; G. W. Burbidge, deputy minister; A. Power, chief clerk; John Leslie, secretary; G. L. B. Fraser, A. Keefer, F. H. Gisborne, Henry Low, W. E. Hodgins, W. H. Blackadar, P. M. Côté, John Clay, P. B. Curran, messengers. *Penitentiary Branch*—J. G. Moylan, inspector; G. L. Foster, accountant; H. B. S. Lane, asst.-auditor.

Department of Marine and Fisheries—Hon. A. W. McLellan, minister; W. Smith, deputy; J. Hardie, chief clerk; John Tilton, accountant; J. U. Gregory, agent, Quebec; H. W. Johnston, agent, Halifax; J. H. Harding, agent, St. John, N. B.; A. Lord, agent, Charlottetown, P. E. I.; V. F. Revely, agent, Victoria, B. C.; S. Risley, chairman of board of steamboat inspection, Toronto; and capt. P. A. Scott, chairman board of examiners of masters and mates, Halifax, N. S. — *Quebec branch* — J. U. Gregory, agent; L. A. Blanchet, accountant; E. E. Buteau, first clerk; J. G. Bruneau and C. D. O'Farrell, clerks; W. Barbour, superintendent of lights; J. Samson, inspector of boilers; P. Brunelle, inspector of hulls; H. J. McHugh, inspector of signal service.

Department of Militia and Defence—Hon. A. P. Caron, minister of militia and defence; Lieut.-Col. Honble. C. E. Panet, deputy minister of militia and defence; Col. W. Powell, adjutant general of militia; A. Benoit and E. P. Aldrich, private secretaries.

Department of Post Office—Honble. John Carling, postmaster general; W. H. Griffin, deputy postmaster general; Lt.-Col. William White, secretary.

Department of Public Works—Hon. Sir H. L. Langevin, C. B., K. C. M. G., minister

of public works; (t. F. Baillairgé, deputy minister; F. H. Ennis, secretary; F. J. MacKay and E. Roy, minister's private secretaries; T. Fuller, chief architect; H. F. Perley, chief engineer; J. R. Arnoldi, mechanical engineer; F. N. Gisborne, supt. of telegraph service; O. Dionne, chief accountant.

Department of Railways and Canals—Sir Chs. Tupper, C. B., K. C. M. G., minister; T. Trudeau, deputy minister; J. Page, chief engineer of canals; C. Schreiber, chief engineer of railways in operation; A. P. Bradley, chief clerk and secretary; J. Bain, accountant.

Department of Secretary of State—Hon. J. A. Chapleau, secretary of state; G. Powell, under secretary of state.

PROVINCE OF QUEBEC

SEAT OF GOVERNMENT—QUEBEC.

LIEUTENANT GOVERNOR—Honble. T. Robitaille; Capt. H. C. Sheppard, aide-de-camp; T. Chapais, private secretary; W. Lannen, messenger.

Executive Council.—Honble. J. J. Ross, Premier and Commissioner of Agriculture and Public Works; Honble. J. S. Robertson, Treasurer; Honble. L. O. Taillon, Attorney General; Honble. W. W. Lynch, Commissioner of Crown Lands; Honble. J. Blanchet, Provincial Secretary and Registrar; Honble. J. E. Flynn, Commissioner of Railways.

Officers.—J. A. Defoy, clerk of the Executive Council; G. Grenier, deputy clerk; P. L. T. Normandin, clerk; O. Vallée, messenger.

Agriculture and Public Works Department—Hon. J. J. Ross, commissioner; S. Lesage, assistant commissioner; E. Gagnon, secretary; J. B. Derome, chief engineer and director of public works; P. M. Partidge, accountant; L. U. Fontaine, director of colonization; H. A. Turgeon, asst.-director of colonization; E. A. Barnard, director of agriculture; A. C. Guilbault, registrar; A. M. F. d'Eschambault, bookkeeper and paymaster; P. Cousin, assist. engineer of public works; T. A. Trudelle, draughtsman; E. Gauvreau, J. Côté, J. B. C. Hébert, clerks, J. O. Méthot, inspector of works; P. Archambault and P. Poirier, messengers.

Attorney General's Department—Honble. L. O. Taillon, attorney general; J. A. Defoy, assistant attorney general; Henri Delagrave, 1st clerk; G. Ouimet, clerk; W. Dubé, messenger.

Cadastral Office—G. A. Va'in, secretary; F. M. Lachaine, surveyor and draughtsman; C. Chartre, assistant secretary; L.

N. Dufresne, draughtsman; J. Caron and J. Fiset, messengers.—*Montreal*—F. W. Blaiklock, surveyor.

Crown Lands Department—Hon. W. W. Lynch, commissioner; E. E. Taché, assistant commissioner; C. E. Gauvin, superintendent of surveys; J. Taché, P. M. A. Genest, H. O'Sullivan, D. C. Morency and F. X. Genest, surveyors and draughtsmen; F. Chassé, T. Morkill, clerks; J. V. Gale, accountant and cashier; L. E. Lepage, asst.-accountant; C. A. Parent, clerk; A. Paré, superintendent of Woods and Forests; V. Derome, asst.-superintendent; T. P. Morin, clerk; W. E. Collins, clerk in charge; E. A. Sutton, clerk; C. O. Lavoie, L. D. LeMoine, L. L. Rivard, clerks in charge; Dr. J. M. Turcot, A. Faucher, F. Kirouack, A. Dumais, clerks; D. C. Mackenzie, clerk in charge; Paul Picard, surveyor and draughtsman; J. N. Proulx, registrar; L. H. B. Garneau, asst.-registrar and clerk in charge of stationary and cadastre branch.

LIST OF AGENTS, &c., JESUITS' ESTATES,
SEIGNIORY OF LAUZON, CROWN DOMAIN
AND GOLD MINES.

J. Laurin, Crown Domain and commuting agent, Censive of Quebec, superintendent beach and deep water lots and agent for seigniority of Lauzon, Quebec.—J. B. Varin, collecting and commuting agent, Jesuits' estates, district of Montreal, Laprairie.—F. Lottinville, collecting and commuting agent, Cap de la Madeleine and Jesuits' estates, city of Three-Rivers, Three-Rivers.—N. P. Massicotte, jr., collecting and commuting agent, seigniority of Batiscan, St. Geneviève de Batiscan.—P. Huot, collecting and commuting agent, Jesuits' estates, district of Quebec, Quebec; H. L. J. Duchesnay, inspector of Gold Mines, Ste-Marie, Beauce; J. Obalski, mining engineer.

CROWN LANDS AND TIMBER AGENTS, SHOWING
THEIR AGENCY AND RESIDENCE.

W. Clarke, Coulonge, Bryson; R. Farley Hull; Gatineau, J. A. Cameron, jr., Petite Nation (part of), Thurso; E. Hemp, deputy agent, Magog, Waterloo; C. Patton, St. Francis, Robinson; A. Gagnon, Arthabaska, Arthabaskaville; J. T. Létourneau, Chaudière, St. Joseph; J. E. Cayouette, sub agent, St. Claire; F. F. Gagnon, Grandville, Cacouna; G. Sylvain, Rimouski, Rimouski; W. Maguire, Bonaventure, New Carlisle; O. Martin, deputy agent; C. H. Duberger, Saguenay, Murray Bay; J. O. Tremblay, Part of Lake St. John, Chicoutimi; L. Dumais, Part of Lake St.

John, Roberval; J. E. Boily, St. Charles, Quebec; A. Dubord, St. Maurice, Three-Rivers; J. B. Bellefaut, l'Assomption, Joliette; C. Massiah, residence, Montreal, Timber Agent for Lower Ottawa; C. J. Marchand, l'Assomption and Petite Nation (part of), St. Agathe des Monts; W. H. Annett, Gaspé (part of), Gaspé Bassin; L. Roy, senior, Gaspé (part of), Cap Chat; E. Renault, Montmagny, Montmagny; A. B. Fillion, Petite Nation (part of), Grenville; O. B. Kemp, inspector, J. Poupore, Crown Timber Agent, Upper Ottawa, Ottawa; C. S. McNut, assistant, Ottawa; W. J. Macdonald, Deputy slide master, Ottawa; H. J. Chaloner, collector of Crown Timber dues, Quebec; P. Miller, clerk, Quebec.

Provincial Registrar's Department—Hon. J. Blanchet, provincial registrar; J. Langelier, deputy registrar; E. Poitras and H. Roy, clerks.

Public Instruction Department—Hon. G. Ouimet, superintendent of public instruction; O. Dunn and E. I. Rexford, secretaries; L. Devisme, first clerk of the french and english correspondence; F. X. Couillard, clerk of statistics; P. DeCazes, clerk of the french correspondence and librarian; J. H. Richardson, accountant; R. Lamontagne, assistant acct.; L. J. Frégen, recording clerk and registrar; L. Lefebvre, clerk of accounts; P. Prévost, copying clerk and store keeper; J. B. Bitner, A. Doré and J. Blouin, messengers.

Queen's Printer's Office—C. F. Langlois, Queen's Printer; C. Pageau, bookkeeper; E. Trudelle, french translator; J. N. Bouré, messenger.

Railway Department—Honble. J. E. Flynn, commissioner; E. Moreau, secretary; E. A. J. Côté, asst. secretary; M. J. Murphy, accountant; A. H. McCallum and G. Tassé, clerks; S. Côté, chief messenger.—*Engineer's branch*—A. L. Light, engineer; L. A. Vallée, assistant engineer; S. Rhéaume, draughtsman; B. J. Bergeron, messenger.

Secretary's Department—Honorable J. Blanchet, provincial secretary; P. J. Jolicoeur, assistant secretary; O. F. Campeau, accountant; W. G. Collier, first clerk and clerk of the english correspondence; J. O. Laurin, C. Leblanc, T. J. Nesbitt and J. E. Deschamps, clerks; P. Blouin, F. Forget, messengers.

Treasury Department—Honble. J. G. Robertson, provincial treasurer; H. T. Machin, assistant provincial treasurer; H. Hemming, book keeper; S. H. Holt, warrants and pay clerk; G. T. Harrower, records clerk; T. A. Poston, licences clerk; D. Rea, stamps clerk; A. Brosnan

and R. E. Duval, clerks; H. Hughes and W. Sumner, messengers. *Audit Branch*—G. Drolet, provincial auditor; A. N. Giard, assistant auditor; F. D. Tims, book keeper; T. R. Nelson, judicial deposits clerk; A. Evanturel, C. J. Burroughs, F. Laroche and J. G. C. Drolet, clerks; G. Trudel, messenger.

Legislative Assembly

HONORABLE J. S. C. WURTELE, Speaker.

CONSTITUENCIES.

MEMBERS

Argenteuil William Owens
 Bagot Antoine Casavant
 Beauce Hon. Jean Blanchet
 Beauharnois Célestin Bergevin
 Bellechasse Faucher de St-Maurice
 Berthier Joseph Robillard
 Bonaventure Dr. H. Josué Martin
 Brome Hon. W. W. Lynch
 Chambly Dr. D. Martel
 Champlain Robert Trudel
 Charlevoix Onésime Gauthier
 Châteauguay Joseph E. Robidoux
 Chicoutimi & Sag. E. St. Hilaire
 Compton W. Sawyer
 Deux-Montagnes Benjamin Beauchamp
 Dorchester Hon. W. W. Audet
 Drummond & Art. W. J. Watts
 Gaspé Hon. Edmund J. Flynn
 Hochelaga Hon. Louis Beaubien
 Huntingdon Dr. A. Cameron
 Iberville Alexis Louis Demers
 Jacques-Cartier Arthur Boyer
 Joliette Vincent Paul Lavallée
 Kamouraska Chas. Ant. Ern. Gagnon
 Laprairie L. B. Alph. Charlebois
 L'Assomption Joseph Dorion
 Laval Pierre Evariste LeBlanc
 Lévis Frs. X. Levesque
 L'Islet Charles Marcotte
 Lotbinière Hon. Henri Gus. Joly
 Maskinongé Edouard Caron
 Mégantic Hon. Geo. Irvine
 Missisquoi Edouard Spencer
 Montcalm J.-B. Tremblé & Richard
 Montmagny Nazaire Bernatchez
 Montmorency L. G. Desjardins
 Montreal-West James McShane
 Montreal-Center George W. Stephens
 Montreal-East Hon. L. O. Faillon
 Napierville F. X. Paratis
 Nicolet Louis Tremblé Dorais
 Ottawa county Louis Duhamel
 Pontiac W. J. Poupore
 Portneuf J. D. Brousseau
 Quebec-East Joseph Shehyn
 Quebec West Felix Carbray
 Quebec-Centre R. F. Rinfret dit Malouin
 Quebec county Hon. Pierre Garneau

Richm. & Wolfe Jacques Ficard
 Richelieu Léon Leduc
 Rimouski Louis Napoléon Asselin
 Rouville Etienne Poulin
 St-Hyacinthe Hon. Honoré Mercier
 St-Jean Hon. Félix G. Marchand
 St-Maurice F.S. Lesieur Desaulniers
 Shefford Dr. Isidore Frégeau
 Sherbrooke Hon. Jos. G. Robertson
 Soulanges Wm. Duckett
 Stanstead John Thornton
 Temiscouata G. H. Deschênes
 Terrebonne Guil. Alph. Nantel
 Three-Rivers Arthur Turcotte
 Vaudreuil F.-X. Archambault
 Verchères Abraham Bernard
 Yamaska Hon. J. S. C. Wurtele

Officers—L. Delorme, chief clerk; E. Simard, assistant clerk; P. E. Smith, deputy clerk and clerk of the english journal; J. Whydon, assistant; L. Simoneau, accountant; E. Lemoine, clerk of the private bills committee; C. Delagrave, assistant; B. Turcotte, chief french translator; C. Langelier, assistant; C. Lindsay, chief english translator; L. Stafford, assistant; E. Marquette, clerk of votes and proceedings; L. Fortier, clerk of french journal and petitions; A. J. Macdonald, assistant; C. P. Lindsay, clerk of committees; A. E. Demers, clerk of printing and records and stationary; L. P. LeMay, librarian; Z. Duhamel, post master; F.-X. Gagnon, assistant post master; Dr. G. LaRoque, sergeant at arms; O. Kobitaille, chief messenger; J. Morin, S. Gagné, J. Trudel, E. Gauvreau, E. Littlejohn, G. Workman, A. Pelletier, messengers.

Clerk of the Crown in Chancery—L. H. Huot.

Law Clerk's Office of the Legislature—C. A. Pariseault, law clerk; T. H. Oliver, 1st clerk; J. Roy, messenger.

Legislative Council

HON. P. BOUCHER DE LA BRUÈRE, Speaker.

NAMES.

DIVISIONS.

Hon. Archambault, Louis Repentigny
 " Beaudry, Jean Louis Alma
 " Bryson, George Inkerman
 " Couture, George Lauzon
 " DeBoucherville, Dr. C. B. Montarville
 " Dionne Elize Grandville
 " Masson L. R. Lanauidière
 " Frerrier, James Victoria
 " Gérin, E. Kennebec
 " Gingras, Jean Elie Laurentides
 " Hearn, John Stadacona
 " LaBruère, P. Boucher de Rougemont

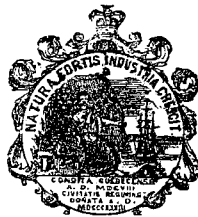
Hon. Champagne, Charles L....	Mille Isles	master in chancery and accountant ; S. S. Hatt, gentleman usher of the black rod ; I. A. Jodoin, first assistant clerk, master in chancery, assistant accountant, clerk of private bills and of special committees and petitions translator ; N. Legendre, french translator and clerk of french journals ; R. P. W. Campbell, english translator and clerk of the english journals ; N. Beaudry, clerk of the offices and committees, and translator ; L. E. Frenette, clerk and sergeant at arms ; F. Blais, F. Drouin and E. Papillon, messengers.
" Lavolette, Jos. Gaspard.....	Lorimier	
" Panet, Louis.....	Lasalle	
" Méthot, Ovide.....	La Vallière	
" Prudhomme, Eustache.....	Rigaud	
" Rémillard, Edouard.....	La Durantaye	
" Ross, John Jones.....	Chaouinigan	
" Dorion, J.....	Sorel	
" Savage, Thomas.....	Golfe	
" Starnes, Henry.....	Salaberry	
" Webb, W. H.....	Wellington	
" Wood, Thomas.....	Bedford	
Officers—G. P. DeBoucherville, clerk,		

MUNICIPAL GOVERNMENT

Corporation of Quebec City

CITY HALL, St. Louis, 76, cor. St. Ursule.

MUNICIPAL ELECTIONS
take place as follows :—every
second year ; nomination, se-
cond Monday in April ; elec-



tion, third Monday in April,
and proclamation, first Mon-
day in May.

Aldermen—L. Bourget, F. Gingras, G. Guay, Honble. J. Hearn, H. J. J.-B. Chouinard, J. P. Rhéaume, Honble. F. Langelier, P. Vallière.

Councillors—J. D. Brousseau, J. Kane, F. Gunn, P. Johnston, E. Vincent, F. McLaughlin, W. McWilliam, J. F. Peachy, D. Guay, W. Miller, W. Russell, T. J. Molony, J. B. Charleson, R. P. Vallée and J. Plamondon.

Representatives of the Wards—St Louis Ward—Chouinard, Brousseau and Russell ; St Peter ward—Bourget, Gunn and Miller ; St Roch ward—Vallée and Guay ; Jacques-Cartier ward—Rhéaume, Plamondon and D. Guay ; Palace ward—Vallière, Johnston and McWilliam ; Champlain ward—Hearn, McLaughlin and Kane ; St John ward—Langelier, Peachey and Vincent ; Montcalm ward—Gingras, Charleson and Molony.

STANDING COMMITTEES.

Finance—McWilliam, *chairman*.—Charleson, Guay, Hearn, Chouinard, Vincent, D. Guay, Gunn.

Fire—Johnston, *chairman*.—Miller, Molony, Vallée, Kane, Plamondon, Rinfret, Brousseau.

Roads—Rhéaume, *chairman*.—Molony, Chouinard, Gunn, McLaughlin, Peachy, Vallière.

Water Works—Peachy, *chairman*.—Hearn, Vallée, Brousseau, Johnston, Charleson, Miller, D. Guay.

Markets—Bourget, *chairman*.—Gingras, McWilliam, Russell, Rinfret, McLaughlin, Plamondon.

Ferry—Hearn, *chairman*.—Bourget, Johnston, Vincent, Rhéaume, Vallée, Russell, Charleson.

By-Laws—Chouinard, *chairman*.—Rhéaume, Rinfret, Vallée, Vallière, Miller, Kane, Molony.

Health—Rinfret, *chairman*.—Gingras, McLaughlin, Vallière, D. Guay, Russell, Gunn.

Clerk of the Board of Revisors—L. A. Cannon.

Secretary of the Assessment and Police Boards—E. Foley.

Officers—L. A. Cannon, city clerk ; A. Malouin, assistant ; C. J. I. Lafrance, city treasurer ; J. W. Wright, assistant treasurer ; J. G. Leitch, auditor ; M. A. Labrecque, accountant ; A. Gingras, assistant accountant ; A. Boomer, check clerk ; C. Baillairgé, city surveyor and water works

manager; J. Gallagher, assistant city surveyor; P. Boivin, keeper of the chateau d'eau; James Corrigan, overseer; P. Dorval, chief of fire brigade; M. Coleman, deputy chief; P. Brunelle, chief of the fire alarm telegraph department; G. No-reau, jr., O. J. Bégin, assistants; P. Duval, line repairer and assistant operator; M. O'Leary, J. A. Grenier and J. O. Vézina, assessors; M. Foy, clerk of Finlay market; G. Gastonguay, clerk of Champlain market; C. Trudel, clerk of Montcalm market; L. Bertrand, clerk of Jacques-Cartier market; N. Guay, clerk of Berthelot market; A. Plamondon, head bailiff; U. Desroches and C. Trudel, bailiffs; L. G. Baillairgé, attorney; J. Allaire, notary; P. E. Wright, messenger and caretaker.

QUEBEC CITY POLICE.

Board—His Worship the mayor of Quebec; E. A. Déry, recorder; A. Chauveau, judge of sessions; E. Foley, secretary.

Officers—Lieut.-Col. L. P. Vohl, chief; P. Walsh, deputy chief; W. Brown, paymaster; J. Delisle, chief detective; T. Morrison, P. Walsh, detectives; L. Fleury, health officer.

AGRICULTURAL

Quebec City Agricultural Society

Directors—D. Bell, E. C. Barrow, T. Beckett, S. Lesage, W. Bell, J. Bell Forsyth, W. Lee, J. D. Brousseau, J. Bowen, jr., and J. Dinning.

Officers—T. Beckett, president; D. Bell, vice-president; M. Oliver, sec-treasurer.

Société de Colonisation de l'Archidocèse de Québec

Officers—Mgr. E. A. Taschereau, Archbishop of Quebec, president; S. Lesage, E. E. Taché; rev. H. Tétu, secretary-treasurer.

Société de Colonisation de la Cité des Trois-Rivières

Officers—L. N. Carrier, president; P. Vallière, vice-president; J. Michel, secretary-treasurer; T. A. Simon, general agent.

Society for the Re-Wooding of the Province of Quebec

Officers—Hon. H. G. Joly, president; Lt.-Col. F. W. Gray, vice-president.

BANKS

Bank of British North America

Officers—T. Corsan, manager; J. Elmsly, acting account; J. Watson, teller; C. A. Lauchlan, clerk; A. Sword, messenger.

Bank of Montreal

Manager—J. Porteous.

Banque Nationale

Directors—Honble I. Thibaudeau, president; Jos. Hamel, vice-president; U. Tessier, jr., E. Beaudet, T. Ledroit, Honble P. Garneau and W. Baby.

Officers—P. G. Lafrance, cashier; N. Matte, inspector; E. Huot, acting accountant; F.-X. Audy, 1st teller; N. E. Gauvreau, 2nd teller; P. B. Dumoulin, check clerk; S. R. Benoit, 3rd teller; A. Jourdain, bookkeeper; S. Amiot, discount clerk; F. Tessier, N. Lavoie and St. G. Lemoine, clerks; C. Cloutier, savings department; E. Paquet, chief messenger; J. F. N. Gravel, messenger; E. Gosselin, porter; Hamel & Tessier, solicitors; C. Tessier, notary.

La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec

Directors—Dr. O. Robitaille, president; Hon. I. Thibaudeau, Hon. Judge U. J. Tessier, Rev. J.-B. Z. Bolduc, J. D. Brousseau, L. Amiot, C. Cinq-Mars.

Officers—F. R. A. Vézina, sec.-treas.; P. Lègaré, inspector; L. C. Marcoux, accountant; A. Gourdeau, teller; A. Plante, T. Dugal, V. Robitaille, clerks; D. Pamalon and I. Rochet, messengers.

Branch Office—St. Joseph, 73.

F. Côté, accountant; Z. Charest, clerk.

Branch Office—Levis.

C. N. Hamel, accountant; S. Larue, clerk.

Merchants' Bank of Canada

Directors—A. Allan, president; R. Anderson, vice-president; W. Darling, A. Masson, J. Duncan, H. Mackenzie, J. Hodgson, J. Cassils, Hon. J. J. C. Abbott, *Officers*—W. L. Marler, manager; C. W. Walcott, accountant; J. P. Hankey, discount clerk; W. B. Scott, teller; C. J. Scagel, ledger keeper; W. L. Crawford, junior clerk; H. Hull, messenger; W. Cook, solicitor; W. Bignell, notary.

Quebec Bank

Directors—Hon. J. G. Ross, president; W. Withall, vice-president; Sir N. F. Belleau, R. H. Smith, J. R. Young, G. R. Renfrew, W. White.

Officers—J. Stevenson, cashier; W. Brown, chief accountant; W. P. Sloane, accountant; J. Parke, 1st teller; A. Forrest, 2nd teller; J. Young, savings department; W. Dean, discount clerk; J. H. Jones, ledger keeper; A. VanFelson, liability ledger; J. H. Anderson, W. Weir and R. L. Y. Jones, clerks; J. Banks, messenger; M. Cochrane, porter.

Savings Bank Branch of the Union Bank of Lower Canada

Officers—G. Veasey, manager; R. S. Barrow, clerk; J. B. Lyonnais, messenger; Irvine & Pemberton, solicitors.

Union Bank of Lower Canada

Directors—A. Thomson, president; Hon. G. Irvine, vice president; Hon. T. McGreevy, D. C. Thomson, E. Giroux, W. Sharples, E. J. Hale.

Officers—P. MacEwen, cashier; G. H. Balfour, inspector; E. E. Webb, chief accountant; J. Irvine, assistant accountant; A. Maxham, paying teller; F. M. Smith, receiving teller; J. S. Thomson, liability ledger keeper; F. W. Ashe, discount clerk; E. B. Scott, ledger keeper; J. H. Morkill and J. Giroux, clerks, M. Plunket, chief messenger; J. Proctor, assistant messenger; M. Hallessy, porter.

BENEVOLENT**Association des Bouchers**

Officers—T. Darveau, president; J. Du-fresne, vice-president; T. Verret, secretary; B. Lamarre, treasurer.

Beauport Asylum

Officers—Drs. E. Landry and F. E. Roy, proprietors and managers; C. Vincelette, warden; Mrs. C. Vincelette, matron; Drs. U. Bélanger, A. Jackson and A. Vallée, physicians; revs. J. B. Z. Bolduc and W. S. Vial, Ep. M., chaplains.

Cathedral Sewing Guild

Officers—Mrs. H. Russell, president; Mrs. G. Pemberton, vice-president; Miss Boswell, sect.-treasurer; Miss Housman, asst.-secretary.

Catholic Ladies Charitable Society

Officers—Mrs. Massue, honorary president; Mrs. A. B. Sirois, active president; Mrs. L. A. Cannon, vice-president; Mrs. Prime De Martigny, secretary; rev. Sister St. Jean, depository of the hospital of Sisters of Charity, treasurer.

Ecole de la Réforme

Sister St. Louis, superioress; Dr. F. E. Roy, medical attendant; rev. J. E. Feuiltault, chaplain.

Finlay Asylum

Corporation—Rector and church-wardens of the English Cathedral; committee consisting of 24 ladies visitors.

Surgeon—W. Marsden, A. M., M. D.

Superintendent—J. O. Richardson.

Matron—Mrs. J. O. Richardson.

General Hospital

Sister St Joseph, superioress; Drs. P. Baillargeon and P. Wells, medical attendants; L. Leclerc, notary; rev. L. B. Hamelin, chapelain.

Hospice de la Miséricorde

Sister St Bernard, superioress; rev. P. Roussel, chaplain; Drs. A. Jackson, A. Vallée, E. Turcot and A. Marois, medical attendants.

Hospital of Sacred-Heart of Jesus

Sister St Zéphirin, superioress; rev. J. Marquis, chaplain; Drs. C. A. Verge, C. Gingras, M. Fiset and M. D. Brochu, medical attendants.

Hotel-Dieu

Sister St Rose, superioress; Drs. Lemieux, Jackson, Wells, Verge and Vallée, medical attendants; rev. T. E. Beaulieu, chaplain.

Irish Protestant Benevolent Society

Officers—S. Moore, president; Dr. H. Russell, T. S. Hethrington, D. Cream, vice-presidents; M. Miller, treasurer; T. Davidson, secretary; T. Holt, assistant-secretary; S. Mitchell and H. Hull, auditors; Drs. H. Russell, C. S. Parke, physicians.

Jeffery Hale Hospital

Officers—Rev. D. March, president; Dr. J. Racey, G. C. Hale, J. C. Thomson, J.

Ross, W. Brown, governors ; Dr. J. Racey, secretary and treasurer ; Drs. J. Racey and A. E. Rowand, medical attendants ; J. Rome, superintendent ; Mrs. J. Rome, matron.

Ladies Aid Society

Officers—Mrs. R. McLeod, president ; Mrs. A. D. Webster, 1st vice-president ; Mrs. J. Jarvis, 2nd vice-president ; Mrs. S. Corneil, sec.-treasurer.

Ladies of the Good Shepherd

Sister St. Vincent de Paul, superioress ; rev. A. A. Blais, D. D. C., chapelain ; Drs. F. E. Roy and A. Vallée, medical attendants.

Ladies Protestant Home

Officers—Mrs. Turnbull, president ; Mrs. T. H. Thomson, vice-president ; Mrs. Griffith, treasurer ; Miss Robertson, secretary ; Miss Anderson, assistant-secretary ; Drs. Montizambert, Farke and C. C. Sewell, physicians ; honble. D. A. Ross, solicitor ; Miss M. Pisset, matron.

Marine and Emigrant Hospital

Officers—Dr. O. Robitaille, chairman ; Dr. W. Marsden, syndic ; Dr. P. Wells, secretary ; Drs. Rowand, Lemieux and Dionne, physicians ; Dr. L. J. Catellier, house surgeon ; Mrs. W. Mossmon, matron.

Methodist Missionary Society

Officers—Rev. J. N. Sparling, president ; W. Whithall, treasurer ; W. Brown, secretary.

Mothers' and Daughters' Meeting

Officers—Mrs. F. Montizambert, president ; Mrs. Petry and Miss L. Stewart, vice-presidents ; Miss L. Montizambert, treasurer ; Miss Walker, secretary ; F. Holloway, auditor.

Mount Hermon Cemetery

Officers———, chairman ; H. W. Welch, secretary-treasurer ; W. Treggett, superintendent.

Petite Œuvre de l'Orphelinat

Rev. T. G. Rouleau, preacher

Quebec Auxiliary Bible Society

Officers—Honble. D. A. Ross, president ; honble. J. G. Ross, J. Ross, N. N. Ross, J. C. Thomson, J. Hossack, W. White, J. Whitehead, W. C. Scott, vice-presidents ; T. Morkill, treasurer ; W. Brown, secretary ; J. O. Richardson, asst.-secretary.

Quebec Cathedral Clothing Association

Officers—Mrs. Joly, president ; Mrs. Turnbull, treasurer ; Miss Healey, secretary ; Miss Phillips, Miss Stevenson, Miss Sewell, Miss Wurtele, collectors.

Quebec Female Compassionate Society

Officers—Lady Belleau, patroness ; Mrs. C. E. Lemieux, president ; Mrs. R. E. Smith, vice-president ; Mrs. P. Jolicœur, treasurer ; Mrs. L. A. Cannon, secretary.

Quebec Fish and Game Protection Club

Officers—W. D. Campbell, president ; D. C. Thomson, vice-president ; E. Joly, secretary ; F. C. Wurtele, treasurer ; C. A. Pentland, H. H. Sewell, J. D. Gilmour, A. F. Hunt and H. S. Smith, committee of management.

Quebec Gaol

Officers—W. MacIaren, goaler ; R. Mulholland, superintendent of work ; W. Browning, and J. B. Lapointe, turnkeys ; Mrs. R. Mulholland, matron.

Quebec Ladies Benevolent Society

Officers—Mrs. Jarvis, purchaser ; Mrs. S. Corneil, asst.-purchaser ; Mrs. Jolley, depositress ; Mrs. Whitehead, treasurer ; Mrs. Musson, secretary.

Quebec Ship Laborers Society

Officers—W. Shanahan, president ; E. O'Connor, treasurer ; D. Griffin, secretary ; P. Cassidy, asst.-secretary.

Quebec Timbertowers Association

Officers—M. Delaney, president ; T. Fitzgerald, vice-president ; J. Weir, secretary and collector ; W. Carson, assistant secretary.

Quebec Vigilance Association

Officers—His Grace Mgr E. A. Tasche-
reau, honorary president and patron ; Dr.
W. Marsden, president ; Dr. N. Lemieux,
vice-president ; J. Woods, treasurer.

Sisters of Charity

Sister St. Louis, superioress ; Drs. F. E.
Roy and A. Vallée, medical attendants ;
rev. E. Bonneau, chaplain.

**Société Bienveillante des Compa-
gnons Peintres de Québec**

Officers — I. Barbeau, president ; F.
Auchu, vice president ; A. Vaillancour,
treasurer ; T. Roberge, secretary.

Société Bienveillante des Ouvriers

Officers—S. Marcotte, president ; A.
Boucher, vice-president ; T. Routhier, T.
Darveau, and G. Trudel, managers ; J. M.
Tardivel, treasurer ; L. Savard, secretary.

Société Bienveillante de St Roch

Officers—J.-B. Robitaille, president ; A.
Dubé, P. Lévesque, vice-presidents ; O.
Goulet, recording-secretary ; J. H. E. Pla-
mondon, assistant-rec.-secretary ; L. P.
Robitaille, corresponding-secretary ; D.
Dion, treasurer ; E. Dupont, assistant-
treasurer ; G. Robitaille, librarian.

Société des Commis-Marchands**ST. ROCH AND ST. SAUVEUR SECTION.**

Officers—T. Breton, general president ;
I. Langevin, president ; E. Emond, vice-
president ; P. Beaulieu, secretary ; A.
Côté, treasurer.

Société Française de Bienfaisance

Officers—Consul general of France, hono-
rary president ; Dr. M. Pourtier, presi-
dent ; J. Fuchs, vice-president ; J. Michel,
treasurer ; P. Cousin, secretary ; C. P.
Beau, assistant secretary ; L. Borne and A.
Ruhlman, auditors.

**Society for the Prevention of Cruel-
ty to Animals**

Officers—R. Hamilton, president ; H.
Budden, treasurer ; A. Robertson, secre-
tary.

St Bridget Asylum and Association

Rev. sister St Laure, superioress ; rev.

W. Loewekamp, C. S. S. R ; H. O'Connor,
secretary ; Honble. J. Hearn, F. Carbray,
T. Shea and H. O'Connor, trustees.

St Vincent de Paul Society*Superior Council of Canada.*

Officers -- P. Smith, president ; C. N.
Hamel, C. P. Lindsay and F. E. Hudon,
vice-presidents ; L. L. Rivard and E. Foley,
secretaries ; M. Chabot, assistant-secretary ;
rev. D. H. Têtu, chaplain.

*Particular Councils of Quebec.***FRENCH BRANCH.**

Officers — F. E. Hudon, president ; M.
Chabot, secretary ; C. N. Hamel, treasurer.

ENGLISH BRANCH.

Officers—M. O'Leary, president ; R. H.
McGreevy, vice-president ; J. O'Leary,
treasurer ; E. Foley, secretary.

Union des Boulangers

Officers — J. Gosselin, president ; L.
Falardeau, vice-president ; J. Laflamme,
secretary ; O. Plamondon, asst.-secretary ;
F.-X. Laflamme, treasurer ; J. B. Michaud,
marshal.

Union des Menuisiers de Québec

Officers — T. Lebel, president ; F.-X.
Gingras, vice-president ; M. Gauvreau,
secretary-treasurer ; S. Lecomte, assistant-
secretary-treasurer ; M. Simard, E. Vézina,
auditors.

Union St Joseph de St Roch

Officers—J. E. Martineau, president, J.
E. Latulippe and L. O. Villeneuve, vice-
presidents ; J. D. Drouyn, recording secre-
tary ; A. C. Pichet, asst. recording secre-
tary ; S. R. Robin, corresponding secretary ;
L. T. Bernier, treasurer ; F. Dumontier,
asst treasurer ; J. Minguy and O. Labrie,
collectors ; J. Allard, marshal ; L. B. Do-
rion and T. Sylvain, auditors.

Victuallers' Association

Officers—P. Henchey, president ; C.
Rousseau, vice-president ; T. Potvin, secre-
tary ; L. A. Boisvert, treasurer.

Women's Christian Association

Officers—Mrs. W. R. Dean, president ;
Mrs. W. L. Fisher, Mrs. Pope, Mrs. Daw-
son and Mrs. D. Laurie, vice-presidents ;
Miss Wilson, treasurer ; Miss L. Pope,

secretary; Miss L. Tremaine, asst.-secretary; Mrs. Cochrane, matron; Drs. W. Marsden and A. E. Rowand, physicians.

Young Men's Christian Association

Officers—J. C. Thomson, president; R. R. Dobell, W. Brown and W. C. Scott, vice-presidents; J. N. Shannon, general secretary; W. J. Judd, assistant-secretary; J. Woods, treasurer; W. H. Wiggs, librarian.

BUILDING & LOAN

Crédit Foncier Franco-Canadien

CAPITAL : \$5,000,000

Office in Quebec—Union Bank Building, St Peter 56.

Directors—Honble J. A. Chapleau, P. S. Murphy, J. Simard and J. O'Brien; E. G. Barbeau, manager; M. Chevalier, general secretary; L. J. Dessane, clerk.

Quebec Permanent Building Society

Directors—A. Gaboury, president; J. Hamel, vice-president; J. D. Brousseau, F. Gourdeau, P. Vallière, Dr. O. Robitaille.

Officers—J. G. Gourdeau, secretary; A. Côté, treasurer; O. Ratté, messenger; A. Robitaille and Hamel & Tessier, solicitors; J. A. Charlebois and L. Leclerc, notaries; J. Garneau and J.-P. Bertrand, inspectors.

Société de Prêts et Placements de Québec

Directors—L. Bourget, president; F. Kirouac, vice-president; J. Vandry, C. W. Carrier, G. Bouchard, F. Dionne, E. Lacroix, F. E. Hamel, and L. Bilodeau.

Officers—R. LaRoche, secretary-treasurer; W. Gaboury, asst.-secretary-treasurer; F. DeVarennes, J.-E. Bertrand, F. E. Verreault, inspectors; P. I. Baz'n, and L. C. Marcoux, auditors.

Société Permanente de Construction des Artisans

Directors—Honble J. Blanchet, president; J. Plamondon, vice-president; G. Pâquet, J. A. Defoy, O. Migner, J. Archer, jnr., C. Duquet, H. Delagrave and L. N. Carrier.

Officers—A. J. Auger, secretary-treasurer; J. O. Trudel, asst.-secretary-treasurer; J. Auger, notary; N. A. Giard and A. Evanturel, auditors; Bossé & Langue-doc, solicitors.

CLUBS

Aurora Snow Shoe Club

Officers—E. Chinic, president; N. LeVasseur and T. C. Aylwin, vice presidents; J. Joseph, jnr., sec.-treasurer; L. S. Odell, asst.-sec.-treasurer.

Club des Chasseurs

Officers—J.-B. Hamel, president; I. Aubert, vice-president; J. A. Hamel, secretary; E. Langlois, treasurer; G. D. Fuchs, marshal.

Club des Marchands

Officers—G. Bresse, president; J. Ritchie, vice-president; G. Roy, sec.-treasurer; L. C. Tremblay, manager.

De La Salle Penmen Club.

Officers—H. Falardeau, president; L. Lemieux, vice-president.

Frontenac Club

Officers—I. Nolet, honorary president; L. M. Poulin, president; A. Gaumont, vice-president; A. Tanguay, secretary-treasurer; L. Bélanger, librarian; E. Rousseau, stage manager.

Le Canadien Snow Shoe Club

Officers—J.-B. Caouette, honorary president; Dr. M. Fiset, hon. vice-president; A. Giguère, president; A. Lortie, vice-president; C. J. Laberge, secretary-treasurer; A. Drolet, asst. sec.-treas.; E. Patry, captain.

Martello Snow Shoe Club

Officers—J. B. Waddell, president; F. H. B. Cary, secretary-treasurer; H. Ross, captain; E. Austin, lieutenant.

Orleans Quoit Club

Officers—H. S. Kennedy, president; A. H. Cook, vice-president; H. J. W. Carbray, treasurer; A. Malouin, secretary; L. Lynch, captain.

Quebec Bicycle Club

Officers—W. N. Campbell, president; C. Hethrington, captain; H. Bickell, treasurer; W. Burroughs, 1st lieutenant; G. H. Brunet, 2nd do; L. Labelle, 3rd do; G. Campbell, secretary; G. Chateauvert, bugler.

Quebec Chess Club

Officers—F. H. Andrews, president ; E. Pope and E. Sanderson, vice-presidents ; D. R. Macleod, secretary-treasurer.

Quebec Curling Club

Officers—R. H. Smith, president ; J. MacKay and W. Tofield, vice-presidents ; G. H. Balfour, secretary ; S. S. Bennett, treasurer.

Quebec Foot Ball Club

Officers—E. J. Hale, president ; R. Campbell, vice-president ; R. H. Smith, captain ; C. J. Dunn, secretary-treasurer.

Quebec Garrison Club

Officers—His Excellency the Marquis of Lansdowne, Governor General of Canada, patron ; His Honor Théodore Robitaille, hon. A. P. Caron, Minister of Militia, Major-General Luard, Colonel W. Powell, honorary members ; Lt.-Col. T. J. Duchesnay, D. A. G., president ; Lt.-Col. J. Bell Forsyth, 1st vice-president ; Lt.-Col. J. F. Turnbull, treasurer ; Lt.-Col. A. Evanturel, asst.-treasurer ; Capt. C. Lindsay, secretary.

Quebec Golf Club

Officers—J. Stevenson, captain ; Capt. H. C. Sheppard, secretary ; P. Macnaughton, J. Hamilton, jnr, and W. A. Griffith, committee.

Quebec Hockey Club

Officers—W. B. Scott, president ; C. Miller, captain ; A. Colley, secretary-treasurer.

Quebec Racket Club

Officers—H. Stanley Smith, president ; A. Ahern, secretary-treasurer.

Quebec Skating Club

Officers—W. D. Campbell, president ; R. Campbell, secretary-treasurer ; S. Peters, A. F. Hunt, U. Tessier, J. F. Belleau, E. N. Chinic, R. R. Dobell, H. S. Smith.

Quebec Snow Shoe Club

Officers—R. Campbell, president ; V. Boswell, vice-president ; F. G. Oliver, secretary ; C. J. Dunn, treasurer.

Quebec Turf Club

Officers—O. Murphy, president ; J. Bell Forsyth, vice-president ; G. G. Stuart, secretary ; Lieut.-Col. J. F. Turnbull, treasurer.

Thistle Lacrosse Club

Officers—R. H. Smith, honorary president ; J. Patton, honorary vice-president ; H. Smith, president ; C. Miller, vice-president ; H. Norris, field captain ; O. R. C. Richardson, asst.-captain ; R. J. Davidson, secretary ; C. Dunn, treasurer.

Thistle Lacrosse Grounds Association

Officers—W. B. Partridge, president ; H. T. Norris, vice-president ; R. Campbell, secretary ; A. Colley, treasurer.

Waverley Snow Shoe Club

Officers—W. E. Russell, honorary president ; G. H. Balfour, honorary vice-president ; C. Hethrington, president ; H. J. Morgan, vice-president ; G. Treggett, secretary ; A. T. Neil, asst.-secretary ; C. A. O'Leary, treasurer.

COMMISSIONS AND BOARDS**Board of Commissioners of Catholic Schools**

Officers—Rev. J. Auclair, president ; N. Hamel, secretary-treasurer ; rev. F.-X. Gosselin, rev. W. Loewekamp, J. D. Brouseau, L. Gauvreau and M. O'Leary.

Board of Examination of P. L. Surveyors

Officers—C. Baillairgé, president ; J. Addie and A. Painchaud, vice-presidents ; E. T. Fletcher, secretary-treasurer ; F. M. Lachaine, syndic ; W. McL. Walbank, S. Lepage, P. P. V. Du Tremblay, D. C. Morency, W. A. Ashe, H. Dumais, J. Leclerc, J. McArthur, A. Gastonguay and J. E. Vanier, directors ; J. C. K. Laflamme, examiner in mineralogy and geology.

Board of Examiners of Catholic Schools

Officers—Rev. E. Bonneau, president ; N. Lacasse, secretary ; rev. P. Lagacé, rev. L. Lindsay, F. E. Juneau, F.-X. Toussaint, H. Dufresne, and M. O'Ryan. The board meets at Normal School, department of female pupil teachers, on the first Tuesdays of February, May, August and November, at 9 a. m.

Board of Examiners of Protestant Schools

Officers—Rev. W. B. Clarke, chairman ; rev. M. M. Fothergill, secretary ; W. D. Campbell, W. Cook, and Dr. J. Harper. The boards meets first Tuesday in May and November at 9 a. m., at Morrin College.

Board of Notaries

Officers—M. E. Bernier, president ; C. Tessier, vice - president ; F. J. Durand, treasurer ; L. E. Galipeault, syndic ; J.-B. Delage and N. Pérodeau, secretaries ; H. Brodie F. Fontaine and L. Leclerc, auditors.

Commissioners for the erection and division of parishes and buildings, and repairing of churches, parsonages, houses and churchyards

Officers—C. Cinq Mars, president ; C. N. Hamel, secretary ; L. Brousseau, C. Tessier, P. E. Smith and E. LeMoine.

Corporation of Pilots

Officers—N. Lachance, president ; A. Després, L. Godbout, E. Genest, P. Couillard, C. Langlois, directors ; J. Nolet, secretary ; F. X. Dion, treasurer ; A. Renaud, assistant-treasurer.

Council of Arts and Manufactures

Officers—C. Duquet, J. F. Peachy and J. Carrel.

Dominion Board of Licence Commissioners

Officers—E. Burroughs, 1st commissioner ; E. A. Dery, 2nd commissioner ; J. J. Foote, 3rd commissioner ; Dr. N. E. Dionne, chief inspector ; M. Bulger and J. D. Beaudoin, sub-inspectors.

Protestant Board of School Commissioners of the City of Quebec

Officers—W. Hossack, chairman ; W. H. Carter, M. Miller, R. H. Smith, J. H. Whitehead, rev. C. Hamilton, M. A.

Quebec Board of Trade

Officers—J. Shehyn, president ; T. Beckett, vice-president ; H. W. Welch, treasurer ; F. H. Andrews, secretary.

Council—W. Brodie, P. Vallière, N. Turcotte, R. H. Smith, W. Rae, R. Verret, S. Peters, O. Murphy and R. R. Dobell.

Quebec Harbour Commission

Officers—P. V. Valin, M. P., chairman ; R. R. Dobell, J. Chabot, W. Rae, E. Giroux, J. B. Forsyth, hon. T. McGreevey, R. H. Smith and F. Hamel ; F. Gourdeau, harbour master ; C. Sullivan, deputy harbour master ; A. H. Verret, secretary ; J. Woods, chief clerk ; U. Binet, clerk ; H. F. Perley and J. E. Boyd, engineers ; St George Boswell, asst.-engineer ; Andrews & Alleyn, advocates, J. A. Charlebois, notary.

Quebec Turnpike Trust

Officers—J. Bowen, jur., president ; Honble. P. A. DeBlois, T. Bureau, B. Parent, C. Rhéaume ; J. Cantillon, secretary-treasurer.

COURTS OF JUSTICE**Supreme Court**

Chief Justice—Honble. Sir William Johnston Ritchie, Kt.

Judges—Hon. Samuel Henry Strong, Hon. Téléphore Fournier, Hon. William A. Henry, Hon. Henri Elzéar Taschereau, Hon. John Wellington Gwynne.

Registrar—Robert Cassels, jur.

Reporter—George Duval.

This Court and the Exchequer Court were organized under the provisions of 38 Vict., cap. 11.

The Supreme Court has both original and appellate jurisdiction—*Original*, as to (1) habeas corpus in criminal and extradition cases ; (2) judicial opinions to the Crown ; (3) private bills and petitions thereto referred by the Senate or House of Commons and (4) civil suits in which the validity of a Dominion or Provincial Act is questioned. *Appellate*, in appeals (1) from the Exchequer Court ; (2) from the Provincial Courts ; (3) in habeas corpus cases ; and (4) in election cases.

Exchequer Court

The Exchequer Court has original jurisdiction (1) in revenue cases ; (2) in civil suits, when the Crown for the Dominion is plaintiff ; (3) controversies between the Dominion and a Province, or between two Provinces.

The Judges and officers are the same as in the Supreme Court. They reside in Ottawa, where the Court sits 3rd Monday in January and June.

Court of Queen's Bench

JUDGES.

Hon. Sir A. A. Dorion, Kt. Chief Justice
 Hon. S. C. Monk, }
 Hon. T. K. Ramsay, } Puisné Judges.
 Hon. U. J. Tessier }
 Hon. A. Cross, }
 Hon. L. F. G. Baby, }

Crown Side—10th of April and 10th of October—Honble. C. Alleyne and Honble. E. T. Paquet, joint sheriffs; J.-B. Amyot, deputy sheriff; W. E. Duggan, clerk of the Crown; H. J. Pratten, deputy clerk; A. G. Belleau, M.D., coroner; J. A. Garneau, M.D., deputy coroner; W. C. Languedoc, interpreter; T. Gale, high constable; W. Maciaren, gaoler; J. Soulard, chief crier.

Appeal Side—8th of February, May, October and December—Deputy clerks of appeals, W. E. Duggan and A. Dorval.

Superior Court

(Jurisdiction for sums exceeding \$100 currency.)

Hon. W. C. MEREDITH, Chief Justice.

Puisné Judges.

The Honorables:

Stuart Andrew, Caron Ls. B.
 Sicotte Louis Victor, Bourgeois Vincelas.
 Johnson Francis G., Jetté L. A.
 Torrance Fred. W., Tascheau H. T.
 Casault Ls. E. N., Gill Charles I.
 Routier Adolp. B., McDougall W.
 McCord Thomas, Angers A. R.
 Doherty Marcus, Buchanan G. C. V.
 Bélanger Louis, Mathieu M.
 Chagnon Hubert W., Loranger L. O.
 Piamondon Marc A., Brooks E. I.
 Rainville H. F., Mousseau J. A.
 Papineau A. C.,

Quebec district—Portneuf, Quebec, Montmorency, Levis, Lotbinière and city of Quebec—held at Quebec. Every judicial day shall be deemed to be a term day. (46 Vict., ch. 26.) Fiset, Burroughs and Campbell, prothonotary; E. Fiset, E. H. L. Burroughs and L. A. Audette, deputies; J. Soulard, chief crier; J. Murphy, F. R. Lepage and A. Angers, assistants.

Sheriff's Office—Hon. C. Alleyne and Hon. E. T. Paquet, joint sheriffs; J.-B. Amyot, deputy sheriff; B. Gale, accountant; T. Hamel, clerk.

Official Stenographers—L. Lynch, R. H. O'Regan, N. Malenfant, A. Bélingue.

Circuit Court

(Jurisdiction for sums not exceeding \$100 currency.)

Quebec District Circuit, held at Quebec. Every juridical day shall be deemed to be a term day (46 Vict., c. 26.) Fiset, Burroughs and Campbell, clerks; E. Fiset, L. J. Bélanger, deputy clerks.

General Sessions of the Peace

9th January and 1st July, Honble. A. Chauveau, judge; D. Murray, clerk of the peace; H. J. Pratten, deputy clerk.

Police Court

Honorable A. Chauveau, Q. C., Judge of the Sessions; D. Murray, clerk of the peace; H. J. Pratten, deputy clerk; A. Talbot, G. St. Pierre, clerks; M. Horan, constable.

Recorder's Court

His Honor E. A. Déry, recorder; E. Foley, clerk; N. Fages, deputy clerk; A. Plamondon, bailliff; U. Desroches and G. Trudel, assistant bailliffs; Lt.-Col. L. P. Vohl, chief of Police; P. Walsh, deputy.

Vice Admiralty Court

The Honorable Andrew Stuart, deputy judge; J. Dunbar, Q. C., registrar; J. B. Parkin, marshal; J. Cannon, deputy marshal.

CUSTOMS AND REVENUES

Custom House

Collector—Dr. J. G. Blanchet.

Long Room—W. H. Carter, chief clerk; V. Cazeau, cashier; C. Gouin, E. Huot, E. L. G. Giroux, L. N. G. Belleau, E. Doucet, and A. V. Dion, clerks; W. D. O'Meara, measuring surveyor; J. Griffiths, house-keeper and guardian; A. Beauchamp, messenger; C. Juneau, fireman.

Surveyor and Warehouse Keeper's Department—W. D. O'Meara, surveyor and warehouse keeper; L. Dugal, assistant do. and head locker; A. E. Langevin, 1st landing waiter; F.-X. Bélanger, 2nd landing waiter; L. N. Laurin, 3rd landing waiter; M. Gauvin, 4th landing waiter; G. Colley and A. G. Hawkins, clerks; H. McHugh and A. G. Bowden, samplers and weighers; J. Hogan, J. Rouillard, J. Batterton, J. B. Dion, R. Cauchon, W. E. Edge, lockers.

Tide Surveyor's Department—A. Wheeler, tide surveyor; E. Panet LaRue, assistant do; J. E. Trudel, L. N. Vallerand, D. Byrne, J. O'Brien, E. Coveny, tide waters; M. McManus and A. Boissonnault, coxswains; O. Noël, H. Jobin, N. Pouliot, J. Tierney, T. Hawley, D. Lecours and C. Labonté, boatmen; P. Dobbin and W. Hamilton, night watchmen.

Examining Warehouse—L. A. Côté, appraiser; J. M. Davy and O. Hannon, porters.

Sub-Collectors and Preventive Officers—B. A. Scott, sub-collector, Chicoutimi; A. G. Bussière, sub collector, Jersey Point, Beauce; J. Radford, preventive officer, Tadousac; A. Bilodeau, preventive officer, Rivière Godbout; P. G. Dupuis, preventive officer, Eetsiamis; Major J. Fraser, Rivière Ouelle.

Gas Company

Directors—R. H. Smith, G. R. Renfrew, J. R. Young, W. White and W. Herring.

Officers—R. A. Smith, chairman; A. Joseph, treasurer; D. H. Geggie, manager and secretary; H. P. Leggatt and E. B. Scott, auditors.

Gas Inspector Office

Officers—L. N. Z. LeVasseur, gaz inspector.

Dominion of Canada Immigration Offices (Quebec and South Quebec)

Officers—L. Stafford, snr., agent; P. Doyle, assistant; L. Stein, D. J. Power, clerks; W. Anderson, interpreter; F. O'Reilly, messenger; A. Rowand, M. D., inspecting physician.

QUARANTINE STATION—GROSSE ISLE.

Officers—F. Montizambert, M. D. Edin., medical superintendent; A. Anderson, Norwegian interpreter; W. Brautigam, German interpreter.

Inland Revenue Office

Officers—J. M. LeMoine, district inspector; G. LaRue, collector; J. H. Cabill, deputy collector; M. McNamara, J. Rouleau, G. Bourassa, J. J. Courtney, J. LeMoine, F.-X. Traversy, L. Lépine, O. Bourget, excisemen.

Provincial Revenue office

Officers—J. M. LeMoine, district inspector; Dr. J. E. Fortier, collector; Capt. E. Bureau, deputy collector.

Province of Quebec Immigration Office

Officers—W. S. Desbarats, chief agent; G. Lebel, assistant; J. Pichette, messenger.

Weights and Measures Inspector's Office.

Officers—L. A. Côté, inspector; P. E. Bourassa, deputy inspector; F.-X. Chabot and W. C. Adams, assts.-dep.-inspectors.

EDUCATIONAL

Association of Teachers of Laval-Normal School

Officers—J. Cloutier, president; A. Drouin, vice-president; J. Létourneau, secretary; G. Labonté, treasurer.

Brothers of the Christian Doctrine

Director—Rev. Brother Aphraates.

Convent of Bellevue

Sister St. Mathilde, superioress; rev. J. E. Marcoux, chaplain.

Convent of Jesus-Marie

Sister St. Cyrille, superioress; rev. O. Audet, chaplain.

Convent of the Ladies of the Congregation

Sister St. Jean de la Croix, Mère vicaire; Sister St. Alphonsine, superioress; Dr. C. E. Lemieux, medical attendant; rev. F.-X. Gosselin, chaplain.

Convent of the Ursulines

Sister St. Catherine, superioress; Drs. J. E. Landry and P. Wells, medical attendants; rev. G. L. Lemoine, chaplain; rev. E. Moisan, assistant.

Girls High School

Professors—Miss E. Macdonald, principal; Miss H. Bothwell, Miss E. Mackie, Miss V. Moses, Miss A. Hunter; F. de Kastner, professor of french; Miss A. O'Grady, teacher of instrumental music.

Grand Seminary

Rev. M. E. Méthot, A. M., D. D., director; rev. P. N. Bruchesi, D. D., rev. T. M. Labrecque, D.D., D.Cn. L., rev. J. Feuiltault, D. Cn. L., rev. A. Lemieux, D. D., rev.

L. A. Paquet, D. D., and rev. T. E. Hamel, A. M.

Laval Normal and Model Schools

Rev. P. Lagacé, principal; F. X. Tous-saint, N. Lacasse, J. Létourneau, G. Gagnon, D. Frève, and C. A. Lefèvre, professor of Normal school; J.-Bte. Cloutier and D. McSweeney, teachers of Normal and Model schools; rev. T. G. Rouleau, prefect of discipline; J. Laberge and A. Magnan, masters of studies.

Laval University,

OFFICERS.

Visitor and Apostolic Chancellor—His Grace the most rev. E. A. Taschereau, Archbishop of Quebec.

Rector—Very rev. T. E. Hamel, M. A., F. R. S. C., superior of the Quebec Seminary.

Council—Rev. L. Beaudet, M. A.; rev. L. N. Bégin, D. D., F. R. S. C., of the Quebec Seminary; Honble. N. Casault, LL. D., professor of the Faculty of Law; A. Jackson, M. D., professor of the Faculty of Medicine; rev. J. C. K. Laflamme, M. A., D. D., F. R. S. C., of the Quebec Seminary; Honble. F. C. S. Langelier, LL. D., professor of the Faculty of Law; C. E. Lemieux, M. D., professor of the Faculty of Medicine; rev. E. Marcoux, B. A., rev. M. E. Méthot, M. A., D. D., Mgr. B. Pâquet, D. D., rev. I. H. Pâquet, D. D., rev. P. Roussel, D. D., directors of the Quebec Seminary; J. C. Taché, M. D., L. D., professor of the Faculty of Medicine; Honble. U. J. Tessier, LL. D., professor of the Faculty of Law.

Secretary and Moderator—Rev. P. Roussel, B. A., D. D.

Asst-Secretary—Rev. C. Laflamme, D. D.

Librarian—Rev. E. Marcoux, B. A.

Macebearer—A. Dionne.

PROFESSORS.

Faculty of Divinity—Mgr. B. Pâquet, D. D., Dean of the Faculty, professor of Moral Theology; rev. L. H. Pâquet, D. D., professor of Dogmatical Theology; rev. L. N. Bégin, D. D., professor of Ecclesiastical History; rev. M. E. Méthot, D. D., professor of Holy Scripture; rev. P. Roussel, D. D., professor of Moral Theology; rev. P. N. Bruchesi, D. D., professor of Dogmatical Theology; rev. T. M. Labrecque, D. D., D. Cn. L., aggregate professor of Moral Theology; rev. J. Feuiltault, D. Cn. L., aggregate professor of Canon Law; rev. A. Lemieux, D. D., aggregate professor of Dogmatical Theology, and rev. L. A. Pâquet,

D. D., aggregate professor of Ecclesiastical History.

Faculty of Law—Honble. U. J. Tessier, LL. D., Dean of the Faculty (Quebec), professor of Law Procedure and Practice; Honble. N. Casault, LL. D., professor of Commercial and Maritime Law; Honble. F. C. S. Langelier, LL. D., professor of Civil Law and Laws of administration; Hon. E. J. Flynn, LL. D., professor of Roman Law; Hon. A. B. Routier, L. D., LL. D., F. R. S. C., of International Laws; T. Chase Casgrain, LL. D., professor of Criminal Law; A. Pouliot, LL. L., aggregate; A. E. Aubry, LL. D., J. Langlois, LL. D., Hon. S. C. Monk, LL. D., *Honorary professors*.

Faculty of Medicine—A. Jackson, M. D., Dean of the Faculty (Quebec), professor of Midwifery and diseases of women and children; C. E. Lemieux M. D., professor of descriptive and surgical Anatomy; J. C. Taché, M. D., professor of Physiology; L. J. A. Simard, M. D., professor of general Pathology and of the diseases of the Eye and Ear; C. A. Verge, M. D., professor of internal Pathology and special Therapeutics; L. J. Caellier, M. D., professor of external Pathology and operative Surgery; A. Vallée, M. D., professor of legal medicine and of Clinics of the diseases of children; M. Ahern, M. D., professor of practical Anatomy and of the Clinics of the diseases of old persons; P. Wells, M. D., professor of internal Clinics, of *Materia Medica* and general Therapeutics; E. Turcot, M. D., professor of histology; M. D. Brochu, M. D., professor of Hygiene; J. F. X. Lavoie, M. D., A. C. Hamel, M. D., A. Marois, M. D., *Aggregates*.

Faculty of Arts—Rev. E. M. Méthot, M. A., D. D., Dean of the Faculty, professor of french Literature; rev. T. E. Hamel, M. A., professor of Natural Philosophy; rev. L. Beaudet, M. A., secretary and professor of greek Literature; rev. J. C. K. Laflamme, M. A., D. D., professor of Botany, Mineralogy and Geology; rev. E. Marcoux, B. A., professor of Mathematics; rev. C. Gagnon, M. A., professor of latin Literature; rev. G. Mathieu, Ph. D., D. D., professor of Philosophy; Mgr. B. Pâquet, D. D., aggregate professor of natural law; rev. L. H. Pâquet, D. D., aggregate professor of Dogmatical Theology concerning laymen; L. J. A. Simard, M. D., aggregate professor of Zoology; Honble. F. C. S. Langelier, B. A., LL. D., aggregate professor of Political Economy; rev. L. N. Bégin, D. D., aggregate professor of Ecclesiastical History; rev. E. Pagé, B. S., aggregate professor of Chemistry; rev. H. Gouin, B. A., D. D., aggregate professor of Philosophy; rev. E. Paradis, B. S., aggregate; T. S. Hunt, Dr.

of Sciences, F. R. S., &c., *honorary professor* ; C. Dionne, *curator of the Museum*.

L'Œuvre du Patronage de Québec

Board of Directors.—The right rev. Arch-bishop of Québec ; N. C. Hamel, *president* ; J. B. Cloutier, *vice-president* ; C. P. Lindsay, *secretary* ; S. Roy, *treasurer* ; rev. T. E. Hamel, *chaplain*.

Minor Seminary

Rev. C. Gagnon, M. A., *director* ; rev. O. Simard, *assistant-director* ; rev. L. N. Bégin, D. D., *prefect of studies* ; rev. O. Mathieu, Ph. D., D. D., *assistant-prefect of studies*.—*Professors* : rev. C. Laflamme, D. D., *professor of natural philosophy, botany, mineralogy and geology* ; E. Pagé, B. S., *professor of chemistry* ; rev. O. Mathieu, Ph. D., D. D., *professor of intellectual philosophy* ; rev. H. Gouin, D. D., *professor of moral philosophy* ; rev. E. Paradis, B. S., *professor of mathematics* ; rev. T. E. Hamel, M. A., *professor of astronomy* ; rev. J. Beaudouin, B. A., *professor of history* ; rev. C. Gagnon, M. A., and G. Brousseau, *professors of rhetoric* ; L. Olivier, B. A., *second class* ; C. Leclerc, B. S., and A. Grenier, *third class* ; rev. H. Bouffard, *fourth class* ; J. Genest, *fifth class* ; H. Defoy, *sixth class* ; rev. M. Fillion, *seventh class* ; A. Villeneuve, *class of elements* ; rev. E. Maguire, T. B., J. Cn. B., H. Bernier, and T. Blais, B. A., *professors of the english language* ; E. Pagé, B. S., *professor of arithmetic* ; J. Beaudouin, A. B., T. B., J. Cn. B., *director of chants* ; H. Marcoux, L. B., *professor of music*.

Morrin College

Professors.—Rev. J. Cook, D. D., LL. D., *principal and professor of Divinity* ; Rev. W. B. Clarke, *Ecclesiastical History and Pastoral care* ; rev. G. D. Mathews, D. D., *systematic theology* ; Dr. J. Harper, *Mathematics, Natural Philosophy* ; rev. G. Weir, *English Literature* ; M. Miller, *french professor* ; Miss A. Dawson, *professor of drawing* ; Sch. of Arts, S. King. Eng. ; rev. G. Weir, M. A., LL. D., *sec. treasurer*.

Quebec High School

Officers.—Rev. W. B. Clarke, *chairman* ; Dr. J. Harper, *sec.-treasurer*.

Professors.—Dr. J. Harper *rector* ; rev. R. Ker, M. Millar, A. Elliot, M. Harper.

Directors.—The Lord Bishop of Québec, rev. C. Hamilton, W. Hossack, J. Thomson, H. W. Welch, J. Ross, Hon. J. G. Ross, Col. W. Rhodes, R. R. Dobell, W. Home, H. Fry, P. Johnston and W. Cook.

Quebec Local Assoc. of Teachers

Officers.—Dr. W. Marsden, *president* ; Dr. J. Harper, *vice-president* ; Miss. E. MacDonald, *secretary* ; J. Purdie, *treasurer*.

Quebec Seminary

Superior.—Very rev. T. E. Hamel, M. A.

Directors.—Rev. M. E. Méthot, M. A., D. D., rev. P. Roussel, B. A., D. D., rev. L. Beaudet, M. A., Mgr B. Pâquet, D. D., rev. L. H. Pâquet, D. D., rev. N. Bégin, D. D., rev. C. L. Laflamme, M. A., D. D., rev. E. Marcoux, B. A.

Aggregate Members.—Rev. A. Rhéaume, B. A., L. D., rev. C. Gagnon, B. L., B. D., rev. O. Mathieu, Ph. D., D. D., rev. E. Pagé, B. S., and rev. T. M. Labrecque, D. D., D. Cn. L.

Auxiliary Members.—Rev. O. Simard, rev. N. P. Bruchesi, D. D., L. Cn. L., rev. J. Feuiltault, B. A., D. Cn. L., rev. H. Bouffard, B. S., rev. G. Lemieux, rev. E. Paradis, B. S., rev. H. Gouin, D. D., rev. A. Lemieux, D. D., rev. J. Beaudouin, B. A., B. D., B. Cn. L., rev. A. Marchand, B. A., rev. M. Filion B. S., rev. E. Maguire, B. D., rev. L. A. Pâquet, D. D., rev. A. Fortin.

School of Arts and Manufactures

Professors.—C. E. Gauvin, J. Campbell and J. Taché ; J. N. Duquet, *manager*.

Société d'Education du district de Québec

Officers.—The Curate of Québec, *president* ; rev. F.-X. Plamondon, *vice-president* ; J. D. Brousseau, *treasurer* ; C. Labrèque, *secretary* ; L. Bourget and J. O. Tousignant, *auditors*.

ELECTRICAL

Quebec & Levis Electric Light Co. of Quebec

Directors.—A. Thomson, *president* ; hon. P. Garneau, hon. A. P. Caron, W. Sharples, J. Bell Forsyth ; S. Mohr, *general manager and electrician*.

HORTICULTURAL

Quebec Horticultural Society

Directors.—Col. T. J. Duchesnay, J. M. LeMoine, Rev. C. Audet, E. C. Barrow, D. Bell, P. Lowe, G. B. Symes Young.

Officers.—His Honor Lieut.-Governor T. Robitaille, *patron* ; Col. J. Bell Forsyth, *president* ; Thomas Beckett, *vice-president*.

INSURANCE

Quebec Fire Assurance Co.

Directors—J. G. Clapham, W. R. Dean, E. Jones, W. J. Withall, H. Bolduc, A. F. Hunt and honble. C. A. P. Pelletier.

Officers—J. G. Clapham, president; W. J. Withall, vice-president; W. R. Dean, treasurer; W. L. Fisher, secretary; C. Langlois, inspector; W. C. Walker, clerk; S. Mitchell, clerk and messenger.

JUDICIARY

Advocates and Attorneys

Practising at the Quebec Bar, according to the date of their commission.

QUEEN'S COUNSEL.

Andrews F. A.	Langelier Honble. F.
Baillairgé L. G.	Cook W.
Irvine Honble. G.	Casgrain P. B.
Ross Honble. D. A.	Hearn M. A.
Langlois J.	Andrews F. W.
Malouin J.	Montambault D. J.
Dunbar J.	Pelletier Hon. C.A.P.
Bossé J. G.	Morisset C. A.
Caron Honble. A. P.	Langlois C. B.
Pelletier H. Cyrias	LaRue J. E.
Blanchet Hon. J.G.P.	

ADVOCATES AND ATTORNEYS.

Chambers R.	14 June	1834
Rhéaume J. P.	20 July	1840
Langevin F.-X.	20 December	1842
O'Farrell J.	2 July	1850
DeChêne G. M.	3 January	1855
Gowen H.	7 August	1855
Larue G. H.	4 February	1856
Rémillard Hon. E.	5 March	1856
Lloyd C. J. H.	7 February	1860
Fortier O. J. J.	4 March	1861
Gibson W. C.	5 May	1862
Hamel C. N.	9 July	1862
Nadeau J.	2 February	1863
Pemberton E. H.	1 June	1863
Tousignant J. O.	5 June	1863
Gauthier E. C. E.	7 September	1863
Chabot M. H.	5 July	1864
MacKay P.	6 September	1864
Legendre N.	5 January	1865
Robertson A.	2 April	1866
Amyot G. E.	10 September	1867
Bradley R. J.	3 December	1867
Bedard J. E.	4 March	1868
Oliver Theo. H.	9 September	1868
Languedoc W. C.	7 October	1868
Pentland C. A.	13 July	1869
Chouinard M.	13 July	1869

Aubert I.	15 January	1870
Tessier U. M. A. D.	15 January	1870
Lindsay C. W. A.	15 January	1870
Delagrave F. C. H.	14 July	1870
Molony T. J.	19 July	1870
Langelier J. C.	10 September	1870
Perrault J. S.	11 October	1870
Miller J. W.	14 January	1871
Belleau I. N.	12 September	1871
LaRue F. A.	15 January	1872
Drouin F.-X.	18 January	1872
Turcotte H. E. A.	18 July	1872
Lemieux F.-X. F.	24 July	1872
Rouleau J.	15 January	1873
Proulx J. N.	12 July	1873
Chouinard H. J. J.-B.	12 July	1873
Fortier F. E. A. X.	12 July	1873
Flynn Hon. E. Jas.	16 September	1873
Tessier J. A. Z.	20 July	1874
Légaré P. J. A.	20 July	1874
Dionne C. E. A.	30 January	1875
Philbert E.	28 July	1875
Langelier C.	18 September	1875
Fitzpatrick C.	9 September	1876
Aylwin T. C.	8 November	1876
Pouliot A.	16 January	1877
Stuart G. G.	17 January	1877
Campbell R. P. W.	13 February	1877
Lapointe U.	17 July	1877
Anger C. P. R.	17 July	1877
Cloutier J. B. A.	17 July	1877
Livernois V. A. E.	17 July	1877
Malouin P. H.	18 July	1877
Robitaille P. V. A.	18 July	1877
Stafford L.	18 July	1877
Casgrain T. C.	1 August	1877
Dionne G.	8 August	1877
Picher A.	21 January	1878
Drolet J. E.	25 July	1878
Frémont J. J. T.	6 August	1878
Alleyn E. R.	14 August	1878
Lavery I. J.	17 January	1879
Pinault L. F. M.	20 January	1879
O'Donnell J. C.	20 January	1879
Prince J. E.	8 August	1879
Pouliot C. E.	25 July	1879
Bell J. L.	30 August	1879
Cook A. H.	9 September	1879
Chapais J. A. T.	22 September	1879
Audette L. A.	26 January	1880
De St. Georges E. A.	13 July	1880
Turcotte J.	13 July	1880
Pelletier L. P.	13 July	1880
Lemay J. A.	18 September	1880
Gagnon J. A. M.	24 January	1881
Blouin J. B. P. S.	20 July	1881
Fontaine F. J. D. A.	20 July	1881
Chassé J. P. H.	20 July	1881
Parent S. N.	9 August	1881
D'Auteuil J. P.	15 August	1881
Bellerive G. G.	15 August	1881
Malouin C. A. A.	13 January	1882
Chouinard J. A. E.	13 January	1882

Taschereau E. R. A.13 January.....1882
 Joly E. G.13 January.....1883
 Garneau S. T. A.13 July.....1883
 Dionne J. A.13 July.....1883
 Roy L. R.13 July.....1883
 Chouinard E. E.13 July.....1883
 Lortie J. F. E.13 July.....1883
 Belleau E.13 July.....1883
 Mountain A. E.26 December.....1883
 Bouffard E.11 January.....1884
 Boissonnault J. A.11 January.....1884

Archives Department

Officers—L. J. C. Fiset, protonotary ; F. X. Maheux, clerk in charge ; J. P. Rhéaume, guardian of records ; S. Delisle, messenger.

Bailiffs Practising in Quebec

A. Paquet, H. Lavoie, A. Dion, F. Lauzier, H. Casault, F. R. Lenage, A. Angers, D. Blanchet, J.-B. Richard, G. Blanchet, J. Burgess, J. E. Richard, A. Labrecque, A. U. Desroches, C. McKay, D. Létourneau, G. Grenier, N. Servais, J. A. Tapin, F.-X. Blanchet, T. Robitaille, A. Soulard, L. J. Ferland.

Commissioners for receiving affidavits for use in the Courts of

ONTARIO.

J.-B. R. Dufresne, T. J. Molony, E. H. Pemberton, Honble. D. A. Foss, F. G. Meredith, J. G. Clapham, I. R. Eckart and L. A. Audette.

NEW BRUNSWICK.

T. H. Oliver.

NOVA-SCOTIA.

T. H. Olivier.

Commissioners for taking affidavits in the Superior and Circuit Courts of Quebec

E. J. Angers, G. T. Tremblay, C. H. Andrews, E. C. E. Gauthier, A. Campbell, H. Bolduc, J. Côté, O. Lemieux, H. C. Austin, C. Tessier, J. A. Charlebois, J. Walsh, T. H. Oliver, V. W. LaRue, F. E. Blondeau, L. Leclerc, J. E. LaRue, J. R. Bradley, G. Amyot, J. Dunbar, Q. C., J. Malouin, Q. C., W. C. Languedoc, J. B. Parkin, E. Foley, J. A. E. Chaperon, J. Auger, J.-B. Hamel, J. Laurin, L. P. Sirois, J. A. T. LeVasseur, P. I. N. Poitevin, Hon. D. A. Ross, Q. C., E. G. Meredith, J. G. Couture, J. I. Lavery, L. A. Audette, L. P. Pelletier, C. Langelier, A. H. Cook, E. L. Burroughs, P. Malouin, A. Gauvreau, J. E.

Boily, C. O. Grenier, W. N. Campbell, M. A. Hearn, Q. A., G. W. de St. Georges, J. B. Amyot, F.-X. Lemieux, I. Nolet, E. Bégin, P. E. Smith, C. A. Morisset, A. Girardin, C. Légaré and L. P. Huot.

Quebec Bar

Officers not elected at time of publication.

SEE ADDENDA.

Justices of the Peace

Parke Geo. Holmes	Cantillon Joseph
Joseph Abraham	Verret A. Hector
Hamel Abraham	Gourdeau François
Narsden Dr. William	Gaboury Augustin
Bolduc Henri	Poulin Louis
Amiot Louis	Roy Elisée
Rhodes William	Carrel James
Campbell W. Darling	Drouin Louis
Rinfret Dr. F. R.	Noël Lazare
Tourangeau Pierre	Painchaud Antoine
Clapham J. Greaves	Laberge Auguste
Blais Jacques E.	Miller Matthew
St. Michel Charles	O'Connor Henry
Miller George	O'Connell John
Peters Simon	Turcotte Narcisse
Herring Wm.	Joly Hon. H. G.
Côté Augustin	Matte Edouard
Laird John	Bussièrès Samuel
Nolet Isaie	Turgeon Elie
Hamilton Robert	Pentland Charles
Murphy Owen	Gunn Francis
Shehyn Joseph	Valin Pierre V.
Blakiston Raymond	Gingras François
McCorkell James	O'Leary John
Dobell Richard R.	Leclerc Louis
Mailloux J. A.	Larose Louis
Hagens Hans	Maheux Nicolas
Gosselin Jonas	Lemieux Narcisse
Porteous de T.C. John	Juneau F. E.
Peachy Ferdinand	Garneau Joseph
Roy Dr. François E.	Langlais J. A.
Charleson John B.	Carbray Félix
Drum S. Wilson	D. MURRAY,
Augers E. J.	Clerk of the Peace.
Fry John S.	

Notaries

Practising at Quebec according to the date of their commission.

Panet L.	30 October.....	1819
Lindsay E. B.	13 January.....	1823
Guay G.	6 November.....	1829
Cannon E. G.	9 May.....	1834
Légaré Etienne.	16 October.....	1835
Gauvreau F. L.	9 September.....	1838
Bignell W.	20 December.....	1838
Clapham J. G.	2 March.....	1839
Laurin J.	20 August.....	1839

Cinq-Mars C.....	31 May.....	1842	Beauharnois, J. Meyers, Beauharnois
Austin H. C.....	17 October.....	1843	Bellechasse, L. S. Forgues, St Michel
Bolduc H.....	2 December.....	1847	Berthier, B. E. Pellant, Berthier
Huot P.....	10 April.....	1848	Bonaventure, 1st div., J. G. LeBel, New Carlisle
Vocelle A.....	6 November.....	1850	Bonaventure, 2nd div., James Verge, Carleton
LeMoine E.....	3 February.....	1851	Brome, T. Brassard, Knowlton
Campbell W. D.....	3 February.....	1852	Chambly, P. Hurteau, Longueuil
Tourangeau A. G.....	6 November.....	1855	Champlain, G. H. Dufresne, St Geneviève
LaRue G.....	4 February.....	1856	Charlevoix and Saguenay, 1st division, C. Duberger, St Etienne
Auger J.....	14 February.....	1856	Charlevoix and Saguenay, 2nd division, T. Fortin, Baie St Paul
Doyle J.....	2 August.....	1858	Chateauguay, A. M. Gagnier, St Martine
Tessier C.....	31 May.....	1859	Chicoutimi, 1st div., O. Bossé, Chicoutimi
Delage J.-B.....	8 February.....	1860	Chicoutimi, 2nd div., C. Hébert, Hébertville
Hébert J. B. C.....	17 September.....	1860	Coaticook, O. Shurtleff, Coaticook
Andrews C. H.....	5 November.....	1860	Compton, E. S. Orr, Cookshire
Giroux E. L. J.....	4 February.....	1861	Deux Montagnes, D. Dupras, St Scholastique
Michaud C. R.....	13 May.....	1862	Dorchester, F. Fortier, St Hénédine
Leclerc L.....	24 September.....	1863	Drummond, J. Maire and P. N. Dorion, Drummondville
Strang J.....	23 November.....	1863	Gaspé, J. X. Lavoie, Percé
Falardeau L. P.....	23 November.....	1863	Hochelaga and Jacques-Cartier, N. M. LeCavalier and F. Filiatrault, Montreal
Huot L. P.....	2 May.....	1864	Laprairie, 1st Reg. Div., J. B. Varin, Laprairie
Hamel J. B.....	7 November.....	1864	Huntingdon, A. Scmerville, Huntingdon
Nolet Isaïe.....	5 November.....	1865	Iberville, M. A. Bessette, Iberville
Parkin J. B.....	7 February.....	1866	Isles de la Magdeleine, E. Borne, Amherst
Angers E. J.....	12 June.....	1866	Joliette, C. G. Beaudoin, Joliette
Tremblay G. T.....	3 November.....	1866	Kamouraska, H. Garon, St Louis
LaRue E. P.....	5 November.....	1866	L'Assomption, B. Rocher, St Louis
Pelletier D. V.....	5 February.....	1867	Laval, A. E. Léonard, St Rose
Côté J.....	6 May.....	1867	Lévis, L. N. Carrier, Point Lévis
Chapelon J. A. E.....	7 May.....	1867	L'Islet, A. Michaud, St Jean Port Joli
Charlebois J. A.....	16 September.....	1867	Lotbinière, L. E. Lemay, St Croix
Pelletier J. E. C.....	8 November.....	1867	Maskinongé, J. E. Pichette, Riv. du Loup
Walsh J.....	6 August.....	1868	Mégantic, W. H. Lambly, Inverness
Lapointe J. A.....	28 November.....	1870	Missisquoi, R. Dickinson, Bedford
Labrecque C.....	4 May.....	1871	Montcalm, A. E. Thibaudeau, St Julienne
LaRue V. W.....	10 May.....	1873	Montmagny, Ed. Lavergne, Montmagny
Bégin E.....	8 May.....	1874	Montmorency, G. Dick, Château Richer
Blondeau E.....	8 May.....	1875	Montreal East, J. C. Auger, Montreal
Sirois L. P.....	18 May.....	1876	Montreal West, W. H. Ryland, Montreal
Allaire J.....	18 May.....	1876	Napierville, Alex. Richardson, Napierville
Rouillard E.....	18 May.....	1876	Nicolet, J. A. Blondin, Becancour
Meredith E. G.....	18 May.....	1876	Orleans (Isle of), B. Pelletier, St Laurent
Couture J. G.....	17 May.....	1877	Ottawa, W. Washburn, Hull
Boily J. E.....	3 October.....	1878	Pontiac, W. Rymer, Havelock
DeLéry G. F. C.....	23 May.....	1879	Portneuf, H. Q. de St. Georges, Cap Santé
Gauvreau A.....	21 May.....	1880	Quebec, C. N. Montizambert, Quebec
Laberge M. P.....	6 October.....	1880	Richelieu, J. Chevalier, Sorel
Savard J.....	6 October.....	1880	Richmond, C. P. Cleveland, Richmond
LeVasseur J. A. T.....	6 October.....	1880	Rimouski, No. 1, J.-B. Saucier, Matane
Campbell W. N.....	9 October.....	1880	Rimouski, No. 2, L. G. Casault, Rimouski
Lortie St. Jean T.....	11 October.....	1881	Rouville, E. Poulin, Marieville
Grenier C.....	6 October.....	1882	Shefford, J. Lefebvre, Waterloo
Gosselin V.....	16 October.....	1882	Sherbrooke, D. Thomas, Sherbrooke
Borlase G. E.....	25 November.....	1882	Soulanges, J. Stevens, Côteau Landing
			Stanstead, C. M. Thomas, Stanstead Plain

Registrars

County.	Registrar.	Office.
Argenteuil, T. Barron, Lachute		
Arthabaska, M. J. A. Poisson, St Christophe		
Bagot, J. C. Bachand, St. Liboire		
Beauce, J. E. Proulx, St. François		

St Anne des Monts, Jos. Thibault, St Anne des Monts
 St Hyacinthe, J. Nault and H. St Germain, St Hyacinthe
 St Jean, G. A. Marchand, St Jean
 St Maurice, R. Kiernan, Three-Rivers
 Témiscouata, Elie Mailloux, Isle Verte
 Terrebonne, L. G. Lachaine, St Jérôme
 Vaudreuil, Frs. de Sales Bastien, Vaudreuil
 Verchères, A. Geoffrion, Verchères
 Wolfe, E. S. Darche, South Ham
 Yamaska, L. M. Blondin, St François

Registry office

Officers—C. N. Montizambert, registrar; C. A. Trudelle, deputy registrar; H. Weippert and W. H. Weippert, clerks; A. Gignac, messenger

LITERARY

Archbishop's Palace

The most rev. Dr. E. A. Taschereau, D. C. L. Archbishop of Quebec; very rev. C. E. Légaré, vicar general; rev. J.-B. Z. Bolduc, proctor of bishop's palace; rev. H. Têtu, almoner; rev. C. A. Marois, secretary; C. O. Gagnon, under secretary and master of ceremonies.

Ecclesiastical Court of the Archdiocese of Quebec—Very rev. C. E. Légaré, official; revs. J. Auclair, E. Bonneau, M. E. Méthot and A. A. Blais, assessors; rev. L. N. Bégin, promotor; rev. H. Têtu, vice-promotor; rev. C. A. Marois, chancellor; rev. C. O. Gagnon, vice-chancellor.

Cercle Catholique

Officers—C. Vincelette, president; E. Déry, vice-president; Dr. P. Boulet, rec.-secretary; F. M. Lachaine, librarian.

Institut Canadien

Officers—L. J. C. Fiset, honorary president; H. A. Turcotte, active president; A. Pouliot, J. J. Fremont, vice-presidents; L. P. Sirois, treasurer; J. E. Boily, asst.-treasurer; E. Myrand, record.-sec.; L. P. Pelletier and J. Chouinard, asst.-record.-secretaries; G. Dionne, corresp.-secretary; J. G. Couture and A. Malouin, asst.-corresp.-secretaries; H. J. J.-B. Chouinard, librarian; T. A. Venner, curator of museum.

Institut Commercial St Louis

Officers—Rev. J. E. Rouleau, chaplain; L. O. Villeneuve, general president; J. Pinault, president; O. Dionne, vice-president; J. Dubé, recording secretary; G.

Lachaine, asst.-rec.-secretary; J.-B. Venne, treasurer; A. Laberge, asst.-treasurer; D. Paradis, corresponding-secretary; L. G. Belzil, assistant-corresp.-secretary; C. Fecteau, librarian; E. Dussault, asst.-librarian; E. Fournier, marshal; F.-X. Bedard, asst.-marshal.

Literary and Historical Society

Officers—Honble. D. A. Ross, Q. C., president; W. Hossack, J. Whitehead, G. Stewart, jur. and C. Tessier, vice-president; E. Pope, treasurer; J. F. Belleau, recording-secretary; G. H. Oliver, corresponding-secretary; A. Robertson, council secretary; F. C. Wurtele, librarian; J. U. Gregory, curator of museum; R. McLeod, curator of apparatus.

Morrin College Alma Mater Society

Officers—Rev. J. Cook, D. D., LL. D., honorary president; A. H. Cook, B. A., LL. B., president; rev. G. Weir, M. A., LL. D., Dr. J. Harper, rev. G. D. Mathews, D. D., rev. W. B. Clarke, M. Miller, honorary vice-presidents; J. A. Fergusson, secretary; J. H. Silver, asst.-secretary; N. Rolph, treasurer.

Morin College Debating Society

Officers—Rev. A. W. McConechy, president; N. McLeod, B. A., vice-president; J. C. Myles, secretary-treasurer.

Newspapers and Periodicals

Annales de St. Anne (Les), monthly, annual subscription, 0.35 c.; College of Levis, proprietors; L. Brousseau, printer, Buade 9

Budget (The Saturday) weekly, annual subscription \$1.00; J. Carrel, editor, printer and proprietor, Buade 23

Canadien (Le), daily annual subscription payable in advance, \$5.00; semi weekly, \$3.00; J. I. Tarte, editor in chief, C. E. Rouleau, J. A. T. LeVasseur, E. Philbert and L. Savard, editors; L. J. Demers & Bro., proprietors and publishers, Fabrique 30

Chronicle (The), annual subscription to daily, \$6.00; weekly, \$2.00; G. Stewart, jr., editor; J. J. Foote, printer and proprietor, Mountain hill 115

Courrier du Canada (Le), daily, annual subscription, \$6.00; P. Chapais, editor in chief; C. J. St. Amant and A. Michel, editors; L. Brousseau, printer, proprietor and publisher, Buade 9

Cultivateur (Le), weekly, 16 pages, annual subscription, payable in advance, \$1.00; L. J. Demers & Bro., printers, proprietors and publishers, Fabrique 30

Daily Evening Telegraph (The), daily, annual subscription, \$2.50; one cent per copy; J. Carrel, editor, printer and proprietor, Buade 23

Electeur (L'), annual subscription to daily \$4.00; weekly, \$1.00; E. Pacaud, editor in chief; U. Barthe, editor; Plamondon & Co., printers and proprietors, Mountain hill 120

Enseignement Primaire (L'), semi-monthly; subscription, \$1.00; J.-B. Cloutier, editor; L. J. Demers & Bro., managers and printers, Fabrique 30

Événement (L'), 8 pages, annual subscription to daily, \$3.00; one cent per copy; L. J. Demers & Bro., printers, proprietors and publishers, Fabrique 30

Journal des Campagnes, weekly, annual subscription, \$1.00; Thos. Chapais, editor, L. Brousseau, printer and proprietor; Buade 9

Journal de Québec (Le), annual subscription to daily, \$6.00; tri-weekly, \$4.00; N. Faucher de St. Maurice, editor in chief, J. Bouchard and L. L. Dion, editors; A. Côté & Co., printers, proprietors and publishers, Du Fort 8

Mercury, daily evening, annual subscription, \$4.00; G. T. Cary, editor and publisher, Mountain Hill 20-22

Morrin College Review, monthly, annual subscription, 50c.; rev. A. W. McConechy, managing editor; N. McLeod, financial editor; G. T. Cary, printer; St. Stanislas 44

Nouveliste (Le), daily, annual subscription, \$2.50; E. Rouillard, N. P., editor; J. G. Gingras & Co., proprietors and printers, Dorchester 72-74

Vérité (La), weekly, annual subscription, \$1.50; J. P. Tardivel, editor and proprietor; L. Drouin & Frère, printers, St Joseph 96

Presse Associée de la Province de Québec

Officers—Honble. B. de la Bruère, honorary president; L. Brousseau, E. T. D. Chambers, honorary vice-presidents; N. LeVasseur, president; J. I. Tarte, J. Carrel, T. Brossoit, and E. Pacaud, vice-presidents; Dr. N. E. Dionne, secretary; A. E. Demers, assistant secretary; S. Marcotte, treasurer.

Committee of Direction—F. L. Desaulniers, A. P. Landry, B. Duval, L. J. Demers, G. T. Cary, F.-X. Demers, L. Tousignant, E. Rouillard, F. H. Proulx, J. Bouchard, J. Roy, l'abbé Provancher and S. Drapeau.

St Patrick Literary Institute

Officers—J. P. Sutton, president; J. C. Kaine, vice-president; P. J. O'Sullivan, treasurer; T. Kelly, secretary.

Union Commerciale de Québec

Officers—H. A. Bedard, honorary president; N. Havard, active president; C. F. Lacroix and E. Bélanger, vice-presidents; E. Pampalon, recording secretary; O. Langlois, asst. recording secretary; J. C. Marcoux, corresponding secretary; W. Gaborry, treasurer; V. E. Paradis, asst. treasurer; J.-B. Martel, librarian; J. E. Lavergne, asst. librarian; I. C. Marcoux, C. A. Langlois, L. Laperrière, E. Chouinard and S. M. Robin, directors.

MANUFACTURING

Canada Asbestos Mining and Manufacturing Co.

Officers—Honble. J. Blanchet, president; W. V. Hutchings, vice-president; J. King, manager, treasurer and secretary; M. B. Berry, superintendent.

Directors—Hon. J. Blanchet, A. Thomson, W. V. Hutchings, M. B. Berry, L. N. Carrier and R. M. Stocking.

Canada Worsted Co.

Directors—W. Withall, Honble. P. Garneau, J. G. Ross, D. Sowden, R. R. Dobell, T. Ledroit, G. Bresse, G. R. Renfrew and E. Jones.

Officers—W. Withall, president; Honble. P. Garneau, vice-president; J. Piddington, secretary-treasurer.

Drum Cabinet Manufacturing Co.

Directors—T. Ledroit, Col. W. Rhodes, S. Lesage, G. R. Renfrew, J. Shehyn, A. Thomson and G. H. Grant.

Officers—E. Ledroit, president; Col. W. Rhodes, vice-president; T. Craig, manager and secretary-treasurer.

Riverside Worsted Co. (limited)

Directors—W. Withall, R. R. Dobell, G. R. Renfrew, R. Brodie, A. Thomson, A. Joseph, D. Sowden.

Officers—Honble. J. G. Ross, president; Honble. P. Garneau, vice-president; G. E. Smiddy, manager; J. Piddington, secretary-treasurer.

MASONIC

Grand Lodge of Quebec

Officers—R. W. Bro. E. Fitch, deputy grand master, Québec and Three-Rivers

Albion Lodge, No. 2, G. R. Q.

Officers—W. Bro. H. Paton, W. master; P. Smith, secretary. Meets second Friday in each month.

St John Lodge, No. 3, G. R. Q.

Officers—W. Bro. T. I. Poston, W. master; E. H. C. Harbeson, secretary. Meets second Wednesday in each month.

St Andrew Lodge, No. 6, G. R. Q.

Officers—V. W. Bro. E. T. D. Chambers, W. master; W. N. Campbell, secretary. Meets first Wednesday in each month.

Lodges and Chapters meet in the Masonic Hall, cor. Garden and St. Louis.

Masonic Hall Association

Officers—James Dunbar, president; G. Veasey, vice-president; C. Judge, treasurer; S. Kennedy, secretary.

Stadacona Royal Arch Chapter No. 2, G. R. Q.

Ex-Comp. J. B. Charleson, Z.
 " " H. Griffith, H.
 " " Russell, J.
 " " E. H. C. Harbeson, Scribe E.
 " " K. Kuhring, Scribe N.
 " " Wm. Lee, P.S.
 " " E. T. D. Chambers, S.A.S.
 " " W. A. Ashe, J.A.S.
 " " D. S. Rickaby, Capt. 4th Veil.
 " " S. W. Drum, " 3rd "
 " " W. H. Little, " 2nd "
 " " F. A. Falkenberg, " 1st "
 " " H. Clark, Janitor.

William de la More Preceptory

Officers—Emt. Sir Knight H. Griffith, presiding preceptor; Emt. Sir Knight H. Russell, M. D., preceptor; Very Emt. Sir Knight S. Kennedy, past preceptor; Right Emt. Sir Knight E. T. D. Chambers, past preceptor and past grand constable; Sir Knight D. S. Rickaby, constable; Sir Knight C. Knowles, marshal; Sir Knight A. F. Lay, chaplain; Sir Knight F. T. Thomas, treasurer; Sir Knight W. H. Little, registrar; Sir Knight C. L. A. Kuhring, sub. marshal; Sir Knight C. McKenzie, almoner; Sir Knight Geo. Breakey, standard bearer; Sir Knight J. Bowen, capt. of the guard; Fratre H. Clarke, guard.

MEDICAL**Board of Governors of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec**

Officers—C. E. Lemieux, M. D., president, (Quebec); Honble J. J. Ross, M. D., (Ste. Anne de la Perade); W. H. Hingston, M. D., (Montreal), vice-presidents; A. G. Belleau, M. D., (Quebec), F. W. Campbell, M. D., (Montreal), secretaries; L. LaRue, (Quebec), registrar; E. P. Lachapelle, M. D., (Montreal), treasurer.

Governors—City of Quebec—Drs. A. G. Belleau, W. Marsden, E. A. De St. Georges, M. P., L. LaRue, C. S. Parke, H. Russell, A. Jackson, C. E. Lemieux.

City of Montreal—Drs. I. L. Leprohon, T. A. Rodger, R. A. Kennedy, F. W. Campbell, A. Lamarche, E. P. Lachapelle, R. P. Howard, G. Ross and W. H. Hingston.

District of Quebec—Drs. J. Marmette, (St. Thomas de Montmagny), C. Gingras, (St. Sauveur), Honorable Théodore Robitaille, (New Carlisle), Drs. M. Guay, (St. Romuald), L. T. E. Rousseau, (St. Casimir), C. Rinfret M. P., (St. Croix), P. E. Grandbois, M. P., (Rivière du Loup, en bas).

District of Montreal—N. H. Ladouceur, (Sorel), Jules Prévost, (St. Jérôme), Joseph Lanctot, (Tanneries), L. D. Lafontaine, (St. Edouard), P. E. Mignault, (Acton Vale), D. A. Hart (Bedford); J. A. Duchesneau, (Terrebonne); H. A. Mignault, (St. Denis); D. Marcil, (St. Eustache).

District of Three Rivers—Honorable Dr. J. J. Ross, M.L.C., (St. Anne de la Perade), Drs. D. B. Desaulniers, (Nicolet), A. F. Dame (Rivière du Loup en haut).

District of St. Francis—Drs. F. J. Austin, and F. Paré, (Sherbrooke), T. LaRue (Compton).

Board for preliminary examination—Rev. J. C. K. Laflamme, B. A., D. D., M. Miller (Quebec); rev. A. H. Verreault, D. L., W. A. Howe, LL. D., (Montreal).

Examiners for the license—*Anatomy*, R. A. Kennedy, M. D.; *Surgery*, G. Ross, M. D.; *Medical jurisprudence*, H. A. Mignault; *Physiology*, C. T. Parke, M. D.; *Practice of Medicine*, R. P. Howard, M. D.; *Materia Medica*, L. T. E. Rousseau, M. D.; *Chemistry*, M. Guay, M. D.; *Midwifery*, T. A. Rodger, M. D.; *Botany and Hygiene*, Jos. Lanctot, M. D.

Assessors—*Laval University* (Quebec), W. Marsden and F. E. Roy, M. D., Quebec; *Victoria University*, Angus McDonell, M. D., (Montreal), and N. H. Ladouceur, (Sorel); *McGill University*, Honble. L. R.

Church, M. D., (Aylmer), and P. E. Mignekult, (Acton Vale); *Bishop's University*, L. L. Leprohon, M. D., (Montreal), and T. A. Roger, M. D., (Montreal); *Laval University*, (Montreal), F. D. Gilbert, M. D., (Sherbrooke), O. Raymond, M. D., (Montreal).

Board for examination of Midwives—W. Marsden, A. Jackson, M. D., C. Gingras, M. L., (Quebec); R. A. Kennedy, M. D., E. P. Lachapelle, M. D., L. D. Lafontaine, (Montreal).

Canada Medical Association

Officers—Dr. Sullivan, president, Kingston; vice-president, Ontario—Dr. Thorburn, Toronto; Quebec—Dr. Robillard, Montreal; New Brunswick—Dr. James Christie; Nova Scotia—Dr. McDonald; Manitoba, Dr. Lynch; Winnipeg, Dr. Osler, General Secretary, Montreal. Dr. Spragge; Treasurer, Toronto; Local Secretaries—For Quebec, Dr. Jas. Bell, Montreal; for Ontario, Dr. Bray, Chatham; for New Brunswick, Dr. Coleman, St John; for Nova Scotia, Dr. Black, jr., Halifax; for Manitoba, Dr. Betts, Winnipeg. The meeting takes place at Montreal this summer simultaneously with that of the British Association for the advancement of science.

Chemists and Druggists—Licensed

Brunet W. E. 8 May 1855
Burke J. E. 9 October 1855
McLeod R. 11 May 1858
Giroux E. 11 October 1859
Vernier J. 12 May 1863
Veldon J. J. 10 October 1864
LaRoche W. H. 8 May 1866
Rogers W. 9 October 1866
Giroux V. 1 January 1870
Brunet O. E. 22 June 1870
Huot L. J. 22 June 1870
Gauvreau Félix. 12 September. 1871
Rinfret P. F. 30 September. 1874
Veldon J. 1 May 1875
Poitevin O. 1 May 1876
Mathie P. 22 June 1877
Gauvreau F. 25 April 1878
Brunet W. J. B. 1 June 1879
Dorion Jules C. 8 June 1880
Renaud L. U. 8 June 1880
LaRoche John. 15 June 1881
Giroux Edmond, jr. 13 April 1882
Morrison Jos. E. 13 April 1882
Morin Jean-Bte. 9 July 1882

College of Physicians and Surgeons

Official list of Registered Physicians and Surgeons practising at Quebec, according to the date of their Provincial license

W. Marsden, M. D. 10 April 1830
A. Jackson, M. D. 30 October 1833
O. Robitaille. 11 July 1838
P. Baillargeon. 4 May 1840
J. E. Landry, M. D. 15 July 1840
A. Rowand, M. D. 22 February. 1845
R. F. Rinfret. 4 October. 1845
P. Wells, M. D. 6 March. 1847
C. E. Lemieux, M. D. 21 October 1848
C. H. O. LeBel. 15 May 1850
J. M. Turcot. 12 October 1858
L. J. A. Simard, M. D. 9 October. 1860
A. G. Belleau, M. D. 13 May 1862
J. Racey, M. D. 13 May 1862
J. E. Fortier. 14 October. 1862
L. J. Catellier, M. D. 13 October 1863
L. Dion. 13 October 1863
C. Verge, M. D. 12 October. 1863
L. LaRue. 10 May 1864
F. Montzambert, M. D. 11 October. 1864
C. S. Parke, M. D. 8 May 1866
C. I. Samson. 8 May 1866
C. C. Sewell, M. D. 14 May 1867
M. J. Ahern, M. D. 12 May 1868
J. A. Garneau, M. D. 12 May 1868
F. R. Rinfret, M. D. 12 May 1868
E. A. De St Georges, M. D. 10 May 1870
C. Gingras, M. L. 10 May 1870
A. Robitaille, M. D. 10 May 1870
G. A. Larue, M. L. 11 October 1870
M. Fiset, M. D. 12 May 1874
E. Turcot, M. D. 12 May 1874
R. P. Alleyne, M. L. 30 September. 1874
L. N. Fortier, M. L. 30 September. 1874
H. Russell, M. D. 30 September. 1874
J. M. Mackay, M. D. 12 May 1875
J. P. Boulet, M. D. 29 September. 1875
N. E. Dionne, M. D. 29 September. 1875
A. Vallée, M. D. 29 September. 1875
L. F. Burroughs, M. D. 10 May 1876
D. M. Brochu, M. D. 27 September. 1876
F. A. Dion, M. D. 27 September. 1876
M. A. A. Falardeau, M. L. 27 September. 1876
F. E. Roy, M. D. 27 September. 1876
J. F. X. P. Lavoie, M. D. 9 May 1877
A. Larochelle, M. L. 26 September. 1877
J. H. Henchey. 27 September. 1877
J. E. Bolduc, M. L. 25 September. 1878
A. Gauvreau, M. L. 25 September. 1878
E. Morin, M. L. 25 September. 1878
A. Watters, M. D. 25 September. 1878
G. G. Gale, M. D. 14 May 1879
C. E. A. Côté, M. L. 24 September. 1879
W. A. Verge, M. D. 29 September. 1880
A. Hamel, M. D. 10 May 1882
A. Marois, M. D. 10 May 1882

E. Laberge, M. D..... 27 September. 1882
 A. A. DeBlois, M. D.... 9 May..... 1883
 G. W. L. Jolicœur, M. L. 26 September. 1883
 C. E. Lemieux, jr., M. D. 26 September. 1883

N. B.—Dr. F. E. Roy has also a license dated 28 July 1858, entitling him to practice in Canada.

Dentists

Practising in Quebec with the date of their Diploma.

Pourtier Michel..... 23 September. 1855
 Baillargeon Pierre..... 23 September. 1859
 Casgrain Edmond..... 26 February.... 1869
 McKee John..... 21 September. 1869
 Venner Théophile A... 23 September. 1869
 Ross Harrison D..... 24 February.... 1870
 Pourtier Edmond..... 28 February.... 1878
 Ievers Henry..... 18 July..... 1881
 Dorval Eugène..... 13 September. 1883

Dispensary of the Ladies of Charity

Officers—L. LaRue, C. Verge, M. D., E. Turcot, M. L., A. Vallée, M. D., J. F.-X. P. Lavoie, M. D., D. M. Brochu, M. D., R. P. Alleyn, M. L., J. P. Boulet, M. D., E. Morin, M. L., A. Watters, M. D., A. C. Hamel, M. D., C. Côté, M. L., A. Marois, M. D.; L. J. A. Simard, M. D., oculist and aurist; T. A. Venner, dentist.

Public Vaccination

Officers—F. R. Rinfret, M. D., and J. E. Bolduc, M. L.—St. John and Montcalm wards.

E. Turcot, M. L., and J. H. Henchey—St. Louis and Palace wards.

M. J. Aherm, M. D., and R. P. Alleyn, M. L.—Champlain and St. Peter wards.

L. Dén, M. D., M. Brochu, M. D., and J. F.-X. P. Lavoie, M. D.—Jacques-Cartier and St. Roch wards.

MERCANTILE

Consulates

Argentine Republic—J. A. Maguire, St. Peter 118

Belgium—C. Janssen, consul general, St. Foye road.

Brazil—J. U. Laird, vice consul, St. Peter 125

Chili—J. Laird, vice consul, St. Peter 113.

France—The Count Hervé de Sesmaisons, consul general, St. Louis 54.

German Empire—C. Pilt, Dalhousie 63-65
Monte Video—C. P. Champion, St. Peter 66
Norway and Sweden—W. A. Schwartz, St. James 2-4

Peru—J. Laird, vice consul, St. Peter 113
Portugal—F. Carbray, St. Peter 114

Spain—His Excellency the Count of Premio-Réal, consul general for the Dominion of Canada, British and French possessions in North America, British Guiana, &c., St. Louis 87

United States—Honble. John N. Wasson, D'Auteuil 59

Crown Timber Dues Office

Officers—H. J. Chaloner, collector of crown timber dues; H. J. Miller, assistant collector; P. Miller, clerk.

Cullers Office

Officers—J. Patton, supervisor of cullers; T. J. Walsh, acting deputy supervisor and cashier; E. Gowen, assist.-bookkeeper; J. E. Béland, C. P. L. DeMartigny, Z. LeVasseur, S. P. Grogan, F. Poliquin, W. Whelan, C. Bellerive, P. Lambert, S. Lecomte, F. Gallagher and C. Dubé, specification clerks; T. Harney, messenger.

Quebec Exchange

Officers—R. H. Smith, chairman; J. C. Thomson, W. Rae, W. Brodie, T. Beckett, R. R. Dobell and F. Billingsley; T. H. Thomson, sec.-treasurer; F. Johnston, superintendent.

Quebec Merchant's Tariff

SANCTIONED BY THE QUEBEC BOARD OF TRADE

Charges on Lumber.

Cove Charges for Landing, Piling and Receiving.

Deals, ex barge..... \$1 33½ per Q. std., 100
 do ex raft, or cribs,
 or floated..... 2 00 do do
 (Washing, if required, extra.)
 Lathwood..... \$0 60 per cord
 Staves, Standard..... 5 00 per mille
 do West India.... 1 75 do
 do Barrel..... 1 33½ do
 Boards, 1½ inch and
 under..... 0 80 per 1000 f. B.M.

Delivering.

Oak and Walnut, from the bank.....	0 50 per ton
Oak and Walnut, afloat or from Drums.....	0 42 do
Elm, Ash, and all other Hardwood not enumerated	0 35 do(as before)
Birch and Maple, from the bank.....	0 50 do
Birch and Maple, from rafts.....	0 35 do
Boards, 1½ inch and under	0 80 per 1000 f. B.M.
Staves, Standard.....	5 50 per mille.
do West India..	1 70 do
do Barrel.....	1 40 do
White Pine, Red Pine and Tamarac continued at former rates.	

Wintering.

Boards, 1½ inch and under.....	\$0 40 per 1000 f. B.M.
--------------------------------	-------------------------

Delivering.

Oak and Hard Wood from the bank.....	2s. 2d. per ton
Red Pine.....	1s. 10d.
White Pine.....	1s. 5d.
Deals.....	7s. 3d. per std. hun.
Standard Staves.....	22s. 6d. per M.
West India do	7s. 6d.
Barrel do	6s.
Lathwood.....	3s. 6d. per cord.
Oars and Handspikes.....	10s. per 100 ps.
Oak and all Hard Wood, from cribs ..	1s. 9d. per ton
Red Pine.....	1s. 6d. per ton
White Pine.....	1s. 7d.
Deals.....	6s. per std. hun.
Standard Staves.....	17s. 6d. per M.
West India do	6s.
Barrel do	5s.

Ground Rent.

Timber handed up....	6d. per piece.
Standard Staves.....	10s. per M.
West India do	3s. 4d. do
Barrel do	2s. 6d. do
Deals.....	2s. 6d. per std. hun.
Lathwood.....	2s. per cord.
Oars and Handspikes.....	2s. 6d. per 100 pcs.
Wintering within	
Booms.....	1s. per piece.
do	16s. per M.
do	3s. 4d. do
do	2s. 6d. do
do	2s. 6d. per std. hun.

All ground rents and wintering shall become due and payable on first December in each year, and no further charge shall be made for ground rent or wintering until the 1st December following.

When Red and White Oak, Standard and West India staves are mixed together in the same Crib, the Lumberman to pay the expense occasioned thereby.

In Culling Staves the Lumberman to lay them in cord preparatory to culling, and to provide a man to hand them to the Culler.

Timber returned to pay the hauling down and up if it has been shipped from the Bank, and Staves and Deals returned to pay for delivering and repiling.

Quebec Shipping Office

Officers—J. B. Trudel, shipping master ; J. Giblin, deputy shipping master ;

River Police Office

Officers—J. B. Trudel, chief ; J. Cunningham, deputy chief.

Table of distances between the principal telegraph stations of Levis and Cap Rosier.

Dist's from	To	Miles.
	Pointe Lévis.....L'Islet.....	47
47	L'Islet.....Kamouraska.....	29
76	Kamouraska.....Rivière-du-Loup..	35
111	Rivière-du-Loup..Trois-Pistoles.....	27
138	Trois-Pistoles.....Rimouski.....	39
177	Rimouski.....Father Point.....	8
185	Father Point.....St. Flavie.....	15
200	St. Flavie.....Grand Métis.....	7
207	Grand Métis.....Matane.....	30
237	Matane.....St. Félicité.....	12
249	St. Félicité.....Cap Chat light....	31
280	Cap Chat light....Cap Chat Town...	3
283	Cap Chat Town...St. Ann des Mt's	9
292	St. Ann des Mt's..Martin River.....	17
309	Martin River.....Mont Louis.....	22
331	Mont Louis.....River Madeleine..	20
351	River Madeleine..Grande Vallée ...	9
360	Grande Vallée...Chlorodorme.....	15
375	Chlorodorme.....Grand Etang.....	9
384	Grand Etang.....Fox River	21
405	Fox River	Griffin's Cove ... 7
412	Griffin's Cove.....Cap Rosier.....	8

GOVERNMENT TELEGRAPH STATIONS IN
THE GULF.

Dist's from	To	Nautical Miles.
Quebec	L'Islet	40
L'Islet	Pointe au Père. 116	
Pointe au Père.....	Petit Métis	21
Petit Métis.....	Matane.....	20
Matane	Cap Chat light .	37
Cap Chat light	Rivière Martin. 25	
Rivière Martin	Cap Madeleine. 35	
Cap Madeleine.....	Fame Point.....	31
Fame Point	Riv. au Renard. 9	
Rivière au Renard....	Cap Rosier.....	15

NEW-FOUNDLAND AND NOVA-SCOTIA
DISTANCES.

	Nautical Miles.
Cap Rosier (Que).....	Channel Office.
	Cap Ray (Nfid). 330
Channel office.....	Cap Race (Nfid). 440
Cap Race (Nfid).....	St John (Nfid)... 100
St. John (Nfid).....	Halifax (N. S)... 720

Timber tower's Tariff

Towing Oak from Indian Cove, Cap Rouge and River St Charles, 20 cents per load. Crossing from North or South side, 15 cents per load. Between Victoria Cove and Lower Town, 12½ cents per load.

Towing Square Pine, Elm or Ash, from Cap Rouge Indian Cove, St Charles River, or crossing the St Lawrence, 12½ cents per load. From Victoria Cove to Lower Town, Square Pine, Elm and Ash, 10 cents. Between New Liverpool and Patent Slip and intermediate places, 12½ cents per load. Board Pine, 2 cents extra from all places. Sleepers, same price as Board Pine.

Towing Birch, Walnut, Hickory, Maple, Cherry, Sawed Oak, and Short Railroad Ash, 30 cents per load.

Towers not responsible for sinking Timber if lost through passing steamers or sudden storms.

Boom Tariff

Birch, Walnut, Hickory, Maple, Cherry and Sawed Oak, 15 cents per load. Oak, 8 cents, Pine, Elm and Ash, 6 cents. Board Pine, 2 cents extra.

All Timber and Deals towed from below the Long Wharf at Indian Cove to ships loading in the Cove, full tariff.

Floated Deals from Hamilton Bros.' Cove to New Liverpool, 25 cents per St Petersburg Standard. To all other places, 50 cents per Quebec Standard.

Towing less than 40 loads, \$5 per tide.

MILITARY

Militia Office

Deputy Adjutant General—No. 7 Military District, Lieut.-Col. T. J. Duchesnay.
Brigade Major—Lieut.-Col. J. E. M. Taschereau.
District Pay-master and superintendent of stores 7th Military District—Lieut.-Col. W. H. Forrest.
Brigade office for Quebec Volunteer Force, 17, St Louis street.

"A" Battery R. S. G.

Commandant and Asst-Inspector of Artillery for the Province of Quebec—W. H. Cotton, L. C.

Major—Major J. F. Wilson.

Captains—J. Peters, C. W. Drury.

Lieutenants—B. V. Rivers, J. A. G. Hudon.

Surgeon—C. C. Sewell, M. D.

8th Royal Rifles

Lt.-Colonel—E. G. Scott.

Majors—C. A. Pentland, R. G. LeSueur.

Captains—A. Ahern, H. J. Miller, W. E. Russell, F. C. Wurtele, F. Holloway, J. D. Gilmour.

Lieutenants—1st Lieuts., G. G. Stuart, E. R. Alleyn, Alfred E. Hall, T. C. Aylwin, G. E. Jones, C. Miller, J. S. Dunbar; 2nd Lieuts., S. L. Forest, W. H. Forest, J. E. Prower, Henry Fry, jr., J. B. Peters.

Surgeon—C. S. Parke, M. D.

Asst.-Surgeon—R. Alleyn, M. D.

Pay-Master—Captain G. H. Balfour.

Adjutant—Captain A. F. Hunt.

Q. M.—G. L. Maxham.

9th Bataillon Rifles, " Voltigeurs de Quebec "

Lieutenant-Colonel—G. Amyot.

Majors—T. A. H. Roy, l. c.

A. Evanturel, l. c.

Captains—L. E. Frenette, m., M. Chouinard, m., E. Garneau, F. Pennée, l. c., L. F. Pinault, N. Z. LeVasseur, J. G. Drolet, A. Fages.

Lieutenants—J. P. Roy, A. A. Adam, G. Labranche, J. A. P. D'Auteuil

Adjutant—O. Pelletier.

Pay-Master—G. Dugal, hon. maj.

Quarter-Master—O. Evanturel.

Surgeon—F. E. Roy, M. D.

Assistant-Surgeon—A. Watters, M. D.

Chaplain—Rev. R. Casgrain.

Cavalry School Corps

Commandant—Lieut.-Colonel J. F. Turnbull.

Captain—F. Heward.

Quebec Citadel

"A" Battery Royal School of Gunnery, Citadel, Quebec.

Lieut.-Col.—W. H. Cotton, asst. inspector of Artillery, Commandant.

Major—J. F. Wilson.

Captains—J. F. Peters and C. W. Drury.

Lieutenants—B. V. Rivers and J. A. G. Hudon.

Surgeon—C. C. Sewell, M. D.

Quebec Field Battery

Captain—C. W. A. Lindsay, m.

1st Lieutenants—C. P. Dean, E. B. Garneau.

2nd Lieutenant—C. F. Thibaudeau.

Veterinary Surgeon—W. B. Hall.

Quebec Garrison Artillery**NO. 1 BATTERY.**

Captain—H. Roy.

1st Lieut.—C. Lavoie.

2nd Lieut.—J. P. Stebenne.

NO. 2 BATTERY.

Captain—T. L. Boulanger.

1st Lieut.—H. A. Turgeon.

2nd Lieut.—P. L. T. Normandin.

NO. 3 BATTERY.

Captain—H. D. Morgan.

1st Lieut.—D. W. Morgan.

2nd Lieut.—George Bellerive.

Queen's Own Canadian Hussars

Major Commanding—J. Bell Forsyth, l. c.

Captains—J. F. Turnbull, l. c.; F. Wood Gray, l. c.

Lieutenants—T. S. Hethrington, J. F. Stockwell, jnr.

Paymaster—W. M. McDonald, m.

Adjutant—W. D. Brown.

Quarter-master—M. Julien.

Surgeon—J. Stansfield.

Riding master—W. W. Martin.

MINING**DeLery Gold Mining Company**

Officers—J. D. Brousseau, C. Cinq-Mars, J. G. Clapham, J. S. Fry, W. R. Holbrooke, A. Joseph, Dr. F. R. Rinfret, F. Weippert, Honble. P. Garneau and G. Veasey, directors; A. Joseph, president; J. G. Clapham, vice-president; U. Tessier, secretary.

Quebec Mining Company

Officers—Honble. P. Garneau, president; E. Beaudet, vice-president; L. N. Carrier, sec. treasurer; honble. J. Blanchet, director; V. W. LaRue, notary.

MUSICAL**Académie de Musique de Québec**

Officers—G. Gagnon, president; R. O. Pelletier, vice-president; J. A. Defoy, secretary; A. Lavigne, treasurer.

Chœur de l'Eglise du Bon Pasteur

Officers—J. P. Plamondon, maître de chapelle; J. A. Defoy, organist.

Septuor Haydn

Officers—A. Lavigne, president; N. Levasseur, secretary; J. Dufresne, treasurer; A. Paré, librarian.

Société Musicale Ste Cécile

Officers—P. F. Jobin, president; N. Levasseur, director; H. Rousseau, assistant-director; F. X. Fournier, secretary; R. Lavoie, treasurer; G. A. L. Lafrance, librarian.

Union Musicale de Québec

Officers—E. Dugal, president; G. Hébert, organist; C. Delisle, maître de chapelle; A. Côté, secretary; F. Gauvreau, treasurer; C. Pecteau, librarian.

NATIONAL**Irish National Land League**

Officers—J. P. Sutton, president; P. Foley, vice-president; M. Tucker, treasurer; J. Gallagher, secretary.

Irishmen's National Association

Officers—M. A. Hearn, Q. C., president; J. Gallagher and T. Shea, vice-presidents;

GOVERNMENT TELEGRAPH STATIONS IN
THE GULF.

Dist's from	To	Nautical Miles.
Quebec	L'Islet	40
L'Islet	Pointe au Père. 116	
Pointe au Père.....	Petit Métis	21
Petit Métis.....	Matane.....	20
Matane	Cap Chat light .	37
Cap Chat light	Rivière Martin. 25	
Rivière Martin	Cap Madeleine. 35	
Cap Madeleine.....	Fame Point.....	31
Fame Point	Riv. au Renard. 9	
Rivière au Renard....	Cap Rosier.....	15

NEW-FOUNDLAND AND NOVA-SCOTIA
DISTANCES.

	Nautical Miles.
Cap Rosier (Que).....	Channel Office.
	Cap Ray (Nfid). 330
Channel office.....	Cap Race (Nfid). 440
Cap Race (Nfid).....	St John (Nfid)... 100
St. John (Nfid).....	Halifax (N. S)... 720

Timber tower's Tariff

Towing Oak from Indian Cove, Cap Rouge and River St Charles, 20 cents per load. Crossing from North or South side, 15 cents per load. Between Victoria Cove and Lower Town, 12½ cents per load.

Towing Square Pine, Elm or Ash, from Cap Rouge Indian Cove, St Charles River, or crossing the St Lawrence, 12½ cents per load. From Victoria Cove to Lower Town, Square Pine, Elm and Ash, 10 cents. Between New Liverpool and Patent Slip and intermediate places, 12½ cents per load. Board Pine, 2 cents extra from all places. Sleepers, same price as Board Pine.

Towing Birch, Walnut, Hickory, Maple, Cherry, Sawed Oak, and Short Railroad Ash, 30 cents per load.

Towers not responsible for sinking Timber if lost through passing steamers or sudden storms.

Boom Tariff

Birch, Walnut, Hickory, Maple, Cherry and Sawed Oak, 15 cents per load. Oak, 8 cents, Pine, Elm and Ash, 6 cents. Board Pine, 2 cents extra.

All Timber and Deals towed from below the Long Wharf at Indian Cove to ships loading in the Cove, full tariff.

Floated Deals from Hamilton Bros.' Cove to New Liverpool, 25 cents per St Petersburg Standard. To all other places, 50 cents per Quebec Standard.

Towing less than 40 loads, \$5 per tide.

MILITARY

Militia Office

Deputy Adjutant General—No. 7 Military District, Lieut.-Col. T. J. Duchesnay.
Brigade Major—Lieut.-Col. J. E. M. Taschereau.
District Pay-master and superintendent of stores 7th Military District—Lieut.-Col. W. H. Forrest.
Brigade office for Quebec Volunteer Force, 17, St Louis street.

"A" Battery R. S. G.

Commandant and Asst-Inspector of Artillery for the Province of Quebec—W. H. Cotton, L. C.
Major—Major J. F. Wilson.
Captains—J. Peters, C. W. Drury.
Lieutenants—B. V. Rivers, J. A. G. Hudon.
Surgeon—C. C. Sewell, M. D.

8th Royal Rifles

Lt.-Colonel—S. G. Scott.
Majors—C. A. Pentland, R. G. LeSueur.
Captains—A. Ahern, H. J. Miller, W. E. Russell, F. C. Wurtele, F. Holloway, J. D. Gilmour.
Lieutenants—1st Lieuts., G. G. Stuart, E. R. Alleyn, Alfred E. Hall, T. C. Aylwin, G. E. Jones, C. Miller, J. S. Dunbar; 2nd Lieuts., S. L. Forest, W. H. Forest, J. E. Prower, Henry Fry, jr., J. B. Peters.
Surgeon—C. S. Parke, M. D.
Asst-Surgeon—R. Alleyn, M. D.
Pay-Master—Captain G. H. Balfour.
Adjutant—Captain A. F. Hunt.
Q. M.—G. L. Maxham.

9th Bataillon Rifles, " Voltigeurs de Quebec "

Lieutenant-Colonel—G. Amyot.
Majors—T. A. H. Roy, l. c.
A. Evanturel, l. c.
Captains—L. E. Frenette, m., M. Chouinard, m., E. Garneau, F. Pennée, l. c., L. F. Pinault, N. Z. LeVasseur, J. G. Drolet, A. Fages.
Lieutenants—J. P. Roy, A. A. Adam, G. Labranche, J. A. P. D'Auteuil
Adjutant—O. Pelletier.
Pay-Master—G. Dugal, hon. maj.
Quarter-Master—O. Evanturel.
Surgeon—F. E. Roy, M. D.
Assistant-Surgeon—A. Watters, M. D.
Chaplain—Rev. R. Casgrain.

Cavalry School Corps

Commandant—Lieut.-Colonel J. F. Turnbull.

Captain—F. Heward.

Quebec Citadel

"A" Battery Royal School of Gunnery, Citadel, Quebec.

Lieut.-Col.—W. H. Cotton, asst. inspector of Artillery, Commandant.

Major—J. F. Wilson.

Captains—J. F. Peters and C. W. Drury.

Lieutenants—B. V. Rivers and J. A. G. Hudon.

Surgeon—C. C. Sewell, M. D.

Quebec Field Battery

Captain—C. W. A. Lindsay, m.

1st Lieutenants—C. P. Dean, E. B. Garneau.

2nd Lieutenant—C. F. Thibaudeau.

Veterinary Surgeon—W. B. Hall.

Quebec Garrison Artillery**NO. 1 BATTERY.**

Captain—H. Roy.

1st Lieut—C. Lavoie.

2nd Lieut—J. P. Stebenue.

NO. 2 BATTERY.

Captain—T. L. Boulanger.

1st Lieut—H. A. Turgeon.

2nd Lieut—P. L. T. Normandin.

NO. 3 BATTERY.

Captain—H. D. Morgan.

1st Lieut—D. W. Morgan.

2nd Lieut—George Bellerive.

Queen's Own Canadian Hussars

Major Commanding—J. Bell Forsyth, l. c.

Captains—J. F. Turnbull, l. c.; F. Wood Gray, l. c.

Lieutenants—T. S. Hethrington, J. F. Stockwell, jnr.

Paymaster—W. M. McDonald, m.

Adjutant—W. D. Brown.

Quarter-master—M. Julien.

Surgeon—J. Stansfield.

Riding master—W. W. Martin.

MINING**DeLery Gold Mining Company**

Officers—J. D. Brousseau, C. Cinq-Mars, J. G. Clapham, J. S. Fry, W. R. Holbrooke, A. Joseph, Dr. F. R. Rinfret, F. Weippert, Honble. P. Garneau and G. Veasey, directors; A. Joseph, president; J. G. Clapham, vice-president; U. Tessier, secretary.

Quebec Mining Company

Officers—Honble. P. Garneau, president; E. Éaudet, vice-president; L. N. Carrier, sec.-treasurer; honble. J. Blanchet, director; V. W. LaRue, notary.

MUSICAL**Académie de Musique de Québec**

Officers—G. Gagnon, president; R. O. Pelletier, vice-president; J. A. Defoy, secretary; A. Lavigne, treasurer.

Chœur de l'Eglise du Bon Pasteur

Officers—J. P. Plamondon, maître de chapelle; J. A. Defoy, organist.

Septuor Haydn

Officers—A. Lavigne, president; N. Le-Vasseur, secretary; J. Dufresne, treasurer; A. Paré, librarian.

Société Musicale Ste Cécile

Officers—P. F. Jobin, president; N. Le-Vasseur, director; H. Rousseau, assistant-director; F.-X. Fournier, secretary; R. Lavoie, treasurer; G. A. L. Lafrance, librarian.

Union Musicale de Québec

Officers—E. Dugal, president; G. Hébert, organist; C. Delisle, maître de chapelle; A. Gôté, secretary; F. Gauvreau, treasurer; C. Pecteau, librarian.

NATIONAL**Irish National Land League**

Officers—J. P. Sutton, president; P. Foley, vice-president; M. Tucker, treasurer; J. Gallagher, secretary.

Irishmen's National Association

Officers—M. A. Hearn, Q. C., president; J. Gallagher and T. Shea, vice-presidents;

R. Swindell, treasurer; J. O'Farrell, secretary.

St Andrew Society

Officers—W. Rae, president; honble. D. A. Ross and Dr. J. Harper, vice-presidents; D. H. Geggie, treasurer; A. Robertson, secretary; revds. Dr. J. Cook and W. B. Clarke, chaplains; Dr. A. Rowand, physician.

St George's Society

Officers—R. H. Smith, president; W. Clint, G. Veasey, vice-presidents; T. I. Poston, secretary; H. M. Price, treasurer; revds. G. V. Housman, and M. M. Fothergill, chaplains; Dr. C. C. Sewell, physician.

St Jean-Baptiste Society

General Officers—Honble. Alex. Chauveau, president; H. J. J. B. Chouinard, vice-president; Dr. J. E. Bolduc, rec-secretary; H. A. Bedard, assistant-rec-secretary; A. Racine, treasurer; L. C. Marcoux, asst-treasurer; O. Chalifour, marshal; G. Chateauvert, asst-marshal.

I.—Notre Dame Section.

Officers—S. LeSage and A. Pouliot, vice-presidents; G. Bellerive and L. P. Pelletier, secretaries; L. G. Lépine, treasurer; C. I. Robitaille and Louis Bourget, auditors; W. Jalbert, C. Giguère and J. B. Dutil, collectors; F. Gingras and J. E. Carrier, marshals.

II.—Saint-Roch Section.

Officers—P. Laurent and J. B. Drouyn, vice-presidents; S. Rhéaume and J. Beauchamp, secretaries; C. C. Morency, treasurer; J. Huart, J. Nadeau and P. Gagnon, collectors; N. Lavoie and C. Grenier, auditors; F. X. Bureau and J. H. A. Plamondon, marshals.

III.—Saint-John Section.

Officers—J. Donati and A. Robitaille, vice-presidents; E. Dugal and L. Lemieux, secretaries; F. Laroche, treasurer; L. Larose and F. DeVarennes, marshals; N. Auclair, V. Marier and E. Matte, collectors; P. Bazin and W. Gaboury, auditors.

St Patrick Society

Officers—R. J. Bradley, president; M. Miller and E. J. Charlton, vice-presidents; T. S. Hethrington, secretary; T. Holt, treasurer; E. Alleyn, council and rec-secretary; D. D. O'Meara, and J. E. Murphy, auditors.

POLITICAL

Club Cartier

Officers—Honble. P. Garneau, honorary president; T. McGreevy, L. G. Desjardins and R. R. Dobell, honorary vice-presidents; H. J. J. B. Chouinard, president; J. O. Mailloux, vice-president; L. P. Pelletier, treasurer; J. I. Lavery, secretary.

Conservative Association of Quebec

Officers—Sir N. F. Belleau, W. Sharples, J. Hamel, honorary presidents; A. C. P. R. Landry, active president; W. Baby, H. C. Pelletier, F. Carbray, vice-presidents; J. F. Belleau, treasurer; T. C. Casgrain, Dr. N. E. Dionne, corresponding secretaries; L. F. Burroughs, V. W. LaRue, recording secretaries; A. E. Demers, librarian.

POSTAL

Quebec Postal Division

Officers—W. G. Sheppard, post office inspector; J. L. Anctil, asst. do., O. Fréchette and C. Vohl, 2nd class clerks; J. G. Bourget, J. E. Carrier, 3rd class clerks; J. Boivin, messenger.

Railway Mail Clerks—H. A. Murphy, J. Deslauriers, G. Lapointe, N. A. Beaudet, E. Blondeau, L. N. Dionne, B. T. Gaudry, H. J. Kimlin, D. Blondeau, L. H. Garneau, J. O. Pageau, R. G. Bourget, O. Talbot, J. E. Roy, L. Furois, F. X. Labbé, G. Evan-turel, A. Beaudry, L. E. Huon, D. C. Dagneau, A. C. Miquelon, A. Méthot, M. P. Laberge.

C. Bedard, at Richmond station.

Railway Mail Porter at South Quebec—P. Thibault.

Quebec Post Office

Officers—A. G. Tourangeau, postmaster; J. E. Bolduc, assistant postmaster; C. Chamberland, A. W. Lebel, W. Handford, second class clerks; L. A. Rochette, W. White, Z. Gagnon, F. Gaboury, E. English, M. Myler, U. Vézina, J. B. Caouette, J. B. Turner, O. Plamondon, P. E. Lane, H. Morisset, B. J. Gray, L. Lheureux, C. Workman, W. H. A. Eckhart, third class clerks; U. Vézina, superintendent of letter carriers; F. Angers, N. Giasson, T. Reynar, J. Dumontier, R. Wilkinson, G. Mercier, V. Houle, R. Pelletier, L. Guay, J. P. T. Gingras, H. P. Kelly, E. Duhault, J. Desroches, D. Mercier, F. O'Dowd, M. Pelletier, N. Gauvin, A. Pelletier, N. A. Joannet, letter carriers; J. Evarts, messenger; T. Dénéchaud, office keeper.

POSTAGE RATES.

LETTERS.

Must be prepaid by postage stamp. When posted wholly unpaid they cannot be forwarded, but will be sent to the Dead Letter Office. If insufficiently paid (not less than one full rate), double the amount of the deficient postage will be charged on delivery, except letters for the United-States, which must be paid one full rate.

Short paid letters to the United-States are charged with the balance of postage due thereon.

Dominion of Canada and United-States, 3 cents per ½ oz. Newfoundland, 5 cents per ½ oz.

Post Cards—Canada Post Cards pass through the United-States without additional postage.

Great Britain, by Canadian or New York Mail Steamers, 5 cents per ½ oz.

Drop Letters, for City Delivery, St. Sauveur, Spencer Cove, Sillery, Lévis and St Joseph de Lévis, 1 cent per ½ oz.

REGISTRATION.

Dominion of Canada or Newfoundland, prepaid by stamp, in addition to the postage rate, 2 cents. To the United-States and United Kingdom, 5 cts.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

To places in Canada, United-States and Newfoundland, one cent per 4 ounces prepaid.

Newspapers and periodicals weighing less than one ounce posted singly, one half cent prepaid.

Transient newspapers addressed to places in the United Kingdom must be prepaid by postage stamp, one cent per 2 oz. Periodicals for the United Kingdom are liable to Book Post Rates, one cent per 2 oz.

Newspapers and Periodicals addressed to places in Canada, Newfoundland, United-States or Great Britain, printed and published in Canada, and posted from the office of publication, or News Agency, to actual subscribers or news agents (including Exchanges), are subject to a rate of one cent per pound, gross weight, which must be prepaid by Publisher.

BOOKS AND CIRCULARS.

No Book packet to exceed 5 lbs.

Dominion of Canada and United-States.—One cent per 4 ounces.

United Kingdom.—Per Canadian Steamers.—One cent per 2 oz. or fraction of 2 oz. Circulars and Prices Current, 1 cents each.

France.—Per Canadian Steamers.—Not exceeding 2 oz., 1 cent and so on.

Prepaid and opened at ends or sides to admit of being easily withdrawn for inspection.

PARCEL POST.

For Dominion only, 6 cents per 4 oz., limited to 5 pounds in weight and 24 inches in length or one foot in breadth or thickness, and should be marked by "Parcel Post."

SAMPLES AND PATTERNS.

Dominion of Canada.—One cent per 4 ounces.

United-States.—10 cents each packet, limited to 8 ounces.

Great Britain.—Same as Book Rate.

Prepaid and put up in such a manner as to admit of being easily withdrawn for inspection.

MISCELLANEOUS MATTER.

Pamphlets, Printed Circulars, Prices Current, Hand Bills, Book and Newspaper Manuscript, Printer's Proofs, Maps, Prints, Engravings, Sheet Music, Photographs, Insurance Policies, Militia and School Returns, Seeds, Cuttings, Bulbs, Roots, for the

Dominion of Canada and United-States.—One cent per 4 oz. Prepaid and put up so as to admit of being easily withdrawn for inspection.

MONEY ORDERS.

Dominion of Canada.—Up to \$4, 2 cts.; \$10, 5 cts.; \$20, 10 cts.; \$40, 20 cts.; \$50, 30 cts.; \$80, 40 cts.; \$100, 50 cts.

United-States.—Upon orders under and up to \$20, 25 cents; \$20 to \$40, 50 cents.

Great Britain.—£2, 25 cts.; £5, 50 cts.; £10, \$1.

Rates of Postage on Letters and Newspapers for Foreign Places.

DESTINATION.	Via England or United-States.	
	Letters, 1 ounce.	Newsp'rs, 2 oz. each.
	Cents.	Cents.
Africa, (West Coast).....	10	2
Australia, South & West.....	7	2
Brazil.....	10	2
Buenos Ayres.....	5	1
British Guiana.....	10	2
Cape of Good Hope.....	15	2
Ceylon and Chili.....	10	2
China (Hong Kong).....	10	2
France.....	5	1
GERMANY—		
Belgium.....	5	1
Austria.....	5	1
Prussia.....	5	1
Gibraltar.....	5	1
Holland.....	5	1
India.....	10	2
Italy.....	5	1
Japan.....	5	1
Madeira and Malta.....	5	1
Mauritius.....	10	2
Mexico.....	10	2
Monte Video.....	5	1
New South Wales.....	15	2
New Zealand.....	15	2
Norway.....	5	1
Portugal.....	5	1
Peru.....	10	2
Queensland.....	5	1
Russia.....	5	1
Shanghai.....	7	2
Spain.....	5	1
Switzerland.....	5	1
Sweden.....	5	1
Sandwich Islands.....	8	2
Tasmania.....	7	2
WEST INDIA—		
Cuba.....	5	1
Jamaica.....	5	1
Havana.....	10	2
Barbadoes.....	5	1
Porto Rico.....	5	1
Trinidad.....	5	1
San Domingo.....	5	1
Bermuda via Halifax.....	5	1

RAIL

North Shore Railway

Directors—I. A. Sénécal, president; J. McDougall, vice-president; W. Wainwright, R. Cowan and T. E. Normand; R. Wright, secretary.

Managing department—A. Davis, general superintendent and chief engineer; W. C. Hall, assistant superintendent; S. Shackell, auditor and accountant; L. A. Robitaille, paymaster.

Audit department—J. Wells, bookkeeper.

General passenger and freight department—F. D. A. Lalonde and J. W. Tessier, assistants.

Mechanical department—A. Davis, mechanical superintendent; J. Lapointe, locomotive foreman; C. St. Michel, timekeeper; A. Ethier, car foreman; P. E. J. Boucher, storekeeper.

Quebec office, Palais station—W. C. Hall, station master; G. Lachance, ticket agent; J. W. Brousseau, freight cashier; S. H. Parent and T. Lamonque, freight clerks; C. Lepage and A. Marchessault, train despatchers; F. Lebel, baggage master.

Quebec & Lake St John Railway

Officers—T. Ledroit, president; S. Peters, vice-president; F. Ross, R. P. Vallée, Hon. D. A. Ross, T. A. Piddington, Honble. F. Langelier, J. D. Brousseau; J. G. Scott, secretary.

Quebec & Lake St John Railway,
Lumbering and Trading Co.

Officers—W. Withall, president; E. Beaudet, vice-president; Honble. J. G. Ross, Baron Onfroy de Verrez, Honble. A. P. Caron, Honble. I. Thibaudeau and Honble. P. Garneau, directors; J. G. Scott, secretary.

Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Co.

Directors—Honble. F. Langelier, president; O. Gauthier, vice-president; J. I. Tarte, C. Langelier, L. O. Roberge, J. B. Trudel and J. B. Z. Dubeau; J. C. Langelier, secretary-treasurer.

Quebec Street Railway

Directors—W. Moore, H. O'Connor, G.

LeMoine, C. St. Michel, G. R. Renfrew, W. Withall and M. Connolly.

Officers—W. Withall, president; M. Connolly, vice-president; S. Moore, secretary-treasurer and superintendent.

St John Street Railway

Officers—W. A. Griffith, president; G. G. Stuart, vice-president; J. W. Henry, T. H. Thomson, L. Evans, A. Robertson, and J. Carrel, directors; W. W. Martin, manager and secretary.

Stage Routes

CAP ROUGE—Drolet, proprietor; leaves Central House, upper town, daily at 4 P. M., fare 25 cts.

CHATEAU RICHER—Gravel, proprietor; leaves Paré's, du Pont st., daily in summer at 5 P. M., in winter at 4 P. M., and on Sundays at 6 A. M., fares: Chateau Richer, 25 cts.; Ange Gardien, 20 cts.; Sault, 15 cts.; Beauport church, 10 cts.; and Beauport asylum, 5 cts.

SAULT MONTMORENCY—Groleau, proprietor; leaves Martel's, du Pont st., daily in summer at 10 A. M., 12 noon and 5 and 6 P. M., in winter daily at 12 noon, on Sundays at 1 P. M., fares to Chateau Richer, 15 cts.; to Beauport church, 10 cts.; and to Beauport asylum, 5 cts.

ST. ANNE—Cloutier, proprietor; leaves Drouin's, Grant st., on tuesdays, thursdays and saturdays at 3 P. M., fare 40 cts.

ST. AMBROISE—Villeneuve, proprietor; leaves Blondeau's, St. Valier st., daily at 4 P. M., fare 25 cts.

RELIGIOUS

Churches

ROMAN CATHOLIC

Basilica Minor—Rev. J. Auclair, pastor; rev. F. Bélanger and J. B. Dupuis, vicars, Basilica Square.

Church of the Congregation.—Rev. D. Gosselin, rector; and rev. P. E. Désy, S.J., chaplain; corner St Joseph and Caron.

Congregational Church.—Rev. L. Saché, superior; I. Beaudry, J. Thro, V. Beaudévin, Z. Resther, E. Robert, E. Désy; cor. D'Auteuil and Dauphine.

Notre-Dame de la Garde.—Rev. P. Lesard, pastor. Cap Blanc.

St Jean Baptiste Church.—Rev. F.-X. Plamondon, rector; revs. O. Godin, L.

Mayrand, F.-X. Bélanger and F.-X. Faguy, vicars. Head of St. John.

St Patrick Church — Rev. W. Loewekamp, C. S. S. R., rector; revs. M. S. Burke, F. Rein, J. B. Cronin, F. McCarthy, M. Corduke, McMahon 9-11.

St Roch Church. — Rev. F. X. Gosselin, pastor; revs. A. Déziel, J. P. Sexton, D. Gosselin, D. Pampalon, J. E. Rouleau and L. Belleau, vicars. St Joseph, cor. Church.

St Sauveur Church. — Rev. C. Bournigal, superior; rev. F. Grenier, pastor; revs. J. Barou, P. Drouet, J. M. Jodoin, L. Charles, C. Boissonneault and J. B. Grandfils.

PROTESTANT

All Saints Chapel (church of England) Cathedral yard, Garden 25

Baptist Church — Rev. E. J. Stobo, pastor, McMahon, near d'Auteuil.

Chalmers Free Church — Rev. G. D. Matthews, D. D., minister. Head of St. Ursule.

English Cathedral (church of England) — Right rev. the Lord Bishop of Quebec; rev. G. V. Housman, M. A., rector; rev. J. Ridley, M. A., assistant minister. Garden 25.

French Protestant Church — Rev. Jos. Allard, pastor. St. John 221.

Jewish Synagogue — Masonic Hall, W. Scholom Schmidt, rabbi. Garden 51

Methodist Church — Rev. J. W. Sparling, minister, St. Stanislas, cor Dauphine.

Scandinavian Church — Rev. Olsen, minister. Cap Blanc.

St Andrew Church (church of Scotland) — Rev. J. Cook, D. D., minister. St Andrew 3-5.

St Matthew Church (church of England) — Rev. C. Hamilton, M. A., rector; rev. G. G. Nicolls, M. A., assistant; cor St Augustin and St John.

St Paul Mariner's Chapel — Rev. T. Richardson, rector. Champlain 499.

St Peter Church (church of England) — Rev. M. M. Fothergill, rector, St Valier, 120.

Trinity Church — Rev. E. W. Sewell; rev. R. Ker, incumbent; St. Stanislas.

Chaplains to Marine Hospital

Rev. J. P. Sexton, rev. M. M. Fothergill.

Church Missionary Union

Officers — The Lord Bishop of Quebec, president; rev. G. V. Housman, vice-president; rev. T. Richardson, secretary-treasurer.

Church Society—Church of England

Officers — His Excellency the Governor General, patron; the right reverend the Lord Bishop of Quebec, president; rev. M. M. Fothergill, secretary; G. Veasey, treasurer of clergy trust; J. Hamilton, hon. treasurer of diocesan board; J. Bell Forsyth, hon. treasurer of Church society; Hon. G. Irvine, F. Andrews, Q. C., J. Dunbar, Q. C., honorary council; R. Turner, E. J. Hale, G. B. S. Young, S. H. Dunn, A. Pope, E. Pope, C. Judge and W. E. Petry, auditors.

Evangelical Alliance

Officers — Rev. D. March, president; all the protestant clergymen of the City, members of the society, vice-presidents; W. Brown, secretary; J. H. Richardson, treasurer.

Quebec City Mission

Officers — W. Hossack, president; J. Ross, vice-president; N. N. Ross, secretary; E. C. Fry, treasurer.

St Patrick Church Trustees

T. J. Molony, T. Shea, F. Carbray, J. Veldon, snr., and J. Archer.

Synod of the Diocese of Quebec

Officers — The Lord Bishop of Quebec, president; rev. M. M. Fothergill, clerical secretary; J. Patton, jr., lay secretary; E. A. Jones, treasurer.

RIVER

Quebec & Levis Ferry Co.

Officers — E. Jones, president; D. C. Thomson, F. Gourdeau, T. H. Thomson, S. J. Shaw, W. D. Campbell, F. Samson directors; J. Patton, jr., manager.

Quebec Steamship Co.

Officers — W. Withall, president; Hon. P. Garneau, vice-president; D. C. Thomson, A. Joseph, J. C. Thomson, A. F. Hunt, Capt. T. McKenzie, Sir A. T. Galt, A. Buntin, directors; A. Ahern, secretary; J. L. Welch, accountant.

Richelieu & Ontario Navigation Co.

Directors—Honble. H. Starnes, A. Murray, L. A. Sénécal, A. Desjardins, R. Cowan, J.-B. Renaud and J. McDougall.

Officers—J.-B. Labelle, general manager; A. Milloy, traffic manager; J. N. Beaudry, secretary-treasurer; A. Desforbes, agent for Quebec; L. H. Myrand, accountant.

St Lawrence Steam Navigation Co.

Officers—Hon. T. McGreevy, president; A. Joseph, vice-president; J. Roche, D. C. Thomson and E. Jones, directors; J. Chabot, manager; A. Gaboury, secretary.

St Lawrence Wharehouse, Dock & Wharfage Co.

Officers—Sir J. A. MacDonald, president; J. Adam, manager.

SCIENTIFIC**Quebec Geographical Society**

Officers—Lt.-Col. W. Rhodes, president; H. J. J.-B. Chouinard, V. Cazeau and C. Baillairgé, vice-presidents; J. Bignell, english cor.-sec.; N. LeVasseur, french cor.-sec.; J. G. Scott, asst.-english cor.-sec.; H. A. Bedard, asst.-french cor.-sec.; F. D. Tims, rec.-sec.; J. Chouinard, asst.-rec.-sec.; L. P. Sirois, treasurer; E. T. Fletcher, librarian.

TELEGRAPH**Great-North-Western Telegraph Co**

HEAD OFFICE TORONTO.

Officers—E. Wiman, president; H. P. Dwight, general manager; F. Roper, secretary; A. Cox, treasurer; E. Pope, manager and superintendent, Quebec.

TELEPHONE**Bell Telephone Co. of Canada (The)**

Officers—A. Robertson, president; C. F. Sise, vice-president and managing director; C. P. Sclater, secretary-treasurer; L. B. McFarlane, manager eastern department; H. G. Baker, manager western department; W. Duchesneau, agent in Quebec.

TEMPERANCE**Quebec Temperance Union**

Officers—W. C. Scott, president; col. W. Rhodes, J. C. Thomson, J. Hossack, W. Brown, vice-presidents; J. Geggie, treasurer; T. Davidson, secretary.

Sons of Temperance, St Lawrence division, No. 16, P. Q.

Officers—W. Whillians, W. P.; G. M. Craig, R. S.; W. McWilliam, treasurer; R. Ackerman, D. G. W. P.; meets every Monday evening, at 8 o'clock in the Masonic Hall. Garden 51.

St Patrick Total Abstinence Society

Officers—J. Griffiths, president; J. F. Golden, treasurer; E. McCullen, recording secretary; J. Batterton, corresponding secretary; J. Brady and E. Brophy, council members.

Women's Christian Temperance Union

Officers—Mrs. Dalkin, president; Mrs. Rexford and Mrs. Corneil, vice-presidents; Miss Morkill, treasurer; Miss Borland, recording secretary; Miss Geggie, corresponding secretary.

TYPOGRAPHIC**Quebec Typographical Union No. 160**

Officers—W. H. Little, president; L. Bolduc, vice-president; D. J. Connolly, corresponding and recording secretary; J. E. Dempsey, financial secretary and treasurer.

Union Typographique de Québec No. 159

Officers—J. N. Duquet, president; A. Lépine, vice-president; E. Marcotte, recording and corresponding secretary; F. Marois, secretary-treasurer; E. Côté, librarian; V. Lacasse, asst.-librarian; L. Chevette, marshal.

FONDE EN

IMPRIMERIE

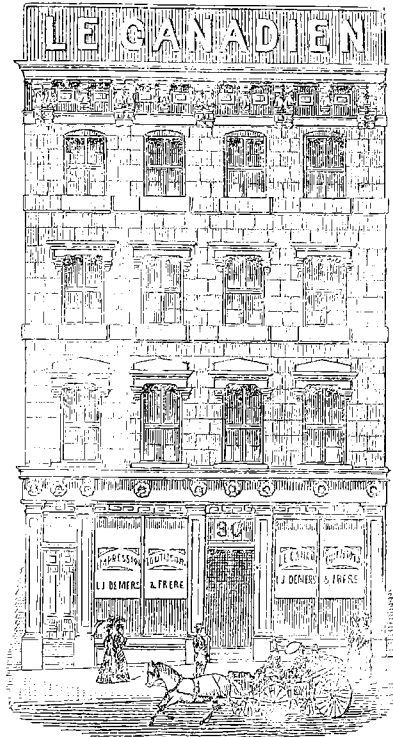
1808

L. J. DEMERS & FRÈRE

30

RUE LA FABRIQUE, H.-V.

Impressions de toutes sortes faites avec promptitude



Impressions de toutes sortes exécutées avec élégance

LE CANADIEN,

LE SEUL JOURNAL FRANCAIS PUBLIÉ LE MATIN,

L'ÉVÉNEMENT, LE CULTIVATEUR,

La Gazette Officielle, L'Enseignement Primaire,

LES DÉBATS DES CHAMBRES DE QUÉBEC, LE DIRECTORY CHERRIER,

SONT IMPRIMÉS À CET ÉTABLISSEMENT.

LE CANADIEN

Le seul journal français publié le matin.

ABONNEMENT:
\$5.00 PAR ANNÉE

L'ÉVÉNEMENT
JOURNAL POPULAIRE

8 PAGES PAR NUMERO

*La circulation de ce journal est plus grande
que celle de tous les journaux quotidiens réunis,
publiés à Québec.*

CIRCULATION 7,000

STREET KEY

DIVISION OF THE CITY WARDS

Champlain Ward.—From Sous-le-Fort to Champlain toll gate.

Jacques-Cartier Ward.—From St. Roch to St. Ours, and from the south side of St. Joseph to the Cape.

Montcalm Ward.—From the Glacis to the St. Foye and St. Louis toll gates, divided by the south side of St. John.

Palace Ward.—From Mountain hill steps to St. John gate, divided by the north side of St. John, Fabrique and Buade.

St. John Ward.—From the Glacis to St. Foye toll gate, divided by the north side of St. John.

St. Louis Ward.—From Mountain hill steps to St. John gate, divided by the south side of St. John, Fabrique and Buade.

St. Peter Ward.—From Sous-le-Fort to St. Roch, and from the river to the Cape.

St. Roch Ward.—From St. Roch to St. Ours, and from the north side of St. Joseph to the river St. Charles.

When no NUMBERS appear with the NAMES, such NAMES are understood to occupy the first number preceding them.

The STREET KEY is presented in its most simple form, it being considered only as a reference to addresses. For fuller information the ALPHABETICAL DIRECTORY must be consulted. A certain number of names are unavoidably left out from the Street Key—owing to the tardiness of persons in giving us the required information—which however appear in the Alphabetical list.

In the Street Key, numbers followed by a—are houses *not rented* at the time of publication.

Names of residents in houses of ill-fame are not inscribed in the Street Key, and as a consequence will not be found in the Alphabetical Directory.

At the time of putting the Street Key to press, 15th of April, there were still 775 lodgings and offices *not rented*

The letter *p* after name means *residing proprietor*.

ALEXANDER, from Arago north to Colomb, Jacques-Cartier ward

7 Pagé Jean-Bte., tanner

11 Coulombe Olivier, of C. & Simard

Alain Jean, carter

15 Lapointe Frs.-X., tanner p

Colomb intersects

ALFRED, from 36 Colomb south to 108 Arago, Jacques-Cartier ward

2 Pascal Ferdinand, mason p

3 Lepage—

Girard Louis, joiner p

4 Pouliot Jérémie, currier

5 Girard Mrs. Prudent

Pageau Joseph, currier

5½ Paquet Amable, policeman p

Derome Louis, baker

6 Huot Mrs. Michel

Huot Miss Marie p

7 Bourbeau Augustin p

Bourbeau Louis, laborer

8 Blais Elzéar, laborer

r Blais Jean-Bte., laborer

9 Grenier Edmond, bricklayer p

10 Légaré Charles, joiner p

11 Lechasseur Cyrille, joiner p

12 Giguère Evariste, caulker

Pouliot Stanislas, currier

13 Dubois Napoléon, butcher p

14 Beaudoin Joseph, joiner

r Huot Charles, carter

r Richard Noël, joiner

16 Hunt Henry, porter

17 Dalaire André, roofer p

18 Gingras Gaudias, stairbuilder

19 Chantal Joseph, trader p

20-22 Plante Lazare, grocer

Arago intersects

ANCIEN-CHANTIER, from 223 St Paul going south-east, St Peter ward

1 Dufour Narcisse, blacksmith

2 —

3 Duddley Miss Catherine J.

Mulvany Michael, laborer

4 —

5 —

6 —

7 Paquet Honoré, laborer

Létourneau Mrs. Frs.-X., charwoman

- Couillard Louis, laborer
 Chrétien Mrs. Alfred, charwoman
 9 Leblond Miss Clémentine, charwoman
 Paradis Narcisse, driver
 11 Sasseville George, trader
 13 Simard Théodule, trader
 14 Robitaille Etienne
 15 Fréchette Thomas, salesman
 Bedard Frs.-X., cabinetmaker p
St-Paul intersects
ANDERSON, from 166 Prince Edward north to Ryland, St Roch ward
 10 Coveney William, potashmaker p
 Rouleau ———, carpenter
 17 Nadeau Félix, laborer p
 Nadeau André, shoemaker
 18 ———
Ryland intersects
 22 Trudel Frs.-X., sash factory
ARAGO, from 263 St Valier west to 12 St Ours, Jacques-Cartier ward
 1 Germain Mrs. Norbert p
 Germain A. Ulric, of U. G. & Bro.
 3 Germain U. & Bro., tanners, office
 5 Germain J. Arthur, of U. G. & Bro.
 9-11 Germain U. & Bro. currier shop
 10-12 ———
 14-16 Fortin Aldéric, leather inspector
 18-20 Bégin O. & Co., shoe manufactory
 21 Argue Mrs. Edward p
 22 Carpentier Gaudias, trader
 23 Germain Norbert, currier
 Carpentier Japhet, snr., laborer p
 Carpentier Japhet, jr., joiner
 24 Beaulieu Louis, laborer
 25 Routier Mrs. Elzéar
 26 ———
 27 Routier Téléphore, joiner p
 28 Labrie Prospère, joiner p
 29 Plante Pierre, currier
 r Noël ———, boatman
 r Bernier Mrs. Léon, laundress
 31 Lapointe Isaac, tanner
 33 Chevalier Alphonse, blacksmith
 35 Bélanger François, jnr., trader
 36-38 Roy Chysologue, grocer p
 37 Maheux Alphonse, soapmaker
 39 Ruthman Robert F., sausagemaker
Belleau commences
 43 Scott David, carter p
 Scott William, carter
 45 Hébert Joseph, joiner p
 r Brisson Joseph, shoemaker
 46-48 Boilard Mrs. Louis, grocery
 Lapointe the Misses Flore & Justine
 50 Allard George, confectioner
 Allard Miss Cédulie p
Côte à la Neigresse ends
 51 Lafrance Michel, collector
 r Poiré Joseph, painter
 Poiré David, laborer
 52 Bigaouet Joseph, horse dealer
 53 Martel Joseph, carter
 54 Denancour Louis, shoemaker
 Cloutier Mrs. Joseph p
 55 Milaire Philippe, shoemaker
 56 Denancour Adolphe, shoemaker p
 57 Picard Eusèbe, blacksmith
 r Dinelle Alfred, butcher
 r Potvin Elzéar, laborer
 59 Loisselle Mrs. François, seamstress p
 Loisselle François, shoemaker
 60 Martel Joseph, baker p
 62 Drolet Charles A., carpenter
 Bélanger Edouard, trader
 63 Dechêne Joseph M., cabinetmaker
 Beaupré George, trader
 64 Frenet Prospère, currier p
Voltigeurs commences
 65 Gravel Mrs. Siméon p
 67 Beaulieu Thomas, currier
 71 Pouliot Auguste, shoemaker
 r Gravel Joseph, carter p
 r Pageau Frs.-X., driver
 73 Gravel Charles, grocer p
 r Roy Mrs. Joseph, charwoman
 77 Shield James, painter p
 81 Bowsell's & Drolet's ice house
 83 Vézina Joseph, shoemaker
Alexander commences
 84-86 Laporte Mrs. Joseph p
 r Garneau Nazaire, stonecutter
 85 Pagé ———, shoemaker
 Bedard Flavien, shoemaker
 85½ Leclerc Hcnoré, laborer
 87 Richard Louis, snr., currier
 89 Lemay Napoléon, cabinetmaker
 Dompierre Joseph, laborer
 91 Bedard Mrs. François-X. p
 Marcotte Charles, agent
 93 Savard Joseph, snr., joiner
 94 Maheux Frs.-X. of Vézina & M.
 r Lavigreur Edouard, carpenter
 Pouliot capt. Paul
 r Plante Joseph, laborer
Nelson ends
 95 Laberge Joseph, carter
 96 Blouin Pierre, grocer p
 97 Leclerc Laurent, tanner
 98 Bilodeau Mrs. Henri
 99 Dalaire André, currier
 100 Roy François, shoemaker
 101 Langlois Mrs. Charles
 101½ Giroux Mrs. Léon
 Dedanjou Léandre, shoemaker
 103 Beaubien Miss Adelaïde, tailoress p
 105 Pouliot A. & Co., curriers
 107 Lamontagne Eustache, of A. P. & Co. p
 108 Pouliot Pierre, of A. P. & Co.
 r Dugas Alfred, shoemaker
Alfred ends
 110-112 Turgeon Pierre, grocer
 111 Plante Louis, shoemaker
 Guay Mrs. Etienne p

- Jolivet Vital, shoemaker
 113 Brousseau Alfred, blacksmith
 Hamel Pierre, shoemaker
 Moisan Charles, painter p
 115 Gingras Jean-Bte., joiner
 John Joseph, blacksmith p
 117 Dubois Louis, butcher p
 r Frélon Joseph, saddler
 118 Doucet Eusèbe, carpenter p
 Paquet Mrs. Eugène

Turgeon ends

- 119 Boucher Joseph, laborer
 121 Richard Louis, jnr., of Richard & Co. p
 123 St Hilaire Joseph, bread driver
 Boucher Guillaume, butcher
 124 Sanschagrin Noé, bricklayer p
 r Diguard Jean, laborer
 128 Larose Vital, laborer p
 r Bouliane George, shoemaker
 130 Lheureux Isidore p
 131 Boivin Isaie, shoe manufacturer
 Guérard Wilfrid, soapmaker
 133 Lafrance Elzéar, baker
 134 Rochet François, shoemaker
 135 Brindamour Joseph, cattle dealer
 136 Allaire François, caulker p

Jérôme intersects

- 137 Soulard Ferdinand, laborer p
 138-140 Villeneuve Charles, baker p
 139 Sylvain Edmond, trader p
 r Dombroski Hermann, trader
 141 Lajeunesse Onésime, shoemaker
 142 Lamotte Napoléon, baker
 143 Langlois Sizaéon, currier
 145 Nadeau Joseph, joiner p
 147 Parent Gaudias, grocer

*St-Ours intersects***ARSENAL**, from foot Palace going west, Palace ward

- 1-3-5 Crawford Andrew, sur., beer bthr. p
 2 Higgins Henry, asst. pay sergeant
 11 Nelson Nicholas, caretaker

Carleton commences

- 13 Crawford Andrew, jnr., of C. & Son
 15 Sword Andrew, messenger

*Artillery barracks***ARTHUR**, from 136 St Peter east to river St Lawrence, St Peter ward

- 1 Bank of Montreal p
 2 Boisvert Alexandre (h)
 4 Turcotte & Labrecque, com. merchants
 Pichette & Michaud, merchants
 5 Brodie W. & R., flour merchants
 5½ Tanguay George, snr. (h)
 7 Tanguay George, snr., provision dealer

*Bell intersects**Exchange Building*

- 12 Quebec Exchange p
 Quebec Board of Trade
 Pilot office

Dalhousie intersects

- 20 Carrier's storage

Prince of Wales intersects

- 29 Armstrong Charles, G. T. saloon
 37 Wagner Benjamin, innkeeper
 39 Verret, Stewart & Co., merchants
 40 Grand Trunk Railway terminus office
 43 MacNaughton J. & Co., coal merchants

ARTILLERY, from 86 St Eustache west to 53 Scott, Montcalm ward
Boulevard Dufferin commences

- 1 Proulx P. Charles, clerk
 2 Fitzgerald John, grocer p
 3 Stevens Thomas, policeman
 Sears John, snr.
 5 McDonald James, laborer
 Labranche George, salesman
 7 Neilan Edward, carter

Stewart lane ends

- 8 Poulin Mrs. Maurice p
 9 Stoppelben Miss Virginie, dressmkr. p
 10 Denis Victor, joiner
 10½ Lessard Mrs. François, laundress
 11 O'Connor Edward, fireman
 McDonald Mrs. Patrick, charwoman
 12 Déroche George, joiner p
 13 O'Neil Mrs. Thomas
 14 Lewis John, carter
 Gantin Léon, tool maker
 15 Baldwin——, gardener
 Buffick Mrs. John
 16 Kirkwood Alexander, driver
 Hickey Mrs. Patrick p
 17 Williams Robert, laborer
 18 Gorman Matthew, fireman
 19 Latimore John, carter
 20 Kelly James, c. s. clerk
 Collins Mrs. David
 22 Coleman Thomas, fireman
 24 Bresnahan John, laborer
 Marcus Mrs. Victor, scourer
 26 Schmidt rev. Scholom, rabbi
 Giblin Martin, sergeant of police
 27 Lennon Christopher, laborer p
 28 Kennedy Samuel, culler
 29 Larose Charles, plasterer p
 30 Knowles Charles, stevedore p
 31 Dugal Mrs. Henri p
 32 Larose Louis, senior, master mason p
 33 O'Leary Maurice, assessor p
 34 Fraser Edwin, steward
 Leclerc Thomas, snr., joiner p
 r Brown Mrs. Michael, charwoman
 35 Fraser Auguste, salesman
 36 Connors Patrick, laborer
 Doyle Mrs. Phillip
 37 Hayes James, miner
 38 Lannen Walter T., messenger
 39 Murphy Mrs. Walter, sick nurse
 40 Murphy James, laborer
 41 Burns John p
 Myler James, laborer
 42 Blaney William, laborer
 44 Sheehan Thomas, clerk
 45 Timmons Patrick, coachman
 46 Flamondon J. Petrus, com. traveller

- 47 Ledden Joseph, salesman
Ledden Timothy
Ledden Miss. Catherine, dry goods
48 Connolly Edward, shoemaker
St-Augustin intersects
49-51 Birmingham Michael, grocer
50 Carolin Owen, sergeant of police
52 Teaffe John, clerk p
53 Bogue Thomas, laborer
Bogue Mrs.
54 Guay George, mason p
55 Woods Mrs. William p
56 —
57 McDougall William, patern maker
Martin Terance, carter p
58 Desroches Ulderic, bailiff
59 Granary James, laborer
Martin Edward, carter p
60 Earnwell Mrs. Edward
62 Moore James, driver
64 McQuarrie Alex. D., principal
Davidson Mrs. Henry, caretaker
65 Martel Anselme, shoemaker p
66 Protestant Commissioner school
67 Lyons Patrick, laborer
69 Kell John
Fudge Mrs. Edward p
71 —
73 —
St-Simon ends
75 Poitras Ferdinand, joiner p
76 McCarry Peter, laborer
Bennett George, laborer
78 Baxter Miss Ellen p
D'Artigny intersects
80 Hood Mrs. William, grocery p
81 Ross Richard, baker
82 Dunn John, coachman
83 —
Noonan Michael, carter p
85 Gagnon Frs.-X., c. s. clerk p
87 Hatch William H., c. s. clerk
89 Woods James, clerk
91 Murdoch James, laborer
Gaterill James, laborer
93 Hunter James, baker
Power Joseph, policeman
94 Côté Ferdinand, painter
Côté Patient, painter
Cérat Edouard, stonecutter
95 Howard John, stevedore p
96 Masselotte Paul G., painter
St-Michael intersects
97 Richard Alfred, grocer
99 —
101 McWilliam Daniel, waiter
103 Trumble Thomas, clerk
107 Golden James F., grocer p
108 Déry Louis, snr., joiner p
110 Prévost Pierre, clerk
111 Douglass John, storeman
Norton Thomas, baker
Lachetrotière intersects
112 Moisan Jean, grocer p
113 Fackney Mrs. Robert
Fackney Miss. Mary Ann, sch. teacher
114 Cameron Noé, pressman
Gale Joseph, laborer
115 White William, p. o. clerk
116 Mathieu Olivier, mason
117 Devisme Léopold, c. s. clerk
118 Dion Louis L., journalist
119 Langlois Antoine, jnr., printer
120 Bergeron Barthélemy, messenger
121 Gaboury Felix, p. o. clerk
Gaboury Edouard, foreman
122 Bélanger Victor, c. h. officer
123 Lawrence George, clerk
r —
125 —
127 Higgins James, plumber
r McDonald John, laborer
129 McCullen John, laborer
131 Cotman Jonathan, laborer
r —
133 —
Berthelot intersects
134 —
135 Hannon Mrs. William p
Drolet ends
142 Flanagan Edward, carter
r Rousseau Charles, laborer
144 Whelan Patrick, coachman
Côté Isaie, snr., laborer
145 Cosgrove James, carter p
147 Gamache Prudent, laborer
Couillard Aristobule, laborer
150 Coveny Edward, grocer p
151 Delille Ferdinand
152 —
Scott intersects
ASSURANCE, from 27 Ramsay
west to 56 Henderson, St Peter
ward
1-3 —
5 Drapeau George, carter
Lafrance Mrs. Joseph
6 Larose Jean, junk store
Henderson intersects
AYLMER, from St Peter east to
river St Lawrence, St Peter ward
Not built upon
BARONNE, from 11 St Dominique
west to Grant, Jacques-Cartier
ward
Not built upon
BATH, from 32 St Charles north to
203 St Paul, St Peter ward
2 Watson William, beer bottler
8 La Cie. mfg. de Québec
11 Sanders Isaac (h)
St-Paul intersects
BÉLAIR, from 48 Crown west to
30 Dorchester, Jacques-Cartier
ward
1 Rochet Philéas, salesman
2 Mailloux Joseph A. p

3 Nugent Mrs. Thomas
Nugent George, laborer
4 Morin Herminégilde, policeman
5 Fortier Mrs. Pierre p
Fiset Michel, laborer
6 De Beaumont Mrs. Flavien p
Picard Joseph, photographer
8 Jobin Mrs. Louis, trader
Malouin Mrs. Jacques
9 Cantin Chrysande, currier
10 Galarneau Mrs. Gabriel
r Bouret Henri, laborer
11 Dastous Charles, trader
12 De Beaumont Edouard, carter p
Trudel Théophile, carter
13 Guilbault Pierre, laborer
14 Lessard Augustin, engine driver
Boucher Mrs. Pierre, laundress
16 Tessier Louis, senior, trader p
Tessier Louis, inr., laborer
17 Dupuis t're Misses, seamstresses
Blouin Moïse, butcher p
20 Thériault Thadée, farmer p
21 Lafond Joseph, storeman
22 Garon Théophile, trader
23 Godbout François, laborer
Renaud Louis, joiner
24 Minguy Narcisse, blacksmith
Chalifour Mrs. Pierre, charwoman
25 Lechasseur Mrs. Gabriel
26 Tremblay Euchariste, shoemaker
27 Rousseau Pierre O., clerk p
28 Laflamme Joseph, baker p
Noël Xénophon, fireman
31 Sirois Jérémie, laborer
34 Valin Pierre, trader
Dorchester intersects
BELLEAU, from 38 Arago south
to 301 St Valier, Jacques-Cartier
ward
3 —
4 Richard Joseph, currier
Gauvreau Miss Delina, milliner
Patry Mrs. François
5 —
6 Chartré —, bread driver
St Pierre Joseph, tanner
St Pierre Léopold, joiner
8 Bergeron Emmanuel, blacksmith
r Robitaille Louis, laborer
St Valier intersects
BELL, from 19 St James north to
Leadenhall, St Peter ward
1 Lepage Joseph, grocer
8 Mullins Michael, livery stables
9 Corsan Thomas, bank manager
11 Begin's store
13 Dawe & Jarvis, sail makers
15 Bennett & Co., lumber merchants
Grenier Hilaire, oil inspector
Asbestos Mining & Manufacturing Co.
King Bros., lumber merchants
Hamilton Brothers, lumber merchants

Sewell Alexander, surveyor
Oliver Stuart S., surveyor
Wilson & Co., lumber merchants
Arthur intersects
17 Tanguay George, produce merchant
Leadenhall intersects
BERTHELOT, from 137 St Patrick
south to 144 Grande Allée, Mont-
calm ward
1 O'Farrell Patrick, guardian
Nolan Patrick, fireman
r Reddy John, fireman
2 Laforce Isidore, carter
4 Savard Léandre, printer
r Paré Mrs. Prisque X. p
6 Doré Joseph, fireman p
12 Vézina Arsène, boatman
Moisan Mrs. Pierre p
Moisan François, carter
r Fiset Joseph, laborer
14 Demers Sauveur J., of Doyle & D. p
16 Dugal Edmond E., printer
Dinelle Mrs. Edouard p
18 Petitclerc Miss Basile, seamstress
Flante Edouard, fireman p
20 Malone Michael p
Gingras François, carter
24 Carson William, laborer p
Artillery intersects
26 Turgeon Louis, salesman
27-29 Gauvin Bénoni, wheelwright p
r Robitaille Louis, painter
St-Margaret ends
31 Fiset Louis, carter p
St-Amable intersects
72 Hospice St Charles
83 MacNaughton John, of J. M. & Co. p
85 Lindsay Crawford W. A., advocate p
87 LeMoine Louis, superintendent t. t., p
89 —
Grande Allée intersects
BLANCHET, from 131 St Valier
north to 27 Fleurie, Jacques-Car-
tier ward
1 Kiplin Benjamin, sail maker
2-4 Gore Rechab, bricklayer
3 Vandry Mrs. William F., charwoman
5 Dubois Miss Nathalie, seamstress
Fleurie intersects
BREWERY LANE, from 6 St Char-
les south to St Paul, St Peter ward
2 —
BUADE, from Mountain hill steps
west to 1 Garden, dividing St
Louis from Palace ward
2 Jacques William, shoemaker
3 Quebec Postal Division office
4 Bossé & Languedoc, advocates
Lavery Joseph I., advocate
Chassé Honoré, advocate
Garneau Alphonse S., advocate
Turcotte & Bellerive, advocates
MacKay Pierre, advocate

- Martin Joseph, advocate
 Dussault Joseph, printer
 5 Quebec Post Office
 Dénéchaud Téléphore, caretaker
 8 Couture & Veilleux, silver platers
Du Fort commences
 7 Darlington Jchn, merchant tailor p
 8 Chien d'Or restaurant
 9 Brousseau Léger, printer
 "Le Courrier du Canada" office
 Brousseau Jean D., M. P. P. p
 10 Private entrance to Holiwell & Laforce
 12 Holiwell Charles E., stationer
 13 Brousseau Léger (h) p
 14 LaRoche & Co, druggists
Port Dauphin ends
 15 Tessier & Pouliot, advocates
 Burgess Mrs. James, boarding house
 16 Basilica Presbytery R. C.
 17 Barrow Edmund C., broker
 18 Bureau de la Fabrique
 Labrègue Cyprien, notary
 19 Lépine L. George, bookseller
 20 Cinq-Mars Charles, notary
 21 Carrel James, printer
 22 Vestry entrance
 23 "Daily Telegraph" office
 25 Lee William, tailor
 27 Fournier F.-X. & Co., booksellers
Treasure commences
 29 Marsh rev. David, book store
 31 Morrison Joseph E., druggist
 33 Bergevin Léonidas A., merchant
 35 Renfrew G. R. & Co, furriers
 37 Holt John H., of G. R. Renfrew & Co.
 Grumbach Herman, furrier
 38 Church entrance
 41 Behan Andrew J., of Behan Bros.
 Behan Robert, of Behan Bros.
 Behan Miss Mary Ellen
 43 Behan Brothers, dry goods p
 45 Noël Léonidas, clerk
 Dutil Jean-Bte., boat dealer, bds.
 47-49 Paterson James C., hatter
 51 Tardivel & Son, painters p
 53 Tardivel Jean-Marie, of Tardivel & Son
 Tardivel Eugène, of Tardivel & Son
 55-61 Grondin Eugène, tobacconist
 63-65 Lapointe Edouard, barber
 67 Bernier Charles, servant
 69 Binet F. Napoléon, grocer
Garden commences
BURTON, from 26 Scott west to 19
Claire Fontaine, Montcalm ward
 2 Angers Charles L., salesman
 4 Dalaire Augustin, carpenter
 5 Richard Jean, painter p
 6 Potvin Edmond, laborer p
 7 Boivin ———, driver
 8 Vézina Philippe, joiner p
 9 Ménard François, snr., boatman p
 11 Charleson John B., broker p
 13 Noël Pierre, joiner
 14 Lépire Joseph, inr., painter
 Gagnon Mrs. Pierre
 Gagnon Cyprien, servant
 15 Côté Edouard, joiner
 18 Côté François, carter
 20 Paris Mrs. Joseph
 21 Trudel Jacques, snr., carter p
 22 Jobin Louis, statuary (h)
 25 Jobin Louis, statuary p
Claire-Fontaine intersects
BUTEAU, from 92 St Paul north to
St André, St Peter ward
 1 Rioux Narcisse, grocer p
 9 Rousseau Cléophas, tavern
St-André intersects
CANOTTERIE HILL, from Dam-
bourges west to St Charles, St
Peter ward
 2 Pearl Gerald, laborer
 McAneeny William H., policeman
 Walsh David, laborer
 4 Lawlor Timothy, laborer
 Woods James, laborer
 6 Power William J., laborer
 Tanguay George S., cooper
 8 Hewitt Alfred, laborer
 10 Moran George, laborer
 12 Hawley Thomas, boatman p
 Soucy Germain, laborer
 14 ———
St-Thomas commences
 16 Sylvestre Yves, pilot p
 18 Pettigrew Charles, clerk
 20 Cantin Narcisse, salesman
 28 Hudson Richard, snr., sailmaker
 30 Lemesurier & Sons, tobacco factory p
St-Charles intersects
CARLETON, from 11 Arsenal south
to 10 McMahon, Palace ward
Not built upon
CARON, from 356 St Valier north
to 250 Prince Edward, Jacques-
Cartier and St Roch wards
St-Helen intersects
 13 Bégin Frs.-X., currier
 15 Potvin Pierre, laborer
 Drouin the Misses p
Charest intersects
 18-20 Pelchat François-X., grocer p
 21 Plamondon Pierre, servant
 22 Giguère Philéas, salesman
 23 Pouliot Arthur, currier
 Pouliot Pierre, currier
 25 ———
 26 Audibert Edouard, joiner
 Constantin Mrs. Jean-Baptiste
 30 Drolet Léon, carpenter p
Notre-Dame-des-Anges intersects
 31 Simon Mrs. François
 33 Sansfaçon Louis, grocer
 34 Falardeau Pierre L., boulanger p
St-Joseph intersects
 ———Church of La Congrégation

- 38 Fortier Narcisse, joiner
Marceau Romain, joiner
St-François intersects
- 40 D'Auteuil Louis, salesman
- 45 Bernier Lucien, joiner p
- 47 Wiseman Mrs. Philippe p
- 49 Drolet Charles, grocer
Dupuis Moise, laborer p
- 54 —
- 55 Gaulin Jean-Baptiste, moulder
- 56 Giguère Isaïe, laborer p
Giguère Mrs. Isaac
r Faguy Augustin, laborer
King intersects
- 57 Boucher Joseph, grocer
Richardson intersects
- 64 Chink Joseph, salesman
Queen intersects
- 65 Morency Cyrille, grocer p
- 66 Pelchat Ferdinand, painter
- 68 Pion Auguste, of A. Pion & Co.
- 69 Picard Joseph, currier
- 69½ Raymond Gaudias, founder
- 70 Blais Jean-Baptiste, carpenter
- 71-73 Langlais Jérémie, grocer p
Commissioners intersects
- 75 Paradis Alexis, salesman p (h)
- 76 Laveau Charles, roofer p
Railway crossing
- 79 Auger Joseph, carpenter p
- 81 Chamberland Mrs. Louis, laundress
- 83 Delisle Gaudias, shoemaker
Prince Edward intersects
- CHAMPLAIN, from 3 Notre-Dame
going south-west to toll gate,
Champlain ward**
- NORTH SIDE**
- 2 —
- 4 Hardy Joseph, dry goods
- 6 Bilodeau Louis, shoemaker
- 8 Wheeler Jeremiah, laborer
Bissonet Miss Rose, seamstress
- 10-12 Hunter John, coppersmith p
- 14 Huot Adolphe, tinsmith
- 16 Croteau Jean-Bte., laborer
- 24-26 O'Halloran Mrs. Thomas, tavern
- 28-30 Noonan Mrs. Patrick, tavern
Stairs
- 32 Ball John, laborer
- 34 Morency Mrs. Etienne, huckster
- 36 —
- 38 Smith Charles, carpenter
- 40 —
- 42 —
- 44-46 Kelly James, restaurant
- 48 Ross Mrs. John, tavern
Torrance Mrs. Alexander
- 50 Atherden Mrs. George
- 52-54 Maloney Thomas, bootmaker p
- 56 Dowling Edward, laborer
Stairs
- 58-60 Johnston John, pork butcher
- 62 Petit Pierre Jos., tavern p
- 64 Watts William, laborer
- 66 Turcot Pierre, tavern
- 70 Bowen William, trader
Bowen John, trader
- 72 Grant Alexander, grocer p
- 86-88 McCall Andrew, carter p
Little Champlain ends
- 258 O'Brien Michael, grocer
- 260 —
- 262 Malone James, laborer p
- 264 McKegnie Michael, laborer
- 266 Smith Joseph, stevedore
Walsh Thomas, laborer
- 268 Askin Robert p
- 272-274 Dawson Samuel J., blacksmith p
- 276-278 Burns James, laborer p
- 280 Nolan Patrick, timbertower
- 282 Kane James, laborer
- 284 —
- 286 Harrington Thomas, laborer
- 288 Harrington Michael, laborer
- 290 Murray Mrs. Peter
- 296 Kennedy Mrs. James
- 298-300 Lane Mrs. Thomas p
- 302 Thompson Mrs. William
Harding Mrs. Henry p
- 304 Roach Thomas, laborer
Harding John, moulder
Connolly Patrick, laborer
- 306 O'Toole Mrs. James p
Joynt Joseph, laborer
Joynt Francis, laborer
- 308 —
- 312 —
- 314 Courtney James, laborer
Mullins John, carter
- 316 Cullen Mrs. Andrew
Humphrey —, laborer
Reardon Mrs. Patrick
- 318 Lyng Thomas, laborer
- 324-326 Huck Michael, laborer p
- 332 Doherty Cornelius, tailor
- 334 Dillon Mrs. James
- 336-338 Kerby Thomas, sailor
- 340-342 Murphy James, grocer p
- 344 Noonan Mrs. Michael
- 346 Kelly Martin, laborer
Kerr Alexander, laborer
- 348 Hutton Andrew, stevedore
- 350 O'Connor Michael, laborer
O'Connor Edward, laborer
- 352-354 O'Connell Mrs. Timothy, grocery
- 356 —
- 358 O'Connor Mrs. William p
- 360-362 McFaul Mrs. Alexander p
- 364 Ross Mrs. David
- 366 Lennan Mrs. John
Crafton William, stevedore
McNamara Michael, stevedore
- 368 Ryan Mrs. Thomas
Ryan John, laborer
- 370 O'Connell Daniel, stevedore p
- 372 Haugh David, timbertower

- 374 O'Brien John, grocery
 O'Connor Patrick, laborer
 376 —
 382 O'Brien Thomas, laborer
 Kelly Edward, laborer
 384 Fanning James, laborer
 386 Parkin James, laborer
 388 O'Brien Martin p
 390 Trihey Daniel, shoemaker p
 392 Rahalley Michael, laborer
 Rahalley Maurice
 McDermott Joseph, carter
 394 Delaney Michael, timbertower
 396 Burns Thomas, stevedore p
 398 Doran Mrs. James
 400 Morris Mrs. Thomas
 Bulger Francis, laborer
 Walsh Patrick, laborer
 402 Walsh James, laborer
 404 Butler Mrs. Thomas
 406 Ratchford Michael, laborer
 Maloney Mrs. Matthew p
 408 Feigh Patrick, boatman p
 Healey John, laborer
 410 —
 412 —
 416 Dooley Martin, shoemaker p
 418-420 McFaul William, stevedore p
 422-424 McLaughlin Francis, grocer p
 McLaughlin Mrs. William
 440-442 Grogan Mrs. Patrick p
 444 Brown Edward, laborer
 446 —
 448-450 Hayden Michael, bdg. hse. p
 456 Fullens Mrs. Owen
 462 McLaughlin James, laborer
 466 —
 468 MacKay Mrs. William p
 470 Shanahan William, laborer p
 472 Feore Mrs. James
 474 Police Station No. 6
 476 Stapleton Michael, fireman
 Shea Michael, fireman
 480 Fire station No. 6
 540 Scandinavian ch., rev. Olsen, minister
 Protestant school house
 Armstrong Miss Margaret, teacher
 Lawson Laurence, timbertower
 Lawson Zacharia
 Bergstrom Mrs. Peter
 542-544 Sullivan John, ship chandler
 546 Flynn Michael, laborer
 548 McGrath James, stevedore
 550 Cauty John, laborer
 Gunnip George
 Fogarty Mrs. Martin
 Creighton John, laborer
 Sullivan William, laborer
 556-558 Kelly Fierce, carter p
 560 Donoghue Thomas, laborer
 562 Sutton Mrs. Patrick
 Breslow Mrs. Peter
 564 —
 566 Flynn Michael, laborer
 568-570 Power John W., laborer p
 572 —
 574 Hayes Thomas, laborer
 578 Kelly Mrs. William
 588-590 Dwyer Patrick, grocer p
 Lampson's row
 592 Heard Henry, laborer
 594 O'Neil Mrs. James
 596 Irwin Mrs. Bernard
 598 Frawley Patrick, laborer
 600 Cheevers Michael, laborer
 602 Kavanagh John, laborer
 604 Farrell Patrick, laborer
 r Shaw Robert, laborer
 r Hughes Mrs. Benjamin
 612 McCormick John, culler
 614 Howlett Mrs. Patrick
 Fitzpatrick Martin, laborer
 616-618 Manning George, grocer
 624-626 Kennedy Patrick, tavern p
 628 Coughlin James, laborer
 630 Dignan Patrick, laborer p
 632 Ryan Thomas, sailor
 McHenry Charles, laborer
 634 Renaud Joseph, laborer
 642 Carr Miss Annie, dressmaker
 644 Herrity John, laborer p
 646-648 Redmond Mrs. Michael p
 Delaney Martin, laborer
 650 Worrell Mrs. Joseph p
 652 Moloy Andrew, laborer
 654-656 O'Reilly Michael, bdg. hse.
 658 Redmond Sylvester, laborer
 668 Power Patrick, laborer
 Howlett John, laborer
 670 Laperrière Mrs. Joseph
 672 Fortier George, laborer
 McCann James, laborer p
 674-676 Feeney Michael, laborer p
 678-680 Griffin Daniel, laborer p
 682 Griffin Patrick, laborer
 684 Voisel Félix, laborer
 686-688 —
 690-692 Ouellet Octave, grocer
 694 —
 696 —
 698 Urins James, carpenter p
 700 Berthiaume Louis, laborer
 702 Marcoux Mrs. Frédéric p
 Marcoux George, carpenter
 704 Bougis Jean-Bte., boilermaker
 706 Milairo Joseph, boilermaker
 708 Kelso Richard, laborer
 710 Tardif Joseph, caulker
 Paquet Henri, laborer
 Morisset Michel, boatman
 712-716 Taylor E. & H., grocers and ship
 chandlers
 718 Taylor Edward, of E. & H. Taylor p
 Taylor Mrs. Edward
 720 Hayes Thomas, laborer

Stairs

722 Clairmont Alphonse, laborer
 724 Griffin Peter, laborer
 728 Wiseman Jacques, carpenter p
 730 Wiseman Philippe, carpenter
 r Gagné Olivier, carpenter
 r Foisy Antoine, boatman
 r Gagné Miss Sophie
 732 Dunkin John, boatman
 734 Morisset Alphonse, boatman
 Dubé Antoine, boatman
 736 Dubois Pierre, boatman
 Couture Jean, carpenter
 Cousin Jacques, laborer
 738 Lhostie Mrs. Yves Marie, grocery p
 740 Dubuc Charles, boatman
 742 Donnelly John, laborer
 744 Clairmont Alexandre, laborer p
 Morisset Jean, laborer
 748 —
 750 Marcoux Gaspard, carpenter
 Marcoux Philippe, laborer
 752-754 Benoit George, laborer p
 756 Gingras Basile, boatman p
 Doyer Augustin, laborer
 758 —
 760 Giguère Mrs. Joseph
 762 Vallée Alfred, boatman p
 764 Vallée Etienne, jnr., laborer p
 766 Signoretti François, painter
 770 Milaire Pierre, carpenter p
 772 Lacroix Pierre, grocer
 774 Giguère Pierre, boatman p
 Berthiaume Louis, laborer
 776 —
 778 Perry Miss Catherine
 780 Milaire Joseph, laborer p
 782 Couture Miss Julie p
 784 Byrne Brennan, laborer
 Couture Joseph, carpenter p
 786 Gagnon Augustin, carpenter p
 Gagnon Louis, carpenter
 788 Fortier Pierre, boatman
 Laperrière Augustin, laborer
 Dubé Frs.-X., laborer
 Lachance Honoré, carpenter
 790 Dubé Jcseph, carpenter
 Lachance Louis, laborer
 794 Giguère Jean, laborer p
 796 —
 798 Elliot Adam, teacher p
 Elliot Mrs. John
 Hicks Samuel, boilermaker
 800 Berthiaume Jean, carpenter
 802 O'Malley John, stevedore p
 804-806 —
 808-810 Milaire Andfé, caulker p
 812 Martel Léon, laborer p
 814 Androw William, jnr., laborer
 Clairmont Alfred, laborer
 816 Kennedy Thomas, laborer

 848 Dinning's store room
 850 Murphy Patrick, carter

Stairs

852 Gagné Mrs. Paul, seamstress
 Charrier Rémi, engine driver
 856-878-880 Dinning's office
 882 Clark John, timbertower
 884 Kennedy Oliver, shipsmith
 888-890 Doyle Peter, stevedore
 902-904 Mahoney John, clerk
 906-908 —
 910-912 Pruneau Alfred, laborer
 914 Hogan John, laborer
 920 Morisset Eusèbe, laborer
 922 Lachance Mrs. George
 924-926 Miller Charles, laborer
 Miller George, carpenter
 r St Hilaire Miss Esther, seamstress
 928 Mahoney Bartholomew
 Gunn Mrs. Bernard P.
 930 Fortier Ignace, toll gate keeper
 SOUTH SIDE
 1-3 Godbout Pierre, shoemaker
 5 Morin Jean-Bte., tinsmith
 Bidégaré André, gunsmith
 7 Smith William, butcher
 9 Bouchard Ernest, barber
 11-13 Demers Joseph, boarding house
 41 Champlain Market Hall
 79 Ex Military stores
 — Fitzhenry Nicholas, wharfinger
 Old Custom House
 101-103 Shipping office
 River police office
 Government immigration office
 Government steamers office
 Department of marine and fisheries
 Steamboat inspector's office
 105 Depart. of marine and fisheries shop
 Crawford's wharf
 107 Abraham Jean, wharfinger
 117 Kerwin Mrs. Michael
 119 Jalbert Wilbrod, machinist
 121 Jalbert George, shipsmith
 Battle John, water police
 123 Berrigan Mrs. John, tavern
 r Mullins John, water police
 r Cunningham James, water police
 r Doherty Patrick, laborer
 r Ryan Mrs. James
 125 Power John, stevedore p
 r Granger Patrick, laborer
 127 Power William, laborer
 129 Wilson Henry, coxswain
 133 Ratchford Mrs. Simon
 r Knox Mrs. John
 r Ready John, laborer
 135 Enright Thomas, laborer
 Duggan Patrick, laborer
 137 O'Neil John, laborer
 139 Berrigan Timothy, carter
 r Deehey Michael, laborer
 141 —
 143 Allan Charles, laborer
 Bracken Mrs. William
 Stevens William, laborer

- r Doherty Mrs. Martin
 145-147 Black Henry, founder
 r Donovan Patrick, laborer
 149 Leahey Richard, laborer
 O'Brien Mrs. Alex., sick nurse, bds.
 151 O'Dowd Mrs. John, tavern
 153 Lawson Henry, laborer
 Lawson John, clerk
 155 Berrigan Thomas, carter
 Farrell Thomas, laborer
 Fitzgerald Patrick, laborer
 Hayden George, laborer
 159 Mann John O., stevedore
 161 Joyce Patrick, laborer
 Cotnam George, moulder
 Mullins Patrick, laborer
 Maybury Richard, laborer
 Graham Thomas, laborer
 163 Bennett Thomas, laborer
 169 Allans, Rae & Co., steamship owners p
 205 Piper James, wharfinger
 227 Humphrey John, laborer
 Sheridan John, laborer
 259 Carson Samuel, stevedore p
 261 Brindel William J., laborer
 r Keating Patrick, laborer
 263-265 Duhig Thomas, stevedore p
 r Airy William, laborer
 r Murphy Michael, laborer
 r Gaul Phillip, laborer
 267 Brown Mrs. Patrick
 r Conroy John, laborer
 269 —
 271 Wood James, laborer
 r Handlan Mrs. Michael
 275 Knox George, laborer p
 O'Toole James, stevedore
 277 Hickey Robert, laborer
 r Farrell James, laborer
 r Goslin William, laborer
 r Ryan Daniel, laborer
 279 Fullerton Robert, sparmaker
 r Murray John, laborer
 283 Murray Edward, stevedore
 Sullivan Mrs. Timothy
 285 Quinn John, laborer
 r Wolfe Patrick, laborer
 287 Jackson Mrs. Charles
 289 Foran William, timbertower
 Lynch John, laborer
 r Joynt Edward, laborer
 295 —
 297 Clary Peter, laborer
 Fullerton John, laborer
 299 Connolly Michael, laborer
 r Burke Richard, laborer
 301-303 Kennedy Miss Catherine, groc. p
 Kennedy James
 307 Murphy Mrs. Thomas
 Quilty John, laborer
 Mullally Michael, laborer
 Ware Mrs. John
 r Carrey William, timber tower
 309-311 Keraghan William, boarding house
 315 O'Connor William, laborer
 317 —
 323 Montgomery Mrs. Thomas
 r Cottrell William, laborer
 325 Swindell Richard, shipsmith
 327 Byrne William, stevedore p
 329 O'Connor John, laborer
 r Byrne John, stevedore
 373 Hackett William, timbertover
 Foley Michael, laborer
 375 Flynn Mrs. Maurice
 379 O'Connor Patrick, laborer
 Murphy William, laborer
 381 Lyons Thomas, blacksmith
 r Benn Thomas, carter
 r Hutton James, laborer
Hearn's wharf
 Kenny James, laborer
 Cuddy Michael, laborer
 Cuddy Miss Johanna
Burn's wharf
 McDermott Edward, carter
 405 McAllister John, blacksmith
 Flynn Maurice, stevedore
O'Connell's wharf
 Kelly John, laborer
 O'Connell John, timbertover p
 411 Knox John, laborer
 413 Halpin Thomas, laborer
 Savage Henry, stevedore
 O'Brien William, laborer
 417 Cassidy John, laborer
 419 Aylward Thomas
 MacKay John, laborer
 421 Paul James, stevedore
 Druhan John, laborer
 Kane John, laborer
 423 Dinan James, laborer
 r Casey Daniel, laborer
 425 Kennedy Michael, laborer
 Farrell Phillip, stevedore
 427-429 Howe Miles, stevedore p
 r McCormick Patrick, laborer
 443 Petry James, laborer
 Carson William, timbertover
 Mulroney James, laborer
 445-447 Tucker James, grocer p
 Tucker Mark
 Butler James, stevedore
Tucker's wharf
 Mullins Patrick, stevedore
 Coakely Edward, stevedore
 451 Dermody John, stevedore
 r Molloy James, laborer
H-a-n's wharf
 Burke John, laborer
 453 Neville Edward, laborer
 Barden Michael
 Burke Richard, laborer
 455 —
 r McAllister Mrs. Daniel
 r Fitzgerald William, laborer

457 Bulger Richard, timbertower
 r Power Mrs. David
 459 Ferguson John, laborer
 461 Warner John B., timbertower
 Webb William, laborer
 463 Carty Mrs. Nicholas
 465 —
 467 Nolan James, laborer
 Malcolm Jeremiah
 Murphy James, laborer
 r Power James, laborer
 469 Mayes John, laborer
 r Enright Michael, laborer
 471 Carson George, timbertower
 473 Fitzgerald Thomas, timbertower
 475 Stephens David, laborer
 481 Christian Brothers school
 r St Lawrence church, R. C.
 489-495-497 Sisters of Charity school
 r Habberland Nicholas, laborer
 r Morrissey Mrs. Matthew
 r Brennan John, laborer
 499 Mariners' chapel
 r Edwards James, laborer
 r Morrill Calvert, laborer

Carlton's wharf

McKay Alexander, boilermaker
 501-503 McLaughlin Thomas, bldg. hse., p
 507 Kennedy Michael, laborer
 r Kingston Thomas, laborer
 509 Evoy Phillip, stevedore p
 511 Evoy Moses, laborer
 r Fitzgerald James, laborer
 513-515 Dalton Mrs. Joseph p
 517 Doyle Patrick, laborer
 Breen Michael
 r Sullivan Timothy, laborer
 519 Power Jeffrey, laborer
 521 Murphy Patrick, grocer p
 r Smith Mrs. Patrick
 523 Paul Mrs. John
 525 Carty Denis, laborer
 527 —
 529 Mulcair John, laborer
 531 Kane John, carter p
 531½ Kane James, laborer
 533-535 Rooney Joseph, stevedore p
 537 Murphy Denis, laborer p
 539 Kennedy Patrick, stevedore
 r Roche Mrs. Thomas
 541 Habberland Nicholas, laborer
 543 Moran John, laborer
 McGrath Miles, laborer
 545 Hickey Michael, laborer
 Roach Miss Mary
 547 Doyle Thomas, blacksmith p
 r Redmond Matthew, laborer
 549 Murphy Patrick, laborer
 551 Turner James, stevedore p
 553 St Hilaire François, carpenter p
 Power Michael, laborer
 555-557 Kearn Mrs. John, grocery p

559 Green Mrs. John
 561 Doyle James, laborer
 583 Kinsella Miss Bridget, grocery p
 585 Druhan Nicholas, laborer
 Johnston Henry, plumber
 r Dempsey John, laborer
 587 Alexander John, sparmaker p
 657 Dignan James, grocery
 659 Buisson Eugène, boatman
 Labbé Mrs. Jacques
 Drolet André, laborer
 661 Tardif Jean M., snr., sparmaker p
 665 Tardif Jean M., jnr., sparmaker
 Marcoux Théophile, laborer
 667 Williams Matthew, stevedore p
 669 Dubé Jean, boatman
 Fortier Albert, boilermaker
 Laperrière Jacques, laborer
 671 Jourdain Pierre, jnr., laborer
 673 Grégoire Paul, machinist
 Beaudet Thomas, carpenter
 675 Jourdain Pierre, snr., boatman p
 677 Fortier Pierre, boatman
 r Bernard Pierre, laborer
 679 Hennessy John, laborer p
 683 Aide Mrs. John p
 685 Andrew Gordon, timbertower p
 687 Hogan William, laborer
 r Brisson Miss Joséphine, charwoman
 689-691 Wilson Mrs. Andrew, tavern p
 693 Mecteau Honoré, carpenter p
 r Fradet Mathias, laborer
 695 Dubé Joseph, boatman p
 r Lachance Jean, carpenter
 r Duval Charles, carpenter
 701 Duval Louis p
 Bouchard Ernest, barber
 r Couture Louis, carpenter
 r Milaire Joseph, laborer
 r Duval Alfred, laborer
 r Dion Jacques, timbertower
 r Fortier Joseph, boatman
 703 Marcoux Louis, boilermaker
 Blain Honoré, carpenter
 r Wiseman Miss Catherine p
 705 Caulfield William, laborer
 r Wiseman Mrs. Jacques
 717 Lewis Mrs. Joseph
 719 Chevalier Thomas, boatman
 721 Béchet Mrs. Joseph
 Béchet Joseph, laborer
 723 McQuillan Mrs. John
 Urins Joseph, laborer
 Marcoux Jean, laborer
 725 Doré Napoléon, laborer
 727 Fradet Pierre, diver
 733 Morisset Philippe, boatman
 r Morisset Joseph, carpenter p
 739 Doyer Alexandre, laborer
 Degonidec François, laborer
 Delage Mrs. Augustin, snr.
 Desnoyers Victor, laborer
 Morisset Jean, boatman

- Desnoyers Edouard, boatman
 r Morisset Pierre, laborer
 741 Gingras Basile, snr., boatman p
 Lachance Paul, laborer
 Gingras Joseph, boatman
 745 Bell Joseph, boatman
 Milaire Thomas, carter p
 747 Bougis Jean, laborer p
 749 Lachance Pierre, diver p
 751 Allard Guillaume, boatman
 Delage Mrs. Augustin, jnr., charwoman
 Milaire Edouard, laborer
 Moisan Mrs. Frs.-X., charwoman
 r Pelletier Louis, carpenter
 r Dion Jacques, laborer
 r Morisset Mrs. François, charwoman
 753 Tardif Pierre, carpenter p
 755 Pelchat Alexis, carpenter
 757 Blais Jacques, boom proprietor p
 Lessard rev. Philéas, bds.
 761 Giguère capt. Claude p
 763 Notre-Dame de la Garde church
 765 Vallée Etienne, snr., sexton p
 777 Giroux P. Isaie, grocery
 779 Milaire Mrs. Ferdinand p
 781-783 Gallagher James, carter p
 785 Mecteau George, carpenter
 787 —
 789 Hicks Henry, boilermaker
 791 Beaudet Mrs. Jean-Bte. p
 793 Fortier Pierre, boatman
 795 Wiseman J. François, carpenter p
 797 Martineau Napoléon, clerk
 799 Foisy Mrs. Jean, laundress p
 801 Androw William, snr., boatman p
 803 Lachance François, carpenter p
 807 Elliot Robert, carpenter p
 809 Androw Adam, jnr., laborer
 Androw Claude, laborer
 Chevalier Jean, laborer
 Abgrall Victor, laborer
 811 Scheffer Mrs. Narcisse
 Scheffer Narcisse, laborer
 813 Dubois Edouard, carpenter
 815 Fortier Théodore, laborer
 r Labbé Pierre, boatman
 r Fradet Jean, laborer
 817 Turgeon Hubert, boilermaker
 r Blain Edouard, laborer
 819 Caulfield Mrs. Tobias p
 821 Androw Adam, snr., laborer p
 823 Brennan Peter, carter
 825 Webb John, blacksmith
 845 Brown Henry, manager for H. Din-
 ning & Co.
 —Dinning H. & Co.'s ship yard
 921 Robinson George, covekeeper
CHAMPLAIN MARKET PLACE,
 Champlain ward
 2 Bussière Paul G., flour dealer
 4 Bordeleau Camélien, tavern
 6 Gaumond Adolphe, salesman
 8 Dalaire Elzéar, tavern
 10 Bouffard Miss Nathalie, bdg. hse.
 12-14 Bussière's storage
 16 Rousseau & Bernier, flour dealers
 18 Gagnon Louis, engine driver
 20-22 Turcot Jean, tavern
St-Peter commences
 24 Joseph A. & Sons, merchants
 26 Jeffrey George, boatman
 Jeffrey Robert A., boatman
 28 Angers Emilien, grocer
 30 Croteau & Bro., grocers
 34 Burns James, restaurant
 36 Beaurivage Job, boarding house
 38 Poulin Louis, tinsmith
 40 Quinn Mrs. James A., tavern
Notre-Dame commences
 46 Garneau Joseph, eating house
 48 Demers Joseph, boarding house
CHAREST, from 31 Dorchester
 west to St Ours, Jacques-Cartier
 ward
 3 Bresse's shoe factory
 20 Thibault Mrs. Elie p
 r Huot Joseph
 21 Woodley's shoe factory
 22 Alain Charles, carter
 23 Bedard Jean, joiner p
 24 Lévesque George, carpenter p
 26 Drolet Philippe, laborer p
 30 Vézina Louis, carter p
 31 Ouellet Chs. François, laborer
 Julien Joseph, carpenter p
 32 Marchand George, boilermaker
 Patry L. N. Joseph, policeman
 33 Lacombe Honoré, joiner p
 37 Blouin Théodore, salesman
 Julien Bernabé, carpenter p
 38 Falardeau Pierre, bread driver p
 39 Fontaine Noël, joiner p
 40 Dionne Octave, salesman
 42 Langan Edouard, baker p
 Walsh Damase, bread driver
 43 Ancil Mrs. Stanislas p
 44 Marchand Jean, boilermaker p
 46 Dion Mrs. Jean-Bte. p
 47 Vocari Antoine, laborer
 Chantal Mrs. Pierre, seamstress
 50 Pelchat Frs.-X., joiner p
 51 Letellier Joseph, joiner p
 53 Lamontagne Jean-Bte., shoemaker
 55 Parent Alfred, laborer
Caron intersets
 57-59 Pelletier Louis P., grocer
 61 Drouin Elzéar, confectioner p
 62 Pelletier Jean Bte., bookkeeper
 Gagnon Alfred, baker
 64 Bourbeau Mrs. Frs.-X. p
 Lacroix Cyprien, painter
 Lacroix Joseph, salesman
 65 Fréchette Edouard p
 Hupé Mrs. Jean

- 67 Blouin George, salesman
 r Chink Louis, shoemaker
 68
 69 Casse Joseph, carpenter
 70 Caron Louis, shoemaker p
 71 Poulin Elzéar, tanner
 r Richard Jean, shoemaker
 72 Bonenfant Mrs. Jean-Bte.
 73 Mercier Mrs. Napoléon
 Bernier Mrs. Fabien p
 75 Rhéaume Joseph, carter p
 76 Migner's shoe factory
 77 Langevin Philippe, joiner p
 Armstrong Charles, shoemaker

St-Anselme intersects

- 83 Laurencelle Philippe, joiner p
 84 Lacroix Siméon C., salesman p
 85-91 Mercure Elie, soapmaker
 86-88 Blackburn Henri, baker p

Tourangeau ends

- 92 Tranquille George, joiner p
 93 —
 98 Rochet Jean, leather sole factory
 100 Marier Mrs.
 Hébert Mrs. Charles p
 102 Martel Miss Josephite
 104 Leclerc Edmond, baker
 Pichet Magloire, millwright
 Sanschagrin Mrs. Joseph
 Sanschagrin Edmond, baker

CHARLEVOIX, from Hotel-Dieu
 property west to 25 Palace, Pa-
 lace ward

- 1 Angers honorable. Auguste Réal, judge
 Angers C. Panet, of LaRue, A., & C.
 3 Welch Henry W., commiss. merchant
 Welch Henry W., jnr., accountant
 5 Vohl Léon P., chief of police
 Vohl Benjamin, optician

Collins commences

- 10-12 Hôtel-Dieu
 17 Blanchet Dr. Hilarion
 18 Huot Philippe, notary (h)

Palace intersects

CHRISTIE, from 21 Couillard south
 to 28 Garneau, Palace ward

- 1 McConnell John, trader
 2 Proulx Firmin p
 Chouinard Miss Virginie, seamstress
 3 Mongeon Louis, cabinetmaker
 Dalaire Mrs. Guillaume
 Brault Pierre, driver
 5 Caron Louis E., sexton
 8 Desjardins Antoine, laborer p
 Mondr Miss Scholastique
 10 De Dion René, professor of music
 12 Armstrong Edward W., clerk

Garneau intersects

CHURCH, from 208 St Valier north
 to Commissioners, Jacques-Car-
 tier and St Roch wards

- 4 —
 5 Larochelle Arthur, cabinet maker p
 Brisson Napoléon, salesman
 Brisson Mrs. Jean
 6 Lacasse Louis, grinder p
 7 Lavergne P. Elzéar, surveyor
 7½ Pritchard John C., clerk
 8 Sanschagrin Mrs. Jean p
 9 Deslongchamps Napoléon, policeman
 10 Gourdeau François, cabinet maker
 11 Breton Thomas, bookkeeper
 12 McCarthy Daniel, carpenter
 13 Vien Mrs. Charles
 Greffard Miss Marie, seamstress
 Marcoux Edouard, conductor st. cars
 15 Michael Bernard, laborer

Fleuris intersects

- 17-19 Emond Miss Zoé p
 Cherrier Jos. trefflé, bds.
 18 Breton Joseph, plasterer
 21 Vaillancour Simon, carter
 22 Couture Auguste, baker p
 23 Bourbeau François X., shoemaker p
 Jinchereau Joseph, baker
 25 Blouin Mathias, of Fisher & Blouin p

St-Helen intersects

- 26-28 Moffatt Félix, veterinary surgeon p
 27 Emond Mrs. Gertruis p
 Emond Félix, bookkeeper
 29 Kelly Edmund, culler p

St-Marguerite intersects

- 30-32 Tremblay Mrs. Louis, grocery
 31 Blouin Joseph, messenger
 33 Dupil Joseph G., pilot p
 Gauvin Patrice, salesman
 34 Laflamme Ferdinand, shoemaker
 Noël Jean-Bte., laborer

Desfossets intersects

- 40 Dion David, baker
 41 —
 41½ —
 42 Bernard Narcisse, baker p
 43 —
 44 Garneau Dr. Joseph A., dep. coroner
 45 Lemieux Joseph, barber

- 47 —
 49 —

- 51 Brunet Philémon, shop door
 52 Lamontagne George, (h)
 Lamontagne Michel

St-Joseph intersects

- 56 St Roch church
 57 Convent

St-François intersects

- 66 St Michel Charles
 68 Davis William, confectioner p
 Davis Mrs. Thomas S.

King intersects

- 73 Dufaut Edouard, laborer
 75 Nadeau Pierre, laborer

77 Laflamme André, baker p
 78 Boucard Samuel, trader
Richardson intersects
 79 Rousseau Eutrope, merchant
 80 Cameron Prisque, laborer p
 81 Allaire Mrs. Etienne p
 85 Brunet Joseph C., of B., L., & Co.
 87 Morency Cléophas C., bookkeeper
 89 Huot L. Philéas, post master
 Huot David
Queen intersects
 92 Plamondon Joseph, shoemaker
 Giguère Edouard, cabinet maker
 94 Bedard Léon, shoemaker
 Malenfant Jean-Bte., machinist
 r —
 99 Dion Mrs. Edouard, salesman
 Dion Edouard
 100 —
 102 Lacroix Charles-F., salesman
Commissioners commences
 106 Bertrand & Co., lumber merchants
CITADEL HILL, from 39 St Louis
 going south, St Louis ward
WEST SIDE
 — Bacon George, laborer
 Chrétien Joseph, laborer
 — Forrest Lieut-Col. William H., pay-
 master of M. D. No. 7.
EAST SIDE
 — Smith John, foreman
 — O'Brien Jeremiah, steward
CLAIRE-FONTAINE, from 427 St
 John south to 178 Grande Allée,
 Montcalm ward
 2 —
 3 Woodley Samuel, shoe manufacturer
 4 Rochet Prisque p
 Trudel Camille, printer
 Déroche Mrs. Charles, milliner
 5 Evanturel honorable François
St-Gabriel ends
 11 Lépire Joseph, snr., mason p
 13 Lépire George, stonecutter p
 Lépire Mrs. Joseph
Burton ends
 23 Jobin Louis, work shop p
Provost ends
 33 Juneau André, painter p
 Juneau J. Arsène, painter
Plessis ends
 35 Deschamps Clement E., c. s. clerk
 37 Fortin Pierre, laborer
 Gingras Michel, laborer
 41 Conville Willam, carter
Grande Allée intersects
COLLINS, from 5 Charlevoix south
 to 2 St John, Palace ward
 1 Audette Rodolphe, accountant
 2 Amyot Guillaume, of Blanchet, A., & P.
 3 Duval Edmund H., commission agent
 4 Casgrain Philippe B., advocate

5 Defoy Mrs. François
 6 Rochette Léon A., p. o. clerk
 8 St George Hall
 10 Cowan William, of G. Hall & Co. p
 10½ Semmelhaack William
 11 Garneau Némèse, (h)
St-John intersects
COLOMB, from Belleau west to St
 Ours, Jacques-Cartier ward
 1 —
 7-9 Ruard Joseph, joiner p
 11 Guay Joseph, of Julien & Guay p
 13 Ratté François, laborer
 Roy Clovis, farmer
 15 Grenier Frs-X., joiner
Voltigeurs intersects
Alexander ends
 35 Lessard Benjamin, laborer p
Nelson intersects
 45-47 Cantin's store
 49 Nolin Jules, currier
 51 Martel Elzéar, joiner
 53 Gingras Magloire, shoemaker
 Bélanger Pierre O., joiner p
Alfred commences
 57 Grenier Elzéar, toy-maker p
Turgeon intersects
 63 Pelletier —, bricklayer p
 65 Patry Mrs. Félix p
 r Girard Ulric, shoemaker
 66 Gibbs John, laborer p
 67 Falardeau Elzéar, of F., & Pâquet p
Jérôme ends
 68 Blouin's store room
 69 Vaudreuil Louis, snr., shoemaker shop
St-Ours intersects
COMMISSIONERS, from 102 foot
 of Church west to St Ours, St
 Roch ward
 6-8 Bertrand & Co., lumber merchants p
 9 Morisset Jean-Bte., jnr., ins. agent
 9½ Morisset Jean-Bte, snr., carpenter p
 Arel Joseph F., cabinetmaker (h)
 10 Philbert Edouard, advocate
 Philbert Miss Sarah p
 Roy George, sexton
 Lafrance Mrs. François
 11 Fréchet Basile, carter p
 Paquet Mrs. Joseph
 12 Blouin Narcisse, carter p
 13 Blais Nazaire, carpenter p
 Demers Alfred, shoemaker
 15 Montigny Elzéar, carter p
 r Deslongchamps Michel, laborer p
 16 Martineau Michel, laborer p
 18 Lachance Louis, baker
 21 Emond Augustin p
 Emond Miss Catherine
 Giguère Miss Philomène, seamstress
 23 Montigny Philéas, carter p
 Grégoire Alphonse, laborer
 24 Armand Joseph, storeman
Crown intersects

- 26 Gingras Mrs. Joseph A.
 28 Dumont Norbert, shoemaker
 30 Caron Narcisse, carter p
 Guérin Bénoni, sexton
 33 Magnan Thomas, blacksmith p
 35 Déry Joseph, laborer
 Ferland Joseph, carter p
 36 Labonté Joseph, joiner p
 37 Maheux Joseph, mason p
 39 Audibert Philéas, shoemaker
 Lamontagne André, engine driver
 40 Moisan Joseph, mason
 Lindsay Miss Arélaide
 41 Bouret Joseph, wheelwright p
 42 Lapointe Mrs. Gabriel
 43 Nadeau Frs.-X., carpenter
 43½ Giguère Théophile, carter p
 44 Létourneau Mrs. François-X. p
 44½ Vallerand Flavien, carpenter p
 Tremblay Elie, engine driver
 45 Poulin Ferdinand, joiner
 46 Barbeau Napoléon, roofer
 Lapointe Joseph, jr., salesman
 47 Drouin Mrs. Louis, charwoman p
 49 Chamberland Pierre, carpenter p
 51 Lachance Christophe, laborer p
 52 Lamotte Alexis, carter p
 Perrault Eugène, machinist
 52½ Gagnon André, salesman
 53 Lachance Napoléon, laborer
 Morel Philéas, carter p
 54 Paré Narcisse, carter p
 56 Lapointe Urbain, snr., clerk p
 Lapointe Urbain, jr., advocate
 57 Leblanc Théophile, laborer p
 Gauvreau Eusèbe, shoemaker
 59 Chamberland—, pastry cook
 59½ Racine David, jeweller
 60 Morel François, carter p
 Paquet François, fireman
 62 Emond Mrs. Jean p
 Belzil Louis G., salesman
 63 Gagnon Téléphore, carter p
 64 Laliberté Mrs. David, spinster
 65 Simard Thomas, carter p
 66 Tardif Théophile, laborer
 67 Dionne Antoine, blacksmith
 Lacombe Jean-Bte., carter
 68 Chouinard & St Pierre, lumber merc.

Dorchester intersects

- * 70 Vézina Alexandre, stonecutter
 72 Berthiaume Pierre p
 73 Létourneau Mrs. Valère p
 r Soucy Raphaël, butcher
 74 Richard Mrs. Joseph, laundress p
 75 Boivin Charles, carter
 76 Pilote Mrs. Narcisse
 78 Letarte Mrs. Prisque
 Lamotte Joseph, tanner
 79 Poulin Jean-Bte., baker
 80 LeFrançois Mrs. Epiphane p
 82 Gariépy Jean, carpenter
 Gariépy Louis, carpenter p

- 83 Bazin Miss Elise p
 85 Lachance Joseph, laborer p
 Drapeau Mrs. Joseph
 r Cloutier Pierre, laborer
 87 Dion Mrs. Philippe p
 Robin Charles, carpenter
 87½ Thibaudeau Jean, mason
 88 Houde Joseph, carpenter p
 89 Thibaudeau Jean Louis, salesman
 90-92 Poirier J. & Co., shoe factory
 91 Soucy Jean, shoemaker
 93 Schlaver François, carter p
 94 Boivin Octave, shoemaker
 Thibault Miss Marie, seamstress
 Germain Mrs. Frs.-X., seamstress
 94½ Thibault Joseph, painter p
 95 Lefebvre Pierre, sexton
 r Thorne Mrs. Edouard p
 Bruneau Miss Elizabeth
 r —
 96 Racine François-X., carter p
 98 Racine Joseph, salesman
 99 Couture Narcisse, laborer p

Caron intersects

- 104 Paradis Alexis, grocer p
 105 Bélanger Nazaire, laborer
 Langlais Alphonse, plasterer
 106 Moisan Edouard, shoemaker p
 107 Lessard Théophile, carter p
 108 Gilbert Joachim, laborer p
 109 Lapointe Joseph, carpenter p
 110 Dassylva Antoine, shoemaker p
 111 Couture Jean, laborer p
 112 Tranquille Michel, laborer p
 113 Monier George, carpenter p
 115 Anderson Honoré, painter p
 117 Beaumont Jacques, jr., carpenter p
 Beaumont Jacques, snr., watchman
 117½ Emond Pierre, laborer
 Bourbeau Mrs. Etienne
 119 Lavoie Denis, laborer
 Emond Miss Philomène p
 121 Lizotte Edouard, laborer
 r Simard Mrs. Eugène p
 r Roussin François, trader
 r Blanchet Miss Henriette, seamstress
 123 Beauregard Félix, joiner p

St-Anselme intersects

- 127 Gravel Alphonse, clerk p
 131 Lafrance François, carter p
 133 Richard Joseph C., millwright p

St-Ours intersects

COTE A COTON, from 59 St Valier
 south to Glacis, St John ward
 1 Jewell Joseph R., laborer
 — Valliere's store room

COTE A LA NEIGRESSE, from
 112 Richmond north west to 45
 Arago, Jacques-Cartier ward
 — Loiselle Alfred, shoemaker
 Turgeon Léonidas, currier

COTE D'ABRAHAM, from St George west to 213 St Valier, Jacques-Cartier ward
 2-4 Proulx Louis, 2nd hand store
 6 Lefebvre Miss Céline
 8 Reinhardt Mrs. George
 10-12 Brodrique Joseph, tavern p
 18 Adam Abel, advocate
 20 Gingras Mrs. George, seamstress
 22 Lortie Justin, cooper
 24-26 Girard François, restaurant
 28-30 Bertrand Honoré, carriage maker
St-Valier intersects

COTE D'ABRAHAM STAIRS, Jacques-Cartier ward
 1 Pageau Pierre, cabinetmaker
 3 McMullin John A., confectioner

COTE ST GENEVIEVE, from St George south to 89 St Patrick, St John and Montcalm wards
 2 Descareau Miss Henriette
 4 Lheureux Mrs. Pierre, laundress
 Deslauriers Mrs. Charles, laundress
 4½ Desjardins François, laborer
 6 Letarte Augustin, joiner p
 Bonhomme Charles, stereotyper
 8 Roy Mrs. Emilie p
 10 Ouellet Louis, salesman
 Bell Mrs. François, dressmaker
 12 Trudel Joseph, laborer
 Juneau Stanislas, storeman
 Parent Jacques, joiner p
St-Magdeleine ends

13-17 Dion Jean-Bte. M., grocer p
 14 —
 Dion Jean-Bte., (h)
 16 Roy Henri, joiner p
Latourelle commences
 18 Beaumont François, joiner p
 19 Caron Louis, messenger p
 Goudreau Mrs.
 20 DeVarennes Miss Philomène p
 21 Petit Ferdinand, laborer
 Giroux Mrs. Marc
 21½ Poitras Alfred, butcher
 22 Trépanier Amand, undertaker p
 22½ Bertrand Napoléon, joiner
 23 Roy Charles, clerk
 24 Gingras Jules, shoe shop p
 29 Carpentier Miss Adéline, grocery
St-Olivier intersects

31 Roy Philéas, organist
 Côté Mrs. Narcisse
 33 Côté Michel, joiner p
Richelieu intersects
 38 Pampalon Thomas, master mason p
 40 White James R. H., bookkeeper
 41 Matte Mrs. Albert, grocery
 48 Papillon Jacques, blacksmith
D'Aiguillon intersects
 50 —

52 MacAdams Mrs. Hugh
 57 Tanguay Napoléon, salesman
St-John intersects
 59 Moisan Jean A., grocer
 60 Dick capt. John p
 61 St Matthew cemetery
 64-66 Jobin Charles, blacksmith p
 68 Reinhardt Ferdinand, carpenter
St-Gabriel commences and St-Joachim ends

75 Turcot Israel P., printer
 76 Moisan Mrs. Louis
 77 Doddridge John p
 78 Gérard Napoléon, carter
 Petit Mrs. Joseph, seamstress
 Charland Thomas, carter
 79 Côté Pierre, grocer p
O'Connell ends

82 Olivier Alfred, moulder
 84 unoccupied
 85 Emond Barthélémi, laborer
 90 Baker Mrs. Richard, tavern p
St-Patrick intersects

COUILLARD, from 16 St Famille west to St John, Palace ward
 1 Weippert Ferdinand p
 2 Martel J. B. & Co., grocers
 4 Thomas Mrs. Joseph p
 6 St Laurent Miss Cécile p
 St Laurent Miss Sophie
 Giguère Mrs. Pierre
 8 Roy Thomas E.

Ferland intersects
 9 Chouinard Mathias, of Pelletier & C.
 11 Prendergast Mrs. Joseph
 Gingras Miss Louise p
 12-14 Hospice de la Miséricorde p
 13 Bergevin Charles
 15 Fortin Dr. Louis N., sup. of col. wks.
St-Flavien intersects

16 Trudel George, joiner
Hamel ends
 17 Coolican Mrs. Thomas
 19 Sirois Mrs. Alexandre B. p
 21 Sirois Louis P., notary

Christie commences
 22 Noël Lazare, of Lemieux & N.
 23 Bernier Eugène, laborer
 26 Foley Lawrence, clerk
 Colfer Mrs. Charles
 Hooper Miss Mary
 27-29 Leclerc Pierre, livery stables
 28 Lheureux Louis, p. o. clerk
 30 Laurin Joseph, notary
 Bedard Miss Céline, milliner
 31 Rémillard honble. Edouard B., advoc.
 34 Giroux Edmond, of E. Giroux & Bro. p
 35 Stokes Mrs. John C., bdg. hse.
 36 Sutton John P., clerk
 Clancy Mrs. Richard
 37 —

- 38 Wells Dr. Philippe
 40 Verret Barth., of V., Stewart & Co.
 42 Verrault Miss Adèle, bdg. hse.
 43 Goudie Norval, storeman
 44 ———
 45 Hébert Frs.-X., salesman
 46 ———
 48 ———
 49 Lafrance J.-B., of J.-B., & Z. Lafrance
 Lafrance Zéph., of J.-B., & Z., Lafrance
 50 Convey Mrs. John, bdg. hse.
 51 Lafrance J.-B., & Z., restaurant
 52-54 Wittycomb Miss Jane, berlin wool
 56 Pageau Mrs. Charles, bdg. hse.
 Pageau A. Joseph, architect
 58 McDonald William M., painter
 60 Garneau Némèse, dry goods
Collins ends
CROWN, from 238 St Valier north
to Petite Hermine, Jacques-Car-
tier and St Roch wards
 1 Milaire Edouard, cabinetmaker
 r Racine Gonzalgue, laborer
 2 Blondeau Antoine (h)
 10 Jobin Charles, shoemaker
 10½ Bérourard Odilon, currier
 12 Bérourard Isaac, carter
 15 Nadeau Ferdinand, lumber
 16 Bérourard François, china p
Fleurie intersects
 18 ———
 19 Dubeau Edouard J., (h)
 20 Dechène Alphonse A., hatter
 21 Lacasse Louis, grinder
 22 Letarte Frédéric, fruit dealer
 23 Dubeau J.-B. Zéphirin, merchant p
 24 Falardeau Louis, snr., baker p
 Falardeau Joseph L., jeweller
 25 Laurin Louis N., civil service clerk
 26-28 Lepage Joseph, merchant
St-Helen intersects
 27 ———
 29 Desroches Arthur (h)
 30 Curodeau Nazaire, pilot
 31 Marcoux J. Wilfrid, undertaker
 32 Nadeau Joseph, advocate
 33 Desroches Arthur, cabinetmaker
 34 ———
 35-37 Chamberland Joseph, shoemaker
 36 Leclerc Ambroise, grocer p
St-Marguerite ends
 38-40 Longtin Jean-Bte., dyer
 41-43 Bolduc Jacques, 2nd hand store
Bélair commences
 42-44 Donaldson Mrs. Alfred, milliner
 Donaldson Alfred, engine driver
 45 Blumhart & Riverin, grocers
 46 Greffard T. Elzéar, salesman
 47 Mailloux Joseph A. p
 48 Picard Eusèbe, tailor p.
 49-51 Mahon Miss Mary, milliner
 50 Club des Marchands
Desfoasés ends
 52-54 Robitaille & Savard, dry goods
 53-55 Lepage François-X., dry goods p
 56 De Tonnancour Miss Henriette
 57-59 Brunet Alexis, small wares
 58 Gagnon H. & Co., dry goods
Notre-Dame-des-Anges commences
 61 Jacques-Cartier market
 62-64 Dubeau & Co., grocers p
 66 Hudon Théophile, dry goods p
St-Joseph intersects
 67 New Hall Jacques-Cartier market
 72 Convent
St-François intersects
 80 Rousseau Hubert, saw filer
 80½ Coulombe Ambroise, shoemaker
 80½ Giguère Mrs. Martin, trader
 80½ Cardinal Frs.-X., trader
 82-86 Parent Théodule, grocer p
King intersects
 88 Jobin Jérémie, grocer
 89 Jacques Jean-Bte., auctioneer
 90 Morency Philémon, hardware
 90½ Boulet Joseph, salesman
 92 Roy Joseph E., mail conductor p
 92½ Bilodeau Léonce P., merchant
 94-96 Parent Alexis, grocer p
 97 Angers Edouard, joiner p
Richardson intersects
 98 Falardeau Jacques, baker p
 99 Bernier Godfroi, butcher p
 101 Lippé Charles, fruit dealer
 102-104 Blais Mrs. Louis E. p
 103 Côté Jean-Bte., sculptor p
Queen intersects
 105 Bélanger Joseph, of H. Gagnon & Co.
 105½ Guérard Miss Marie, milliner p
 106 ———
 108 Sirois Arthur, salesman
 109 Ménard Mrs. André p
 110 Bedard Jean-Bte., carpenter p
 Bedard Alphonse, salesman
 111 Fecteau Nazaire, laborer
 112 Brousseau Simon, caulker p
 113 Lépine François X., trader p
 Marquis Abraham, sawyer
 113½ Dickey capt. Robert p
 115 Noël ———, salesman
Commissioners intersects
 116 Genest Nil, merchant
 117-119 Nadeau Louis, grocer p
 118-120 ———
 121-123 Blais Pierre E., grocer p
 122 Emond V. Alfred, tool manufacturer
Railway crossing
Prince Edward intersects
 127 Bernet Thomas, fireman
 Ethier Adolphe, car foreman
 129 Trudel Nicolas, joiner p
 131 Trudel J. Benjamin, chief of R. Police
 133 Coveney Francis, potashmaker p
 141 Trudel Frs.-X., blind and sash factory
 143-145 Dechène Théodore, carpenter p
 147 Trudel François-Xavier p
Ryland commences

150 North-Shore Railway workshops
 155 Picard Edouard, bateau owner
 Smith commences
 161 Villeneuve George, salesman
 163 Marquis Jean, com. traveller p
 164 Rhéaume Alexis, lumber, officer p
 Stewart commences
D'AIGUILLON, from Glacis west
to 492 St John, St John ward
 D'Youville intersects
 6 Hossack William p
 8 Miller Matthew, of M. Miller & Son p
 10 Tessier, Delège & DeLéry, notaries
 11-13 Girardin the Miss Philo. & Emilie p
 12 Tessier Cyrille, of T., D., & DeLéry p
 14 Winfield Joseph, merchandise broker
 15 Jordan Mrs. John p
 Molony Thomas J., advocate
 16 Grant Robert, clerk
 17 —
 18 Cannon Laurence A., city clerk
 19 Jarvis John, of Dawe & Jarvis p
 Jolley Mrs. Jane
 20 Morgan James, of F. & J. Morgan
 20½ Morgan F. & J., marble sculptors p
 Morgan Felix, of F. & J. Morgan
 21 Joncas Mrs. Joseph, shop
 St-George commences and
 St-Eustache intersects
 22 Hawkins Frederick (h)
 23 Paré Alfred, civil service clerk p
 24 —
 25 Laurent Arthur P., of B., L., & Co. p
 26 Moore Thomas J., salesman
 27 Shapera Charles, pawnbroker
 28 Prendergast Mrs. James
 29 O'Meara Miss Josephine
 31 Langlais George, laborer
 33 Cooper Thomas W., clerk
 34 Dumas Louis G., tailor p
 35 Durand Abraham p
 36 Rinfret Dr. R. Ferdinand p
 Rinfret P. François, chemist
 38 Malouin Philippe, of M., M., & M.
 39 Rinfret Dr. F. Rémi p
 40 Vézina Frs. R.A., sec. of Ia C. d'E.de Q.
 41 Craig George M., clerk
 Mathison George, bds.
 42 Lefevre Charles A., prof. of design N.S.
 43 Brown William, clerk
 44 Brosnan Alfred, c. s. clerk
 45 Brodie Alexander, bookkeeper
 46 Métivier Mrs.
 47 Prégen Louis J., c. s. clerk
 48 Arcand Dosithée, broker
 49 Fraser Malcolm, clerk
 50 O'Neil Thomas A., of O'Neil & Judd p
 51 Bienvenu Mrs. Jacob
 52 Bernard Frs.-X., of B., & Allaire
 53 Bourget Joseph G., mail conductor
 54 Peachy Mrs. John p
 55 O'Conner Christopher R. p
 56 St Matthew school

Boyd Miss Mary, caretaker
 57 Chaderton the Miss, sch. teachers
 59 Livernois J. Ernest, photographer p
 Livernois Mrs. Jules B.
 Livernois Victor, advocate
 60 Gauvreau Pierre, civil engineer p
 Gauvreau Théophile E., c. s. clerk
 Gauvreau T. Alf., of T. A. G., & Co.
 61 Lemoine St. George, bank clerk
 62 Gauvreau Mrs. Ferdinand
 Tourangeau Joseph, snr., manufact.
 Tourangeau Joseph, jr., jeweller
 63 —
 St-Augustin intersects
 64 Gauvreau T. A. & Co., cement factory p
 65-67 Sansfaçon Absalon, saloon
 68 Rinfret Mrs. Samuel
 69 O'Connor John, waiter
 70 Séguin —, laborer
 Moisan Mrs. Pierre, seamstress
 71 Bureau Pierre, salesman
 72 Dugal Siméon, printer
 Reynar Thomas, letter carrier
 73-75 Dunn Miss Kate
 74 Lefebvre Joseph, stonemason
 Cousin Paul, architect
 Moisan Mrs. Alfred, bds.
 76 Côté Edouard, snr., carter p
 77 Malkin Lewis H., button hole maker
 78 Côté Edouard, jr., joiner
 79 Plamondon Louis, advocate p
 81 Hamel —
 Audy Jean E., furrier
 82 Delisle Adjutor, salesman
 83 Marier Edouard, joiner
 Marier Mrs. Charles p
 Marier Victor, collector
 84 Laroche Mrs.
 Bureau Jean-Baptiste, printer
 85-87 Ouellet David, architect p
 86 Richard Louis, of Richard & Son
 Healey Mrs. Frederick, dressmaker
 Healey Frederick, clerk
 88 Rusk John, carter p
 89 Bélanger Eugène, bookkeeper
 90 Richard Hubert, of Richard & Son
 91 Ritter Alexander L., clerk
 92 Richard & Son, blacksmiths p
 93 Quinn James L., clerk
 94 Demers Robert, pilot
 95 Parkhill Mrs. John
 St Michel Félix, carpenter
 96 Renaud Joseph, joiner p
 97 Lapointe Louis A., ins. agent
 97½ —
 98 —
 99 Montreuil Olivier, stables p
 100 Dalaire Antoine, roofer p
 101 Drolet Napoléon, joiner
 Déroche Mrs. Jean-Bte.
 102 Gauvin Olivier (h)
 St Hilaire Edmond, salesman
 103 Gagné Siméon, messenger

- Beaulieu Miss Annie, seamstress
 104 Delisle Siméon, messenger
 105-109 Dominion Hotel
 Delisle Elzéar, servant
 106 Gauvin Olivier, grocer
Côte St-Geneviève intersects
 108 Papillon Jacques, blacksmith p
 110 Nault Albert, stonecutter
 Garneau Gabriel
 Gingras Mrs.
 111 Bertrand François
 112 —
 112½ Bender Mrs. Prospère
 Bender Frédéric, salesman
 113 Matte Sifroy, trader
 114 Pelletier Pierre A., printer
 116 Silk James, snr., rigger
 118 Douglass John, clerk
 120 Lègaré Fierre, advocate
 Lègaré Arthur, advocate
 121-123-125 Hethrington's bakery
 122 Scott Mrs. Stewart
 124 —
 126 Côté Edmond, agent
 126½ —
 127 Lacasse Joseph, printer
 Gaboury Wilbrod, clerk
 128 Pelletier Elzéar, of Gauvreau, P., & Co. p
 129 Lacasse Miss Marie, seamstress
 130 Delisle Clodomir, salesman p
 131 Boisvert —
 132-134 Boulet E. Odilon, hardware p
 133 Lamontagne Romuald, printer
 135 Bedard Frs.-X., joiner p
 135½ Darveau François, frame maker
 136 Boulet Dr. J. Philéas
St-Mary intersects
 137 Beaulieu Charles, tailor p
 138 Vézina L. Damase p
 139 Vézina Joseph, shoemaker
 140 Côté Thomas, plasterer
 Brousseau Joseph, laborer
 141 Marcoux Mrs. Jean-Bte.
 142 Gale Benjamin, c. s. clerk
 143 Blackburn Mrs. Thomas
 144 Gauvreau Félix, joiner p
 Gauvreau Alexandre, notary
 Gauvreau Félix E., of F. E. G., & Bro.
 Gauvreau O. Ed., of G., Pelletier & Co.
 145 Boulay Mrs. Charles, teacher
 146 Sanschagrin Joseph, baker
 147 Côté J. Napoléon, plumber (h)
 148 Plamondon Apollinaire, accountant
 150 Gauvin Philéas, butcher
 152 Vézina Mrs. Toussaint p
 154 Bernard & Co, builders
 155 Côté's plumber shop
 156 Bernard Joseph, of B. & Co.
 158 Drolet Louis, baker
 Bouret Edouard, butcher
 160 Langlois Joseph, milkman p
 162 Charest Pierre, carter
 163 Côté Edouard, joiner p
 164 Gingras' yard
 169 Gendreau & Bedard, plumbers
 170 —
 172 Côté Boniface, joiner p
 Côté François, accountant
St-Claire intersects
 178-180 Cloutier Charles, undertaker p
 182 Garneau L. Honoré, mail conductor
 r Roy Edouard, sexton
 184 Dorval Augustin, clerk p
 Drolet P. Albert, jur., salesman
 190 Houde Jean-Bte., tobacconist
 192 Boiteau Joseph p
 Boiteau Alphonse, carter
 194 Gobeil Joseph, shoemaker
 r Provençal Michel, snr., chimneys sweep
 196 Ackerman Richard, salesman
 198 Voyer Pierre, carter p
 200 Dugal Théophile, salesman
 206 Masson Fierre, joiner p
 208 Montminy Odule, baggageman
 210 Faguy François, milkman p
 — St Jean-Baptiste R. C. Church
Déligny intersects
 211-213 Routier Frs.-X., blacksmith p
 214 Juneau Elzéar, milkman p
 Plourde Raphaël, lamplighter
 215 Pleau Sifroy, milkman p
 216 Trudel George, snr., messenger
 Trudel George, jur., joiner
 217 Clavet William, milkman
 Faguy Cyrille, salesman
 223 Thibault Onésime, water police
 Tardif Siméon, carter p
 r Pleau Flavien, laborer
 224 Faguy Jean P., milkman p
 r Picard Louis
 225 Langlois Jean, milkman
 Faucher P. Bernabé, milkman
 226 Faguy Napoléon, salesman
 227 Clavet Adjutor, butcher
 Langlois Damase, milkman p
 228 Drolet Désiré, milkman p
 229 Tardif Joseph, cabinetmaker
 Raymond Mrs. Adolphe
 230 Routier Alfred, blacksmith
 231 Roy Léandre, milkman p
 232 Bureau Mrs. Urbain, laundress p
 233 Brown Thomas, gardener
 234 Côté Michel, carpenter
 238 Déroche Joseph, letter carrier
 240-244 Brousseau Olivier, grocer p
 242 Bélanger Louis O., shoemaker
Racine intersects
 246 Delisle Augustin, grocer
Sutherland intersects
 247 Langlois Jean-Bte., milkman p
 Martel Antoine, storeman
 248-250 Bussière Joseph, grocer p
 249 Lefebvre Cléophas, storeman p
 251 Turgeon Edouard L., carter
 Lheureux Edwidge, wheelwright
 254 Faucher François, milkman p

- 255 Robitaille Mrs. Joseph p
 256 Robitaille Edouard, carter p
 258 Grégoire ———, joiner
 260 Savary Edouard, foreman
 262 Doré Albert, messenger p
 264 Carpentier Célestin, milkman p
 Leclerc Thomas, porter

St-John intersects

DALHOUSIE, from 2 Champlain
 Market place north to Commis-
 sioners wharf, Champlain and St
 Peter wards

- 3-7-9 Bussière Paul G., flour dealer
 5 Garneau Omer, engine driver
 11-13 Carrier William, flour dealer
 12 The Richelieu & Ontario Navigation
 Company's office p

Sous-le Fort commences

- 14 Montreal Pilot office
 15 Boyer Mrs. Joseph, boarding house
 16 Paquet & Potvin, grocers
 17 Potvin Thomas, tavern
 Lamotte Nazaire, bdg. hse.
 22 Quebec Central Railway office

Finlay Market Hall

- 24-26 Quebec & Levis Ferry Co.'s office
 38 McGreevy Robert, contractor
 40 St-Lawrence Steam Navigation Co.
 McGreevy honble Thomas, contractor
 Thompson & Son, merchants
 Hall, Bros. & Co., lumber merchants
 Smith Henry B., caretaker
 41-43 Thibeaudeau, Frères & Cie., whole-
 sale dry goods
 42 St Lawrence Lumber Co.

Porch commences

- 45-49 Beaudet & Chinic's warehouse
 47 Gilmour Allan & Co., lum. merchants
 Dick John, port warden
 Lloyd's office

Des Sœurs intersects

- 50-52 Archer, Leduc & Co., flour
 51-57. Hamel J. & Bros., wholesale dry gds
 54-56-58 Turcotte Nazaire, grocer
 59 Joseph Jesse, jur., importer
 60 Jeffrey, Montreuil & Co, fish dealers
 r Wilson John, steamboat agent
 61 Lee T. Conrad, general agent
 63-65 Pitl Charles, general merchant
 64 Tweddell J. Newton, steamboat owner
 — City scales, E. Bois, keeper
 67 Vallerand André E., jobber
 69 Hunt Weston & Son, merchants p

St-Antoine ends

- 73 Crawford William H. & Co., coals p
 75 Temperley Steamship Co., Ross & Co.,
 agents
 MacPherson William M., ss. and ins.agt.
 Gibb James, merchant
 Hale Edward J., com. merchant
 77 Dobell R. R. & Co., lumber merchants
 83 Whitehead & Turner, grocers
 87 Wurtele C. & W.

- 94 Examining warehouse
 95-97 Webster G. M. & Co., coal merchants
 99 ———

St-James intersects

- 104-108 Carrier William, flour merchant
 105 Pilot office, Isaie Nolet, secretary

Arthur intersects

- 110-112 Examining warehouse, in course
 of erection

Leadenhall intersects

- 120-122 Quebec Harbour Commission en-
 gineer's office

- r Binet Ulric, clerk
 124 N. S. Railway Co's office

——Duchesneau Rémi, blacksmith

DAMBOURGES, from Canotterie
 Hill east to 91 St Paul, St Peter
 ward

1 ———

- 9 McKenna Mrs. John, charwoman
 Marceau Narcisse, carpenter
 11 Staples Mrs. James
 15 Ryan Michael

St-Paul intersects

D'ARTIGNY, from 79 St Patrick
 south to 106 Grande Allée, Mont-
 calm ward

- 1 Coleman Matthew, dept. chief fire brig.
 2 Smith Robert, express driver
 McKean Peter, brass finisher
 3 Reynar George, laborer
 4 Trainor John, laborer
 5 Farley Edward, laborer
 6 Béland Ferdinand, grocer
 7 ———
 8 Jobin Joseph, bookkeeper
 8½ Béland Eleusippe, salesman
 10 Béland Emile, salesman
 Béland Prime, joiner p
 Béland Ferdinand
 r Carpentier Louis, ship carpenter
 16 Hood Mrs. William p

Artillery intersects

- 19 Labranche Mrs. Paul, seamstress
 20 Garret Francis, clerk
 21 Pelletier Miss Philomène, seamstress
 23 Martin Mrs. Henry p
 Boomer Augustus, clerk

St-Julia intersects

- 29 Boivin Mrs. Louis, shop
 31 Morton Henry, goal guard p
 33 Cairns William, bdg. hse. p
 Ray Walter, clerk
 Bowles James, clerk
 Grant Edmund D., clerk
 39 Hamilton William, custom hse. officer p
 44 Lemesurier William J., of L. & Sons
 45 Ouimet Gustave, civil service clerk
 46 Kent William, stevedore p
 48 Young James, clerk
 50 Ouimet honorable Gédéon p
 Ouimet Benjamin, ins. agent
 51-53 Morrison Thomas, detective p

- Morrison Joseph E., chemist
 52 McGreevy Robert, contractor p
 56 Coote John, patten maker
 Bishop Edward A., organist, bds.
 57 Bisson A. Wilfrid, ins. agent
 59 Vanfelson Mrs. George p
 59½ Larose Mrs. Joseph p
 Fitzpatrick Miss Annie, dressmaker
 61 Murphy Robert, laborer
 63 —

St-Amable intersects

- 65 Modler Robert, snr., gaol guard p
 66 Bruneau Louis, clerk
 Bruneau Frederick, clerk
 Bruneau John, clerk
 67 Maxham George L.
 68 Vial rev. William S., private tutor
 84 Fope col. James

Grande Allée intersects

**DAULAC, from 110 Queen north to
 117 Prince Edward, St Roch ward**

- 3 Boilard Louis, pork dealer p
 4 Patoine Geo. Alf., com. traveller p
 8 Bertrand Rémi, stonecutter
 Giguère Miss Christine, charwoman
 8½ Thorne Joseph, ropemaker p
 10 Cuellet Frs. X., laborer
 Robert François, joiner
 11 Grégoire Charles, joiner
 Langlais Octave, laborer
 12 Veilleux Théophile, joiner p
 14 Taillon —, trader
 16 Philbert Louis, machinist
 18 Lynch Peter, blacksmith
 Plouffe Jean-Bte., laborer
 20 Sharpe John, moulder

Prince Edward intersects

**DAUPHINE, from St Andrew west
 to 37 D'Auteuil, St Louis ward
 1 St. Andrew sch. bldg.**

St-Stanislas intersects

- Wesleyan Church
 — Morrin College

St-Angèle intersects

- 6 Kelly Thomas
 10 Nelson Thomas R., c. s. clerk p
 12 Chaloner Henry J., collector of c. t. d.

St-Ursule intersects

- 14 Jesuits' residence p
 16 Ross Miss Emilie, seamstress
 18 Blanchet Miss Mélanie, seamstress
 31 Phillips George T., plumber p
 34 Jesuits' church R. C.
 35 Parent Jean-Bte., contractor p
 Fréchette the Misses
 Fréchette Ovide, clerk
 Fréchette Flavien, salesman

D'Auteuil intersects

**D'AUTEUIL, from McMahon south
 to 85 St Louis, Palace and St
 Louis wards**

- 3 Glass Mrs. Henry.
 McLeod Mrs. John W.

Elgin ends

Des Anges ends

- 16 Q. & L. Electric L. Co. of Q., off. and wks.
 17 Johnston Peter, biscuit baker

St-John intersects

- 19-21 Vernier Jacques, chemist
 23 Harris Samuel
 Simonson Siméon
 27 Cooke Mrs. John Y., teacher
 29 Fergusson Gilbert, professor
 31-33 National school
 37 Bouchard Mrs. Elie, boarding house
Dauphine ends and St-Patrick commences

39 —

40 —

- 41 Macleod Donald R., merchant p

St-Ann ends

- 43 Macpherson William M., ss. agent
 45 Meredith Ed. Graves, ct M., & C.
 47 McCaffrey Thomas, clerk
 Connolly Michael, snr. p
 Tremblay Mrs. Pierre A.
 49 Hunt Arthur F., of W. Hunt & Son p
 51 Fortier Dr. Jos. E., collector of P. R. p
 53 Boswell Joseph K., brewer
 55 DeLéry Mrs. Alexandre C. p
 DeLéry Gustave, notary
 DeLéry Mrs. Dr. Louis C.
 57 Dechêne George M., advocate
 59 Wasson honble. John N., U.-S. consul
 61 —
 63 Chambers Robert, advocate p
 Michaud Charles R.
 Michaud Guillaume, of P., & M., bds.
 Pichette Adolphe, of P., & M., bds.
 65 Breakey John, lumber merchant
 67 Nairne Mrs. John p
 69 McGreevy honble. Ths., contractor p

Ursuline lane ends

- 71 MacEwen Peter, cashier Union Bank p
 73 Clarke rev. William B. p
 75 Hamel Joseph, of J. Hamel & Bros. p
 77 Fortier Félix
 79 Tessier Ulric, jr., of Hamel & T.
 81 Alleyn Mrs. Richard
 83 Pentland Charles, accountant

St-Louis intersects

- 89 DeBoucherville Geo., chief clerk L. C.
 91 Maxham Andrew J., of A. J. M. & Co. p
 92 Genest W. Edouard, caretaker
 93 Wilkie Mrs. Daniel
 94 Barnard Edward A., dir. of Agriculture
 95 Oliver Mrs. Frederick

**DE BREBCEUF, from 33 St Gene-
 viève south to 20 St Denis, St
 Louis ward**

- 5 Pruneau Mrs. Jean-Bte.

- Pruneau Aristide R., coal merchant
 6 Lloyd Thomas W. p
 Lloyd James, advocate
 8 DeCazes Paul, civil service clerk p
St-Denis intersects
DE LA CHAPELLE, from 174 St
Valier north to 103 Prince Ed-
ward, Jacques - Cartier and St
Roch wards
 2 Robitaille Mrs. François p
 5 Boutillet Pierre, carpenter
 7 Ampleman Edouard, storeman p
 Lafond Charles N., storeman
Fleurie intersects
 11 Giguère François, baker
 12 Plante Clément, mason p
 13 Picard Joseph, joiner
 14 —
 15 Bernier Miss Alphonsine, stamping
 Bernier Olivier, of Bernier & Son p
 Bernier B. Victor, of Bernier & Son
 16 Dussault Miss Marguerite
 r Drolet François, laborer
 r Savard Louis, laborer
 r Montambault Mrs. Damas
 17 Lavoie Jean-Bte., salesman
 19 Cloutier Jean, pressman
 21 Roussel Prudent, grocer
St-Helen commences
 22 Picard's lumber yard
 23 Goulet Charles, shoemaker
 r Lapointe Vital
 24 Dufour Miss Marie Louise, dressmaker
 25 Mercier Mrs. Joseph, seamstress
 r Caron Hippolyte, laborer
 26 Lavoie Alexis, joiner
 Lavoie Miss Philomène, seamstress
 27 Bisson Miss Émerance, milliner
 28 Dechêne Augustin, laborer
 29 Gagnon Mrs. Frs.-X., p
 30 Robitaille François, foreman
 30½ —
St-Marguerite intersects
 31-33 Julien Paul, grocer
 32 Tremblay Mrs.
 34 Fradet Ovide, carter
 35 Lafrance Joseph, shoemaker
 Bernard Miss Louise, seamstress
 36 Gagné Maurice, plasterer
Desfossés intersects
 39 Coulombe & Godbout, tailors
 41 Picard Joseph, lumber merchant p
 Royer Abraham, salesman
 42 Picard's lumber yard
 43 Coulombe Eugène, of C. & Godbout
 Godbout Célestin, of Coulombe & G.
 44-46 Boucher Noël, barber
 47 Laliberté's store room
 52 Brunet Wilfrid E. of W. Brunet & Co. p
St-Joseph intersects
 56 Jobin Pierre F., merchant
 58 Gosselin Pierre, barber
 58½ Turcot H. Adjutor, advocate
 59 Institut Commercial St Louis
St-François intersects
 60 St Laurent Théophile, pilot
 61 Simard Pierre, tailor
 66 Duchaine Téléphore, laborer
King intersects
 67 Vallée Miss Luce, school teacher
 Vallée Mrs. Charles
 68 Turgeon Edouard, grocer p
 72 Leblanc Guillaume, engine driver
 Portie Alfred, mason p
 73 Laurencelle Mrs. Pierre p
 Laurencelle Alfred, joiner
 Ampleman Miss Louise, bds.
Richardson intersects
 76 Sansfaçon François, grocer p
 79 Beaudoin's lumber yard
 80 Beaudet & Chinic's work shop
 81 Rousseau Théophile, laborer
 82 Bernard Elzéar, mill stone maker
Queen intersects
 84 Ouimet Emmanuel, shoemaker
 Alarie Frs.-X., caulker
 86 Allard Edouard, trader p
 87 Paradis Isidore, carter
 88 Martin Pierre, laborer
 Alarie Louis, laborer
 89 Gingras Mrs. François-X., grocery
 90 O'Brien John, laborer p
 McKeown Joseph, laborer
 91 Murphy Mrs. Walter
 92 Auclair Ferdinand, salesman p
 93 Gagné François-X., carpenter p
 95 Saucier Joseph, carpenter
 r Bilodeau Onésime, shoemaker
 100 Carrier Auguste, driver p
 101 Leblond Mrs. Joseph
 r Grenier George, policeman
 102 Emond Pierre, carter
 McClish John, machinist
 104 Savard Frédéric, salesman
 Lebrun Onésime, salesman
Prince Edward intersects
 109 Chalifour Onésime, last manufacturer
DELIGNY, from St Real south to
St John, St John ward
Richmond intersects
 4 Tourangeau Mrs. Joseph, laundress
 7 Morin Edouard, grocer p
Estourelle intersects
 18 Blondeau Pierre, grocer p
St-Olivier intersects
 20 Matie Wilbrod, butcher p
 22 Martel Charles, salesman
 25-27 Voyer Isidore, grocer
Richelieu intersects
 30 Voyer Thomas, shoemaker p
 Fiset Mrs. Antoine, seamstress
 32 Martel Isidore, carter
 Marois Mrs. Pierre O.
 Drolet Jean-Ete., joiner

34 Drolet Jacques, jnr., carter p

36 Houde Mrs. Isaïe

D'Aiguillon intersects

54 Gosselin Joseph, sexton

56 Union Musicale

58 Christian Brothers school

— St Jean Baptiste R. C. Ch.

St John intersects

DE SALABERRY, from 541 St John south to 254 Grand Allée, Montcalm ward

4 —

5 Reid James, of J. & W. Reid p

7 Gale Thomas, high constable p

9 Casault honorable judge Napoléon p

10 Pope Edwin, superint. G.-N.-W.Tel.Co.

13 Walsh Michael, farmer

15 Aird Adam, jnr., carter

Grande Allée intersects

DES ANGES, from 16 St Angèle west to D'Auteuil, Palace ward

2 Maheux Frs.-X., clerk

4 Hatch John, builder

6 McWilliam Mrs. George

McWilliam Mrs. James

7 Boyce S., fancy goods

9 McCone James, grocer

11 McWilliam William, confectioner

13 Johnston Peter, baker

D'Auteuil intersects

DES CARRIÈRES, from 2 St Louis south to St Denis, St Louis ward

Frontenac-Dufferin Terrace commences

1 Laval-Normal school

2-4 Dunbar James, advocate

6 Shea Timothy, of Jas. Shea & Bro. p

8 Jones Edwin A. p

10 —

12 Langevin Mrs. Charles F. p

14 Hamel Mrs. Théophile p

Mount Carmel commences

— Governor's Garden

Layden John, gardener

St Geneviève commences

46 Spaulding Edward B.

48 Hamilton John, jnr., of H., Bros.

50 Hale Edward J., merchant

DESFOSSÉS, from St Paul west to 50 Crown, St Peter and Jacques-Cartier wards

St-Roch intersects

1-3 Tremblay Elzéar, grocer p

r Giroux Pierre, wood dealer

r Vaillancour Louis, driver

2-4 Huot Phidime, flour merchant

6 —

7 Marcoux L. Cyrille, bank clerk p

8 —

9 Kaine Bernard, steamboat owner

10-12 Chalifour Louis F., brass finisher

13 Labbé Jean, carter

14 O'Connell Michael, stevedore p

15 Moisan Philippe, jeweller

16 Wright Alexander, laborer

17-19 Samson Charles, hardware

18 Rouleau Damase, trader

20 Esculier Simon, umbrella mender

21-23 Carroll Stephen, engineer p

22 Pleau Mrs. Antoine, laundress

24 Julien Napoléon, clerk

25 Young Richard K., painter p

26 Bertrand L. N., of L. N. Bertrand & Bro.

28 Julien François-Xavier, merchant p

30 Cloutier —, grocer

32 Amyot David, clerk

Amyot Miss Philomène, seamstress

34 Phillips & O'Sullivan, plumbers

St-Dominique intersects

35 Genest Miss Luce, dry goods

36 —

37 Guenet Honoré, shoemaker

39 Degagné Joseph, laborer

40 Rolph Josiah, engineer p

41 Lapointe J. Napoléon, shop

42 Boivin Mrs. Maximin

43 Vaillancour Alphonse, bookkeeper

44 Godbout Jean, shoemaker p

45 Lyonnais Roch, music inst. repairer

46 Giguère Mrs. Magloire

47 Grégoire Mrs. Joseph p

Audy Mrs. Charles

48 Giguère Pierre P., tinsmith p

49 Garon Théophile, trader

50-52 Bélanger A. J., jnr., marble-cutter

Bélanger Ambroise, snr., stonecutter p

53-55 Ruhlman Alphonse, sausagemaker

54-56 Christian Brothers school p

Grant intersects

57-59 Larosé Jules, wine merchant

58 Pouliot Pierre O., grocer

60-62 Gauvreau F. Léon, notary p

61-63 Falardeau Ferdinand, shoemaker p

Guilmet Mrs. Augustin, bds.

65 Parent Edmond, currier

66 Larivière Thomas, broker p

67 Pepin Alfred, joiner

Berthiaume Amable, shoemaker

68 Clifford James, snr., printer

Clifford James, jnr., clerk

69 Berthiaume Félix, carter

70 Delage Jean-Bte., notary

71 Parke Mrs. James

72 —

73 LeBel Dr. Charles H. O.

Perrault Joseph A., bookbinder

74 Marceau L. Octave, merchant

Marceau Adolphe, salesman

75 —

76 Ross Miss Georgiana M., milliner

77 —

78 Beaudry Arthur, clerk

79 —

80 Lessard Ambroise

Caron Frs.-X., carter p

- 81 —
 82 Gosselin Joseph, joiner
 Laliberté Mrs. Jean Bte., bdg. house
 83 Paradis Mrs. Nicolas p
 84 Roy Charles, snr., shoemaker p
 85 Barclay John, machinist
 86 Boisseau Alfred E., merchant
 87 McWilliam William, machinist
 88 Walsh Robert, carter
 89 Larose Joseph, culler
 90 Brousseau Mrs. Alexandre
 91 Brousseau Olivier, salesman
 93 Paradis Augustin, trader p
 95 Roy J. Delphis, shoemaker
 r Roy Mrs. Vital
 97 Daly Randolph, pork dealer
 99 Lacombe Pierre, quarry owner p
 101 Bertrand Jean-Bte., civil engineer p
 102 Carrier Joseph, shoemaker p
 103 Parant Charles A., civil service clerk
 104 Henault L. Narcisse, salesman
 105 Pouliot Elzéar, jeweller
 106 Miller W. James, advocate
 107 Drouin Frs.-X., tavern
 108 Arel Leon, clerk
 109 Ouellet Mrs. Gilbert
 110 Dumas Ferdinand, shoemaker p
 111 Paradis William, trader p
 112 Fortin Eugène, of Fortin & Bélanger
 113-115 Lambert Miss Henriette, seamst.
 114 Hickey Mrs. Thomas, bldg-hse
 116 Godbout & Langlais, tailors
 117 Rochet Marcel, shoemaker
 Du Pont intersects
 118 —
 119-123 Gagnon Philéas, tailor
 120 —
 121 Létourneau Joseph, ta lor
 Létourneau Célestin, carpenter
 124 Hudon François E., clerk p
 125 Savard Joseph, of Robitaille & S.
 126 Vallerand Achille, clerk
 127 Grenier Joseph, advocate
 128 Rhéaume Jacques P., advocate p
 129-131 Labrecque Damase, tailor p
 132 Picard Joseph, lumber yard
 133 Larochelle Étienne, watchmaker p
 Gravel Joseph, pilot
 135 Rousseau Miss Flore p
 Leveillé Didace, salesman
 137 St Cyr Miss Emilie, seamstress
 138 McNeil Joseph, salesman
 r Wakelman Antoine, laborer
 139 Lacroix Vincelas, barber p
 141 Chaumet E. Norbert, engine driver p
 143 Bedard Mrs. Thomas
 144 Picard Joseph, office p
 145 Chouinard François-Xavier, tailor
 De La Chapelle intersects
 146 Coulombe & Godbout, tailors
 147 Catellier the Missee, hairdressers
 148 Genest Jean, driver
 149 McCord Mrs. Thomas p

- 150 Laliberté Jean-Baptiste, hatter (h)
 151 —
 152 Gauvreau Dr. Achille
 153 Lefrançois Gaudias, of L. & T.
 154-156 Verge Dr. Guillaume A. p
 157-159 Lavoie Dr. Joseph F.-X. P. p
 158 Dion Joseph, baker p
 r Gauvin Étienne, toys dealer
 160 —
 161-163 Ducharme Candide, tailor p
 165-171 Dombroski Théod., sausagemkr. p
 172-174-176 Paquet Zéphirin, dry goods p
 173 Blais George T., salesman p
 175-177 Parent Charles A., merchant
 179 Guilmet Joseph, salesman
 180 McCorkell's bakery
 181 Bedard Rodolphe, tailor
 181½ Robitaille George, of R., & Savard
 182 Langlais' store
 183 Consigny Nicolas, jnr., machinist
 184 Blouin —, tailor
 185 Paré Augustin, ship carpenter p
 186 Baker Arthur, storeman
 187-189 Bedard Jean-Baptiste, tailor p
 188 Lebrun Jean-Bte., merchant
 191 Renaud Eusébe, collector p
 193 Asselin Alfred, salesman
 195 Dostie Mrs. Edouard
 197 Séguy Jean, pork butcher

Church intersects

- 199 Anctil Théophile, barber
 201 Caron Joseph, joiner
 203 Gosselin Augustin, policeman
 Labrecque Joseph, joiner
 205 Caron Joseph A., salesman
 207 Reinhardt Michel, joiner p
 Reinhardt Louis A., ins. clerk
 211 Bélanger Philéas, engine driver
 Bélanger Mrs. Octave
 212 —
 213 Garant Villebon, bookkeeper p
 214 —
 216 —
 217 Raymond Charles H., pilot
 Bidégaré Andre, gunsmith
 218 Gagnon Joseph, joiner
 219 Legendre Lazare, salesman
 Nadeau Jean-Baptiste, carpenter p
 220 Gagnon H. & Co., dry goods
 221-223 Moreau Eusébe, tailor p
 222 —
 225 Tremblay L. Cyprien, manager
 226 Robitaille & Savard, dry goods

Crown intersects

- DES GRISONS, from 21 Mount-
 Carmel south to 8 St Denis, St
 Louis ward
 10 Marler W. Lake, manager Mercht. Bk.
 12 Torre Mrs. Robert W. p
 14 Poston Mrs. William p
 St Geneviève intersects

DES PRAIRIES, from 19 St Roch west to 18 Du Pont, Jacques-Cartier ward

2 Learmonth Robert, machinist

4 Sears Edward S., clerk

6 —

8 —

9 Brodie Thomas, of W. & R. Brodie

10 Griffith Henry, com. traveller

12 Julien Mrs. Napoléon

Vallerand Louis N., tide waiter

13 Giroux Victor, of E. Giroux & Bro.

14 Willis Henry T., gasworks p

16 Gilchrist John, culler

18 Doyle William, of D., & Demers p

19 Tweddell Ths. Newton, machinist

20 Normand François, salesman

St-Dominique intersects

21 Boulanger Théodore L., agent p

22 Smyth Thomas, grocer

24 Back Robert, confectioner

26 Clément Maximilien, currier

27 Raynolds William, carter

28 Gingras Magloire, clerk

29 Malone Thomas, culler p

30 Simard Thomas, pilot p

31 Martel Charles, salesman

32 Huot Mrs. Hercule

33 Fecteau Charles, salesman

35 Rhéaume Jérémie, moulder

Dorion Edouard, joiner p

40 Davies Charles G., manager for B., P. & B.

Grant intersects

42 Bryson John, grocer

Fortin Mrs. Joseph

Fortin Alphonse, shoemaker

43 Laroche Ambroise, flour dealer p

44 Pelletier François, carter p

Hamel Antoine, joiner

46 Webster George, shoemaker p

47 Flynn James, stevedore

r Beliveau Jean-Bte., laborer

48 Bolduc Joseph, salesman

Trudel Narcisse, tinsmith p

49 Grondin Prime

50 Morency Pierre, joiner p

51 Marcheterre Edmond, laborer

r Chamberland Mrs. Narcisse

52 St Hilaire Michel, carpenter p

53 Jobin Louis, stonecutter

r Paré Clément, laborer

Fountain ends

54 Beaudoin Napoléon, shoemaker

55-57 Felchat Miss Marie, grocery p

Ménard Adjutor N., printer

56 Campbell John, baggageman

58 Jobin Narcisse, shoemaker

59 Audry Charles, carpenter p

60 Boulanger Frs.-X. A., tailor

61 Stoyles Joseph, laborer

62 Mallin Patrick, shoemaker

63-65 —

67 Davies Mrs. J. E., wid. David

69 Le Maistre capt. Philippe p

70 Lecomte Salem, clerk p

71 Gillanders James, baker p

72 Poitevin Pierre N., c. s. clerk

75-77 Auger Jacques, notary p

78 Berthiaume Victor, joiner p

79 Boivin Mrs. Michel, charwoman

80 Falardeau Ferdinand L., shoemaker

r Fortin Mrs. Joseph

81 Fournier Octave, detective

82 May capt. George Musgrave

Du Pont intersects.

DES SCEURS, from 52 St Peter east to river St Lawrence, St Peter ward

Union lane ends

9-11 —

10-14 Beaudet & Chénic's warehouse

13-15 Hamel J. & Bros., wholesale dry gds.

Dalhousie intersects

17 Archer, Leduc & Co., flour merchants

19 Gariépy Charles, agent

DONNACONA, from 36 Garden west to Parloir, St Louis ward

2 Anderson John, of A., & Forrest

Forrest Alexander, of A., & Forrest

4 Anderson & Forrest, plumbers

6 Cannon Edward G., notary

8 Robitaille & Livernois, advocates

10 Fremont Joseph J., advocate

12 Pinault & Carrier, advocates

18 Convent of the Ursulines

Parloir commences

DORCHESTER, from 280 St Valier north to Jacques-Cartier, (Hare Point), Jacques - Cartier and St Roch wards

2 Poitras Mrs. Joseph

2½ Defoy Etienne, laborer

4 Dugal Jean-Bte., laborer

Dassylva Napoléon, cabinetmaker

6 Dugal Michel, laborer

8 Dion Jean, laborer

Bedard Jean, laborer

10 St Jean Thomas, shoemaker

Minguy Honoré, currier

Lapierre Elzéar, shoemaker

12 Godin Pierre, painter

Forgues Jean-Bte., laborer

Defoy Mrs. Etienne

14 Pleau Miss Flore

Fleurie ends

15 Langevin Charles Z., salesman

17 Boucher Joseph

19 Godbout Mrs. Jean p

22 Pelletier Joseph O., shoemaker

23 Roy Miss Rose, seamstress

24-24½ Rousseau Louis, turner p.

25 Daly Alfred, grocer

St-Helen intersects

26 Cercle Frontenac

27 Bresse Guillaume, (h) p

Vachon Miss Georgina, governess
 28 Robitaille Charles, shoemaker p
 30 Despatis Pierre, foreman
Bélair ends
 31 Bresse Guillaume, shoe factory p
 32 Martinet Edmond, fireman
 Martinet Miss Louise, grocery
Charest commences
 33 —
 36 Latouche Mrs. François p
 37 Dussault Prospère, laborer
 38 Guillet Gustave, furrier
 39 Dussault Joseph, printer
 Gosselin Pierre, watchmaker
Notre-Dame-des-Anges intersects
 41 Grenier Thomas, carter p
 46 Plamondon Jean, of Paquet & P.
 Labonté Joseph F. P.
 47-49 Fire station No. 3
 51 Mercier P. Octave, furrier
St-Joseph intersects
 56 Vincent George, bookseller
 56½ Provost Jean-Etc., of Turcot & P.
 Turcotte Joseph, advocate
 60 Drolet Frs.-X., carter
St-François intersects
 63 Société Bienveillante de St Roch
 Dubé Anselme, shoemaker
 67 Dupont Edouard, butcher
 68 Lelièvre Ferdinand, baker
 Darveau François, baker
 69 Morin Jérôme, laborer
King intersects
 72-74 Le Nouvelliste
 74½ Beaulieu Théodule, shoemaker
 74½ Gingras Joseph G., printer
 75 Vallerand Frs.-X., grocer
 76-78 Fortier François-X., grocer
 77 Lafrance Joseph, joiner
 79 Tranquille Honoré, carpenter p
Richardson intersects
 80-82 Julien Théophile, grocer
 81-83 Blais Daniel, salesman p
 84 Ouellet Joseph
 87 Faucher André, joiner p
 Faucher Mrs. Philipp
 88-88½ Marie Joseph D., grocer p
Queen intersects
 90-92 Dusablond J. Henri, grocer
 92½ Bolduc David, of J. & D. Bolduc
 95 Barbeau Jean J., Jr., roofer p
 97 Donaldson Ferdinand, shoemaker
 r Perron George, butcher
 98 Barbeau Jean Jos., snr., roofer p
 98½ Barbeau Edmond, grocer (h)
 99 Donaldson Pierre
 r Létourneau Mrs. Ambroise p
 r Létourneau George, salesman
 100 Barbeau Edmond, grocer
 101 Lachance Jean, carpenter p
Commissioners intersects
 103-105 Chaumet Philéas, carter p
 Chaumet Charles, driver

Vézina Alexandre, stone cutter
 105 Bidégaré Jean, joiner p
 110-112 Pepin Louis, grocer
 113 Bégin Joseph, joiner p
 115 Lachance Théophile, roofer
 Crépault Mrs. François
 117 Labrecque Honoré, laborer
 119 Crépault Pierre, grocer p
Prince Edward intersects
Railway crossing
Lallement commences
 121 Valin's lumber yard
Jésuits ends
 125 Mercier Mrs. Louis, trader p
 127 Asselin Evariste, tinsmith
 130 Rigney Michael, gardener p
 Tierney James, boatman
 132 Bougis Frs.-X., shoemaker p
Ryland ends
 138 Belleau Nazaire, photographer p
 r Dalaire Mrs. Joseph, laundress
 140 Descombes Narcisse, boatman p
 141 Brousseau, snr., office
 142 Brousseau Jean-Bte., snr, merchant p
Smith ends
Panet ends
 —Premises of Marine & E. Hospital
Jean-Baptiste ends
 226 —
 228 Delisle François-X., lumber merchant
St-Alphonse ends
 —Riverside Worsted Co., (the)
 r Hartley James, foreman
 r Wilson John, foreman
 r Watmough Joseph, overlooker
Jacques-Cartier
(Hare Point) commences
DROLET, from 139 St Patricks south to 136 Artillery, Montcalm ward
 2 Jackson Edouard, printer
 Morisset Eugène, stonecutter
 4 Jackson Mrs. Etienne
 8 Fréchet Germain, laborer p
 Perkins Mrs. William
 9 Fiset Joseph, shoemaker
 10 Robitaille Honoré, carter p
 Germain Augustin
 14 Nadeau François, storeman p
 Gagné Michel, bookkeeper
 20 Sutcliff Thomas, carter p
 22 Fiset Antoine, shoemaker
 Larose George, plasterer
Artillery intersects
DUFFERIN BOULEVARD, from Artillery south to Grande Allée, Montcalm ward
St-Patrick intersects
WEST SIDE.
 — Fuller Joseph, laborer
 — Walsh Mrs. Edward
 Walsh John, laborer

**DU FORT, from 5 Buade south to
12 St Ann, St Louis ward**

- 1 Quebec Post Office
- 2 Darlington John, tailor
- 3 Dominion Public Works office
- 4 —
- 5 Clapham J. Greaves, notary
- 6 —
- 8 Côté A. & Co., printers
- 10 Morgan David, merchant tailor

*St-Ann intersects***DU PONT, from 140 St Valier north
to Dorchester bridge, Jacques-
Cartier and St Roch wards**

- 1 Martel Charles E., bookkeeper
- 2 Pelletier Maxime, letter carrier
- 4 Fortin Aldéric, leather inspector
- 5 —
- 7 Chamberland Charles, p. o. clerk

Fleurie intersects

- 11 Vachon Mrs. Dominique, trader
- 14 Dorion's work shop
- 15 Flamondon Jean-Ete., sawfiler
- r —
- 16 Gingras Mrs. Joseph
- 17 Simard Alfred, tailor p
- r Leclerc Dominique, servant
- 18 Cameron Siméon, policeman

Des Prairies ends

- 19 Boisjoli Mrs. Moïse, bdg. hse.
- 20 Bedard Henry A., of Girard, B., & Co.
- 21 Bélanger L. Jules, advocate p
- 22 Lemieux P. Téséph., bookbinder p
- 23 Bedard Miss Marceline, seamstress
- r More William, gas fitter
- 25 Leclerc Miss Arthémise, teacher p
- Leclerc Louis, snr., joiner
- 26 Angers Albert, bailiff p
- 27 Racine Jacques, blacksmith p
- 28 Onslow Mrs. William
- 29 —
- 30-32 Boitras Désiré, blacksmith
- 31 Levasseur the Misses
- 33 Pelletier Mrs. Jean-Bte.
- 35-37 Drolet George, grocer
- 36 Bezeau David, saloon

St-Marguerite intersects

- 38 Racicot J. Elie P., botanical physician
- 39 Bernier Léon, joiner p
- 40 Valin Edmond, salesman
- Valin Mrs. Narcisse
- 41 Ferguson George, shoemaker
- 43-45 Carrière capt. J.-Bte. L., restaurant
- 44 Pouliot Antoine, blacksmith p
- 48 Venner William, broker p
- 49 Falardeau Joseph L., jeweller
- 51 Sansfaçon Joseph, snr., carter
- Sansfaçon Miss Delphine, milliner
- 52 Rochet Marcel, shoemaker
- 53-53½ Gagnon Philéas, tailor

Desfossés intersects

- 54 Godbout & Langlais, tailors
- 55-57 —

- 56-53 Roy Charles E., leather merchant
- 59 Dussault Théophile, tailor
- 60-62 Bedard François, grocer

Octave ends

- 63 Clark Edouard, grocer
- 64 —
- 65 Lachance Joseph, shoemaker
- 66-66½ Tessier Laurent, restaurant
- 67 Fortier O. J. Jules, advocate
- 68 —
- 69 Samson Olivier, cabinetmaker
- 70 —
- 71-73 Fortin Abel, dry goods
- 72 Vallerand Aristide G. L., coal oil

St-Joseph intersects

- 74 Réaume Ferdinand, hardware p
- 74½-76 Michaud Uldéric, hairdresser
- 75 Bouchard Ovide, dry goods
- 77 Paré H. Adolphe, grocer
- 78 Coleman Maurice W., grocer
- 79 Paré George E., saw mill owner p
- 80 Boutin Modeste, carpenter
- Dionne Fortuné
- Coleman Michael
- Morency's work shop
- 81 Giroux L. Elzéar, notary
- 82 Morency L. & Brother, framemakers
- 83-85 Parent Charles A., hardware
- 84 Martel Jean-Bte. & Co., grocers p

St-François intersects

- 86 Beaulieu George, barber
- 87-89 Charest Joseph, saddler p
- 88 —
- 89½ Rousseau Napoléon, sailor
- 90 Sauviat George E., fruits dealer
- 91-95 Grenier François-X., grocer p
- 92-94-96 Déry Pierre, restaurant

King intersects

- 97-101 Hossack Mrs. Jas. A., confection. p
- 98 Pelletier Honoré, tavern
- 100 Sylvain Etienne, grocer
- 102 Crépault François, carpenter p
- 103-105 Simard Onésime, tinsmith p
- 104 Young Mrs. George
- 106 Young Herman, hardware
- 107 Vézina Charles, tinsmith
- 108-112 Laberge Narcisse, grocer p
- 109 Bouffard Miss Léocadie, seamstress
- 110 Laberge Dr. Elzéar
- 111-113 Lemelin Jean, grocer
- 114 Laberge Joseph, plumber

Richardson intersects

- 116 Légaré Jérémie, saddler p
- 118 Simard Gaudias, tinsmith
- 120 Turcot Philippe, shoemaker
- 122 Brochu Charles p
- 123 Huot Octave p
- 124 Dupuis Alphonse B., merchant
- 125 Drolet J. Téséphore, jeweller
- 126 Guay Germain, notary
- Guay E. Edmond
- Guay L. E. Bénoni
- 127 Huot Octave, grocer

- 40 Vachon Mrs. Dominique p
 41 Rouleau Miss Lumina, bdg. hse.
 Rouleau Clément
 42 Lépine Germain, jnr., undertaker p
 43 Métivier Frs. X., clerk
 44 Simpson Thomas, stevedore p
 45 Jobin Mrs. Joseph
 46 Fernier Louis, laborer p
 Michaud Mrs. Thomas, box maker
 Paré Jean-Bte., joiner
 47 Tremblay Mrs. Jean-Bte.
 Moreau François, baker
 48 Plante Alexandre, trader p
 49 Bélanger François, sor., butcher p
 49½ Prémont Elie, sawyer
 Ouellet Miss Celina, laundress
 50 Davies William H., clerk
 51 Chouinard Mrs. Cyprien, seamstress
 52 Pichet Mrs. Joseph p
 54 Burnup Mrs. Edward, laundress
 55 Tremblay Jean-Bte., jnr., pilot p
 Filteau Alphonse, trader
 56 Linteau Charles, laborer
 57 Sirois Jean-Bte., laborer

De La Chapelle intersects

- 60 Giguère François, grocer
 61 Hudon Mrs. Eusébe
 Hudon Miss Melina, music teacher
 62 Laobé Mrs. Olivier p
 63 Pouliot Charles, coal oil lamps contract.
 64 Tardif Chrysologue, laborer
 65 Lefrançois Ignace, joiner p
 Gauvreau Charles, cabinetmaker, bds.
 r Piteau Jacques, cabinetmaker
 66 Gagnon Charles, trader p
 67 Blouin Louis, butcher p
 Rousseau ———, stonecutter
 68 Lachance Joseph, salesman
 Drouin Joseph, engineer p
 70 Caron Jean, painter
 72 Riverin Chs. S., of B., & R. p
 73 Boissonneault George, trader
 74 Dumas Louis, tailor p
 Picard André, joiner, bds.
 75 Beaudet N. Athanase, mail conductor
 77 Langlois Clément, sailor
 78 Bourget Pierre, joiner p
 79 Talbot Mrs. Jean-Bte. p
 Berthiaume Théodore, painter
 80 Potvin Charles, laborer
 Michaud Mrs. Damase p
 81 Perrin George, contractor
 82 Ratté Joseph, driver p
 83 Giroux ———
 84 Dompierre Michel, carpenter p
 85 Wallart Auguste, clerk p
 86 Lepage Abraham, clerk
 87 Côté Louis, driver
 88 Turgeon François, joiner
 89 Boiteau Antoine, laborer
 90 St Michel Charles, clerk
 Lafrance Olivier, joiner p
 92 Poitras Miss Magdeleine, seamstress

- 93 Deguise Mrs. Jacques
 Deguise François, laborer
 r Levasseur Achille, laborer
 94 Plante Joseph P., salesman
 95 Greffard Mrs. Joseph
 96 Lavoie Charles, sailor

Church intersects

- 98 Courcy Chrysostôme, laborer
 99 Bedard Jean-Bte., blacksmith
 r Gosselin Joseph, laborer
 100 Thivierge Ferdinand, laborer
 Dufour Juste, laborer
 101 Trudel Pierre I., joiner
 102 Lacasse Damase, sgt. of policeman
 Vachon Mrs. Narcisse
 103 Dunham Phillip, carter
 Loiselle François, shoemaker
 105 Arnold Robert, carter
 106 Vézina François, pilot p
 108-110 LeVasseur Zéphirin, clerk p
 LeVasseur Nazaire, gas inspector
 LeVasseur J. A. Théophile, journalist
 111 Girard Augustin, shoemaker
 113 Bérrouard Isaac, driver
 115 Bérrouard François, snr., china p

Crown intersects

- 124 Dubeau Edouard J., merchant
 125 Water tank
 126 Grenier Joseph O., clerk
 127-129 Consigny Nicolas, blacksmith p
 128 Robitaille Mrs. Rémi, seamstress
 131 Petitclerc Louis p
 132 Rousseau Benjamin, flour inspector p
 133 Thiboutot Arthur, of L. & T.
 135 Gauvin Jean, joiner p
 136 Jobin Miss Malvina, seamstress
 Davidson John, baker
 138 Bourbeau Jacques, bread driver
 140 Lecomte Edmond, laborer
 Hupé Mrs. Michel p
 Guay Mrs. Jean
 141 Nadeau's lumber yard
 142 Laliberté Laurent, clerk
 143 Royer Louis, currier
 Dugal Louis, laborer
 Talbot Nicolas, laborer
 145 Savard Louis, laborer
 Giguère Jean-Bte., tinsmith
 Dugal Joseph, driver
 146 Dugal Pierre, tannery p
 147 Beaupré Mrs. François
 Beaupré François, huckster
 148 Turcot Ferdinand, shoemaker
 150 Lauzon Onésime, currier
 152 Blouin Guillaume, shoemaker

Dorchester intersects

FOUNTAIN, from 12 Fleurie north
 to 53 Des Prairies, Jacques-Car-
 tier ward

- 6 Noël Louis, carpenter

Des Prairies intersects

FRONTENAC, from Buade south to St Ann, St Louis ward

—Entrance to Post Office

GARDEN, from 69 Buade south to 32 St Louis, St Louis ward

- 1 Binet Napcléon, grocer
- 7-11 Hogan Patrick, huckster
- 9 Hogan Michael
- 13 —
- 15 Légaré Alphonse, barber
- 17 Trudel Edouard, tavern
- Dubois Mrs. Chrysostôme
- 19 Hossack G. & C. grocers p

St-Ann intersects

- 22 Russell House
- 23 English Cathedral
- 24 Déry Jacques, clerk
- Cloutier Miss Rosalie, seamstress
- Lafleur François
- Bélanger Miss Matilde, seamstress
- 26 Sheppard William C., p. o. inspector
- 26½ Cummins Peter, blacksmith
- 28 Turgeon Antoine, tinsmith
- 29 Housman rev. George V., rector
- 30 Larue Simon, clerk
- 32-34 Delany John, dry goods p
- 36 Anderson & Forrest, gas fitters

Donnacona commences

- 37 Malouin, Malouin & Malouin, advocates
- 38 Lelièvre Mrs. Siméon p
- Pelletier Louis P., of B., A., & P.
- 39 Wilkie Miss Margaret p
- 40 Lemieux François-X., advocate p
- 41 McClory Daniel, tavern p
- 42 DeChêne George M., advocate
- Richard Jean-Bte., bailiff p
- Richard Eugène, bailiff
- 43 Burko Mrs. Thomas
- Harnes Frederick
- Caulfield Francis, bookbinder
- Doyle Charles, laborer
- 44 Richard Pierre, grocer
- 45 Tremain Winckworth p
- 47 Fraser George, messenger
- 48 Droy Daniel, tavern
- 49 Couture Joseph A., veterinary surgeon
- 50 Williams John, barber
- 51 Masonic Hall
- Morisset & De St Georges, advocates
- Roy Louis R., advocate
- St George Society rooms
- Sons of Temperance rooms
- McQueen Hector, caretaker

St-Louis intersects

GARNEAU, from 36 St Famille west to St John, Palace ward

- 3 Fisher & Blouin
- 5 Simons John, of Simons & Foulds
- 7-9 Watters dam (h)
- 8 Rouillard Jean, locker p
- 10 Tweddell John, shipsmith

Ferland ends

11-13 Glover, Fry & Co.

12 Ferland Mrs. Edouard, nurse
Berry Melville B., sup. Ash Co.

- 14 LaRue V. Wincelass, notary p
- 15 Morgan Robert
- 16 Belleau Mrs.-Bte.
- 17 Le Canadien press rooms
- 18-20 Voyer Laurent, boarding house
- 19 Seifert Gustavus
- 21 Montreuil Mrs. Camille
- 22 Dionne Dr N. Eutrope, license inspect.
- 23 Jones John L., photographer
- 24 Lemieux Victor, salesman
- 25 Bornstein Samuel (h)
- 26-28 Charon capt. Zéphirin
- 27 Raymond Augustin (h)
- 29-31 Dubé Joseph, restaurant p
- 30-32 Couture Joseph G., notary
- 32½ Pennée Frank, of Lennen, P., & Co.
- Pennée Mrs. G. M.

Chetivie ends

- 33 Valin Charles (h)
- 34 Lemieux P. Téléphore, bookbinder
- 35 Smeaton Miss Annie, of A. S. & Co. p
- Smeaton Mrs. Alexander, of A. S. & Co.
- Smeaton Alexander
- 36 Boisseau Roch P.
- 40 Morais Miss Délima, dressmaker
- Brady Mrs. Henry
- 42-44 Lemieux Léon, restaurant p
- 46 Jean Alexandre, barber
- 48-50 Kuhring Carl, tailor
- 52 Cowan John H., plumber
- 54 Wyse George J., engraver
- Wyse Mrs. F. Horatio
- 55 Lafrance J.-P., & Z., Central House

Fabrique and Cuillard ends and St-John commences

GIBB LANE, St Peter ward

—Bryant, Powis & Bryant, wood brokers

GLACIS, from Côte à Coton south to St Patrick, St John and Montcalm wards

- 1 Orphanage for boys

St-Olivier commences

Richelieu commences

21-26 Brothers of the Christian Doctrine
(Mother house)

D'Aiguillon commences

- 29 Young Men's C. A. gymnasium
- 34 Dion Alfred, tavern
- 36 —

St-John intersects

St-Joachim intersects

38-40 Turcot Lazare, tavern

—Montcalm Market

GRANDE ALLÉE, from St Louis gate west to toll gate, City limits, Montcalm ward

- 10 Quebec Skating Rink p
- Edwards Robert, caretaker

Dufferin Boulevard ends

- 49 Langelier Charles, of M., L., & L.
Allaire Joseph, of Pelletier & A., bds
- 51 Langelier honble. Frs., of M., L., & L.
and Mayor of Quebec p
- 53 Painchaud Antoine, surveyor p
- 55 Shehyn Joseph, of McC., S., & Co. p
HAMEL TERRACE
- 59 De St. Georges Dr. E. Alfred, of M., &
De St. Georges
- 61 Brown John, of J. Brown & Co.
- 63 Hamel Abraham p
- 64 GOVERNMENT HOUSE
Southern block
- Lieutenant Governor's office
Dept. of Agriculture and P. Works
Dept. of Executive Council
Dept. of Provincial Registrar
Hatt Samuel S., G. U. of the B. R.
Hughes Henry, caretaker
Pelletier Mrs. Jean-Bte.
- 65 Richardson Osborn L., of O. L. R. & Son
- 67 Temple Charles V. M.
- 69 Chinic Eugène, of Beaudet & Chinic
- Off Quebec Racket Court p
Boakes Henry, caretaker
- Off Quebec Military Laboratory
- 73 Turcotte Nazaire, snr., wholesala grocer
- 82 —
- 84 —
- 86 Fry John S., of Glover, Fry & Co. p
St-Augustin ends
- 88 Wurtele William G., of C. & W. W.
- 90 Wurtele Frederick C., of C. & W. W.
- 92 Drum S. Wilson, insurance agent
- 94 Roy Mrs. Odilon
- 96 Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co.
St-Croix ends
- 99 Drill Shed
Roussel Robert L., caretaker
Roussell George H., clerk
- 104 Shaw Peter A., broker
KINCARDINE PLACE
- 105 Joseph Abraham of A. Joseph & Sons p
Chinic Eugène, of Beaudet & C.
Joseph Jesse, jr., importer
- 106 Hossack James, merchant
Hossack John F., of Jas. Hossack & Co.
D'Artigny ends
- 108 Peebles Philip
- 110 Bowen James, snr., p
- 112 Bowen James, jr.
- 113 Joseph Montefiore, of A. Joseph & Sons
- 114 Boyle Edward p
- 115 Joseph Andrew C., of A. J. & Sons
- 116 Clint John H., lumber merchant
- 117 Languedoc Wm. C., of Bossé & L.
STADACONA TERRACE
- 118 Girouard Théophile, lumber merchant
- 120 Russell Wm. E., of the R. Hotel Co.
- 122 Poston Mrs. Edward p
Poston T. Inglis
Poston William
- 124 Lennon Edward M., of L., Pennée & Co.
Lennon James, clerk
- 126 Mathews rev. George D.
- 127 Peters L. Frederick, of Hall, Bros. & Co.
- 128 Sewell Henry H., insurance agent
- 130 Hamel Henri, salesman p
Lachevrotière ends
- 143 Laurie Duncan p
- 144 Seott Mrs. William W. p
Martin Mrs. William
BLEAK HOUSE
- 145 Patton James, jr., manager
- 147 Green Mrs. Michael
Stafford Mrs. Patrick
- 153 Duquet Cyrille, jeweller p
Berthelot ends
- 162 Pentland Charles A., of A., C. A., & P. p
- 164 Gagnon Ernest, sec. Dept. of A. p
- 167 Trudelle Edward, civil service clerk
- 169 Bilodeau Louis, shoemaker
- 170 Holt Stanley H., civil service clerk
- 171 Langelier Jean, registrar
- 172 Hébert Jean-Bte. C., notary
Scott ends
- 173 Giard Arthur, civil service clerk p
- 174 Roche John, merchant p
- 175 Thomson Frederick C. p
- 177 Verret A. Hector, secretary Q. H. C.
- 178 Dinning Mrs. Henry p
Dinning Austin
- 179 Garneau Mrs. J. Prudent p
Claire Fontaine ends
- Thistle Lacrosse grounds
- Martello Tower No. 2, James Colter
caretaker
Taylor John, shoemaker
Walsh Patrick, deputy chief of police p
- 225 Church of Eng. female orphan asylum
- 246 Hogan Edward, stevedore
- 254 St-Bridget asylum p
- 257 Gagnon Philéas, milkman p
De Salaberry ends
- 258 Sewell Mrs. E. W. Levison p
- 260 Amyot Jean-Bte., deputy sheriff
- 274 Chambers Edward T. D., journalist
- 275 Ladies Protestant Home p
- Off Quebec Observatory
- 277 Gregor Thomas A., clerk
- 278 Harbeson Edward H. C.
- 280 Wilson Charles W., of Wilson & Co. p
- 281 Lampson Frederick, advocate
Lampson George, advocate
- FRONTENAC PLACE
- 296 Sutton Edward, civil service clerk
- 298 Rexford rev. Elson I., prot. sec. Dép. P.I.
- RICHMOND PLACE
- 300 Murray Denis, clerk of Peace
- 301 Charlebois Alphonse, contractor
r Lévesque Noël, servant
- 302 —
- 304 Partridge Patrick M., accountant

- 308 Huot Pierre G., notary
Huot Abel, clerk
311 Murphy Michael, culler p
Off Quebec Gaol
314 Barret David, toll keeper
Thivierge Dominique, asst. toll keeper
Toll Gate
GRANT, from 88 St Valier north to
50 Prince Edward, Jacques-Car-
tier and St Roch wards
7 Giguère François, storeman p
r Lamonde Albert, joiner
9 Blouin François-X., printer p
r Robinet Onésime, salesman
Fleurie commences
11 Vocelle's store room
Baronne ends
17 O'Leary's work shop
21 Laroche Emmanuel, salesman
Des Prairies intersects
23 Bryson John, grocer
24 Davies Charles G., manager p
28-30 Vocelle Olivier, grocer p
29-31 St Hilaire George, blacksmith p
33 Mercier Emile, shoemaker
Wagner Mrs. Flavien, charwoman
34 Guy Mrs. Joseph
35-37 Drouin Evariste, grocer
36 Crépault Mrs. Louis
Roy George P., surveyor
St-Marguerite intersects
43 Brousseau Frs.-X., freight agent
Gamache Charles, laborer
Bourgelas Hilaire, carpenter
45 Larosé Jules, wine merchant
46 Ruhlman Alphonse, sausagemaker
Desfossés intersects
47-49 Pouliot Pierre O., grocer
51 Bergevin Louis, tailor
53 Beauregard Edouard, shoemaker
Turgeon Louis, laborer p
55 Paquet Flavien O., insurance agent
57 —
Octave commences
58 Turcotte Arthur J., grocer (h)
59 —
McNamara Matthew, clerk
60 Back Robert, confectioner
r Giroux Miss Philomène, slipper maker
61 —
Levy-Recio Alexandre, agent
St-Joseph intersects
62 Pelletier William, grocer
63 Tanguay Charles, saddler
64 Michaud Jean-Bte., laborer
65 Chavanel Israël, of J. R. Clogg & Co.
69 Chartrain Eugène, tavern
70 Vézina Pierre, blacksmith p
72 Lacombe Ovide, laborer
St-François intersects
76 Turgeon Noël, shoemaker
81-83 Allaire Frs.-X., grocer
King intersects
84 Carrel Mrs. Edward p
86 Lemay Joseph A., advocate
r —
87 Jewell Thomas
Jewell David, clerk
Nolet Charles, pilot
88 Keraghan Edward, laborer
r Keraghan John, confectioner
89 Walsh James, laborer
90 Sansfaçon Joseph, carter p
91 Paquet Mrs. Alexandre p
Richardson commences
92 Morin Guillaume, laborer
94 Paradis Joseph, machinist
96 Gousse Louis, snr., shoemaker p
97 Masse Edouard, moulder
Martel Jules, policeman
98 Gourdeau Edmond, currier
99 McDermott Michael, laborer
Beaudet Joseph, joiner
Touchet Napoléon, sawyer
100 Lapointe Damase, tanner p
101 Chouinard Damase, painter
Bégin Pierre, diver
102 Neil Robert, snr., boilermaker
Queen intersects
103 Duval Honoré, grocery
105 —
107 Giroux Mrs. Jean, bdg. hse.
108 Jeffery Henry J., clerk
109 Alarie Louis, caulker
109½ Auger Alphonse, carpenter p
111 Bérubé —, cabinetmaker
113 Alarie Auguste, carpenter
114 Auger Jacques, snr., p
115 Dugas Jean, pilot
Prince Edward intersects
Renaud's building
118 Marchand Philibert, blacksmith
129 Simard Théophile, policeman
Gravel Ferdinand, laborer
122 Sullivan Daniel, laborer
Larocque Joseph, laborer
124 —
Bréard Thomas, carpenter
Emond Pierre, laborer
126 Flood Thomas, lumber yard
HALDIMAND, from 25 St Louis
south to 16 Mount Carmel, St
Louis ward
2-10 St Louis Hotel
9 Garneau Pierre, of P. G., Fils & Cie.
11 Lefebvre Ernest, salesman
12 Gingras Mrs. François N. p
13 Bouchette Mrs. Robert S. M.
14 Audette L. Arthur, dept. pro.
Audette Mrs. George
15 Lindsay Errol Boyd p
Lindsay Alexander, notary
17 Delagrave Henri, advocate p
Mount-Carmel intersects

HAMEL, from 51 Rampart south to 18 Couillard, Palace ward

- 1 Carbray Félix, M.P.P., of C. R., & Co. p
- 3 Côté Augustin, of A. Côté & Co. p
- 5 Lemieux Narcisse, of L. & Noël p
- 7 Hamel Ferdinand E. p
- 9 Bouchard Geo. V. H., insurance agent
Gard Dr. Louis
- 11 Hamel Alphonse
- 13 Drolet Gaspard, auditor of Province
- 15 Flynn honble E. James, advocate
Couillard intersects

HEBERT, from Rampart west to 15 St Famille, Palace ward

- 4 Bourget Louis, grocer p
- 5 Vallière Philippe, cabinetmaker (h) p
- 6-8 Machin the Misses, academy
- 7 Proulx rev. Louis
Proulx Miss Victoire
Proulx Miss Ursule

Laval commences

- 9 Cressman George S., manager
- 9½ Gingras Arthur, asst. City acct.
- 10 Andrews Ferdinand H., jur., of F. H.
Andrews & Son
- 11 Gosselin Mrs. Charles
Obalski Joseph, mining engineer
- 12 O'Farrell John, advocate
- 13 Ker rev. Robert
- 14 Turcotte Buteau J., c. s. clerk
Dupré Edmond, book keeper
- 15 —
- 16 Fréchette Onésiphore, p. o. clerk
- 17 —
- 18 Gariépy Charles, agent p
- 19 Dalkin Henry, timber merchant
- 21 Budden Héber, accountant
- 22 Lesperance Mrs. Pierre p
- 23 Laval University and Medical School
Dionne Zéphirin, caretaker
- 24 Joncas Charles, broker
- 25 Vallerand Mrs. Olivier, bdg. hse
Batterton James, locker
- 26 Dyer William, manager for G., Fry & Co.
- 27 Audet François M., of A. & Robitaille
- 28 LeMoine L. Darley, c. s. clerk
- 29 Montambault Didier J., of M., L., & L.
- 30 Sirois Louis P., notary (h)

St-Monique ends

- 32 McKenna Mrs. James
St-Famille intersects

HENDERSON, from 210 St Paul south to 11 Place d'Orléans, St Peter ward

- 2-4 Brousseau Sem P., com. merchant p
- 6-8 Leclerc Léon A., restaurant
- 10 Disch John H., laborer
Dion Miss Louise, dressmaker
Ménard Prudent, laborer
- 12 Brousseau Théophile, trader
- 14 Tremblay Charles, policeman
Vermet Joseph, butcher

- 16 Jalbert Olivier, sergeant of police
Leblond Elzéar, barber

- 18 Leclerc Etienne, laborer
Joncas Louis, brakeman
- 20 Martin Narcisse, tavern
- 22-24 Brousseau Edouard, trader
- 26 Brousseau Joseph, trader
Patry Edmond, sculptor
- 28 Plante Moise, contractor
Duchesneau Remi, blacksmith
- 30 Cloutier Narcisse, pork butcher

Market ends

32 —

- 34-38 Paquet Antoinette, boarding house
- 36 Goulet Louis, laborer
Boucher Louis, laborer
Savard Guillaume, laborer
Gauthier Emile, joiner
- 40 Paquet Théophile, bar tender
- 42 Mercier Léon, foreman
Chouinard Mrs. Amable
- 44 Belleau's restaurant
- 46 Belleau Jacques, merchant p
- 48 Plante Louis, tavern
- 50 Bernier Frédéric, pilot p
Plante Louis (h)
- 52 Goulet Miss Sarah, teacher
- 54 O'Reilly Denis, laborer
McCarthy James, laborer
- 56 Dorion Mrs. Frs. X.

Assurance ends

- 58 Larose Jean, junk store
- 60 Fortin Mrs. Frédéric
- 62 Girard Maxime, laborer
Morency Ferdinand, laborer
Thérien Pierre, cabinetmaker
Thérien Joseph, tawer
- 64 Lessard George, laborer
Gauthier Alphonse, laborer
Leclerc Joseph, laborer
Bérubé Raymond, laborer
- 66 Gauthier Charles, laborer
- 68-70 Pauzé Thomas, tavern

*Place d'Orléans ends***HUDON, from St Francois north to King, St Roch ward**

- 2 Déry Elzéar A., recorder p

JACQUES-CARTIER, from 12 Notre-Dame-des-Anges north to 166 King, Jacques-Cartier and St Roch wards

- 1-3 Juneau Félix E., inspector p
Huot François-Xavier
- 5 Huot Louis J., druggist

St-Joseph intersects

- 7 Fiset Elzéar, shoemaker (h)
- 11 Bolduc Joseph, tavern

St-François intersects

- 21 Chavanel Octave, shoemaker
Giffard Edouard, carpenter

King intersects

JEROME, from Côteau St Geneviève north to 67 Colomb, Jacques-Cartier ward

- 1 Armand Octave, currier p
Morin Magloire, carpenter
- 2 Paquet —, carter
Guérard Wilfrid, soapmaker
- 3 Angers Joseph, carter p
- 5 Côté Moïse, joiner p
McCarthy Augustin, laborer

Arago intersects

- 14-16 —
- 18 Barbeau Jacques, carpenter
Vézina —, driver
- 22 Carrier Mrs. Josepa p
Guimont Louis, shoemaker
- 23 Bilodeau George, shoemaker
- 24 Carrier Adolphe, shoemaker
- 25 Béchard Louis, carter p
- 29 Rousseau George, stonecutter
Rousseau Delphis, mason
- 31 Bélanger Louis, mason
Laliberté Joseph, currier
- 32 Bilodeau Louis, shoemaker p
- 33 Pageau Mrs. Jacques p
- 34 Bourbeau Augustin, carter p
- 36 Bolduc Gaudias, laborer p
- 38 Côté François, laborer
- 40 Bolduc Frédéric, shoemaker p
- 41 Lessard's blacksmith shop

Colomb intersects

JESUITS, from St Jacques west to 120 Dorchester, St Roch ward

- 4 Paquet Charles, carter p
- 5 Faucher Jean, laborer p
Lheureux Théophile, shoemaker
- 6 Lheureux Joseph, boatman p
Lheureux Charles, chairmaker
Boucher Elzéar, carpenter p
- 9 Flamondon Miss Philomène p
Petit Charles, sawyer
Langlais Mrs. Napoléon

- 10 —
- 11 Pichet Pierre, boatman

- 22 Rigney Michael, gardener p
- 23 Graham John, joiner p

Dorchester intersects

JUPITER, from 351 St John south to 112 St Patrick, Montcalm ward

- 1 Gagnon Gédéon, surveyor
- 2 Weary William C., bookkeeper
- 4 Bertrand Mrs. Hippolyte p
Chouinard Mrs. Marc, laundress
- 7 Lacasse Benjamin
- 9 Côté Mrs. Octave p
Vézina Charles A., salesman
- 15 Dussault Mrs. François-X.
Dussault David, of Châteaufort & D.
- 19 Reardon Denis, butcher
- 21 Frédéric Joseph, culler p

St. Patrick intersects

KING, from 73 St Roch west to 98 St Ours, St Roch ward

- 12 Arel's ice house
- 14 Côté Narcisse, butcher
- Archer's saw mill

St. Dominique intersects

- 23 Morgan Henry, laborer
- 24 Black William, carver p
- 27 Raymond Miss Céline p
Raymond Cyprien, pilot
- 30-32-34 —
- 36 Bidégaré Mrs. Félix
- 38 Roy Pierre, pilot p
- 40 —

Grant intersects

- 43 Allaire Frs.-X., grocer
- 45 Bouchard Hildebert, laborer
Gagnon Chrysostôme, laborer
- 48 Brown Joseph, laborer
Fitzsimmons Mrs. Patrick J. p
- 49 Morisset Jean-Bte., toll keeper
Gourde Théophile, culler p
Cloutier Narcisse, laborer
- 54 Paradis Mrs. Joseph p
Paradis Miss Martine, seamstress
Bouchard Charles, laborer
- 55-57 Pelletier George, sexton p
Rhéaume Charles, salesman
Roy Adrien, butcher, bds.
- 56 Tardif Téléphore, book keeper
Lachance Napoléon, boatman
- 59-61 Allard Miss Angéline, teacher
Primont Mrs. François p
- 60 Monier Basile, joiner p
Monier Arthur J., salesman
Lebel François, baggage master
r Morisset the Misses, seamstresses
- 62 Fiset Napoléon, laborer
- 63 Marceau Miss Elzire
- 65 Paradis Narcisse, carpenter
- 66 Fréchette Mrs. Guillaume, bdg. hse.
Bélanger E. Joseph, bds.
- 67 Delage Charles, laborer
- 68 Lambert Edouard, engine driver
- 70 Parent Mrs. Polycarpe
- 70½ Mathieu Joseph, joiner p
- 71 Paré H. Adolphe, grocer p (h)
- 73 —
- 74 Paradis Napoléon, laborer
- 75 Rousseau Chs. Elzéar, notary
- 76 Mathieu Jacques, laborer
- 77-79-81 Dery Pierre, restaurant
- 78 Bilodeau Mrs. Isaïe
Landry Mrs. Moïse, laundress
- 80 Martin Mrs. Bernard, bdg. hse.
- 82 Pelletier Honoré, tavern keeper

Du Pont intersects

- 85 Mathieu Mrs. Augustin, seamstress
- 86 Tremblay No. 1, laborer
Armand Octave, salesman
Arsenault Éélix, laborer
- 88 Lessard Mrs. Louis
Blouin Charles, baker

- r Dassylva——, joiner
 88½ Lessard Léon, carter p
 Gagnon Jean-Baptiste, laborer
 90 Lessard Damase, carter p
 91 Godbout Mrs. Léon
 92 Lépinay Félix, clerk
 r Dégagné Gilbert, trader
 93 Fiset Louis, joiner
 94 Henry William, joiner
 r Forgues Narcisse, driver
 95 Julien S. Albert, of S. A. Julien & Bros.
 Julien Philéas, of S. A. Julien & Bros.
 Julien Isaie, of S. A. Julien & Bros.
 96 Bedard Jean-Baptiste, com. merchant
 97 Potvin François-X., laborer
 98 Turgeon Edouard, grocer p

De La Chapelle intersects

- 100 Vallée Miss Luce, teacher
 Vallée Mrs. Charles
 101 Delamare Bruno, butcher p
 102 Paquet Louis, mason
 103 Simard F., dry goods merchant p (h)
 104 Marticot Isaie, pilot p
 106 Gagnon Télesphore, salesman
 107 Bouchard Jules
 108 Vallée R. Pamphile, advocate p
 109 Gagnon Louis P., com. traveller
 110 Perron Euchariste, blacksmith
 Gosselin Valère, notary
 r Tremblay Joseph, laborer
 r Tremblay Mrs. Thersile, charwoman
 112 Nadeau Joseph, joiner p
 114-116 Rosa Narcisse, builder p
 Rosa Alfred, lumber merchant
 115 Beaujoin J. Delphis, sub. lic. insp.
 117 Paquet Zéphirin, jnr., salesman
 119 Beaudoin's joiner shop

Hudef ends

- 118 Lévesque Pascal, shoemaker
 118½ Bissonet Ferdinand, laborer p
 120 Brunet Philippe
 Dugal Achille, joiner p
 126 Picard Eloi, joiner p
 128 Rhéaume Mrs. Joseph O.
 130 Blumhart Ed. Eugène, of B. & Riverin
 Dion François-X., carpenter
 134 Boulanger Joachim, gacl guard
 136 Gagnon Emile, salesman
 138-140 Tessier L. Elzéar, salesman p

Church intersects

- 142-144 Bélanger Miss Matilde, seamstress p
 146 Bellamy Louis, trader p
 150 Noël Mrs. Edouard p
 152 Asselin Miss Josephine, seamstress
 Bezeau Miss Delphine, seamstress p
 155 Normand François, sculptor
 156 Morency Japhet, cooper
 O'Rourke Miss Marie p
 Allard Pierre, baker
 158 Dion Jos. Solim, joiner
 Morency Mrs. Jean p
 Morency Cléophas, currier

- 159 Paquet Arthur, salesman
 160 Jobin Jérémie

Crown intersects

- 162 Jacques Jean-Bte., 2nd hand store
 164 Malouin George, furrier
 164½ Gagnon Eusèbe, joiner
 Gagnon J. Eusèbe, jeweller
 166 Bernier & Son, grocers

Jacques-Curtier ends

- 168-170 Parent Jean-Bte., grocer p
 170½ Jobin Mrs. Charles, charwoman
 171—

- Mercier Augustin, laborer
 Ross Mrs. Alexander, laundress
 173 Giffard Mrs. Edouard
 Giffard Victor, laborer
 Angers Charles, laborer
 Lessard Onésime, laborer

- 174-176 Drolet Zéphirin, blacksmith p

- 180 Simard Alfred, policeman
 Bussière Ferdinand, policeman

- 184 Laurencelle Pierre, printer

- Laplante Edouard, mason p

- 186 Faguy Barthélemi, trader p

- 189 Villeneuve George, painter

- 190 Tardif Odilon, baker

- Blanchet François, guardian

- 191 Robitaille Cyprien, shoemaker p

- r Guérard Michel, carpenter

- 192 Gagnon François-X., carpenter p

- Beauregard Félix, carpenter

- 193 Dussault Joseph, butcher

- Giguère Louis, carpenter

- 194 Arian Jean, butcher

- Bois Magloire, carpenter

- 195 Blais Joseph, founder

- Asselin Pierre, baker p

- Quimet Achille, shoemaker

- 196 St Thomas Siméon, painter

- 198 Bellehache François, trader p

- 202 Moffett Joseph, nightwatch

Dorchester intersects

- 204 Bilodeau François, grocer

- 206 Pageau Samuel, laborer

- 207 Morin Jérôme, laborer

- 209 Ouellet Charles, joiner p

- Ouellet Alfred, joiner

- 210 Paquet Mrs. Joseph

- Crépault Pierre, carpenter p

- 211 Bernard Moïse, carter

- 215 Bodard Auguste

- 216 Goulet François, storeman p

- 217 Voyer Mrs. Michel, laundress

- 218 Leclerc Charles, of Bégin & Co.

- Grégoire Elie, carpenter p

- 219 Roussin Henri p

- 220 Drouin François-X., laborer

- Breton George, joiner

- 221 Minguy Joseph, moulder

- Drouin Mrs. Louis

- 222 Cantin Philéas, shoemaker

- Paquet Alphonse, bailiff

- 223 Roussin Mrs. Joseph p

- Chamberland Cyrille, bookkeeper
 224 Faucher Narcisse, shoemaker
 Migner Thomas, shoemaker
 225 Marcoux Elie, bricklayer p
 Paquet Joseph, shoemaker
 226 Laroche Mrs. Cléophas, trader p
 Grenier Jean-Baptiste, laborer
 228 St Michel Gabriel, laborer p
 229 Audy Pierre, joiner p
 230 Bourget Honoré, shoemaker p
 232 Vézina Olivier, jnr., shoemaker
 Vézina Olivier, snr., joiner
 233 Marcoux J. Wilfrid, undertaker
 233½ Parent Félix p
 234 Roussin Jean
 Dupont Trefflé, cutter
 r Bourbeau Narcisse, laborer p
 235 Gignac Frs.-X., mason p
 236 Giguère François, joiner p
 Caron intersects
 238 Drolet Charles, salesman
 238½ Fournier François, mason
 240 Lachance Pierre, pilot p
 241 Clapin Joseph, of St Pierre & C. p
 243 Nadeau Joseph, carpenter p
 244 Légaré Etienne, salesman
 247 St Michel Louis, laborer
 Raymond Mrs. J. Téléphore p
 r Larouche Mrs. Octave, charwoman
 248 Lacasse Zéphirin, joiner p
 249 Giroux Thomas, joiner p
 250 Beaudoin Olivier, cutter
 Donaldson Albert, sailor
 252 Berthiaume ———, salesman
 252½ Drouin Elzéar, trader p
 253 Paquet Antoine, salesman
 254 Clavet François, salesman
 255 Dion Joseph, joiner p
 256 Drouin Louis, trader p
 258 Marquis Pierre, laborer p
 259 Grenier Joseph, mason
 r Lachance ———, tinsmith
 260 Drolet Joseph, carpenter
 Beaudoin Pierre, shoemaker
 261 Frenet Siméon, bread driver
 Boucher Louis, gardener
 Lemay Onesime
 263 Savard François, bread driver
 Labbé Joseph, shoemaker
 265 Brodrique Olivier, joiner
 Clavet Joseph, painter
 266 Lachance Ovide, grocer
 St. Michel Paul, laborer
 267 Brousseau J.-Bte., joiner
 269 Mercier François X., carpenter p
 St-Anselme intersects
 272 Marceau Louis, water police p
 273 Matte Isidore, carpenter p
 275 Mathieu Mrs. François p
 Mathieu François, joiner
 Chamberland Alexandre, saddler
 276 Imbeau Ferdinand, sailor
 Dompierre François, joiner p
 277 Dompierre Onésime, caulker
 278 Lemay Noé, shoemaker
 Dompierre Ferdinand, jar., caulker
 279 Gignac Honoré, bricklayer p
 282 Sansfaçon Louis, butcher p
 283 Genest Mrs. Flavien p
 Nolin Narcisse, currier
 284 Clavet's shop
 286 Clavet François, painter p
 St-Ours intersects
LABERGE, from 68 Queen north to 81 Prince Edward, St Roch ward
 4 Kennedy James, sailmaker
 Kennedy Daniel, boilermaker
 6 Laberge Maxime, joiner p
 7 ———
 9 ———
 10 Thivierge Joseph, carpenter
 Lévesque Henri, bridge keeper
 12 Rousseau Bénoni, laborer
 Marcoux Pierre, baker
 13 ———
 14 Dorion ———, carter
 16 Bergeron Elói, joiner
 17 Thivierge Stanislas, carpenter p
 18 Noël Mrs. Olivier
 20 Noël Olivier, joiner p
 Prince Edward intersects
LACHEVROTIERE, from St Patrick south to 126 Grande Allée, Mont-calm ward
 1 Berthelot Market weighing house
 Guay Norbert, market clerk
 2 Berthelot Market
 3 Servais Napoléon, bailiff
 r Larose David, mason
 5 Cummings Miller, salesman
 6-8 Parent Miss Anastasie, grocery p
 7 Marcotte René, salesman
 9 Myler Michael, p. o. clerk
 Turgeon Antoine, laborer
 Turgeon Joseph, carter
 Turgeon Wilfrid, painter
 18 Moisan Jean p (h)
 19 Gentil Mrs. Charles, charwoman
 20 Normand Joseph, shoemaker
 Cloutier Mrs. Cyrille, laundress
 Artillery intersects
 21 Golden James F., grocer p
 22 LaRoque Dr. Gédéon, sgt. at arms
 26 Fontaine L. Urgel, director of col.
 27 Power Mrs. John
 Bélanger Pierre, coachmaker
 r Graham Joseph, sur., laborer
 28 Davies Richard, missionary p
 29 Kimlin Henry, mail conductor
 31 Blanchet Mrs. Hilaire
 32 Lavoie Hippolyte, bailiff p
 33 Béland Théophile, merchant
 34 ———
 35 Dunn Charles, painter p

Morisset Jean, carpenter
 37 —
 39 Neilan George, clerk
 41 Marmion Mrs. Henry p
 St-Margaret commences
 43 Vézina Mrs. Ludger p
 Cloutier Jean-Bte., professor, bds.
 45 —
 47 Burns Thomas, c. h. officer
 49 Thérien Mrs. Pierre, charwoman p
 Guilmet Mrs. Augustin, laundress
 53 Talbot Octave, mail conductor p
 55 Fréchette Alex., of E. Fréchette & Bro.
 57 Grenier Gustave, civil service clerk
 Généreux Mrs. Edouard
 Généreux Alphonse, bookkeeper
 64-74-78 Good Shepherd
 69 Masson Paul T., agent p
 71 D'Eschambault Alp. M.F., c. s. clerk p
 73 Hunt Thomas, laborer
 75 Fitzpatrick Patrick, carter
 St-Amable intersects
 80-82 Graham Michael, grocer p
 81 Nicholson William, carter p
 Alain Paul, carter
 83 Gauvin Charles F., surveyor
 84 Phillips the Misses p
 85 Henderson Miss Martha
 86 —
 87 Beach George, carter p
 Hethrington James, machinist
 87½ Moffat Mrs. Robert H., dressmaker
 88 Stewart McLean p
 89 Moffat Robert, tidewaiter p
 90 Fawcett Patrick, carter
 91 Leitch John G., City auditor
 92 Colley George, clerk
 Colley Arthur W., c. h. broker
 93 Bignell William, notary p
 Grande Allée intersects
LACROIX, from St Charles north
 to St Paul, St Peter ward
 7 Hallesy John, laborer
 8 —
 9 O'Sullivan Mrs. James
 Dunn——, waiter
 17 Sasseville Jean (h)
 18 Pelletier Jos. Amable, letter carrier
 Mathurin Edmond
 Deschamps Phidime
 Deschamps Mrs. Magloire bdg. hse.
 St-Paul intersects
LALEMANT, from 117 Dorchester
 west to Caron, St Roch ward
 5 Dufresne Joseph, caulker
 6 Picard André, saw mills p
 7 Roberge Joseph, caulker p
 Drolet Guillaume, caulker
 8 Armstrong Edward, boatman
 11 Drolet Jean-Bte., carpenter p
 Lapierre Alfred, laborer
 13 Drolet Mrs. Jacques p

Drolet François, laborer
 15 Verret Jean-Bte., laborer
 27 Kreiger George, of A. Pion & Co.
 29 —
 30-36 Paré George E., saw mills p
 Garneau Joseph, watchman
 Caron intersects
LAPLACE, from 41 Finlay Market
 place west to 5 Notre-Dame
 square, St Peter ward
 2-4-6 Bourget Louis, grocer p
 7 Potvin & Co., chemists
 St-Peter intersects
 8 —
 9 Boivin Joseph, hardware
 Notre-Dame square intersects
LAPORTE, from Mount Carmel
 south to St Denis, St Louis ward
 5 Layden John, gardener
 St-Geneviève intersects
 33 Garneau E. B., of P. Garneau, Fils & Cie
 35 Martineau Jean Louis, merchant p
 37 Bew Mrs. John J.
 St-Denis intersects
LATOURELLE, from 16 Côte St
 Geneviève west to Martello Tower
 No. 4, St John ward
 1-3 Beaumont François, joiner
 2 Fertrand Narcisse, sculptor
 8 Brousseau Joseph, carter p
 Vien Miss Matilde, laundress
 Robitaille ends
 10 Chouinard Edmond, plumber
 Proteau Miss Ursule, laundress
 12 Dion François, laborer
 Cardinal François, newspaper carrier
 16 Giguère Joseph, laborer
 18-20 Jolin Miss Philomène p
 21 Martel Charles, jnr., carter p
 Martel Charles, snr., laborer
 Lamontagne Mrs. Frs.-X.
 22 Dubé Wilbrod, messenger p
 St-Mary intersects
 24 Breton Paul, jnr., joiner p
 McCallum Joseph, laborer
 26 Godin Théophile, printer
 28 Jacob François, fireman
 36 Corcoran Thomas, shoemaker p
 44 Defoy Mrs. Louis p
 47 Mignault Alphonse, laborer p
 Bertrand Flavien, laborer
 49 Gosselin Zéphirin, servant
 51 —
 53 Grenon Pierre, carter p
 58 Gosselin François, joiner p
 St-Clair intersects
 64 Poirier Alcide, shoemaker p
 Handford Joseph, joiner
 66 Côté Joseph, mason p
 74 Dubuc Joseph, storeman
 Bigaouette Alexis, saddler p
 78 Robitaille Joseph, laborer p

- 79 Deslauriers Louis, carter
 Durand Miss Marie p
 Turcot Honoré, mason
 80 Vézina Edouard, joiner
 82 Légaré Pierre, carter p
 Henry John, joiner
 88 Tardif Alfred, carter
 • Provençal Michel, jnr., carter
 Rochet Mrs. Germain
 89 Juneau Bazile, carter p
 90 Audy George, joiner
 Fiset Mrs. Pierre p
 91 Marcoux Etienne, carter
 92 Chabot Mrs. Damase
 93 Marcoux Eugène, carter
 r Arteau Jean, carter
 r Linteau Jean-Bte., laborer
 94 Morin Edouard, grocer (h)
 Morin Jean-Bte., of E. Morin & Co.
 95 Garneau Jacques, blacksmith

Déligny intersects

- 101 Larochelle Edmond, shoemaker
 Drolet Jean-Bte., laborer p
 102 Robitaille Joseph, grocer
 104 Furois Annibal, watchman
 106 Favron Jean, plasterer p
 Laroche Pierre, laborer
 107 Laperrière François, tanner p
 108 Drolet Augustin, saddler
 109 Gendron Napoléon, butcher p
 Desrochers Jean-Bte., painter
 110 Julien Jean, shoemaker p
 Moisan Charles, shoemaker
 112 Bureau Ferdinand, shoemaker
 Marceau Miss Joséphine, teacher p
 114 Moisan Jacques, baker p
 Moisan Araise, printer
 115 Marois Lazare, joiner
 116 Moisan Arthur, carter p
 Boiteau Olivier, carter
 117 Gingras Dieudonné, milkman p
 120 Vézina Eusèbe, joiner p
 121 Gagnon Wilbrod, joiner
 Gingras Narcisse, carter p
 122 Trudel Antoine, driver
 124 Bourbon Louis, jnr., salesman
 126 Drolet Louis, laborer
 Côté Félix, blacksmith
 127 Dorval George, laborer p
 Dorval Pierre, laborer
 130 Murphy Andrew, laborer p
 Drolet Théodule, driver
 132 Auger Edouard, laborer
 133 Dorval Mrs. Raymond p
 134 Bouchard Alphonse, joiner
 135 Therien Jean, driver
 Savary Albert, shoemaker
 136 Houde François, trader p
 137 Rondeau Elisée, butcher p

Sutherland intersects

- 140 Boiteau George, joiner p
 142 —
 143 Vézina Honoré, joiner
 144 Careau Fabien, laborer
 Beaumont Louis, laborer
 145 Brousseau Edouard, butcher p
 146 Renaud Charles, jnr., joiner p
 147 Delisle Praxède, laborer
 148 Renaud Charles, snr., joiner p
 149 Gilbert Prisque, milkman p
 150 Linteau Miss Zoé, seamstress
 151 Cantin Miss Basilice p
 Gilbert Louis, milkman
 Juneau Dominique, shoemaker
 152 Garneau Boniface, carter p
 Janois Jean, carter
 153 Gingras Urbain, mason p
 154 Darveau Joseph, joiner p
 Côté Pierre, painter
 155 Boutet Flavien, trader p
 156 Brousseau Olivier, milkman p
 157 Marier Onésiphore, joiner p
 Delisle Moïse, shoemaker

LAVAL, from 8 Hébert west to 3
St Monique, Palace ward

- 4 Sullivan Cornelius, dep. harbour mast.
 6 Jackson Edwin, lumber merchant
 8 Labrecque Achille N., of Turcotte & L.
 9 Workman George, messenger
 10 Robitaille Charles I., of Audet & R.
 11 Cahill Joseph H., dep. col. of I. R.
 12 Adams W. C., asst. dep. inspector p
 14 Hianven Miss Adelaide p
 Lafrance Ambroise A., silversmith
 Vallière Miss Lucie, bds.
 16 Oliver Théophilus H., advocate
 20 Johnston Frank, superintendent
 Johnston Miss Mary
 Clearihue Mrs. William
 22 Gauvreau Joseph S., bookseller
 24 Patton Mrs. Thomas
 26 Biron the Misses, school teachers

*St-Monique intersects*LEADENHALL, from 149 St Peter
east to river St Lawrence, St
Peter ward

- 1 Convey & Hawkins, store
 4 Bank of Montreal
 6 Brodie W. & R.
 7 Lennon, Pennée & Co., flour dealers
 9 Gagnon & Bros, junk store
 10 Tanguay George, provision merchant

*Bell ends**Dalhousie intersects**Prince of Wales ends*

- 22 Quebec Harbour Commission, A. Hector Verret, secretary.

LITTLE CHAMPLAIN, from 56
Mountain Hill south to 79 Cham-
plain, Champlain ward

- LITTLE CHAMPLAIN STAIRS.**
- 1-3 Dionne Didier, dry goods
 - 2 Adam Mrs. Joseph
 - 4 —
 - 5 Marceau Marcelin, tailor
 - Tessier Ernest, shoemaker
 - 6 Lavoie Bonaventure, shoe store
 - 7 Pelletier Magloire, salesman
 - Pelletier Mrs. Magloire, milliner
 - 8 Huot Adolphe, tinsmith (h)
 - Lavoie Bonaventure, shoemaker (h)
 - 10-12 Labrecque Mrs. Jérôme p
 - 11 Lefrançois Mrs. Jean-Bte., milliner
 - Lefrançois Jean-Bte., joiner
 - 13-15 —

Sous-le-Fort ends

- 14 Levesque Mrs. Joseph, milliner
- Lévesque Joseph, salesman
- 16 Quebec Passenger elevator
- 17-19 Talbot & Co., indian works
- 18 Watters James, collector Q. P. E.
- Catara François, engine driver
- 20 —
- 21 Cuddy Garret, laborer
- 22 Tobin Richard, laborer
- 23 Beauchamp Gustave, printer
- Vézina Samuel, boatman
- Flynn Michael, laborer
- Lambert Miss Marie, laundress
- 24 Dennery James, boatman
- 25 Hunter John, coppersmith p
- 26 Kindelan Bernard, grocer
- 28 Feigh James, boatman
- Daly Mrs. Timothy
- Bradley Mrs. Daniel
- Bradley James, laborer
- Hall Mrs. Thomas
- 29 Vuenet Mrs. Dominique, trader
- 30 Holmes Thomas, laborer
- 31 Duffey Mrs. John
- Sheridan John, trader
- 32 O'Brien Michael, trader
- 34 Kelly Mrs. James
- 36 Ryan Stephen, laborer
- 37 Gunn John, clerk
- 38 —
- 39 Power John, laborer
- Savage John, laborer
- Dolbec Honcré, pilot
- 40 Molony John, laborer
- Faucher Joseph, trader p
- Faucher Miss Catherine
- 41 Hill Mrs. John, seamstress
- Gilmour Mrs. Torance
- 42 Cooper William, snr., wharfinger
- Cooper William, jr., sailmaker
- Cooper James, laborer
- Campbell Daniel, laborer
- 44 Murphy Charles, laborer

46 —
 48 —

Stairs

- 49 Paterson Richard, laborer
- Mullins Bernard, laborer
- 50-52 McCauley Peter, bdg. house p
- 51 —
- 53 O'Connor Daniel, trader
- O'Connor Mrs. Daniel
- 54-56 Doherty Mrs. James
- 55 McShane Thomas, laborer
- Fusk Lewis, rigger
- 57 Bryant Mrs. William
- 59 Kelly James (h)
- 61 Quinn Henry, engine driver
- Baxter Miss M. Theresea, school teach.
- 62 —
- 63 Thomas Luke, laborer
- 64 —
- 65 Thivierge François, trader
- 66 McCann John, laborer
- Burns Michael, laborer
- O'Reilly Peter, laborer
- McTaggart Mrs. John
- 67 Foster John, laborer
- 68 Dickson William H., laborer
- 69 O'Brien Thomas, laborer
- 70 Neilly Francis, laborer
- McKinnon John, laborer
- 71 Hannon Martin, shoemaker
- 72 —
- 72½ Edward Mrs. Thomas
- 74 Quinn Patrick, laborer
- 75 Johnston John, pork butcher
- 76 Hackett Thomas, laborer
- Herry John, laborer
- 77 Gallagher William, bdg. hse
- Gallagher Michael, butcher
- 79 Beauchamp Joseph, trader
- 80 Dillon Charles, laborer
- 81 Feeny William, laborer
- 82 Lacey Patrick, boatman
- 83 Rankin Mrs. Alexander, bdg. 1
- 84 Robinson James, sailor
- 85 Fitzgerald Mrs. James, b'g.
- 86 Malone James, laborer
- 87 Dcyle Michael, tailor
- Fusk John, laborer
- 88 Tobin James, shoemaker
- 89 Grant Alexander, p (h)
- 90 Quinn Mrs. John
- 92 Donnelly Patrick, laborer
- 96 Fitzgerald Garret, laborer
- Fitzgerald Mrs. Garret
- 101 Smith John, laborer
- Meehan John, laborer
- Tubbart Thomas, laborer
- 102 Ingram Mrs. William
- Kelly Miss Mary, dressmaker
- 103 Hayden James, laborer
- 104 Armstrong Mrs. James, rass-maker
- 106 Lynch Mrs. Thomas

LITTLE RICHMOND, from foot St Eustache going east and west, St John ward

- 1 Barrow John W., broker p
- 2 Dunn Mrs. John p
- Shea Miss Catherine
- 3 Vézina Jean-Bte., agent
- 4 —
- 4½ Colston Amos J., clerk p
- 6 Stavely Harry, architect p
- 8 Barclay James, telegraph operator
- 10 Glass Francis L., clerk

MAPLE AVENUE, from St Foye road to St Louis road, outside City limits

EAST SIDE.

- O'Donnell Patrick, gardener p
- Irvine James, jnr., clerk
- Fraser Kenneth G., accountant

Bijoux Terrace

- 1 —
- 3 —
- 5 Brown William H., clerk p
- 7 —
- 9 Shaw William, of S. J. Shaw & Co. p

Burroughs Terrace

- 1 —
- 3 Smith Walton, inspector of Gov. off. p
- 5 —
- 7 Burroughs Louis F., advocate p
- 9 Burroughs George H., broker p
- 11 Meiklejohn Charles, bookkeeper p
- 15 Burroughs Charles J., clerk p
- 17 Carrel James, printer p

WEST SIDE.

- Derome Jean-Bte., chief eng. P. W.dpt.
- Jackson Edward, clerk
- Burroughs Edward L., advocate p

MARKET, from 17 Ramsay west to 32 Henderson, St Peter ward

- 1 —
- 6 Paquet Antoine, boarding house

Henderson intersects

MASSUE, from 106 Queen north to Prince Edward, St Roch ward

- 2 Dechêne Guillaume, cook p
- 3 Patoine Geo. Alfred, com. trav. p
- 4 Turcotte Emmanuel, shoemaker
- 6 Bibaud Jean-Bte., currier
- Bibaud Edouard, laborer
- 8 Crow Mrs. Edward
- 9 Racine Bruno, laborer p
- 10 Picard Mrs.
- Dumont François, laborer
- 12 Marcoux Jean-Bte., machinist
- Giroux Ferdinand, mason
- 18 Landry Mrs. Joseph
- Vocelle Louis

Prince Edward intersects

McMAHON, from 12 Palace west to Richelieu, Palace ward

- 1 Withall William J., of Withall & Co. p
- 2 Garneau Pierre Henri, com. traveller
- 3 Hamel Adolphe, of J. Hamel & Bros.
- 4-6 Pfeiffer's dying works p
- 5 Charlebois Jean A., notary

Union lane commences

- 7-9-11 St Patrick Church

- 10 St Patrick school

Greffard Louis, sexton

Carleton ends

- 12 McDonald William M., painter p

- 13 —

St-Stanislas commences

St-Angèle commences

- Baptist Church

Artillery Park

- Gov. Cartridge factory
- Hudon major L. Denis
- Prévost major Oscar, superintendent
- Dixon William, foreman
- St Pierre Joseph, engin driver
- r Mellon Joseph, overlooker

D'Auteuil intersects

MOUNTAIN HILL, from Port Dauphin south-east and north to 53 St Peter, St Peter ward

- 2 Chien d'Or restaurant, rear entrance
- 4-6 —

Stairs

- 16 Foley Martin, senior p
- 18 Foley & Co., merchant tailors
- 20 Quebec Mercury
- 22 Cary George T., printer
- 24 Wright Horatio, of Wright & Co.
- Wright William, asst. City treasurer
- 26 Wright & Co., booksellers
- 28 —
- 30 Drolet François, shoemaker
- Gaumont Jean-B., salesman
- 32 Marceau Marcelin, tailor
- Morin P. Auguste, salesman
- 34 Erler Samuel, furrier
- 36 —

- 38-40 Turcot Narcisse, jeweller p

- 42 Déry I. Pieris, bookseller

- 44 —

- 46 Dobbin John F., jeweller

- 48 O'Malley John

- O'Malley Michael, salesman

- 50-52 Routier Mrs. Charles, p

- Routier Alfred C., jeweller

- Garneau David B.

- 54 Dion Charles E., merchant

- 56 Falck John, tailor

- Sheridan Miss Kate, milliner

Champlain stairs

Little Champlain commences

- 58-60 Dionne Didier, dry goods

- 62 Harrel Jos. & Bros., carpet warehouse p

- 64 Chouinard Ephrem, salesman

- 66 Chouinard Ernest E., advocate
 72 Guay Florent
 O'Sullivan Eugène, c. s. clerk
 Quinn Mrs. James A. (h)
 74 Sauviat Jacques, tailor
 76-78 McDonald Mrs. Hugh, tobacconist
 80-82-84 Darveau C., printer
 86 Bergevin Léonidas A., merchant tailor
 88 Bergevin Mrs. Alexandre
 90-92 Vallerand F. Olivier, coal oil
 94-100 Mountain Hill house
 Dion Esique, proprietor
 102 Alleyn & Henchey, physicians
 104 Dechêne François J., dry goods
 105 LaRue, Angers & Casgrain, advocates
 Langlois Jean, advocate
 Dionne & Dionne, advocates
 Vidal & Dionne, advocates
 106 Dechêne François M. (h)
 107 Canadian Express Co.
 108 Vallée R. Paaphile, advocate
 Miller Mrs. James

Notre Dame intersects

- 109 Shee John H., crockery
 111-113 Léger & Rinfret, dry goods import.
 114 Bédard, Girard & Co., gen. merchants
 Bédard Henry A., public accountant
 115 Morning Chronicle office
 Sault-au-Matlot commences
 116 Ross & Stuart, advocates
 118 L'Electeur, E. Pacaud, editor in chief
 120 St Lawrence W. Dock & Wharfage Co.
 121 Laliberté Florent, salesman
 122 Turgeon Hilaire, tavern
 123-125 Beaudet & Chinic, hardware
 124 Laveau Charles, hardware

St-Peter intersects

- MOUNT CARMEL**, from 14 Des
 Carrières going west, St Louis
 ward
 — Governor's Garden
 2 Louis Joseph, snr., of J. Louis & Sons p
 Louis Joseph, jr., of J. Louis & Sons
 Louis Daniel, of J. Louis & Sons
 4 Campbell W. Darling, notary p
 Campbell W. Noble, notary
 12 Laird Joseph U., merchant
 Laird John, insurance agent
 16 Delagrave Henri, advocate p
 Delagrave Mrs. Cyrille
 Haldimand ends and Laporte commences
 18 Schwartz Wilhelm A., consul
 Schwartz Edward, vice consul
 20-22 The Steele Bourding House Co., Miss
 G. Escudier, manageress
 21 Ross John, of John Ross & Co.
 Des Grisons commences
 23 Robertson Miss Jane p
 24 Dunn Timothy H. p
 Dunn Stuart H., of D. & Co.
 Dunn Logie H., of D. & Co.
 25 Smith Mrs. C. Farquharson
 27 Blanchet Jean, of B., A., & Pelletier p

- 29 Young George B. Symes, lumb. merc. p
 31 Caron honble. Adolphe P., p
NELSON, from 361 St Valier south
 to 94 Arago, Jacques - Cartier
 ward
 1 Bilodeau P. A. Isaure, clerk
 2 Cantin Antoine A.

Colomb intersects

- 7 Roy Mrs. Charles p
 8 Cantin's store
 9 —
 10 Duplein Mrs.
 Dorval Joseph, carter p
 11 Blouin Joseph, stonecutter
 r Gauvin Narcisse, laborer
 r Carreau Miss Victoire, seamstress
 13 —
 15 Allard Germain, butcher
 16 Boutet Frs.-X., trader p
 18 Cardinal Michel, laborer
 19 Drolet François, trader
 22-24 Paquet Joseph, butcher p
 23 Bernier Charles, stonecutter
 r Roy Nazaire, laborer p
 26 Roussel Maxime, laborer
 28 Hamel Frs.-X., laborer

Arago intersects

- NOTRE - DAME**, from 48 Cham-
 plain Market place south to 108
 Mountain Hill, Champlain and St
 Peter wards
 1 Garneau Joseph, eating house
 2 Quinn Mrs. James A., tavern
 3 Lapointe Célestin, tinsmith
 3½ Godbout Pierre, shoe store

Champlain commences

- 4 Thibaudeau's storage
 6 Shaw S. J. & Co., hardware
 7 Drolet François, shoemaker
 Sous-le-Fort intersects
 9-11 Caron A. P. & Frère, dry goods
 10 Roy Charles, snr., boots
 13 Caron Achille P., of A. P. Caron & Frère
 Caron J. Emile, of A. P. Caron & Frère
 15-17 Dugal Alfred L. G., hatter
 19 Boivin Alfred, shoemaker
 21 Guay Florent, shop p
 23-25 Dion Charles E., dry goods
 25½ Tracey William, confectioner
 27 Thompson, Codville & Co., grocers
 29-31 Bélanger Edmond, dry goods
 30 Dagneau Joseph, barber
 32 St Pierre Irénée, pork-dealer

Notre-Dame square commences

- 33 Vallerand F. Olivier, coal oil
 34 Blouin Jean-Bte., tailor
 35-45 Bergevin Léonidas A., dry goods
 36 Desbecquet Napoléon, laborer
 Turcot Pierre
 38 —
 Porch ends
 42 Smith James, barber
 43 Mountain Hill House, rear entrance
 44 —

- 46-48 Bedard, Girard & Co., gen. marchts
 47-49 Dechêne François M., dry goods
Mountain Hill intersects
 50 Morning Chronicle office
 51 Léger & Rinfret, dry goods
 52 Lafrance George A., rear entrance
 54 Whitehead & Turner, broom factory
 Fournier Louis, broommaker
 Forgues Edmond, salesman

NOTRE-DAME-DES-ANGES, from
 59 Crown west to St Ours, Jacques-Cartier ward

- Brunet Alexis, small wares
 1-3 Boisbrillant Jean, tavern
 5-7 Daigle Alfred, tavern
 9-11 Laliberté Ferdinand, tavern p
Jacques-Cartier commences
 12 Juneau Félix E., inspector
 13 Chamberland Cyrille, tavern
 15 —
 17-19 Dion Narcisse, grocer
 21 Barbeau François, painter
 23 —
 25 Robitaille Aurèle, tavern
 27 Laliberté Mrs. Jean-Bte., bdg hse.
 31 Goudreau Richard, tanner
 32 Laflamme Frs., bakery
 37 Guillet Gustave, furrier

Dorchester intersects

- 39 Grenier Thomas, carter
 40 Lemay Louis, fireman
 41 Paré Eugène, confectioner
 43 —
 44 Fitzsback William, fireman
 46 Talbot Louis, fireman
 50 Bertrand François-X., engineer p
 51 Jolicœur François, joiner
 Gagnon Zoël, p. o. clerk
 52 Royer Edmond, laborer
 53 Villeneuve Mrs. Joseph
 Villeneuve George, painter
 Migner Adolphe, shoemaker p
 55 Dussault Napoléon, trader p
 r Martel Jean-Bte., laborer
 56 Fortier Flavien, laborer p
 Pérus Zotique, stonecutter
 58 Boivin —, shoemaker
 58½ Rouleau Charles, stonecutter p
 59 Chouinard Pierre, of C., & St Pierre p
 60 Vézina Alfred, of V. & Maheux
 61 Lefebvre Zacharie, trader p
 Emond Elzéar A., mason
 64 Marceau Etienne, joiner
 65 Gagnon Miss. —, seamstress
 67 Foisy A. Auguste, of F. & Frères
 Foisy George W., of F. & Frères
 Foisy L. Théodule, of F. & Frères
 69 Budds William, carter p
 70 Paradis Narcisse, mason
 Cantin Alphonse, shoemaker
 71 Guay Camille, clerk
 Legendre Alfred, salesman
 72 Paradis Charles, mason p

- 73 Duguay Honoré, carpenter
 74 Dassylva Arthur, joiner
 75 —
 77 Villeneuve L. Olivier, salesman p
 Villeneuve Olivier
 78 Falardeau Pierre, baker
 79 Gingras François-X. salesman
Caron intersects

- 80-82 —
 81 Bernier François-X., laborer p
 83-89-93 Dominion Corset Weaving Co.
 84 Moisan Miss Marie P. p
 86 Larivée Louis, carpenter p
 96 Lamotte Firmin, joiner p
 97 —

St-Anselme intersects

- 108 Giguère Mrs. Martin
 110 Chink Louis, shoemaker
 Giguère Louis, salesman
 111 Ratté Octave, of G. Perrin & Co.
 113 Brousseau Narcisse, joiner
 114 Tanguay Jean-Bte., carter
 115 Pouliot Frs.-X., carter
 117 Dassylva Ferdinand, laborer p
 118 Allard Joseph, joiner
 119 Drolet Miss Emilie p
 Langlois Philéas, joiner

St-Ours intersects

NOTRE-DAME SQUARE, St Peter ward

- 1 Dagneau Joseph, barber
 2-3 Pelletier Napoléon, hotel
 4-5 —

Laplace ends

- 6 Boivin Joseph
 7 Angers Emilien, merchant
 Boulanger J. Philéas, salesman
 9 Whelan William F., clerk
 10 Hardy Narcisse S., bookseller
 11-13 Lemieux & Noël, hardware
 14-16 Fortin Antoine, sexton
 15 Stanford Mrs. John
 Beauchamp Laurent M. L., trader
 Boivin Alfred, shoemaker
 Baron Romuald, laborer
 Baron Joseph, laborer
 Thérien Laurent, salesman
 Turgeon Miss Delina, seamstress
 18 Vestry entrance
 19 Derome Hortiste, grocer

Sous le-Fort intersects

O'CONNELL, from 64 St Augustin west to 79 Côte St Geneviève, Montcalm ward

- 1 Balté Mrs. Louis, seamstress
 2 Doyle Miss Mary
 3 Britton James, laborer
 4 Sansfaçon Miss Julie, seamstress
 5 Langelier Mrs. Fabien p
 6 Lemieux —
 7 Staton James A., gaol guard
 8 Molloy Malcolm, laborer

- 10 —
 11 McCaffrey Peter, laborer
 12 Doherty Joseph, laborer
 13 Lyons James, plumber
 14 Arkison Robert, laborer
 15 Deguise Mrs. Jean-Bte., charwoman
 Côté —, servant
 Drolet —, driver
 16 Waite John, upholsterer
 Boivin Mrs. Joseph, charwoman
 17 Doré Narcisse, carter
 18 Reynolds Mrs. Edward p
 Coleman John, laborer
 20 —
 22 Desroches Narcisse, cabinet factory
 23 Courtney John, music teacher p
 Courtney Robert, cabinetmaker

St-Simon intersects

- 25 Poitras Onésime, grocery
 26 Hill Edmund, painter
 Donovan Michael, laborer
 27 Marchant Alfred, butler p
 Murphy Mrs. John, charwoman
 28 Landers Thomas, stevedore
 Courtney James, bricklayer p
 30 Gingras François-X., joiner p
 33 Poitras Hector J., printer
 35 Darbyson Joseph, carriagemaker
 37 Bernard —, laborer
 38 Poitras Mrs. Honoré p
 39 Frédéric Siméon, printer
 Minguy Mrs. Harriett
 40 Côté Charles, cutter
 42 Côté Victor, printer
 43 Giroux Ferdinand, laborer p
 44 Magee Edward, tinsmith
 Morrow Francis, shoemaker
 45 Côté Achille, of Côté & Bro.
 48 Garneau Pascal, joiner
 52 Côté Pierre, grocer p

Côte St-Genève intersects

OCTAVE, from 53 Grant west to 62
Du Pont, Jacques-Cartier ward

- 3 Paradis Joseph, laborer
 5 Croteau Augustin, laborer
 Ellis Mrs. John, charwoman
 6 Soucy Elisée, of Oct. Jacques & Co., p
 Lapointe Pierre, stone cutter
 9 Vallée François-X., painter
 Faquet Mrs. Philippe, trader
 (10) Rousseau Mrs. Michel
 Andy Mrs. Narcisse, charwoman
 11 Martel Théophile, shoemaker
 12-14 Côté Louis, of C., Roe & Co.
 13 Lavoie Pierre, founder
 19 Lefrançois Joseph, carter p
 20 Drolet's work shop
 22 Samson Olivier, cabinetmaker p
 Fréchette Napoléon, painter
 23 Renaud Jean, laborer
 24 Savard Charles, laborer
 26 Boulet Alfred, storeman
 28 Routier Joseph, cabinetmaker

- 30 Bolduc Théophile, storeman
 31 Mondor Louis, laborer
 32 Gourdeau Octave, joiner
 33 Dumas Ferdinand, shoe shop
 Drolet Alphonse, engine driver
 36 Arel's work shop
 38 —

Du Pont intersects

PALACE, from Rampart south to
22 St John, Palace ward

Arsenal commences

- Crawford Andrew, beer bottler, office
 2 Bradley Robert J., advocate
 Bradley Mrs. Joseph P.
 Mountain Arthur, advocate, bds.
 24 Cameron John D., railway contractor
 4 Gauthier Edouard C. E., advocate
 6 Geggie David H., manager Q. Gas Co.
 8 —
 10 Stanley Mrs. William
 Stanley William J. (h)
 Stanley Edward H.
 Stanley Gilbert
 12 French Henry W., of H. W. F., & Co.

McMahon commences

- Entrance to Hotel-Dieu
 13-15 Jameson Mrs. John
 14-16 Protestant cong. ch.
 17-19 Turcot Dr. Edwin
 18 —
 20 Hillman George L., manager
 22 Mercier George, letter carrier
 Balzarette Arthur, surveyor
 23 Langevin Alfred E., cust. hse. officer
 24 Côté Dr. Charles E. A.
 25 Lafrance Ambroise A., silversmith

Charlevoix ends

- 26 Graham Michael, culler
 27 Société de Col. des Trois-Rivières
 28 Marois Dr. Albert
 29-33 Albion Hotel
 30 Marois Mrs. Louis
 32 Cotter John, tavern
 34 Tessier Honoré, boarding house
 35 Juneau Augustin, bookbinder
 36 —
 38 Demers A. Guillaume, of T. May & Co.
 Sauviat Frs.-X., tavern
 39-41 Mathie Paul, druggist
 40-46 —
 48 Norris Thomas, china and glass ware
 50 Norris Mrs. Thomas
 Norris Henry T., merchant
 Glackemeyer Mrs. Samuel I.
 52 Gingras Mrs. Jean, of G., L., & Co.
 Langlois Edouard, of Gingras, L., & Co.
 54 Gingras, Langlois & Co., grocers
 56 O'Regan Patrick, beer bottler p
 58 Paradis Edmond G., surveyor
 60 Poulin's restaurant

St-John intersects

PANET, from Crown west to Dorchester, St Roch ward.

- 14 Marine and Emigrant hospital p
- 15 Chaplin William, laborer
- 23 Asselin Isaïe, laborer

Dorchester intersects

PARKE, from 62 Queen north to 73 Prince Edward, St Roch ward

- 2 Blouin Jean, storeman
- Emond Alfred, baker
- 3 Tremblay Carmel, laborer
- r Potvin Noël, pedlar
- 4 Tanguay Louis, clerk
- 4 1/2 Paquet Pierre, shoemaker
- r Béliveau Nazaire, joiner
- 5 Stiglish Mrs. Matthew p
- 6 Bertrand Alfred, painter p
- 7 Blouin Gabriel, caulker p
- Fournier Arthur, stonecutter
- 8 Tessier——, saddler
- Marcoux Maxime, laborer
- Marcoux Joseph, laborer
- 9 Paquet Napoléon, of L. & N. P.
- Roy Léon, laborer
- 10 Cunningham Peter, fireman
- Rousseau Jacques, laborer p
- 11 ———
- 12 Plante Pierre, snr., sawyer p
- 13 Bruneau Augustin, carpenter p
- 14 ———
- 16 Plante Eloi, joiner p
- Bergeron Louis N., salesman
- 17 Michaud Onésime, laborer
- 18 Boucher Guillaume, sailor
- Morin Pierre, laborer
- 20 Marois Ovide, carter p
- Gagnon Eugène, laborer

Prince Edward intersects

PARLOIR, from 18 Donnacona south to 44 St Louis, St Louis ward

- 1 Nault Mrs. Jean Z.
- 2-6 Ursuline Convent
- 3 Gauvreau Mrs. E. Téléspore
- 4 Labrie Thomas, steward
- 5 Hearn Matthew A., advocate
- 8 Rivard Louis L., civil service clerk
- 10 Duggan William E., clerk of Crown
- Duggan Frank M., clerk

St-Louis intersects

PETITE HERMINE, from foot of Crown to river St Charles, St Roch ward

—Réaume Alexis, lumbermerch., office

PLACE D'ORLEANS, from foot of Ramsay west to 70 Henderson, St Peter ward

- 1 Simard Louis G., laborer
- 2-4 Quebec gas works and office
- 3 Boylan Edward, moulder
- 5 Mooney Mrs. Michael

- 7 Armstrong Thomas, machinist
- Brown Peter, laborer

- 11 Pauzé Thomas (h)

Henderson ends

PLESSIS, from 66 Scott west to 35 Claire Fontaine, Montcalm ward

- 1 Lacroix Elzéar, shoemaker
- 2 Robitaille Pierre, laborer
- Boiteau Léon, shoemaker
- 4 Delisle's store
- 6 Falardeau Etienne, wheelwright
- 7 Lafleur Romuald, joiner
- Laforce Pierre, stonecutter p
- 8 Kerwin James, sgt. of police
- 9 Masson Jean, joiner
- 10 Delisle's storage
- 11 Fiset Napoléon, huckster
- 12 O'Donnell James, carter
- 13 Fiset Damase, joiner
- Vézina Mrs. Jacques
- 14 Lefebvre Louis, sec.-treas.
- 15 Dugal Uldéric, printer
- Boivin Mrs. Jacques p
- 16 Harkin Mrs. Thomas
- Robitaille Jacques, laborer
- 17 Noël Charles, joiner
- Amiot Jean, carter p
- Matte Octave, plumber
- 18 ———
- 19 Gingras Zéphirin, butcher
- 20 Belleau Edouard, carter
- 21 Letarte Francois, carter
- 22 ———
- 23 Giguère Mrs. Ignace p
- r Côté——, laborer
- 24 Larose Louis, jnr., mason p
- 26 ———

Claire-Fontaine intersects

PORCH, from 43 Dalhousie west to 38 Notre-Dame, St Peter ward

- 2-4 Warehouse of B. & C.
- 3-7 Thibaudeau, Frères & Cie.

Union intersects

- 9-11 Martineau J. Louis, hardware

St-Peter intersects

- 13 Cinq-Mars Pierre, bdg. house
- Delille Ferdinand, private office
- 15 Gervais Frs.-X., joiner
- 16 Smith Mrs. Thomas
- Smith Thomas, jnr.
- 17 ———
- 19 ———

Notre-Dame intersects

PORT DAUPHIN, from Rampart south-west to 14 Buade, Palace ward

Mountain Hill ends

- 1 Delisle Pierre G., printer and litograph.
- 2 Archbishop's Palace
- 3-5 LaRoche & Co., druggists
- 7 Jones Horatio N.
- Holloway Frank, ins. agent, bds.

- Fry Henry, jnr., of H. Fry & Co., bds.
 Codville John J., of T., C., & Co.
Buade intersects
- PREVOST, from 44 Scott west to
 25 Claire Fontaine, Montcalm
 ward
- 2 Boiteau Onésime, joiner
 10 Turner James B., p. o. clerk p
 13 Martin Ferdinand, carter p
 16 Trudel Ferdinand, joiner
 Trudel Antoine, carter p
 17 Letarte François, jnr., carter p
 19 Ménard François, jnr., upholsterer
 20 Patry Magloire, printer
 22 Trudel Jacques, carter
 24 Matte Olivier, jnr., shoemaker
 26 Fiset Olivier, joiner p
Claire Fontaine intersects
- PRINCE EDWARD, from foot St
 Roch west to St Anselme, St
 Roch ward
- Renaud's building*
- 40 Bolduc Jean-Bte., laborer
 Ouellet Lucien, laborer
 Costiou François, laborer
 42 Parent Pierre, currier
 Goulet Marc, cook
 44 Gagnon Ephrem, carpenter
 Tremblay Mrs. Frs., charwoman
 Debien Wilfrid, laborer
 Lafrance Joseph, laborer
 Marceau Cyrille, laborer
 46 Bolduc Joseph, laborer
 Perron Marcel
 48 Tremblay Auguste, laborer
 Ampleman Jean, carpenter
 Guérard François, laborer
 50 Plamondon Ignace, carter
Grant intersects
- 52 Peters Simon, saw mill owner p
Parke ends
- 75 Lachance Joseph, soap maker
 77 Pouliot Augustin, boatman
 79 Lonargan Thomas, boilermaker
 81 Landry Jean, laborer p
 Lavoie Mrs. Thomas, charwoman
Laberge ends
- 83 Richard ———, clerk
 85 Adam the Misses, school teachers
 Adam Joseph p
 93 Bélanger Emilien, upholsterer
Du Pont intersects
- 95 Lachance Louis, laborer
 96-100 Béland & Martineau, lumber
 103 Maguire John, shoemaker (h)
 Turcotte Mrs. Hubert
 Gilbert Louis, driver
 112 Chalifour Onésime, last manufacturer
De La Chapelle intersects
- Massue ends*
- 113 Valin Pierre, lumber yard
 117 Harvey Charles, fitter
Daulac ends
- 119 Valin & Lamond, lumber yard
 125 Gravel Joseph F. N., clerk p
 129 Richard Jean-Bte., saw mill
 131 Bertrand & Co., lumber
 147 Pearson Peter, car foreman
 149 Normand Charles, pilot
 151 Desruisseau François, carpenter
 152 Mechanical Department N. S. R. Way.
Crown intersects
- 163 Fortune Guillaume, butcher p
 Tousaint Prisque, blacksmith
 164 Stone-house Mrs. Henry C., sick nurse
 165 Lheureux Ephrem, salesman
 Lheureux Mrs. François
 166 Olivier Adolphe, laborer
 167 Beaubien Gabriel, laborer
 Thitau deau Mrs. Joseph
 168 Trudel's work shop
 169 Paquet Pierre, laborer
Anderson commences
- 171 Breton Elzéar, merchant
 172 Hobbs Samuel, laborer
 Fournier Joseph, carpenter
 173 Badeau Mrs. Ignace p
 174 McGough Thomas, sailor
 175 Bouchard Lucien, laborer
 176 Darveau Téléphore, currier
 Boudreau Joseph, carpenter p
 177 Proulx Augustin, carpenter p
 178 Tobin James, culler
 Tobin Henry, builder p
 179 Fortune Jean, rigger p
 Curodeau Narcisse, laborer
 180 Renaud Adjutor, clerk p
 181 Paquet Joseph, trader
 182 Emond V. Alfred, tool manufacturer
 183 Séguin Emilien, laborer
 184 Corriveau Mrs. Pierre, shop
 185 Bilodeau Mrs. David
 Lépine Edmond, carpenter
St-Jacques commences
- 187 Masson Louis p
 Faucher Miss Henriette
 189 Lelièvre Louis U., salesman
 191 Bruneau François-X., butcher p
 193 Mondor Thomas, mason
 195 Fontaine Pierre, pilot
 195½ O'Reilly Mrs. John, shop p
 197 Pichet Mathias, carpenter p
 Gagnon Mrs. Joseph
 198 Larose Louis, laborer
 199 Laurent Jean-Bte.
 Chartrain Jean, cabinetmaker
 200 Masse Juste, joiner p
 201 Lemay Miss Sarah, seamstress p
 Rousseau Firmin, laborer
 202 Bedard Mrs. Charles p
 203 Bruneau Elzéar, beer bottler p
 205 Gaulin ———, boatman
 207 Aubin Marcelin, shoemaker p
 208 Lheureux Bruno, joiner
 Morin David, currier
 210 Normand George, sailor

- Caron Elzéar, laborer p
 213 Boothman Anthony, laborer
 Moyes Andrew, laborer
Dorchester intersects
 216 Dufresne George, jnr., caulker
 r Jolicœur Moïse, shoemaker
 218 Dufresne George, snr., caulker p
 219 Asselin Martin, laborer p
 220 Dufresne Félix, sawyer p
 221 Bougis Mrs. Jean-Bte. p
 Thérien Etienne, sawyer
 222 Baribeau Alexandre, rigger p
 223 Dupuis Narcisse, laborer p
 224 Roy Charles, tanner
 Bougis Louis, carpenter p
 225 Chrétien Mrs. Gaspard
 off Roberge Louis, jnr., carpenter p
 226 Gosselin Félix, caulker p
 227 Thérien Thomas, carpenter
 228 Drolet Jean-Bte., joiner p
 229 Tanguay Mrs. Pierre p
 229½ Drolet Elzéar, carpenter p
 230 Visien Mrs. Alexandre, laundress p
 231 Tanguay Louis, shoemaker
 Martin Louis, laborer
 233 Plante ———, laborer
 Picard Alphonse, laborer p
 235 St. Hilaire Noël, laborer
 Brière Mrs. Isidore, charwoman
 236 Clavet Emmanuel, painter
 Plante Alexis, laborer
 237 Gosselin Mrs. Honoré
 Gosselin J. Bte., carter
 239 Godbout Théodore, carpenter p
 Godbout Joseph, carpenter
 Gobeil Edouard, carpenter
 240 Morel Alphonse, of A. Pion & Co.
 Godbout Charles, carpenter p
 241 Verret Edouard, carpenter p
 r Verret Joseph, sawyer p
 242 Roberge Louis, snr., caulker p
 244 Gilbert Joachim, shoemaker
 248 Jalbert Louis, carpenter p
 250 Bidégaré Gaudias, tawer
 251 Langlois Edouard, snr., lumber mer. p
 Borne Lucien, of A. Pion & Co.
Caron intersects
 252-256 Pion A. & Co., tawers
 255 Dion Etienne, blacksmith
St-Anselme intersects
**PRINCE OF WALES, from 32 St
 James north to Leadenhall, St
 Peter ward**
 1 Examining warehouse
 3 Customs warehouse
 4 Baile John, coal merchant
Arthur intersects
 12-14 Armstrong Charles, G. T. saloon
 16 Dead House
 18 Dumas Célestin, boat builder ✓

- QUEEN, from foot St Roch west to
 St Ours, St Roch ward**
 18 ———
 23 Rochet's factory
St-Dominique intersects
Simon's building
 31 McGillvray Alexander, laborer
 33 Lamb James, laborer
 Hennessy Mrs. Michael
 35 Lachance Alexandre, laborer
 Cummings John, laborer
 37 Hubert Joseph, laborer
 Harvey Honoré, policeman
 39 Berthiaume Joseph, carter
 41 Défage Charles, laborer
 42 Chevalier Théophile, coachman
 43 Neill's office
 45 Neil Robert, snr., boilermaker
Grant intersects
 46 Duval Honoré, grocer
 47 Lortie Téléphor, confectioner
 48 Massé Joseph, boatman
 Blouin François-X., cabinetmaker
 Mylett Patrick, plumber
 49 Bernart Joseph, joiner
 Guillaume François, moulder
 50 Dugas Jacques, bar tender
 51 Payment Adolphe, storeman
 Reinhardt Mrs. John p
 52-54 Rosa Joseph, civil engineer p
 53 Girardin Augustin, clerk
 55 Beaudoin François-X., butcher
 56 ———
 57 Gagnon Adolphe, wood dealer
 58 Létourneau F.-X., of F.-X. L. & Co.
 59 Vachon ———, laborer
 60 Cloutier Hippolyte, trader p
 61-63 Gagnon Philippe, fireman
 62 Ouellet Octave, foreman
Parke commences
 67 Drouyn Jean-Bte., salesman
 Paquet Jean-Bte., boatman
 68 Morin Louis E., pilot
Laberge commences
 69 Laberge Auguste, joiner p
 70 Parent Mrs. Joseph p
 Chevalier Louis, shoemaker
 73 Smith Auguste, beer driver
 75 Léteau Mrs. Thomas, laundress
 76 Marceau L. Octave, grocer
 77 Vaillancour Mrs. Louis
 78 Chouinard Normand, grocer p
 79 Boissonnault J. A., advocate
Du Pont intersects
 81 Clark Robert, com. traveller
 82 Chouinard Normand, grocer p (h)
 83 Paquet François, milkman
 86 Martineau Mrs. Joseph
 Lafrance Théodore, tailor
 88 Gagné François, carter
 89 Fortin Joseph, salesman
 Lorient Miss Zelma, music teacher
 90-92 Lavoie Charles, salesman

- 91 Thériault Nicaise, butcher
 r Lorient Émile, baggageman
 97 Pepin Léger, salesmen
 98 Clouet Philippe, trader p
De La Chapelle intersects
 99 Ferland Jean, grocer
 101 Jolicœur Théophile, carpenter p
 102 Paradis Isidore, carter
 103 Petitclerc Hector, machinist
 Dion Jacques, carter p
 104 McCallum Charles, laborer
 Boutet Cyrille, laborer
 105 Lessard Chrystophe, carter p
 Drouin Marcel, laborer
 106 Lachance Hubert, carpenter p
Massue commences
 107 Rochet Jean, carter p
 Mathieu Joseph, carter
 108-110 Cloutier Vincelas, grocer p
 109 Cloutier George, carter
 Paré Mrs. Joseph p
Daulac commences
 111 Simard Pierre, carter p
 Gariépy Alexandre, engine driver, bds.
 113 Fournier Joseph, bookbinder
 Giguère Etienne p
 115 Bedard François-X., carter p
 Ampleman Mrs. Charles
 117 Allard Joseph, trader
 119 Rouleau François, joiner p
 121 Myrand Louis, joiner
 Rouleau Mrs. François
 Lefrançois & Lefrançois, surveyors
 Lefrançois Nicholas V., of L. & I.
 Lefrançois N. J. Émile, of L. & L.
 122 Michel Arthur, journalist
 122½ Rouleau Japhet, joiner p
 123 Cloutier —
 124 Vallerand the Misses, milliners
 Morisset Isidore, stonecutter
 125 Samson Louis p
 125½ Gardner Charles, laborer
 126 Plamondon Pierre, joiner p
 128 Ampleman Charles, carter
 130 Pichet Elzéar, salesman
 Lebel Mrs. Florian, midwife
 r Bilodeau Isate, laborer
 131 Rouleau Charles E., journalist
 Trudel Pierre, carter p
 132 Bourret Alfred, carter.
 134 —
Church intersects
 136 Guay François, grocer
 Chrétien Charles, cabinetmaker
 136½ Verrault Honoré, carter p
 138 Caron Basile, painter
 Guenet Théophile, shoemaker
 140 Caron Guillaume, carter
 142 Langlois Jean, driver p
 Caron Dominique, painter
 143 Tremblay Norbert, carter
 Bedard Cléophas, carter p
 144 Pichet Napoléon, printer p
 Drolet François, shoemaker
 145 Lefebvre François-X., stonecutter
 Bedard Charles, carter p
 Gamache Mrs. Narcisse
 146 Paré Mrs. Chrystostôme
 147 Dechêne Salem, laborer
 Giguère Louis, ropemaker
 148 Leclerc Léon, carter p
 Martin Jos. Arthur, shoemaker
 Landry Mrs. Jean-Ete.
 149 Ampleman Jérémie, carter
 Ampleman Joseph P., joiner p
 150 Giguère Firmin, laborer
 Hanley Michael, carpenter
 151 Bilodeau Mrs. Antoine
 Bilodeau Miss Angèle, dressmaker p
 153 Picard Elzéar, salesman
 154 Jacques Jean-Bte., auctioneer (h)
 155 Blais Mrs. Louis E.
 156 Labbé Ferdinand, carpenter p
Crown intersects
 162 Guillet André, joiner p
 163 Kershaw Joseph, foreman
 Garneau Louis, joiner
 164 Malhiot Octave, stonecutter
 164½ Guillet's joiner shop
 165 Pouliot Onésime, salesman
 166 Vallerand Jean-Bte., joiner p
 Morisset Isidore, currier
 167 Belleau Siméon, salesman p
 168 Richard Cyprien, caulker p
 Richard Napoléon, joiner
 169 Richard Jean-Bte., laborer
 Ferland Severe, joiner p
 170 Vaillancour Guillaume, porter
 171 Caron the Misses, seamstresses
 Ferland Napoléon, joiner p
 172 Gagné Louis p
 173 Bedard Jérémie, carter p
 Forgues Siméon, carter
 174 Dion Mrs. Joseph p
 Dion Guillaume, printer
 176 Morin Louis, laborer
 177 Nadeau Pierre, carpenter p
 Blouin Jean, joiner
 177½ Paquet Léon, baker
 178-180 —
 179 Rousseau Mrs. Louis p
 181 Lehoux Mrs. Damase
 Bilodeau Théophile, sawyer
 182 Nadeau Narcisse, carpenter p
 Plante —, laborer
 182½ Burke Alfred J., collector
 183 Bertrand Napoléon, trader p
 184 Avar Magloire, salesman
 185 Guay Jérôme, butcher p
 186 Bouchard Nazaire
 Bois François-X.
 187 Langevin Ismaël, salesman
 188 Bernier Joseph, pilot
 190 Turgeon Zotique, tanner p
 190½ Dassylva Mrs. Dominique p
 Dassylva Dominique, joiner

193 Giguère Adolphe, carter p
 194 Binet Louis, laborer p
 Delâge Elzéar, gaol guard
 195 Grégoire ———, pork dealer
 197 Goulet Jean, joiner p
 Bolduc Joseph, blacksmith
 198 Drolet Jacques, carter p
 Bedard Flavien, laborer
 r Vachon Olivier, laborer
 199 Fortin Nazaire, laborer
 Caron Ignace
 Fortin Jean-Bte., laborer
 201 Gauvin Samuel, salesman
 203 Marié Joseph D., grocer p
 Dorchester intersects
 205 Faucher André, joiner p
 Faucher Mrs. Philippe
 205½ Giguère Jos. Philéas, salesman
 206 Beaudoin Etienne, carpenter p
 207 Myrand Louis p
 Myrand Mrs. Louis, seamstress
 208 De Courcy Pierre, joiner
 210 Marcoux Edouard, joiner p
 211 Dion Augustin, carpenter p
 Blouin ———, shoemaker
 212 Langlois François, excise officer
 213 Vallière Alexandre, upholsterer p
 213½ Blais Homère, salesman
 214 Bedard Etienne, carter p
 215 Julien Mrs. Noël
 216 Drolet Napoléon, joiner
 217 St Amand Jean, laborer
 Richard George, tanner
 222 Lheureux David, trader p
 222½ Lachance Maurice, pilot p
 Lelièvre Charles, carpenter
 223 Nadeau Ferdinand, lumber p
 Cloutier Arsène, plasterer
 224 Roach Denis, butcher p
 225 Cloutier Jean, laborer p
 226 Gagnon Mrs. Edouard p
 227 Dupuis Antoine, of Dupuis & Co: p
 Dupuis Napoléon, of A. Dupuis & Co.
 228 Gagnon Edouard, salesman
 229 Falardeau Mrs. Hilaire
 230 Bernard Mrs. Abraham
 Lagacé François, tinsmith
 231 Lachance Moïse, carpenter p
 Barry Miss Mary
 232 Pouliot Alfred, currier
 233 Larochelle Mrs. Honoré p
 Larochelle Herménégilde, cutter
 234 Beaulieu Alfred, sergeant of police
 236 Pelchat Ferdinand, painter
 240 Morency Cyrille, grocer p
 242 Dion Charles, laborer
 243 Migner Louis, shoemaker
 Caron intersects
 244 Morency Cyrille
 Morency Philémon
 245 Plante David, founder p
 247 Gaulin Louis, moulder
 Beaudoin Cléophas, carter

Leblond Olivier, carter p
 248 Auger Jacques, printer
 250 Dion Jean, carpenter p
 251 Asselin Joseph, carter p
 Fortin Mrs. François
 252 Poulin Alfred, tanner
 Dassylva Alfred, joiner
 254 Proulx Mrs. Magloire
 256 Dion Damase, shoemaker p
 Lavoie Jean-Bte., shoemaker
 257 Lachance François-X., sculptor p
 Lachance Hubert, butcher
 Normand Auguste, last maker
 258 Létourneau George, carpenter p
 261 Beaubien Isaïe, shoemaker
 262 Bouchard Guillaume, pork dealer p
 263 Martel Alfred, baker p
 264 Garneau Léon, grocery
 St-Anselme intersects
 265 Poliquin Napoléon, laborer p
 266-268 Pelchat Joseph, jnr., laborer p
 Pelchat Joseph, snr., shoemaker
 270 Bedard Etienne, carpenter p
 274 Drolet Joseph, bricklayer p
 Drolet Alfred, blacksmith
 Roberge Mrs. Isaïe
 275 Ansell Mrs. Joseph
 276 Boucher Elzéar, gardener p
 278 Nadeau Louis R., mason p
 279 Métayer Edouard, shoemaker
 Turcotte Zéphirin, laborer p
 281 Gagnon Louis, laborer p
 283 Couture Frs.-X., shoemaker p
 Chamberland Frs.-X., laborer
 St-Ours intersects
 RACINE, from 239 Richelieu south
 to 454 St John, St John ward
 3 Langlois Narcisse, milkman p
 4 Pagé François, tanner
 D'Aiguillon intersects
 St-John intersects
 RAMPART, from Port Dauphin
 west to Palace, Palace ward
 1 Bourget Louis, merchant p
 5 Strang John, notary
 7 Billingsley Frederick, of J. B., & Co. p
 9 LeMoine Gaspard, of J.-B. R., & Co. p
 11 Rinfret G. E. Tancrède, of Léger & R. p
 13 McGie Allen, clerk
 17 Blakiston Raymond, sailmaker p
 Colfer George W., advocate, bds.
 19 Gourdeau François, harbour master p
 Gourdeau Godefroi, advocate
 21 LeMoine Edouard, clerk p
 23 LeMoine Mrs. Alexandre p
 LeMoine Jules, clerk
 25 Casgrain T. Chase, of LaR., A., & C. p
 27 Thomson James
 29 Meiklejohn James, snr.
 31 Vallerand André E., merchant p
 St-Monique commences
 St-Famille commences

- 35 Letellier Alphonse, of Leclerc & L.
 37 Renaud Mrs. Jean-Bte.
Ferland commences
 41 Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co. p
 Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co.
 Shaw Samuel K., clerk
 43 Vallierand François O., merchant p
St Flavien commences
 45 McGie Daniel, sur. of D. McGie & Son p
 McGie Daniel, jur. of D. McGie & Son
 47 Frew Alexander, clerk
 Welch John Y., clerk
 49 Maguire Mrs. Denis
 Maguire John A., of D. & J. Maguire
 Maguire Charles, of D. & J. Maguire
 51 Maguire James, of D. & J. Maguire p
Hamel commences
 — Hôtel-Dieu property
Palace commences
RAMSAY, from 193 St Paul north to Place d'Orléans, St Peter ward
 4 Shea Michael, shoemaker
 5 Lee Richard, machinist p
 6 Foy Michael, trader
 8 Nolan Patrick, laborer
 10 Perry John, cabinetmaker
 11 Brousseau Edouard, store
 13 Brousseau Joseph, store
 15 Cloutier Narcisse, store
 17 —
Market commences
 19 Farley Miss Julia, school teacher
 21 Debiens Malcolm, laborer
 Gagné Pierre, laborer
 Savard Joseph, laborer
 23 Vincent Louis, laborer
 r —
 r —
 r Lévesque François, laborer
 r Caron Joseph, laborer
 25 Michaud Romuald, laborer
 Thérien Mrs. Pierre
 r Tremblay Wilfrid, laborer
 27 Tremblay Mrs. Alexandre
 r Dalaire Elie, laborer
 r Tremblay Miss Augustin
Assurance commences
RICARDSON, from 91 Grant west to St Ours, St Roch ward
 2 Beaudoin Joseph, salesman
 Beaudoin Ferdinand, laborer
 5 —
 Cantin Mrs. Joseph, p
 6 Leclerc Laurent, junk dealer
 7 Rosa Edmond, printer
 Gastonguay Mrs
 9 Tessier Jean, mason
 10 Bérubé Mrs. Zéphirin
 Roy J. Etienne, machinist
 11 Noël Joseph, pork dealer
 12 Bertrand Joseph, of L. N. B. & Bro.
 13 Michaud Jean-Bte, baker p
 14 Paré François-X., blacksmith p
 Ready Alfred, sculptor
 16 Gunner John, carpenter p
 17 Bélanger Joseph, laborer
 Bouret François-X., laborer
 18 Fiset Achille, salesman
 19 Huot L. Pierre, clerk
 19½ Dorion Alexandre, stonecutter
 20 Renaud Hippolyte, joiner p
 21 Roussin Joseph, painter
 21½ Vézina Charles, tinsmith
 22 Bélanger Sigismond, sailor
 23 Laberge Alphonse, salesman
 Laberge Mrs. Joseph
 Laberge Philéas, mail conductor
 24 Dussault Delphis, pastry cook
 Moffett Félix, tanner
 25 Martel Rodolphe, collector
 26-28 Jarnac Miss Sophie p
 Jarnac Jean, carpenter
 27 Lemelin Mrs. Jean-Bte.
 29 Goulet Charles, wheelwright p
 30 Allard Philippe, carter p
 Bedard François, carter
 31 Lègaré Jérémie, saddler
 32 Goulet Lactance, wheelwright
 33 Pichet Frudent, joiner
 Lagacé Joseph, joiner
 34 Labbé Mrs. Pierre
 35 Plante Mrs. François-X
 36 Samson Isidore, shipbuilder p
 Samson Alfred, carpenter
 Blouin Mrs. Frs.-X
 37 Lemelin Jean
 38 Vallée Olivier, messenger
 40 Lègaré's saddler shop
Du Pont intersects
 41 St Pierre Auguste, laborer
 45 Delisle Joseph, detective
 46 Lessard Elzéar, carter
 47 Donaldson Mrs. Augustin
 48 Boutet Narcisse, laborer
 49 Bruneau Jean, carpenter
 50 Dumontier Frs.-Xavier, driver
 Fournier Miss Sophie
 Favron Louis, laborer
 51 Pouliot Hilair, blacksmith
 52 Letellier Mrs. Alexis p
 53 Lachance Paul, pilot
 55 Toussaint François-X., sur. professor p
 Toussaint Arthur, merchant
 56 Filion Philéas, flour store
 58 Sansfaçon François, grocer p
De La Chapelle intersects
 61 Goudreau J. Nestor, salesman
 63 Renaud Ferdinand, livery stables p
 65 Guy Joseph, tinsmith
 68 Lessard Alexandre, carter p
 69 Ampleman Charles P., wheelwright
 70 Dumontier François-X., cooper p
 Dumontier Félix, storeman
 71 Boucher Pierre, laborer
 r Boucher George, carpenter p

- 73 Marcotte P. Léandre, com. trav.
 75 Goulet David, storeman p
 76 Filion Philéas, trader (h)
 Bouchard Ovide, carter
 77 Goulet Onésime, salesman
 79 Lapointe Jean-Bte., shoemaker p
 80 Masson Prisque, laborer p
 80½ Métivier Mrs. Pierre
 81 Gendron Frs.-X., tailor
 82 Giguère Joseph, carter p
 84 Lagacé Guillaume, laborer
 87 Lachaine Joseph, surveyor
 89 Pelletier Pierre, of P. & Tardif
 91 Goulet Pierre p
 93 Ferguson William, laborer
 Bedard Joseph, carter
 93½ Bouret Jacques p
 94 Berthiaume Mrs. Michel p
 Gagnon Louis, laborer
 95 Soucy Jean, driver
 96 Dompierre Ferdinand, smr., caulker p
 99-101 Lachance Joseph, grocer p
 Church intersects
 105 Pouliot Napoléon, salesman
 107 Drolet Louis, salesman p
 108 Savard Joseph, joiner
 109 Crépault Ferdinand, laborer p
 Crépault Ignace, laborer
 110 Simon Philibert, joiner p
 111 Martel Pierre, laborer
 Richard Augustin, joiner p
 112 Gingras Théophile, shoemaker
 Ferland Achille, carter p
 113 —
 Pelletier Auguste, joiner p
 114 Giguère Gaudias, unsaltd
 Marquis Mrs. Onésime p
 115 Masson Mrs. Michel p
 Béland Pierre, shoemaker
 116 Cloutier capt. Fabien p
 116½ Coulombe Ambroise, shoemaker
 117 Létourneau Mrs. Alexis p
 Asselin Louis, tinsmith
 Gosselin François-X., laborer
 118 Milaire Napoléon, upholsterer
 119 Picard Joseph, storeman
 119½ Picard Prudent, boiler maker
 r Fricot Mrs. Frederick
 Fricot Napoléon, salesman
 120 Gauthier Léandre, carpenter p
 Nicole Onésime, plasterer
 Clown intersects
 129 Noël François, carpenter p
 130 Leclerc Mrs. Joseph p
 131 Tardif Mrs. Marcel p
 r Fortin Jean-Bte., laborer
 132 Breton Joseph E., merchant p
 133 Asselin Prospère, laborer p
 134 Breton Mrs. Joseph
 135 Jobin Mrs. Louis
 136 Drouin Nazaire, carter p
 r Grenon —, water police
 137 Gamaché Lazare, laborer p
 138 Labbé Pierre, laborer p
 Poulin Pierre, laborer
 139 Létourneau Napoléon, salesman
 Bolduc Alphonse, engine driver
 140 Colton Martin, light house keeper p
 141 Dechêne Prudent, shipsmith
 142 Labrecque M. Alphonse, city account.
 143 Lachance Mathias, laborer
 144 Gagnon Joseph, caulker p
 Leclerc George, barber
 146 Gagnon Elzéar, carpenter p
 Lacasse Eugène, shoemaker
 147 Ouellet Pierre, salesman
 Dupras Stanislas, carpenter p
 151 Cayen Amable, caulker p
 Drouin François-X., carter
 152 Gouin François-X., laborer p
 Laplante Elzéar, painter
 Chink Octave, shoemaker
 154 Langlais Firmin, sawyer p
 Langlais Frs.-X., of G. & L., bds.
 Godbout Pierre P., of G. & L., bds.
 155 Boissonnault Pierre, shoemaker p
 Vermet Jean-Bte., carpenter
 156 Racine Ignace, sawyer
 157 Lagacé Joseph, carpenter p
 Pageau François-X., baker
 158 Renaud Victor, joiner p
 Trudel Joseph, carter
 159 Morency Magloire, carpenter p
 Fortin Clovis, shoemaker
 160 Morency François-X., shoemaker
 Déroche Hildebert, shoemaker
 161 Desrosiers Louis, shoemaker
 162 Lachance Apollinaire, shoemaker p
 Beauregard Homère, shoemaker
 163 Chassé Thomas, bookkeeper
 164 Julien Mrs. Jean
 167 Ernst Alfred, printer
 Fortier Mrs. Henri p
 St. Pierre Mrs. Ignace
 Dorchester intersects
 170 Jobin Achille, sculptor
 171 Dufresne Miss Cloilda
 173 Samson Miss Annie
 173½ Gauthier Miss Fiore
 175 Plamondon Joseph, cutter
 177 Marceau Etienne, trader
 179 Michaud Avelin, baker
 180 Côté Octave, carter p
 Côté Mrs. Octave, teacher
 182 Larue Eugène, leather cutter
 184 Pouliot Napoléon, shoemaker
 Cloutier Mrs. Edouard p
 185 Sansfaçon Edouard, joiner
 Dion Honoré, driver p
 185½ Jones Mrs. John, charwoman
 Dion Onésime, carter p
 187 Latulippe Frédéric, trader p
 Latulippe Elzéar, carter
 188 Lessard Célestin, laborer
 Côté Joseph, of J. & P. C.
 Côté Philippe, of J. & P. C.

190 Gagnon the Misses
 191 Bélanger Pierre, carter p
 192 Gosselin Mrs. Joseph, seamstress p
 194 Béland Philéas, wood dealer
 194½ Chamberland Marc Aurèle, salesman
 196 Lheureux David, boatman p
 197 Marceau Jean, carter p
 199 Blouin —, cutter
 Blais Alfred, shoemaker
 202 Dion Nazaire, laborer
 204 Richard Alphonse, shoemaker
 Richard George, laborer
 Dassylva Louis, joiner
 205 Jinchereau Pierre, mason p
 207 Hébert Eléazare, trader p
 208-210 Paquet Guillaume, grocer p
 Caron intersects
 { 211 Boucher Joseph (h)
 212 St Cyr Godefroi, painter
 213 Raymond Honoré
 Bigaouette Gaudias, shoemaker
 Gaulin Jean-Bte., moulder
 214 Lépine Ludger, driver
 215 Marcoux Mrs. Elie p
 r Gray Pierre, cooper
 216 Laroche Alphonse, joiner
 217 Marcoux Paul, bricklayer
 Beaubien Louis, salesman
 218 Julien François, salesman
 219 Joly David, shoemaker
 220 Laurencelle François, joiner p
 221 Verrault Octave, carter p
 222 Jinchereau Jean, plasterer p
 223 Dubé Joseph, salesman
 Morel Mrs. Casimir p
 226 Fluet Alphonse, clerk p
 Simard Joseph, sailor
 227 Giroux Frs.-X., mason
 Trudel Pierre, snr., laborer
 228 Asselin Joseph, carter
 229 Dupuis Louis, carter p
 Charest David, carter
 230 Rhéaume Napoléon, laborer p
 234 Giguère Clément, joiner p
 Gagnon Napoléon, baker
 236 Morency François, umbrella mender
 St-Anselme intersects
 237 —
 241 Marceau Cvide, furrier
 243 Fortier Narcisse, joiner
 245 Soucy Jules, saddler
 Marceau Romain, joiner p
 245½ Bourbeau Norbert, laborer
 246 Langlois Joseph, shoemaker
 247 Tranquille Moïse, cabinetmaker p
 r Gauvin —, laborer
 r Paradis —, laborer
 248 Langlois Louis, carpenter p
 251 Dumias Bruno, carter p
 253 Latulippe Marcel, laborer p
 St-Ours intersects

RICHELIEU, from McMahon west
 to Martello Tower No. 4, St John
 ward
 6 Bonneau rev. Edouard, chaplain
 8 Sisters of Charity Church
 9 Loignon Augustin, storeman
 D'Youville commences
 16-18 Sisters of Charity school p.
 St-Eustache intersects
 26 Desrosiers François, shop
 St-George intersects
 31 St Laurent Mrs. Jean-Bte. p
 St Laurent F. Alfred, agent
 St Laurent Elzéar, salesman
 33 Horan William, storeman
 35 Letellier Mrs. Blaise, seamstress
 36 —
 37 —
 39 —
 40 Jacobs William, laborer
 41 Hatch John, joiner p
 42 Lachance Louis, waiter
 Boivin Louis, upholsterer
 Smith William, laborer
 43 Matte Napoléon, bank inspector
 45-47 St Amant Onésime, engineer p
 46-48 Lachance François-X., blacksmith p
 49 Skeffington George, detective p
 50 McMillan Hugh, trader
 51 Masson Mrs. François p
 r Allard Pierre, laborer
 54 Paquet —, laborer
 St-Augustin intersects
 60 Malenfant Narcisse, stenographer
 62 Flood Thomas, lumber merchant p
 64 Vézina Alfred, merchant
 66 Déroche Napoléon, cabinetmaker p
 67 Cement factory
 68 Cowan Joseph, upholsterer p
 Smyth Thomas, merchant
 70 Marmen James, carter p
 Tanguay Charles, saddler
 71 Woolsey William D., clerk
 72 Murphy Michael, bread driver
 73 —
 Gagné Alfred, joiner
 74 Tanguay Joseph, steward p
 75 —
 76 Caron Joseph A., shoemaker
 Trudel L. Zéphirin, tinsmith
 77 Thibault Joseph, salesman
 Poitras Michel, snr. p
 78 Poitras Ferdinand, joiner shop
 79 Déry Raphaël, joiner p
 r2 —
 r3 Dion François, laborer
 80 Delisle Pierre G., printer p
 81 —
 r2 Voyer Mrs.
 r3 Michaud —, driver
 r4 —
 82 Fraser Mrs. Donald

- 84 St Pierre Edouard, laborer
 Dery Joseph, painter p
 Robinson Miss Emily Ann, seamstress
 85 MacKay Henry, sculptor
 86 Généreux Chenier U., com. traveller
 Maybrook Mrs. George W.
 87 Bilodeau Ignace, stonecutter p
 Poitras Louis T., printer
 88 Morisset Honoré, p. o. clerk
 Laliberté Isidore, stonecutter
 Poitras Pierre, joiner
 89 Pampalon Moise, stonecutter
 Dionne Télesphore, joiner
 90 Jordan John A., journalist
 92 Gingras Olivier, joiner p
 93 Tanguay Augustin, carter
 Lépine Joseph p
 94 Lacasse Alfred, messenger
 95 Robitaille Louis, messenger p
 96 Brown Patrick, driver
 97 Lenieux Urbain, laborer
 Crook Thomas, painter
 98 Munn William, jeweller
 100 Paradis Jean, butcher p
 Rochet Antoine, shoemaker
 101 Trudel Edmond, joiner
 102 Hanley John, cutter
 Grant John, moulder
 104 McAuley George, clerk
 105 Stanley Robert, clerk
 106-108 Falardeau Miss Emilie, grocery
 107 Malouin François, manager C. du C.
 108  Falardeau Joseph
 109 Matte Mrs. Albert, grocery
 Côte St-Geneviève intersects
 110 Martin Joseph, advocate
 114 —
 116 Allard rev. Joseph
 116  Martel Olivier p
 117 Campeau Pierre
 118  Chabot Marcel, advocate
 119 Matte Isidore, trader
 120 White Samuel, salesman
 120  Gagnon Mrs. Edouard
 121 Costolow Jules, joiner
 122 Fecteau Etienne, teacher
 122  Lepage I. Enoch, bookkeeper
 123 Amiot Louis S., builder p
 128 —
 129 D'Anteuil Charles, salesman
 130 Plante Alfred, clerk
 131 Amyot George E., of J. A., & Bro.
 132-134 Richard Jean-Bte., grocery p
 133 —
 136 —
 137 Silk J. James, jnr., baker
 Smith Mrs. Robert, sick nurse
 St-Mary intersects
 139 Papillon Isidore, joiner p
 141 Patry Ferdinand, baker
 142 Judd William, of O'Neil & Judd
 143 Roy Joseph, messenger
 144 Bisset George, of Bisset Brothers p
 146 White Mrs. Thomas
 158 Gingras Pierre
 160 Thibault Alfred, clerk
 161 Bordeleau Honoré, carter p
 162 Lépinay Félix, snr., mason p
 Lépinay Félix, jnr., salesman
 163 Beaupré Mrs. Ignace, seamstress
 Beaudoin Jean-Bte., snr., shoemaker
 Beaudoin Jean-Bte., jnr., sailor p
 164 Cantin Victor, watchmaker
 166 Defoy Mrs. Augustin
 Labadie Alfred, salesman
 167 Constantin Edouard, salesman
 169 Meunier Ferdinand, carpenter p
 171 Meunier Antoine, carpenter p
 172 Plamondon Mrs. Philippe p
 Plamondon Miss Louise
 Robitaille Uldéric, laborer
 Harpe Edouard, sgt. of police
 173 Turgeon Mrs. Narcisse
 175 Beaupré Henri, blacksmith p
 177 Beaupré Louis, joiner p
 180 Gilbert François, milkman p
 Trudel Victor, tobacconist
 182 Bureau capt. Emile, dep. col. of P.R. p
 St-Claire intersects
 184 Picard Clovis, grocer
 Richard Miss Lucie A., seamstress
 186 Houde Barthélemi
 188 Matte Edouard, joiner p
 189 Houde B. & Co., tobacco factory
 199 Gobeil Frs.-X., storeman
 200 Lapointe Hercule, salesman
 Laperrière Jos., snr., carpenter
 201 Cantin Melville, salesman
 Jobin François, milkman p
 r Fiset Mrs. Jean, charwoman
 202 Boivin Louis, joiner p
 204 Guenet Joseph, joiner
 Drolet Arthur, salesman
 Côté Alexandre, printer
 205 Janois Mrs. François p
 Lavoie Athanase, joiner
 Lavoie Miss A., seamstress
 207 Boivin Narcisse, shoemaker
 Boivin François
 Vézina Alfred, joiner
 209 Milaire Ferdinand, shoemaker
 Boivin Michel, carter p
 r Giroux Miss Délima, trader
 211 Giasson Nicolas, letter carrier
 212 Marois Paul, carter p
 213 Delisle Louis, carter p
 214 Brousseau Mrs. Michel p
 Brousseau Michel, laborer
 215 Smith Robert, laborer
 216 Soulard Arthur, bailiff
 r Dupuis Barthélemi, driver
 218 Caron Joseph, carter p
 220 Bouchard Louis, foreman
 r Voyer Joseph, carter
 222 Voyer C. Isidore, shoemaker
 Huot Lazare, blacksmith

- 224 Robitaille Louis P
Voyer Frs.-X., shoemaker
Galbert Mrs. Octave, seamstress
226 Voyer Isidore, grocer
Déligny intersects
230 Matte Damien, butcher p
232 Cantin Louis, milkman
r Laforce Isidore, carter
234 Jobin Godfroi, milkman p
r Côté Jean-Bte., driver
235 Rochet François, milkman p
236 Papillon Samuel, salesman
237 Gagnon Joseph, messenger
238 Bedard Eugène, painter
240 Plourde Jean-Bte., laborer
242 Tardif Victor, joiner p
Bussiére Joseph, laborer
244 Girard George, driver
Mercier Edouard, carpenter p
245 Jobin Ferdinand, joiner p
Nadeau Hilcas, tinsmith
248 Lepage Macaire, salesman
249 Légaré Alexandre, trader
250 Drolet Fhidime, salesman
251 Langlois François, milkman
252 Papillon Raphael, painter
253 Langlois Narcisse, milkman p
254 Robitaille Edouard, carter p
256 Richard George, painter
258 Amiot Louis, joiner p
260 Germain Isidore, shoemaker
262 Germain Pierre, shoemaker
Racine intersects
266 Greffard Michel, laborer
Langlois Jean, laborer
Drolet Omer, laborer
268 Lanouette Léandre, grocer (h) p
Sutherland intersects
270 Bussiére Jean, milkman p
271 Rochon Désire, blacksmith
Paré Urbain, laborer
Drolet Jérémie, laborer
272 Petitclerc Antoine, painter
274 Gingras François, milkman p
Greffard Joseph, joiner
Grenon François, mason
276 Denis Augustin, milkman p
278 Mollet L. Napoléon, carter
280 Marcoux Alphonse, policeman
282 Langlois C. Achille, clerk
284 Dubu George, milkman
Boivin Michel, joiner
Bussiére Paul p
286 Gingras Magloire, carter
Drolet Léon, joiner
Trudel Pierre, carter
288 Paquet Etienne, joiner
289 Robitaille Jacques, carter p
Lefebvre Onésime, sawyer
290 Paris Mrs. Joseph
292 Tardif Louis, snr., carter p
Tardif Louis, jnr., carter
r Bussiére Jean, laborer

- 293 Lefebvre Philippe, milkman
Thibault Alfred, painter
RICHMOND, from 2 Robitaille west to Martello Tower No. 4, St John ward
1 Fournier Flavien, joiner p
2 Côté Isaie, laborer
3 Côté Jean-Bte., wheelwright p
4 Leblanc Jean, storeman
5 Duval Mrs. Charles, laundress
Galibois Miss Eugénie, charwoman
6 Favron Olivier, jnr., joiner
7 Proulx Mrs. Urbain p
Drolet Miss Louise, charwoman
9 Fradet Mrs. Augustin, seamstress
11 Valcourt Gilbert, carter
13 Spiers Mrs. James, charwoman
14 Leclerc Joseph, laborer
St-Mary intersects
19 Rémillard Louis, boatman
Blais Louis, laborer
20 Lemelin Jérémie, grocer
22 Drouin Ferdinand, messenger p
24 Hammond John F., laborer p
26 Lacombe Pierre, laborer
28 Gariépy Joseph A., clerk p
32 Martineau Narcisse, jnr., joiner
38 Gravel Thomas, laborer
Girard Simon, laborer
Doyer Mrs. David
41 Gagné Mrs. ———, milliner
Lamarre Elzéar, laborer p
42 Tanguay Alphonse, joiner
Fortin Ferdinand, carter
43 Brown John, laborer p
44 Gauvin P. Napoléon, letter carrier p
45 Patry Eusèbe, carpenter
Bolduc ———, shoemaker
46 Gagnon Miss Joséphine, seamstress
Gagnon Joseph, carter
48 Blouin Théodore, butcher
Blouin ———
50 Perkins Richard, driver
St-Claire intersects
54 Morisset George, gaol guard
56 Martel Honoré, jnr., carter
Morisset Etienne, boatman
58 ———
r Moreau Chrysostome p
61 Martineau Narcisse, snr., joiner p
62 Baker Jean-Bte., jnr., sailor
Baker Jean-Bte., snr., laborer
63 Côté François, stone cutter
Lacasse Charles, shoemaker p
65 Lacasse Arthur, shoemaker p
Moisan Olivier, pressman
66 Martel Félix, carter p
68 Moisan Mrs. Napoléon, charwoman
71 East Hubert, joiner p
74 Roussel Edouard, joiner
76 Drolet Dieudonné, laborer
Drolet Athanase, shoemaker p
Cantin Edouard, joiner

78 Gagnon Thomas, baker p
 80-82 Rochet Sifroy, blacksmith
 Labrecque Mrs. Jean
 84 Laroche Louis, shoemaker
 86 Laroche Alphonse, laborer
 88 Laperrière Napoléon, cooper
 Lacroix Napoléon, shoemaker
 Délicy intersects
 89 unoccupied
 90-92 Rowlett John, tavern p
 93 unoccupied
 94 Wagner Alexandre, carpenter p
 96 unoccupied
 98 unoccupied
 99 Parent François-X., laborer
 102 Bernard Elzéar, laborer
 Giroux Mrs. Edouard, charwoman
 103 Auclair Ferdinand, laborer p
 104 Martel Honoré, snr., carter
 106 Doyer Joseph, laborer p
 106½ Bérubé Henri, laborer
 108 Girard François, laborer
 109 Fontaine Téléphore, laborer p
 110 —
 112 Tapin Elie, shoemaker p
 Doyer Mrs. Augustin
 Côte à la Nègresse commences
 118 Fleury Louis, sanitary officer
 120 Martel Louis, snr., p
 Martel Louis, jr., carter
 Favron Joseph, mason
 Sutherland commences
 122 Roy Honoré
 Cantin Jean, laborer
 124 Blais David, laborer p
 126 Fleury Edouard, joiner p
 128 Roy Mrs. Honoré p
 130 Dion Elzéar, shoemaker
ROBITAILLE, from St Real south
 to 7 Latourelle, St John ward
 2 Favron Olivier, snr., laborer
 Richmond commences
 9 Roy Mrs. Emile
 13 Consigny —, —
RYLAND, from 147 Crown west to
 132 Dorchester, St Roch ward
 12 Baillargeon Mrs. Flavien p
 Baillargeon Pierre, laborer
 14 Sharpe Mrs. James p
 16 —
 18 Turcot Mrs. Jean p
 Rancour Jean, laborer
 20 Faucher Léandre, carter p
 24 Langlais Michel, carter
 26 Lheureux Narcisse, laborer p
 28 Lheureux Pierre, laborer p
 28½ Descombes François, carpenter p
 30 Lessard Alfred, carter p
 31 Bailey Joseph, laborer p
 34 Coulombe Mrs. Louis p
 36 Juneau Onésime, laborer
 Dorchester intersects

SAULT-AU-MATELOT, from 115
 Mountain Hill north to St Paul,
 St Peter ward
 2 Beaudet & Chinic
 3 Morning Chronicle office
 4 Turcot Israël P., printer
 5-7 Lafrance George, bookbinder
 6 —
 8 Carr Thomas, restaurant
 9 Ledroit Théophile, wholesale grocer
 10 McCallum Archibald (h)
 11-13 Supervisor of cutlers office
 Crown timber dues office
 Harney Thomas, messenger
 12 Morrison Francis, printer
 St. Antoine commences
 15 Hearn honorable John, merchant
 17-19 Clogg J. K. & Co., fruit dealers
 18 Lortie Dominique
 Lortie J. Henri
 20 Thomas Francis T., china ware
 21 Rooney Joseph, restaurant
 23-27 Guérard Louis, jr., cabinetmaker
 24 Notre-Dame Savings Bank
 29 Guérard Mrs. Louis
 31 Lortie Alexis, cooper p
 33-35 The Canada Company
 34 La Banque Nationale
 Paquet Edouard, messenger
 34½ Merchants Bank
 36 Charlebois J. Alfred, notary
 37-39 Fraser A. & Co., fish dealers
 40-42 Great North-Western Telegraph Co.
 41 Boucher Pierre, boatman
 Gagnon Mrs. Joseph
 Parent Thomas (h)
 43-45 Parent Thomas, cooper, shop p
 44 Gauvreau, Pelletier & Co., merchants
 46 Murphy — & Nephew, ins. agents
 47 Wagner Joseph, boatman
 Arel Delphis, carter
 48 —
 49-51 Shea J. & Bro.'s office and packing
 house p
 53 Sutherland William, of Fraser & S. p
 Gunn Andrew, clerk
 54 Donnelly Joseph T., tavern
 Doyle Mrs. John
 55 Fraser & Sutherland, coopers p
 56 Fraser A. & Co., merchants
 57-59 Kane Daniel, stevedore
 58 Glass John, biscuit baker
 60 Alleyn John, sail loft
 61-63 Lortie A. & T., coopers p
 62 —
 63 Wagner Charles, boatman
 64 Campbell & Auger, notaries
 St. James commences
 67-69 Fire Station No. 5
 71 Kelly Mrs. Thomas
 73 Matte Théophile, oil clothing
 75 Smith Mrs. Christian
 77 McDonagh Mrs. William, trader

79-81 —

- 83 Grenier Eutrope, cooper
- 85 Grenier Hilaire, cooper
- Grenier Hector, merchant, bds
- 86 Harris Alexander, tobacconist
- 87 Côté, Roe & Co., coopers
- 88-90-92 —
- 89 Roe Jeffery, of Côté, Roe & Co.
- 91-93 Laflamme Olivier, tavern
- 95 Convey Augustin, of C. & Hawkins
- 97 Ryan Michael, tavern

*St-Paul intersects*SCOTT, from 407 St John south to
172 Grande Allée, Montcalm ward

- 1 Bernier Lucien, salesman
- 4 Dugal Alfred, salesman
- 5 Matte's work shop
- 6 —
- 8 Bergeron Emmanuel, wheelwright

St-Gabriel commences

10-12 —

St-Patrick ends

- 16 Janois Jean, servant p
- 17 Gauvin Denis, wheelwright p
- Gauvin Charles, wheelwright
- 18 Boulet Michel, grocer p
- Boulet Hermenégilde, butcher
- 19 Godin François p
- 22 Dufresne Joseph, painter p
- 23 Godin Frs.-X., master joiner p
- 24 Chabot Thomas, pork dealer

Burton commences

- 25 Frédéric Antoine, culler p
- 27 Laforce Elzéar, stonecutter
- Lachance Olivier, blacksmith
- 28 Lacroix J. Cyril, joiner p
- 29 Vézina Elzéar, joiner
- Lacasse Léon, jeweller
- Richard Mrs. Félix
- 32 Petitclerc François-X., salesman
- 34 Labadie Jos. Pierre, joiner p
- 35 Morisset Isidore, jnr, stonecutter
- 36 Arteau François, carter
- 37 Falardeau Frs.-X., joiner p
- 38 Boiteau Jean, carter p
- 39 Rochet Théophile, storeman
- 41 Ménard Noël, painter p
- Caron Blaise, laborer

Prévost commences

- 42 Grenier François, printer p
- 44 Rancour Joseph, painter
- 48 Giguère François, carter
- Letarte Napoléon, carter
- 49 Coveny Edward, grocer p

Artillery ends

- 50 Bedard Victor, joiner
- 52 Malouin Honoré, mason
- 54 Coriveau Cyrille, plasterer
- r Juneau Joseph, mason p
- r Girard Auserme, carter
- 55 Delille Ferdinand, broker p
- 56 Côté Alfred, printer

Rousseau Mrs. Honoré

- 58-60 Delisle François, grocer
- 59 Robitaille Siméon, carter p

Plessis commences

- 61 Laberge Mrs. François
- Petitclerc Etienne, joiner p
- 62 Hamel Louis, shoemaker
- 63 Cline Andrew, laborer
- 64 Cérat Joseph, sculptor
- 65 Côté Praxède, shoemaker p
- Côté Mrs. Nicolas
- 66 Lépine —, carpenter
- Hamel Hermenégilde, driver p
- 68 Pender John, coachman
- Laperrière Mrs. Louis p
- 70 Grenier Pierre, printer p
- 71 Giguère Honoré, printer
- 72 Charbonneau David, carter p
- 73 Couet Adolphe, joiner p
- 74 Baril Wilbrod, shoemaker p
- 75 Perrault Mrs. François p
- 79 Buckley James, carter p
- Bilodeau Joseph, painter
- 80 Baril Edmond, shoemaker p
- 81 Corcoran William R., carter
- Soulard Edmond, painter
- 82 Laliberté Honoré, carter
- Blondeau François, carter p
- 85 Gagnon's lumber yard
- 91 Mathieu Joseph, laborer
- Bedard Pierre, laborer
- Mignault Stanislas, laborer
- 92 Gagnon Olivier, lumber p
- 93 Bertrand Louis, carter
- Petitclerc Joseph, carter p
- 94 Fremont Joseph, sch. inspector
- 96 Moisan Joseph, cabinetmaker
- 98 Samson Thomas, messenger p
- 99 Walsh William, carter p
- 100 Drolet Philippe, policeman
- 102 Auclair Narcisse, painter p
- Robitaille Etienne, policeman
- 105 Pigeon Louis, stonecutter
- 106 Mercier Jean-Bte., joiner
- Noël Prudent, joiner p
- 107 Ethier Alphonse, stonecutter
- 108 Walsh John, plasterer p
- 109 —
- 111 Burns John, baker
- 113 Careau Mrs. Hilaire, charwoman
- 114 Leclerc Alfred p
- Bedard Louis, laborer
- Lafrance Frs X., coachman
- Giguère Jean-Bte., joiner
- 115 Chamberland Joseph, laborer
- Bradford William, carter
- Burns James, A. Battery
- 116 Jobin Patrice, engineer
- Proctor Mrs. John
- Proctor James, clerk
- 117-119 Genest Pierre, grocery p
- 118 Jobin Mrs. Théophile p

Jobin Jean J., plasterer
Genest Frs.-X., clerk

St-Amable intersects

- 121-123 Marchand Honoré, grocer
125 Poirier Pierre, messenger p
Cerat Narcisse, sculptor
127 McKenna John, carter
127½ Dufresne George, painter
129 Moran Matthew, laborer
131 Martin Miss Bertha p
140 Huot Charles, clerk
143 O'Brien William, laborer p
145-147 Rancour Noël, ice dealer p
149 —

- 150 Dunlop Johnston J., agent
Abern Mrs. Edward
Abern Miss Kate, teacher
151 Minguy François, joiner p
153 Dufresne Jean, sculptor p
r Côté Zephirin, joiner
155 Read William, door keeper
Ryan James, laborer
157 Dumlin Launcot B. p
159 Fletcher Edward T., land surveyor
161 Fleming Mrs. Joseph
163 Stewart John D., c. h. broker

Grande Allée intersects

SIMARD, from St John going north-
west, St John ward

- 2 Williams right rev. James, bishop of Q.p
4 Stuart honorable judge Andrew p
Stuart Gustavus G., advocate
6 Gowen Edmund, c. s. clerk
8 Judge Cornelius, clerk
10 McConnell Owen, coachman

SMITH, from 155 Crown west to
Dorchester, St Roch ward

- 1 Martineau Alexandre, laborer
6 Descroisselles François, boatman p
8 Vachon Damase, carpenter
Beaulieu Arsène, joiner
Nolin Maxime, sawyer
Lessard Joseph, laborer
10 Gagnon Frs.-X., laborer p
r Brière Louis, painter
14 Auger Jacques, carpenter p
16 Nilleneuve Elzéar, laborer p
17 Mercier Mrs., charwoman
18 Doslauiers Jean, cabinetmaker
r Ratté Honoré, sawyer p
19 Marcoux Gaspard, carpenter
Blouin Gustave, tobacconist
21 Marquis François, currier
22 Rancour Pierre, laborer p
Lemon John, painter
23 Picard Edouard, sailor p
24 Lheureux George, carter p
25 Mitron Mrs. François p
Mitron François, carpenter
Langlais Mathias, bricklayer
Thérien Etienne, caulker
27 Drouin Olivier, grocer p
31 Drouin Gilbert, sawyer p

- Catara Joseph, plasterer
r Lessard Mrs. Narcisse
33 Drouin Alexis, carter p
35 Dufresne Jean, caulker
Ferland François, laborer
37 Asselin Paul, carter p
Morin Elie, laborer
39 Dufresne Joseph, laborer
r Villeneuve Charles, joiner
41 Breton Eugène, carpenter
r Villeneuve Joseph, mason
45 Smiddy George E., manager R. W. Co.
Ferth Albert, warehouseman

Dorchester intersects

SOUS-LE-CAP, from Dambour-
gès east to St James, St Peter
ward

- 3 Fortin Mrs. Ignace
O'Malley Patrick, carter
Lapointe Célestin, tinsmith
9 Flynn John
11 Fleury Damase
24 Simard Edouard, laborer
Lamonde George, laborer
Turcotte Mrs. Phidime, charwoman
27 Grenier Eutrope, cooper
29 Lemieux Alfred, gunsmith
31 Mercier Nazaire, laborer
33 Rousseau Mrs. Louis
35 Renaud Miss Flore
37 Michon Joseph (h)
39 Beliveau Mrs. Israël
41 Gagné Mrs. Jean-Bte.
45 Guérard Napoléon, cabinetmaker
46 Noël Mrs. Frs.-X., charwoman
47 Hawkins Thomas
49 Convey Mrs. William
50 Laflamme Olivier, bdg. house
55 Roe Jeffrey, cooper
Kelly Mrs. John
57 Grenier Hilaire
59 Kane Daniel
61 St Pierre Jean-Bte., carpenter
Langlois François, caulker
63 Quinn George, fireman
65 Matte Théophile (h)
69 O'Malley Peter, laborer
Dallaire André, laborer
McCarthy James, laborer
71 Paré Polycarpe, fireman
Paré George, fireman

St-James ends

SOUS - LE - FORT, from river St
Lawrence west to 15 Little Cham-
plain, dividing St Peter and Cham-
plain wards

- 4 Sanders Arthur, fruit dealer
Potvin Thomas, of P., & Paquet
6 Montreal Pilot office

Dalhousie intersects

- 8 Michaud Joseph R., ticket agent
10 Lanthier François, leather store

- 12 Jacques Oct. & Co., store
 14 Faquet & Potvin's store
 15 Bouffard Miss Nathalie, boarding hse.
 Chatigny Mrs. Etienne, trader
 Laliberté Jules, boatman
 16 Poulin Louis, grocer
 Vézina Joseph, trader
 Boilard Arthur, trader
 Germain Mrs. Pierre, huckster
 Demers Honoré
 17 Shipman Thomas D., ticket agent
 18-22 Louis J. & Sons, leather merchants
 19-21 Audet & Robitaille, ship chandl'rs

St-Peter intersects

- 23-25 Joseph A. & Sons, merchants
 24-26 Derome Hortiste, grocer

Notre-Dame lane ends

- 27 Dooley James, butcher
 Wagner Napoléon, clerk
 Lagacé Lazare, engine driver
 29 Gunn Francis, shipstore
 31-35 Thibauteau Misael, grocer p
 32 —
 33 Labrie François-X., salesman
 34 —
 36 Roy Charles, snr., bootmaker
 37 Shaw S. J. & Co., hardware

Notre-Dame intersects

- 38 Caron A. P. & Frère, shoe dealers
 39-41 Drolet François, shoemaker
 43 Hardy Joseph, shop p
 44-46 Boivin P. Isaac, shoemaker
 45-47 Bilodeau Louis, shoe manufacturer
 48-50 Maloney James, shop
 49 Toussaint Frs.-X., merchant
 51 Lavoie Bonaventure, shoemaker
 52 Tapley Michael, confectioner
 53 Laforte Pierre, salesman
 54 —
 55 Rouillard Nicolas, shop p
 56 Roy Jean, tailor
 57 Talbot & Co., indian works p
 58 Hamel Joseph & Bros., dry goods p
 60 —

Little Champlain intersects

ST AMABLE, from 124 St Augustin west to 125 Scott, Montcalm ward

- 4 Webb John, blacksmith p
 6 Andrews Thomas W., of Andrews Bros.
 8 Walker John, plumber
 8½ Enright Mrs. Maurice

St-Croix intersects

- 10 Tims Frank D., c. s. clerk
 12 Audet Jean
 13 Gilchen Thomas, culler p
 14 —
 15 Michaud James A., ticket agent
 16 —
 18 Boyce Mrs. Edward

Gagnon Alfred, waiter

- 20 Murphy Mrs. Robert, ch'a woman
D'Artigny intersects

- 22 Frenet L. Elzéar, clerk p
 24 Seeberg Lauritz, ship chandl'r
 25 O'Regan James, carter
 26 Mackedie Daniel, c. s. clerk
 28 Coote John
 34 Shaw Alexander, carter p

St-Michael intersects

- Blacklock's row. { 1 —
 3 —
 5 Grant Mrs. William, charwoman
 Reddy Thomas, laborer
 7 Falls Thomas, laborer
 9 Rowan John, carter
 11 Flanagan Patrick, laborer

Lachébroitière intersects

- 68-70 Good Shepherd school
 69 O'Connor John, jr., tailor
 O'Connor John, snr., laborer
 71 Hardy Elzéar, clerk
 76 Delisle François, servant
 r Denis Joseph, laborer

Berthelot intersects

- 78 Hospice St. Charles
 90 Genest Pierre, grocer (h) p
 91 Bedard Augustin, driver
 Caulfield John, driver

Scott intersects

- 95 O'Reilly Anir w, carter

ST ANDRE, from St Peter west to Ramsay, St Peter ward

- Kirouac F. & Son, flour merchants
 — Rousseau Cléophas, tavern
 — Archer & Co., lumber merchants p

ST ANDREW, from 103 St Ann west to 33 St Stanislas, St Louis ward

- 2 Registry office
 Archives Departement
 3 St Andrew church
 4 Inspector of weights and measures off.
 Gas inspector's office
 Septuor Haylen hall
 r Bégin Aquilas, caretaker
 5 Cook rev. John
 6 Thompson John, driver
 8 Woodside Hugh, clerk
 10 Smith Henry, barber
 12 Déry George, driver
 Bernier Miss Philomène, seamstress
 Maillet Miss Elmire, seamstress
 Plante Mrs. Herménégilde
 Pepin Miss Caroline, laundress
 Boulet Miss Marceline, charwoman
 Aubé Miss Adelaïde, seamstress
 r Brenna Mrs. Phillip
 14 Jackson Dr. Alfred p
 16-20 McKnight Pat. W., carriage maker

St-Stanislas intersects

ST ANGELE, from McMahon south to 125 St Ann, Palace and St Louis wards

- 2 Glass John, ship biscuit baker p
- 4 Holliday John, of A. Fraser & Co.
- 7 Gauvreau Miss Joséphine
- Giguère Ferdinand, agent

Elgin intersects

- 9 O'Regan Peter p
- 10 Barret François, caretaker
- 11 Sparling rev. J. Walter, minister
- 13 Doyle Patrick, asst. emig. agent p
- Doyle John, notary
- 15-17 Mercantile academy
- 16 Brousseau Elzéar, joiner

Des Anges commences

- 18 Hatch's shop
- 19 Thom William, teacher p
- 20 Cornell's shop

St-John intersects

- 21 Vézina Alfred, of A. Vézina & Co.
- 23 Doyle Mrs. Phillip
- 24 Dynes Joseph, artist
- 25 Cross Henry, clerk
- 26 O'Donnell James, beer bottler p
- 27 Roy Mrs. François p
- 28 Foley Martin, jnr., tailor (h)
- 30 Pageau Joseph O., mail conductor
- 32 Warren Mrs. Charles
- 34 LaRue F. A. Hubert
- 28 Sharpe James, sexton
- Dugal Miss Emilie
- Fontaine Mrs. Joseph O.

- 40 —
- Wesleyan Church

Dauphine intersects

- 46 McKenzie Mrs. William

St-Ann intersects

ST ANN, from Frontenac west to 41 D'Auteuil, St-Louis ward

Frontenac-Dufferin terrace commences

— Entrance to passenger elevator

Frontenac ends

Place d'Armes

- 10 Clapham J. Greaves, notary p

Du Fort ends

UNION BUILDING

- 12 Morgan David, merchant tailor p
- 16 Scott Mrs. Michael
- 18 Henry Joseph W. p
- 20 Marsden Dr. William p
- Provincial Revenue office

Treasure intersects

- 22 Vallée Dr. Arthur p
- Masse Miss
- 24 Fiset Louis J. C., of F., B., & C. p
- 26 Tousignant J. Ovide, advocate p
- 28-30 LaRue V. Wincelias, notary p
- 32 Ahern Dr. Michael
- Marcotte Mrs. J. Camille
- 34-38-40 Henchey Patrick, hotel p
- 36 Ledroit Théophile, merchant p

- 42 Hossack George, of G. & C. Hossack p
- 44-46 Hossack G. & C., grocers

Garden intersects

- 49-51-53 Russell House
- 55-57 Lambert Louis, restaurant
- 59 Campeau Olivier F., accountant p
- Campeau M. A. O. Félix, c. s. clerk
- 61 Andrews Ferd. H., of F. H. A., & Son
- Thom John S., bateau owner
- 63 Picher Arsène, advocate
- 65 Lane Miss Elizabeth, boarding house
- 67 Bickell Mrs. William H., bdg. house
- Verge Dr. Chs. Auguste
- 71 Jolicœur Philippe, asst. prov. sec., p

URSULINE TERRACE

- 73 Rowand Dr. Alexander E.
- 75 Dawson J. Thomas, of Dawson & Co
- 76 Bilodeau François-X., messenger
- 77 Ross Harrison D., dentist
- 78 Fiset Joseph, messenger
- 79 Scott William C., manager C. Ex. Co.
- 81 Parke Dr. C. Smith

- 87 Trudel Mrs. Ferdinand p

- 89 Hough Charles p (h)

Hough Henry

- 91-93 Lefebvre Léonard, tinsmith p

- 95-103 Hough Charles, carriage factory

St-Andrew commences

- 102 St Andrew Church
- 105 Carrier Mrs. Joseph p
- Pelletier Joseph E. C., of P., & Allaire
- 106 Cook rev. John p
- Cook Archibald H., advocate

St-Stanislas ends

- 107 Robertson Alexander, advocate
- 109 Harris Edward B. p
- Harris Alexander
- 111 Chouinard Mrs. Honoré J. p
- Chouinard Honoré J. J.-E., of C. & C.
- Chouinard Joseph, of C. & C.
- 113 Waddell Mrs. Alexander p
- Moreau Edouard, secret. R. W. Dept.
- 115 Atkinson Mrs. Edward
- 117 Bisset Mrs. David S., music teacher
- 119 St Patrick Literary Institute p
- 121-123 Victoria Hall

- 125 Women's Christian Association
- Cochrane Mrs. James, matron
- Morrin College
- Ent. to Morrin College Court

St-Angèle ends

- 128 Hamel Dr. Auguste C. p

St-Ursule intersects

- 130 Boswell St Georges, civil engineer
- 131 Sharples John, merchant
- 132 Knight Alf. F. A., merchant
- Knight Mrs. Alfred p
- 134 Thomson Donald C., of D. C. T., & Co. p
- 135 Landry Dr. Jean E. p
- 136 Fitch Edson, merchant p
- 137 Sharples Mrs. Charles, snr.
- 138 Sewell Dr. Collin C.

- 139 Bossé Henri C., of H. C. Bossé & Co.
 140 Prower J. Elton
 141 Ridley rev. John, asst. incumbent E.C.

D'Auteuil intersects

ST ANSELME, from 370 St Valier
 north to river St Charles, Jac-
 ques-Cartier and St Roch wards

St-Helen ends

- 9 Jobin Charles, blacksmith p
 10 Hallée Joseph, agent p
 11 Blondeau Jos., snr., of B., & Gravel p
 13 Blondeau Joseph, jnr, currier

Charest intersects

- 15 Bedard Mrs. Ludger, grocery
 16 Migner's factory p
 17 Bedard Ludger, salesman
 19 Dion Elzéar, carter p
 20 Migner Octave p (h)

Notre-Dame-des-Anges intersects

- 23-25 Giguère Mrs. Martin
 28 Carrier William
 29 Lessard François-X., blacksmith
St-Joseph intersects

- 30 Touchet Louis, trader
 31 Bouchard Pierre, engin driver
 Bouchard Thomas, salesman
 33 Bedard ———, shoemaker
 34 Gagnon Charles, salesman
 35 Vallière J. & J., cabinetmaker
 36 Dubois Joseph, engine driver

St-François intersects

- 38 Langlois Laurent, grocer (h)
 40 Lachance Ovide, grocer
 42 Maechler Eugène, furrier

King intersects

- 43 Poiré Charles, snr.
 r Fontaine Etienne, joiner p
Richardson intersects

- 47 St Hilaire Louis, shoemaker p
Queen intersects
Commissioners intersects

- 64 Landry Louis, laborer p
 66 Maranda Alfred, currier p
 Godbout Mrs. Olivier
 68 Caron Gaspard, carter p
 74 Leonard Cornelius, tavern
 Lamontagne Joseph, bartender
 78 Durand Louis, laborer

Prince Edward ends

ST ANTOINE, from 12 Sault-au-
 Matelot east to river St Lawrence,
 St Peter ward

- 2 Walsh James, steamboat agent
 McCann John, stevedore
 McManus Mrs. Michael
 4 MacNider James & Co., brokers

St-Peter intersects

- 6 Begin & Co., broom makers
 7 Dawson & Co's printing establishment
 8-10 English Mrs. Edward, tavern
 11-13-15 Ross John & Co's warehouse
 12 Roy J. Esdras, salesman

- 14-16 Morisset Narcisse, storeman
 17 Ross John & Co., wholesale grocers
 18 Vallerand André E., jobber

ST AUGUSTIN, from below St
 George south to 86 Grande Allée,
 St John and Montcalm wards

- 2 Dechêne Thomas
 3 Bazin P. Isidore, snr., joiner p
 Racine Léon, salesman
 3½ Bazin Ferdinand, joiner
 5 Charest Elzéar, architect
 7-9 Pégin Omer J., telegraph operator

St-George intersects

St-Olivier intersects

- 20 Metivier Edouard, storeman
 22 Pichet Mrs. Ambroise p
 23 Masson Miss Philomène, seamstress p
Richelieu intersects

- 33 Shed
 34 Gauvreau T. Alfred, surveyor
D'Aiguillon intersects

- 26 Sansfaçon Absalon, saloon
 37 Bowen Miss Alice
 38 Coombe Isaac, driver
 Cooper John, gymnast

- 39 ———
 43 Matte Antoine, joiner
St-John intersects

- 47-49 Côté Mrs. Joseph, shoe store
 50 St Matthew cemetery
 53 Rousseau Mrs. Joseph

St-Joachim intersects

- 57 Pinsonneault George L., grocer
 59 Chateauvert Pierre, mason p
 r Larochelle Mrs. Paul
 Marcoux Achille, butcher
 62 Turcot Nazaire A., jnr., salesman
 63 LeMay L. Pamphile, librarian L. A. p
 64 Power Richard, culler

O'Connell commences

- 65 Hannon John, salesman
 McCaffrey Thomas, waiter
 67 Donovan Mrs. Michael, bdg. house
 69 Dorval Joseph, salesman
 71 O'Connor John, waiter
 77 Romerill George, confectioner
 — Cistern

St-Patrick intersects

- 80 Kell Mrs. Thomas, grocery
 82 Tessier Mrs. Fierre p
 84 Murphy Mrs. Thomas
 Mathews J. Thomas, policeman
 85 Reardon Miss Catherine, charwoman
 86 Lawrence Mrs. James
 88 St Cyr Miss Vitaline, charwoman
 St Cyr Prospère, watchman

Artillery intersects

- 90 Birmingham Michael, grocer
 93 Howlett John, shoemaker

St-Julia intersects

- 112 Corrigan Miss Catherine p
 Corrigan Jame, foreman Q. W. W.

- 114 Sewell Alexander, land surveyor p
116 Dean William R., bank inspector

DEPARTMENTAL OFFICES
Western Block

- 141 Auditor's office
Cadastre office
Dept. of Railway
Queen's Printer office
Dept. of Crown Lands
Dept. of Attorney General
Dept. of Provincial Secretary
Dept. of Public Instruction
Dept. of Treasury
144 Girl's High School
Norton Mrs. Richard, caretaker
146 Stewart George, jnr., editor Chronicle
St-Amable commences
148 Mountain Mrs. Matthew G.
Grande Allée intersects

ST CHARLES, from 159 St Paul
west to Lacroix, St Peter ward

- 2 —
6 Learmonth A. & Co., founders p
Brewery lane commences
8 Williams Bayard, founder
12 Rousseau Antoine (h)
16 Julien S. A. & Bros., junkstore
18 Montreuil Nérée Y., beer bottler
20 Parke J. & Son, valuers
24 —
27 Curling Club
Bath commences
30 Watson Packing Co's office
Henchey John, driver
32-34-36 Asbestos Mining & Manuf. Co.,
M. B. Berry, superintendent
38 Murphy John p
40 Hallessy Mrs. William
Martin James, laborer
Cochrane Matthew, laborer
42 Allaire Louis N., agent
44-46 Allaire François, of Bernard & A. p
46 Byrne Daniel, custom house officer p
Lacroix intersects

ST CLAIRE, from 47 St Real south
to 398 St John, St John ward

- 1 Stewart William J., baker
Morin Ferdinand, tanner
Rancour A's. Joseph
2 Police Station No. 7
3 Shed
5 Chabot Mrs. ———, shop
Richmond intersects
8 Langlois Cyrille, mason p
10 Langlois Napoléon, clerk
Latourelle intersects
15 Gingras Augustin, joiner p
16-18 —
r Drolet Antoine, salesman p
Drolet Athanase, shoemaker
17 Leclerc Barthélemi, blacksmith

- 19 Cazeau Nazaire, mason p
20 Dalaire Jean, bookkeeper
22 Côté A. Napoléon, salesman
24 Lortie J. Henri, mfg. agent p
Drolet Mrs. Frs.-X.
26 Lapiere Joseph, tinsmith
27 Larue Octave, grocer
St-Olivier intersects
29 Trudel Mrs. Paul p
31 Patry Magloire, laborer
33 Depeins Antoine, laborer p
Goulet Thomas, mason
34 Richard François, painter
36 DeVarennes' work shop
Richelieu intersects

- 41 Desaulniers Mrs. Frs.-X., seamstress
43 Poitras Michel, joiner
45 Girard Joseph, laborer
Minguy Mrs. Joseph
46 Soulard Joseph, crier of Court p
Vallière Mrs. Romain
Côté Sylla, messenger
47 Vallerand Edouard, carpenter
Laberge Miss Scholastique p
49 Frédéric Arthur, com. traveller
D'Argyllon intersects
— Presbytery
St-John intersects

ST CROIX, from 51 St Julia south to
96 Grande Allée, Montcalm ward

- 2 Moisan Napoléon, grocer
4 Robinson John, laborer
5 Ahern Mrs. Patrick
6 Sommerville John, policeman p
7 Sampson Frederick, clerk
8 Walsh John, laborer
10 —
12 Lewis Patrick, laborer
14 Courtney John, excise officer
18 Croteau Louis A., of Croteau & Bro.
20 —
21 DeKastner Frédérick, professor
Raymond Antoine, laborer
22 Joyce Michael, painter p
23 Doherty Thomas, laborer
r Walsh Thomas, detective
25 Jobin's building
30 Henning Henry, bookkeeper
35 Murray Samuel, sergeant of police
Ryan John, laborer p
36 Bannon Martin, gaol guard p
Anderson William, plumber
37 Dobbin Patrick, plumber
38 Dickson Mrs. Edward p
39 Burns George, stevedore
Sumner William, messenger
40 Enright John, tailor p
Carehar James, laborer
r Carter Robert, laborer
41 Cook John, laborer p
r Wotherington Mrs. John
42 Cusick John, la over

- McCullen Edward, policeman
 44 Coleman Denis, policeman p
 Brown Mrs. Patrick
 46 Pigott Mrs. John, seamstress
 Donovan Mrs. William
 r Black Mrs. Sheriff
 48 Drolet ———, salesman
 Smollett Miss Annie, dressmaker
 51 Hannafin Mrs. John
 Bulger Mrs. Michael p
 Bulger Michael, detective
 53 Enright Mrs. Maurice
St-Amable intersects
 54 ———
 55-57 Fahey Patrick p
Grande Allée intersects

**ST DENIS, from 37 Laporte west
to St Ursule, St Louis ward**

- 2 Whitehead Joseph, of W., & Turner p
 4 Smith H. Stanley, merchant
 6 Anderson Mrs. Heratio S.
 8 ———

Des Grisons ends

- 10 Fry Edward C., of H. Fry & Co.
 12 Baldwin William H. p
 14 McKenzie Charles p
 McKenzie Miss Annie
 Provan Mrs. Alexander
 16 Joly honble. Henri G., Q. C. p
 Joly Edmond G., advocate
 18 Desbarats W. Selby, advocate
 20 Geggie James, accountant

De Brebœuf ends

- 26 Machin Henry T., assist. prov. treas.
 28 Wurtele J. Wolfred
 30 Quebec High School
 Harper Dr. John, rector
 Hewton Robert, janitor

St-Ursule ends

**ST DOMINIQUE, from 64 St Valier
north to Prince Edward, Jacques-
Cartier and St Roch wards**

- 1 Sansfaçon Miss Angèle, seamstress
 2 Fortin Napoléon, grocer
 4 Savard ———, jeweller
 5 Williams John, barber
 Williams James, barber
 7 Noël Jean-Bte., joiner
 9 Williams Henry, laborer
 11 Lizotte Fabien, printer
 12 Vézina Victor, pilot p

Baronne commences

- 13 Paquet Charles, laborer
 14 St Pierre Joseph, butcher
 Anctil Joseph, salesman
 15 Davis Denis, painter
 17 Richard Jacques, oil maker p
 19 Richard Elzéar, carter
 21 Allard Jean-Bte., confectioner
 Rhéaume Narcisse, carpenter p

Des Prairies intersects

- 24 Letarte Laurent, salesman
 25 Lowe Albert, carter
 26 Doddridge William, beer driver
 27 Fraser Donald, messenger p
 28 Dubé Félix, shoemaker
 29 Perrett John, cooper
 30 Moisan Joseph, flour dealer
 32 Defoy Miss Marie
 34 Laforme Joseph, carter
 35 Gauthier François, grocery
 36 Adam Amédée, tinsmith
 37 Gingras Frs.-X., grocer p
 38 Potvin Jean, shoemaker
St-Marguerite intersects

- 41 Jobin David, laborer
 Lapointe Émile, blacksmith
 42 Gaulin F. Olivier, lumber
 45 Genest Miss Luce (h)

Dexfossés intersects

- 46 Roy Honoré, cabinetmaker
 Roy Miss Joséphine, seamstress
 Routier Joseph, cabinetmaker
 Turner David, laborer
 49 Gagnon Edouard, clerk
 Boucher Téléphore, driver
 51 Bérubé Miss Éléonore
 52 Beauchamp Joseph, printer
 53 Lemesurier William F., wood dealer p
 54 McEwan Mrs. James P. p

St-Joseph intersects

- 55 Hookes Isaac, saw mill owner p
 58 Arel Elzéar, butcher p
 60 ———
 62 ———

St-François intersects

- 64 Bain Richard, laborer
 Lafrance Nicolas, laborer
King intersects

- 71 Kelly William, grocery p
 73 Black William, carver p
 75 Mathieu's joiner shop
 76-86 Rochet Olivier, tanner
 83 Kelly William, laborer
 O'Neil David, laborer
 85 Paquet Herménégilde, laborer
 Vachon Charles, carpenter
 87 Foster Elie, laborer
 Michaud Benjamin, laborer
 89 Moisan Philéas, laborer
 Mathieu Augustin, joiner
 Ouellet Mrs. Frs.-X.
 91 Trudel Jean-Bte., joiner
 Morisset Mrs. Frs.-X.

Queen intersects

**ST EUSTACHE, from Little Rich-
mond south to St Julia, St John
and Moncalm wards**

- 1 Côté Célestin, millwright
 2 Driscoll James, carter p
 4 Morrison Hugh p
 Morrison Francis, printer

- 7 Thomas Francis T., merchant p
8 Read Samuel, merchant

St-Olivier intersects

- 9 Dispensary

16 —

Richelieu intersects

- 23 Quebec marble works

St-George intersects

- 28 Hawkins Frederick, marble cutter p

D'Arquillon intersects

- 29 Jones Mrs. Joseph, shop

- 31 Chevalier Mrs. Guillaume p

- Laporte rs. André

- 33 Maheux Eusèbe, jeweller

- Fitzgerald Mrs. Patrick

- 34 Roberge Léon, salesman

- 36 Lambert Alexandre, umbrella mender

- 37 Fournier Jean-Bte., com. traveller

- 38-40 Trudel Mrs. Joseph, boarding house

- Tanguay Emile, architect

St-John intersects

- 39 Teakie George M., laborer

- 41 Courtney rs. James

- Argue Thomas, storeman

- 42 Houghton Thomas, farmer

44 —

St-Joachim intersects

49 —

50 —

- McCauley, Hugh, laborer

51 —

- 52 Kavanagh Richard, driver

- Provan John, confectioner

53 —

- 54 Wall Mrs. John, registry office

HARTFORD TERRACE

- 55 Hearn Honble. John p

- 56 Clavet Joseph, trader

- 57 Kiley Patrick, laborer

- 58 Picher Achille, salesman

- 59 Gublin John, dep. shipping master

- 60 Gauvreau Felix, joiner shop

- r Roy Pierre, laborer

61 —

- 62 Coogan Michael, tailor

- Gorman Laurence, laborer

- McPherson Miss Margaret, dressmaker

- Algar Mrs. Francis

- Sherlock Matthew, laborer

- 63 Herley John p

- Hulse capt. Samuel

64 —

- 65 Johnston Edward W., piano tuner

- Johnston William, armoury

- 66 Moisan Joseph, jr., carter

- Moisan Joseph, snr.

- 67 Fluke Miss Isabella p

- Handley Henry, laborer

68 —

- 69 Beauchamp Andrew, tide waiter

- Spiers Mrs. Anthony

- 70 Donovan Denis, huckster

- 71 Feltus John, groom

- 72 O'Reilly Francis, messenger

- 73 McKenna John O., laborer p

75 —

St-Patrick intersects

- 77 McManamy Daniel, green grocer

- 78 Keating Edmund, shoemaker

- Burns Patrick, coachman

- Considine Daniel, laborer

- 79 Paril Mrs. Rosalie P

- Dubois Louis, coachman

- 80 Carr John p

- 81 Kelly Mrs. James, huckster

82 —

- 83 Sebire Mrs. William

- r Fuller Joseph, laborer

- 84 McCausland Charles, coachman

- McDonald Mrs. Patrick, charwoman

- 85 Sullivan William, carter p

- 86 Cummins Peter, blacksmith

- Cummins Michael, blacksmith

- 87 Sebire George, huckster

Artillery commences

- 88 Papillon Elzear, messenger

- Maguire Mrs. Elizabeth

89 —

- 90 Lafrance Edward, shoemaker

91 —

- 93 Hartin Patrick, laborer p

- 95 Pinford George, laborer

- 100 Brown William, clerk

- Stoppelben Peter, laborer

- 103 Kelly Owen, stonecutter p

- 104 Mead Mrs. George

- Cotter Patrick, coachman

- 105 Connolly Mrs. John

- Walsh Matthew F., federal officer

- 106 Modler Richard J. (h)

- Modler Robert, jun., salesman

- 107 Birmingham William, driver p

- 108 Modler Richard J., grocer

- 109 Copeman James, confectioner

St-Julia intersects

ST FAMILLE, from 35 Rampart
south to 2 Fabrique, Palace ward

- 1 Tardivel Jules P., editor of *La Vérité*

- 2 Auger Amédée J., secretary

- 3 Blanchet David, bailiff

- 4 Parant Louis p

- 5 Pitt Charles

- 6 Shee Patrick p

- Shee John H., merchant

- Wherry Mrs. John L.

- 7 Letellier J.-B. E., of Letellier & Dubord

- 8 Legendre Napoléon, c. s. clerk

- 9 Brodie Robert, of W. & R. Brodie

- 9½ Martin William, engine driver

- 10 DeMartigny Charles P. L., c. ser. clerk

- 11 Dion Aurélien V., custom house officer

- 12 Pelletier Rodolphe, letter carrier

- 13 LeSueur Philippe, clerk

- 14 Roy Miss Hélène p

- 15 Sammon the Misses

Hébert ends

- 16 Lafrance George A., bookbinder
Couillard commences
- 17 Foley Mrs. James
Neville Miss Elizabeth, school teacher
Tailhardin Napoléon, clerk
Riverin Charles A., music teacher
- 18 Cazeau Vincent, custom house office p
- 19 Guay George, com. traveller
- 20 Bergeron Joseph, clerk
Cloutier L. Arsène, painter
- 21 Robitaille Napoléon, com. traveller
- 22 Hamel Théofrède, civil service clerk
- 23 Entrance to Laval University
- 24 Lefebvre Louis, clerk p
- 26 Ancil Jean L., dept. p. o. inspector
- 28 Laroche Edouard, bookbinder
- 30 Giroux Mrs. Pierre O. p
- 32 Smith Paul E., civil service clerk
- 34 Grondin Joseph, insurance agent
Grondin Tanerède, advocate
- 36 Delorme Louis, chief clerk of L. A.
- 38 LaRue George, collector I. K.
LaRue Achille, advocate
Garneau commences
- 40 Roche Mrs. Edward
- 40½ Garneau Frs-X., of P. G., Fils & Cie.
- 47 Baillairgé Mrs. Théophile
- 48 Bernard & Allaire's work shop
Moore Henry, saddler
Fabrique commences

- ST FLAVIEN, from 43 Rampart
south to 20 Garneau, Palace ward
- 7 Corneil James W., saddler
- 8 Gagnon Gustave, organist
- 9 Burke Edward C., clerk
- 10 McDonald J. Day, bookkeeper
- 11-13-15 Hospice de la Miséricorde
- 12 Scott James G., sect. Q. & L. St J. R'y
- 14 Wilson John, steamboat owner
Couillard intersects

- 16 Morisset Joseph, joiner
Dumont Mrs. Pierre, seamstress
- 17 Myrand Mrs. L. Japhet p
Marmet Olivier, bookbinder
- 18 Chalut Miss Ursule
Nolan David, inspector p
- 19 Roy Simon
- 20 Croteau François, of C. & Bro.
- 20½ LaRue George, clerk
- 22 Shea Mrs. James p
- 23 Carr Thomas, restaurant keeper p (h)
- 24 Myrand Ernest, civil service clerk
- 26 LaRue Gilbert H., advocate
- 27 Medley William H., barber
- 28 Walsh Thadeus J., cashier p
- 29 Laroche Rémi, boatman
Plante Joseph, printer
- 30 O'Neil Mrs. Jeremiah, seamstress
Masse Gaudias, painter
Carrier J. Emile, p. o. clerk
- 31 DeBlois E. Joseph, advocate
Drouin Miss Archange, caretaker

- Lavallée Miss Clara, seamstress
Mallard Mrs. Louis, seamstress
Lapointe Mrs. Joseph, charwoman
Garneau intersects

ST FOYE ROAD, from St John toll
gate west to Belvedere road, out-
side City limits

NORTH SIDE.

- Chinic honble. Eugène p
- Pope Alexander, bookkeeper p
- Burroughs John H. R., prothonotary p
- Murray Mrs. Rebecca
-
- Finlay Asylum p
- Smith Robert H., of S., Wade & Co., p
- Hall William C. J., of Hall Bros. & Co. p
- McLimont William, merchant p
- Davidson Miss Sarah
- Irvine honble. G., of I. & Pemberton
- Hall George B., of Hall, Bros. & Co. p
- Thomson John C. p
- Ross honble. David A., of R., & S. p
- Thomson Andrew, lumber merchant p
- Hamilton Robert p
-

Monument des Braves

- Dunscomb John W. p
- Barrow Edmund C., broker p
- Ross Francis, of John Ross & Co.
Ross James G., of Ross & Co.

SOUTH SIDE.

- Sanderson Edward, snr., ins. agent
- Janssen Camille, belgium consul
- Cook William, advocate
- Thomson George H., of T. & Son p
- Gowen Hamond, advocate
- Taschereau Léonce, clerk p
- Defoy Joseph A., asst. attorney gen. p
- LaRue Eleusippe, piano dealer p
- Dean Charles Percy p
- Bruce Robert, gardener p
- Laurie Archibald p
- Lawrence George p
- Ross N. Neilson, chief clerk of Cust.
- Hearn Matthew A., advocate
Belvedere road commences

ST FRANCOIS, from 71 St Roch
west to 72 St Ours, St Roch ward

- 2 building
- 3 Russell Hotel ice house
- 4 Lepage Joseph, porter
Gingras Mrs. Fabien
Drolet Louis, gilder
- r Gauthier Anthime, carter
- 5 Roussy Zéphirin, laborer
O'Reilly Edward, laborer
- 6 Hille August, tailor
Jewell capt. Henry, steamboat owner
- r Grenier Miss Emerance, laundress
- 8 Archer Joseph, snr., builder p
- 9 Ouellet Pierre, shoemaker
- 10 Fortin Jean-Bte., jnr., laborer
Brown William, laborer

- r Brown W. John, driver
 11 Bolduc Jean-Bte., laborer
 Jacob Mrs. Louis p
 12 Grenier Joseph, carpenter
 Cullen Thomas, stevedore
 13 Tierney William, fire wood dealer
 Arel Mrs. Séraphin p
 17 ———
 St-Dominique intersects
 20 Hookes Isaac, saw mill p
 25 Samson Aurélien, salesman
 26 Denis John, storeman
 Moisan Jacques, stonecutter
 27 ———
 28 Chouinard Mrs. Louis E.
 Chouinard Miss Gargonie, laundress
 29 Boucher Abel, trader p
 30 Collins Peter J., scale mfg.
 31 Bowden A. George, c. h. officer
 31½ Pepin Samuel, river police
 33 Vézina Pierre, blacksmith p
 Battes R. William, clerk
 34 Hunter Thomas, foreman p
 36 Drouin Louis, of L. Drouin & Frère p
 Grant intersects
 38 Réaume Alexis, lumber p (h)
 39 Vézina Mrs. Jean-Bte p
 40 Lachance Félix, engine driver
 Bourbeau Ismaël, currier
 41 Rousseau Honoré B., of R., & Bernier
 42 Fortin Léon, shoemaker
 Laroche Cléophas, shoemaker
 44 Mathieu Joseph, joiner p
 45 Drouin Alphonse, bookkeeper
 r Guérard Jean p
 48 Gore George H., builder
 49 Paradis Léandre, mason p
 Paradis Edmond, joiner
 52 Gastonguay George, market clerk p
 54 Dassylva Pierre, jnr., roofer
 55 Gamble Robert, candle manuf. p
 57 Drolet P. Charles, shoemaker
 58 Doddridge Thomas, agent
 59 Belleau Edouard, driver
 Dassylva Pierre, snr., roofer & hunter
 60 Letarte Edouard, salesman p
 61 ———
 62 Marier Joseph S., barber p (h)
 63 Légaré Lazare, baker
 Boivin Mrs. Jean-Bte.
 64 Marceau Jean, laborer
 66 Vézina Abraham, saw filer
 66½ ———
 68-70 Charest Joseph, saddler
 Du Pont intersects
 69 Martel Jean-Bte., of J. B. M., & Co.
 71 Marcoux Maurice, joiner p
 72 Bélanger Hospice, of Fortin & B.
 73 ———
 74 Angers Edouard J., notary
 75 Nesbitt Edmund T., clerk
 76 Vachon Pierre p
 77 Lachaine François M., surveyor
 77½ Soucy Joseph A., storeman
 78 Dubord C. Eugène, of Letellier & D.
 79 Guillet Antoine, joiner
 80 Crépault Napoléon, music teacher
 80½ Pomerleau Théophile, saddler
 81 Laliberté's factory
 82 Lapointe Antoine, piano repairer p
 Soucy Evariste, of S. & Duperré
 84-86 Laliberté's store room
 85 Soucy Fabien p
 87 Tourangeau J. Alphonse, notary
 88 Laroche Jean-Bte., shoemaker
 Plamondon Edouard, butcher p
 89 Turcotte H. Adjutor, advocate
 90 Rousseau Mrs. Léon
 91 Samson Dr. Charles I. p
 92 Labrecque Joseph E., undertaker
 De La Chapelle intersects
 94 Simard Pierre, tailor
 96 Caron Joseph, messenger
 Caron Dr. Stanislas
 100 St. Jean Théophile p
 Lortie Edmond, advocate, bds.
 Lortie T. St. Jean, notary, bds.
 104 Bernier Louis T., salesman
 112 Cercle catholique p
 Labonté Gabriel, caretaker
 114 Beaudoin Antoine, joiner p
 116 Rouillard Eugène, notary
 118 Matte Mrs. Antoine
 Matte Dr. George
 122 Déry Elzéar A., recorder p
 Hudson commences
 124 Lemesurier John, of L. & Sons p
 Lemesurier Henry, of L. & Sons
 Church intersects
 128 Valin Pierre V., shipbuilder p
 130 Brochu Dr. Michel D.
 132 Côté L. Abdon, appraiser in H. M. C.
 135 Convent
 144 Larcher Mrs. Pierre, trader
 Crown intersects
 — New Hall Jacques-Cartier Market
 152-154 Chamberland Théophile, tavern
 156-158 Robitaille Thomas, tavern
 160-162 Police Station No. 3
 Jacques-Cartier intersects
 167 Boisvert Mrs. Alexandre
 168 ———
 170 Goulet Joseph O., collector p
 172 Tremblay Mrs. Athanase
 r Grondin François, laborer
 174 ———
 Lavoie Mrs. Edouard, seamstress
 178 Martineau Joseph, lumber merch. p
 179 Bernier Joseph, mason p
 184 ———
 184½ Morel Octave, sculptor p
 188 Bertrand Léon, market clerk p
 194 Paquet L. & N., blacksmiths
 Dorchester intersects
 198 Martineau Joseph, lum. merch. p (h)
 200 Gilbert Mrs. Jean-Bte. p

- 202 Chamberland Hilarion, shoemaker
 204 Lar chellé Mrs. Narcisse
 206 St Pierre Jean, laborer p
 208 Côté Octave, printer
 210 Fiset Moïse, salesman
 212 Lapointe ———, bookkeeper
 Gauthier Ovide, painter p
 214 Langlois Mrs. Louis
 Turgeon Miss
 215 Fournier Clovis, laborer
 216 Bedard Alfred, joiner p
 Mercier Hubert, joiner
 218 Montreuil Emile, salesman
 222 Moisan Miss Joséphine p
 226 ———
 228 Thibaudeau Joseph, bricklayer
 Thibaudeau Louis, mason
 230 Poulin Téléphore, salesman p
 232 Brousseau Valère, salesman
 Poulin Narcisse, carpenter p
 236 Trahan Joseph, carpenter p
 Rancour Gabriel, caulker
 240 Marcoux Isidore, bricklayer p
 Caron intersects
 244 Minguy Mrs. Benjamm
 246 Rhéaume Louis, pedlar
 246 1/2 Deslauriers J. cques, mason
 248 Bouchard Thomas, shoemaker p
 250 Roussin Jean, tanner
 252 Dugal Léandre, custom house officer p
 254 Noël Joseph, carpenter
 256 DeBeaumont Mrs. Damase p
 Bélanger Andre, fireman
 260 Caron George, carter p
 Jouvain Romain, stoneman
 261 Vestry entrance
 262 Lambert Isaïe p
 Allard Joseph, joiner
 262 Dassylva Philippe, joiner p
 Dassylva Arthur, painter
 264 Mercier Frs.-X., cabinetmaker
 266 Blais Joseph, sm., moulder p
 270 Langlois Laurent, grocer p
 S-An-elme intersects
 272-274 Carrier Joseph W., clerk p
 276 Gravel Simon p
 278 Giguère François-X., bookkeeper
 280 Rouiliard Siméon, tailor
 281 Petit Napoléon, laborer
 284 Roussin Arthur, joiner
 285 Gagné Miss Joséphine
 286 Deslauriers Moïse, carpenter p
 288 Auclair ———, laborer
 290 Deslauriers Théophile, laborer p
 291 Bacquet capt. Annibal p
 292 Cho inard Charles, joiner
 294 Gravel Julien, carter p

St-Ours intersects

- ST GABRIEL, from 66 Côte St
 Geneviève west to 5 Claire Fon-
 taine and further, Montcalm ward
 1 Rancour Alexis, carriagemaker p
 2 Marois Jean-Bte., butcher r

- 4 Blanchet Désiré, engine driver
 5-9-15 Rancour's carriage factory p
 6 Jobin Charles, shed
 10 Daly John, trader p
 12 Cahill Michael, clerk
 14 Rowley Miss Mutilda
 16 Miller James, grocer (h)
 17 Poulin Mrs. Frs.-X.
 17 1/2 Chateaufort George, of C. & Dussault p
 18 Trudel George, carter
 19 Vienno-Michaud Joseph
 r Petit Jean-Bte., mason
 20 St Hilaire Pierre, carpenter p
 21 Gérard Miss Virginie, milliner
 r Christie Mrs. Joseph p
 r Gagné André, wheelwright
 22 Typographical Society room
 23 Picher Napoléon, salesman p
 25 Lépine Pierre, trader
 27 Caulfield Peter, laborer
 28 Chouinard Jean-Bte., carter
 29 Vincent George, sculptor
 30 Côté Paul V., grocer
 31 Picher Arsène, a ivocate

Jupiter intersects

- 32 Côté Joseph, beer bottler p
 33 Vézina Joseph, joiner p
 34 Hethrington James, clerk
 36 Laroche François, c. s. clerk
 38 Laroche Robert, sec. treas. bldg. soc.
 40 Vézina Ulric, sup. letter carriers
 41 building
 43 Côté Miss Lucie p
 D ry Napoléon, organ builder, bds.
 45 Côté C. & Co., contractors
 Côté Charles, of C. Côté & Co. p
 Côté Alphonse, of C. Côté & Co.
 48 Enright Maurice, salesman
 50 Turgeon Louis, carter p
 51 Marcotte Joseph, salesman p
 55 Frenet Mrs. Isidore p
 Frenet Isidore, mason
 63 Lépine Napoléon, wheelwright p
 68 Létourneau Joseph, professor
 Létourneau Firmin, teacher, bds
 70-72 Gingras François, grocer p

Scott intersects

- 74 Vézina Godefroi, carriagemaker p
 75 Hardy Charles, wheelwright p
 81 McCallum George, joiner
 83 Mercier Michel, blacksmith p
 89 burnt

Claire-Fontaine intersects

- 96 ———
 Leclerc Mrs. Théodore, laundress
 100 Bernard ———, driver

ST GENEVIEVE, from 46 Des Car-
 rières west to 79 St Ursule, St
 Louis ward

— Governor's garden

- 1 Gilmour John D., of A. Gilmour & Co.
 3 Renfrew George R., of G. R. R., & Co. p
 5 Thibaudeau honorable Isidore p

- 7 Rae William, of Allans, Rae & Co.
 9 Belleau James F., insurance agent
 11 Bennett Mrs. Benson
 Bennet William S., of Bennett & Co.
 Bennett S. Sloan, of Bennett & Co.
 13 White William p
 Laporte intersects
 15 White Alfred H., of A.H. White & Co. p
 17 Piton William J., contractor
 19 Young John R. p
 Des Grisons intersects
 21 Riopel Louis J., advocate p
 Robitaille L. Adolphe, c. s. clerk
 23 Lesage Siméon, deputy commissioner p
 25 Sharples William, of J. S., Sons & Co.
 Sharples Mrs. John
 Sharples Mrs. Charles, jnr.
 27 Duchesnay Mrs. Elzéar
 29 Morisset Côme A., of M., & De St. G.
 30 Hall Miss Margaret
 31 Talbot Aimée, civil service clerk
 32 Pouliot Alphonse, of Tessier & P.
 33 McCord honble. judge Thomas
 De Brebeuf commences
 34 Montizambert Charles N., registrar
 Entrance to Court House
 35 Drayner Mrs. Astill p
 Fisher Mrs. Louisa S.
 37 Crawford Mrs. James S.
 39 O'Hare Denis, boarding house
 41 Odell Loop Sewell, merchant
 42 Richardson O. B. C., clerk
 43 Gregory John U., manager G.S.S. offc. p
 44 Hamel Arthur, salesman
 45 Webster Andrew D.
 46 Morkill Thomas, c. s. clerk
 48 Mousseau honble. Joseph A., advocate
 52 Montizambert William, clerk
 St-Ursule intersects
ST GEORGE, from St Eustache
west to Côte d'Abraham, St John
ward
 2 Morgan F. & J., marble sculptors p
 St-Eustache intersects
 3 Hawkins Frederick, store p
 4 Côté Mrs. Edouard
 Pichet A. Cléophas, salesman
 5 Ouellet Mrs. Frs.-X., tobacco shop
 6 Garneau L. Hector B., clerk
 7 Dubé Jacques, tavern
 8 Boucher Mrs. Charles, seamstress
 Boucher Charles
 9 Nolet Isaac, notary
 10 Turgeon Miss Georgiana, milliner
 11 Rousseau Louis, shoemaker
 Boucher Achille, shoemaker
 12-14 Robitaille François-X., blacksmith
 13 Boyce Michael, of M. Boyce & Son
 Boyce John J., of M. Boyce & Son
 15-17 Boyce M. & Son, grocers p
 Richelieu intersects
 16 Rancour Frs.-X., carpenter
 18 Trudel Charles, laborer
 20 Plante David, laborer
 21 —
 22 Martel Victor, printer p
 24 McLean Mrs. James, grocery
 25 Mathews James, farmer
 26 Boomer Mrs. John p
 27 Burke Gabriel, laborer
 28 Marceau Eugene, grocer
 29 Lane John, lumber merchant p
 30 Bolduc Ludger, dry goods
 31 O'Connor John, tailor
 32 —
 33 Henderson Mrs. Charles
 34 Vézina Alfred, dry goods
 35 Taylor Thomas, tailor
 36 Allard Thomas H., salesman p
 37 Lépine A. Pierre, agent
 38 —
 39 Coriveau Magloire, turner p
 40 Russell Robert, cabinetmaker
 41 Hébert Mrs. Louis
 Cloutier Miss Euphémie, seamstress
 r Carrier Jean-Bte., baker
 St-Orcier intersects
 42 —
 44 Plante Octave, tinsmith
 46 Casey Thomas, of Casey & Co. p
 48 Michaud Mrs. Eusèbe, seamstress
 50-52 Académie de l'Œuvre du Patronage p
 Martin Mrs. François, housekeeper
 Blais Ferdinand, carter
 Union Commerciale de Québec, M. Ha-
 vard, president, 2nd & 3rd flats
 53 Garneau Joseph, joiner p
 54 Boily Alfred, shoemaker
 56 Duquet Louis, blacksmith shop
 r Guenard Narcisse, laborer
 r Bedard Pierre, blacksmith
 57 Robitaille Romuald, driver
 58 Chamberland Mrs. Benjamin
 59 Daly James, huckster
 60 Robitaille Amand, machinist
 Déry Miss Marie p
 61 Duquet Louis, blacksmith (h)
 62 Déry Pierre, saddler
 St-Augustin intersects
 64 Déry Joseph, saddler p
 66 Lafrance Ambroise R., bookbinder
 Turgeon Zéphirin, laborer
 67 Marcotte Siméon p
 68 Lapointe Athanase, barber
 Lapointe Jérôme, driver
 69 Roy Napoléon, saddler
 70 Coulombe Ferdinand, shoemaker
 71 Lafrance C. Joseph L., City treasurer p
 72 Fecteau's school house
 r Germain Jean, laborer
 73 Ouellet Adolphe, driver
 74-76 Timmons M. & Son, cider munuf. p
 75 Timmons Martin, of M. T., & Son
 Timmons James, of M. T., & Son
 Powell Francis, bookkeeper
 77 Denis Mrs. Thomas

78-80 Ruthman Robert, sausagemaker p
 79 Chaperon Joseph A. E., notary p
 81 —
 82 Tessier Miss Sophie p
 83-85 Verret Ambroise, carriagemaker p
 87 Ouellet Nazaire, driver
 89 Myrand Jean-Bte. p
 90 Blanchard Eugène, bookkeeper
 Langevin François-X., advocate p
 91 Brown —, machinist
 92 Bolduc Joseph E., deputy post-master
 Bolduc Dr. Joseph E.
 94 LaRue Dr. Léonidas
 96 Lelacheur James, saddler
 97-99 Bertrand Wilbrod, grain dealer p
 98 Paxman William, auctioneer
 100 Richardson George, shoemaker
 Bentley Charles, laborer p
 102 Drolet Joseph G., baker p
 108 Belleau Nazaire, photographer p
*Côte St-Geneviève, Côte d'Abraham
 and St-Réal commence*

ST HELEN, from 21 De La Chapelle west to St Anselme, Jacques-Cartier ward

1 Roussel Prudent, grocer
 3 Emond Miss Eléonore p
 5 Labrecque Mrs. Joseph p
 Lafrance Charles, jeweller
 6 Lemieux Pierre, pilot p
 7 Martel Joseph, furrier p
 8 Bedard's joiner shop
 9 Matte Augustin, carter p
 11 Royer Mrs. Florent p
 13 Talbot Hippolyte, carpenter
 15 Renaud Miss Emilie p
 17-19 Hudon Joseph, joiner p
 Barry Patrick, steward
 18 Gravel Alexandre, baker
 Beauregard Mrs. Louis
 20 Déry Jean, shoemaker p
 21 Cauchon Louis, laborer
 r —
 22 McCorkell's stables
 25 Minguy Narcisse, moulder
 27 Gaulin F. Olivier, lumber merchant p
 28-32 Brillard Miss Eugénie p
 29 Dubeau Joseph, laborer
 31 Larochelle Mrs. Victor, charwoman
 37 Roy Pierre, trader
 Pouliot Napoléon, trader
Church intersects
 39 Bertrand J. Philippe, clerk
 40 Soucy Pierre, laborer
 41 Thibadeau Jean-Bte., fruit dealer
 42 Lafond Pierre, laborer p
 43 Bouchard Jean-Bte., laborer
 45 —
 45½ Déchêne —, joiner
 47 Letarte Pierre, joiner p
 Letarte Victor, joiner
 48 —
 49 Dubé David, butcher

49½ Morency Joseph, butcher
 51 Gagnon Eugène, shoemaker
 53 Beaubien Edouard, shoemaker
 55 Lepage Joseph, merchant
Crown intersects
 56 Paradis François, roofer
 58 Bélanger Pierre, joiner p
 60 Latouche Miss Philomène p
 62 —
 63 Harris John, laborer
 64 Goulet Théodore, joiner
 Emond Mrs. Pierre
 65 Plante Alfred, photographer
 68 Emond Pierre, jnr., trader p
 6° Dalaire Joseph, carter p
 70 Rousseau Jean-Bte., tea vendor
 71 Marcotte Miss Léa, seamstress
 72 Bedard Jean, joiner
 Grégoire Mrs. François
 73 Guillet David, baker p
 Robitaille Frédéric, shoemaker
 75 Bedard Joseph, laborer
 79 Dugal's tannery
 79½ DeBeaumont Mrs. Nar., seamstress
 81 Guérard Pierre, moulder p
 82 Rousseau Louis, jnr., turner
 84 Delisle Mrs. Sifroy, seamstress
 Morency Israël, currier
 85 Pelletier Joseph O., shoemaker
 r Paquet Louis, of L. & N. Paquet
 86 Rousseau Louis, snr., blacksmith
 88-90 Boucher Nérée, laborer
Dorchester intersects

93 Castagne André
 Verret Joseph, trader p
 95 St Cyr Wilbrod, painter
 99 Galarneau Elie, tanner
 100 Dugal Pierre, tanner p
 101 St Pierre's ice house
 107 Rochet Olivier, tanner p
 108 —
 110 —
 112 Pelletier Théodore, laborer
 Lepage Mrs. Michel
 116 Arnold Thomas, carter p
 117 Roy George, currier
 117½ Ritchie John, shoe manufacturer
 118-120 Beaulieu Joseph, butcher p
 119 Rochet Gaspard, tanner
 122 Beaubien Onésime, of O. B. & Son
 Beaubien Louis O., of O. B. & Son
 124-126 Cloutier Pierre, laborer
 128 Dion Frs.-X., bookkeeper
 129 —
 130 Venne Jean-Bte., salesman
 131 Déry Edmond, shoemaker
 132 Dumontier Jean, letter carrier
 134 Henrichon Napoléon, currier p
 137 Gravel Louis, of Blondeau & G.
 138 Guay Désiré, tanner
Caron intersects
 140-146 Falardeau & Paquet, curriers p
 141-147 Blondeau & Gravel, tanners p

- 148 Trudel Delphis, currier
 Rochet Jean, sole maker (h)
 150 Nicolle Magloire, joiner p
 151 Paquet Edouard, painter p
 152 Thibaudeau Cyrille, laborer
 r Vermette Mrs. Pierre
 Grenier Louis, carpenter
 154 Savard Joseph, bookbinder
 r Chabot Etienne, joiner
 156 Boucher Mrs. Honore
 r Fiset Joseph, shoemaker
 158 Vézina Octave, shoemaker
 Poiré Louis, upholsterer
 160 Paulet Octave, laborer
 162 —

- Fournel Frs.-X., shoemaker
 164 Laforte Mrs. Joseph p
 166 Moisan Hubert, coachmaker, shop p
 Brousseau Alfred, blacksmith, shop
 St-Anselme intersects

ST JACQUES, from Prince Edward
 north to Ryland, St Roch ward

- 3 Renat Edmond, joiner p
 6 Collopy Patrick, laborer
 7 Blouin David, tobaccouist
 Gunner Mrs. George p
 8 Valin Gabriel, lumber dealer
 9 Côté Napoléon, butcher

Jesuits commences

- 11 St Pierre Elzéar, of C. & St P.
 12 Quinn James, laborer

Ryland intersects

ST JAMES, from 64 Sault-au-Matelot
 east to river St Lawrence, St
 Peter ward

- 1 Fire station No. 5
 2 Schwartz Wilhelm A., consul
 Schwartz Edward, vice consul
 4 Seeberg Lauritz, shiphandler
 Sault-au-Matelot intersects
 6 Campbell & Auger, notaries
 7 Convey Michael, store

St-Peter intersects

- 9 Winfield Joseph, merchandise broker
 11 Pincombe Richard, tavern
 13 Hansen Andreas K., comm. merch't
 Charland & Co., general agents
 Blakiston Raymond, sail loft
 14 Smith, Wade & Co., lumber merchants
 Pelletier & Bedard, advocats
 Gibson & Aylin, advocates
 Banks John, collector

- 17-19 Lepage Joseph, comm. merchant
 Bell commences

- 18 French H. W. & Co., merchants
 Welch Henry W., comm. merchant
 Saul Mrs. James
 20 Thomson D. C. & Co., lumber merch
 Brown J. & Co., cordage manufacts.
 Duggan James, laborer
 Helms Charles, interpreter, bds.
 22 Wurtele C. & W., iron merchants

- 23 Whitty Phillip, machinist
 26-28 Mercier Honoré, tavern

Dalhousie intersects

- 31-34 Examining warehouse
 32-36 —

Prince of Wales intersects

- 48 Quebec Steamship Co's office
ST JOACHIM, from St John gate
 west to 51 Côte St Genevieve,
 Montcalm ward

— Montcalm Market

Glacis intersects

- 1 Turcot Lazare, tavern
 D'Youville intersects

- 1½ Turcot Miss Obéline, dressmaker
 2 Leboeuf Ovide, laborer
 3 Taylor Mrs. William, dressmaker
 Presho Daniel, laborer
 5 Molloy Miss Sarah

- 11 Teakle Thomas, clerk
 12-14 Plymouth Brethern
 13 Smith Mrs. Andrew

- 15-17 Jeffery Hall school

- 24 Kalnosky Frank, policeman
 St-Eustache intersects

- 28 Gallagher Francis M., teacher
 Gallagher Jeremiah, surveyor

- 29 Lemelin Mrs. Annie, fruit dealer

- 31 Alain the Misses, milliners

- 33 Légaré Jacques, printer p

- 35 Parent Mrs. Jean-Bte., trader

Stewart lane commences

- 45 Wilkinson Richard, letter carrier p
 Little Edward, printer
 Jackson George, printer

- 46 Drolet Mrs. Olivier p

- 51 Mahony Thomas H., insurance agent

- 53 Thibaudeau Mrs. Flavien, milliner

- 55 Gaboury Hilaire, agent

- 56 Burke John, gaol guard

- Guilfoyle Patrick, huckster

- r Farrell John, laborer

- 57 Déry Mrs. François, dressmaker

- 58 Barnwell Mrs. Patrick

- Nolet Mrs. Magloire, dressmaker

- r Burns Miss Mary, cook

- 59 Dorval Philippe, chief of fire brigade

- 61 Brunelle Philippe, chief fire telegraph

- 62 Boivin Michel, joiner p

- r Dobbin Mrs. Thomas

- 63 Purdie Mrs. Henry

- r Ratté P. Zotique, cooper p

- 64 Langan James, waiter

- 65 Walsh John, boatman

- r Vézina Ferdinand, laborer

- 66 Walls Mrs. Michael, laundress

- Petit Prudent, driver

- McCarthy Patrick, servant

- r Blanchet Miss Caroline, seamstress

- 67 Collard André

- 68 Desroches Zéph., lumber merchant p

- 69 Boivin Louis, upholsterer

- 70 Evarts John, p. o. clerk

- 73 Myrand Léon H., bookkeeper p
r Myrand Louis, culler
75 Pinsonneault George T., grocer
76 Smith David, insurance agent
St-Augustin intersects
77-79 Verret Prospère, grocer p
81 Police station No. 2
85 Marois François, mason p
87 Gardner Mrs. Charles, huckster
Marceau François, saddler
89 Hardy Edouard, pork dealer
91 Urquhart Miss Margaret
r Gastonguay Edmond, butcher
93 Munn Miss Elizabeth
95 Lefevre Mrs.
97 Tanguay Alfred, salesman p
Tanguay Mrs. Noël
St-Simon commences
99 St Michel Jean-Bte., joiner p
St Michel George, architect
101 Tapin Joseph A., bailiff
103 Desplats Mrs. Edou., registry office p
105 Rigby John, sergeant of police p
107 Ice house
111 Prudel François-X., joiner p
113 Beaudoin Ouilon, shoemaker
115 Reinhardt George, trader
Gaulin Léon, storeman p
117 Beaudoin Jean, shoemaker
Côte St-Genève intersects
ST JOHN, from Fabrique west to
toll gate, dividing Palace from St
Louis ward, and St John from
Montcalm ward
1-3 Andrews Brothers, hardware p
2 Hall G. & Co., grocers p
4 Semmelhaack W. & Co., fancy goods
5 Venner Théophile A., dentist
6 Garant François-X., (h)
7 Medley William H., barber
8 Garant A. T., shop
9 Livernois Jules E., photographer
10-12 Roumihac Edouard, green grocer
11 Phillips George T., plumber
13 Shew S. J. & Co., hardware p
14 Mahony Thomas, shoemaker
14½ Foudin Autoine, cook
Lizotte André, messenger
15 Piper James T., clerk
Cummings Thomas, master joiner
16 Corneil Charles, saddler
17 Casgrain Edmond, dentist
18 Craig Miss Margaret, dressmaker
Ellison & Son, photographers
Ellison Thomas H., of Ellison & Son
Ellison Thomas E., of Ellison & Son
19 Maclean John & Co., wals. millinery
20 Maguire John, shoemaker
21 La Caisse d'Economie de N. D. de Q.
22 Mathie Paul, druggist
Palace ends
23 Quebec Parmanent Building Society
Schmitt Joseph, cook
Dagneau D. Calixte, mail conductor
Zingerle Joseph, interpreter
Pampalon David, messenger
25 Walsh John E., bookseller
30-32 Po. lin's restaurant
33 Singer Manufacturing Co.
34 Poulin Alphonse, boarding house
Guay Louis, barber
35 Pourtier M. & Son, dentists
Pourtier Michel, of M. P., & Son
Pourtier Edmond, of M. P., & Son
36 Poulin Miss Helena, fancy goods
37 Harris Edward B., tobacconist
38 Fuchs Jacques (h)
Poulin Mrs. Peter
39 Vallée L. Prudent, photographer
40 Fuchs Jacques, merchant tailor
41 Paterson, Kissock & Co., millinery
42-44 Scott George, confectioner p
43 Vallée L. Prudent (h)
46 Julien Joseph, oyster depot
48 Chess club
Maloney Miss Elizabeth, dressmaker
Crotty Thomas, laborer
O'Brien John, driver
50 Lépine Frédéric, engraver
52 Dugal P. George
Lacasse Napoléon, professor
53 Leonard Bernard, painter
Kirwin Mrs. John
Hough George
54 Dugal & Co., furriers p
55-57 Simard Charles, green grocer
56-58 Levalée J. Thomas, restaurant
59 Lizotte Prudent, printer
61 Lachance Achille, tinsmith
62 Casey & Co., auctioneers p
63 Turcot Paul, shoemaker
64 Kerr David, painter
65 Dugas J. Victor, sewing machines
66 Kerr David (h)
67 Forrest Mrs. Peter, milliner
68-70 Mulholland Andrew, plumber
69-71 Stanley William, bookseller p
72 Lemieux Mrs. Thomas, green grocer
73 Poulin P. E. & Co., jewellers
74 Babin Arsène (h)
Drouin Jean, machinist
Colin Ignace, laborer
Humbert Alphonse, distiller
Durand Pierre I., silverplater
75 Shapera Charles, pawnbroker
76 Babin Arsène, restaurant
St-Stanislas intersects
77 Ryan & Keraghan, plumbers
78-80 Grenier J.-B. Alfred, grocer
79 Turner William H., sewing machines
81-83 Orkney James T., shop p
82 Wood Miss Jane, milliner
84 Tourangeau Adolphe, notary
Jourdain Augustin, clerk p
85 Thom Alexander, plumber
87 Cummings Alexander, joiner (h)

- Blouin Jean, tailor
Prendergast James
88 Alford George
88½ Corneil Samuel, painter p
89 Vézina A. & Co., music store
St-Angèle intersects
90 Ruthman Henry G., sausage maker
91 Dynes J., sewing machines
Dynes Joseph, artist p
92 McManamy Daniel, green grocer
93 Dyonnet Mrs. Léon, corsets dealer
Dyonnet Léon, clerk
Hutchison William, piano tuner
94 Côté Charles, cutlery shop
95 O'Brien John F., dyer
96 Pye Mrs. John, dressmaker
Pye John
97 Loughran Mrs. James
O'Brien James, tidewater
McKenna Mrs. James P.
98 Wright & Co., booksellers
99 Moisan Miss Zoé, milliner
100 Boyce S., fancy goods
101-105 Mohr Miss Amelia, underclothing
102-104 Winfield Richard, confectioner p
103 Mohr Sigismund, electrician
St-Ursule commences
106-108 McCone James, grocer
110 Regalli M. & Co., statuary
111 Murphy James, jr., saloon
112 Shields Michael, bookkeeper
Regalli Michaelo, of M. R., & Co.
113-115 Rowan Mrs. Anson G., milliner
Rowan Anson G., engineer
114-116 McWilliam William, confectioner
117 Presho Daniel, 2nd hand furniture
118 Johnston Peter, baker
119 Vernier Jacques, chemist
D'Auteuil intersects
St-John Gate
— Montcalm market
St-Joachim commences
Y. M. C. Association hall
146 Read Samuel, dry goods
148 —
150 Young Men's Christian Association p
Shannon Jas. N., general secretary
Murdoch James, caretaker
152 Watters David, temperance warehouse
154 Rinfret P. François, chemist
Glacis intersects
155-159 Robitaille, Ficher & Co., hardware
156 Sears John, jr., painter
157 Robitaille Joseph, of R., Ficher & Co.
Ficher Mrs. François-X.
Ficher Mrs. Edouard
158 Donati Joseph, watchmaker
Racine Jean, jeweller
160 Schmidt Mrs. Louis p
Butler James S., broker
161 Farquhar Mrs. Alex., 2nd hd. store p
162 Bolduc G. A. & Co., watchmakers
163 Vandry Z. & Son, plumbers p
164 Dion Louis, grocer
D'Youville intersects
165 Chartre & Co., plumbers p
166 Béland Théophile, dry goods
167 King Henry, salesman
Carry Mrs. Daniel
Chartré J. Adolphe, plumber
Hooper Jonathan, tailor
168 Dion Miss Zélia, seamstress
Butler Miss. Bridget, bldg. hse.
169 Miller James, grocer
170 —
171 Roy Miss Joséphine, milliner
Amyot Miss Philomène, seamstress
172 Davidson & Horan, dry goods
173-175 Cantin Isidore, watchmaker
Cantin David, working jeweller
Cantin Napoleon, jeweller
174 Davidson Ninian, cf D. & Horan
176 Creighton Mrs. John
Barry Mrs.
177 Bélanger Anacleto, gilder p
178 Collins Miss Sarah, dressmaker
179 Gateley Miss Mary A., dressmaker
Gateley Mrs. Thomas
Bélanger Amable, (h)
180 Deblois Mrs. François, dry goods p
181 Dumas Louis G., tailor
182-184 Donohue Thomas D., dry goods p
183-185 Robitaille Dr. Olivier p
186 De Varennes Mrs. Ignace
Gingras Jérôme (h)
187 Murgatroyd John, taxidermist
187½ Blackiston William C., sailmaker
188 Gingras Jérôme, dry goods
189-191 Picard Ovide, tinsmith p
190 —
St-Eustache intersects
193 Staveley Mrs. James
Houghton Thomas, farrier p
194 Châteauevert & Dussault, jewellers
195 Morisset Arthur H., clerk
196 Fréchette E. & Bro., tobaccoconists
197 —
198-200 Alméras Louis, gilder
199 Jarvis Eugène, machinist
201 Berlinguet François-X., contractor p
Berlinguet Thomas, land surveyor
202-204 Piamondon Miss Emilie, dry goods
205-207 Colvin James, flour dealer p
206 Rousseau Jean Bte., tea store
208 Robitaille Dr. Arthur
209 —
210 Wilson Thomas G., jeweller
211 Johnston Edward W., piano tuner
r Plante Miss Hélène, milliner
212 Pageau Charles, notary
213 Vohl Benjamin, optician p
r —
214 Beaulieu Charles, tailor
215 Labrecque Louis, barber
216 Curran Mrs. François, crockery
216½ Robitaille Amédée, advocate p

- 217 Blouin D. & Co., sausage makers
 218 Roberge Amédée, dry goods p
 220 Morgan Mrs. George
 Ramsay Mrs. William
 221 French Protestant Church
 222 Dassylva Antoine, shoemaker
 223 Duquet J. Norbert, agent
 224 Vincent Elzéar, bookseller p
 225-227 Gaboury Léon, grocer p
 226 Belleau Mrs. Pierre, boarding house
 228 Caron Joseph A., shoes
 229-231 Campbell John, shoes p
 230 Taylor Mrs. William, boarding house
 232 Mann Thomas J., bookseller p
 233-235 Marcotte Louis, blacksmith p
 234 —
 234½ Clarke Samuel, bookkeeper
 236 Redmond Mrs. James S., confection.
 237 Dugas Hercule, tinsmith
 238 Bedard Thomas, painter p
 Hébert Etienne, architect
 239 Délorier Mrs. Olivier
 Délorier Olivier, tinsmith
 240 Trudel L. Zéphirin, plumber
 241-243 —
 242 Richard Olivier, dry goods p
 244 Caron Mrs. Joseph, boarding house
 245 Bond Mrs. Charles
 246 McHugh Henry J., c. s. clerk
 247 Bond Miss Charlotte, milliner
 248 Marois Elzéar, shop p
 249 Sampson Robert, jur., brass founder
 250 Langan Cléophas, tinsmith
 251 Sampson Robert, jur.
 Sampson Robert, snr.
 252 Roy Alphonse, saloon
 253-255 Lemieux O. & Co., auctioneers
 254-256 Desplats Victor, barber
 257 Côté Mrs. Joseph, shoe store
 258 Dussault François, shoe findings p
 St-August n intersects
 — St Matthew Church
 260 Drolet Stanislas, shop p
 262 Hardy Pierre A., salesman
 Deblois Napoléon, printer
 Lefrançois Edouard, laborer
 264 Béland Ferdinand, tobacconist
 266 Garneau Mrs. François-X. p
 Garneau Siméon, clerk, bds.
 Garneau Elzéar, clerk, bds.
 Frédéric Joseph, jur., clerk
 268 Chartré Mrs. Pierre T., milliner
 Chartré Pierre T., c. s. clerk
 270 St John Post Office
 272 Demers Louis B., post-master p
 Demers Alp. E., of L. J. Demers & Bro.
 274-276 Desrèches Narc., cabinetmaker p
 278 Desplats A. C. Homère, barber
 280 Dorval Eugène, dentist
 282 Dessane Mrs. Antoine, music teacher
 Dessane Antoine, clerk of chancery
 Dessane Léon J., clerk
 284 Marier Miss Odile, milliner
 Marier Charles, joiner
 286 Baller Brothers, ham currens p
 288 Baller Lewis, of Baller Brothers
 290 Gracey Samuel, laborer
 292 Starkey Miss Isabella, milliner
 294 Grenier Honoré, shoes
 296-298 Gilbert Joseph, shoes
 300 —
 302 —
 304-306 Rickaby David S., undertaker
 308 Tanguay Louis, saddler p
 309 Lentestey Hilary, grocer (h)
 310 Amyot Elie G., salesman
 311 Moisan Jean A., grocer
 312 Gauvreau F. E. & Bro., chemists
 Côte St-Geneviève intersects
 313 Dick capt. John, port warden p
 314 Morin Dr E. & Co., chemists
 315 Budden William, merchant
 316 Morin Dr. Ed., of Dr. E. M., & Co. p
 317 Miller Archibald, bookkeeper
 318 Donati Joseph, jeweller
 319 Watters Dr. Arthur
 320-322 Côté & Bro., grocers
 321 —
 323 —
 324 —
 325 Dion Mrs. Arthur
 326 Dussault Frs.-X., of B. Houde & Co.
 327 Plamondon Joseph, tinsmith
 328 Houde B. & Co., tobacconists
 328½ Bazin J. Philippe, bookkeeper
 Bazin P. Isidore, clerk, bds.
 329 Lantier François, leather dealer
 Lantier Mrs. François, bdg. hse.
 Lantier Célestin, collector
 330 Demers Mrs. Joseph, shoe store
 331 Falardeau Dr. Arsène
 332 Whillians David, baker
 Denis Isaac, shoes
 Clusiau Joseph, shoemaker
 333 Tremblay Geo. T., notary
 334 Lagacé François, tinsmith
 335 Healey John R., broker
 336-338 Hethrington Thomas, baker p
 337 Derome Victor, civil service clerk
 339 Drolet J. Alphonse, barber
 340 Labbé Joseph O., bookkeeper
 341 Bureau Louis, saddler
 342 Lamontagne Omer, cutter
 Lamontagne Mrs. Omer, milliner
 343 Bertrand Mrs.
 Bureau Mrs. Jean
 344-346 Talbot Edouard V., confectioner
 345 Chateauvert Victor, of J.-B. R., & Co. p
 347 Plamondon Mrs. Honoré
 348 Hudon Barthélemi, tobacconist
 349 Quircuet Mrs. Rémi
 350 Fecteau Mrs. Jacques, milliner
 351 Roy Herménégilde, c. s. clerk
 352 Morisset Alfred, grocer
 St Mary ends
 353 Delisle Miss Annie, seamstress

- 354-356 Côté P. Joseph, dry goods
 355-357 Blais François, blacksmith
 359 Noël Mrs. Célestin
 361 Grenier Jacques A., assessor
 362 Vézina Joseph, bandmaster A battery
 363 Lavery Joseph I., advocate p
 364-366 Robitaille Jacques, grocer p
 365 Bélanger Pierre, blacksmith shop
 367 Norris Thomas H., merchant
 368 Audy Frs.-X., clerk
 369 Shaw John, clerk
 370 Bates William J., clerk
 371 Gingras Philippe, of P. G., & Co.
 372 Bolduc Henri, notary p
 373 Fraser William J., insurance agent
 374 Labrègue Cyprien, notary
 375 Trudel Augustin, carter p
 376 Moffat Mrs. William
 377 Langlois Charles, insurance inspector
 378 —
 379 Gibsons William C., of G. & Aylwin
 380 Trudel Jos. Benjamin, chief R. P. p
 381 Terhune Richard, superintendent
 382 —
 383-385 Lacroix François V., shoe manuf. p
 384-386 Rondeau Joseph, crockery
 r Côté Lazare, joiner
 387 Nesbitt Thomas T., advocate
 Nesbitt Mrs. John J.
 388 Guilbault Charles A., c. s. clerk
 389 —
 390 Connolly Michael, salesman
 391 Gaboury Augustin, secretary
 392 Furois Léger, mail conductor
 392½ Bégin Edouard, notary
 393 Lamontagne Louis, printer
 394 Savard Miss Louise, milliner
 394½ —
 396 Fitzpatrick Miss Annie, saleswoman
 398 Grenier Hector, hardware
 S.-Claire ends
 400 R. C. Presbytery
 401 Carbray Hébert J. W., of C., R. & Co.
 403 Benoit Mrs.
 405 Bernier Lucien, salesman
 407 Budden John S., of A. J. Maxham & Co.
 Wheeler Miss Kate
 Cooper Arthur
 Scott commences
 409 Delisle Samuel, trader
 Meunier Pierre
 Meunier Octave, insurance agent
 411 Lacasse P. Calixte, of P. E. P., & Co. p
 413 Stock John, clerk
 415 Côté Alphonse, clerk p
 417 Vézina J. Onésime, assessor p
 419 Vohl Cyprien, p. o. clerk
 Laberge Mrs. François p
 — St Jean-Btc. Roman Catholic Church
 Déligny ends
 423-427 Lebeau Joseph, grocer p
 Claire Fontaine commences
 429 —
 431-433 Giguère Edouard, dry goods p
 435 Wyse George J., engraver
 Brault Mrs. Frs.-X.
 Martel Louis, wood dealer p
 437 Côté Pierre, shop
 439 Langlois the Misses, seamstresses
 Robitaille Théodore, bailiff
 441 Gauvreau F., of F. E. Gauvreau & Bro.
 442 Christian Brothers School
 444 Peachy J. Ferdinand, architect p
 445-447 Langlois Pierre, joiner p
 Langlois Mrs. Pierre, furrier
 446 Petry rev. Henry J.
 448 Murray Jacob M., bookkeeper
 449 Bilodeau Mrs. Louis p
 450 Handford William, p. o. clerk p
 451 Lheureux Joseph, carriagemaker p
 452-458 Déry Napoléon, organ builder
 453 Amyot Joseph G., of J. A., & Bro. p
 Racine ends
 464 Bussière Joseph, contractor p
 465 Bussière Paul G., flour dealer p
 466 Hébert George, organist
 Sutherland ends
 467 Cloutier Charles, clerk
 475 Reraud Joseph, printer p
 Renaud Léandre U., chemist
 Côté Joseph, insurance agent
 477-481 Deroche Joseph, tavern
 483 Evanturel Gustave, mail conductor
 485 Iler Burritt, excise officer
 487 Evanturel Arthur, civil service clerk p
 492 —
 D'Aiguillon ends
 493 Henry James
 495 Pariseault Charles A., law clerk p
 497 Andrews Aug. J., of Andrews Bros.
 499 —
 501 Carter cap. William H., chief clerk of c.
 502-506 St John Street Railway
 503 Lawrence Mrs. George p
 505 Green James H., fruit dealer p
 507 LeSueur Richard, of A. H. W., & Co.
 509 Bain capt. James, dock manager p
 511 Foulds Archibald, of Simons & F. p
 513 —
 514 Myler James, culler p
 Simard ends
 515 Price Herbert M., of Hall, Bros., & Co.
 517 Ritchie John, shoe manufacturer p
 519 Fothergill rev. Matthew M.
 521 Champion Charles P., insurance agent
 523 Hamilton rev. Charles
 527 Doran William, butcher p
 529 Payne George, bookkeeper p
 531 Thompson James, of L. Codville & Co.
 541 Stevenson James, cashier p
 De Salaberry commences
 543 Drolet Raymond, tavern
 545 O'Dowd Francis H., guardian
 550 Griffith William A., prop. Q. P. E. p

- 321 Dechene & Co., frame makers
 321½-323 Lamotte François-X., tailor p
 325 Poiré Louis, cabinetmaker
 327 Vaillancourt Charles
 329-331 Gosselin Ferdinand, blacksmith
 333 Letarte Léon, joiner p
 Ouimet Achille, shoemaker
 333½ Chartré Pierre, currier
 Chartré Mrs. Pierre, milliner
 335 Lavoie Abel, shoemaker
 335½ Bedard Thomas, shoemaker
 r Vaillancourt Jean-Bte., shoemaker p
 337 Gervais Louis B., of G. & Hudon
 Hudon V. E. Panthaléon, of Gervais & H.
 339 Gervais & Hudon, sewing machines
 340 Church of La Congrégation
 341 Allaire Honoré, joiner
 342 Entrance to Vestry
 343 Lavoie Antoine p
 344-346 Bilodeau Thomas, shoes p
 345 Leclerc Joseph, frame maker
 347 Sylvain Thomas, clerk
 348 Blais Mrs. François-X.
 Blais Edouard, of E. Blais & Co.
 349 Dugal Félix, notary
 350 Beau Célestin P., (h)
 351 Lavoie George N., shoemaker p
 352 Dussault Louis, trader
 354 Fournier Miss Marie, milliner p
 356-358 Leclerc Cléophas, shoemaker p
 357 Dechène Antoine, shoemaker
 Gagnon Mathias, sexton
 359 Latulippe Jean E., salesman
 360 Collin Servule, shoemaker p
 361 Tanguay George, jnr., clerk
 362 Giguère Miss Caroline, milliner
 363 Carrier William, flour merchant p
 366 Touchet Louis, trader
St-Anselme intersects
 367 Dugas Achille, machinist
 368 Robitaille Napoléon, grocer
 369 Samson Honoré, currier
 370 Rousseau Antoine, clockmaker
 371 Bouliane Alphonse, shoe store
 372 Pinault Joseph, salesman
 372½ Vallière Jérôme, of J. & J. Vallière
 374 Vallière J. & J., cabinetmakers p
 376 Vallière Joseph, of J. & J. Vallière
 378 Légaré Etienne, collector p
 379 Morency Edouard, lumber yard
 380-382 Poiré Charles, sawfiler
 381 Pouliot Mrs. Hippolyte
 383 Bonhomme Antoine, trader p
 r Laprise Paul, salesman
 384-386 Béchard Jean-Bte., shoemaker
 387 Morency Octave, conductor
 388 Polley William H., of Marsh & Polley
 389 Giroux Jean-Bte., snr.
 390-392 —
 391 Giroux Jean-Bte., jnr., fruit dealer
 393 —
 394 —

- 398 Larose Jean, rag dealer p
St-Ours intersects

ST JULIA, from Boulevard Dufferin west to 20 St Michael, Montcalm ward

- 2 Modler Richard J., grocer
 4 Richardson Joseph H., accountant
 6 Delagrave Dr. Charles G., c. s. clerk
 Deguise Mrs. Charles
 8 Perrault Mrs. François
 10 Holt Thomas, of Dawson & Co.
 12 Jackson Onésiphore, painter p
 14 Rogers Robert, collector p
 Rogers William, chemist
 16 Bignell Miss Elizabeth, bdg. house
 Leggatt H. P., bookkeeper
 Richardson rev. Thomas
 Hamel Miss Julie
 18 Campbell John, joiner
 19 Faucher de St Maurice Narcisse
 20 Walsh Thomas, cooper p
 22 Pendergast Godefrey, c. s. clerk
 23 Blouin Paul, snr., messenger
 Blouin Paul, jnr., advocate
 24 Staton George, bookbinder p
 31 Cathcart James, engineer p
 Houghton Charles, blacksmith
 33 Poulin Siméon, printer
 Kelly Mrs. Richard
 34 Boyle Henry, laborer
 Murphy Peter, laborer
 36 —
 39 Treffry Joseph E., journalist
 Thompson Mrs. Alexander
 40 McCaffrey Patrick, machinist
 Trudel Louis, clerk
 41 Saurin Mrs. Christopher p
 Shee Mrs. Mortimer
 42 Martin Francis, carter p
 43 Castolow Michael, laborer
 Flynn Patrick, policeman
 44 Murtagh John, clerk p
 Smith Mrs. Charles
 45 White Mrs. James
 Magher Anthony
 Donaghue Mrs. John

St-Augustin intersects

- 47 Granary James, laborer p
 49 Higgins William, clerk
 51 Hamilton Gavin, engine driver
 53 Scully William, laborer
 55 Connolly Patrick
 McKenzie John, stonecutter p
 57 Meadows George, confectioner
 Travers Joseph, waiter
 58 Farwell Alfred, com. traveller
 60 McClusky John, grocer p
 McClusky Miss Catherine, dressmaker
St-Croix commences
 62 Hogan John, locker p
 Davidson Thomas, clerk
 64 McConnell Radolph T., bookkeeper

- McHugh Hugh, clerk p
 66 McCullen James, carter p
 Kerwin Patrick, clerk
 67 Roy Michel, laborer
 69 Amyot Mrs. ———, charwoman
 Buteau Mrs. Jacques, charwoman
 70 McClusky John, grocery p
D'Artigny intersects
 71 Tessier Mrs. Romuald, seamstress
 Temple Kearn, carter p
 McVey Mrs. James, nurse
 Neilan Michael, coachman
 77 Donovan John, milkman
 Quinn George, laborer
 79 Murray Jeremiah, carter
 Martin Mrs. John
 Martin Miss Elizabeth, dressmaker
St. Michael intersects
 ST LOUIS, from Des Carrières west
 to Grande Allée, St Louis ward
 1 Dunbar James, advocate p
 3 Leonard Miss Mary B., boarding house
 5 Panet honble. Louis p
 LaRue Jules E., of LaR., A., & C.
 7 Huot Philippe, notary
 9 Savings Bank p
 Veasey George, manager
 17 Militia office
 19 Duchesnay lieut.-col. Théodore J.
 21 Minister of Militia office
 23-25 Kent house
 24 Whalen John P. & Co., contractors
Haldimand commences
 26 Taschereau judge J. Thomas p
Masonic Hall building
 28 Harris Henry, ticket agent
 30 Stocking Robert M. (h)
 31-33 St Louis Hotel
 32 Stocking Robert M., ticket agent
Garden ends
 34 Williams John, hairdresser
 35-37 Music Hall
 36 Droy Daniel, tavern
 38 McDonnell Mrs. Donald, boardg. house
 Ogrady Mrs. Bolton W., bds.
 Quirk Michael B., timber agent
 — Great-North-Western telegraph office
 40 Hardy Alexandre, clerk
 41 Ievers Henry, dentist
 Petry Wentworth G.
 42 Maguire Mrs. John
 43 Caron Miss Eloise p
 44 Parkin John B., notary p
Parloir ends
 45-47 Campbell Patrick, livery stables
 46 Simard Louis J. A., oculist
 48 Baillairgé Louis G., advocate p
 Pelletier & Chouinard, advocates
 49 Williams John B., clerk
 50 —
 51 Duval Mrs. Jean F.
 52 Duchastel Léon, chancellor
 53-55 Caron judge Bonaventure
 54 French Consulate (general)
 56 Foote John J., prop. Morn. Chronicle
 57 Police Court
 Court of Sessions
 58 Baillairgé Charles, city engineer p
 59 Forrest lieut.-colonel William H.
 60 Donohue Mrs. William, boarding house
 Tessier Jules, of T. & Pouliot, bds.
 Dunn Oscar, sec. to dept. of P. L., bds.
 61 Taschereau major Joseph E. M.
 62 Brousseau Jean D. p
 63 — Court House
 Prothonotary's office
 Sheriff's office
 Stamp office
 Court of Appeals
 Vice Admiralty Court
 Crown office
 Court of the Peace
 { Gingras Omer, custodian
 { Gingras A. Eugène, of P. Gingras & Co.
 { Gingras Mrs. Ferdinand
 { Drolet Abraham, messenger
 64 Belleau Sir Narcisse F. p
 65 Racey Dr. John
 66 Léger Odilon, of L., & Rinfret p
 67 Stevenson Michael, of M. S. & Co.
 68 Peters Simon, saw mill owner
 69 Chauveau hon. Alexandre, judge p
 70 Tessier judge Ulric J. p
 71 Fitzpatrick Charles, advocate
 72 Talbot & Co., indian works
 73 Langevin Sir Hector L. p
 Chapais Thomas, advocate
 74 Collins P. Michael, tavern
St-Ursule intersects
 75 Brousseau Anselme p
 76 — City hall
 Mayor's office, hon. F. Langelier mayor
 Corporation of Quebec
 City clerk, L. A. Cannon
 Water works department
 Road department
 Bailliff's department
 Assessors department
 Wright Peter E., caretaker
 77 Dean Mrs. James
 78 Recorder's Court
 79 Baby William p
 80 Denis Joseph, tavern
 81 Alleyn honble. Charles, joint sheriff
 Alleyn Edmund R., advocate
 Alleyn Dr. Richard, of A. & Henchey
 Alleyn Charles, jr.,
 83 Routier judge A. Basile p
 85 Bossé Joseph G., of B. & Languedoc p
D'Auteuil intersects
 — Esplanade
Sewell's building
 87 Spanish Consul (general)
 89 Quebec Garrison Club
Citadel hill commences
 — St Louis Gate
Grande Allée commences

ST LOUIS ROAD, from City toll-gate west to Belvedere road

- South S. { Davis Mrs. Joseph, tavern p
 Moses John, shoemaker
 Fairburn James, coachman
 Penny John, joiner
 Lee William, merchant tailor p
 Swift Henry, stevedore p
 Collins William E., c. s. clerk
 Reason William, stevedore p
 Jacques William, shoemaker p
 Pratten Henry J., clerk p
 Enright Timothy, stevedore p
 Hunt Patrick, milkman p
 Burns Edward, stevedore p
 Power Patrick, stevedore p
 Ross Thomas, stevedore p
 Robinson Peter, broker p
- North Side.

ST MAGDELEINE, from St Olivier west to 12 Côte St Geneviève, St John ward

- 2 Donati Ete, painter
 Hardy Olivier, joiner
 6 Drouin Mrs. Charles p
 Fournier Mrs. Cyrias, seamstress
 8 Leblanc Louis, laborer
 Gingras Mrs. Jean-Bte.
 Duval Mrs. Joseph
 Fournier Honoré, mason
 alardeau Mrs. Jérémie, seamstress
 Morin Mrs. Ignace
 9 Frenette Louis Nap., coal oil vendor
 15 Broomer George, carter p
 19 Trudel Pierre L., joiner shop
 23 unoccupied
 25 unoccupied
 27 Guillet Jean, tavern
 31 unoccupied
 33 unoccupied

Côte St-Geneviève intersects

ST MARGARET, from 38 Lachevrotière west to 35 Berthelot, Montcalm ward

- 8 Marcoux Maxime, carter p
 10 Farley John, laborer
 12 Normand Jacques, carpenter
 14 Chassé Félix, civil service clerk
 Chassé Honoré, advocate
 16 Lebel Guillaume, p. o. clerk
 18 Davidson William, carter p
 20 Flynn Patrick, policeman p
 22 —
 24 Fiset Antoine, trader p

Berthelot intersects

ST MARGUERITE, from 21 St Roch west to 36 Crown, Jacques-Cartier ward

- 2 Morrison James, laborer
 4 Hickey Mrs. James
 Cashman John, laborer
 5 —
 7 Ellis James, steamboat agent

- 7½ Ellis John, steamboat agent
 9 Purdie John, teacher p
 11 Ahern Miss Kate, teacher
 14 Samson's warehouse
 15 Martin Mrs. Elie
 16 Bernier Edouard, shoemaker
 r St Pierre Joseph, laborer
 17 Larivière Auguste, stonecutter
 18 Brady John, laborer

St-Dominique intersects

- 19 Larivière Mrs. Augustin p
 20 Gingras Frs. X., grocer
 21 Dion Mrs. Jean-Bte. p
 Chutier Miss Léa, seamstress
 22 Lebel Thadée, laborer
 23 Martineau —, carter
 Morency —, carter
 24 Soucy Alexandre, cabinetmaker
 25 Bedard Joseph, joiner
 Guilmet George, carter p
 26 Soucy André, carter p
 27 Vocelle O. Elzéar, bootkeeper
 30 Leclerc Alphonse, salesman
 Leclerc Norbert
 Dechêne Charles, coachman
 32 Boissonnault Phil-as, shoemaker
 Mercier Delphis, letter carrier
 34 Gore Thomas, plasterer
 35 Turcot Mrs. Pierre, charwoman
 36 Robitaille Jean-Ete., joiner p

Grant intersects

- 37 Drouin Evariste, grocer p
 38 Bissonet Romuald, clerk
 40 Marmen capt. Anselme p
 42 Kaine John C., steamboat owner
 43 Hawkins Miss Margaret, school teacher
 45 Hawkins Mrs. Michael
 O'Sullivan Peter J., of Phillips & O'S.
 47 Pepin Ignace, joiner p
 49 Gravel Arthur, tinsmith
 51 Lemieux Mrs. Louis, laundress
 r Talbot Louis, sailor
 r Casault Alphonse, driver
 52 Blouin Miss Nathalie, grocery
 53 Lacombe Jean-Bte., snr., carter p
 54 Cauchon Romain, clerk p
 55 Gardner John, laborer
 Hazel William, carpenter
 56 Martin Arthur, salesman
 57 Givin Samuel, laborer p
 Corcoran John, beer dr ver
 r Lavitt Thomas, foreman
 58 Bernier Miss Adélaïde p
 Pageau Pierre, cabinetmaker
 59 Bedard —, carter
 60 Vezina Onésime, joiner
 Drolet Mrs. Pierre
 61 Laroche Léandre, shoemaker
 Laroche George, collector
 r Simard Robert, milkman
 62 Doyle Mrs. William p
 63 Racine Mrs. Charles
 Racine Napoléon, salesman

- Bidégaré Napoléon, painter
 64 Moore Samuel, manager Q. St. R. W. p
 65 Couet Jacques, driver
 Bélanger Jean-Bte., cooper p
 Vermét Jean, shoemaker
 66 Bourgelas Joseph, sawyer
 67 Rhéaume François, joiner p
 67½ Perrault Mrs. Bernard
 69 Cardinal Frisque, laborer
 Latulippe Napoleon, carter
 71 Jobin Henri, boatman
 72 —
 73 Gagnon Miss Marguerite, teacher p
 Marcotte Gaspard, shoemaker
 74 Lacombe Edouard, laborer
 75 Bezeau David, saloon
 78 Racicot J. Elie L., botanical physician
 Du Pont intersects
 79 Drolet George, grocer
 81 Pepin Miss Victoire p
 82 Dion Mrs. Alfred
 83 Bois Gervais, stonecutter
 Lacombe Napoleon, tannery
 86 Magan Bernard, laborer
 88 Tranquille —, carter
 89 Jolicœur François, sawfiler
 91 Sansfaçon Alfred, shoemaker
 Sansfaçon Etienne, carter p
 93 Sansfaçon Jean-Bte., shoemaker
 94 Dion F. S. X., treasurer Pilot office
 96 Prevost F. S. X., clerk
 97 Bedard Pierre, butcher
 Chartrain Jacques
 98 Picard Jean, saddler
 99 Tremblay Mrs.
 100 Clavet Miss —, seamstress
 De La Chapelle intersects
 102-104 Julien Paul, grocer
 103 Racine Miss Obéline, seamstress
 105 Côté Alfred, shoemaker
 Angers Siméon, shoemaker
 106 Picard Adjutor, storeman
 Poulin Mrs. François-X. p
 108 Mallen James, laborer
 109 Bedard Noël, joiner p
 110 Noreau Charles, jeweller p
 111 —
 112 Rousseau André, carter p
 113 Marceau Narcisse, turner
 115 Normand Jean-Bte., laborer
 117 Larivée Mrs. Joseph p
 119 Marceau Cyrille, carpenter p
 120 Martel Alexandre, beer driver
 Beaudoin Mrs. David
 Minguy Pierre, salesman
 121 Bérubé Damase, laborer p
 Bérubé Joseph, laborer
 122 Parent's store
 123 Lamontagne Léandre, pork butcher
 Hanley Mrs. Michael
 126 Rodrigue Mrs. Jean-Bte.
 Giguère Mrs. David, seamstress
 127 Couillard Octave, joiner
 Nadeau Louis, laborer p
 r Maheux Mrs. Alfred
 128 Hudon Maxime, joiner
 Hudon George, salesman
 129 Lamond Cornelius, snr., boatman p
 130 Giguère J. Octave, salesman
 133 Baron Mrs. Flavien
 135 Huard François, gardener p
 136 Parent Epiphane, laborer
 138 Parent Elzéar, mason
 Magnan Léon, bricklayer
 Church intersects
 142 Blouin Joseph, messenger
 143 Bérubé Jérôme, trader p
 144 Boucher Jean-Bte., laborer
 Morisset Adjutor, currier
 145 Rochet Mrs. François
 146 Minguy Jean, salesman
 Mailloux Mrs. Joseph p
 147 Stonehouse Mrs. John p
 148 Trépanier Mrs. Onesime
 Bonhomme Théodore, joiner
 149 Gauvreau Théophile, confectioner p
 150 St Hilaire Augustin, baker p
 Lizotte Godefroi, laborer
 151 —
 153 —
 154 Pettigrew Mrs. Charles
 Crown intersects
ST MARY, from 15 St Réal south to 348 St John, St John ward
 Richmond intersects
 7 Breton Thomas, joiner p
 Létourneau Mrs. Jean-Bte. W.,
 Côté Elzéar, leather cutter
 13 Dubé Wilbrod, grocer p
 Latourelle intersects
 15 Redmond William, policeman
 18 Martel Mathieu, carter p
 Trépanier Elie, driver
 St-Olivier intersects
 23-27 Flamondon Pierre, grocer
 25 Déroche Honoré, com. traveller
 29 Lyons William, baker
 Richelieu intersects
 31 Gingras Cyrille, bookkeeper
 32 Papillon Isidore
 34 St Pierre Mrs. Germain, bdg. hse.
 St Pierre George, clerk
 36 Patry Thomas, culler
 38 Robitaille Olivier, messenger
 D'Aiguillon intersects
 St-John intersects
ST MICHAEL, from 91 St Patrick south to 42 St Amable, Montcalm ward
 7 Boutet Jean-Bte., laborer
 Boutet David, painter
 Martel Pierre, joiner
 9 Rochet François, servant p
 Gendron Napoléon, plumber
 10 Blouin François-X., trader p

- Drolet Mrs. Louis
 11 Darveau Jean, painter p
 12 Lepage François R., dep. orier of Court
 15 Côté Patient, of P. Côté & Co.
 Côté Louis P., of P. Côté & Co.
 Côté François A., of P. Côté & Co.
 Deguise Jean-Bte., laborer
 r Drolet Ferdinand, laborer
 16 Rodrigue Alphonse, painter
 17 Côté P. & Co., master joiners, shop p

*Artillery intersects
 St-Julia ends*

- 18 Richard Alfred (h)
 20 Walsh Edward, carter
 Lower Mrs. Samuel
 Lower James, shoemaker
 21-23 Knox James, laborer
 22 Leddy Martin, carter p
 24 Ferguson Mrs. Joseph
 25 McKeaney James, laborer
 26 McCabe William, gaol guard p
 Ferguson John, stonecutter
 28 Morissey Mrs. Thomas
 Morissey Thomas, painter
 30 O'Donnell James, laborer p
 O'Donnell Hugh, carter
 32 Burke Miles, policeman
 33 Collier James, policeman
 Holwell Andrew, policeman p
 34 Granary Terence, carter
 36 Webster John, laborer
 38 —
 40 Cole Patrick, carter
 41 O'Rourke Timothy, policeman p
 Lynn William, policeman
 42 Rowbottom Joseph, carter
 Janois Charles, butcher p
 50 McCaghey Mrs. John
 52 Creighton Benoni, storeman
 53 Thompson Mrs. John p
 Rowan Augustin, laborer
 54 Dewfall Joseph, laborer
 56 Lower Samuel, upholsterer
 Sewell James, of J. Sewell & Son
 Mead Bernard, of J. Sewell & Son
 Sewell J. & Son, bill posters
 57 Alcrow William, carter
 Petitclerc Joseph, carter
 58 Burke Michael, policeman p
 59 Sponza James, laborer
 Scarff William, laborer
 60 Ward William, coachman
 Martel Mrs. Joseph
 61 Brooks James, laborer
 Murray William, carter
 62 Carroll John, carter p
 Doyle Gerald, laborer
 63 Judd Henry, carpenter
 Harvey George, cutter
 68 Mullins Patrick, porter p
 70 Alleyn John, sailmaker
 Leader George, laborer

- 72 Campbell John, carter
 74 Cooper James, carter

St-Amable intersects

ST MONIQUE, from 31 Rampart
 south to 30 Hébert, Palace ward

- 3 Biron Mrs. Octave

Laval ends

ST NICHOLAS, from Lacroix
 south to St Paul, St Peter ward

- 2 Slavin Mrs. John
 4 Simons William, surveyors B. V.
 6-8 Vocelle Augustin, notary p
 Ancil Mrs. Edouard
 10 Tanguay Eugène, laborer
 12 —
 14 —
 15 Fraser Alexander, grocer
 16 Bouchard Latin, blacksmith
 Macdonell John, carpenter
 18-20 Cordollaz Camille, tavern
 22 Gaulin Louis, carpenter
 24 —
 26 Brindamour Edmond, tavern
 28 Bélanger Philippe, clerk p
 Croteau Henri, clerk
 30 Renaud Edouard, laborer
 32 Lamontagne Cléophas, tinsmith
 33 Jacques Philéas, (h)
 34 Turpin John
 36-38 Murphy John, tavern
 37 Jacques Philéas, Windsor restaurant
 39 Emond Jean-Bte., snr., sailor
 Emond Jean-Bte., jnr., sailor
 40 Sansterre Louis, salesman
 Drolet Oscar, of Chaperon & Co.
 41 Tanguay Benoni, saddler
 42 Bédard Joseph, chinaware
 43-45 Bélanger Olivier, tavern
 44-46 Bédard Simon, tinsmith p
 47 Poliquin Napoléon, barber
 48-52 Filion Napoléon
 49 Levesque Mrs. Louis, bdgs house
 Gauvin Joseph, laborer
 50 Alain Pierre, jeweller
 51 Dumas Mrs. François, hardware p

St Paul intersects

ST OLIVIER, from Glacis west to
 Martello Tower No. 4, St John
 ward

- 1-5-15 Hospital of Sisters of Charity p
 2-4 Jeffery Hale Hospital p
 12 Sisters of Charity, work shop
 16 Taché Jules, civil service clerk
 18 Dorion L. Eugène, insurance agent
 20 Turcot Dr. J. Magloire, c. s. clerk
 21 Dispensary, doctor's entrance
 St-Eustache intersects
 23-25 Malouin Jacques, of M., M., & M. p
 Malouin Albert, of M., M., & M.
 Malouin Auguste, asst. City clerk
 24 Connolly Mrs. Thomas

- 27 Watters David, merchant
 28 Smith William p
 30 Jackson Mrs. Alfred H.
 34 Garneau's work shop
 36 —
 38 Bentley Henry, shoemaker
 40 Murphy James, crier of court
 Lachance Miss Rebecca, seamstress
 42 Verrault Miss Exorée, milliner
 44 —
 Patry Octave, of Patry & Co. p
 r Patry & Co., carpenters
 46 Dion Mrs. François
 St-George intersects
 49-51 Bedard Ferdinand, blacksmith p
 52 Maheux Mrs. François
 Maheux Napoléon, printer
 53 —
 55 Trudel George, bailiff
 Proulx Amable, furrier
 57-59 61 Dubeau Napoléon, tobacconist
 Brindamour Narcisse, carter
 St-Augustin commences
 St-Madeleine commences
 63 Buteau Elie, policeman
 65 Ruthman Henry G., sausage maker
 67 Dorion Pierre, stonecutter p
 67½ Noreau George, teleg. operator
 69 Dorion Honoré, stonecutter p
 69½ Drolet Philéas, printer
 70 Frenette Louis N., grocer p
 71 Walsh Patrick, policeman
 Poitras Michel, jur., printer
 r Angers Napoléon, roofer
 r Sévigny Mrs. Olivier
 73 Drouin Pierre, joiner
 74 Verret Ovila, barber
 75 Roberge Mrs. Joseph
 Derome Mrs. Louis
 r Goudreau Théophile, laborer
 r Leclerc Joseph, laborer
 76 Crépault Eloie, joiner
 77 Gingras Honoré, joiner
 r Perrin Antoine, mason
 79-81 Drouin's work shop
 83-89 Darveau Joseph, printer p
 84 Fournier Prudent, furrier
 r Voyer's bakery
 85 Gauvin Pierre, carter
 86-88 Trudel Charles, shoemaker p
 Richard Elie, salesman
 90 Leveillé Frs.-X., jnr., tinsmith
 Turcot Joseph C., laborer
 91 Fournier Mrs. Isaac, charwoman
 92 Leveillé Frs.-X., snr., blacksmith
 93 Plante Jean E., painter
 94 —
 95 Gallienne Mathieu, mason
 Reddy Patrick, bookkeeper
 96 Vallerand Philippe, carpenter
 Buchanan Samuel, baker
 97 Plante Jean-Bte., painter
 98 Boucher Jean-Bte., laborer
 99 Bélanger Pierre, waterpolice
 101 Bérubé Aristobule, messenger
 103 Vidossevich Jean, policeman
 105 Poitras Théophile, joiner p
 106 Carpentier Guillaume, trader p
 Côte St-Geneviève intersects
 107 Collin François, salesman
 108-110 Gingras Jules, shoemaker p
 109 Roy Joseph, salesman
 111 Gagnon Mrs. Félix, seamstress
 Bazin Victor, bookkeeper
 112 Daley Garret, culler
 113 Montreuil André, carter
 Marcotte —, laborer
 117 Bouchard Octave, salesman
 118 Godbout Majorique, joiner p
 Delisle George, storeman
 120 Brunelle Elie D., inspector of L. B.
 123 Angers François, letter carrier
 125 Amiot Cyrille, clerk
 127 Villeneuve Henri, joiner p
 130 Poitras Octave, bookkeeper p
 131 Derome Jean, storeman
 132 Pichet Joseph, fireman
 138 Gagnon Albert, joiner
 Gagnon Frs.-X., salesman
 140 Laperrière George, carter p
 142 Lafrance Victor, bookbinder
 St-Mary intersects
 148 LaRoche Mrs. William H.
 LaRoche John I., of LaRoche & Co.
 149 Matte Joseph, butcher
 Boulet Miss Perpétue, milliner
 150 Picher Eugène, of Robitaille, P., & Co. p
 155 Gore John, pastry cook
 Gore Joseph H., bricklayer
 Giroux Félix, nightwatch p
 167 Lessard Marc, carter
 r Thibault Napoléon, laborer
 169 Archambault Placide, messenger
 171 Verrault Arthur, joiner
 173 Breton Joseph, joiner
 175 Breton Paul, snr. p
 176 Jobin François, undertaker p
 177 Poitras Mrs. Henri, seamstress
 178 Genest Pierre, joiner p
 r Fiset Léon, bread driver
 179 Myrand Michel, joiner p
 180 Larue Octave, grocer (h)
 184 —
 185 Costolow George, joiner p
 187 Dugal Ephrem, salesman
 189 Lègaré Pamphile, accountant
 191 Drolet Narcisse, salesman p
 St-Claire intersects
 193 DeVarennes Ferdinand, joiner p
 194 Girard Charles, driver
 Cantin Joseph, milkman p
 195 Dussault Edouard, bookkeeper
 196 Martel Augustin, jnr, joiner p
 Bedard Jean-Bte., currier
 198 Martel Augustin, snr., carter p
 200 Martel Jean, joiner

- 202 Rondeau Mrs. Narcisse p
 Robitaille Jean, joiner
 205 Gingras Mrs. Joseph, milkvendor
 Gingras Joseph, milkman p
 206 Racine Olivier, mason
 208 Paradis Louis, trader p
 Langlois François, joiner
 217 Delisle Charles, carter p
 219 Drolet Miss Délima, laundress
 220 McClish Mrs. John, laundress
 Pelletier Jean-Bte., blacksmith
 221 Drolet Pierre, carter
 222 Blondeau Pierre, grocer (h) p
 223 Marois Damase, jnr., carter p
 224 Charland Joseph, laborer p
 Garneau Alphonse, carter
 225 Jobin Lévy, carter
 Bourbon Louis, snr., carter
 226 Doré Joseph, carter
 Delisle Narcisse, joiner
 Déroche Toussaint, butcher
Deligny intersects
 234 Baker François, butcher p
 245 Robitaille —, laborer
 Tardif Michel, laborer p
 246 —
 248 Church James, foreman
 254 Savard Joseph, mason
 Tardif Edouard, laborer p
 255 Moffett Mrs. Jean-Bte. p
 258 Delisle Eugène, carter p
 259 Delisle Mrs. Alexis p
Sutherland intersects
 260 Paquet Jean, grocer
 r Beland Moïse, carter
 r Charland Thomas, carter p
 263 Savard Louis, joiner
 Beland Pierre, joiner p
 265 Julien Mrs. Jean
 Janois Maxime, laborer
 266 Delisle Hilaire, carter p
 Laperrière Elie, laborer
 Talbot Henri, carter
 268 Garneau Edouard, joiner
 Provençal Thomas, laborer
 270 Boivin Stanislas, laborer
 Déry Joseph, joiner
 278 Dorval Onésime, milkman
 Hamel Charles, baker
 279 Marois Damase, snr., carter p
 280 Garneau George, stonecutter
 281 Bertrand Mrs. Jean-Bte.
 r Cloutier Isidore, driver
 287 Marois Chrysologue, carter p
 293 Laperrière Charles, joiner p
 295 Doré Nazaire, laborer
 r Arcand Arthur, shoemaker
 ST OURS, from Côteau St Gène-
 viève north to Prince Edward,
 Jacques - Cartier and St Roch
 wards
 1 Giroux Joseph, printer
 2 Paradis Cyprien, laborer

- Paradis Jean-Bte.
 3 Lègaré Philippe, laborer p
 4 Paradis Alfred, laborer
 6 Côté Alfred, laborer
 Drouin Mrs. Ferdinand
 7 Bisson Pierre, boatman p
 8 Boucher Jean-Baptiste p
 Bigaouette Jean, carter
 9 Picard Pierre p
 10 Richard Joseph, snr., boatman p
 Richard Joseph, jnr., pedlar
 11 Laforte Charles, currier
 Doucet Alfred, shoemaker
 12 Richard Joseph, currier p
 13 Drolet Michel, jnr., shoemaker
 Drolet Michel, snr., joiner
Arago ends
 20 Bélanger Zéphirin, stonecutter p
 Lachance Joseph, pilot
 24 Plante Narcisse, carter
 26 Larochelle Alfred, butcher
 28 Ménard Frs. X., joiner p
 30 Moisan François, shoemaker
 38 Rousseau Mrs. Antoine p
 44 Picard —, painter p
 50 Goulet C. & Son, wheelwrights
 Lessard François-X., blacksmith
 52 Pouliot —, shoemaker
 Plante Mrs. George
 54 Vaudreuil Octave, carter
 r Vaudreuil Louis, snr., shoemaker p
Colomb ends
 — Botterell J. H. & Co p
St-Valier ends
 — Blouin Louis, lumber yard p
Charest ends
 — Water tank
Notre-Dame-des-Anges ends
 72 Royer Joseph, turner p
 74 Noël Edouard, laborer
St-Joseph intersects
 80 Larose Louis, trader
 82 Maranda Charles, pork dealer
St-François ends
 98 Fortin Isaac, carter p
King ends
 114 —
Richardson ends
 116 Petit Pierre, shoemaker p
Queen ends
 118 Racine Célestin, laborer p
Commissioner ends
 ST PATRICK, from D'Auteuil west
 to Scott, Montcalm ward
Kent Gate
 — Montcalm market
St-Eustache intersects
 24 Coveny Timothy, grocer p
 6 Ramsay Jonathan, sail maker
 7 Parker —, butcher
 8 Morisset Sosthène, salesman
Stewart lane intersects
 9 Rowan Bernard, trader

r Cleary John, laborer
 r Hartley Mrs. Richard
 10 —
 11 Molloy Edward, laborer
 r Burns James, laborer
 r Fuller George, laborer
 12 —
 12½ Guthrie William, laborer
 13 —
 14 Murphy Edward, printer
 14½ Hamel Charles, wheelwright
 15 Burke Mrs. Patrick p
 McDonald Donald, laborer
 16 Monaghan Mrs. John
 16½ Bagnall Mrs. Patrick
 McNamara Mrs. Abraham
 Walsh Patrick, laborer
 18 Dalaire Louis, laborer
 18½ Ambrosse George, laborer
 19 Collins William, carter
 20 Meadows Mrs. Francis
 Faguy Mrs. Louis, charwoman
 22 King Mrs. George
 24 McCall Patrick, laborer
 25 —
 26 Ryan James, laborer
 Britton John, laborer
 27 Hennessy George, carter
 28 Hughes Patrick, laborer
 Donohue John, sailmaker
 29 Falcumbridge Mrs. William
 30 Small Mrs. Patrick
 Jackson Mrs. James
 31 Flynn John, laborer
 32 Hethrington Patrick, plasterer
 Roe John, shoemaker
 33 Lyons Mrs. Michael
 35 Stephens Patrick, river police
 36 Hay James, blacksmith p
 37 McQuillan Thomas, laborer
 Coleman George, mason
 38 —
 39 Casault Honoré, bailiff p
 40 McKay Alexander, boiler maker
 43 Burns James, laborer
 45 Hansen Alfred, laborer
 Ealey William, laborer
 Montague Patrick, laborer
 Burns Richard, waiter
 47 English Joseph, confectioner
 49 Little William H., printer
 51 Cousin Henry, laborer
 52 Copeman James, painter
 53 Dumais Alphonse, c. s. clerk
 54 Romerill George, confectioner p
 55 Jordan Samuel, laborer
 St-Augustin intersects
 Cistern
 57 Kell Thomas, policeman
 59 Gouge Mrs. Isidore p
 Gouge David, telegraph operator
 61 Fecteau Miss Adeline, milliner
 Croteau —
 63 Carson Mrs. James

Waite Peter, waterpolice
 65 Lyons John, laborer
 Gouge Mrs. Pierre, laundress
 Gouge Pierre, photographer
 66 Waite James, laborer
 Molloy James, laborer
 67 Corbin Eugène, joiner
 68 Bulger William, custom house officer
 69 Cooper William, coachman
 70 —
 72 Brennan Thomas, carter p
 73 Létourneau's school house
 St-Simon intersects
 74 Bertrand Ferdinand, carter p
 78 Paré Mrs. Prisque p
 Faguy Joseph, laborer
 79 Shea David, laborer
 D'Artigny commences
 80 Bouret Alexis, cabinetmaker p
 82 Dugal Mrs. Jean-Bte. p
 84 Dugal Arthur, printer
 86 Langlois Antoine, painter p
 Vézina Mrs. Prisque, charwoman
 89 O'Connell Richard, entomologist
 Giroux Mrs. Napoléon p
 — Ice house
 88½ Lheureux Louis, carter
 Vagne Frédéric, laborer
 Vagne Mrs. Colomb
 89 Burford John S., painter
 Côte St-Genève ends
 90-92 Baker Mrs. Richard, tavern p
 91 Croteau Miss Ursule, laundress
 95 Carbonneau Ferdinand, messenger
 97 Faguy Charles, salesman
 r Martel Elzéar, joiner p
 St-Michael commences
 Lachevrotière commences
 98 McGrath Mrs. Mary
 98½ Arcand Mrs. Antoine
 Boulet Charles, carpenter
 100 Rochet Jean-Bte., carpenter
 r Cantin Théodore, laborer
 102 Cantin Moïse, shoemaker
 104 Drolet Joseph, carter
 106 Parent Paul, jr., plumber, shop
 108 Larose Jacques, fireman
 Parent Paul, snr., blacksmith p
 110 Parent Paul, jr., plumber (h)
 110½ Lacasse Joseph, sawfiler
 112-114 Jobin Nicolas, blacksmith p
 Jupiter ends
 117 Berthelot Market hall
 Cistern
 120 Gilbert Amable, wheelwright p
 122 Robitaille François, shoemaker
 Lemelin Miss Arthémise, seamstress
 130 Baril Wilbrod & Bro., joiners p
 132 Baril Wilbrod, of W. B. & Bro.
 135-137 Fire station No. 2
 Berthelot commences
 139 Jewell William, painter
 Drolet commences

- 143 Aird George, carter p
 144 Gagnon Jean, shoemaker
 145 Aird Adam, snr., carter
 146 Dumaine Ferdinand, night watch
 148 Landry George, bookkeeper
 150 Girard Elzéar, barber p
 152 Côté Téléphore, snr., wheelwright p
 Côté Téléphore, jnr., printer
 154 Robitaille Mrs. Louis
 Robitaille Michel, wheelwright p
 156 Lépine's work shop
 157 Gauvin's work shop

Scott intersects

ST PAUL, from 127 St Peter west
 to 50 St Roch, St Peter ward

1 —

Sault-au-Matlot ends

- 2-4 Andrews F. H. & Son, com. merch.
 Rousseau Benjamin, flour inspector
 Thom John S., bateau owner
 3 Convey & Hawkins, grocers
 5 Convey Mrs. William p
 7-9 Hawkins Thomas, grocer
 11 Lenfesty Hilary, grocer
 13 —

- 15-17 Gagné Mrs. Jean-Bte., tavern
 Sergerie Mrs. Pierre

- 19 Pouliot Maise, tavern
 21-23 Bélieau Mrs. Israël, tavern
 24 Renaud & Co., chinaware
 25-27 Michon Joseph, tavern

26 —

28 —

- 29 Renaud Miss Flore, dry goods p
 30 Frost & Wood, agric. implements
 32 Collins Peter J., scale manufg.
 Létourneau Frs.-X. & Co., junk store

- 33-35 Guillot George, tavern p

- 34-36 Noël Joseph, junk store

- 37-39 Brousseau George, tinsmith

- 41-43 Lemieux Zéphirin, gunsmith p

42-44 —

- 45 Potvin Victor, beer bottler

- 47 Grenier Eutrope, cooper

- 48 Leclerc & Letellier, grocers p

- 49 Julien & Genest, grocers

- r Bernier Jacques, boatman

- r Marcoux Louis, storeman

- 51 Lortie Charles, cooper

- Lortie Alfred, cooper

- O'Connor Henry p

53 —

- 55 Bélanger Victor, baggage master

- Gandle James, boat owner

- 56-62 Letellier & Dubord, grocers

- Dupuis Alphonse B., biscuit dealer

- 59 Bonenfant Anthime, boatman

- McNamara Charles, laborer

61 —

- 63-65 Montambault Ovide, tavern

- 67 Dunlevy Mrs. Daniel

- 69 Smith George, barber

- 71 Vincent E. & Son, booksellers

- 72-82 Renaud Jean-Bte., & Co., flour p

- 73 Gastonguay Charles, trader

- 75 Dundon James, laborer

- 77 Fleury Damase, shoemaker

- 79 Flynn John, bateau owner p

- Flynn Patrick, bateau owner

- 81 Beau Célestin P., machinist

- 83 Duperré Bruno, of Soucy & Duperré

- Proulx the Misses

- Mercier Louis, policeman

- Taylor Mrs. Thomas

- Lefrançois Mrs. Ferdinand, charwoman

- 84 Boisbrillant François, storeman

- Lacasse David, wharfinger

- 85 Soucy & Duperré, saddlers

- 86 Duperré Frs.-X., shoemaker

- 87-89 Fortin Mrs. Ignace, bdg. hse.

- 88 Lajeunesse Napoléon, tinsmith

- 90 Leclerc Laurent, junk store

- 91 Bernier Philéas, tavern

Dambourges ends and Buteau commences

- 92-94 Rioux Narcisse, grocer p

95 —

- Donnelly Peter, laborer

- 96 Laroche Ambroise, flour dealer p

97 —

ADVERTISE IN CHERRIER'S DIRECTORY

- r Gunn Miss Catherine, laundress

- r Brown John, engine driver

- 98-100 Reid J. & W., paper warehouse

- 99-101 Piché Eugène, beer bottler

- r Binette Mrs. Ferdinand, charwoman

- r Toohey Patrick, laborer

- r Dobson John, laborer

- 102-110 Demers & Riverin, founders

103-109 —

- 111 O'Reilly Edward, laborer

- 112-114 Piddington Thos. A., soap factory

- 113 Kelly James, laborer

- Burke Michael, laborer

- 115 Wheeler Mrs. Patrick

- Létourneau Anthime, sailor

- Létourneau Mrs. Philibert, seamstress

- Dollard Michael, machinist

- Mailloux Louis, laborer

- 116-120 Rousseau & Bernier, flour dealers

- 117 Petersen Andrew, laborer

- 118 Cazeau Edouard, plaster mills

- 119 Michaud Mrs. Auguste, charwoman

- Roussel Mrs. Henri, charwoman

- Kelly James, waiter

- Baylis Thomas, laborer

- 121 Kennedy John, laborer

- 122-124 North-American Rubber works p

- 123 Cunningham Mrs. James, charwoman

- Rousseau Miss Marie, seamstress

- 125 McCann Lewis, sailor

- 127 McAneeny David, confectioner

- 129 Drouin François, blockmaker p

- 131 Brindamour Mrs. Louis, tavern

St-Thomas intersects

- 132 Lavoie Alphonse, moulder
 133 Côté Mich., propriét. Globe restaurant
 135 Dugas Achille, sewing machines
 134-142 Terreau Mrs. Charles, founder p
 137 Rousseau Cléophas (h)
 Rioux Samuel, pilot
 138 Racine Archange, agent
 Terreau Mrs. Charles (h)
 Terreau Roch, founder
 139 Patry Joseph, grocer
 141 Terreau Louis, founder
 Dollard Patrick, machinist
 143 Harkins James L., salesman
 Hannon Owen, packer
 144 —
 145 Boissonnault Augustin, boatman
 Marticotte Magloire, shoemaker
 Terreau Joseph, moulder
 146 Gallagher Michael, laborer
 147 Hillier Robert, fire wood dealer
 Trudel Thomas, printer
 Anctil Eugène, pilot
 148 Scott Charles, laborer
 149 Hudson Richard, sailmaker
 150 Lemesurier & Sons, office p
 153-157 Lemesurier & Sons, tobac. factory p
 St-Charles commences
 154 Paxman Samuel, grocer
 McKeraghan John, tobacconist
 156-158 The Drum Cabinet Manuf.Co's fac.p
 159 Morin Philippe, shop
 162-182 Clint's lumber yard p
 Brewery lane ends
 165 Learmonth A. & Co. founders
 171 Williams Bayard, founder
 172 —
 173-175 Rousseau's machine shop p
 177 Julien S. A. & Bros., junk store p
 179 Montreuil Nérée Y., beer bottler
 182 Clint John H., merchant p
 183 Parke J. & Sons, valuator
 191 La Cie. Mfg. de Q., agricultural implem.
 192 Stafford John, laborer
 194 —
 195 Bernier Eusèbe, bdg. hse.
 196 —
 Ramsay commences
 197 —
 199 Whitty Phillip, machinist
 200-202 Lee Richard, founder p
 201 Chouinard Théophile
 203 Samson Isaie, leather dealer
 Bath ends
 205-207 Sanders Isaac, tavern
 208-210 Rousseau Sc'm F., com. merchant
 209 Bedard Thomas, shoemaker
 Henderson commences
 211 Brousseau Joseph, carter
 Bedard Thomas (h)
 213-215 Drum Cab. Manuf. Co's office p
 217 Fortin Octave, grocer p
 r Patry Ferdinand, salesman
 219 Mathurin & Deschamps, tavern
 Lacroix ends
 221 Sasseville Jean, shop
 223-225 Trudel Louis, tavern
 227 Lord Damase, boarding house
 229 Morin Mathias, tavern
 231-233 Robitaille Etienne, grocer
 Ancien-Chantier ends
 232 North-Shore R. W. station
 235-237 Breton Elzear, grocer
 237½ Marier Joseph S., barber
 239 Bedard Samuel, of B. & Donati
 241 Bedard & Donati, watchmakers p
 243-245 Bedard Elie, jeweller
 247-249 Filion N. & Co., saloon
 St-Nicholas ends
 251 Dumas Mrs. François, hardware
 253 Morin Joseph, shoemaker
 r Soucy Norbert, laborer
 255-257 Soucy François-X., tavern
 261 Cattle market
 273 Lemay Edouard, fireman
 275 Police Station No. 4
 277 Dubé Abraham, fireman
 McManus Denis, fireman
 281 Fire station No. 4
 r Poulin François, fireman
 r Trudel François, fireman
 283 Weigh house & hay market
 Stall No. 1 Gunner John, old iron
 " " 2 Boucher Abel, old iron
 " " 3 Verret Jos., 2nd hand shop
 " " 4 Pelletier Mrs. Onés., shop
 " " 6 Wagner Mrs. Ph., eatg. hse.
 285 Beaudouin Frs.-X., butcher
 Patry Philippe, butcher
 Desfossés commences
 286 Lemesurier Wm. F. & Son, fire wood mht
 287 Beaubien O. & Son, lumber merchants
 r Forgues Jean-Bte., lumber
 291 Morency Joseph, butcher
 319 Martel Louis, lumber
 r Lainé Léon, wood dealer
 326 Voyer Jean, wood dealer
 St-Roch intersects
 ST PETER, from 22 Champlain
 Market place north to river St
 Lawrence, Champlain and St Peter
 wards
 1-3 Joseph A. & Sons, merchants
 2 Turcot Jean, tavern
 4 Nolet Isaie, notary
 Aubert Ignace, advocate
 Pageau Cléophas P., bailiff
 Grenier George, bailiff
 Chabot Marcel H., advocate
 Rémillard honble. Edouard, advocate
 Gagnon Joseph A. M., advocate
 Miller W. James, advocate
 Turcot Jean (h)
 6 Audet & Robitaille, ship chandlers
 Sous-le-Fort intersects
 7 Derome Hortiste, grocer
 8 Louis J. & Sons, leather merchants
 9 Chouinard & Chouinard, advocates

- Gauthier Edouard C. E., advocate
 Derome Hortiste (h)
 Sanders Napoléon, fruit dealer
- 10 —
 11 Chouinard Elzéar, grocer
 12 Nadeau Joseph, advocate
 Angers Edouard J., notary
 14-16 Barden Richard, fruit dealer
 15 Doyle & Demers, hardware
 17-19 Lemieux & Noël, hardware p
 18 Gauvreau Joseph S., bookseller
 20 Lapierre Mrs. Pierre, boarding house
 21 Thibaudeau Jean-Bte., fruit dealer
 22 Toussaint & Co., grocers
 24 Potvin Olivier, hotel
 Savard & Co., watchmakers
 25 Giroux Jean-Bte., jnr., fruit dealer
 26 Potvin Olivier (h)
 27 Boivin Joseph, hardware
 28 Pelletier & Allaire, notaries
 Chouinard Alphonse, of Bérubé & C.
 Bérubé Octave, of B. & Chouinard
 Donaldson Albert, laborer
 29 Drouin & Flynn, advocates
 30 Potvin & Co., shop
- Laplace intersects*
 31 —
 32-34 Brunet Ovide E., druggist
 35 —
 36 Caron Jean-Bte., saloon
 36½ Fréchette Clément, bdg. house
 Fournier Jean Bte., trader
 Racine L. Simon, salesman
 37-39 Giroux Edmond & Bro., chemists p
 38 Amyot Joseph & Bro., toys
 40 Déry I. Pierre, stationer
 41-43 Hallée Joseph, restaurant
 42 Belleau, Stafford & Belleau, advocates
 Turcotte H. Adjutor, advocate
 Chouinard Elzéar (h)
 Lapointe L. Marc, broker
 44-46 Martineau J. Louis, hardware
 45 Delille Ferdinand, broker
- Porch intersects*
 47 Richardson O. L. & Sons, leather p
- Nuns' building*
 48 Garneau P., Fils & Cie., dry goods
 51 Hamel & Tessier, advocates
 DeLéry Gold Mining Co.
 Grondin Joseph, insurance agent
 Grondin Tancrède, advocate
 Laveau Charles (h)
 52 McCall, Shehyn & Co., dry goods
- Des Sœurs commences*
 53 Laveau Charles, hardware
- Mountain Hill ends*
Union Bank building
 54 Union Bank of Lower Canada p
 55-57 Beaudet & Chinic, hardware merch.
 56 *Union Bank Chambers*
 1 Crédit Foncier Franco-Canadien
 2 Belleau James F., insurance agent
 3 Sharples J., Sons & Co., lumber mchts.
- 4 Irvine & Pemberton, advocates
 Lynch Laurence, stenographer
 6 Montambault, Langelier & Langelier, advocates
 7 Cook W. & A. H., advocates
 Plunket Matthew J., messenger
 59 Miller M. & Son., stationers
 60 Scott H. S. & Co., hardware
 61 *Dean's building*
 Bowen James, jnr., lumber
 Lumbermen's office
 Blanchet, Amyot & Pelletier, advs.
 DeWolf & Powell, ship brokers
 Kennedy Samuel, broker
 Kennedy William H., lumber merch.
 Charleson John B., bateau owner
 Austin & Borlase, notaries
 Larby Thomas, storeman
- A lane ends*
 63 McGie D. & Son, insurance agents
 64 Barrow Edmond C., broker
 65 McCallum Archibald, chronometer dpt
 66 Champion Charles P., insurance agent
 67 Sample John T., ship chandler
 68 Hagens Hans, ship broker
 O'Flaherty Mrs. Martin
 68½ Hossack James & Co., brokers
 Hossack John F., oil dealer
 69 Lortie Edmond, advocate
 Lortie Théophile St. J., notary
 Bender Eugène P., fish dealer
 69½ MacNider J. & Co., brokers
 70 O'Neil & Judd, ship chandlers
 Dinning H. & Co., ship builders
- St-Antoine intersects*
 71 Lortie Dominique, financial agent
 Lortie J. Henri, manufacturer's agent
 72 Dawson & Co., booksellers
-  **CHERRIER A. B., PUBLISHER AND COM-
 PILER OF CHERRIER'S QUEBEC CITY
 DIRECTORY FOR 1884-1885, 26TH EDITION**
- 73 Thomas Francis T., china
 74 O'Donohoe John, shop
 75 Notre-Dame Saving's Bank
 76 Sanderson Edward, ins. agent
 Baillargeon Jules, wine merchant
 LeMesurier Edward, com. merchant
 O'Donohoe Mrs. Thomas
 77 Banque Nationale p
 78 Mahony Thomas H., insurance agent
 Arcand Dosithé, broker
- Quebec Fire Insurance Building*
 79 Merchants' Bank
- Tétu's Building*
 80 McLimont William, dry goods
- Gibb lane ends*
 81 Charlebois Alexander J., notary
 Burstall J. & Co., merchants
 Quebec Fire Insurance Co.
 Mitchell Samuel, messenger
 Q. F. ins. Co.
 Hall Henry, messenger
 Merchant Bk.

- 82 Stanley William, bookseller
 r Bryant, Powis & Bryant, wood brokers
 83-85 *Telegraph building*
 Great-North-Western Telegraph Co. p
 Bradley Robert J., advocate
 Mountain Arthur, advocate
 Taylor C. T., lumber merchant
 Duval Edmund H., agent
 84 Alleyn Edmund R., advocate
 Gauvreau Alexandre, notary
 Plante Théophile, (h)
 86 Dubeau Edouard J., wholesale grocer
Mercantile Chambers
 87 Gauvreau, Pelletier & Co., dry goods
 88 Fry Henry & Co., agents
 Dawson Robert, interpreter
 Fitzsimmons Mrs. Henry
 Fitzsimmons Miss Mary, dressmaker
 89 Murphy Owen & Nephew, ins. agents
 91 —
 Falck John, tailor (h)
Commercial Chambers
 92 Ross & Co., commission merchants
 White Alfred H. & Co., merchants
 Robertson Alexander, advocate
 Society for the P. of C. to Animals
 Oliver Theophilus H. advocate
 Beemer Horace J., contractor
 Meredith & Couture, notaries
 Quebec & Lake St John railway Com-
 pany, J. G. Scott, secretary
 Petry Alexander, caretaker
 93 —
 95 Quebec N. S. Turnpike trust
 Stadacona Fire Insurance company
 96 Wurtzle C. & W., iron merchants
 97 Donnelly James T., tavern
 98 Patton J. & Co., timber merchants
 Dunn & Co., lumber merchants
 Prince J. Evariste, advocate
 Dechêne F. G. Miville, advocate
 O'Donnell & Parent, advocates
 Cloutier Alfred, advocate
 Lapointe Urbain, jur., advocate
 Jacques Richard, boot manufacturer
 Jewell Mrs. Henry, caretaker
 Graham Alexander, laborer
 Graham Henderson, carter
 Poliquin Pierre, storeman
 99 Fraser A. & Co., merchants
 Canada packing Co., limited, A. Fraser,
 managing director
 Simons William, surveyor b. veritas
 101 Glass John, ship biscuit maker
 103 —
 1034 Fraser William J., insurance agent
 105 Société Permanente de Construction
 des Artisans
 LaRue, LaRue & Delisle, advocates
 Fraser John, of F. & Sutherland
 107 Burroughs George H., stock broker
 109 Campbell & Auger, notaries p
 Campbell W. Noble, notary
 110 Quebec Bank
St-James intersects
 111 Convey Michael, provisions
 112 Pincombe Richard, tavern
 113 *St-Lawrence Chambers*
 1 Clapham J. Greaves, notary p
 2 Laird John, ship agent
 3 Bennett Samuel J., lumber
 4 Home William, broker
 5 Calvin D. D. & Co., lumber
 6 Molony Thomas J., advocate
 Walsh James, notary
 7 Staveley Harry, architect
 Moran John, laborer
 Boisbrillant Mrs. Jean, caretaker
Stadacona Chambers
 114 Carbray, Routh & Co., merchants
 Bisson A. Wilfrid, ins. agent and insp.
 Dorion L. Eugène, insurance agent
 116 Bossé Henri C. & Co., exporters of fish
 118 Bell & Joly, advocates
 Strang John, notary
 Maguire D. & J., ship owners
 Maguire John A., consul
 119 *Quebec Chambers*
 1 Thompson & Scougall, brokers
 2 Gingras Philippe & Co., coal dealers
 3 Gagnon Gédéon, coal merchant
 Smith David, insurance agent
 4 Forsyth J. Bell & Co., lumber
 5 —
 6 McArthur Bros., lumber merchts.
 7-8 —
 9-10 Langlois Charles E., advocate
 Lloyd James, advocate
 Mullins Henry, laborer
Blackiston's Building
 120 Budden William, ship chandler
 Drum S. Wilson, insurance agent
 Borland Robert & Co., coal merchts.
 Paterson & Co., divers
 Paterson George, broker
 Robinson Peter, ship broker
 124 Bank of British North America p
 125 *Gowen's Building*
 1 Laird Joseph U., com. merchant
 2 Sewell Henry H., insurance agent
 3 Holloway Frank, insurance agent
 4 Shaw Peter A., broker
 5 The Dominion of C. Land & Col. Co.
 6 —
 7 —
 8 —
 9 Quebec Engraving Co., Charles Mont-
 miny, manager
 10 Bignell William, notary
 11 Petry Wentworth G., estate agent
 Campbell Robert P. W., advocate
 12 Gowen Hammond, advocate
 13 —
 14 —

- 126 Royal Canadian Ins. Co., Thomas Roy,
manager
128 Mitchel Robert, merchant
Cook & Brothers, lumber
Humphrey George E., jun., lumber
Macfarland Mrs. William
r Dawe & Jarvis, sail loft
130 Maxham A. T. & Co., auctioneers
Maxham George L.
131 Harris Alexander, tobacconist
133 Bouchard Geo. V. H., ins. agent
135-137 —

St-Paul commences

- 136 Boisvert's restaurant
Arthur commences
138 Porteous John, manager of bank of M.
139 *Victoria Chambers*
1 Société de Prêts et Placements de Q.
2 Fitzpatrick & Burroughs, advocates
Taschereau Elzéar, advocate
3 Price, Brothers & Co., merchants
4 Andrews, Caron, Andrews & Pentland,
advocates
Andrews Charles H., notary
Conroy Thomas, caretaker
144 Trumble James, caretaker

Leadenhall commences

St-André commences

**ST REAL, from Côte St Geneviève
going west, St John ward**

- 1 Descareau Miss Henriette
Robitaille commences
7 Lépine Mrs. François, charwoman
7½ Lecomte Télésphore, joiner
9 Drolet Philippe, joiner p
Gagnon de Belles Iles Stanislas, clerk
13 Masson Antoine, tavern
15 Côté Jean, notary p

St-Mary commences

- 19 Hurst Benjamin, waiter
Thibault Mrs. Henri, seamstress
Thibault Miss Palmyre, dressmaker
21 Béchard Narcisse, bookkeeper p
25 Lépine Arthur, plasterer
Duval Eugène, joiner

27 —

- 31 Dagneau Pierre G. mason
33 Kirouac Pierre, waterpolice
37 —

- Foisy Napoléon, boatman
Gagoé Jean, shoemaker
39 Papillon François, joiner
41 Boivin Pierre, carter
43 Hawey Jean, shoemaker
45 Lemieux Pierre, shoemaker
47 Miller Mrs. John p

St-Claire commences

**ST ROCH, from 148 St Valier north
to river St Charles, dividing Jac-
ques-Cartier and St Roch wards
from St Peter ward**

- 1 Grogan Mrs. Simon

- 2 Brownrigg George, foreman
3 Brown William D., of J. & W. D. Brown
Brown Mrs. Robert p
5 Robinson John, laborer
r Keraghan Miss Annie
r Ouellet Narcisse, laborer
r Emond Barthélemi, laborer
6 Vallière's factory
7 Gauvreau Etienne, messenger p
11 Hallessy Michael, porter
Tierney John, fire wood dealer
13 Lemieux Arthur, bookbinder
15 Hall William C., asst. suptd.
17 Birch Charles J.

Des Prairies commences

- 21 Duffitt Samuel, lumber merchant
21½ Murphy John, lumber merchant
29 Voyer's lumber yard

St-Marguerite commences

- 41 Patry Zéphirin, storeman

Des fossés intersects

- 47-49 Huot Phidime, provision store
50 —

St-Paul ends

- 51 Proulx Mrs. Narcisse
Dufour Nazaire, conductor st. cars
57 Bilodeau Ignace, stonecutter
59 Lemelin Mrs. Joseph
61-63 Lemelin George, grocer p (h)

St-Joseph commences

- 65 Bigaouet J. Elzéar
67 Lépine Albert, trader p
69-71 Ruel —, carpenter
St-François commences

- 73 Building
77 Archer's lumber yard
King commences

- 81 Flood Thomas, lumber
89 Rochet's yard
91 Marchand Jean, boilermaker
99 Brown J. & W. D., lumber merchants
Queen commences

**ST SIMON, from 97 St Joachim
south to 63 Artillery, Montcalm
ward**

- 1 Derome Edouard, wheelwright
6 Landry Firmin, laborer
O'Connell intersects
St-Patrick intersects

- 12 Furlong Thomas, laborer
13 Corbin Joseph, joiner p
14 Deegan Joseph, water police
15 Amyot Mrs. Abraham p
Amyot Sévère, clerk
r Mulroney Thomas, fireman

- 24 Juneau Miss Marceline, furrier p
Turgeon Joseph, messenger

Artillery intersects

**ST STANISLAS, from 18 McMahon
south to 106 St Ann, Palace and
St Louis ward**

- 1 Gunn Francis, ship chandler
3 O'Meara Dominick D., surveyor of C. p

- 5 Orkney Alexander p
6 Fraser Alexander, of A. Fraser & Co.
7 St Patrick presbytery
8 Gauvreau Pierre, salesman
Métivier Miss Joséphine p

Elgin commences

- 9 Patry Mrs. Jean
Bedard Bénoni, carter
Cardinal Joseph, cabinetmaker
10 Bickell Henry, clerk
Bickell John
11-13 Trinity Chapel, Church of Eng.
12-14 Young William C., painter p
15 Kelly James
16 Craig Thomas, manager
17 Weippert Hubert, clerk
Weippert Weippert H., clerk
Weippert Alexander F., salesman
21 Babin Arsène, saloon
22 Grenier J.-B. Alfred, grocer

St-John intersects

- 23 Poulin Peter E., of P. E. Poulin & Co.
Kennedy Mrs. William H.
24 Reynolds Edward, conductor
26 Derby William, plumber
26½ Côté the Misses, seamstresses
27 Gale Henry J., 2nd hand store
r Tobin Henry, joiner shop
28 Imrie Mrs. Alexander, registry office
McHarg William, policeman
Lheureux Alfred, laborer
29 Webster Geo. M., of G. M. W., & Co.
30 Pageau's work shop
31 Paterson James, bookbinder
33-35 McKnight Patrick W., (h)

St-Andrew ends

- 36 Wilkins Mrs. Thomas, teacher
Trudelle Mrs. Jean-Bte.
Trudelle Alfred, architect, bds.
40 Wesleyan Church

Dauphine intersects

- 44 Morrin College
Literary and Historical Society
Macdonald Simon, janitor

Morin College court

- 1 Miller Mathias, professor
3 McLeod Roderick, chemist
5 Weir rev. George, professor

St-Ann intersects

ST THOMAS, from 16 Canotterie Hill north to St André, St Peter ward

- Hudson Richard, jnr., sailmaker
1 Côté Michel, Globe restaurant
2 Brindamour Mrs. Louis
Brindamour Edmond

St-Paul intersects

- 6 North American Rubber Works office
11 Desjardins Théodore, foreman

St-André intersects

ST URSULE, from 105 St John south to 30 St Denis, St Louis ward

- 1 Quinn Edward P., culler
2 Murphy James, restaurant (h)
4 Rochet Elzéar, bar tender
Feore James F., culler
5 Home Mrs. Jos. William, seminary p
6 Osler John O., agent
Hearn Patrick
7 McKee John, dentist
8-12 Maguire James, plumber p
9 Cream William
10 Verrault Miss Emma, priv. bdg. hse.
11 Sewell Mrs. William S. p
14 Duchesnay honorable Antoine J.
15 Williams Mrs. Herbert p
17 Turner Richard, of Whitehead & T. p

Dauphine intersects

- 19 Meredith hon. chief justice Wm. C. p
20 Faucher Mrs. Narcisse C. p
Faucher Arthur, clerk
21 Hamel Dr. C. Auguste

St-Ann intersects

- 22 Lortie Dominique, accountant
23-25 Lemieux Dr. Charles E. p
24 Belleau Dr. Alfred G., coroner p
Donohue Miss Ellen
26 Carrier Mrs. Ferdinand
Carrier Achille F., of Pinaud & C.
Carrier Philippe, salesman
28 Russell Dr. Henry p
29 Frémont J. Joseph, advocate p
Frémont Mrs. Charles
30 Baillargeon honble. Dr. Pierre
Baillargeon Jules, merchant
31 Lafrance Pierre G., cashier B. N.
32 Murphy Owen, of O. M., & Nephew p
33 Langlois Jean, advocate p
34 Hall William B., veterinary surgeon
35 Marcou Hector F. p
36 —

- 37 Gale Dr. G. Goldsworthy
Gale John V., acct. c. l. dept.
39 Austin Henry C., of A. & Borlase
40 Myrand Mrs. S. Achille p
Gauthier the Misses, music teachers
41 Sewell rev. Edmund W. p
42 Stafford Lawrence, snr., immig. agent
Stafford Lawrence, jnr., advocate
42½ Trudelle Charles, deputy registrar
43 Sewell Mrs. James A.
44 The Steam Laundry Co.
45 Roy Dr. François E. p
46 Miller Henry J., of M. Miller & Son
47 Bayaud Mrs. Florence
48 Flanagan Mrs. John p
49 No. 1 Central Police Station
50 Archer Joseph, jnr., of Archer & Co. p
51-55 Quebec City Police
— Library and detective Office
52 Taché Eugène E., deputy com. of C.L. p
54 Ahern Arthur, sec. of Q. ss. Co.

- 56 Pacaud Ernest, advocate
 57 Mackay Dr. John M., druggist
 58 Larue Dr. G. Antoine

Ursuline lane commences

- 59 Langelier J. Chrysostôme, advocate
 60-62-64 Fire Station No. 1
 Chief engineer's office

St-Louis intersects

- 66 Pelletier hon. C. A. Pant., of P., & C. p
 71 Montizambert Dr. Frederick p
 73 Stuart Mrs. George Okill p
 75 Home William, broker p
 77 Poulin Louis, grocer p (h)
 79 Buchanan Mrs. Alexander C.
 Pemberton Mrs. Tudor
 — Chalmer's Free Church
 r. Clarke Henderson, sexton

St-Geneviève ends

ST VALIER, from St Nicholas
 west to St Ours, St Peter and
 Jacques-Cartier wards

- 2-4 Fraser Alexander, grocer p
 6 Boswell James, brewer
 Boswell Veasey, bookkeeper
 8 Boswell Joseph K., brewer p
 10 Boswell's mash loft
 12-14 Bisset Brothers, founders p
 16 Bisset Alexander, of Bisset Bros.
 18 Talbot Prudent, tavern keeper
 20 Larue ——— salesman
 24 Clearihue Mrs. James p
 26 Learmonth Alexander, of A. L., & Co. p
 28 ———
 30 Marchessault Ananias, train despatch.
 Smith Henry, stevedore p
 32-44 Vallière's factory p
 43 O'Connell Mrs. Thomas
 r Perrault François, joiner
 45 Carrier Augustin, carter
 46 Murray Marshall, brass founder
 47 Blouin Joseph, shoemaker
 48 Goullioud Joseph, manager

St-Roch commences

- 49 Blagdon John, salesman
 52 Campbell John, foreman
 r Hagerty Miss Julia, charwoman
 54 Mooney John, waterman
 Kennedy William, laborer
 55 Conway James, butcher
 56 Conway John, butcher p
 57 Lyonnais Joseph, mus. inst. repairer
 58 Paterson George, broker
 59 Lemieux François, engine driver
 Bernier Mrs. Onésime

Côte à Cotin commences

- 60 Cazeau Edouard, p (h)
 61 Doran Patrick, boilermaker
 r Campbell Mrs. John, charwoman
 62 Robilliard Daniel, gas fitter
 63 Couillard Joseph P., pilot
 Couillard Emile, pilot
 Moore George W., agent

- 64 Fortin Napoléon, grocer
 65 Dignard P. & Co., beer bottlers
St-Dominique commences

- 67 Lortie Théophile, cooper
 Rhéaume Sabin, clerk

67½ ———

- 69 O'Brien George, carpenter
 71 Bélanger Ambroise, stonecutter
 Bélanger Ambroise J., stonecutter

- 72 Sanfaçon Miss Louise
 Sanfaçon Alfred, tanner, bds.

- 73 Talbot Mrs. George
 74 Trudel Barthélemi, blacksmith p
 Trudel Elzéar, machinist

- 75 Jinchereau Jean-Bte., joiner p

76 ———

- 77 Gaucher Alphonse, salesman

- 78 McCarron Charles, contractor

79 ———

- 81 Côté E. Abdon J., civil service clerk

- 83 Neil Mrs. John p

- 84 Sanfaçon Théophile, mitts maker

- 85 Lépinay Noël, wood yard

- 86-88 Sanfaçon Alfred, tawer

Grant commences

- 89 Keraghan Samuel, of Ryan & K.

- r Turgeon François, blacksmith p

- 91 Stoyles James, engine driver

- 93 Belchatsosky Abraham, button hole
 maker

- 95 Moore Mrs. George

- 97 Jolicœur Miss Agnès, seamstress

- 99 Roy François, shoemaker

- 101-103 Rousseau Ferdinand, turner p

- 102 Roy Joseph A., bookkeeper

- 104 Lépine Louis, custom house officer p

106 ———

- 107 Lépine E. George, bookseller p

- 108 Robinet François, tanner p

- 109 Roy Mrs. George, seamstress

- 110 Forgues Jean-Bte., wood dealer

- 111 Brown Alexander, laborer

- Handley Charles, laborer

- 112 Neil Robert, snr., boilermaker p

- Neil James, boilermaker

113 ———

- 115 Wilson John, jr., clerk

- 117 Dudley Mrs. Thomas p

- 119 Audy Joseph, carpenter p

121 ———

123 ———

- 124 St-Peter Church p

125 ———

- 127 Forsyth James

- Gardner Joseph, laborer

- Rusk George, laborer

- r Whalen Mrs. James, nurse

St-Augustin stairs

- 128 Benson John, laborer

- 130 Brown Mrs. Charles F.

- 131 Gourdeau Edouard, foreman

- 133 Kelly Martin, cabinetmaker

Blanchet commences

- 134 O'Leary Charles, plasterer
 136 Dion George, baggagemaster
 136½ Neil Robert, jur., boilermaker
 138 —
 139-141 Lépine Germain, snr., undertaker p
 140 Price Joseph, brassfinisher

Du Pont commences

- 143 Bigaouet J. Elzéar, merchant
 Bigaouet Mrs. J. Olivier p
 145 Edge William E., custom house officer
 147 Ménard François, collector
 149 Lépinay Noël, wood dealer p
 Normand Phidime, joiner
 151 Marceau Evariste, coachmaker p
 154 Phillips James W., broker
 156 Laurent Pierre M., of Brunet, L., & Co.
 157 Pilon Anthime A., merchant
 158 Bardy Mrs. P. Martial p
 159 Dugal Céréal, salesman
 160 Vallée Louis A., civil engineer
 161 Brodie Peter, clerk
 162 Parant François L., agent
 163 Kelly William, boilermaker p
 164 Roy Mrs. Napoléon
 165 Bayne James p
 166 Motard Joseph, bookkeeper
 167 Brown Charles F., pilot
 168 Motard Octave, of M. & T.
 r Motard & Trudel, builders
 169 St. Pierre Narcisse, bdg. hse.
 171 Laliberté Eugène, shoemaker
 173 Roy Honoré, photographer p
 174 Baras Alfred, upholsterer

De La Chapelle intersects

- 175 Paquet Joseph, of Falardeau & P.
 Jobin Mrs. Jean-Bte. p
 178 Dugas Hercule, tinsmith
 180 Lapierre Didace, pork dealer
 181 Childs William H., bookkeeper
 182 Kelly John, carter
 184 Légaré Joseph, dép. leather inspector

Côte St-Genève stairs

- 189 McMullin John A., confectioner
 190 Jeandron Jean E., baker
 192-194 Michel Jean, baker p
 193 —
 195 Bruneau Elzéar, beer bottler
 196-198 Allaire Urbain, tanner p
 199 Chamberland Joseph, jnr., shoemaker
 Tanguay Pierre, clerk p
 Patry Mrs. Joseph, laundress
 202 Vallière Michel, currier
 203 Lheureux François-X., laborer
 204 Rousseau Joseph C., printer p
 205 Lortie Adolphe, laborer
 206-208 Séguin Pierre, blacksmith p
 209 Clavet Miss Hélène, seamstress
 Bourget Mrs. Edouard
 211 Petit Honoré, currier
 213 Bertrand Honoré, coachmaker p

*Côte D'Abraham ends**Church commences*

- 220 Thivierge Joseph, cabinetmaker
 Pelletier Joseph, currier
 221 Robitaille Ignace, shoemaker
 222 Tardif Isidore, carter p
 223 Ardouin Augustin, laborer
 224-226 Campbell Benjamin, chinaware p
 225 Proulx Joseph, carpenter
 227 Guay Mrs. Michel, milliner
 228 Vallée Mrs. Philippe, dressmaker
 229-231 McCord Thomas (h)
 230 Butchart Mrs. Andrew p
 232 Racine Mrs. Martin
 234 Racine George, tailor
 235 McCord Thomas, dry goods p
 237-241 Bérourard François & Son, leather
 233 Green Miss Helen
 Donohue Miss Eliza, teacher
 Donohue George
 240 Blondeau Antoine, grocer

Commence

- 243 Bérourard François, jnr., of F. B., & Son p
St-Claire stairs

- 245-247 —
 248 Parant Antoine, of A. Parent & Co. p
 248½ Parant A. & Co., furriers
 249 Lemieux Mrs. Edouard p
 250 Martinet Mrs. F.-X., dressmaker
 251 Ratté Léon, tanner
 252 Bedard François, shoemaker
 253 Légaré Antoine, tanner
 254 Roy Mrs. R. Philippe p
 256 Drouin Henri, engine driver
 258 Gourdeau Napoléon, of Delisle & G.
 260 Thibault Ephrem, tinsmith
 261-267 Turgeon Elie, tanner p

Arago commences

- 262 Fages Narcisse, notary p
 264 Tourangeau Dr. Pierre G. p
 266 Racine Elzéar, moulder
 268 Lheureux Elzéar, barber
 270-272 Blondel Eugène, scarf mfg.
 274 Côté Elzéar, tavern
 276 Côté Augustin, bar tender
 278 Paquet Mrs. Joseph p
 280 Pleau Narcisse, confectioner

Dorchester commences

- 281 Germain's tannery
 282-286 Bidégaré Pierre, leather p
 283 Germain Gaspard, currier p
 285 Morency Joseph, pilot
 287 —
 289 Robitaille Alexandre, currier
 Germain Elie, tailor
 290 Goudreau Louis, salesman
 291 Bouliane Alphonse, shoemaker
 292 Bidégaré Miss Elizabeth, dry goods p
 294 Perrin George, mason
 295 Delisle & Gourdeau, curriers
 296 Martel Louis, laborer
 Paquet Edouard, shoemaker
 297 Guay Mrs. Joseph p

Bellevue ends

298-300 Gourdeau Félix, leather mercht.
 299-301 Fisk H. J. & Co., leather merchts
 302-304 Maheux Joseph, candlemaker
 305 Armand Wilbrod, currier
 306 Darveau Théophile, jnr., grocer
 306½ Gourdeau Félix p (h)
 308 Delisle George, of D., & Gourdeau
 309 Boilard Achille, laborer
 Darveau Joseph, butcher
 310 Maheux Théophile, barber
 311 Julien Louis, snr., of J. & Guay
 Julien Louis, jnr., currier
 312-314 Rochet Gaspard, tanner p
 313-315 Cloutier Ephrem, leather
 316-318 Rochet Olivier, leather p
 317 Cloutier Mrs. Prisque p
 320 Primont François-X., tinsmith p
 321-325 Poliquin Mrs. Honoré p
 Poliquin Odilon, tanner
 322 Galarneau George, tanner p
 323 —
 324-328 Darveau Théophile, snr., butcher
 Darveau Victor, butcher
 327-331 Labrecque François, tanner p
 330 Dugal Mrs. Ignace p
 332 Dugal Joseph V., tanner
 333-335 Fortier Nazaire, tanner p
 334 Plamondon Joseph p
 336 Richard Mrs. Joseph p
 337 Girard Elzéar, barber
 338 Rochet Gaspard, store room
 339 Rochet Olivier

Voltigeurs ends

340 Vincent Narcisse, fur dresser
 341 Légaré Charles, clerk
 342 Vadeboncoeur Edouard, tanner p
 343 Légaré Etienne, notary p
 345 Guay Edouard, currier
 346 Piton Alphonse, tavern
 348 Boucher Zéphirin, salesman
 Petit Mrs. Honoré p
 349 Pagé George, engine driver
 350 Jobin Thomas, blacksmith p
 351 Ouellet Onésime, tanner
 352 Samson Pierre, currier
 353-355 Vallière Célestin, tanner p
 r Morency Cléophas, currier
 354-356 Légaré Narcisse, wheelwright p

Caron commences

357 Jinchereau Edouard, tanner p
 359 Roy George, tanner p
 361 —

Nelson commences

363-365 Cantin Antoine A., hardware
 366 Julien & Guay, curriers p
 367 Robinson James, carter p
 Darveau George, salesman
 367½ Laberge Edouard, joiner
 369 Lemieux Napoléon, of L. & L.
 370 Bonhomme Philippe, clerk p
 Coriveau Théophile, plasterer

St-Anselme commences

371 Bégin Olivier, of O. Bégin & Co.
 373 Labrecque Mrs. Alexis p
 375 March & Polley, shoe manufacturers
 377 Côté J. & P., tanners
 r Morency Gédéon, currier
 r Vincent Narcisse, fur dresser
 379-381 Guay Désiré, tanner p
 382 Moisan Hubert, coachmaker
 383 Valin Pierre, tanner
 384 Roy Léon, tavern
 385 Morin Louis, tanner p
 389-391 Samson Honoré, currier p

Turgeon commences

392-394 Giroux Miss Henriette, shop p
 393 Lhéault Joseph, grocer
 395 Frenet Olivier, wax dealer p

Tourangeau commences

397-399 Dugal Alexis, blacksmith p
 400 Lamontagne Joseph, shoemaker p
 401-403 Gosselin Jean, wheelwright p
 405 Dion —, leather dealer
 404-408 Barry Andrew, grocer p
 407 Hamel Charles, of Maguan, H., & Co.
 409-411 Botterell J. H. & Co., shoe fact. p

St-Ours intersects

STEWART, from 35 St Joachim
 south to 8 Artillery, Montcalm
 ward

1 Darveau Jean-Bte., painter
 Légaré Alphonse, watchmaker
 7 Lebel Israel, carter
 10 Jennings Samuel B., gaol guard p
 Brown James, boilermaker
 12 Lépine Jean-Bte., carter
 16 Bilodeau Mrs. Prospère
 Bilodeau Joseph, letter carrier

St-Patrick intersects

STUART, from Crown west to Dor-
 chester, St Roch ward

1-3 Létourneau Joseph, caulker p
 5 Dickey John, sawyer p
 7 Belleau Antoine, sawyer p
 r Dufresne George, caulker
 9 Giroux Mrs. Ignace p
 13 Bouret George, carpenter p
 17 Caron Cyrille, laborer p

Dorchester intersects

SUTHERLAND, from 114 Rich-
 mond south to 466 St John, St
 John ward

Richmond intersects

3 Pouliot Mrs. Augustin
 r Delisle François, carter
 r Lavoie Joseph, shoemaker
 r Léveillé — laborer
 4 Sykes Mrs. James p
 Sykes Miss Harriet A.
 5 —
 8 Kirouac Jérémie, grocer

Latourelle intersects

- 10 Houde François-X., laborer p
 r Dechêne Charles, laborer
 17 Boiteau Joseph, grocer

St-Olivier intersects

- 18 Doré Etienne, carpenter
 20 Drolet Narcisse, carter p
 22 Gagnon Simon, salesman
 24 Trudel Joseph, stevedore p
 27 Lanouette Léandre, grocer p

Richelieu intersects

- 33 Dussault Mrs. David
 35 Delisle Augustin (h)
 37 Bussière Samuel (h)

D'Aiguillon intersects

- 40 Bussière Samuel, grain store
 43 Bussière Joseph, joiner shop

St-John intersects

TOURANGEAU, from 394 St
 Valier south to Charest, Jacques-
 Cartier ward

6 —

- 12 Lauzon Mrs. Joseph p

TREASURE, from 27 Buade south
 to St Louis, St Louis ward

- 1 Boyce Mrs. George, bdg. hse.
 2 Marsh rev. David
 Marsh William A., of M. & Polley
 5 Cummings Alexander, joiner shop
 7 Marsden Dr. William p

St-Ann intersects

- English Cathedral
 — Court House

St-Louis intersects

TURGEON, from 391 St Valier
 south to 118 Arago, Jacques-Car-
 tier ward

- Richard & Co., shoe findings
 Hamel, Magnan & Co., boots and shoes
 St Pierre & Clapin, shoe mfgs.

Colomb intersects

- 1 Vaudreuil Louis, jnr., shoemaker p
 3 Dorval Philippe, cutter
 r Milaire Jacques, cabinetmaker
 r Parent Jean, shoemaker
 4 Blouin Nazaire, painter p
 Boivin —
 5 Godbout Ambroise p
 6 Ruel Pierre, carter p
 7 Dedanjou Théophile, shoemaker
 8 Bernier Flavien, shoemaker
 Garant Jean
 11 Girard Mrs. Pierre
 Girard Miss Georgiana
 12 Turgeon Pierre, carter p
 13 Turgeon Mrs. Hubert
 Turgeon François-X., carter p
 15 Côte Abraham, carter p
 16 Rhéaume Mrs. Louis, huckster
 17 Turgeon Joseph, carter p

- Guay Abraham, carter
 Guay Joseph, carter
 18 Ficher Louis, carter
 Fricot Guillaume, bricklayer

- 19 Beaulieu Mrs. Louis p
 21 Tessier Elzéar, shoemaker p
 22 Lépine François-X., laborer p
 23 Bedard Frs.-X., salesman
 24 Jacques J. Honoré, clerk p
 25 Bérubé Sévère, shoemaker
 26 Drolet Louis, butcher
 27 Giguère Jean-Bte., carpenter p
 29 Hamel Joseph, carter p
 30 Lortie François, printer p

UNION, from 41 Finlay Market
 place north to Des Sœurs, St Peter
 ward

- 1 Bourget Louis, grocer p
 3 Caron Jean-Bte., saloon
 Desjardins D. Thomas, barber
 5 Turcot Fierre, tavern
 9-11-13 Amyot J. & Bro., rear entrance
 12 Grondin Joseph, restaurant
 13 Plamondon & Bro., fish dealers
 14 Thibaudeau, Frères & Cie.
 15 Martineau Jean L., hardware

Porch intersects

- 16 Beaudet & Chinic
 17 Garneau P., Fils & Cie.
 18-20 Beaudet & Chinic, warehouse
 19 McCall, Shehyn & Co.

UNION LANE, from 6 McMahon
 north-west to Carleton, Palace
 ward

Not built upon

URSULINE LANE, from 58 St
 Ursule west to 69 D'Auteuil, St
 Louis ward

- 2 Harrower James T., c. s. clerk p

St-Ursule intersects

- 3 Fire Alarm Telegraph department

VOLTIGEURS, from 64 Arago
 north to 339 St Valier, Jacques-
 Cartier ward

- 8 Trudel Charles p
 10 Boucher Aurélien, shoemaker
 Labrecque Théodore, currier p
 12 Blouin Jacques, carpenter p
 16 Jolicœur Mrs. George p
 Jobin Mrs. Charles
 Langlois Jean, tinsmith

Colomb intersects

WOLFE, from De Salaberry, going
 west, Montcalm ward

- 1 Mills Thomas M., merchant
 3 Evans Lorenzo, clerk
 9 —
 11 Scott Edward B., bank clerk
 13 Varin J. Arthur, civil service clerk
 15 Fisher William L., sec. Q. F. Assur. Co.

CAUTION!!!
DON'T LEND YOUR DIRECTORY!!

~~~~~  
UNDER THE FALLACIOUS PRETENCE OF BORROWING  
**MANY ARE YEARLY STOLEN FROM SUBSCRIBERS !**

~~~~~  
**IF YOU ARE OFFERED A DIRECTORY FOR LESS THAT THE SUBSCRIPTION
PRICE YOU MAY BE SURE IT HAS BEEN STOLEN.**

~~~~~  
EVERY BUSINESS MAN  
**SHOULD SUBSCRIBE TO AND OWN A DIRECTORY !**

~~~~~  
DO NOT BORROW, IT IS MEAN.

~~~~~  
**CHERRIER'S DIRECTORY OFFICE — ST. PETER, 72,**

~~~~~  
**Directories of the large Cities in the Dominion and United-States on file for the
accommodation of our Patrons and the Public at the above office.**

INDIAN BAZAAR

TALBOT & CO.,

Wholesale and Retail Dealers in

INDIAN WORK OF ALL DESCRIPTION,
Moccasins, Snow Shoes, Toboggans and
INDIAN CURIOSITIES

From every Tribe of Indians in the Dominion

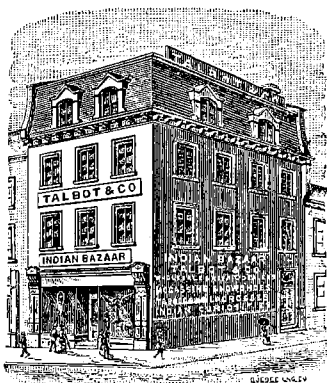
No. 57 SOUS-LE-FORT STREET, QUEBEC.

PEAUX DE BUFFLES

UNE SPÉCIALITÉ

EN GROS ET DETAIL

Aux plus bas prix possibles.



At the lowest possible prices.

WHOLESALE AND RETAIL

A SPECIALTY

BUFFALO ROBES

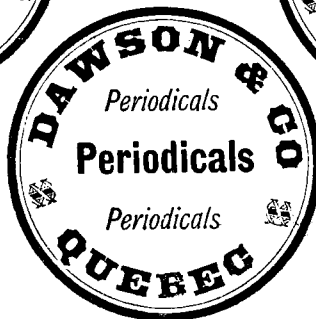
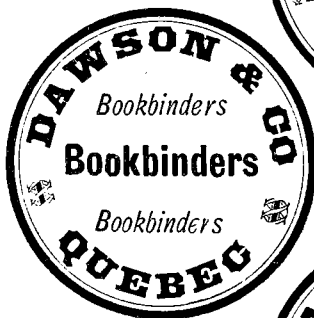
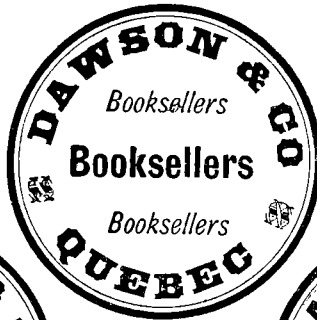
TALBOT & CIE.,

Marchands en Gros et Detail

D'OUVRAGES SAUVAGES DE TOUTES SORTES,
Souliers, Raquettes, Traineaux et
CURIOSITÉS SAUVAGES

De toutes les Tribus Sauvages du Canada

No. 57 RUE SOUS-LE-FORT, QUEBEC.



ALPHABETICAL DIRECTORY.

EXPLANATIONS :

The Names in CAPITALS are those of Subscribers and Advertisers.

ABBREVIATIONS USED IN ALPHABETICAL DIRECTORY : bdg. hse. *boarding house* ; bds. *boards* ; h. *house* ; r. *rear* ; sq. *square*.

The object of the ALPHABETICAL DIRECTORY is to find out a person's address knowing his or her name : the object of the STREET DIRECTORY is to find out a person's name by having reference to the No. and Street.

When hill, lane, place, road, square, or any other such word, does not follow the residence, the word *street*, is to be understood ; for example : Abgrall Victor, laborer, Champlain 809, *means* Champlain street 809.

When two numbers are given in connection with one name, and only one street mentioned, the number first given is the place of *business*, and the second the *residence*, —which is always indicated by the letter h—and both in the same street.

It will be noticed that the names of all members of a firm are added directly after the name of said firm. This, it must be understood, does not interfere with the regular insertion of the same names in their *Alphabetical order*.

Our advertising patrons may be found by refering to the Index, *page* 5. We feel justified, after many years acquaintance, in saying we believe them to be among the very best in their vocations in the City of Quebec.

For full indices to the CONTENTS, *see page* 6.

Names of residents in *houses of ill-fame* not being inscribed in the Street Key, will not, as a consequence, be found in the Alphabetical Directory.

There are about 1,600 proprietors in the City.

The number of landlords in each ward, including women, are about as follows : Champlain 100 ; St John 150 ; Montcalm 245 ; Palace 125 ; St Roch 325 ; St Peter 96 ; St Louis 190 ; Jacques-Cartier 390.

At the time of going to press, 3rd of May, there were still 271 lodgings, stores and offices unoccupied, a fact which will more than account for the few omissions that may be found during the year.

To find a name, first know how to spell it.

A

Abgrall Victor, laborer, Champlain 809
Abraham Jean, wharfinger, Champlain 107
Ackerman Richard, salesman, D'Aiguillon 196
Adam Abel, advocate, Côte D'Abraham 18
Adam Amédée, tinsmith, St Dominique 36
Adam James, manager of St Lawrence Warehouse, Dock and Wharfage
Co., Mountain Hill 120, h St Laurent 183, Levis
Adam Joseph, Prince Edward 85
Adam Mrs. Joseph, boarding house, Little Champlain 2
Adam the Misses, teachers, Prince Edward 85
Adams William C., asst.-deputy inspector of W. & M., Laval 12

- Addie George**, agent for the Quebec Central Railway, Dalhousie 22
Advocates' Library, D. J. Montambault, treasurer, Court House, St Louis 63
Ahern Arthur, secretary Quebec Steamship Co., St Ursule 54
Ahern Dr. Michael J., physician and surgeon, St Ann 32
Ahern Miss Kate, school teacher, Scott 150
Ahern Mrs. Edward, Scott 150
Aide Mrs. John, grocery, Champlain 683
Aird Adam, jr., carter, De Salaberry 15
Aird Adam, snr., carter, St Patrick 145
Aird George, carter, St Patrick 143
Airy William, laborer, Champlain r 265
Alain Charles, carter, Charest 22
Alain Jean, carter, Alexander 11
Alain Jean-Bte., joiner, Richelieu 81
Alain Paul, carter, Lachevrotière 81
Alain Pierre, jeweller, St Nicholas 50
Alain the Misses, milliners, St Joachim 31
Alarie Auguste, carpenter, Grant 113
Alarie François-Xavier, caulker, De la Chapelle 84
Alarie Louis, caulker, Grant 109
Alarie Louis, laborer, De La Chapelle 88
Albion Hotel, Palace 29-31-33
Alcrow William, carter, St Michael 57
Alexander George, trader, Little Champlain 20
Alexander John, sparmaker, Champlain 587
Alford George, St John 88
Algar Mrs. Francis, St Eustache 62
Allaire François, caulker, Arago 136
Allaire François, of Bernard & Allaire, St Charles 42-44
Allaire François-Xavier, grocer, Grant 83
Allaire Honoré, joiner, St Joseph 341
Allaire Joseph, of Pelletier & Allaire, and notary to Quebec City Corporation, St Peter 28, h Grande Allée 49
Allaire Joseph O., bookkeeper, St Dominique 60-62
Allaire Louis N., accountant, St Charles 42-44
Allaire Mrs. Etienne, Church 81
Allaire Urbain, tanner, St Valier 198
Allan Charles, laborer, Champlain 143
Allans, Rae & Co.,—*Andrew A., & H. Montague Allan, Robert A. Smith & Wm. Rae*—agents and owners of the Allan Line of Steamships, office and wharves, Champlain 169
Allard Edouard, trader, De La Chapelle 86
Allard George, confectioner, Arago 50
Allard Germain, butcher, Nelson 15
Allard Guillaume, boatman, Champlain 741
Allard Jean, confectioner, St Joseph 147-149
Allard Jean-Baptiste, confectioner, St Dominique 21
Allard Joseph, St Joseph 63
Allard Joseph, joiner, St François 262

- Allard Joseph, joiner, Notre-Dame-des Anges 118
 Allard Joseph, trader, Queen 117
 Allard Louis, driver, King 73
 Allard Miss Angéline, teacher, King 59-61
 Allard Miss Cédulie, Arago 50
 Allard Philippe, carter, Richardson 30
 Allard Pierre, baker, King 156
 Allard Pierre, laborer, Richelieu r 51
 Allard rev. Joseph, pastor French Protestant Church, Richelieu 116
 Allard Thomas H., salesman, St George 36
 Alleyn Charles, jnr., lumber merchant, St Louis 81
 Alleyn Dr. Richard, of Alleyn & Henchey, St Louis 81
~~Alleyn Edmund E.~~, advocate, St Peter 84, h St Louis 81
~~Alleyn & Henchey Bros.~~, physicians & surgeons, Mountain Hill 192
 Alleyn honble. Charles, joint sheriff, St Louis 63, h 81
 Alleyn John, sailmaker, Sault-au-Matelot 60, h St Michael 70
 Alleyn Mrs. Richard, D'Autenil 81
~~Alméras Louis~~, picture frame maker, carver and gilder, St John 198,
 h 200
 Ambrosse George, laborer, St Patrick 18½
 Amiot Cyrille, clerk, St Olivier 125
 Amiot Jean, carter, Plessis 17
 Amiot Louis, joiner, Richelieu 258
Amiot Louis S., builder and contractor, Richelieu 123
 Amiot Mrs. Abraham, charwoman, St Julia 69
 Ampleman Charles, carter, Queen 128
 Ampleman Charles P., wheelwright, Richardson 69
 Ampleman Edouard, storeman, De La Chapelle 7
 Ampleman Jean, carpenter, Prince Edward 48
 Ampleman Jérémie, carter, Queen 149
 Ampleman Joseph P., joiner, Queen 149
 Ampleman Miss Louise, bds. at De La Chapelle 73
 Ampleman Mrs. Charles, Queen 115
 Amyot David, salesman, Desfossés 32
 Amyot Elie, of J. Amyot & Frère, Richelieu 131
 Amyot Elie G., salesman, St John 310
 Amyot Jean-Bte., deputy sheriff, St Louis 63, h Grande Allée 260
Amyot Joseph & Frère,—*Joseph G., & Elie Amyot*—dealers in small
 and fancy wares, St Peter 38 and Union 9-13
 Amyot Joseph G., of J. Amyot & Frère, St John 453
 Amyot lieut.-col. Guillaume, M. P., of Blanchet, Amyot & Pelletier,
 Collins 2
 Amyot Miss Philomène, seamstress, St John 171
 Amyot Miss Philomène, seamstress, Desfossés 32
 Amyot Mrs. Abraham, St Simon 15
 Amyot Sévère, clerk, St Simon 15
 Anctil Eugène, pilot, St Paul 147
 Anctil Jean L., deputy post office inspector, St Famille 26
 Anctil Joseph, salesman, St Dominique 14
 Anctil Mrs. Edouard, St Nicholas 6

Anctil Mrs. Stanislas, Charest 43

Anctil Théophile, barber, Desfossés 199

Anderson & Forrest.—*John Anderson & Alexander Forrest*—plumbers, gas and steam fitters, Garden 56 and Donnacona 4

Anderson Honoré, painter, Commissioners 115

Anderson John, of Anderson & Forrest, Donnacona 2

Anderson Mrs. Horatio S., St Denis 6

Anderson William, plumber, St Croix 36

Andrews Augustus J., of Andrews, Brothers, St John 497

Andrews, Brothers.—(late Thomas Andrews) *Augustus J. & Thomas W. Andrews*—importers of hardware and general furnishing goods, tin and copper, plumbers, gas-fitters, bell hangers and steam fitters, ESTABLISHED IN 1841, St John 1-3

Andrews, Caron, Andrews & Pentland.—*F. A., & F. W. Andrews, honble Adolphe P. Caron & Charles A. Pentland*—advocates, Victoria Chambers, St Peter 139, corner St Paul

Andrews Charles H., notary, Victoria Chambers, St Peter 139, resides at Little River St Charles

Andrews Ferdinand H., jnr., of F. H. Andrews & Son, Hébert 10

Andrews Ferdinand H., of F. H. Andrews & Son, St Ann 61

Andrews F. H. & Son.—*F. H. Andrews & F. H. Andrews, junior*—commission merchants, and dealers in matches, pails, mill supplies. Apple and oyster dealers, St Paul 2-4

Andrews Frederick A., Q. C., of Andrews, Caron, Andrews & Pentland, Little River St Charles

Andrews F. William, Q. C., of Andrews, Caron, Andrews & Pentland, Little River St Charles

Andrews Thomas W., of Andrews, Brothers St Amable 6

Andrew Adam, jnr., laborer, Champlain 809

Andrew Adam, snr., laborer, Champlain 821

Andrew Claude, laborer, Champlain 809

Andrew Gordon, timbertower, Champlain 685

Andrew Willam, jnr., laborer, Champlain 814

Andrew William, snr., boatman, Champlain 801

Angers Albert, bailiff, Du Pont 26

Angers Charles, laborer, King 173

Angers Charles L., salesman, Burton 2

Angers C. Panet, of LaRue, Angers & Casgrain, Charlevoix 1

Angers Edouard, joiner, Crown 97

Angers Edouard J., notary, St Peter 12, h St François 74

Angers Emilien, grocer, Champlain Market place 28, h Notre-Dame sq 7

Angers François, letter carrier, St Olivier 123

Angers Honoré, engin driver, Grant 57

Angers Joseph, carter, Jérôme 3

Angers Napoléon, roofer, St Olivier r 71

Angers Siméon, shoemaker, St Marguerite 105

Anglican Vestry, J. Dunbar, church warden, Garden 23

Ansell Mrs. Joseph, Queen 275

Aphraates rev. Brother, superior of the Brothers of the Christian Doctrine, Glacis 24-26

- Arcand Arthur, shoemaker, St Olivier r 295
Arcand Dosithé, general broker. Stocks bought and sold on commission, St Peter 78, h D'Aiguillon 48
 Arcand Mrs. Antoine, St Patrick 98½
 Archambault Placide, messenger, St Olivier 169
Archbishop's Palace, right rev. Elzéar A. Taschereau, Archbishop, Port Dauphin 2
Archer & Co.,—*Joseph Archer, jun.*—lumber merchants, cor. St André and St Thomas
 Archer Joseph, jun., of Archer & Co., St Ursule 50
Archer Joseph, sen., builder, St François 8
Archer, Leduc & Co.,—*Robert Archer*—flour and provision merchants, Dalhousie 50–52
 Archer Robert, of Archer, Leduc & Co., resides in Montreal
 Ardouin Augustin, laborer, St Valier 223
 Ardouin George, salesman, Côte St Geneviève 14
Arel Cabinet Factory, cabinet makers, J. F. Arel, proprietor, St Valier 88
Arel & Co.,—*Séraphin & Delphis Arel*—victuallers, stall 18 Champlain Market hall
 Arel Delphis, of Arel & Co., Sault-au-Matelot 47
 Arel Elzéar, butcher, St Dominique 58
 Arel Joseph F., proprietor of the Arel Cabinet factory, St Valier 88, h Commissioners 9½
 Arel Léon, clerk, Desfossés 108
 Arel Mrs. Léon, St Joseph 10
 Arel Mrs. Séraphin, St François 13
 Arel Séraphin, of Arel & Co., St Thérèse 10, St S
 Argue Mrs. Edward, Arago 21
 Argue Thomas, storeman, St Eustache 41
 Arial Jean, butcher, King 194
 Arkison Robert, laborer, O'Connell 14
 Armand Joseph, storeman, Commissioners 24
 Armand Octave, currier, Jérôme 1
 Armand Octave, salesman, King 86
 Armand Wilbrod, currier, St Valier 305
 Armstrong Charles, shoemaker, Charest 77
Armstrong Charles, prop. Grand Trunk restaurant, Arthur 29
 Armstrong Edward, boatman, Lalemant 8
 Armstrong Edward W., clerk, Christie 12
 Armstrong Miss Margaret, school teacher, Champlain 540
 Armstrong Mrs. James, dressmaker, Little Champlain 104
 Armstrong Thomas, machinist, Place d'Orléans 7
 Arnold Robert, carter, Fleurie 105
 Arnold Thomas, carter, St Helen 116
 Arsenault Félix, laborer, King 86
 Arsenault Napoléon, cabinetmaker, St Joseph 70–72
 Arteau François, carter, Scott 36
 Arteau Jean, carter, Latourelle r 93

- Asbestos Mining and Manufacturing Co. of Canada**, M. B. Berry, superintendent, St Charles 32-34-36, office, Bell 15
- Askin Robert, Champlain 268
- Asselin Alfred, salesman, Desfossés 193
- Asselin Evariste, tinsmith, Dorchester 127
- Asselin Isaïe, laborer, Panet 23
- Asselin Joseph, carter, Queen 251
- Asselin Joseph, carter, Richardson 228
- Asselin Joseph E.**, grocer, wine and liquor dealer, St Joseph 271.
bds. at Dorchester 51
- Asselin Louis, plumber, Richardson 117
- Asselin Martin, laborer, Prince Edward 219
- Asselin Miss Josephine, seamstress, King 152
- Asselin Paul, carter, Smith 37
- Asselin Pierre, baker, King 195
- Asselin Prospère, laborer, Richardson 133
- Astral Oil Depot (the)**, oils and lamps,—*Jas. F. Hossack, proprietor*—
Fabrique 56
- Atherden Mrs. George, Champlain 50
- Atkinson Mrs. Edward, St Ann 115
- Attorney General's Office**, honorable L. O. Taillon, attorney general, Departmental buildings, St Augustin 141
- Aubé Elzéar, clerk, Lachevrotière 45
- Aubé Miss Adélaïde, seamstress, St Andrew 12
- Aubert Ignace**, advocate, St Peter 4
- Aubin Marcelin, shoemaker, Prince Edward 207
- Aubut Théophile, carter, St Joseph 57
- Auclair Charles, laborer, St François 288
- Auclair Charles, of Bégin & Co, King 218
- Auclair Ferdinand, laborer, Richmond 103
- Auclair Ferdinand, salesman, De La Chapelle 92
- Auclair Narcisse, painter, Scott 102
- Auclair rev. Joseph**, pastor Roman Catholic Basilica, Buade 16
- Audet François M., of Audet & Robitaille, Hébert 27
- Audet & Robitaille**,—*F. M. Audet & C. I. Robitaille*—successors to
Babineau & Gaudry—ship chandlers, Sous-le-Fort 19-21 and St
Peter 6
- Audette Jean, St Amable 12
- Audette L. Arthur, deputy prothonotary, Haldimand 14
- Audette Mrs. George S., Haldimand 14
- Audette Rodolphe, accountant, Collins 1
- Audibert Edouard, joiner, Caron 26
- Audibert Philéas, shoemaker, Commissioners 39
- Audry Charles, carpenter, Des Prairies 59
- Audy François-X., clerk, St John 368
- Audy George, joiner, Latourelle 90
- Audy Jean E., furrier, D'Aiguillon 81
- Audy Joseph, carpenter, St Valier 119
- Audy Mrs. Charles, Desfossés 47
- Audy Mrs. Narcisse, charwoman, Octave 10
- Audy Pierre, joiner, King 229

Auger Alphonse, carpenter, Grant 109½
 Auger Amédée J., sec.-treas. of La Société Permanente de Construction
 Des Artisans, St Peter 105, h St Famille 2
 Auger Edouard, laborer, Latourelle 132
 Auger Jacques, carpenter, Smith 14
 Auger Jacques, jur., of Campbell & Auger, Des Prairies 75-77
 Auger Jacques, printer, St Marguerite 151
 Auger Jacques, snr., ship carpenter, Grant 114
 Auger Joseph, carpenter, Caron 79
 Austin & Borlase,—*Henry C. Austin & George E. Borlase*—notaries,
 St Peter 61
 Austin Henry C., of Austin & Borlase, St Ursule 39
 Austin Miss Maria, bds. at Couillard 42
 Austin Mrs. Francis, bds. at Couillard 42
 Avard Magloire, salesman, Queen 184
 Aylward Thomas, Champlain 419
 Aylwin Thomas C., of Gibsone & Aylwin, St James 14

B

Babin Arsène S., proprietor of European restaurant, St John 76, h 74
 Baby William, St Louis 79
 Back Robert, confectioner, Grant 60, h Des Prairies 24
 Bacon George, laborer, Citadel Hill
 Bacquet capt Annibal, St François 291
 Bacquet Miss Nathalie, bds. at Grey nursery
 Badeau Mrs. Ignace, Prince Edward 173
 Bagnall Mrs. Patrick, St Patrick 16½
 Baile David R., coal merchant, d'Aiguillon 112½
 Baile John, jur., clerk, d'Aiguillon 170
Baile John, snr., coal and fire brick merchant, Wellington, Gillespie
 & Baile's wharves, office, Prince of Wales 4, h Glenburnie, St Foye
 road
 Bailey Joseph, laborer, Ryland 31
 Baillairgé chevalier Charles, city surveyor, St Louis 76, h 58
Baillairgé Louis G., Q. C., advocate, St Louis 48, h Ferland 24
 Baillairgé Mrs. Théophile, St Famille 47
 Baillargeon Dr. Pierre, St Ursule 30
 Baillargeon Jules, wine merchant, St Peter 72, h St Ursule 30
 Baillargeon Mrs. Flavien, Ryland 12
 Baillargeon Pierre, laborer, Ryland 12
 Bain capt. James, dock manager and agent for John Roche, Wolfe's
 cove, h St John 509
 Bain Richard, laborer, St Dominique 65
 Baker Arthur, storeman, Desfossés 186
 Baker François, butcher, St Olivier 234
 Baker Jean-Baptiste, jur., sailor, Richmond 62,
 Baker Jean-Baptiste, snr., laborer, Richmond 62
 Baker Mrs. Richard, tavern, St Patrick 90
 Baldwin Christopher, gardener, Artillery 15

- Baldwin William H., St Denis 12
Balfour George H., inspector of Union Bank, Ferland 2
Ball John, laborer, Champlain 32
Baller, Brothers,—*Lewis & Christopher Baller*—ham curers, St John 286
Baller Christopher, of Baller, Brothers, resides in St Foye
Baller Lewis, of Baller, Brothers, St John 288
Balté Mrs. Louis, seamstress, O'Connell 1
Balzaretti Arthur, surveyor, Palace 22
Balzaretti Eugène, messenger, Court House, St Louis 63
Bamford James P., clerk, Fabrique 18
Bank of British North America. Thomas Corsan, manager, St Peter 124
Bank of Montreal, John Porteous, manager, Arthur 1
Banks John, collector, St James 14
Bannon Martin, gaol guard, St Croix 36
Banque Nationale, Pierre G. Lafrance, cashier, St Peter 77
Barbeau Edmond, grocer, Dorchester 100, h 98½
Barbeau François, painter, Notre-Dame-des-Anges 21
Barbeau Isidore, painter, St Andrew r 12
Barbeau Jacques, carpenter, Jérôme 18
Barbeau Jean J., jnr., roofer, Dorchester 95
Barbeau Jean J., snr., roofer, Dorchester 98
Barbeau Napoléon, roofer, Commissioners 46
Barclay James, telegraph operator, Little Richmond 8
Barclay John, machinist, Des'ossés 85
Barden Michael, Champlain 453
Barden Richard, wholesale fruit dealer, St Peter 16, h 14
Bardy Mrs. P. Martial, St Valier 158
Baribeau Alexandre, rigger, Prince Edward 222
Baril Edmond, shoemaker, Scott 80
Baril Mrs. Rosalie P., St Eustache 79
Baril Numidique, Scott 80
Baril Wilbrod, master joiner, St Patrick 130, h St John 389
Baril Wilbrod, shoemaker, Scott 74
Barnard Edmund A., director of Agriculture, D'Auteuil 94
Barnwell Mrs. Edward, Artillery 60
Barnwell Mrs. Patrick, St Joachim 58
Baron François, Richmond 7
Baron Joseph, laborer, Notre-Dame sq. 15
Baron Mrs. Flavien, St Marguerite 133
Baron Philippe, laborer, Elgin 17
Baron Romuald, laborer, Notre Dame sq. 15
Barras Alfred, upholsterer, St Valier 174
Barret David, toll gate keeper, Grande Allée 314
Barret François, cook, St John 321
Barret Mrs. François, boarding house, St John 323
Barrow Edmund C., broker, Buade 17, and St Peter 64, h St Foye road, below Monument des Braves
Barrow John W., Little Richmond 1

- Barrow Miss Eliza, bds. at Richelieu 173
 Barry Andrew, grocer, St Valier 404-408
 Barry Miss Mary, Queen 231
 Barry Mrs., St John 176
 Barry Patrick, steward, St Helen 19
 Barthe Ulric, editor of *L'Electeur*, bds. at St Eustache 38
Basilica Presbytery, R. C., rev. Joseph Auclair, curate, Buade 16
 Bates William J., clerk, St John 370
 Batterton James, locker, Hébert 25
 Battis Arthur J., laborer, St François 33
 Battis William R., clerk, St François 33
 Battle John, water police, Champlain 121
 Baxter Miss Ellen, Artillery 78
 Baxter Miss M. Theresa, school teacher, Little Champlain 61
 Bayaud Mrs. Florence, St Ursule 47
 Baylis Thomas, laborer, St Paul 119
 Bayne James, St Valier 165
 Bazin Fortunat, joiner, St Augustin 3½
 Bazin J. Philippe, bookkeeper, St John 328½
 Bazin Miss Elise, Commissioners 83
 Bazin Mrs. Etienne, St Eustache 59
 Bazin Pierre L., jur., clerk, bds. at St John 328½
 Bazin Pierre L., snr., joiner, St Augustin 3
 Bazin Victor, bookkeeper, St Olivier 111
 Beach George, carter, Lachevrotière 87
 Beau Célestin P., machinist, St Paul 81, hand dye works, St Joseph 350
 Beaubien Edouard, shoemaker, St Helen 53
 Beaubien Gabriel, laborer, Prince Edward 167
 Beaubien Isaïe, shoemaker, Queen 261
 Beaubien Louis, salesman, Richardson 217
 Beaubien Louis O., of O. Beaubien & Son, St Helen 122
 Beaubien Miss Adélaïde, tailoress, Arago 103
Beaubien O. & Son,—*Onésime Beaubien & Louis O. Beaubien*,—lumber
 merchants, St Paul 287
 Beaubien Onésime, of O. Beaubien & Son, St Helen 122
 Beaucage George, jnr, stone cutter, St Joseph 22
Beaucage George, snr., builder and contractor, St Joseph 22
 Beauchamp Andrew, tidewaiter, St Eustache 69
 Beauchamp Gustave, printer, Little Champlain 23
 Beauchamp Joseph, printer, St Dominique 52
 Beauchamp Joseph, trader, Little Champlain 79
 Beauchamp Laurent M. L., huckster, Notre-Dame sq. 15
Beaudet & Chinic,—*Elizée Beaudet & Eugène N. Chinic*—hardware
 merchants, wholesale and retail, St Peter 55-57
 Beaudet Elizée, of Beaudet & Chinic, bds. at Mount Carmel 20-22
 Beaudet Joseph, joiner, Grant 99
 Beaudet Mrs. Jean-Bte., Champlain 791
 Beaudet N. Athanase, mail conductor, Fleurie 75
 Beaudet Thomas, carpenter, Champlain 673
 Beaudoin Antoine, lumber merchant, King 117, h St François 114

- Beaudoin Cléophas, carter, Queen 247
 Beaudoin Etienne, carpenter, Queen 206
 Beaudoin Ferdinand, laborer, Richardson 2
 Beaudoin François-Xavier, butcher, St Paul 235, h Queen 55
 Beaudoin George, moulder, St Thomas 2
 Beaudoin Jean, shoemaker, St Joachim 117
 Beaudoin Jean-Baptiste, jnr., sailor, Richelieu 163
 Beaudoin Jean-Baptiste, snr., shoemaker, Richelieu 163
 Beaudoin Joseph, joiner, Alfred 14
 Beaudoin Joseph, salesman, Richardson 2
 Beaudoin Joseph Delphis, sub. inspector of licenses, King 115
 Beaudoin Miss Eliza, dressmaker, Blanchet 3
 Beaudoin Mrs. David, St Marguerite 120
 Beaudoin Napoléon, shoemaker, Des Prairies 54
 Beaudoin Narcisse, laborer, Ramsay 25
 Beaudoin Odilon, shoemaker, St Joachim 113
 Beaudoin Odilon, shoemaker, King 250
 Beaudoin Pierre, shoemaker, King 260
 Beaudry Arthur, c. s. clerk, Desfossés 78
 Beaulieu Alfred, sergeant of police, Queen 234
 Beaulieu Arsène, joiner, Smith 8
 Beaulieu Charles, tailor, St John 214, h D'Aiguillon 137
 Beaulieu George, barber, Du Pont 86, h St François 66½
 Beaulieu Jean-Baptiste, jnr., tailor, St Joseph 83
 Beaulieu Jean-Baptiste, snr., tavern, St Joseph 81-83
 Beaulieu Joseph, butcher, St Helen 118-120
 Beaulieu Louis, laborer, Arago 24
 Beaulieu Miss Aimée, seamstress, D'Aiguillon 103
Beaulieu Mrs. Julia Ardouin, professor of vocal and instrumental music, bds. at St Ursule 10
 Beaulieu Mrs. Louis, Surgeon 19
 Beaulieu Théodule, shoemaker, Dorchester 74½
 Beaulieu Thomas, currier, Arago 67
 Beaumont François, joiner, Côte St Geneviève 18
 Beaumont Louis, laborer, Latourelle 144
Beauport Asylum, chevalier Clément Vincelette, warden, Beauport road
 Beaupré François, huckster, Fleurie 147
 Beaupré George, trader, Arago 63
 Beaupré Henri, blacksmith, Richelieu 175
 Beaupré Honoré, laborer, Du Pont r 151
 Beaupré Louis, joiner, Richelieu 177
 Beaupré Mrs. François, Fleurie 147
 Beaupré Mrs. Ignace, seamstress, Richelieu 163
 Beauregard Edouard, shoemaker, Grant 53
 Beauregard Félix, carpenter, King 192
 Beauregard Félix, joiner, Commissioners 123
 Beauregard Homère, shoemaker, Richardson 162
 Beauregard Mrs. Louis, St Helen 18
 Beurivage Job, boarding house, Champlain Market place 36

Beautey Henri,—CAVE BORDELAISE—agent des producteurs français en vins, spiritueux, conserves alimentaires Agent de brevets d'invention pour la France et le Canada, Fabrique 51, h in rear (*see adv. on front cover*)

Bécharde Jean-Baptiste, shoemaker, St Joseph 384-386

Bécharde Louis, carter, Jérôme 25

Bécharde Narcisse, bookkeeper, St Réal 21

Béchet Joseph, laborer, Champlain 721

Béchet Mrs. Joseph, Champlain 721

Beckett Thomas, of R. R. Dobell & Co., Marchmont, St Louis road

Bedard Alfred, joiner, St François 216

Bedard Alfred, of Gendreau & Bedard, Du Pont 53

Bedard Alphonse, salesman, bds. at Crown 110

Bedard Augustin, driver, St Amable 91

Bedard Bénoni, carter, St Stanislas 9

Bedard Charles, carter, Queen 145

Bedard Charles O., cabinetmaker, St Joseph 233, h 285

Bedard Cléophas, carter, Queen 143

Bedard Cyrille, painter, Smith 33

Bedard & Donati,—*Samuel Bedard & Joseph Donati*—jewellers, St Paul 241

Bedard Elie, importer of watches and jewelries, opposite North Shore Depot, Palais, St Paul 343, h St Nicholas 44 (*see adv.*)

Bedard Elzéar, printer, Burton 20

Bedard Etienne, carpenter, Queen 270

Bedard Etienne, carter, Queen 214

Bedard Eugène, painter, Richelieu 238

Bedard Ferdinand, blacksmith, St Olivier 49-51

Bedard Flavien, laborer, Queen 198

Bedard Flavien, shoemaker, Arago 85

Bedard François, carter, Richardson 30

Bedard François, grocer, Du Pont 60-62

Bedard François, shoemaker, St Valier 252

Bedard François-Xavier, cabinet maker, Ancien Chantier 15

Bedard François-Xavier, carter, Queen 115

Bedard François-Xavier, joiner, D'Aiguillon 135

Bedard François-Xavier, salesman, Turgeon 23

Bedard, Girard & Co.,—*Henry A. Bedard & J. Albert Girard*—manufacturers' agents and general merchants, Mountain Hill 114, and Notre-Dame 46-48

Bedard Henry A., of Bedard, Girard & Co., accountant and liquidator, Mountain Hill 114, h Du Pont 20

Bedard Jacques, shoemaker, St Anselme 33

Bedard Jean, carter, St Marguerite 59

Bedard Jean, huckster, Fleurie 100

Bedard Jean, joiner, Charest 23

Bedard Jean, joiner, St Helen 72

Bedard Jean, laborer, Dorchester 8

Bedard Jean-Baptiste, blacksmith, Fleurie 99

Bedard Jean-Baptiste, carpenter, Crown 110

Bedard Jean-Baptiste, commission merchant, King 96

- Bedard Jean-Baptiste, currier, St Olivier 196
 Bedard Jean-Baptiste, tailor, Desfossés 187-189
 Bedard Jérémie, carter, Queen 173
 Bedard Joseph, carter, Richardson 93
 Bedard Joseph, china ware, St Nicholas 42
 Bedard Joseph, joiner, St Marguerite 25
 Bedard Joseph, laborer, St Helen 75
 Bedard Joseph E., of J. Hamel & Brothers, St Foye road
 Bedard Joseph E., of Pelletier & Bedard, Beauport village
 Bedard Léon, shoemaker, Church 94
 Bedard Louis, laborer, Scott 114
 Bedard Ludger, salesman, St Anselme 17
 Bedard Miss Céline, caretaker, Couillard 30
 Bedard Miss Marceline, seamstress, Du Pont 23
 Bedard Mrs. Charles, Prince Edward 202
 Bedard Mrs. François-Xavier, Arago 91
 Bedard Mrs. Ludger, grocery, St Anselme 15
 Bedard Mrs. Thomas, Desfossés 143
 Bedard Noël, joiner, St Marguerite 109
 Bedard Philéas, joiner, St Marguerite 82
 Bedard Pierre, blacksmith, St George r 56
 Bedard Pierre, butcher, St Marguerite 97
 Bedard Pierre, laborer, Scott 91
 Bedard Rodolphe, tailor, Desfossés 181
 Bedard Samuel, of Bedard & Donati, St Paul 239
 Bedard Simon, tinsmith, St Nicholas 46, h 44
Bedard Thomas, fancy boot and shoemaker, St Joseph 335½, h
 Bedard 85, St S.
Bedard Thomas, painter, St John 238
 Bedard Thomas, shoemaker, St Paul 209, h 211
 Bedard Victor, joiner, Scott 50
Beemer Horace J., contractor for the Quebec & Lake St John Ry.,
 and Quebec City water works, Commercial chambers, St Peter 92,
 bds. at St Louis Hotel
 Bégin Aquilas, caretaker, St Andrew r 4
 Bégin Benjamin, of Bégin & Co., resides at St David
 Bégin & Co.,—*Benjamin Bégin & Charles Auclair*—broom makers, St
 Antoine 6
 Bégin Edouard, notary, St. Peter 95, h St John 392½
 Bégin François-Xavier, currier, Caron 13
 Bégin Joseph, joiner, Dorchester 113
Bégin O. & Co.,—*Olivier Bégin*—boot and shoe manufacturers, Arago
 18-20
 Bégin Olivier, of O. Bégin & Co., St Valier 371
 Bégin Omer J., telegraph operator, St Augustin 7-9
 Bégin Pierre, of Patterson & Co., Grant 101
 Behan Andrew J., of Behan, Brothers, Buade 41
Behan, Brothers,—*Andrew J. & Robert W. Behan*—retail dealers in
 dry goods and carpets, Buade 43
 Behan Miss Mary Ellen, Buade 41

Behan Robert W., of Behan, Brothers, Buade 41
 Béland Eleusippe, salesman, D'Artigny 8½
 Béland Elzéar, culler's office, bds. at Blanchard's Hotel
 Béland Emile, salesman, D'Artigny 10
 Béland Ferdinand, tobacconist, St John 264, grocery, D'Artigny 6, h 10
Béland & Martineau,—*Philéas Béland & Alfred Martineau*—fire and
 lumber wood merchants, Prince Edward 96-100
 Béland Moïse, carter, St Olivier r 260
 Béland Philéas, of Béland & Martineau, Richardson 194
 Béland Pierre, joiner, St Olivier 263
 Béland Pierre, shoemaker, Richardson 115
 Béland Prime, joiner, D'Artigny 10
Béland Théphile, dry goods merchant, St John 166, h Lachevrotière 33
 Bélanger Ambroise, stonecutter, Desfossés 50-52, h St Valier 71
Bélanger Ambroise J., marble cutter, Desfossés 50-52, h St Valier 71

J. A. BELANGER

MANUFACTURIER A LA VAPEUR DE

Monuments en Marbre et en Granit

50-52, RUE DES FOSSES, ST-ROCH

QUEBEC, CANADA.

J. A. BELANGER

STEAM

GRANITE AND MARBLE WORKS

— 50 - 52 —

DES FOSSES ST., ST-ROCH

Bélanger Anaélet, carver, gilder and picture frame maker, St John 177, h 179
 Bélanger André, fireman, St François 256
 Bélanger Christophe, joiner, St Augustin 39
Bélanger Edmond, dry and fancy goods dealer, Notre Dame 29, h 31
 Bélanger Edouard, trader, Fleurie 62
 Bélanger Emilien, upholsterer, Du Pont 164
 Bélanger Eugène, bookkeeper, D'Aiguillon 89
 Bélanger E. Joseph, grocer, Du Pont 148½, bds. at King 66
 Bélanger François, jur., trader, Arago 35
 Bélanger François, snr., butcher, Fleurie 49
 Bélanger François-Xavier, shoemaker, Fleurie 49
 Bélanger Hospice, of Fortin & Bélanger, St François 72
 Bélanger Jean-Baptiste, cooper, St Marguerite 65
 Bélanger J. Jean-Baptiste, toll gate keeper, St John 558
 Bélanger Joseph, laborer, Richardson 17
 Bélanger Joseph, of H. Gagnon & Co., Crown 105
 Bélanger L. Jules, advocate, Du Pont 21
 Bélanger Louis, mason, Jérôme 31
 Bélanger Louis O., shoemaker, D'Aiguillon 242
 Bélanger Miss Mathilde, seamstress, King 142-144
 Bélanger Mrs. Léon, laundress, St Joseph 283

- Bélanger Mrs. Octave, Desfossés 211
 Bélanger Nazaire, laborer, Commissioners 105
 Bélanger Olivier, tavern, St Nicholas 45
 Bélanger Philéas, engineer, Desfossés 211
 Bélanger Philippe, clerk, St Nicholas 28
 Bélanger Pierre, carter, Richardson 191
 Bélanger Pierre, coachmaker, St John 335, h Lachevrotière 27
 Bélanger Pierre, joiner, St Helen 53
 Bélanger Pierre, water police, St Olivier 99
 Bélanger Pierre O., joiner, Colomb 53
 Bélanger Sigismond, sailor, Richardson 22
 Bélanger the Mises, seamstresses, Garden 24
 Bélanger Victor, baggage master, St Paul 55
 Bélanger Victor, c. h. officer, Artillery 122
 Bélanger Zéphirin, stonecutter, St Ours 20
 Belchatsky Abraham, button hole maker, St Valier 93
 Belgian Consul General, Camille Janssen, consul, St Foye road
 Béliveau Jean-Baptiste, laborer, Des Prairies r 47
 Béliveau Mrs. Israël, tavern, St Paul 21-23
 Béliveau Nazaire, joiner, Parke r 43
 Bell & Joly, — J. Langlois Bell & Edmond G. Joly — advocates, St Peter 118
 Bell J. Langlois, of Bell & Joly, resides at Little River road
 Bell Joseph, boatman, Champlain 745
 Bell Mrs. François, dressmaker, Côte St Geneviève 10
 Bell Telephone Co., of Canada, W. Duchesneau, agent, Fabrique 57
 Bell Thomas, beer driver, St Patrick 70
 Bellamy Louis, trader, King 146
 Belleau Antoine, sawyer, Stuart 7
 Belleau Dr. Alfred G., M. D., C. M., physician and surgeon, coroner, and secretary of the College of Physicians and Surgeons, St Ursule 24
 Belleau Edouard, carter, Plessis 20
 Belleau Edouard, driver, St François 59
 Belleau Eusèbe, of Belleau, Stafford & Belleau, Levis
 Belleau George, salesman, St John 324
 Belleau Isidore N., of Belleau, Stafford & Belleau, Notre-Dame-de-Lévis
 Belleau Jacques, restaurant keeper and general trader, Henderson 44, h 46
 Belleau James F., general insurance agent. General agent for the Lancashire Fire Insurance Co., of Manchester, England, and Canada Life Assurance Co., office, Union Bank building, St Peter 56, h St Geneviève 9
 Belleau Mrs. François, St Joseph 161½
 Belleau Mrs. Gabriel, bds. at Garneau 20
 Belleau Mrs. Jean-Bte., Garneau 16
 Belleau Mrs. Pierre, boarding house, St John 226
 Belleau Nazaire, photographer, St George 108, h Dorchester 138
 Belleau Siméon, salesman, Queen 167
 Belleau Sir Narcisse F., advocate, St Louis 64

- Belleau, Stafford & Belleau—*Isidore N. Belleau, Lawrence Stafford, jnr., & Eusèbe Belleau*—advocates, St Peter 42
 Bellehache François, trader, King 198
Bellerive Charles, glove and mitt manufacturer, St Joseph 84, h 78
 Bellerive George G., of Turcotte & Bellerive, Buade 4, bds. at Mountain Hill 94
 Belzil Louis G., salesman, Commissioners 62
 Bender Eugène P., fish merchant, St Peter 69
 Bender Frédéric H., salesman, D'Aiguillon 112
 Bender Mrs. Prospère, D'Aiguillon 112
 Benn Thomas, carter, Champlain r 381
Bennett & Co.—*S. Sloan & William S. Bennett*—commission and lumber merchants, Bell 15
 Bennett George, laborer, Artillery 76
 Bennett John, laborer, Champlain 475
 Bennett Mrs. Benson, St Geneviève 11
 Bennett Thomas, laborer, Champlain 163
Bennett Samuel J., lumber and commission merchant, St Lawrence chambers, St Peter 113, h Lévis
 Bennett S. Sloan, of Bennett & Co., St Geneviève 11
 Bennett William S., of Bennett & Co., St Geneviève 11
 Benoit George, laborer, Champlain 752-754
 Benoit Mrs., St John 403
 Benson John, laborer, St Valier 123
 Bentley Charles, laborer, St George 100
 Bentley Henry, shoemaker, St Olivier 38
 Bergeron Barthélemi, messenger, Artillery 120
 Bergeron Charles P., boarding house, St Joseph 93
 Bergeron Eloi, joiner, Laberge 16
 Bergeron Emmanuel, blacksmith, Scott 8, h Belleau 8
 Bergeron Joseph, clerk, St Famille 20
 Bergeron Louis M., salesman, Parke 16
 Bergevin Charles, Couillard 13
Bergevin Léonidas A., tailor, outfitter, manufacturer of ready made clothing and general dry goods merchant, Notre-Dame 35-45, and Mountain Hill 86, h Buade 33
 Bergevin Louis, tailor, Grant 51
 Bergevin Mrs. Alexandre, Mountain Hill 88
 Bergstrom Mrs. Peter, Champlain 540
Berlinguet Frs.-X., architect and civil engineer, St John 201
 Berlinguet Thomas, surveyor, St John 201
Bernard & Allaire,—*F.-X. Bernard & François Allaire*—dealers in pianos and sheet music, harmoniums, sewing and knitting machines, &c., Fabrique 6, workshop, St Famille 42
 Bernard Elzéar, laborer, Richmond 102
 Bernard Elzéar, millstone maker, De La Chapelle 82
 Bernard François-Xavier, of Bernard & Allaire, D'Aiguillon 52
Bernard Jos. & Co.,—*Joseph Bernard*—joiners and contractors, D'Aiguillon 154
 Bernard Joseph, joiner, Queen 49

- Bernard Joseph, of Jos. Bernard & Co., D'Aiguillon 156
 Bernard L. Théodore, driver, St Gabriel 98
 Bernard Miss Louise, seamstress, De La Chapelle 35
 Bernard Moise, carter, King 211
 Bernard Mrs. Abraham, Queen 230
 Bernard Narcisse, baker, Church 42
 Bernard Pierre, laborer, St Olivier 94
 Bernard Pierre, laborer, Champlain r 677
 Bernard Samuel, laborer, O'Connell 37
 Bernet Thomas, fireman, Crown 127
 Bernier B. Victor, of Bernier & Son, De La Chapelle 15
 Bernier Charles, servant, Buade 67
 Bernier Charles, stonecutter, Nelson 23
 Bernier Edouard, jnr., shoemaker, St Marguerite 16
 Bernier Edouard, snr., shoemaker, St Dominique 29
 Bernier Eugène, laborer, Couillard 23
 Bernier Eusèbe, boarding house, St Paul 195
 Bernier Flavien, shoemaker, Turgeon 8
 Bernier François-Xavier, laborer, Notre-Dame-des-Anges 81
 Bernier Frédérick, pilot, Henderson 50
 Bernier Godefroi, butcher, Crown 99
 Bernier Jacques, boatman, St Paul r 49
 Bernier Joseph, mason, St François 179
 Bernier Joseph, pilot, Queen 188
 Bernier Léon T., joiner, Du Pont 39
 Bernier Louis, laborer, Fleurie 46
 Bernier Louis T., salesman, St François 104
 Bernier Lucien, joiner, Caron 45
 Bernier Lucien, salesman, St John 405
 Bernier Marc-Aurèle, salesman, St Joseph 44
 Bernier Miss Adélaïde, St Marguerite 58
 Bernier Miss Alphonsine, stamping and embroidery, De la Chapelle 15
 Bernier Miss Philomène, seamstress, St Andrew 13
 Bernier Mrs. Fabien, Charest 78
 Bernier Mrs. Léon, laundress, Arago r 29
 Bernier Mrs. L. Octave, St Joseph 44.
 Bernier Mrs. Onésime, St Valier 59
 Bernier Napoléon, of Rousseau & Bernier, Lauzon Village
 Bernier Olivier, of Bernier & Son, De la Chapelle 15
 Bernier Philéas, tavern, St Paul 91
 Bernier & Son,—*Olivier & B. Victor Bernier*—grocers, King 166
 Bérrouard François, junior, of F. Bérrouard & Son, St Valier 243
 Bérrouard François, senior, of F. Bérrouard & Son, Crown 16
Bérrouard François & Son,—*François Bérrouard, senior & junior*—
 dealers in leathers and moccasins, St Valier 237-241
 Bérrouard Isaac, driver, Fleurie 113
 Bérrouard Odilon, currier, Crown 10½
 Berrigan Mrs. John, tavern, Champlain 123
 Berrigan Thomas, carter, Champlain 155
 Berrigan Timothy, carter, Champlain 139

- Berry Melville B.**, superintendent of the Canada Asbestos Mining & Manufacturing Co., St Charles 32-36, h Garneau 12
- Berthiaume Amable, shoemaker, Desfossés 67
- Berthiaume Arthur, salesman, King 252
- Berthiaume Félix, carter, Desfossés 69
- Berthiaume Jacques, laborer, Champlain 774
- Berthiaume Jean, carpenter, Champlain 800
- Berthiaume Joseph, carter, Queen 39
- Berthiaume Louis, laborer, Champlain 700
- Berthiaume Mrs. Michel, Richardson 94
- Berthiaume Pierre, Commissioners 72
- Berthiaume Théodore, painter, Fleurie 79
- Berthiaume Victor, joiner, Des Prairies 78
- Bertrand Alfred, painter, Parke 6
- Bertrand & Co.**,—*Jean-Bte. Bertrand*—lumber merchants, yard and office, foot Church, north end
- Bertrand Ferdinand, carter, St Patrick 74
- Bertrand Flavien, laborer, Latourelle 47
- Bertrand François, D'Aiguillon 111
- Bertrand François-Xavier, engine driver, Notre-Dame-des-Anges 50
- Bertrand Honoré, cariagemaker, St Valier 213, h Côte D'Abraham 28
- Bertrand Jean-Baptiste, of Bertrand & Co., architect and appraiser, &c., foot Church, north end, h Desfossés 101
- Bertrand Joseph, of L. N. Bertrand & Bro., Richardson 12
- Bertrand J. Philippe, clerk, St Helen 39
- Bertrand L. N. & Bro.,—*Louis N. & Joseph Bertrand*—hardware, St Joseph 117
- Bertrand Léon, market clerk, St François 188
- Bertrand Louis, carter, Scott 93
- Bertrand Louis N., of L. N. Bertrand & Bro., Desfossés 26
- Bertrand Mrs. George, St John 343
- Bertrand Mrs. Hippolyte, Jupiter 4
- Bertrand Mrs. Jean-Baptiste, St Olivier 281
- Bertrand Napoléon, joiner, Côte St Geneviève 22½
- Bertrand Napoléon, trader, Queen 183
- Bertrand Narcisse, sculptor, Latourelle 2
- Bertrand Pierre, joiner, 6 lane off Du Pont
- Bertrand Rémi, stone cutter, Daulac 8
- Bertrand Wilbrod, grain dealer, St George 97-99
- Bérubé Aristobule, messenger, St Olivier 101
- Bérubé & Chouinard**, — *Octave Bérubé & Alphonse Chouinard* — grocers, wine and spirit dealers, Finlay Market place 39-41
- Bérubé Damase, laborer, St Marguerite 121
- Bérubé Henri, laborer, Richmond 106½
- Bérubé Jérôme, trader, St Marguerite 143
- Bérubé Joseph, laborer, St Marguerite 121
- Bérubé Miss Eléonore, St Dominique 51
- Bérubé Mrs. Zéphirin, Richardson 10
- Bérubé Octave, of Bérubé & Chouinard, bds. at St Peter 128
- Bérubé Raymond, laborer, Henderson 64

- Bérubé Sévère, shoemaker, Turgeon 25
 Bérubé Thomas, laborer, Grant 111
 Bew Mrs. John J., Laporte 37
 Bewick Mrs. John, Artillery 15
Bezeau David, saloon, Du Pont 36, h St Marguerite 75
 Bezeau Miss Delphine, seamstress, King 152
 Bibaud Edouard, laborer, Massue 6
 Bibaud Jean-Baptiste, currier, Massue 6
 Bickell Henry, clerk, St Stanislas 10
 Bickell John, St Stanislas 10
 Bickell Mrs. William H., boarding house, St Ann 67
 Bidégaré André, gunsmith, Champlain 5, h Desfosés 217
 Bidégaré Gaudias, tawer, Prince Edward 250
 Bidégaré Jean, joiner, Dorchester 106
 Bidégaré Miss Elizabeth, dry goods, St Valier 292
 Bidégaré Mrs. Félix, seamstress, King 36
 Bidégaré Napoléon, painter, St Marguerite 63
 Bidégaré Pierre, leather store, St Valier 282-286
 Bienvenu Mrs. Jacob, D'Aiguillon 51
 Bigaouet Alexis, saddler, Latourelle 74
 Bigaouet Gaudias, shoemaker, Richardson 213
 Bigaouet Jean, carter, St Ours 8
Bigaouet J. Blincher, hardware and cutlery, St Joseph 2, h St Valier 146
 Bigaouet Joseph, horse dealer, Arago 52
 Bigaouet Mrs. J. Olivier, St Valier 143
 Bignell Miss Elizabeth, private boarding house, St Julia 16
Bignell William, notary, Gowen's building, St Peter 125, h Lachevrotière 93
 Billingsley Frederick, of J. Burstall & Co., Rampart 7
 Bilodeau François, grocer, King 204
 Bilodeau François-Xavier, messenger, St Ann 76
 Bilodeau George, shoemaker, Jérôme 25
Bilodeau Ignace, dealer in stones and marbles for building and cemetery work; headstones, monuments, &c., executed in the latest styles, St Roch 57, h Richelieu 87
 Bilodeau Isaïe, laborer, Queen r 130
 Bilodeau Joseph, letter carrier, Stewart 16
 Bilodeau Joseph, painter, Scott 79
Bilodeau Léonce P., dry and fancy goods merchant, St Joseph 183, h Crown 92½
 Bilodeau Louis, shoemaker, Jérôme 32
Bilodeau Louis, wholesale and retail boots and shoes, Sous le-Fort 45-47, h Grande Allée 169
 Bilodeau Miss Angèle, milliner, Queen 151
 Bilodeau Mrs. Antoine, Queen 151
 Bilodeau Mrs. David, Prince Edward 185
 Bilodeau Mrs. Henri, Arago 98
 Bilodeau Mrs. Isaïe, King 78
 Bilodeau Mrs. Louis, St John 449

- Bilodeau Mrs. Prospère, Stewart 16
 Bilodeau Onésime, shoemaker, De La Chapelle r 95
 Bilodeau P. A. Isaure, clerk, Nelson 1
 Bilodeau Théophile, sawyer, Queen 181
 Bilodeau Thomas, shoemaker, St Joseph 344-346
 Binet Charles, shoemaker, St Joseph 260-262
Binet F. Napoléon, dealer in choice family groceries, wines and
 liquors, teas and sugars, Buade 69
 Binet George, shoemaker, St Joseph 110
 Binet Louis, laborer, Queen 194
 Binet Mrs. Ferdinand, charwoman, St Paul r 101
 Binet Ulric, clerk, Dalhousie 122
 Birch Charles J., St Roch 19
 Birmingham Michael, grocer, Artillery 49-51
 Birmingham William, driver, St Eustache 107
 Biron Mrs. Octave, St Monique 3
 Biron the Misses, school teachers, Laval 26
 Bishop Edward A., organist, bds. at D'Artigny 56
 Bisset Alexander, of Bisset Brothers, St Valier 16
~~Bisset Brothers~~,—*James, George & Alec. B. Bisset*—machine works
 and founders, St Valier 12-14
 Bisset George, of Bisset Brothers, Richelieu 144
 Bisset James, of Bisset Brothers, Gros Pin, Charlesbourg road
 Bisset Miss Margaret, matron, Grande Allée 275
 Bisset Mrs. David S., music teacher, St Ann 117
~~Bisson A. Wilfrid~~, insurance agent and inspector, St Peter 114, h
 D'Artigny 57
 Bisson Miss Emerance, milliner, De La Chapelle 27
 Bisson Pierre, boatman, St Ours 7
 Bissonet Ferdinand, laborer, King 118½
 Bissonet Miss Rose, seamstress, Champlain 8
 Bissonet Oscar, driver, Du Pont r 149
 Bissonet Romuald, clerk, St Marguerite 38
 Bittner David, civil service clerk, St Joseph 45
~~Black Henry~~, founder, Champlain 145-147
 Black Mrs. Sheriff, St Croix r 46
 Black Robert, confectioner, Grant 60
 Black William, carver, King 24, h St Dominique 73
 Blackburn George, stevedore, Desfossés 151
 Blackburn Henri, baker, Charest 86-88
 Blackburn Mrs. Thomas, D'Aiguillon 143
 Blackiston Raymond, sailmaker, loft, St James 13, h Rampart 17
 Blackiston William C., sailmaker, St John 187½
 Blagdon John, salesman, St Valier 49
 Blain Edouard, laborer, Champlain r 817
 Blain Honoré, carpenter, Champlain 703
 Blais Alfred, shoemaker, Richardson 199
 Blais Charles, shoemaker, St Joseph 258
 Blais Daniel, salesman, Dorchester 81-83
 Blais David, laborer, Richmond 124

- Blais E. N. & Co.**,—*Edouard N. Blais & George Robitaille*—dry goods, St Joseph 215-219
- Blais Edouard N., of E. N. Blais & Co., St Joseph 348
- Blais Elzéar, laborer, Alfred 8
- Blais Ferdinand, carter, St George 50
- Blais François, blacksmith, St John 355-357
- Blais George T., salesman, Desfossés 173
- Blais Homère, salesman, Queen 213½
- Blais Jacques**, boom proprietor, Champlain 757
- Blais Jean-Baptiste, carpenter, Caron 70
- Blais Jean-Baptiste, laborer, Alfred r 8
- Blais Joseph, jnr., founder, King 195
- Blais Joseph, snr., moulder, St François 263
- Blais L. Edmond, grocer, Crown 104
- Blais Louis, laborer, Richmond 10
- Blais Mrs. E., attorney, Richardson 237
- Blais Mrs. François-Xavier, St Joseph 348
- Blais Mrs. Louis E., Queen 155
- Blais Nazaire, carpenter, Commissioners 13
- Blais Pierre E., grocer, Crown 121-123
- Blanchard Eugène, bookkeeper, St George 90
- Blanchet, Amyot & Pelletier**,—*Honble. Jean Blanchet, Guillaume Amyot & Louis P. Pelletier*—advocates, Dean's building, St Peter 61
- Blanchet David, bailiff, St Famille 3
- Blanchet Désiré, engine driver, St Gabriel 4
- Blanchet Dr. Hilarion, Charlevoix 17
- Blanchet François, guardian, King 190
- Blanchet honble. Jean, provincial secretary and of Blanchet, Amyot & Pelletier, Mount Carmel 27
- Blanchet L. Alfred, accountant Government Steamers office, Champlain 101, h Levis
- Blanchet Miss Caroline, seamstress, St Joachim r 66
- Blanchet Miss Henriette, seamstress, Commissioners r 121
- Blanchet Miss Mélanie, seamstress, Dauphine 18
- Blanchet Mrs. Hilaire, Lachevrotière 31
- Blaney William, laborer, Artillery 42
- Bleau Jean A., trader, Ferland 7
- Blondeau Antoine, grocer, St Valier 240
- Blondeau F. Eugène**, notary, St Joseph 94
- Blondeau François, carter, Scott 82
- Blondeau & Gravel**,—*Joseph Blondeau & Louis Gravel*—tanners, St Helen 141-147
- Blondeau Joseph, jnr., currier, St Anselme 13
- Blondeau Joseph, snr., of Blondeau & Gravel, St Anselme 11
- Blondeau Pierre, grocer, Deligny 18, h St Olivier 222
- Blondel Eugène, tweeds and scarfs manufacturer, St Valier 270-272
- Blouin Adam, shoemaker, Fleurie r 15
- Blouin Adjutor, tailor, Desfossés 184
- Blouin Charles, baker, King 88
- Blouin Damase, of D. Blouin & Co., St John 217

- Blouin David, tobacconist, St Jacques 7
 Blouin D. & Co.,—*Damase & Joseph Blouin*—ham curers, St John 217
 Blouin François, cutter, Richardson 199
 Blouin François, shoemaker, Queen 211
 Blouin François-Xavier, cabinetmaker, Queen 48
 Blouin François-Xavier, printer, Grant 9
 Blouin François-Xavier, trader, St Michael 10
 Blouin Gabriel, caulker, Parke 7
 Blouin George, salesman, Charest 67
 Blouin Guillaume, shoemaker, Fleurie 152
 Blouin Gustave, tobacconist, Smith 19
 Blouin Jacques, carpenter, Voltigeurs 12
 Blouin Jean, joiner, Queen 177
 Blouin Jean, storeman, Parke 2
Blouin Jean-Ete., merchant tailor and clothier, Notre Dame 34,
 bds. at Mountain Hill 94, rooms at St John 87
 Blouin Joseph, messenger, Church 31
 Blouin Joseph, of D. Blouin & Co., St John 217
 Blouin Joseph, shoemaker, St Valier 47
 Blouin Joseph, stonecutter, Nelson 11
 Blouin Louis, butcher, Fleurie 67
Blouin Louis, lumber merchant, yard St Ours
 Blouin Mathias, of Fisher & Blouin, Church 25
 Blouin Moïse, butcher, Bélair 17
 Blouin Miss Nathalie, grocery, St Marguerite 52
 Blouin Mrs. François-Xavier, Richardson 36
 Blouin Narcisse, carter, Commissioners 12
 Blouin Nazaire, painter, Turgeon 4
 Blouin Paul, jur., advocate, St Julia 23
 Blouin Paul, snr., messenger, St Julia 23
 Blouin Pierre, grocer, Arago 96
 Blouin Théodore, butcher, Richmond 48
 Blouin Théodore, salesman, Charest 37
 Blumhart E. Eugène, of Blumhart & Riverin, King 130
Blumhart & Riverin,—*E. Eugène Blumhart & Charles S. Riverin*—
 grocers, wine and liquor dealers, Crown 45
 Boakes Henry, caretaker, Grande Allée 71
 Bodard Auguste, King 215
 Bogue Thomas, laborer, Artillery 53
 Bohme Henry J., bookkeeper, bds. at Garneau 20
 Boilard Achille, laborer, St Valier 309
 Boilard Arthur, trader, sous-le-Fort 16
 Boilard Louis, pork dealer, Daulac 3
 Boilard Mrs. Louis, grocery, Arago 46-48
 Boily Alfred, shoemaker, St George 54
 Boily Edouard, grocer, St Joseph 26-28
Boily J. Edouard, notary, crown land and timber agent, St Joseph 24
 Bois Frs.-X., Queen 186
 Bois Magloire, carpenter, King 194
 Bois Octave, stonecutter, St Marguerite 83

- Boisbrillant Eugène, joiner, St Joseph 2
 Boisbrillant François, storeman, St Paul 84
 Boisbrillant Jean, tavern, Notre-Dame-des-Anges 1-3
 Boisbrillant Mrs. Jean, caretaker, St Peter 113
 Boijsoli Mrs. Moïse, boarding house, Du Pont 19
Boisseau Alfred E., fancy and dry goods merchant, St Joseph 29,
 h Desfossés 86
Boisseau Roch P., Garneau 36
 Boissonnault Augustin, boatman, St Paul 145
 Boissonnault George, trader, Fleurie 73
 Boissonnault J. Alphonse, advocate, Queen 79
 Boissonnault Mrs. Ferdinand, King 40
 Boissonnault Philéas, shoemaker, St Marguerite 32
 Boissonnault Pierre, shoemaker, Richardson 155
Boisvert L. Alexandre, Commercial restaurant, St Peter 136, h
 Arthur 2
 Boisvert Mrs. Alexandre, St François 167
 Boisvert Joseph A., clerk, D'Aiguillon 131
 Boiteau Alphonse, carter, D'Aiguillon 192
 Boiteau Antoine, laborer, Fleurie 89
 Boiteau George, joiner, Latourelle 140
 Boiteau Jean, carter, Scott 38
 Boiteau Joseph, grocer, Sutherland 17
 Boiteau Léon, shoemaker, Plessis 2
 Boiteau Mrs. Joseph, D'Aiguillon 192
 Boiteau Olivier, carter, Latourelle 116
 Boiteau Onésime, joiner, Prévost 2
 Boivin Alfred, shoemaker, Notre-Dame 19, h Notre-Dame sq. 15
 Boivin Charles, carter, Commissioners 75
 Boivin Elzéar, driver, Burton 7
 Boivin Eugène, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 58
 Boivin François, Richelieu 207
Boivin P. Isaac, wholesale and retail boot and shoe manufacturer,
 Arago 131, store Sous-le-Fort 44, h 46
 Boivin Joseph, hardware merchant, St Peter 27 and Notre-Dame sq.
 6, h St François 63
 Boivin Louis, joiner, Richelieu 262
 Boivin Louis, upholsterer, St Joachim 69
 Boivin Louis, upholsterer, Richelieu 42
 Boivin Michel, carter, Richelieu 209
 Boivin Michel, joiner, St Joachim 62
 Boivin Michel, road inspector, Richelieu 284
 Boivin Mrs. Jacques, Plessis 15
 Boivin Mrs. Jean-Bte, St François 63
 Boivin Mrs. Joseph, charwoman, O'Connell 16
 Boivin Mrs. Louis, shop, D'Artigny 29
 Boivin Mrs. Maximin, Desfossés 42
 Boivin Mrs. Michel, charwoman, Des Prairies 79
 Boivin Narcisse, shoemaker, Richelieu 207
 Boivin Octave, shoemaker, Commissioners 94

- Boivin Pierre, carter, St Réal 41
 Boivin Stanislas, laborer, St Olivier 270
 Boivin Thomas, toys, St Joseph 297-299
 Bolduc Alfred, shoemaker, Richmond 45
 Bolduc Alphonse, engine driver, Richardson 139
 Bolduc Benjamin, jeweller, St Joseph 252
 Bolduc David, of J. & D. Bolduc, Dorchester 92½
Bolduc Dr. Joseph E., physician and surgeon, St George 92
 Bolduc Frédérick, shoemaker, Jérôme 40
Bolduc G. A. & Co.,—*Godfroi A. Bolduc*—watchmakers, St John 162
 Bolduc Gaudias, laborer, Jérôme 36
 Bolduc Godfroi A., of G. A. Bolduc & Co., St John 162
Bolduc Henri, notary, and commissioner for Superior Court, St John 372
 Bolduc Jean, laborer, Ramsay r 23
 Bolduc Jacques, 2nd hand store, Crown 41-43
 Bolduc Jean-Bte., laborer, Prince Edward 40
 Bolduc Jean-Bte., laborer, St François 11
 Bolduc Joseph, blacksmith, Queen 197
 Bolduc Joseph, laborer, Prince Edward 46
 Bolduc Joseph, salesman, Des Prairies 48
 Bolduc Joseph, tavern, Jacques Cartier 11
 Bolduc Joseph E., deputy post-master, St George 92
 Bolduc Ludger, dry goods, St George 30
 Bolduc J. & D., jewellers, St Joseph 237
Bolduc rev. Jean-Bte. Z., proctor to Archbishop's Palace, Port Dauphin 2
 Bolduc Théophile, storeman, Octave 30
 Bond Miss Charlotte, milliner, St John 247
 Bond Mrs. Charles, St John 245
 Bonenfant Anthime, boatman, St Paul 59
 Bonenfant Mrs. François-Xavier, seamstress, Charest 72
Bonham George, N. A. Rubber Works, La Canardière, Beauport road
 Bonhomme Antoine, trader, Finlay Market place 25, h St Joseph 383
 Bonhomme Charles, stereotyper, Côte St Geneviève 6
 Bonhomme Philippe, clerk, St Valier 370
 Bonhomme Théodore, laborer, King 194
 Bonhomme Théodore, joiner, St Marguerite 148
 Bonneau Joseph, shoemaker, Ancien Chantier 2
Bonneau rev. Edouard, chaplain to Sisters of Charity, Richelieu 6
 Boomer Augustus, c. s. clerk, D'Artigny 23
 Boomer Mrs. John, St George 26
 Boothman Anthony, laborer, Prince Edward 213
 Bordeleau Camélien, trader, Champlain Market place 4
 Bordeleau Honoré, carter, Richelieu 161
 Borland George, of R. Borland & Co., St Valier 12, St. S.
Borland Robert & Co.,—*George Borland*—coal merchants, St Peter 120

- Borlase George E.**, of Austin & Borlase, notary, St Peter 61, bds. at St Ursule 10
- Borne Lucien, of A. Pion & Co., Prince Edward 251
- Bornstein Samuel**, dealer in choice tobaccos and cigars, Fabrique 44, h Garneau 25
- Bossé Henri C. & Co.**,—*Henri C. Bossé*—wholesale exporters of fresh fish, St Peter 116
- Bossé Henri C., of Henri C. Bossé & Co., St Ann 139
- Bossé Joseph G., Q. C., of Bossé & Languedoc, St Louis 85
- Bossé & Languedoc**,—*Joseph G. Bossé, William C. Languedoc & Joseph I. Lavery*—advocates, Buade 4
- Boswell James, brewer, St Valier 6
- Boswell Joseph H.**, brewer, brewery and bottling vaults, St Valier 8, h D'Auteuil 53
- Boswell St George, civil engineer, St Ann 130
- Boswell Veasey, bookkeeper, St Valier 6
- Botterell J. H. & Co.—*John H. Botterell*—shoe factory, St Valier 409-411
- Botterell John H., of J. H. Botterell & Co., Hazel grove, St Foye road
- Bouchard Alphonse, joiner, Latourelle 134
- Bouchard Charles, laborer, King 54
- Bouchard George V. H.**, insurance agent, broker and general accountant, St Peter 133, h Hamel 9
- Bouchard J. Ernest**, barber, hairdresser and perfumer, Champlain 9, h 701
- Bouchard Guillaume, pork dealer, Queen 262
- Bouchard Hildebert, laborer, King 45
- Bouchard Jean-Baptiste, laborer, St Helen 43
- Bouchard Joseph**, journalist, bds. at Couillard 28
- Bouchard Jules, King 107
- Bouchard Latin, blacksmith, St Nicholas 16
- Bouchard Louis, foreman, Richelieu 220
- Bouchard Lucien, laborer, Prince Edward 175
- Bouchard Miss Georgina, seamstress, St Joseph 42
- Bouchard Miss Malvina, bds. at St Famille 20
- Bouchard Mrs. Elie, boarding house, D'Auteuil 37
- Bouchard Mrs. Joseph, Octave 24
- Bouchard Mrs. Philéas, bds. at St Louis 38
- Bouchard Nazaire, Queen 186
- Bouchard Octave, salesman, St Olivier 117
- Bouchard Ovide, carter, Richardson 76
- Bouchard Ovide, dry goods, St Joseph 106-108
- Bouchard Pierre, engine driver, St Anselme 31
- Bouchard Samuel, trader, Church 78
- Bouchard Thomas, salesman, St Anselme 31
- Bouchard Thomas, shoemaker, St François 248
- Boucher Abel, dealer in old irons, stall 2 Hay Market, h St François 29
- Boucher Achille, shoemaker, St George 11
- Boucher Aurélien, shoemaker, Voltigeurs 10
- Boucher Charles, St George 8
- Boucher Elzéar, carpenter, Jésuits 7

- Boucher Elzéar, gardener, Queen 276
 Boucher George, carpenter, Richardson r 71
 Boucher Guillaume, butcher, Arago 123
 Boucher Guillaume, sailor, Parke 18
 Boucher Jean-Baptiste, St Ours 8
 Boucher Jean-Baptiste, laborer, St Olivier 98
 Boucher Jean-Baptiste, laborer, St Marguerite 144
 Boucher Joseph, Dorchester 17
 Boucher Joseph, grocer, Caron 57
 Boucher Joseph, laborer, Arago 119
 Boucher Louis, gardener, King 261
 Boucher Louis, laborer, Henderson 30
 Boucher Mrs. Charles, seamstress, St George 8
 Boucher Mrs. Honoré, St Helen 156
 Boucher Mrs. Narcisse, St Joseph 279
 Boucher Mrs. Pierre, laundress, Bélair 14
 Boucher Nérée, laborer, St Helen 88-90
 Boucher Noël, barber, De La Chapelle 44-46
 Boucher Pierre, boatman, Sault-au-Matelot 41
 Boucher Pierre, laborer, Richardson 71
 Boucher Rémi, bricklayer, Bélair 9
 Boucher Téléphore, driver, St Dominique 49
 Boucher the Misses J. & C., milliners, St Joseph 279
 Boucher Zéphirin, salesman, St Valier 348
Boucherville (de) George B., chief clerk of the Legislative council
 D'Auteuil 89
 Bouchette Mrs. Robert S. M., Haldimand 13
 Boudreau Joseph, carpenter, Prince Edward 176
 Bouffard Louis, baker, Charest 104
 Bouffard Miss Léocadie, seamstress, Du Pont 109
 Bouffard Miss Nathalie, boarding house, Champlain Market place 10
 Bougis François-X., shoemaker, Dorchester 132
 Bougis Jean, laborer, Champlain 747
 Bougis Jean-Bte., boilermaker, Champlain 704
 Bougis Louis, carpenter, Prince Edward 224
 Bougis Mrs. Jean-Bte., Prince Edward 221
 Boulanger François-Xavier Achille, tailor, Des Prairies 60
 Boulanger J. Philéas, salesman, Notre-Dame sq. 7
 Boulanger Joachim, goal guard, King 134
 Boulanger Théodore L., agent, Des Prairies 21
 Boulay Mrs. Charles, teacher of french, D'Aiguillon 145
 Boulet Alfred, storeman, Octave 26
 Boulet Charles, carpenter, St Patrick 98½
Boulet Dr. J. Philéas, physician and surgeon, D'Aiguillon 136
 Boulet E. Odilon, hardware, D'Aiguillon 132-134
 Boulet Herménégilde, butcher, Scott 18
 Boulet Joseph, salesman, Crown 90½
 Boulet Michel, grocer, Scott 18
 Boulet Miss Marceline, charwoman, St Andrew 12
 Boulet Miss Perpétue, milliner, St Olivier 140

- Bouliane Alphonse, shoe store, St Joseph 371
 Bouliane George, shoemaker, Arago r 128
 Bouliane Michel, joiner, St Valier 291
 Bourbeau Augustin, Alfred 7
 Bourbeau Augustin, carter, Jérôme 34
 Bourbeau François-Xavier, shoemaker, Church 23
 Bourbeau Ismaël, currier, St François 40
 Bourbeau Jacques, bread driver, Fleurie 138
 Bourbeau Jean-Baptiste, laborer, Dorchester 226
 Bourbeau Joseph, boatman, Finlay Market place 5
 Bourbeau Louis, laborer, Alfred 7
 Bourbeau Mrs. Etienne, Commissioners 117½
 Bourbeau Mrs. François-Xavier, Charest 64
 Bourbeau Narcisse, laborer, King r 234
 Bourbeau Norbert, laborer, Richardson 245½
 Bourbon Louis, jnr., salesman, Latourelle 124
 Bourbon Louis, snr., carter, St Olivier 225
 Bouret Alexis, cabinetmaker, St Patrick 80
 Bouret Alfred, carter, Queen 132
 Bouret Edouard, butcher, D'Aiguillon 158
Bouret Ferdinand, proprietor of Lorne restaurant, St Joseph 90,
 h 92
 Bouret François, crockery, St Joseph 58
 Bouret François-Xavier, laborer, Richardson 17
 Bouret George, carpenter, Stuart 13
 Bouret Henri, laborer, Bélair r 10
 Bouret Honoré, wheelwright, Du Pont r 140
 Bouret Jacques, Richardson 93½
 Bouret Joseph, wheelwright, Commissioners 41
 Bourgelas Hilaire, carpenter, Grant 43
 Bourgelas Joseph, sawyer, St Marguerite 66
 Bourget Honoré, shoemaker, King 230
 Bourget Joseph G., mail conductor, D'Aiguillon 53
 Bourget Louis, grocer, Union 1, h Hébert 4
 Bourget Mrs. Edouard, St Valier 209
 Bourget Pierre, joiner, Fleurie 78
 Boutet Cyrille, laborer, Queen 104
 Boutet David, painter, St Michael 7
 Boutet Flavien, trader, Latourelle 155
 Boutet François-Xavier, trader, Nelson 16
 Boutet Jean-Baptiste, laborer, St Michael 7
 Boutet Narcisse, laborer, Richardson 48
 Boutillet Pierre, carpenter, De La Chapelle 5
 Boutin Modeste, carpenter, Du Pont 80
 Bowden A. George, c. h. officer, St François 31
Bowen James, jnr., manager of Cap Rouge Pier and Wharf Co., and
 lumber merchant, St Peter 61, h Grande Allée 112
 Bowen James, snr., lumber merchant, Sillery Cove, h Grande Allée 110
 Bowen John, trader, Champlain 70
 Bowen Miss Alice, St Augustin 37

- Bowen William, trader, Champlain 70
 Bowles James, clerk, bds. at D'Artigny 33
 Boyce John J., of M. Boyce & Son, St George 13
 Boyce Michael, of M. Boyce & Son, St George 13
Boyce M. & Son,—*Michael & John J. Boyce*—grocers, liquor and wine
 merchants, St George 15-17
 Boyce Mrs. Edward, St Amable 18
 Boyce Mrs. George, boarding house, Treasure 1
Boyce S., fancy goods and importer of toys and small wares. whole-
 sale and retail, St John 100, h Des Anges 7
 Boyd Miss Mary, caretaker, D'Aiguillon 56
 Boyd William, laborer, Ancien-Chantier 6
 Boylan Edward, moulder, Place d'Orleans 3
 Boyle Edward, Grande Allée 114
 Boyle Henry, laborer, St Julia 34
 Bracken Mrs. William, Champlain 143
 Bradford William, carter, Scott 115
 Bradley James, laborer, Little Champlain 42
 Bradley Mrs. Daniel, Little Champlain 44
 Bradley Mrs. Joseph P., Palace 2
Bradley Robert J., advocate, St Peter 83, h Palace 2
 Brady John, stevedore, St Marguerite 18
 Brady Mrs Henry, Garneau 40
 Brault H. Alexandre, hatter, St John 234
 Brault Mrs. François-Xavier, St Peter 28
 Brault Pierre, driver, Christie 3
 Brault Wilbrod, barber, Palace 46
 Braün Frédérick, bds. at St Famille 40
 Breakey John, lumber merchant, D'Auteuil 65
 Bréard Thomas, carpenter, Grant 124
 Breen Michael, Champlain 517
 Brennan John, laborer, Champlain r 489
 Brennan Mrs. Phillip, St Andrew 12
 Brennan Peter, carter, Champlain 823
 Brennan Thomas, carter, St Patrick 72
 Breslow Mrs. Peter, Champlain 562
 Bresnahan John, laborer, Artillery 24
Bresse Guillaume, wholesale boot and shoe manufacturer, Dor-
 chester 31, h 27
 Breton Elzéar, grocer, St Paul 235-237, h Prince Edward 171
 Breton Eugène, carpenter, Smith 41
 Breton George, joiner, King 220
Breton Joseph E., dealer in dry goods and feathers dyer--THE
 ONLY ONE IN QUEBEC WHO DYES FEATHERS IN BLACK--St Joseph
 68, h Richardson 132
 Breton Joseph, joiner, St Olivier 173
 Breton Joseph, plasterer, Church 18
 Breton Mrs. Joseph, Richardson 134
 Breton Paul, jnr., joiner, Latourelle 24
 Breton Paul, snr., St Olivier 175

- Breton Thomas, bookkeeper at Z Paquet's, Church 11
 Breton Thomas, joiner, St Mary 7
 Brière Louis, painter, Smith r 10
 Brière Mrs. Isidore, charwoman, Prince Edward 235
Brillard Miss Eugenie, St Helen 28-32
 Brindamour Edmond, tavern, St Nicholas 26, h St Thomas 2
 Brindamour Joseph, cattle dealer, Arago 135
 Brindamour Mrs. Louis, tavern, St Paul 131
 Brindamour Narcisse, carter, St Olivier 57-61
 Brindel William J., laborer, Champlain 261
 Brisson Joseph, shoemaker, Arago r 45
 Brisson Miss Joséphine, charwoman, Champlain r 687
 Brisson Mrs. Jean, Church 5
 Brisson Napoléon, salesman, Church 5
 Britton James, laborer, O'Connell 3
 Britton John, laborer, St Patrick 26
 Brochu Charles, Du Pont 122
Brochu Dr. Michel D., physician and surgeon, St François 130
 Brochu Joseph C., tinsmith, Du Pont 122
 Brochu Mrs. Eleonore, boarding house, St Nicholas 24
 Brodie Alexander, bookkeeper, D'Aiguillon 45
 Brodie Peter, clerk, St Valier 161
 Brodie Robert, of W. & R. Brodie, St Famille 9
 Brodie Thomas, of W. & R. Brodie, Des Prairies 9
 Brodie William, of W. & R. Brodie, Ferland 1
Brodie W. & R.,—Robert, Thomas & William Brodie—flour and provision merchants, Arthur 5
 Brodrique Joseph, tavern, Côte d'Abraham 10-12
 Brodrique Olivier, joiner, King 265
 Brooks James, laborer, St Michael 61
 Broom Isaac, carter, Fleurie 5
 Broomer George, carter, St Magdeleine 15
 Brophy Edward, farmer, off Monument
 Brosnan Alfred, civil service clerk, D'Aiguillon 44
Brothers of the Christiana Doctrine,—Mother house—Brother Aphraates, superior, Glacis 24-26; branch schools: Elgin 17, Champlain 481, corner Dégigny and St John, corner Desfossés and Grant, and corner Bayard and St Germain, St Sauveur
 Brouard Daniel, of T. & D. Brouard, Du Pont 155
 Brouard T. & D.,—Thomas & Daniel Brouard—grocers, Du Pont 157
 Brouard Thomas, of T. & D. Brouard, Du Pont 155
 Brousseau Alfred, blacksmith, St Helen 166, h Arago 119
 Brousseau Anselme, St Louis 75
 Brousseau Edouard, butcher, Latourelle 145
 Brousseau Edouard, trader, Henderson 22-24
 Brousseau Elzéar, joiner, St Angèle 16
 Brousseau François-Xavier, freight agent, Grant 43
 Brousseau George, tinsmith, St Paul 37-39
 Brousseau Jean-Baptiste, jur., joiner, Dorchester 432
 Brousseau Jean-Baptiste, joiner, King 267

- Brousseau Jean-Baptiste, snr., lumber, Dorchester 142
 Brousseau Jean D., M. P. P., Buade 9, h St Louis 62
 Brousseau Joseph, carter, Latourelle 8
 Brousseau Joseph, carter, St Paul 211
 Brousseau Joseph, laborer, D'Aiguillon 140
 Brousseau Joseph, shoemaker, Latourelle 144½
 Brousseau Joseph, trader, Henderson 26
Brousseau Léger, publisher, bookbinder, stationer, printer and proprietor of "Le Courrier du Canada," Buade 9, h 13 (*see adv.*)
 Brousseau Louis, laborer, Ferland 7
 Brousseau Michel, laborer, Richelieu 214
 Brousseau Mrs. Alexandre, Desfossés 90
 Brousseau Mrs. François-Xavier, Commissioners 89
 Brousseau Mrs. Louis, Henderson 24
 Brousseau Mrs. Michel, Richelieu 214
 Brousseau Narcisse, joiner, Notre-Dame-des-anges 113
 Brousseau Olivier, grocer, D'Aiguillon 244, h 240
 Brousseau Olivier, milkman, Latourelle 156
 Brousseau Olivier, salesman, Desfossés 91
Brousseau Sem P., commission merchant, Henderson 2, h 4
 Brousseau Simon, caulker, Crown 112
 Brousseau Théophile, trader, Henderson 12
 Brousseau Valère, salesman, St François 232
 Brown Alexander, laborer, St Valier 111
 Brown Charles F., pilot, St Valier 167
 Brown Edward, laborer, Champlain 444
 Brown Henry, manager for H. Dinning & Co., Champlain 845
 Brown James, boilermaker, Stewart 10
 Brown J. & Co.,—*John Brown*—manufacturers of cordage, St James 20
Brown J. & W. D.,—*John & William D. Brown*—dealers in building lumber of all description: pine, spruce and hemlock, deals, boards, scantlings, studdings, &c. Also square timber joistings, floats, traverses, oars, delivered in anys parts of the City, free of charge, Queen, cor St Roch
 Brown John, laborer, Richmond 43
 Brown John, of J. Brown & Co., Grande Allée 61
 Brown John, of J. & W. D. Brown, La Canardière
 Brown John, engine driver, St Paul r 97
 Brown Joseph, laborer, King 48
 Brown Lewis, machinist, St George 91, h St Eustache 100
 Brown Mrs. Charles F., St Valier 130
 Brown Mrs. Michael, charwoman, Artillery r 34
 Brown Mrs. Patrick, St Croix 44
 Brown Mrs. Patrick, Champlain 267
 Brown Mrs. Robert, St Roch 3
 Brown Patrick, driver, Richelieu 96
 Brown Peter, laborer, Place d'Orléans 7
 Brown Thomas, gardener, D'Aiguillon 233
 Brown W. John, driver, St François r 10
 Brown William, accountant, St Eustache 100

- Brown William, clerk, D'Aiguillon 43
 Brown William D., of J. & W. D. Brown, St Roch 3
 Brown William H., clerk, 5 Bijoux terrace, Maple Avenue
 Brown William, laborer, St François 10
 Brownrigg George, foreman, St Roch 2
 Brownrigg Mrs. John, St Roch 2
 Bruce Robert, gardener, St Foye road
 Bruneau Alexandre, beer driver, Du Pont 161
 Bruneau Augustin, carpenter, Parke 13
 Bruneau Elzéar, beer bottler, St Valier 195, h Prince Edward 203
 Bruneau François-Xavier, butcher, Prince Edward 191
 Bruneau Frédéric, clerk, D'Artigny 66
 Bruneau Jean, carpenter, Richardson 49
 Bruneau Jean G., bookkeeper, D'Artigny 66
 Bruneau Louis, clerk, D'Artigny 66
 Bruneau Miss Elizabeth, Commissioners 95
 Brunelle Elie D., inspector of Louise Basin, St Olivier 120
 Brunelle Philippe, chief of the Fire Alarm Telegraph Department, St Joachim 61
 Brunet Alexis, small wares, Crown 57-59
 Brunet Joseph C., of Brunet, Laurent & Co., Church 85
 Brunet, Laurent & Co.,—Joseph C. Brunet, Pierre M., & Arthur P. Laurent—dry goods importers, St Joseph 155-157
 Brunet Ovide E., chemist, St Peter 32-34
 Brunet Philémon, jeweller and watchmaker, St Joseph 191, h 193
 Brunet Philippe, King 120
 Brunet W. & Co.,—Wilfrid E., & W. Jean-Bte. Brunet—chemists and druggists, St Joseph 139-141
 Brunet Wilfrid E., of W. Brunet & Co., De La Chapelle 52
 Brunet W. Jean-Bte., of W. Brunet & Co., Du Pont 148
 Bryant Charles A., of Bryant, Powis & Bryant, London, England
 Bryant Frederick C., of Bryant, Powis & Bryant, London, England
 Bryant Mrs. William, Little Champlain 57
 Bryant, Powis & Bryant,—Charles A., & Frederick C. Bryant & Henry W. Powis—lumber brokers and commission merchants, Gibb lane
 Bryson John, grocer, Des Prairies 40
 Buchanan Mrs. Alexander C., St Ursule 79
 Buchanan Samuel, baker, St Olivier 92
 Buckley James, carter, Scott 79
 Budden Heber, accountant, Hébert 21
 Budden John S., of A. J. Maxham & Co., St John 407
 Budden William, ship chandler, St Peter 120, h St John 315
 Budds William, carter, Notre-Dame-des-Ânges 69
 Buisson Eugène, boatman, Champlain 659
 Bulger Francis, laborer, Champlain 400
 Bulger Michael, sub. inspector of licenses, St Croix 51
 Bulger Mrs. Michael, St Croix 51
 Bulger Richard, timbertower, Champlain 457
 Bulger William, custom house officer, St Patrick 68

- Bureau capt. Emile**, deputy collector of Provincial Revenue, St Ann 20, h Richelieu 182
- Bureau de la Fabrique de Québec**, C. Cinq-Mars, notary, Buade 18
- Bureau & Demers**—*Louis Bureau & Honoré Demers*—leather dealers, Finlay Market place 23
- Bureau Ferdinand**, shoemaker, Latourelle 112
- Bureau Jean-Baptiste**, printer, D'Aiguillon 84
- Bureau Louis**, of Bureau & Demers, St John 341
- Bureau Louis**, saddler, Du Pont 149-151
- Bureau Mrs. Urbain**, laundress, D'Aiguillon 232
- Burford John S.**, painter, St Patrick 89
- Burgess Mrs. James**, boarding house, Buade 15
- Burke Alfred J.**, collector, Queen 182½
- Burke Edward C.**, clerk, St Flavien 9
- Burke Gabriel**, laborer, St George 27
- Burke James A.**, notary, bds. at Garneau 48
- Burke John**, goal guard, St Joachim 56
- Burke John**, laborer, Hearn's wharf, Champlain r 451
- Burke John M.**, chemist and druggist—Quebec Dispensary—Fabrique 2
- Burke Michael**, laborer, St Paul 113
- Burke Michael**, policeman, St Michael 53
- Burke Miles**, policeman, St Michael 32
- Burke Mrs. Patrick**, St Patrick 15
- Burke Mrs. Thomas**, Garden 43
- Burke Richard**, laborer, Champlain 453
- Burke Richard**, blacksmith, Champlain r 239
- Burns Edward**, stevedore, St Louis road
- Burns George**, stevedore, St Croix 39
- Burns James**, A Battery, Scott 115
- Burns James**, laborer, Champlain 276-278
- Burns James**, laborer, St Patrick r 11
- Burns James**, laborer, St Patrick 43
- Burns James**, restaurant, Champlain Market place 34, bds. at 36
- Burns John**, baker, Scott 111
- Burns John**, Artillery 41
- Burns Michael**, laborer, Little Champlain 66
- Burns Miss Mary**, cook, St Joachim r 58
- Burns Patrick** coachman, St Eustache 78
- Burns Richard**, waiter, St Patrick 45
- Burns Thomas**, custom house officer, Lachevrotière 47
- Burns Thomas**, stevedore, Champlain 396
- Burnup Mrs. Edward**, laundress, Fleurie 54
- Burritt Her**, excise officer, St John 485
- Burroughs Charles J. L.**, clerk, 15 Burroughs terrace, Maple Avenue
- Burroughs Edward L.**, advocate and first deputy prothonotary, Maple Avenue
- Burroughs George H.**, stock broker and financial agent, St Peter 107, h 9 Burroughs terrace, Maple Avenue

- Burroughs John H. R., of Fiset, Burroughs & Campbell, Mount Pleasant, St Foye road
 Burroughs Louis F., advocate, Victoria Chambers, St Peter 139, h 7
 Burroughs terrace, Maple Avenue
Burstall J. & Co., *J. Burstall, Frederick Billingsley & H. T. Walcot*, general merchants, St Peter 81
 Burstall John, of J. Burstall & Co., Elm grove, St Louis road
 Bussière Ferdinand, policeman, King 180
 Bussière Jean, laborer, Richelieu r 292
 Bussière Jean, milkman, Richelieu 270
Bussière Joseph, contractor and builder, Sutherland 43, h St John 464
Bussière Joseph, grocer, D'Aiguillon 248-250
 Bussière Joseph, laborer, Richelieu 242
 Bussière Paul, Richelieu 284
 Bussière Paul G., flour merchant, Dalhousie 3-9, h St John 365
Bussière Samuel, grain and flour dealer, Sutherland 40, h 37
 Butchart Mrs. Andrew, St Valier 230
 Buteau Elie, policeman, St Olivier 63
 Buteau Elzéar E., civil service clerk, rooms at Garneau 29, bds. at 20
 Buteau Jacques, contractor, D'Aiguillon 46
 Buteau Mrs. Jacques, charwoman, St Julia 69
 Butler James, stevedore, Champlain 447
 Butler James S., broker, St John 160
 Butler Miss Bridget, boarding house, St John 168
 Butler Miss Henrietta, St George 37
 Butler Mrs. Thomas, Champlain 404
 Byrne Brennan, laborer, Champlain 784
 Byrne Daniel, custom house officer, St Charles 46
 Byrne John, stevedore, Champlain r 329
 Byrne William, laborer, Champlain 269
 Byrne William, stevedore, Champlain 327

C

- Cadastre office, Departmental Buildings, St Augustin 141
 Cahill Joseph H., deputy collector of I. R., Laval 11
 Cahill Michael, Elgin 17
 Cahill Michael, clerk, St Gabriel 12
 Cairns William, boarding house, D'Artigny 33
Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, head office, St John 23, F. R. A. Vézina, secretary-treasurer; branch offices; St Joseph 73, F. Côté, accountant; Commercial, Levis, C. N. Hamel, accountant.
Calvin D. D. & Co., lumber merchants, J. J. Dunlop, agent, St Lawrence chambers, St Peter 113
 Cameron John D., railway contractor, Palace 2½
 Cameron Noë, pressman, Artillery 114
 Cameron Prisque, laborer, Church 80

- Cameron Siméon, policeman, Du Pont 18
 Campbell Archibald, of Fiset, Burroughs & Campbell, Thornhill, St Louis road
Campbell & Auger,—*W. Darling Campbell & Jacques Auger*—notaries and average adjusters, St Peter 109
 Campbell Benjamin, chinaware, St Valier 224-226
 Campbell Daniel, laborer, Little Champlain 42
Campbell John, fancy boot and shoe maker, St John 229-231
 Campbell John, carter, St Michael 72
 Campbell John, baggageman, Des Prairies 56
 Campbell John, foreman, St Valier 52
 Campbell John, joiner, St Julia 18
 Campbell Mrs. Archibald, Mount Carmel 4
 Campbell Mrs. John, charwoman, St Valier 1 61
 Campbell Patrick, livery stables, St Louis 45-47
 Campbell Robert P. W., advocate, St Peter 125, bds. at Mount Carmel 22
 Campbell W. Darling, of Campbell & Auger, Mount Carmel 4
 Campbell W. Noble, notary, St Peter 109, h Mount Carmel 4
 Campeau Alphonse, laborer, St Michael 72
 Campeau M. A. O. Félix, clerk, St Ann 59
 Campeau Olivier F., accountant, St Ann 59
 Campeau Pierre, Richelieu 117
 Canada Company (the) Owen Murphy, proprietor ; A. Humbert, distiller, Sault-au-Matelot 33-35
Canada Worsted Co., (the) J. Piddington, secretary-treasurer, Jacques-Cartier, Hare Point
Canadian Express Co., W. C. Scott, agent, Mountain Hill 107
Canadien (Le) L. J. Demers & Bro., proprietors and printers, Fabrique 30 (*see adv. opp. street directory*)
 Cannon Edward G., notary, Donnacona 6
 Cannon James, advocate, Ferland 22
Cannon L. A., advocate and clerk of City Corporation, D'Aiguillon 18
 Cantillon Joseph, secretary of the Quebec turnpike roads, St Peter 95, resides at Cliff Cottage, Sillery
 Cantin Alphonse, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 70
Cantin Antoine A., grocer and hardware merchant, St Valier 363-365
 Cantin Chrysande, currier, Bélair 9
 Cantin & Co.,—*Marie Paquet*—tinsmiths, St Joseph 264½
 Cantin David, working jeweller, St John 173-175
 Cantin Edouard, joiner, Richmond 76
 Cantin Isidore, watchmaker, St John 173-175
 Cantin Jean, laborer, Richmond 122
 Cantin Joseph, milkman, St Olivier 194
 Cantin Joseph L., baker, Richardson 5
 Cantin Léon, toolmaker, Artillery 14
 Cantin Louis, milkman, Richelieu 232
 Cantin Melville, salesman, Richelieu 201
 Cantin Miss Basilice, Latourelle 151
 Cantin Moïse, shoemaker, St Patrick 102

- Cantin Napoléon, jeweller, St John 173-175
 Cantin Narcisse, tavern, Henderson 20, h Canotterie Hill 20
 Cantin Octave, tinsmith, St Joseph 264½
 Cantin Philéas, shoemaker, King 222
 Cantin Théodore, laborer, St Patrick r 109
 Cantin Victor, watchmaker, Richelieu 164
 Canty Denis, laborer, Champlain 525
 Canty John, laborer, Champlain 550
 Canty Thomas, shoemaker, St Patrick 132
 Caouette Jean-Bte., p. o. clerk, bds. at St Famille 21
 Carbonneau Ferdinand, messenger, St Patrick 95
 Carbray Félix, M. P. P., of Carbray, Routh & Co., consul of Portugal, St Peter 114, h Hamel 1
 Carbray Herbert J. W., of Carbray, Routh & Co., St John 401
Carbray, Routh & Co.,—*F. & H. J. W. Carbray & F. A. Routh*—general commission, lumber and shipping agents, Stadacona chambers, St Peter 114
 Cardinal François, newspaper carrier, Latourelle 12
 Cardinal François-X., trader, Crown 80¾
 Cardinal Joseph, cabinet maker, St Stanislas 9
 Cardinal Michel, laborer, Nelson 13
 Cardinal Prisque, laborer, St Marguerite 69
 Careau Fabien, laborer, Latourelle 144
 Careau Miss Victoire, seamstress, Nelson r 11
 Careau Mrs. Hilaire, charwoman, Scott 113
 Carehar James, laborer, St Croix 40
 Carolin Owen, sergeant of police, Artillery 50
Caron A. P. & Frère,—*Achille P. & Jules E. Caron*—fancy and staple dry goods, merchant tailors, and outfitters and boot and shoe manufacturers, Notre-Dame 9-11
 Caron Achille P., of A. P. Caron & Frère, Notre-Dame 13
 Caron Basile, laborer, St Marguerite 153
 Caron Basile, painter, Queen 138
 Caron Blaise, painter, Scott 41
 Caron Cyrille, laborer, Stuart 17
 Caron Dominique, painter, Queen 142
 Caron Dr. Stanislas, St François 96
 Caron Elzéar, laborer, Prince Edward 210
 Caron François-Xavier, carter, Desfossés 80
 Caron Gaspard, carter, St Anselme 68
 Caron George, carter, St François 260
 Caron Guillaume, carter, Queen 140
 Caron Hippolyte, laborer, De La Chapelle 25
Caron honble. Adolphe P., Q. C., Minister of Militia and Defense, St Louis 17, and of Andrews, Caron, Andrews & Pentland, St Peter 139, h Mount Carmel 31
 Caron honble. judge L. Bonaventure, St Louis, 53-55
 Caron Ignace, Queen 199
 Caron Jean, painter, Fleurie 70

- Caron Jean-Baptiste**, restaurant, St Peter 36, and Union 3, bds. at St Peter 41-43
 Caron Joseph, carter, Richelieu 218
 Caron Joseph, joiner, Desfossés 201
 Caron Joseph, laborer, Ramsay r 23
 Caron Joseph, messenger, St François 96
 Caron Joseph A., salesman, Desfossés 205
 Caron Joseph A., shoemaker, St John 228, h Richelieu 76
 Caron Jules E., of A. P. Caron & Frère, Notre-Dame 13
 Caron Louis, messenger, Côte St Geneviève 19
 Caron Louis, shoemaker, Charest 68
 Caron Louis E., sexton, Christie 5
 Caron the Misses, seamstresses, Queen 171
 Caron Miss Héloïse, St Louis 43
 Caron Mrs. Joseph, boarding house, St John 244
 Caron Narcisse, carter, Commissioners 39
 Carpentier Célestin, milkman, D'Aiguillon 264
 Carpentier & Co.,—*Guillaume Carpentier*—pork traders, Montcalm Market hall 8
 Carpentier Gaudias, trader, Arago 22
 Carpentier Guillaume, of Carpentier & Co., St Olivier 196
 Carpentier Japhet, jun., joiner, Arago 23
 Carpentier Japhet, snr., laborer, Arago 23
 Carpentier Louis, carpenter, D'Artigny r 10
 Carpentier Miss Adeline, grocery, Côte St Geneviève 29
 Carr John, St Eustache 80
 Carr Miss Annie, dressmaker, Champlain 642
Carr Thomas, proprietor Mercantile restaurant, Sault-au-Matelot 8, h St Flavien 23
 Carrel James, printer, proprietor and editor of "The Daily Telegraph," Buade 23, h 21, and Maple Avenue in summer
 Carrel Mrs. Edward, Grant 84
 Carrey William, timbertower, Champlain r 307
Carrier Achille F., advocate, and of Pinault & Carrier, Donnacona 12, h St Ursule 26
 Carrier Adolphe, shoemaker, Jérôme 24
 Carrier Auguste, carter, St Valier 45
 Carrier Jean-Bte., baker, St George 41
 Carrier J. Emile, p. o. clerk, St Flavien 30
 Carrier Joseph, shoemaker, Desfossés 102
 Carrier Mrs. Ferdinand, St Ursule 26
 Carrier Mrs. Joseph, Jérôme 22
 Carrier Mrs. Joseph, St Ann 105
 Carrier Philippe, salesman, bds. at St Ursule 26
 Carrier Simon, bartender, St Olivier 246
 Carrier Joseph W., clerk, St François 272-274
Carrier William, flour, grain, fish and provision merchant, Dalhousie 11-13 and 104-108, h St Joseph 368
Carrière capt. Jean-Baptiste L., agent of the "Registre Maritime" or "International Lloyd of Paris," and restaurant keeper, Du Pont 45, h 43

- Carroll John, carter, St Michael 62
Carroll Stephen, engine driver, Desfossés 21-23
Carry Mrs. Daniel, St John 167
Carson George, timbertower, Champlain 471
Carson Mrs. James, St Patrick 63
Carson Samuel, stevedore, Champlain 259
Carson William, laborer, Berthelot 24
Carson William, timbertower, Champlain 443
Carter Robert, laborer, St Croix r 40
Carter William H., chief clerk of customs, St John 501
Carty Mrs. Nicholas, Champlain 463
Cary George T., editor and printer of "The Quebec Mercury," Mountain Hill 22
Casault Alphonse, driver, St Marguerite r 51
Casault honble. judge Napoléon, De Salaberry 9
Casault Honoré, bailiff, St Patrick 39
Casey & Co.,—*Thomas Casey*—auctioneers and brokers, auction sales held weekly of every description of household goods, St John 62
Casey Daniel, laborer, Champlain r 423
Casey Thomas, of Casey & Co., St George 46
Casgrain Edmond, dentist, St John 17
Casgrain Philippe B., advocate, Collins 4
Casgrain T. Chase, of LaRue, Angers & Casgrain, and professor of Laval University, Rampart 25
Cashman John, laborer, St Marguerite 4
Casse Joseph, trader, Crown 80½, h Charest 69
Cassidy John, laborer, Champlain 417
Castagne André, St Helen 93
Catara François, engine driver, Little Champlain 18
Catara Joseph, plasterer, Smith 31
Catellier Dr. Laurent J., physician and surgeon to Marine Hospital, Panet 14
Catellier Miss Marie O., hairdresser, Desfossés 147
Cathcart James, engine driver, St Julia 31
Cauchon Louis, laborer, St Helen 48
Cauchon Romain, custom house officer, St Marguerite 54
Caulfield Francis, bookbinder, Garden 43
Caulfield John, driver, St Amable 91
Caulfield Mrs. Tobias, Champlain 819
Caulfield Peter, laborer, St Gabriel 27
Caulfield William, laborer, Champlain 705
Cayen Amable, caulker, Richardson 151
Cayer Siméon, laborer, St Helen 162
Cazeau Edouard, cement manufacturer, St Paul 118, h St Valier 60
Cazeau Nazaire, mason, St Claire 19
Cazeau Vincent, custom house officer, St Famille 18
Cerat Edouard, stonecutter, Artillery 94
Cerat Joseph, sculptor, Scott 64
Cerat Narcisse, sculptor, Scott 125
Chabot Edmond, salesman, Artillery 56

- Chabot Etienne, joiner, St Helen r 154
 Chabot Julien, manager of the St Lawrence Steam Navigation Co.,
 Dalhousie 40
 Chabot Marcel H., advocate, St Peter 4, h Richelieu 118½
 Chabot Mrs. Ludger, Latourelle 92
 Chabot Thomas, pork dealer, Scott 24
 Chaderton the Misses Phoebe and Mary, school teachers, D'Aiguillon 57
Chalifour Louis F., plumber, copper smith and gas fitter, Des-
 fossés 10-12
 Chalifour Mrs. Pierre, charwoman, Bélair 24
Chalifour Onésime, last manufacturer, Prince Edward cor. De La
 Chapelle, h New Waterford, St Charles village
Chaloner Henry J., collector of Crown timber dues, Sault-au-
 Matelot 11-13, h Dauphine 12
 Chalut Miss Ursule, St Flavien 18
 Chamberland Alexandre, saddler, King 275
 Chamberland Charles, p. o. clerk, Du Pont 7
 Chamberland Cyrille, bookkeeper, King 223
 Chamberland Cyrille, tavern, Notre-Dame-des-Anges 13
 Chamberland François-Xavier, laborer, Queen 283
 Chamberland Hilarion, shoemaker, St François 202
 Chamberland Joseph, laborer, Scott 115
 Chamberland Joseph, pastry cook, Commissioners 59
 Chamberland Joseph, jnr., shoemaker, St Valier 199
 Chamberland Joseph, snr., shoemaker, Crown 35-37
 Chamberland Marc-Aurèle, salesman, Richardson 194½
 Chamberland Mrs. F. Benjamin, St George 58
 Chamberland Mrs. Louis, laundress, Caron 81
 Chamberland Mrs. Narcisse, Des Prairies r 51
 Chamberland Pierre, carpenter, Commissioners 49
 Chamberland Théophile, tavern, St François 152-154
 Chambers Edward T. D., assistant editor of the *Morning Chronicle*,
 Grande Allée 274
Chambers Robert, advocate, D'Auteuil 63
Champion Charles P., agent for the Royal Insurance and Queen
 Insurance Companies, and vice-consul for Monte-Video and United
 States, St Peter 66, h St John 521
 Chantal Joseph, trader, Alfred 19
 Chantal Mrs. Pierre, seamstress, Charest 47
 Chapais Jean C., civil service clerk, bds. at Garneau 20
 Chapais Thomas, advocate, and editor in chief of "*Le Courrier du Canada*,"
 St Louis 73
Chaperon & Co.,—*Samuel Chaperon & Oscar Drolet*—booksellers
 and stationers, Fabrique 38
 Chaperon Joseph A. E., notary, St George 79
 Chaperon Mrs. Louis F., Du Pont 141-143
 Chaperon Samuel, of Chaperon & Co., Fabrique 38
 Chaplin William, laborer, Panet 15
 Charbonneau David, carter, Scott 72
 Charest David, carter, Richardson 229
Charest Elzéar, architect, St Augustin 5

- Charest Joseph**, saddler and harness maker, Du Pont 87-89, h St François 68-70
Charest Pierre, carter, D'Aiguillon 162
Charest Zéphirin, clerk, St Joseph 71
Charland & Co.,—*Télesphore Charland*—general merchants, St James 13 and Levis
Charland Joseph, laborer, St Olivier 224
Charland Thomas, jnr., carter, Côte St Geneviève 78
Charland Thomas, snr., carter, St Olivier r 260
Charlebois Alphonse, contractor and builder, Grande Allée 301
Charlebois Jean A., notary, land agent and conveyancer, St Peter 81, h McMahon 5
Charleson John B., broker, St Peter 61, h Burton 11
Charon capt. Zéphirin, Garneau 26-28
Charrier Rémi, engine driver, Champlain 852
Charters John, carter, Fleurie 12
Chartier Miss Léa, seamstress, St Marguerite 21
Chartier Mrs. Pierre T., milliner, St John 268
Chartier P. Télesphore, clerk, St John 268
Chartrain Eugène, tavern, Grant 69
Chartrain Jacques, St Marguerite 97
Chartrain Jean, cabinetmaker, Prince Edward 199
Chartré Charles, civil service clerk, St Joseph 259
Chartré & Co., tinsmiths, St John 165
Chartré Elzéar, bread driver, Belleau 6
Chartré Ferdinand, St John 167
Chartré J. Adolphe, plumber, St John 167
Chartré Miss Emilie, of Chartré & Co., St John 167
Chartré Miss Léa, of Chartré & Co., St John 167
Chartré Mrs. Pierre, milliner, St Joseph 333½
Chartré Pierre, currier, St Joseph 333½
Chassé Félix, clerk, St Margaret 14
Chassé Honoré, advocate, Buade 4, h St Margaret 14
Chassé Thomas, bookkeeper, Richardson 163
Chateauvert & Dussault, — *George Chateauvert & David Dussault*—
jewellers, St John 194
Chateauvert George, of Chateauvert & Dussault, St Gabriel 17½
Chateauvert Mrs. Pierre, St Eustache 36
Chateauvert Pierre, mason, St Augustin 59
Chateauvert Victor, of J.-B. Renaud & Co., St John 345
Chatigny Mrs. Etienne, trader, Sous-le-Fort 15
Chatigny Mrs. Henri, Prince Edward 77
Chaumet Charles, driver, Dorchester 103-105
Chaumet E. Norbert, engine driver, Desfossés 141
Chaumet Philéas, carter, Dorchester 103-105
Chaveau honourable Alexandre, Q. C., J. P., judge of Sessions, St Louis 57, h 69
Chavanel Israel, of J. R. Clogg & Co., Grant 65
Chavanel Octave, shoemaker, Jacques Cartier 21
Chayer Miss Ozitte, seamstress, St François 17
Cheevers Michael, laborer, Champlain 600



CHERRIER BENJAMIN ALFRED,
Directory publisher and compiler of Cherrier's.
Quebec City Directory established in 1858, printing
office, Fabrique 30, and Branch office, St Peter 72,
P. O. Box 107

CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY,
for 1884-85, 26th edition, (established in 1858),
A. B. CHERRIER, publisher and compiler. Offices,
Fabrique 30, and St Peter 72. Post Office Box 107,
Quebec.—(See advertisements pages 158-159-160.)

- Cherrier Joseph Trefflé, bds. at Church 19
 Chess Club, St John 50
 Chevalier Alphonse, blacksmith, Arago 33
 Chevalier Jean, laborer, Champlain 809
 Chevalier Louis, shoemaker, Queen 70
 Chevalier Mrs. Guillaume, St Eustache 31
 Chevalier Théophile, coachman, Queen 42
 Chevalier Thomas, boatman, Champlain 719
Chien D'Or restaurant, N. Laforce, proprietor, Buade 8
 Childs William H., bookkeeper, St Valier 181
 Chinic Eugène N., of Beaudet & Chinic, Grande Allée 69
 Chinic honble. Eugène, Mount Pleasant, St Foye road
 Chink Joseph, salesman, Caron 64
 Chink Louis, shoemaker, Charest 67
 Chink Louis, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 110
 Chink Octave, shoemaker, Richardson 152
 Chouinard Alphonse, of Bérubé & Chouinard, St Peter 28
 Chouinard Charles, joiner, St François 292
Chouinard & Chouinard,—*Honoré J. J.-B. & Joseph Chouinard*—
 advocates, St Peter 9
 Chouinard Damase, painter, Grant 101
 Chouinard Edmond, plumber, Latourelle 10
Chouinard Elzéar, general grocer, wine and liquor dealer, choice-
 teas, sugars, cigars, &c., St Peter 11, h 42
 Chouinard Ephrem, salesman, Mountain Hill 64-66
 Chouinard Ernest E., advocate, Mountain Hill 66
 Chouinard François-Xavier, tailor, Desfossés 145
 Chouinard Honoré J. J.-B., of Chouinard & Chouinard, St Ann 111
 Chouinard Jean-Baptiste, carter, St Gabriel 28
 Chouinard Joseph, of Chouinard & Chouinard, St Ann 111
 Chouinard Julien's estate, office, St Peter 9
 Chouinard Mathias, of Pelletier & Chouinard, Couillard 9
 Chouinard Miss Gargonie, laundress, St François 28
 Chouinard Miss Virginie, seamstress, Christie 2
 Chouinard Mrs. Amable, midwife, Henderson 42
 Chouinard Mrs. Cyprien, seamstress, Fleurie 51
 Chouinard Mrs. Honoré J., St Ann 111
 Chouinard Mrs. Louis E., St François 28

- Chouinard Mrs. Narcisse, laundress, Jupiter 4
 Chouinard N. & Co., grocers, Du Pont 129, h Queen 82
 Chouinard Pierre, of Chouinard & St Pierre, Notre-Dame-des-Anges 59
 Chouinard & St Pierre,—*Elzéar St. Pierre & Pierre Chouinard*—lumber
 merchants, Commissioners 68
 Chouinard Théophile, St Paul 201
 Chrétien Charles, cabinetmaker, Queen 136
 Chrétien Joseph, laborer, Citadel Hill
 Chrétien Mrs. Alfred, charwoman, Ancien-Chantier 7
 Chrétien Mrs. Gaspard, Prince Edward 225
Christian Brothers Commercial Academy of Quebec, rev.
 Brother Aphraates, superior, Elgin 11, Mother House, Glacis 24-26
 Christie Mrs. Joseph, St Gabriel 21
Chronicle—(the Morning),—George Stewart, jnr., editor, John J.
 Foot, printer and publisher, Mountain Hill 115
 Church James, foreman, St Olivier 248
Cinq-Mars Charles, notary public and proctor to Fabrique of Notre-
 Dame of Quebec, Buade 18, h 20
 Cinq-Mars Pierre, boarding house, Porch 13
 Circuit Court, Fiset, Burroughs & Campbell, clerks, Court house, St
 Louis 63
City Corporation, L. A. Cannon, clerk, C. J. L. Lafrance, treasurer,
 St Louis 76
 City Fire Stations, No. 1, St Ursule 60-62-64; No. 2, St Patrick 135-
 137; No. 3, Dorchester 49; No. 4, St Paul 281; No. 5, Sault-au-
 Matelot 67-69; No. 6, Champlain 480
 City Police Stations, No. 1, St Ursule 49; No. 2, St Joachim 81; No. 3,
 St François 160-162; No. 4, St Paul 275; No. 5, Champlain Mar-
 ket hall; No. 6, Champlain 474 and No. 7, St Claire 2
 Clairmont Alexandre, boatman, Champlain 744
 Clairmont Alfred, laborer, Champlain 814
 Clairmont Alphonse, laborer, Champlain 722
 Clancy Mrs. Richard, Couillard 36
Clapham J. Greaves, public notary and commissioner for taking
 affidavits to be used in the Courts of Ontario, conveyancer, &c., St
 Lawrence Chambers, St Peter 113, h St Ann 10
 Clapin Joseph, of St Pierre & Clapin, King 241
 Clark Edouard, grocer, Du Pont 63
 Clark John, timbertower, Champlain 882
 Clark Robert, commercial traveller, Queen 81
 Clarke Henderson, sexton Chalmer's Free church, head of St Ursule
 Clarke rev. William B., D'Auteuil 73
 Clarke Samuel, bookkeeper, St John 2344
 Clary Peter, laborer, Champlain 207
 Clavet Adjutor, butcher, D'Aiguillon 227
 Clavet Emmanuel, painter, Prince Edward 236
 Clavet François, painter, King 284, h 286
 Clavet François, salesman, King 254
 Clavet Guillaume, milkman, D'Aiguillon 217
 Clavet Joseph, painter, King 265

- Clavet Joseph, trader, St Eustache 56
 Clavet Miss Hélène, seamstress, St Valier 209
 Clavet Miss Marie, seamstress, St Marguerite 100
 Clavet Mrs. Isaac, St Julia 41
 Clearihue Mrs. James, St Valier 24
 Clearihue Mrs. William, Laval 20
 Cleary John, laborer, St Patrick r 9
 Clément Maximilien, currier, Des Prairies 26
 Clifford James, jnr., c. h. officer, Desfossés 68
 Clifford James, snr., clerk, Desfossés 68
 Cline Andrew, laborer, Scott 63
 Cline Miss Mary, D'Artigny 5
Clint John H., lumber and commission merchant, office, St Paul
 182, lumber yard 162, h Grande Allée 116
 Clint William, bookkeeper, Belvedere road
 Clogg Joseph R., of J. R. Clogg & Co., resides in Montreal
Clogg J. R. & Co.,—*Joseph R. Clogg*—wholesale fruit dealers, Sault-
 au-Matelot 17-19
 Clouet Philippe, leather dealer, Finlay Market place 17, h Queen 98
 Cloutier Alexandre, steward, St Joseph 10
 Cloutier Alfred, advocate, St Peter 92
 Cloutier Arsène, plasterer, Queen 223
 Cloutier capt. Fabien, Richardson 116
 Cloutier Célestin, carpenter, King 34
 Cloutier Charles, clerk, St John 467
Cloutier Charles, undertaker, D'Aiguillon 178-180
 Cloutier Ephrem, leather, St Valier 313-315
 Cloutier George, carter, Queen 109
 Cloutier Hippolyte, trader, Queen 60
 Cloutier Isidore, driver, St Olivier r 281
 Cloutier Jean, laborer, Queen 225
 Cloutier Jean, pressman, De La Chapelle 19
 Cloutier Jean-Bte., professor, bds. at Lachevrotière 43
 Cloutier Jules, teacher, Octave 38
Cloutier L. Arsène, house and sign painter, fresco decorating, oil
 and water colors, St Famille 20, bds. at Mountain Hill house
 Cloutier Miss Euphémie, St George 41
 Cloutier Miss Rosalie, seamstress, Garden 24
 Cloutier Mrs. Alexandre, milliner, St Joseph 10
 Cloutier Mrs. Cyrille, laundress, Lachevrotière 20
 Cloutier Mrs. Edouard, Richardson 184
 Cloutier Mrs. Joseph, Arago 54
 Cloutier Mrs. Prisque, St Valier 317
 Cloutier Mrs. Sifroy, cor. Notre Dame and Champlain
 Cloutier Narcisse, laborer, King 49
 Cloutier Narcisse, pork butcher and grocer, Henderson 30, h Desfossés 30
 Cloutier Philippe, of Cloutier & Veilleux, South Quebec
 Cloutier Pierre, laborer, Commissioners r 85
 Cloutier Pierre, laborer, St Helen 124-126

- Cloutier & Veilleux**,—*Philippe Cloutier & Léon Veilleux*—gold and silver platers, Buade 6
Cloutier Wincelas, grocer, Queen 108-110
Club des Marchands, L. C. Tremblay, manager, Crown 50
Clusiau Joseph, shoemaker, St John 332
Coakely Edward, stevedore, Tucker's wharf, Champlain r 447
Cochrane Matthew, laborer, St Charles 40
Cochrane Mrs. James, matron W. C. Association, St Ann 125
Coddy Garret, laborer, Little Champlain 21
Coddy Miss Johanna, Hearn's wharf, Champlain r 381
Coddy Michael, laborer, Hearn's wharf, Champlain r 381
Codville John J., of Thompson, Codville & Co., bds. at Port Dauphin 7
Cole Patrick, carter, St Michael 40
Coleman Denis, policeman, St Croix 44
Coleman George, mason, St Patrick 37
Coleman John, laborer, O'Connell 39
Coleman Matthew, deputy chief of fire brigade, D'Artigny 1
Coleman Maurice W., grocer Du Pont 78
Coleman Michael, Du Pont 80
Coleman Thomas, fireman, Artillery 22
Colfer George W., advocate, and first clerk of provincial secretary, bds. at Rampart 17
Colfer Mrs. Charles, Couillard 26
Colin Cyprien, cutter, St Joseph 394
Colin François, salesman, St Olivier 107
Colin Ignace, laborer, St John 74
Colin Servule, shoemaker, St Joseph 360
Collard André, St Joachim 67
Colley Arthur W., c. h. broker, Lachevrotière 92
Colley George, clerk, Lachevrotière 92
Collier James, policeman, St Michael 33
Collins John, painter, O'Connell 18
Collins Michael P., tavern, St Louis 74
Collins Miss Sarah, dressmaker, St John 178
Collins Mrs. Charles Wellington, bds. at Couillard 42
Collins Mrs. David, Artillery 20
Collins Peter J., machinist and scale manufacturer, St Paul 32, h St François 30
Collins William, carter, St Patrick 19
Collins William E., c. s. clerk, St Louis road
Collopy Patrick, laborer, St Jacques 6
Colston Amos J., clerk, Little Richmond 4½
Colter James, caretaker Martello tower No. 2, off Grande Allée
Colton Martin, lighthouse keeper, Richardson 140
Colvin James, flour merchant, St John 205-207
Conners Patrick, laborer, Artillery 36
Connolly Edward, shoemaker, Artillery 48
Connolly Michael, D'Auteuil 47
Connolly Michael, laborer, Champlain 299
Connolly Michael, salesman, St John 399

- Connolly Mrs. John, St Eustache 105
 Connolly Mrs. Thomas, St Olivier 24
 Connolly Patrick, St Julia 55
 Connolly Patrick, laborer, Champlain 304
 Conroy John, laborer, Champlain r 267
 Conroy Thomas, caretaker, St Peter 139
 Considine Daniel, laborer, St Eustache 78
 Consigny Nicolas, jnr., machinist, Desfossés 183
 Consigny Nicolas, snr., blacksmith, Fleurie 127-129
 Constantin Edouard, salesman, Richelieu 167
 Constantin Mrs. Jean-Baptiste, Caron 26
Consulate General of France, St Louis 54. Le comte H. de Ses
 Maisons, Consul Général, St Louis 52. Léon Duchastel, chancellor,
 St Louis 52. A. Dessane, clerk, St John 282
 Convey Augustin, of Convey & Hawkins, Sault-au-Matelot 95
 Convey & Hawkins, — *Augustin Convey & Thomas Hawkins* — grocers,
 St Paul 3
 Convey Michael, provisions, St Peter 111, h Lévis
 Convey Mrs. John, boarding house, Hébert 15
 Convey Mrs. William, St Paul 5
 Convill William, carter, Claire Fontaine 41
 Conway James, butcher, St Valier 55
 Conway John, butcher, St Valier 56
 Coogan Michael, tailor, St Eustache 62
 Cook Archibald H., of W. & A. H. Cook, St Ann 106
 Cook Brothers, lumber merchants, St Peter 128
 Cook George, gunsmith, Du Pont 158
 Cook John, laborer, St Croix 41
 Cook rev. John, St Ann 106
Cook W. & A. H., — *William & Archibald H. Cook* — advocates, St
 Peter 56
 Cook William, of W. & A. H. Cook, St Foye road
 Cooke Mrs. John Y., school teacher, D'Auteuil 27
 Coolican Mrs. Thomas, Couillard 17
 Coombe Isaac, driver, St Augustin 38
 Cooper Arthur, St John 407
 Cooper James, carter, St Michael 74
 Cooper John, laborer, Little Champlain 38
 Cooper John, professor of gymnasium, bds. at St Augustin 38
 Cooper Thomas W., clerk, D'Aiguillon 33
 Cooper William, coachman, St Patrick 69
 Cooper William, jur., sailmaker, Little Champlain 42
 Cooper William, snr., wharfinger, Little Champlain 42
 Coote John, pattern maker, D'Artigny 56
 Copeman James, confectioner, St Eustache 109
 Copeman James, painter, St Patrick 52
 Corbin Eugène, joiner, St Patrick 67
 Corbin Joseph, joiner, St Simon 13
 Corcoran Cornelius, trader, Champlain 269

- Corcoran John, beer driver, St Marguerite 55
 Corcoran Thomas, shoemaker, Latourelle 36
 Corcoran William R., carter, Scott 81
 Cordallez Camille, tavern, St Nicholas 18-20
 Coriveau Cyrille, plasterer, Scott 54
 Coriveau Magloire, turner, St George 39
 Coriveau Mrs. Pierre, shop, Prince Edward 184
 Coriveau Théophile, plasterer, St Valier 370
Cornell Charles, saddler and trunk maker, St John 16, bds. at Elgin 2
 Corneil James W., saddler and trunk maker, St Flavien 7
 Corneil Samuel, painter, St John 883, h Elgin 4
 Coroner's office, Alfred G. Belleau, M. D., coroner, St Ursule 23; J. A. Garneau, M. D., deputy, Church 44
 Corrigan James, driver, bds. at St Louis hotel
 Corrigan James, foreman Q. W. W., St Augustin 112
 Corrigan Miss Catherine, St Augustin 112
Corsun Thomas, manager of the Bank of B. N. America, Bell 9
 Cosgrove James, carter, Artillery 145
 Costiou François, laborer, Prince Edward 40
 Costolow George, joiner, St Olivier 185
 Costolow Jules, joiner, Richelieu 121
 Costolow Michael, laborer, St Julia 43
Côté A. & Co.,—*Augustin Côté*—printers and publishers, Du Fort 8
 Côté A. Napoléon, salesman, St Claire 22
 Côté Abraham, carter, Turgeon 15
 Côté Achille, of Côté & Bro., O'Connell 45
 Côté Alexandre, printer, Richelieu 204
 Côté Alfred, laborer, St Ours 6
 Côté Alfred, printer, Scott 56
 Côté Alfred, shoemaker, St Marguerite 105
 Côté Alphonse, clerk, St John 415
 Côté Alphonse, of C. Côté & Co., St Gabriel 45
 Côté Augustin, bartender, St Valier 276
 Côté Augustin, of A. Côté & Co., Hamel 3
 Côté Boniface, joiner, D'Aiguillon 172
 Côté & Bro.,—*Jean-Baptiste & Achille Côté*—grocers, St John 320-322
 Côté C. & Co.,—*Charles & Alphonse Côté*—contractors, St Gabriel 45
 Côté Célestin, millwright, St Eustache 1
 Côté Charles, cutler, St John 94, h O'Connell 40
 Côté Charles, of C. Côté & Co., St Gabriel 45
 Côté Charles T., manager of La Cie. Mfg. de Quebec, La Canardière
Côté Dr. Charles E. A., physician and surgeon, Palace 24
 Côté E. Abdon J., civil service clerk, St Valier 81
 Côté Edmond, agent, D'Aiguillon 126
 Côté Edouard, jr., joiner, D'Aiguillon 78
 Côté Edouard, joiner, D'Aiguillon 163
 Côté Edouard, joiner, Burton 15
 Côté Edouard, snr., carter, D'Aiguillon 76
 Côté Elzéar, leather cutter, St Mary 7

- Côté Elzéar, tavern, St Valier 274
 Côté Ferdinand, painter, St Michael 15
 Côté Félix, blacksmith, Latourelle 126
 Côté François, accountant, D'Aiguillon 172
 Côté François, carter, Burton 18
 Côté François, laborer, Jérôme 38
 Côté François, stonecutter, Richmond 63
 Côté François A., of P. Côté & Co., Artillery 94
 Côté Isaïe, snr., laborer, Artillery 144
 Côté Isaïe, laborer, Richmond 2
 Côté J. & P.,—*Joseph & Philippe Côté*—tanners, St Valier 377, h Richardson 188
 Côté Jean, civil service clerk, St Réal 15
 Côté Jean-Bte., driver, Richelieu r 234
 Côté Jean-Bte., of Côté & Bro., Côte St Geneviève 33
 Côté Jean-Bte., sculptor, Crown 103
 Côté Jean-Bte., wheelwright, Richmond 3
 Côté Joseph, beer bottler, St Gabriel 32
 Côté Joseph, insurance agent, St John 475
 Côté Joseph, mason, Latourelle 66
 Côté Joseph, servant, O'Connell 15
 Côté J. Napoléon, plumber, D'Aiguillon 155, h 147
Côté L. Abdon, appraiser in Her Majesty's custom, St François 132
 Côté Lazare, joiner, St John r 386
 Côté Louis, driver, Fleurie 87
 Côté Louis, of Côté, Roe & Co., Octave 12-14
 Côté Louis P., of P. Côté & Co., Artillery 94
 Côté Michel, carpenter, D'Aiguillon 234
 Côté Michel, joiner, Côte St Geneviève 33
Côté Michel, proprietor of Globe restaurant, St Paul 133
 Côté Miss Lucie, St Gabriel 43
 Côté Moïse, joiner, Jérôme 5
 Côté Mrs. Edouard, St George 4
Côté Mrs. Joseph, boots and shoes, St John 257, h St Augustin 49
 Côté Mrs. Narcisse, Côte St Geneviève 31
 Côté Mrs. Nicolas, Scott 65
 Côté Mr. Octave, Jupiter 9
 Côté Mrs. Octave, teacher, Richardson 189
 Côté Napoléon, butcher, St Jacques 9
 Côté Octave, carter, Richardson 180
 Côté Octave, printer, St François 208
Côté P. & Co.,—*Patient, Louis P., & François A. Côté*—builders and contractors, St Michael 17
 Côté Patient, of P. Côté & Co., Artillery 94
 Côté Patient, painter, Artillery 94
 Côté Paul V., grocer, St Gabriel 30
 Côté Pierre, grocer, Côte St Geneviève 79
 Côté Pierre, painter, Latourelle 154
 Côté Pierre, shop, St John 437

- Côté P. Joseph**, dry goods and novelty store, and dealer in trunks, valises, hats and caps, &c., St John 354, h 356
- Côté Praxède, shoemaker, Scott 65
- Côté, Roe & Co.,—*Louis Côté & Jeffrey Roe*—coopers, Sault-au-Matlot 87
- Côté Sylla, messenger, St Claire 46
- Côté Téléphore, jnr., printer, St Patrick 152
- Côté Téléphore, snr., wheelwright, St Patrick 152
- Côté the Misses, seamstresses, St Stanislas 261
- Côté Thomas, laborer, Plessis r 23
- Côté Thomas, plasterer, D'Aiguillon 149
- Côté Victor, printer, O'Connell 42
- Côté Zéphirin, joiner, Scott r 153
- Cotnam George, moulder, Champlain 161
- Cotnam Jonathan, laborer, Artillery 133
- Cotter John, tavern, Palace 32
- Cotter Patrick, coachman, St Eustache 104
- Cottrell William, laborer, Champlain r 323
- Couet Adolphe, joiner, Scott 73
- Couet Jacques, diver, St Marguerite 65
- Coughlin James, laborer, Champlain 628
- Couillard Aristobule, laborer, Artillery 147
- Couillard Emile, pilot, St Valier 63
- Couillard Joseph P., pilot, St Valier 63
- Couillard Louis, laborer, Ancien-Chantier 7
- Couillard Octave, joiner, St Marguerite 127
- Couillard Pierre, trader, Du Pont 139
- Coulombe Ambroise, shoemaker, Crown 80½, h Richardson 116½
- Coulombe Eugène, of Coulombe & Godbout, De La Chapelle 43
- Coulombe Ferdinand, shoemaker, St George 70
- Coulombe & Godbout,—*Eugène Coulombe & Célestin Godbout*—tailors, Desfossés 146
- Coulombe Mrs. Louis, Ryland 34
- Coulombe Olivier, of Coulombe & Simard, Alexandre 11
- Coulombe & Simard,—*Olivier Coulombe & Ferdinand Simard*—fish dealers, Finlay Market place 43
- Courchesne A. E., professor of music, bds. at Couillard 28
- Courrier du Canada**, L. Brousseau, printer, Buade 9 (*see adv.*)
- Court of Appeals**, Augustin Dorval, clerk, St Louis 63
- Court of Police or General Sessions of the Peace**, Denis Murray, clerk of the Peace and of the Sessions of the Peace, St Louis 63
- Courtney James, bricklayer, O'Connell 28
- Courtney James, laborer, Champlain 314
- Courtney John, music teacher, O'Connell 23
- Courtney John, excise officer, St Croix 14
- Courtney Mrs. James, St Eustache 41
- Courtney Robert, cabinetmaker, O'Connell 23
- Cousin Jacques, laborer, Champlain 736
- Cousin Paul, architect, D'Aiguillon 74
- Cousins Henry, laborer, St Patrick 51

- Couture Auguste, baker, Church 22
 Couture Frs.-X., shoemaker, Queen 283
 Couture Jean, carpenter, Champlain 736
 Couture Jean, joiner, St Joseph 8
 Couture Jean, laborer, Commissioners 111
 Couture Joseph, carpenter, Champlain 784
Couture Joseph A., veterinary surgeon, Garden 49
 Couture Joseph G., notary, of Meredith & Couture. Evening office, Garneau 30, h 32
 Couture Louis, carpenter, Champlain r 701
 Couture Miss Julie, Champlain 782
 Couture Mrs. Nazaire, charwoman, St Réal 37
 Couture Narcisse, laborer, Commissioners 99
 Coveny Edward, grocer, Scott 49, h Artillery 152
 Coveny Francis, potashmaker, Crown 133
 Coveny Timothy, grocer, St Patrick 2-4
 Coveny William, potashmaker, Anderson 10
 Cowan John H., tinsmith, Garneau 52, h Ferland 17
 Cowan Joseph, upholsterer, Richelieu 68
 Cowan Mrs. Thomas, Ferland 17
 Cowan William, of G. Hall & Co., Collins 10
 Crabe Alexander, telegraph operator, Ferland 23
 Crafton William, stevedore, Champlain 366
 Craig George M., clerk at J. & W. Reid's, D'Aiguillon 41
 Craig Miss Margaret, milliner, St John 18
 Craig Thomas, manager & secretary of the D. C. Mfg. Co., St Stanislas 16
 Crawford Andrew, jur., of Crawford & Son, Arsenal 13
Crawford Andrew, sur., bottler of Dow's India Pale Ales and Porter, and of Crawford & Son, Arsenal 3-5, office, foot Palace, h Arsenal 1
 Crawford Mrs. James S., St Geneviève 37
 Crawford & Son,—*Andrew Crawford, sur., & jr.*,—manufacturers of aerated waters, Arsenal 3-5, office, foot Palace
 Crawford W. Henry, of William H. Crawford & Co., St Foye road
Crawford William H. & Co.,—*W. Henry Crawford*—coal merchants, Dalhousie 73
 Cream William, St Ursule 9
 Creighton Benoni, storeman, St Michael 52
 Creighton James, clerk, Plessis 26
 Creighton John, laborer, Champlain 550
 Creighton Mrs. John, St John 176
 Crémazie Mrs. Joseph C., bds. at General Hospital
 Crépault Eloi, joiner, St Olivier 76
 Crépault Ferdinand, laborer, Richardson 109
 Crépault François, carpenter, Du Pont 102
 Crépault Ignace, laborer, Richardson 109
 Crépault Mrs. François, Dorchester 115
 Crépault Mrs. Louis, Grant 36
 Crépault Napoléon, music teacher, St François 80
 Crépault Pierre, carpenter, King 210

- Crepault Pierre**, dealer in choice family groceries, Dorchester 119
 Cressman George S., manager for H. J. Beemer, Hébert 9
 Crook Thomas, painter, Richelieu 97
 Cross Henry, clerk, St Angèle 25
 Croteau Augustin, laborer, Octave 5
Croteau & Brother,—*François Régis & L. Alphonse Croteau*—grocers, tea and wine and liquor dealers, Champlain Market place 30
 Croteau Elizée, boatman, St Augustin 59
 Croteau François R., of Croteau & Brother, St Flavien 20
 Croteau Henri, clerk, St Nicholas 28
 Croteau Jean-Baptiste, laborer, Champlain 16
 Croteau Louis A., of Croteau & Brother, St Croix 18
 Croteau Miss Adeline, milliner, St Patrick 61
 Croteau Miss Ursule, laundress, St Patrick 91
 Croteau Mrs. Honoré, Champlain 744
 Crotty Thomas, laborer, St John 48
 Crow Mrs. Edward, Massue 8
Crown Office, Wm. E. Duggan, clerk of the Crown, Court House, St Louis 63
Crown Timber Dues Office, Henry J. Chaloner, collector, Sault-au-Matlot 11-13
Cultivateur (Le), weekly, 16 pages, annual subscription, payable in advance, \$1.00; L. J. DEMERS & BRO., printers, proprietors and publishers, Fabrique 30
 Cullen Mrs. Andrew, Champlain 316
 Cullen Thomas, stevedore, St François 12
Cummings Alexander, master carpenter and joiner, Treasure 5, h St John 87
 Cummings John, laborer, Queen 35
 Cummings Miller, salesman, Lachevrotière 5
 Cummings Thomas, carpenter, St John 15
 Cummins Michael, blacksmith, St Eustache 86
 Cummins Peter, blacksmith, Garden 26½, h St Eustache 86
 Cummins Peter H., veterinary surgeon, Garden 26½, h Ferland 19
 Cunningham Ismaël, laborer, Prince Edward 75
 Cunningham James, water police, Champlain r 123
 Cunningham Lucien M., civil engineer, D'Youville 8
 Cunningham Mrs. James, charwoman, St Paul 123
 Cunningham Peter, fireman, Parke 10
Curodeau Mrs. François, crockery, coal oil and lamps, St John 216
 Curodeau Narcisse, laborer, Prince Edward 179
 Curodeau Nazaire, pilot, Crown 30
 Cusick John, laborer, St Croix 42
Custom House, Dr. J. G. Blanchet, collector, Pointe à Carcy

D

- Dagneau D. Calixte, mail conductor, St John 23
 Dagneau Joseph, barber, Notre-Dame 30, h 32
 Dagneau Pierre G., mason, St Réal 31

- Daigle Alfred, tavern, Notre-Dame-des-Anges 5-7
 Daily Telegraph (the), J. Carrel, printer, Buade 23
 Dalaire André, currier, Arago 99
 Dalaire André, laborer, Sous-le-Cap 69
 Dalaire André, roofer, Alfred 17
 Dalaire Antoine, roofer, D'Aiguillon 100
 Dalaire Augustin, carpenter, Burton 4
 Dalaire Elie, laborer, Ramsay 27
 Dalaire Elzéar, tavern, Champlain Market place 8
 Dalaire Jean, bookkeeper, St Claire 20
 Dalaire Joseph, carter, St Helen 69
 Dalaire Louis, jeweller, St Joseph 179, h 181
 Dalaire Louis, laborer, St Patrick 18
 Dalaire Mrs. Guillaume, sick nurse, Christie 3
 Dalaire Mrs. Joseph, laundress, Dorchester r 138
 Dalkin Edward J., of Forsyth & Dalkin, resides in Cap Rouge
 Dalkin Henry S., merchant, Hébert 19
 Dalton Mrs. Joseph, Champlain 513-515
 Daly Alfred, grocer, Dorchester 25
 Daly Garret, culler, St Olivier 112
 Daly James, huckster, St George 59
 Daly John, trader, St Gabriel 8-10
 Daly Mrs. Timothy, Little Champlain 28
 Daly Randolph, porkdealer, Desfossés 97
 Dalziel Joseph, tailor, at Paquet's, St Joseph 163-167
 Danglade Clément, sailor, Du Pont 162
 Darbyson Joseph, carriagemaker, O'Connell 35
Darlington John B., merchant tailor, clothier, and importer of
 gents furnishings, Buade 7, h Du Fort 2
 Darveau A. F. Edouard, shop, St Joseph 151-153
Darveau C., printer and publisher, Mountain Hill 80-82-84
 Darveau François, baker, Dorchester 68
 Darveau François, frame maker, D'Aiguillon 135½
 Darveau George, salesman, St Valier 367
 Darveau Jean, painter, St Michael 11
 Darveau Jean-Baptiste, painter, Stewart 1
 Darveau Joseph, grocer, St Valier 309
 Darveau Joseph, joiner, Latourelle 154
 Darveau Téléphore, currier, Prince Edward 176
 Darveau Théophile, jnr., grocer, St Valier 306
 Darveau Théophile, snr., butcher, St Valier 324-328
 Darveau the Misses, D'Aiguillon 124
 Darveau Victor, butcher, St Valier 324-328
 Dassylva Alfred, joiner, Queen 252
 Dassylva Antoine, jnr., shoemaker, St John 222, and St Joseph 189, h 258
 Dassylva Antoine, snr., shoemaker, Commissioners 110
 Dassylva Arthur, joiner, Notre-Dame-des-Anges 74
 Dassylva Arthur, painter, St François 263
 Dassylva Dominique, joiner, Queen 190½
 Dassylva Ferdinand, laborer, Notre-Dame-des-Anges 117

- Dassylva François, joiner, King 88
Dassylva Louis, joiner, Richardson 204
Dassylva Mrs. Dominique, Queen 190½
Dassylva Napoléon, cabinetmaker, Dorchester 4
Dassylva Philippe, joiner, St François 263
Dassylva Pierre, builder, St Joseph 118
Dassylva Pierre, jnr., roofer, St François 54
Dassylva Pierre, snr., roofer and hunter, St François 59
Dastous Charles, trader, Bélair 11
D'Auteuil Charles, salesman, Richelieu 129
D'Auteuil Joseph A. P., advocate, Mountain Hill 105
D'Auteuil Louis, salesman, Caron 40
Davidson & Horan, — *Ninian Davidson & Jeremiah Horan*—dry goods, St John 172
Davidson John, baker, Fleurie 136
Davidson Miss Sarah, St Foye road
Davidson Mrs. Henry, caretaker, Artillery 64
Davidson Ninian, of Davidson & Horan, rooms at St John 174
Davidson Thomas, clerk, St Julia 62
Davidson William, carter, St Marguerite 18
Davies Charles G., at Bryant, Powis & Bryant's, Des Prairies 40
Davies Mrs. Jane E., widow David, Des Prairies 67
Davies Richard, missionary, Lachevrotière 28
Davies William H., clerk, Fleurie 50
Davis Adolphe, superintendent of North Shore Railway, office, Palais Station
Davis Denis, painter, St Dominique 15
Davis Mrs. Joseph, tavern, St Louis road
Davis Mrs. Thomas S., Church 68
Davis William, confectioner, St Joseph 199, h Church 68
Davis William, machinist, Du Pont 135
Dawe & Jarvis, — *John Dawe & John Jarvis*—sailmakers, Bell 13
Dawe John, of Dawe & Jarvis, Fleurie 17
Dawson & Co., — *J. Thomas Dawson*—booksellers, bookbinders, stationers and printers. SOLE AGENTS IN QUEBEC FOR THE SALE OF CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY, **PRICE: \$4**, Stadacona Bank building, St Peter 72 and St Antoine 7 (see adv. *opp. page 161*)
Dawson J. Thomas, of Dawson & Co., Ursuline terrace, St Ann 75
Dawson Robert, interpreter, St Peter 88
Dawson Samuel J., shipsmith, Champlain 272-274
Dean Charles P., St Foye road
Dean Mrs. James, St Louis 77
Dean William R., inspector of the Quebec Bank, St Augustin 116
DeBeaumont Edouard, carter, Bélair 12
DeBeaumont Jacques, jnr., carpenter, Commissioners 117
DeBeaumont Jacques, snr., watchman, Commissioners 117
DeBeaumont Mrs. Damase, St François 256
DeBeaumont Mrs. Flavien, Bélair 6
DeBeaumont Mrs. Narcisse C., seamstress, St Helen 79½

- DeBeaumont Mrs. Prudent, dry goods, St Joseph 284
 DeBiens Malcolm, laborer, Ramsay 21
 DeBiens Wilfrid, laborer, Prince Edward 44
 DeBlois E. Joseph, advocate, St Flavien 31, h La Canardière
 DeBlois Mrs. François, dry goods, St John 180
 DeBlois Napoléon, printer, St John 262
 DeBonville Jean-Baptiste, tailor, St Valier 234
DeBoucherville,—*See Boucherville*
 DeCazes Paul, civil service clerk, De Brebœuf 8
 Dechène Alphonse A., hatter, St Joseph 109, h Crown 18-20
 Dechène Antoine, shoemaker, St Joseph 357
 Dechène Auguste, joiner, St Helen 45½
 Dechène Augustin, laborer, De La Chapelle 28
 Dechène Charles, coachman, St Marguerite 30
 Dechène Charles, laborer, Sutherland r 10
Dechène François M., dry goods, Notre-Dame 47-49, and Mountain Hill 104, h 106
 Dechène F. Gilbert M., advocate, St Peter 98, bds. at Mountain Hill 94
Dechène George Miville, advocate, Garden 42, h D'Auteuil 57
 Dechène Guillaume, cook, Massue 2
 Dechène Joseph M., cabinetmaker, Arago 63
 Dechène N. & Co.,—*Napoléon Dechène & N. O. Ruel*—frame makers, St Joseph 321
 Dechène Pierre M., commercial traveller, Fabrique r 51
 Dechène Prudent, shipsmith, Richardson 141
 Dechène Salem, laborer, Queen 147
 Dechène Théodore, carpenter, Crown 143-145
 Dechène Thomas, laborer, St Augustin 2
 DeCourcy Chrysostôme, laborer, Fleurie 98
 DeCourcy Pierre, joiner, Queen 208
 Dedanjou Léandre, shoemaker, Arago 101½
 Dedanjou Théophile, shoemaker, Turgeon 7
 DeDion René, professor of music, Christie 10
 Deegan Joseph, water police, St Simon 14
 Deehay Michael, laborer, Champlain r 139
 Defoy Etienne, laborer, Dorchester 2½
 Defoy Joseph A., clerk of the Executive Council and assistant Attorney General, St Foye road
 Defoy Miss Marie, St Dominique 32
 Defoy Mrs. Augustin, Richelieu 166
 Defoy Mrs. Etienne, Dorchester 12
 Defoy Mrs. François, Collins 5
 Defoy Mrs. Louis, Latourelle 44
 Degagné Gilbert, trader, King r 94
 Degagné Joseph, laborer, Desfossés 39
 Dégonidec François, laborer, Champlain 739
 Deguise François, laborer, Fleurie 93
 Deguise Jean-Baptiste, laborer, St Michael 15
 Deguise Mrs. Dr Charles, St Julia 6
 Deguise Mrs. Jacques, Fleurie 93

- Deguise Mrs. Jean-Baptiste, charwoman, O'Connell 15
 DeKastner Frédéric, professor, St Croix 21
De la Cueva don Ricardo, chancellor of the Consulate General of Spain, St Louis 87, bds. at St Ann 67
 Delage Charles, laborer, Queen 41
 Delage Charles, laborer, King 67
 Delage Jean-Baptiste, of Tessier, Delage & DeLéry, and secretary of Provincial Board of Notaries, Desfossés 70
 Delage Joseph, river police, St Louis r 61
 Delage Mrs. Augustin, jnr., charwoman, Champlain 751
 Delage Mrs. Augustin, snr., Champlain 739
 Delagrave Dr. Charles G., civil service clerk, St Julia 6
Delagrave Henri, advocate, Mount Carmel 16
 Delagrave Mrs. Cyrille, Mount Carmel 16
 Delamare Bruno, butcher, King 101
 Delaney John, dry goods, Garden 32-34
 Delaney Martin, laborer, Champlain 646-648
 Delaney Michael, timbertower, Champlain 394
 Delaney Thomas, butcher, Champlain market, h Little River road
 DeLery Gustave, of Tessier, Delage & DeLéry, D'Auteuil 55
 DeLéry Mrs. Alexandre C., D'Auteuil 55
 DeLéry Mrs. Dr. Louis Chaussegros, D'Auteuil 55
Delisle Ferdinand, stock and exchange broker, St Peter 45, private office, Porch 13, h Scott 55
 Delisle Adjutor, salesman, D'Aiguillon 82
 Delisle Arthur, of LaRue, LaRue & Delisle, St Joseph 132
Delisle Augustin, grocer, D'Aiguillon 246, h Sutherland 35
 Delisle Charles, carter, St Olivier 217
 Delisle Clodomir, salesman, D'Aiguillon 130
 Delisle Elzéar, servant, D'Aiguillon 105
 Delisle Eugène, carter, St Olivier 258
 Delisle François, carter, Sutherland 3
Delisle François, grocer, Scott 58-60
 Delisle François, servant, St Amable 76
 Delisle François-Xavier, lumber merchant, Dorchester 228
 Delisle Gaudias, shoemaker, Caron 83
 Delisle George, of Delisle & Gourdeau, St Valier 308
 Delisle George, storeman, St Olivier 118
 Delisle & Gourdeau,—*George Delisle & Napoléon Gourdeau*—curriers, St Valier 295
 Delisle Hilaire, carter, St Olivier 266
 Delisle Joseph, detective, Richardson 45
 Delisle Louis, carter, Richelieu 213
 Delisle Miss Anna, milliner, St John 353
 Delisle Moise, shoemaker, Latourelle 157
 Delisle Mrs. Alexis, St Olivier 259
 Delisle Mrs. Régis, nurse, St Joseph 30
 Delisle Mrs. Sifroy, seamstress, D'Aiguillon 206
 Delisle Narcisse, joiner, St Olivier 226

Delisle Pierre G., printer, publisher and lithographer, Port Dauphin 1 and Mountain hill 2, h Richelieu 89

Delisle Praxède, laborer, Latourelle 147

Delisle Samuel, trader, St John 409

Delisle Siméon, messenger, D'Aiguillon 104

Délorier Mrs. Olivier, St John 239

Délorier Olivier, tinsmith, bds. at St John 239

Delorme Louis, chief clerk of the Legislative Assembly, St Famille 36

De Martigny Charles P. L., civil service clerk, St Famille 10

Demers A. Guillaume, of Ths. May & Co., of Montreal, Palace 38

Demers Alfred, shoemaker, Commissioners 13

Demers Alphonse E., of L. J. Demers & Bro., St John 272

Demers Elzéar, laborer, Prince Edward 164

Demers Honoré, tavern, Finlay Market place 21, h Sous-le-Fort 16

Demers Joseph, boarding house, Champlain 11-13

Demers L. J. & Bro., *Louis J. & Alphonse E. Demers*—proprietors and printers of "Le Canadien," "Le Cultivateur" and "L'Événement," administrators of "L'Enseignement Primaire," and likewise printers of CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY founded in 1858, Fabrique 30 (*see adv. opp. St. Key.*)

Demers Louis, assistant toll gate keeper, St John r 558

Demers Louis B., post master of St John Suburb's p. o., St John 270. h 272

Demers Louis J., of L. J. Demers & Bro., Fabrique 32

Demers Mrs. Joseph, shoe store, St John 33

Demers & Riverin,—*Sauveur J. Demers & Pierre S. Riverin*—founders and dealers in stoves, St Paul 102-110

Demers Robert, pilot, D'Aiguillon 94

Demers Sauveur J., of Doyle & Demers, and of Demers & Riverin, Berthelot 14

Dempsey John, laborer, Champlain r 585

Denancour Adolphe, shoemaker, Arago 56

Denancour Louis, shoemaker, Arago 54

Dénéchaud Charles, salesman, De La Chapelle 14

Dénéchaud Mrs. Edouard, De La Chapelle 14

Dénéchaud Téléphore, caretaker of p. o., Buade 5

Denis Augustin, milkman, Richelieu 286

Denis Isaac, shoemaker, St John 332

Denis John, storeman, St François 26

Denis Joseph, laborer, St Amable r 76

Denis Joseph, tavern, St Louis 80

Denis Mrs. Thomas P., St George 77

Denis Victor, joiner, Artillery 10

Dennery James, boatman, Little Champlain 24

Department of Agriculture and Public Works. S. Lesage, assistant commissioner, Government buildings, 1st flat South Wing, Grande Allée 64

Department of Attorney General. Joseph A. Defoy, assistant, Departmental buildings, 2nd flat West Wing, St Augustin 141

- Department of Auditor**, G. Drolet, provincial auditor, Departmental buildings, *1st flat North and West Wings*, St Augustin 141 and St Julia
- Department of Crown Lands**, E. E. Taché, assistant commissioner, Departmental buildings, *2nd and 3rd flats West Wing*, St Augustin 141
- Department of Law Clerk of the Legislature**, C. A. Pariseau, law clerk, Government buildings, *2nd flat*, Grande Allée 64
- Department of Marine and Fisheries**, J. U. Gregory, agent, Champlain 101-103
- Department of Provincial Registrar**, J. Langelier, deputy, Government buildings, *3rd flat West Wing*, Grande Allée 64
- Department of Provincial Secretary**, J. P. Jolicœur, assistant secretary, Departmental buildings, *2nd flat West Wing*, St Augustin 141
- Department of Public Instruction**, honble. G. Ouimet, superintendent, Departmental buildings, *2nd and 3rd flats North Wing*, St Julia
- Department of Railways**, E. Moreau, secretary, Departmental buildings, *1st flat South Wing*, Grand Allée 64
- Department of Treasury**, H. T. Machin, assistant provincial treasurer, Departmental buildings, *1st flat North and West Wings*, St Augustin 141 and St Julia
- Depeins Antoine, laborer, St Claire 33
- Depeyre Elie, of A. Pion & Co., Bedard St S.
- Derby William, plumber, St Stanislas 26
- Dermody John, stevedore, Champlain 451
- Déroche George, joiner, Artillery 12
- Déroche Hildevert, shoemaker, Richardson 160
- Déroche Honoré, commercial traveller, St Mary 25
- Déroche Joseph, letter carrier, D'Aiguillon 238
- Déroche Joseph, tavern, St John 477-581
- Déroche Mrs. Charles, milliner, Claire Fontaine 4
- Déroche Mrs. Jean-Baptiste, D'Aiguillon 101
- Déroche Napoléon, cabinetmaker, Richelieu 66
- Déroche Toussaint, butcher, St Olivier 226
- Derome Edouard, wheelwright, St Simon 1
- Derome Hortiste**, grocer, wine and liquor dealer, choice teas, sugars, cigars, &c., St Peter 7
- Derome Jean, storeman, St Olivier 131
- Derome Jean-Ete., civil engineer, Maple Avenue
- Derome Louis, baker, Alfred 5½
- Derome Mrs. Louis, St Olivier 75
- Derome Victor, civil service clerk, St John 337
- Déry Elzéar A.**, recorder, St François 122
- Déry Emond, shoemaker, St Helen 131
- Déry George, driver, St Andrew 12
- Déry L. Pierre**, wholesale and retail stationer and bookseller, St Peter 40, h Mountain Hill 42
- Déry Jacques, storeman, Garden 24

- Déry Jean, St Helen 129
 Déry Jean, shoemaker, St Helen 20
 Déry Joseph, laborer, Commissioners 35
 Déry Joseph, joiner, St Olivier 270
 Déry Joseph, painter, Richelieu 84
 Déry Joseph, saddler, St George 64
 Déry Louis, jnr., joiner, Artillery 108
 Déry Louis, snr., joiner, Artillery 108
 Déry Miss Marie, St George 60
 Déry Mrs. François, dressmaker, St Joachim 57
Déry Napoléon, organ builder, St John 452-458, bds. at St Gabriel 43
 Déry Pierre, saddler, St George 62
Déry Pierre, saloon, Du Pont 92-94-96, cor. King 77-79-81
 Déry Raphaël, joiner, Richelieu 79
 Desaulniers Hilarion, baker, St Claire 41
 Desaulniers Mrs. Frs.-X., seamstress, St Claire 41
Desbarats W. Selby, advocate and chief immigration agent P. Q.,
 office South Quebec, h St Denis 18
 Desbecquet Napoléon, boatman, Notre-Dame 36
 Descareau Miss Henriette, Côte St Geneviève 2
 D'Eschambault Alphonse M. F., c. s. clerk, Lachevrotière 71
 Deschamps Clément E., c. s. clerk, Claire Fontaine 35
 Deschamps Mrs. Magloire, boarding house, Lacroix 18
 Descombes François, carpenter, Ryland 28½
 Descombes Narcisse, boatman, Dorchester 140
 Descroiselles François, boatman, Smith 6
 Desforges Anathole, agent for the Richelieu & Ontario Navigation Co.,
 Napoléon wharf, Dalhousie 12, h Fabrique r 51
 Desjardins Antoine, laborer, Christie 8
 Desjardins François, laborer, Côte St Geneviève 4½
 Desjardins Frédéric, of F. Desjardins & Co., St Joseph 138
Desjardins F. & Co.,—*Frédéric Desjardins & Joseph F. P. Labonté*—
 booksellers and stationers, St Joseph 140
 Desjardins Mrs. Pierre, shop, Fleurie 29
 Desjardins Théodore, foreman, St Thomas 11
 Desjardins Thomas D., barber, Union 3
 Deslauriers Jacques, mason, St François 246½
 Deslauriers Jean, cabinet maker, Smith 18
 Deslauriers Louis, carter, Latourelle 79
 Deslauriers Moise, carpenter, St François 286
 Deslauriers Mrs. Charles, charwoman, Côte St Geneviève 4
 Deslauriers Théophile, laborer, St François 290
 Deslongchamps Michel, laborer, Commissioners r 15
 Deslongchamps Napoléon, policeman, Church 9
 Desnoyers Edouard, boatman, Champlain 739
 Desnoyers Victor, boatman, Champlain 739
 Despatis Pierre, foreman, Dorchester 30
DESPLATS A. C. HOMERE, barber, hair dresser and
 wig maker, St John 278,
 bds. at St Joachim 103

- Desplats Edouard, printer, St Joachim 103
 Desplats Mrs. Edouard, registry office for servants, St Joachim 103
 Desplats Victor, barber, St John 254-256
 Desrochers Jean-Bte., painter, Latourelle 109
Desroches Arthur, cabinetmaker and upholsterer, Crown 33, h
 St Helen 84
 Desroches Narcisse, cabinetmaker, St John 274, h 276, factory O'Connell
 Desroches Uldéric, bailiff, Artillery 58
 Desroches Zéphirin, lumber merchant, St Joachim 68
 Desrosiers François, shop, Richelieu 26
 Desrosiers Louis, shoemaker, Richardson 161
 Desruisseau François, carpenter, Prince Edward 151
Dessaint Alexis, advocate, St Peter 95, bds. at Blanchard's Hotel
 Dessane Antoine, clerk, St Louis 54, bds. at St John 282
 Dessane Léon J., clerk, bds. at St John 282
 Dessane Mrs. Antoine, music teacher, St John 282
 De St Georges Dr. E. Alfred, of Morisset & De St Georges, Grande Allée 59
 De Tonnancour Miss Henriette, Crown 56
 DeVarennes Ferdinand, joiner, St Claire 26, h St Olivier 193
 DeVarennes Miss Philomène, dressmaker, Côte St Geneviève 20
 DeVarennes Mrs. Ignace, St John 186
 Devisme Léopold, s. c. clerk, Artillery 117
 Dewfall Joseph, laborer, St Michael 54
 De Wolf & Powell, — *Wm. H. DeWolf & John A. Powell*—ship brokers,
 St Peter 61
Dick capt. John, portwarden, Dalhousie 47, h St John 313
 Dickey captain Robert, Crown 113½
 Dickey John, sawyer, Stuart 5
 Dickson Mrs. Edward, St Croix 38
 Dickson William H., laborer, Little Champlain 68
 Dignan James, tavern, Champlain 657
 Dignan Patrick, laborer, Champlain 630
 Dignard Jean, laborer, Arago r 124
 Dignard P. & Co., — *Philippe Dignard*—aerated waters, St Valier 65
 Dignard Philippe, of P. Dignard & Co., resides at Sault Montmorency
 Dillon Charles, laborer, Little Champlain 80
 Dillon Mrs. James, Champlain 334
 Dinan James, laborer, Champlain 423
 Dinelle Alfred, butcher, Arago r 57
 Dinelle Mrs. Edouard, Berthelot 16
 Dinning Austin, shipbuilder, ship yard, Champlain 847, office St Peter
 70, h Grande Allée 176
 Dinning H. & Co., — *Mrs. Henry Dinning*—shipbuilders, Champlain 847
 Dinning Mrs. Henry, Grande Allée 176
 Dion Abraham, laborer, 6 lane off Du Pont
 Dion Alfred, painter, St Joseph 271½
 Dion Alfred, tavern, Glacis 34
 Dion Arthur, clerk, bds. at Mountain Hill 94
 Dion Augustin, carpenter, Queen 211
 Dion Aurélien V., custom house officer, St Famille 11

- Dion & Bro.,—*Napoléon & Philéas Dion*—flour merchants, Champlain Market hall
Dion Charles, laborer, Queen 242
Dion Charles E., dry and fancy goods merchant, Notre-Dame 23-25, h Mountain Hill 54
Dion Cyrille, keeper of Dorchester bridge, Du Pont 193
Dion Damase, shoemaker, Queen 256
Dion David, baker, Church 40
Dion David, trader, Notre-Dame-des-Anges 96
Dion Dr. Louis, physician and surgeon, St Joseph 314
Dion Edouard, salesman, Church 99
Dion Elzéar, carter, St Anselme 19
Dion Elzéar, shoemaker, Richmond 130
Dion Esique, proprietor of Mountain Hill House, Mountain Hill 94, and private boarding house, Grande Allée 82
Dion Etienne, blacksmith, Prince Edward 255
Dion François, laborer, Latourelle 12
Dion François, laborer, Richelieu 3, r 79
Dion François-Xavier, bookkeeper, St Helen 128
Dion François-Xavier, jur., salesman, King 130
Dion François-Xavier, sur., carpenter, King 130
Dion François-Xavier, treasurer Pilot office, St Marguerite 94
Dion George, baggage master, St Valier 136
Dion George, salesman, King 130
Dion George, shoe findings, St Valier 405
Dion Guillaume, printer, Queen 174
Dion Honoré, driver, Richardson 185
Dion Jacques, carter, Queen 103
Dion Jacques, laborer, Champlain r 751
Dion Jacques, timbertower, Champlain r 701
Dion Jean, carpenter, Queen 250
Dion Jean, laborer, Dorchester 8
Dion Jean-Baptiste M., grocer, Côte St Geneviève 13-17, h 14
Dion Joseph, St Marguerite r 69
Dion Joseph, baker, Desfossés 158
Dion Joseph, joiner, King 255
Dion Joseph S., joiner, King 158
Dion Louis, grocer, wine and liquor dealer, St John 164, h D'Youville 19
Dion Louis L., editor of *Le Journal de Québec*, Artillery 118
Dion Miss Louise, dressmaker, Henderson 10
Dion Miss Zélia, milliner, St John 168
Dion Mrs. Alfred, St Marguerite 82
Dion Mrs. Arthur, St John 325
Dion Mrs. Edouard, Church 99
Dion Mrs. François, St Olivier 46
Dion Mrs. Jean-Baptiste, Charest 46
Dion Mrs. Jean-Baptiste, St Marguerite 21
Dion Mrs. Joseph, Queen 174
Dion Mrs. Philippe, Commissioners 87

- Dion Narcisse, grocer, Notre-Dame-des-Anges 17-19
 Dion Nazaire, laborer, Richardson 202
 Dion Onésime, carter, Richardson 185½
 Dionne Antoine, blacksmith, Commissioners 67
 Dionne Charles, caretaker, St Joseph 46
 Dionne Charles E., assistant librarian of Laval University, Hébert 23
 Dionne Didier, dry goods, Mountain Hill 58
Dionne & Dionne, — *Gustave & J. Adolphe Dionne* — advocates, Mountain Hill 105
Dionne Dr. N. Eutrope, chief inspector of licenses, Garneau 22
 Dionne Fortuné, Du Pont 80
 Dionne Gustave, of Vidal & Dionne. and of Dionne & Dionne, rooms at St John 87
 Dionne J. Adolphe, of Dionne & Dionne, bds. at Mountain Hill House, rooms at St Famille 30
 Dionne Octave, salesman, Charest 40
 Dionne Téléphore, joiner, Richelieu 89
 Dionne Zéphirin, caretaker, Hébert 23
 Dische John H., laborer, Henderson 10
 District paymaster's office, lieut.-col. W. H. Forrest, district paymaster (ex Royal engineer office), Citadel Hill
 Dixon William, foreman, Artillery Park, head McMahon
Dobbin John F., working jeweller and watchmaker, Mountain Hill 46, h St Croix 7 (*see adv.*)
 Dobbin Mrs. Thomas, St Joachim 64
 Dobbin Patrick, plumber, St Croix 37
 Dobell Richard R., of R. R. Dobell & Co., Beauvoir, St Louis road
Dobell R. R. & Co., — *Richard R. Dobell & Thomas Beckett* — timber merchants, Dalhousie 77
 Dobson John, laborer, St Paul r 101
 Doddridge John, Côte St Geneviève 77
 Doddridge John, moulder, St Valier 202
 Doddridge Mrs. Edward A., Du Pont 156
 Doddridge Thomas, agent, St François 58
 Doddridge William H., beer driver, St Dominique 26
 Doherty Cornelius, tailor, Champlain 332
 Doherty Joseph, laborer, O'Connell 12
 Doherty Mrs. James, Little Champlain 54-56
 Doherty Mrs. Martin, Champlain r 143
 Doherty Patrick, laborer, Champlain r 123
 Doherty Thomas, laborer, St Croix 23
 Dolbec Honoré, pilot, Little Champlain 39
 Dollard Michael, machinist, St Paul 115
 Dollard Patrick, machinist, St Paul 141
 Dombroski Hermann, trader, Arago r 139
 Dombroski Théodore, sausagemaker, Desfossés 165-171
Dominion Board of License Commissioners, Dr. N. E. Dionne, chief inspector, Fabrique 18
Dominion Government Immigration Office, L. Stafford, snr., agent, Champlain 101-103

Dominion Hotel, Joseph Poitras, proprietor, D'Aiguillon 105-109
 Dominion Public Works Office, John Shearer, clerk, Du Fort 8

Dominion Steamship Company, W. M. Macpherson, agent,
 Dalhousie 75

Dominion (The) of Canada Land Colonization Co., St Peter 125

Dompierre Onésime, caulker, King 277

Dompierre Ferdinand, jnr., caulker, King 278

Dompierre Ferdinand, snr., caulker, Richardson 96

Dompierre François, joiner, King 276

Dompierre Joseph, laborer, Arago 89

Dompierre Michel, carpenter, Fleurie 84

Donaldson Albert, sailor, St Peter 28

Donaldson Alfred, engine driver, Crown 42-44

Donaldson Ferdinand, shoemaker, Dorchester 97

Donaldson Mrs. Alfred, milliner, Crown 42-44

Donaldson Mrs. Augustin, Richardson 47

Donaldson Narcisse, cabinetmaker, Du Pont 139

Donaldson Pierre, Dorchester 99

Donati Elie, painter, St Magdeleine 2

Donati Joseph, jeweller, St John 158 and St Paul 241, h St John 318

Donnelly John, laborer, Champlain 742

Donnelly Joseph T., tavern, St Peter 97

Donnelly Patrick, laborer, Little Champlain 92

Donnelly Peter, laborer, St Paul 95

Donoghue George, St Valier 238

Donoghue John, sailmaker, St Patrick 28

Donoghue Miss Helen, St Ursule 24

Donoghue Miss Eliza, teacher, St Valier 238

Donoghue Mrs. John, St Julia 45

Donoghue Mrs. William, boarding house, St Louis 60

Donoghue Thomas, laborer, Champlain 560

Donoghue Thomas D., dry goods, St John 182, h 184

Donovan Denis, huckster, St Eustache 70

Donovan John, milkman, St Julia 77

Donovan Michael, laborer, O'Connell 26

Donovan Mrs. Michael, boarding house, St Augustin 67

Donovan Mrs. William, St Croix 46

Donovan Patrick, laborer, Champlain r 145

Dooley James, butcher, Sous-le-Fort 27

Dooley Martin, shoemaker, Champlain 416

Doran Mrs. James, Champlain 378

Doran Patrick, boilermaker, St Valier 61

Doran William, victualler, 32 Champlain market, h St John 527

Doré Albert, messenger, D'Aiguillon 262

Doré Etienne, carpenter, Sutherland 18

Doré Joseph, carter, St Olivier 226

Doré Joseph, fireman, Berthelot 6

Doré Napoléon, laborer, Champlain 725

Doré Narcisse, carter, O'Connell 17

Doré Nazaire, laborer, St Olivier 295

- Dorion Alexandre, stonecutter, Richardson 19½
 Dorion Edouard, joiner, Des Prairies 35
 Dorion Ferdinand, carter, Laberge 14
 Dorion Honoré, stonecutter, St Olivier 69
 Dorion Issaac, builder, Fleurie 28-30, h St Joseph 161½
Dorion Jules C.,—DISPENSARE DE ST ROCH,—chemist and druggist,
 St Joseph 116 (old stand)—(new stand) 161, where he will remove
 in the fall
 Dorion L. Eugène, insurance agent, St Peter 114, h St Olivier 18
 Dorion Mrs. François-Xavier, Henderson 56
 Dorion Pierre, stonecutter, St Olivier 67
 Dorney John F., book agent, Palace 27
 Dorval Augustin, clerk of the Court of Appeals, D'Aiguillon 184
 Dorval Eugène, dentist, St John 280
 Dorval George, laborer, Latourelle 127
 Dorval Joseph, carter, Nelson 10
 Dorval Joseph, salesman, St Augustin 69
 Dorval Mrs. Raymond, Latourelle 133
 Dorval Onesime, milkman, St Olivier 278
 Dorval Philippe, carter, Turgeon 3
 Dorval Philippe, chief of fire brigade, St Joachim 59
 Dorval Pierre, laborer, Latourelle 127
 Dostie Mrs. Edouard, Desfossés 195
 Dostie Mrs. Yves M., Champlain 738
 Doucet Alfred, shoemaker, St Ours 11
 Doucet Eusèbe, carpenter, Arago 118
 Douglas James, clerk, D'Aiguillon 118
 Douglas John, storeman, Artillery 111
 Dowling Edward, laborer, Champlain 56
 Doyer Alexandre, laborer, Champlain 739
 Doyer Augustin, laborer, Champlain 756
 Doyer Joseph, laborer, Richmond 106
 Doyer Mrs. Augustin, Richmond 112
 Doyer Mrs. David, Richmond 38
 Doyer Napoléon, laborer, Richmond 110
 Doyle Charles, laborer, Garden 43
Doyle & Demers.—*William Doyle & Sauveur J. Demers*—hardware
 and cutlery, St Peter 15
 Doyle Gerald, laborer, St Michael 62
 Doyle James, laborer, Champlain 561
 Doyle Michael, tailor, Little Champlain 87
 Doyle Miss Mary, O'Connell 2
 Doyle Mrs. John, Sault-au-Matelot 54
 Doyle Mrs. Phillip, Artillery 36
 Doyle Mrs. Phillip, St Angèle 23
 Doyle Mrs. William, St Marguerite 62
 Doyle Patrick, assistant immigration agent, St Angèle 13
 Doyle Patrick, laborer, Champlain 517
 Doyle Peter, stevedore, Champlain 888-890
 Doyle Thomas, blacksmith, Champlain 547

- Doyle William, of Doyle & Demers, Des Prairies 18
 Drapeau George, carter, Assurance 5
 Drapeau Louis, boatman, St Dominique 62
 Drapeau Mrs. Joseph, Commissioners 85
 Drayner Mrs. Astill, St Geneviève 35
 Driscoll James, carter, St Eustache 2
 Drolet Abraham, messenger, St Louis 63
 Drolet Albert, printer, D'Aiguillon 184
 Drolet Alfred, blacksmith, St Joseph 292. h Queen 274
 Drolet Alphonse, engine driver, Octave 33
 Drolet André, laborer, Champlain 659
 Drolet Antoine, salesman, St Claire r 18
 Drolet Athanase, shoemaker, St Claire r 18
 Drolet Athanase, shoemaker, Richmond 76
 Drolet Augustin, saddler, Latourelle 108
 Drolet Charles, grocer, Caron 49
 Drolet Charles, salesman, King 238
 Drolet Charles A., carpenter, Arago 62
 Drolet Désiré, milkman, D'Aiguillon 228
 Drolet Dieudonné, laborer, Richmond 76
Drolet Delphis, importer of dry and fancy goods, St Joseph 203. h 201
 Drolet Elzéar, carpenter, Prince Edward 229½
 Drolet Eugène, tailor, St Croix 48
 Drolet Ferdinand, laborer, St Michael r 15
Drolet François, boot and shoe manufacturer, wholesale and retail,
 Sous-le-Fort 39-41 and 7 Notre-Dame, h Mountain Hill 30
 Drolet François, laborer, Lalemant 13
 Drolet François, laborer, De La Chapelle r 16
 Drolet François, shoemaker, Queen 144
 Drolet François, trader, Nelson 19
 Drolet François-Xavier, carter, Dorchester 60
Drolet François-Xavier, founder and machinist, St Joseph 75-77,
 h 79
 Drolet Gaspard, auditor of Province, Hamel 13
 Drolet George, grocer, Du Pont 35-37
 Drolet Guillaume, caulker, Lalemant 7
 Drolet Hector, Du Pont 150½
 Drolet Jacques, jnr., carter, Dégigny 34
 Drolet Jacques, carter, Queen 198
 Drolet J. Alphonse, barber, St John 339
 Drolet Jean-Baptiste, carpenter, Lalemant 11
 Drolet Jean-Baptiste, joiner, Dégigny 32
 Drolet Jean-Baptiste, joiner, Prince Edward 228
 Drolet Jean-Baptiste, laborer, Latourelle 101
 Drolet Jérémie, laborer, Richelieu 271
 Drolet Joseph, St Helen 108
 Drolet Joseph, bricklayer, Queen 274
 Drolet Joseph, carpenter, King 260
 Drolet Joseph, carter, St Patrick 104
 Drolet Joseph, servant, O'Connell 15

- Drolet Joseph E., advocate, Mountain Hill 108, bds. at Hamel 13
Drolet Joseph Germain, baker and grocer, St George 102
Drolet J. Téléphore, jeweller and watchmaker, Du Pont 125,
 h St Marguerite 60 (*see adv.*)
 Drolet Léon, carpenter, Caron 30
 Drolet Léon, joiner, Richelieu 286
 Drolet Louis, baker, D'Aiguillon 158
 Drolet Louis, butcher, Turgeon 26
 Drolet Louis, gilder, St François 4
 Drolet Louis, joiner, St Helen 110
 Drolet Louis, laborer, Latourelle 126
 Drolet Louis, salesman, Richardson 107
 Drolet Michel, jnr., shoemaker, St Ours 13
 Drolet Michel, snr., joiner, St Ours 13
 Drolet Miss Délima, laundress, St Olivier 219
 Drolet Miss Emilie, Notre-Dame-des-Anges 119
 Drolet Miss Louise, charwoman, Richmond 7
 Drolet Mrs. François-Xavier, St Claire 24
 Drolet Mrs. Jacques, Lalemant 13
 Drolet Mrs. Louis, St Michael 10
 Drolet Mrs. Olivier, St Joachim 46
 Drolet Mrs. Pierre, St Marguerite 60
 Drolet Napoléon, joiner, Queen 216
 Drolet Napoléon, joiner, D'Aiguillon 101
 Drolet Narcisse, carter, Sutherland 20
 Drolet Narcisse, salesman, St Olivier 191
 Drolet Omer, laborer, Richelieu 266
 Drolet Oscar, of Chaperon & Co., St Nicholas 40
 Drolet P. Albert, jnr., salesman, D'Aiguillon 184
 Drolet P. Charles, shoemaker, St François 57
 Drolet Phidime, salesman, Richelieu 250
 Drolet Philéas, printer, St Olivier 69½
 Drolet Philippe, joiner, St Réal 9
 Drolet Philippe, laborer, Charest 26
 Drolet Philippe, policeman, Scott 100
 Drolet Pierre, carter, St Olivier 221
 Drolet Raymond, tavern, St John 543
 Drolet Stanislas, shop, St John 260
 Drolet Théodule, driver, Latourelle 130
 Drolet Zéphirin, blacksmith, King 174-176
 Drouin Alexis, carter, Smith 33
 Drouin Alphonse, bookkeeper, St François 45
 Drouin Elzéar, confectioner, Charest 61
 Drouin Elzéar, trader, King 252½
 Drouin Evariste, grocer, Grant 37
 Drouin Ferdinand, messenger, Richmond 22
Drouin & Flynn,—*François-Xavier Drouin & honourable Edmund J.*
 Flynn—advocates, St Peter 29
 Drouin François, blockmaker, St Paul 129
 Drouin François-Xavier, carter, Richardson 151

- Drouin François-Xavier, laborer, King 220
Drouin François-Xavier, of Drouin & Flynn, St Joseph 62
Drouin François-Xavier, tavern, Desfossés 107
Drouin Gilbert, sawyer, Smith 31
Drouin Henri, engine driver, St Valier 256
Drouin Jean, machinist, St John 74
Drouin Joseph, engine driver, Fleurie 63
Drouin L., & Frère.—*Louis & Odilon Drouin*—booksellers, stationers and printers, St Joseph 96
Drouin Louis, of L. Drouin & Frère, St François 36
Drouin Louis, trader, King 256
Drouin Marcel, laborer, Queen 105
Drouin Miss Archange, caretaker, St Flavien 31
Drouin Mrs. Charles, St Magdeleine 6
Drouin Mrs. Etienne, St Joseph 50
Drouin Mrs. Ferdinand, St Ours 6
Drouin Mrs. Louis, King 221
Drouin Mrs. Louis, charwoman, Commissioners 47
Drouin Nazaire, carter, Richardson 136
Drouin Odilon, of L. Drouin & Frère, St Joseph 94
Drouin Olivier, grocer, Smith 27
Drouin Pierre, joiner, St Olivier 73
Drouin the Misses, Caron 15
Drouyn Jean-Baptiste, salesman, Queen 67
Droy Daniel, tavern, St Louis 36
Druhan John, laborer, Champlain 421
Druhan Nicholas, laborer, Champlain 585
Drum Cabinet Manufacturing Company, Thos. Craig, manager and secretary, factory, St André, office, St Paul 213-215
Drum Mrs. Isaac, St Foye road
Drum S. Wilson, Life, Accident, Fire, and Marine Insurance agent and broker, Valuator and Insurance appraiser. Agent for *The Travelers Insurance Company, of Hartford*, assets: \$7,500,000. — "Accident Policies issued here." — Registered Tickets, each covering \$3,000 for 25 cents a day. — St Peter 120, h Grande Allée 92
Dubé Abraham, fireman, St Paul 277
Dubé Anselme, shoemaker, Dorchester 63
Dubé Antoine, boatman, Champlain 734
Dubé Charles, boatman, Champlain 741
Dubé David, butcher, St Helen 49
Dubé Félix, shoemaker, St Dominique 28
Dubé François-Xavier, laborer, Champlain 788
Dubé Jacques, tavern, St George 7
Dubé Jean, boatman, Champlain 669
Dubé Joseph, boatman, Champlain 695
Dubé Joseph, carpenter, Champlain 790
Dubé Joseph, proprietor Dubé's restaurant, Fabrique 48, and Garneau 31, h 29
Dubé Joseph, salesman, Richardson 223
Dubé Wilbrod, messenger and grocer, car Latourelle and St Mary

- Dubeau & Co.**,—*Charles Albert Dubeau*—grocers, wine and liquor dealers, Crown 62-64
Dubeau Charles Albert, of Dubeau & Co., Crown 23
Dubeau Edouard J., commission merchant and general agent, St Peter 86, h Fleurie 124
Dubeau J.-B. Zéphirin, merchant, Crown 23
Dubeau Joseph, laborer, St Helen 29
Dubeau Mrs. Edouard, Crown 19
Dubeau Napoléon, tobacconist, St Olivier 57-C1
Dubeau Pierre, laborer, Church 75
Dubois Edouard, carpenter, Champlain 813
Dubois Joseph, engine driver, St Anselme 36
Dubois Louis, coachman, St Eustache 79
Dubois Louis, butcher, Arago 117
Dubois Miss Nathalie, seamstress, Blanchet 5
Dubois Mrs. Chrysostôme, Garden 17
Dubois Napoléon, butcher, Alfred 13
Dubois Pierre, boatman, Champlain 736
Dubord C. Eugène, of Letellier & Dubord, St François 78
Dubuc Charles, boatman, Champlain 740
Dubuc George, milkman, Richelieu 284
Dubuc Joseph, storeman, Latourelle 74
Dubuc Joseph, storeman, Little Champlain 51
Duchaine Téléphore, laborer, De La Chapelle 66
Duchaine Thomas, shoemaker, St Joseph 134-136
Ducharme Candide, tailor, Desfossés 161-163
Duchastel Léon, chancellor of the French Consulate, St Louis 54, h 52
Duchesnay honorable Antoine J., St Ursule 14
Duchesnay lieutenant-colonel Théodore J., deputy adjudant general, St Louis 19
Duchesnay Mrs. Elzéar, St Geneviève 27
Duchesneau Guillaume, founder, St Joseph 81
Duchesneau Rémi, blacksmith, Dalhousie 126, h Henderson 28
Duchesneau Wm., agent for the Bell Telephone Co., bds. at St Angèle 26
Dudley Miss Catherine J., Ancien-Chantier 3
Dudley Mrs. Thomas, St Valier 117
Duffett Samuel, lumber merchant, St Roch 21
Duffey Mrs. John, Little Champlain 31
Dufour Edouard, laborer, Church 73
Dufour Juste, laborer, Fleurie 100
Dufour Miss Marie Louise, dressmaker, De La Chapelle 24
Dufour Narcisse, blacksmith, Ancien-Chantier 1
Dufour Nazaire, conductor st. cars, St Roch 51
Dufresne Félix, sawyer, Prince Edward 220
Dufresne George, caulker, Stuart r 7
Dufresne George, jnr., caulker, Prince Edward 216
Dufresne George, painter, Scott 127½
Dufresne George, snr., caulker, Prince Edward 218
Dufresne Jean, caulker, Smith 35
Dufresne Jean, sculptor, Scott 153

- Dufresne Joseph, caulker, Lalemant 5
 Dufresne Joseph, painter, Scott 22
 Dufresne Miss Clorilda, Richardson 171
 Dugal Achille, joiner, King 120
 Dugal Alexis, blacksmith, St Valier 397-399
Dugal Alfred, salesman at Glover, Fry & Co., Scott 6
 Dugal Arthur, printer, St Patrick 84
 Dugal Alfred L. G., hatter, Notre-Dame 15-17, h Richelieu 86
 Dugal Céréal, salesman, St Valier 159
Dugal & Co.,—*Zoé Guay*—hatters and furriers and dealers in indian curiosities, rubber goods and trunks, St John 54
 Dugal Edmond E., printer, Berthelot 16
 Dugal Ephrem, salesman, St Olivier 187
 Dugal Félix, notary, St Joseph 349
 Dugal Jean-Baptiste, laborer, Dorchester 4
 Dugal Joseph, driver, Fleurie 145
 Dugal Joseph V., tanner, St Valier 392
 Dugal Léandre, custom house officer, St François 252
 Dugal Louis, laborer, Fleurie 143
 Dugal Michel, laborer, Dorchester 6
 Dugal Miss Emilie, St Angèle 38
 Dugal Mrs. Henri, Artillery 31
 Dugal Mrs. Ignace, St Valier 320
 Dugal Mrs. Jean-Baptiste, St Patrick 82
 Dugal P. George, St John 52
 Dugal Pierre, tanner, Fleurie 146, h St Helen 100
Dugal Siméon, printer and foreman at "*Le Canadien*," D'Aiguillon 72
 Dugal Théophile, salesman, D'Aiguillon 200
 Dugal Uldéric, printer, Plessis 15
 Dugas Achille, machinist, St Joseph 337, sewing machine shop, St Paul 135, h St Joseph 369
 Dugas Alfred, shoemaker, Arago 1103
 Dugas Hercule, tinsmith, St John 237, h St Valier 178
 Dugas Jacques, bar tender, Queen 50
 Dugas Jean, pilot, Grant 115
Dugas J. Victor, sewing machine depot and agent for Mrs. Demorests reliable patterns and American submerged pumps, St John 65
 Duggan Edward, culler, St George 32
 Duggan Frank M., clerk, Parloir 10
 Duggan James, laborer, St James 20
 Duggan Patrick, laborer, Champlain 135
 Duggan William E., clerk of Crown, and deputy clerk of Appeals, Parloir 10
 Duguay Honoré, carpenter, Notre-Dame-de-Ange 73
 Duhig Thomas, stevedore, Champlain 263-265
 Dumaine Ferdinand, nightwatch, St Patrick 146
 Dumais Alphonse, c. s. clerk, St Patrick 53
 Dumais Bruno, carter, Richardson 251
 Dumais Charles, laborer, St François 61
 Dumas Célestin, boat builder, Arthur 35

- Dumas Ferdinand, shoemaker, Octave 33, h Desfossés 110
 Dumas Louis, tailor, Fleurie 74
Dumas Louis G., merchant tailor and clothier, St John 181, h D'Aiguillon 34
 Dumas Mrs. François, hardware, St Paul 251, h St Nicholas 51
 Dumlin Launcelot B., Scott 157
 Dumont François, laborer, Massue 10
 Dumont Mrs. Pierre, seamstress, St Flavien 16
 Dumont Norbert, shoemaker, Commissioners 28
 Dumontier Félix, storeman, Richardson 70
 Dumontier François-Xavier, cooper, Richardson 70
 Dumontier François-Xavier, driver, Richardson 50
 Dumontier Jean, letter carrier, St Helen 132
 Dumoulin P. Benjamin, bank clerk, bds. at St Louis 60
Dunbar James, Q. C., advocate and registrar Vice-Admiralty Court, St Louis 63, private office, Des Carrières 2, h St Louis 1
 Dundon James, laborer, St Paul 75
 Dunham Phillip, carter, Fleurie 103
 Dunkin John, boatman, Champlain 732
 Dunlevy Gerald G., p. l. surveyor, bds. at St John 168
 Dunlevy Mrs. Daniel, St Paul 67
 Dunlop Johnston J., agent for D. D. Calvin & Co., Scott 159
 Dunn Charles, painter, Lachevrotière 35
 Dunn Charles J., clerk, Little Richmond 2
 Dunn Denis, waiter, Lacroix 9
Dunn & Co.—*Logie H. & Stuart H. Dunn*—lumber merchants, St Peter 38
 Dunn John, coachman, Artillery 82
 Dunn Logie H., of Dunn & Co., Mount Carmel 24
 Dunn Miss Kate, D'Aiguillon 73-75
 Dunn Mrs. John, Cliff View, Little Richmond 2
 Dunn Oscar, catholic secretary to the dept. of Public Instruction, bds. at St Louis 60
 Dunn Stuart H., of Dunn & Co., Mount Carmel 24
 Dunn Timothy H., Mount Carmel 24
 Dunn Thomas W. S., student at law, Little Richmond 2
 Dunscomb John W., Laval, St Foye road
 Duperré Bruno, of Souey & Duperré, St Paul 83
 Duperré François-X., shoemaker, St Paul 86
 Dupil Joseph G., pilot, Church 33
 Duplein Mrs. Pierre, seamstress, Nelson 10
 Dupont Edouard, butcher, Dorchester 67
 Dupont Trellé, cutter, King 234
 Dupras Stanislas, carpenter, Richardson 147
 Dupré Al red, clerk at cartridge factory, bds. at Mountain Hill House
Dupré Edmund, clerk at Brudet & Chinic's, bds. at Chien d'Or, rooms at St Ann 113
Dupuis Alphonse B., dealer in sweetmeats and biscuits of all kinds at moderate prices, wholesale only, St Paul 57, h Du Pont 124
 Dupuis Antoine, of A. Dupuis & Son, Queen 227
 Dupuis A. & Son.—*Ant. & Napol. Dupuis*—traders, Finlay Market 10-11

- Dupuis Barthélemi, driver, Richelieu r 216
 Dupuis Louis, carter, Richardson 229
 Dupuis Moïse, laborer, Caron 49
 Dupuis Napoléon, of A. Dupuis & Son, Queen 227
 Dupuis Narcisse, laborer, Prince Edward 223
 Dupuis the Misses, seamstresses, Bélair 17
Duquet Cyrille, — manufacturing watchmaker and jeweller, —
 Fabrique 65-67-69, h Grande Allée 153
 Duquet J. Norbert, agent, St John 223
 Duquet Louis, blacksmith, St George 56, h 61
 Durand Abraham, D'Aiguillon 35
 Durand Louis, laborer, St Anselme 78
 Durand Miss Marie, Latourelle 79
 Durand Pierre L., silverplater, St John 74
 Dusablond J. Henri, grocer, Dorchester 90-92
 Dussault David, of Chateauvert & Dussault, Jupiter 15
 Dussault Delphis, pastry cook, Richardson 24
 Dussault Edouard, bookkeeper, St Olivier 195
 Dussault François, shoe findings, St John 258
 Dussault François-Xavier, of B. Houde & Co., St John 326
 Dussault Joseph, pork dealer, King 193
 Dussault Joseph, printer, Buade 4, h Dorchester 39
 Dussault Louis, trader, St Joseph 252
Dussault Louis T., importer of dry and fancy goods, wholesale and
 retail, St Joseph 123, h 125
 Dussault Miss Marguerite, De La Chapelle 16
 Dussault Mrs. David, Sutherland 33
 Dussault Mrs. François-Xavier, Jupiter 15
 Dussault Napoléon, trader, Notre-Dame-des-Anges 55
 Dussault Prospère, laborer, Dorchester 37
 Dussault Théophile, tailor, Du Pont 59
Dutil Jean-Baptiste, boat seller, Leadenhall cor. Dalhousie, bds.
 at Buade 45
 Duval Alfred, laborer, Champlain r 701
 Duval Charles, carpenter, Champlain r 695
 Duval Edmond H., broker, St Peter 83, h Collins 3
 Duval Eugène, joiner, St Réal 25
 Duval Honoré, grocery, Grant 103
 Duval Louis, Champlain 701
 Duval Miss Lumina, charwoman, King 277
 Duval Mrs. Charles, laundress, Richmond 5
 Duval Mrs. Jean F., St Louis 51
 Duval Mrs. Joseph, St Magdeleine 8
 Duval Paul Emile, civil service clerk, St John 195
 Dwyer Patrick, grocer, Champlain 588-590
 Dyer William, manager for Glover, Fry & Co., Hébert 26
 Dynes Joseph, portrait painter, St John 91, h St Angèle 24
 Dyonnet Léon, clerk, St John 93
 Dyonnet Mrs. L. & Sister, — *Mrs. Léon Dyonnet & Miss Clothilde Goullioud*
 —corsets dealers, St John 93
 Dyonnet Mrs. Léon, of L. Dyonnet & Sister, St John 93

E

- Ealey William, laborer, St Patrick 45
 East Hubert, joiner, Richmond 71
 Edge William E., custom house officer, St Valier 145
 Edwards James, laborer, Champlain r 499
 Edwards Robert, caretaker, Grande Allée 10
 Egan James, plumber, Artillery 127
Electeur (L'), E. Pacaud, editor in chief. U. Barthe, editor, Mountain Hill 118-120
 Elliot Adam, teacher, Champlain 798
 Elliot Mrs. John, Champlain 198
 Elliot Robert, carpenter, Champlain 807
 Ellis James, steamboat agent, St Marguerite 7
 Ellis John, steamboat agent, St Marguerite 7½
 Ellis Mrs. John, charwoman, Octave 5
 Ellison Thomas E., photographer, St Joseph 99
 Ellison Thomas H., photographer, St John 18
 Elward Mrs. Thomas, Little Champlain 72½
 Elwin Richard, engineer, St Eustache 50
 Emond Alfred, baker, Parke 2
 Emond Alphonse, caretaker, Grande Allée 46
 Emond Augustin, Commissioners 21
 Emond Barthélemi, laborer, Côte St Geneviève 85
 Emond Barthélemi, laborer, St Roch r 5
 Emond Elzéar, mason, Notre-Dame-des-Anges 61
 Emond Félix, bookkeeper, Church 27
 Emond Jean-Baptiste, jnr., sailor, St Nicholas 39
 Emond Jean-Baptiste, snr., sailor, St Nicholas 39
 Emond Miss Catherine, Commissioners 21
 Emond Miss Eléonore, St Helen 3
 Emond Miss Philomène, Commissioners 119
 Emond Miss Zoé, Church 17-19
 Emond M^{rs}. Gervais, Church 27
 Emond Mrs. Jean, Commissioners 62
 Emond Mrs. Pierre, St Helen 64
 Emond Napoléon, sawfiler, St Joseph 283
 Emond Pierre, carpenter, St Helen 64
 Emond Pierre, carter, De La Chapelle 102
 Emond Pierre, jnr., trader, St Helen 68
 Emond Pierre, laborer, Commissioners 117½
 Emond Pierre, laborer, Grant 124
 Emond Pierre, pork dealer, Finlay Market place 33, h St Helen 66-68
Emond V. Alfred, steam planes, plane irons and box factory, Crown 122, h Prince Edward 182
 English Joseph, confectioner, St Patrick 47
 English Mrs. Edward, tavern, St Antoine 8-10
 Enright John, tailor, St Croix 40
 Enright Maurice, salesman, St Gabriel 48

Enright Michael, laborer, Champlain r 469

Enright Mrs. Maurice, St Amable 8½

Enright Thomas, laborer, Champlain 135

Enright Timothy, stevedore, St Louis road

Enseignement Primaire (L'), semi-monthly ; subscription, \$1.00 ;

J.-B. Cloutier, editor ; L. J. Demers & Bro., managers and printers.

Fabrique 30

Erler Samuel, furrier, Mountain Hill 34

Ernst Alfred, printer, Richardson 167

Escudier Miss Georgina, boarding house, Mount-Carmel 20-22

Escullier Simon, umbrella mender, Desfossés 20

Ethier Adolphe, car foreman, Crown 127

Ethier Alphonse, stonecutter, Scott 107

Evans Lorenzo, clerk, Wolfe 3

Evanturel Arthur, civil service clerk, St John 487

Evanturel Gustave, mail conductor, St John 483

Evanturel honble. François, Claire Fontaine 5

Evarts John, p. o. clerk, St Joachim 70

Événement (L'), L. J. Demers & Bro., proprietors and printers.

Fabrique 30

Everett Francis, laborer, D'Artigny 63

Evoy Moses, stevedore, Champlain 511

Evoy Phillip, stevedore, Champlain 509

Examining Warehouse, L. A. Côté appraiser in Her Majesty's Customs,
Dalhousie 94

Executive Council, Gustave Grenier, deputy clerk, Government
buildings, 2nd flat South Wing, Grande Allée 64

F

Fackney Miss Mary Ann, school teacher, Artillery 113

Fackney Mrs. Robert, Artillery 113

Fages Narcisse, dep. clerk of Recorder Court, St Valier 262

Faguy Augustin, laborer, Caron r 56

Faguy Barthélemi, trader, King 186

Faguy Charles, salesman, St Patrick 97

Faguy Cyrille, salesman, bds. at D'Aiguillon 217

Faguy François, milkman, D'Aiguillon 210

Faguy Jean P., milkman, D'Aiguillon 224

Faguy Joseph, laborer, St Patrick 78

Faguy Mrs. Louis, charwoman, St Patrick 20

Faguy Napoléon, salesman, D'Aiguillon 226

Fahey Patrick, St Croix 55-57

Fairburn James, coachman, St Louis road

Falardeau Dr. Arsène, physician and surgeon, St John 345

Falardeau Elzéar, of Falardeau & Paquet, Colomb 67

Falardeau Etienne, wheelwright, Plessis 6

Falardeau Ferdinand, shoemaker, Desfossés 61-63

Falardeau Ferdinand L., shoemaker, Des Prairies 80

- Falardeau Frs.-X., joiner, Scott 37
Falardeau Jacques, baker, Crown 98
 Falardeau Joseph, Richelieu 108½
 Falardeau Joseph L., jeweller, Du Pont 49, h Crown 24
 Falardeau Louis, snr., baker, Crown 24
 Falardeau Miss Emilie, grocery, Richelieu 106-108
 Falardeau Mrs. Jérémie, seamstress, St Magdeleine 8
 Falardeau Mrs. Hilaire, Queen 229
Falardeau & Paquet,—*Elzéar Falardeau & Joseph Paquet*—tanners
 and curriers, St Helen 140-146
 Falardeau Pierre, bread driver, Charest 38
Falardeau Pierre L., baker, Caron 34
 Falardeau Prospère, policeman, Bélair 6
 Falck John, tailor, Mountain Hill 56, h St Peter 91
 Falconbridge Mrs. William, St Patrick 29
 Falkenberg Frederick A., clerk, bds. at St Ann 113
 Falls Thomas, laborer, 7 Blacklock's row, off St Amable
 Fanning James, laborer, Champlain 384
 Farley Edward, laborer, D'Artigny 5
 Farley John, laborer, St Marguerite 10
 Farley Miss Julia, school teacher, Ramsay 19
 Farquehar Mrs. Alexander, 2nd hand store, St John 16
 Farrell James, laborer, Champlain r 277
 Farrell John, laborer, St Gabriel r 56
 Farrell Patrick, laborer, Champlain 604
 Farrell Phillip, stevedore, Champlain 425
 Farrell Thomas, laborer, Champlain 455
 Farwell Alfred, commercial traveller, St Julia 58
 Faucher André, joiner, Dorchester 87
 Faucher Arthur, civil service clerk, St Ursule 20
Faucher de St. Maurice Narcisse, M. P. P. for Bellechasse, *homme*
de lettres and editor in chief of "Le Journal de Québec," St Julia 19
 Faucher François, milkman, D'Aiguillon 254
 Faucher Jean, laborer, Jesuits 5
 Faucher Joseph, trader, Little Champlain 40
 Faucher Léandre, carter, Ryland 20
 Faucher Miss Catherine, Little Champlain 40
 Faucher Miss Henriette, Prince Edward 187
 Faucher Mrs. Narcisse C., St Ursule 20
 Faucher Mrs. Philippe, Dorchester 87
 Faucher Narcisse, carpenter, King 30
 Faucher Narcisse, shoemaker, King 224
 Faucher P. Bernabé, milkman, D'Aiguillon 225
 Favron Jean, plasterer, Latourelle 106
 Favron Joseph, mason, Richmond 126
 Favron Louis, laborer, Richardson 50
 Favron Olivier, jnr., joiner, Richmond 6
 Favron Olivier, snr., laborer, Robitaille 2
 Fawcett Patrick, carter, Lachevrotière 90
 Fecteau Charles, salesman, Des Prairies 33

- Fecteau Etienne, school teacher, St George 72, h Richelieu 122
 Fecteau Miss Adeline, milliner, St Patrick 61
 Fecteau Mrs. Jacques, milliner, St John 359
 Fecteau Nazaire, laborer, Crown 111
 Feeney Michael, laborer, Champlain 674-676
 Feeney William, laborer, Little Champlain 81
 Feigh James, boatman, Little Champlain 24
 Feigh Patrick, laborer, Champlain 408
 Feltus John, groom, St Eustache 71
 Feore James F., culler, St Ursule 4
 Feore Mrs. James, Champlain 472
 Ferguson George, shoemaker, Du Pont 41
 Ferguson John, laborer, Champlain 459
 Ferguson John, stonecutter, St Michael 26
 Ferguson Mrs. Joseph, St Michael 24
 Ferguson William, laborer, Richardson 93
 Fergusson Gilbert, teacher, D'Auteuil 29
 Ferland Achille, carter, Richardson 112
 Ferland François, laborer, Smith 35
 Ferland Jean, grocer, Queen 99
 Ferland Joseph, carter, Commissioners 35
 Ferland Louis J., bailiff, Parke 11
 Ferland Mrs. Edouard, nurse, Garneau 12
 Ferland Napoléon, joiner, Queen 171
 Ferland Sévère, joiner, Queen 169
 Ferth Albert, warehouse man, Smith 45
 Filion Jean-Baptiste, shoemaker, Du Pont 160
Filion N. & Co., proprietor Victoria Hotel and boarding house
 keeper, St Paul 249, h 247
 Filion Philéas, trader, Richardson 56, h 76
 Filteau Alphonse, trader, Fleurie 55
 Fiset Achille, salesman, Richardson 18
 Fiset Antoine, trader, St Margaret 24
 Fiset Antoine, shoemaker, Drolet 22
Fiset, Burroughs & Campbell,—*Louis J. C. Fiset, John H. R.*
Burroughs & Archibald Campbell—prothonotary, Court house, St
 Louis 63
 Fiset Damase, joiner, Plessis 13
 Fiset Elzéar, advocate, Elgin 6
 Fiset Elzéar N., shoemaker, St Joseph 234, h Jacques-Cartier 7
 Fiset Joseph, laborer, Berthelot r 12
 Fiset Joseph, messenger, St Ann 78
 Fiset Joseph, shoemaker, St Helen r 156
 Fiset Joseph, shoemaker, Drolet 9
 Fiset Léon, bread driver, St Olivier r 178
 Fiset Louis, carter, Berthelot 31
 Fiset Louis, joiner, King 93
Fiset Louis J. C., of Fiset, Burroughs & Campbell, St Louis 63, h
 St Ann 24
 Fiset Michel, laborer, Bélair 5

- Fiset Miss Emilie, teacher, Latourelle 92
 Fiset Moise, salesman, St François 210
 Fiset Mrs. Antoine, seamstress, D'Éligny 30
 Fiset Mrs. Jean, charwoman, Richelieu r 201
 Fiset Mrs. Pierre, Latourelle 90
 Fiset Napoléon, laborer, King 62
 Fiset Napoléon, huckster, Plessis 11
 Fiset Olivier, joiner, Prévost 26
Fisher & Blouin,—*Samuel Fisher & Mathias Blouin*—saddle, harness, trunks and portmanteaus manufacturers, and importers of saddlery hardware, wholesale and retail, Fabrique 8
 Fisher Mrs. Louisa S., St Geneviève 35
 Fisher Mrs. Samuel, of the Misses Fisher & Shepherd, Fabrique 10
 Fisher Samuel, of Fisher & Blouin, Fabrique 10
 Fisher & Shepherd, the Misses,—*Mrs. Samuel Fisher & Miss Louisa U. Shepherd*—milliners, Fabrique 10
 Fisher William L., secretary of the Quebec Fire Assurance Co., Wolfe 15
Fisk H. J. & Co.,—(of Montreal, Lemoine St. 12)—*Henry J. Fisk & L. Sewell Odell*—wholesale leather merchants, St Valier 299–301
 Fisk Henry J., of H. J. Fisk & Co., resides in Montreal
 Fitch Edson, merchant, St Ann 136
 Fitzback William, fireman, Notre-Dame-des-Ânges 44
 Fitzgerald Garret, laborer, Little Champlain 96
 Fitzgerald James, laborer, Champlain r 511
 Fitzgerald John, grocer, Artillery 2
 Fitzgerald Mrs. Garret, Little Champlain 96
 Fitzgerald Mrs. James, boarding house, Little Champlain 85
 Fitzgerald Mrs. Patrick, St Eustache 33
 Fitzgerald Patrick, laborer, Champlain 155
 Fitzgerald Thomas, timbertower, Champlain 473
 Fitzgerald William, laborer, Champlain r 455
 Fitzhenry Nicholas, wharfinger, Champlain 79
Fitzpatrick & Burroughs,—*Charles Fitzpatrick & Louis F. Burroughs*—advocates, St Peter 139
 Fitzpatrick Charles, of Fitzpatrick & Burroughs, St Louis 71
 Fitzpatrick Martin, laborer, Champlain 614
 Fitzpatrick Miss Annie, dressmaker, D'Artigny 59½
 Fitzpatrick Miss Annie, saleswoman, St John 396
 Fitzpatrick Mrs. Dr. John, Bélair 11
 Fitzpatrick Patrick, carter, Lachevrotiere 75
 Fitzsimmons Miss Mary, dressmaker, St Peter 88
 Fitzsimmons Mrs. Henry, St Peter 88
 Fitzsimmons Mrs. Patrick J., King 48
 Flanagan Christopher, stevedore, Des Prairies 8
 Flanagan Edward, carter, Artillery 142
 Flanagan John, laborer, O'Connell 20
 Flanagan Mrs. John, St Ursule 48
 Flanagan Patrick, laborer, 11 Blaiklock's row, off St Amable
 Flemming Mrs. Joseph, Scott 161

- Fletcher Edward T., Dominion land surveyor and sec. of the board of P. L. S., Scott 159
- Fletcher Ormond, surveyor, bds. at Hébert 15
- Fleury Damase, shoemaker, St Paul 77
- Fleury Edouard, joiner, Richmond 126
- Fleury Louis, sanitary officer and detective, Richmond 118
- Flood Thomas, lumber, foot St Roch 81, and Grant 126, h Richelieu 62
- Fluet Alphonse, clerk, Richardson 226
- Fluke Miss Isabella, St Eustache 67
- Flynn honorable Edmund J., of Drouin & Flynn, Hamel 15
- Flynn James, stevedore, Des Prairies 47
- Flynn John, bateau owner, St Paul 79
- Flynn John, laborer, St Patrick 21
- Flynn Maurice, stevedore, Champlain 405
- Flynn Michael, laborer, Champlain 546
- Flynn Michael, laborer, Little Champlain 23
- Flynn Mrs. Maurice, Champlain 375
- Flynn Patrick, bateau owner, St Paul 79
- Flynn Patrick, policeman, St Julia 43
- Fogarty Thomas, laborer, Champlain 658
- Fogarty Mrs. Martin, Champlain 550
- Foisy Antoine, boatman, Champlain 730
- Foisy A. Auguste, of Foisy & Frères, Notre-Dame-des-Anges 67
- Foisy & Frères**,—*L. Théodule, George W. & A. Auguste Foisy*—dealers in sewing machines, pianos and organs, St Joseph 287
- Foisy George W., of Foisy & Frères, Notre-Dame-des-Anges 67
- Foisy L. Théodule, of Foisy & Frères, Notre-Dame-des-Anges 67
- Foisy Mrs. Jean, laundress, Champlain 799
- Foisy Napoléon, boatman, St Réal 37
- Foley & Co.**,—*Martin Foley, jnr.*,—merchant tailors and outfitters, Mountain Hill 18
- Foley Edward, advocate, and clerk of Recorder Court, St Louis 78, bds. at St Famille 40
- Foley Mrs. James, St Famille 17
- Foley Lawrence, clerk, Couillard 26
- Foley Martin, jnr., of Foley & Co., St Angèle 28
- Foley Martin, snr., Mountain Hill 16
- Foley Michael, laborer, Champlain 373
- Fontaine Adalbert**, advocate, Mountain Hill 105, bds. at St Peter 20
- Fontaine Etienne, joiner, St Anselme r 43
- Fontaine François-Xavier, laborer, Du Pont 162
- Fontaine L. Urgel, director of Colonization, Lachevrotière 26
- Fontaine Mrs. Joseph O., St Angèle 38
- Fontaine Noël, joiner, Charest 39
- Fontaine Pierre, pilot, Prince Edward 195
- Fontaine Téléspore, laborer, Richmond 109
- Foot John Jackman, proprietor of "Morning Chronicle," St Louis 56
- Foran William, timbertower, Champlain 289
- Ford Daniel, of John P. Whalen & Co., D'Auteuil 25

- Ford J. & Co.**—*Joseph Ford*—paper manufacturers and agents, mills and office, Portneuf Station, P. Q. (*see adv.*)
- Ford William**, plumber, gas and steam fitter, Garden 47
- Forgues Edmond, salesman, Notre-Dame 54
- Forgues François, laborer, Richmond 48
- Forgues Jean-Baptiste, laborer, Dorchester 12
- Forgues Jean-Baptiste, wood dealer, St Paul r 287, h St Valier 110
- Forgues Narcisse, driver, King r 94
- Forgues Siméon, carter, Queen 173
- Forrest Alexander, of Anderson & Forrest, Donnacona 2
- Forrest & Co.**—*Wm. H. Forrest*—manufacturers of wood pulp, office "Wood End Mill" Portneuf
- Forrest lieut.-colonel William H., paymaster and storekeeper of military district No. 7, office, Citadel Hill, h St Louis 59
- Forrest Mrs. Peter, milliner, St John 67
- Forsyth & Dalkin.—*J. Bell Forsyth & Edw. J. Dalkin*—lumber and commission merchants, St Peter 119, and Dalhousie Cove, Cap Rouge
- Forsyth James, St Valier 127
- Forsyth J. Bell & Co.**—*Joseph Bell Forsyth*—commission merchants and agents for the Fire Insurance Association of London, Eng., 4-5 Quebec Chambers, St Peter 119 and Alexandria cove, Cap Rouge
- Forsyth Joseph Bell, of J. Bell Forsyth & Co., and of Forsyth & Dalkin, Roslin, Gomin road
- Fortier Albert, boilermaker, Champlain 669
- Fortier Barthélemi, eating house, Finlay Market place 19
- Fortier Dr Joseph E.**, collector of Provincial Revenue, St Ann 20, h D'Auteuil 51
- Fortier Félix, D'Auteuil 77
- Fortier Flavien, laborer, Notre-Dame-des-Anges 56
- Fortier François-Xavier, grocer, Dorchester 76-78
- Fortier François-Xavier, pilot, Sault-au-Matelot 88
- Fortier George, laborer, Champlain 672
- Fortier Ignace, toll gate keeper, Champlain 930
- Fortier Joseph, boatman, Champlain r 701
- Fortier Louis, laborer, Champlain r 741
- Fortier Mrs. Henri, Richardson 167
- Fortier Mrs. Pierre, Bélair 5
- Fortier Narcisse, joiner, Caron 38, h Richardson 243
- Fortier Nazaire, tanner, St Valier 332-335
- Fortier O. J. Jules, advocate, Du Pont 67
- Fortier Pierre, boatman, Champlain 677
- Fortier Pierre, boatman, Champlain 788
- Fortier Pierre, boatman, Champlain 792
- Fortier Théodore, laborer, Champlain 815
- Fortier Vincelas, salesman, Palace 52
- Fortin Aldéric, leather inspector, Arago 14-16, h Du Pont 4
- Fortin Alphonse, shoemaker, Des Prairies 42
- Fortin Antoine, cook, St Angèle 10
- Fortin Antoine, sexton, Notre-Dame square 14-16
- Fortin Clovis, shoemaker, Richardson 159

- Fortin & Bélanger**,—*Eugène F. Fortin & Hospice Bélanger*—dry and fancy goods, St Joseph 112–114
 Fortin Dr. Louis Napoléon, general supt. of Col. Wks. for the P. of Q., Couillard 15
 Fortin Elzéar, carter, Arago 95
 Fortin Eugène F., of Fortin & Bélanger, Desfossés 112
 Fortin Ferdinand, carter, Richmond 42
Fortin E. Abel, dry and heavy goods merchant, St Joseph 105, h 107
 Fortin Isaac, carter, St Ours 98
 Fortin Jean-Baptiste, laborer, Queen 199
 Fortin Jean-Baptiste, jun., laborer, St François 19
 Fortin Jean-Baptiste, snr., laborer, Richardson r 131
 Fortin Joseph, salesman, Queen 89
 Fortin Léon, shoemaker, St François 42
 Fortin Miss Henriette, St Joseph 65–67
 Fortin Mrs. François, Queen 251
 Fortin Mrs. Frédérick, Henderson 60
 Fortin Mrs. Ignace, boarding house, St Paul 87–89
 Fortin Mrs. Irénée, St Joseph 107
 Fortin Mrs. Joseph, Des Prairies 42
 Fortin Mrs. Joseph, Des Prairies r 80
 Fortin Napoléon, grocer, St Valier 64
 Fortin Nazaire, laborer, Queen 199
 Fortin Octave, grocer, St Paul 217
 Fortin Pierre, laborer, Claire Fontaine 37
 Fortune Guillaume, butcher, Prince Edward 163
 Fortune Jean, rigger, Prince Edward 179
 Foster Elie, laborer, St Dominique 87
 Foster John, laborer, Little Champlain 67
Fothergill rev. Matthew M., rector of St Peter Church, St John 519
 Foulds Archibald, of Simons & Foulds, Mount Pleasant, St John 511
 Fournel François-Xavier, shoemaker, St Helen 162
 Fournier Arthur, stone cutter, Parke 7
 Fournier Clovis, laborer, St François 215
 Fournier Flavien, joiner, Richmond 1
 Fournier Louis, carpenter, Prince Edward 174
 Fournier François, mason, King 238½
Fournier François-Xavier & Co.,—*François-Xavier Fournier & J. Alfred Langlais*—booksellers, stationers and printers, Buade 27
 Fournier Frs-X. of F. X. Fournier & Co., St Joseph 175
 Fournier Honoré, mason, St Magdeleine 8
 Fournier Jean-Bte., commercial traveller, St Eustache 37
 Fournier Jean-Bte., trader, Notre-Dame sq. 7
 Fournier Jean-Bte., trader, St Peter 363
 Fournier Joseph, bookbinder, Queen 113
 Fournier Joseph, carpenter, Prince Edward 172
 Fournier Louis, broommaker, Notre-Dame 54
 Fournier Miss Maria, milliner, St Joseph 354
 Fournier Miss Sophie, Richardson 50
 Fournier Mrs. Isaac, charwoman, St Oliver 81

- Fournier Mrs. Cyriac, milliner, St Magdeleine 6
 Fournier Octave, detective, Des Prairies 81
 Fournier Prudent, furrier, St Olivier 84
 Fournier Thomas, gilder, Lachevrotière 5
 Foy Michael, market clerk, Ramsay 6
 Fradet Jean, laborer, Champlain r 815
 Fradet Mathias, laborer, Champlain r 693
 Fradet Mrs. Augustin, seamstress, Richmond 9
 Fradet Ovide, carter, De La Chapelle 34
 Fradet Pierre, diver, Champlain 727
 Fraser A. & Co.,—*Alexander Fraser & John Holliday*—fish merchants,
 Sault-au-Matelot 37-39, office, St Peter 99
 Fraser Alexander, St Louis road
Fraser Alexander, grocer, wine and spirit dealer, St Nicholas 15,
 and St Valier 2, h St Valier 4
 Fraser Alexander, of A. Fraser & Co., St Stanislas 6
 Fraser Alexander, tavern, St Joseph 51-53
 Fraser Andrew, cooper, Sault-au-Matelot 53
 Fraser Donald, messenger, St Dominique 27
 Fraser Edwin, steward, Artillery 34
 Fraser George, messenger, St John 394½
 Fraser John, of Fraser & Sutherland, St Peter 105
 Fraser Kenneth G., accountant, Maple Avenue
 Fraser Malcolm, clerk, D'Aiguillon 49
 Fraser Mrs. Donald, Richelieu 82
 Fraser & Sutherland,—*John Fraser & William Sutherland*—coopers, Sault-
 au-Matelot 55
Fraser William J., insurance agent, St Peter 103½, h St John 373
 Frawley Patrick, laborer, Champlain 598
 Fréchette Alexandre, of E. Fréchette & Bro., Lachevrotière 51
 Fréchette Basile, carter, Commissioners 11
 Fréchette Clément, bdg. hse., St Paul 36½
Fréchette E. & Bro.,—*Alexandre Fréchette*—tobacconists, St John 196
 Fréchette Edouard, Charest 65
 Fréchette Flavien, salesman, Dauphine 35
 Fréchette Germain, laborer, Drolet 8
 Fréchette Louis T., bdg. hse., St Nicholas 39
 Fréchette Mrs. Guillaume, bdg. hse., King 66
 Fréchette Napoléon, painter, Octave 22
 Fréchette Onésiphore, p. o. i. clerk, Hébert 16
 Fréchette Ovide, clerk, Dauphine 35
 Fréchette the Misses, Dauphine 35
 Fréchette the Misses, D'Auteuil 39
 Fréchette Thomas, salesman, Parke 14
 Frédéric Antoine, culler, Scott 25
 Frédéric Arthur, com. traveller, St Claire 49
 Frédéric Joseph, culler, Jupiter 21
 Frédéric Joseph, jnr., clerk, St John 266
 Frédéric Siméon, printer, Artillery 134
 Frelon Joseph, saddler, Arago r 117

- Frémont Joseph J., advocate, Donnacona 10, h St Ursule 29
 Frémont Mrs. Charles, St Ursule 29
French Consulate General, the Count Hervé de Sesmaisons
 consul general, St Louis 54
French H. W. & Co.,—*Henry W. French*—commission merchants,
 St James 18
 French Henry W., of H. W. French & Co., Palace 12
 Frenet Isidore, mason, St Gabriel 55
 Frenet J. O., accountant, St Valier 395
 Frenet L. Elzéar, clerk, St Amable 22
 Frenet Mrs. Frs.-Xavier, bds. at Grey nunnery
 Frenet Mrs. Isidore, St Gabriel 55
 Frenet Olivier, wax dealer, St Valier 395
 Frenet Prospère, currier, Arago 64
 Frenet Siméon, bread driver, King r 261
Frenette Louis Napoléon, oil dealer and grocer, St Olivier, cor.
 St Magdeleine
 Frève G. David, school teacher, St Olivier 42
 Frew Alexander, clerk, Rampart 47
 Fricot Mrs. Frédérick, Richardson 119½
 Fricot Napoléon, salesman, Richardson 119½
 Fricot Guillaume, bricklayer, Turgeon 18
Frost & Wood, of Smith Fall, Ont., manufacturers of agricultural
 implements, Wm. A. Ross, general agent, St Paul 30
 Fry Edward C., of H. Fry & Co., St Denis 10
 Fry H. & Co.,—*Edward C. & Henry Fry, jun.*,—agent, St Peter 88
 Fry Henry, jur., of H. Fry & Co., bds. at Port Dauphin 7
 Fry John S., of Glover, Fry & Co., Grande Allée 86
 Fuchs George D., St Joseph 14
Fuchs Jacques, merchant tailor, St John 38
 Fudge Mrs. Edward, Artillery 69
 Fullens Mrs. Owen, Champlain 456
 Fuller George, laborer, St Patrick r 11
 Fuller Joseph, laborer, Dufferin Boulevard
 Fullerton John, laborer, Champlain 297
 Fullerton Robert, sparmaker, Champlain 279
 Furlong Thomas, laborer, St Simon 12
 Furois Annibal, watchman, Latourelle 104
 Furois Léger, mail conductor, St John 392
 Fusk John, laborer, Little Champlain 87
 Fusk Lewis, rigger, Little Champlain 55

G

- Gaboury Augustin**, secretary of the St Lawrence Steam Naviga-
 tion Co., Dalhousie 40, h St John 391
 Gaboury Edouard, foreman, Artillery 121
 Gaboury Félix, p. o., clerk Artillery 121
 Gaboury Hilaire, agent, St Joachim 55
 Gaboury Jean, laborer, Artillery 125

Gaboury Léon, family grocer, wine and liquor merchant, St John 225, h 227

Gaboury Wilbrod, clerk, D'Aiguillon 127

Gaden Mrs. George, midwife, bds. at General Hospital

Gadoury Louis, joiner, St Réal 27

Gagné Alfred, joiner, Richelieu 73

Gagné André, wheelwright, St Gabriel r 21

Gagné Alphonse, joiner, Fleurie 31

Gagné Célestin, laborer, Fabrique 57

Gagné François, carter, Queen 83

Gagné François-Xavier, carpenter, De La Chapelle 93

Gagné Jean, shoemaker, St Réal 37

Gagné Louis, Queen 172

Gagné Maurice, plasterer, De La Chapelle 33

Gagné Michel, bookkeeper, Drolet 14

Gagné Miss Joséphine, St François 285

Gagné Miss Sophie, Champlain r 730

Gagné Mrs. Jean-Bte., tavern, St Paul 15-17

Gagné Mrs. Joseph, milliner, Richmond 41

Gagné Mrs. Paul, seamstress, Champlain 852

Gagné Octave, carpenter, Laberge 9

Gagné Olivier, carpenter, Champlain r 730

Gagné Pierre, laborer, Ramsay 21

Gagné Siméon, messenger, D'Aiguillon 103

Gagnon Adolphe, wood dealer, Queen 57

Gagnon Albert, joiner, St Olivier 133

Gagnon Alfred, baker, Charest 62

Gagnon Alfred, waiter, St Amable 13

Gagnon Alphonse C., clerk, bds. at Mountain Hill house

Gagnon André, salesman, Commissioners 523

Gagnon Antoine, of Gagnon & Bros., bds. at Blanchard's Hotel

Gagnon Augustin, carpenter, Champlain 786

Gagnon & Bros.,—*Antoine, Augustin & Thomas Gagnon*—junk dealers, Leadenhall 9

Gagnon Charles, salesman, St Anselme 34

Gagnon Charles, trader, Fleurie 63

Gagnon Christophe, laborer, King 45

Gagnon Cyprien, servant, Burton 14

Gagnon Cyriac, joiner, St Joseph 128

Gagnon De Belles Iles Stanislas, clerk, St Réal 9

Gagnon Edouard, clerk, St Dominique 49

Gagnon Edouard, salesman, Queen 228

Gagnon Elzéar, carpenter, Richardson 146

Gagnon Emile, salesman, King 136

Gagnon Ephrem, carpenter, Prince Edward 44

Gagnon Ernest, secretary of Agriculture and Public Works Department, Grande Allée 64, h 164

Gagnon Eusèbe, joiner, King 164½

Gagnon Eusèbe, laborer, Parke 20

Gagnon Eugène, shoemaker, St Helen 51

- Gagnon Frs.-X., assistant post master Legislative Assembly, Artillery 85
 Gagnon François-X., carpenter, King 192
 Gagnon François-X., laborer, Smith 10
 Gagnon François-X., salesman, St Olivier 138
 Gagnon Gédéon, coal merchant, Quebec Chambers, St Peter 119,
 surveyor, Jupiter 1
 Gagnon Gustave, organist, St Flavien 8
 Gagnon H. & Co.,—*Honors Gagnon & Joseph Bélanger*—dry and
 fancy goods, wholesale and retail Crown 58 and Desfossés 229
 Gagnon Hippolyte, sailor, Du Pont r 149
 Gagnon Honoré, of H. Gagnon & Co., Little River road
 Gagnon J. Eusebe, jeweller, King 164½
 Gagnon Jean, shoemaker, St Patrick 114
 Gagnon Jean-Bte., laborer, King 88½
 Gagnon Joseph, carter, Richmond 46
 Gagnon Joseph, caulker, Richardson 144
 Gagnon Joseph, joiner, Desfossés 218
 Gagnon Joseph, messenger, Richelieu 237
 Gagnon Joseph, watchman, Du Pont r 150½
 Gagnon Joseph A. M., advocate, St Peter 4
 Gagnon Louis, carpenter, Champlain 785
 Gagnon Louis, engine driver, Champlain Market place 18
 Gagnon Louis, laborer, Queen 281
 Gagnon Louis, laborer, Richardson 94
 Gagnon Louis P., commercial traveller, King 199
 Gagnon Mathias, sexton, St Joseph 357
 Gagnon Miss Clarisse, seamstress, Richardson 190
 Gagnon Miss Emerance, milliner, Notre-Dame-des-Ange 65
 Gagnon Miss Hortense, dressmaker, St Joseph 128
 Gagnon Miss Joséphine, seamstress, Richmond 46
 Gagnon Miss Marguerite, teacher, St Marguerite 73
 Gagnon Mrs. Edouard, Queen 226
 Gagnon Mrs. Edouard, Richelieu 120½
 Gagnon Mrs. Félix, seamstress, St Olivier 111
 Gagnon Mrs. François-Xavier, De La Chapelle 29
 Gagnon Mrs. Joseph, Prince Edward 197
 Gagnon Mrs. Joseph, Sault-au-Matelot 41
 Gagnon Mrs. Pierre, Burton 14
 Gagnon Napoléon, baker, Richardson 234
 Gagnon Olivier, lumber merchant, Scott 85, h 92
 Gagnon Philéas, merchant tailor and clothier—ALL KINDS OF WORK
 DONE AS HERETOFORE AND IN THE BEST STYLE AT THE SIGN OF THE
 RAM, Du Pont cor Desfossés, h Du Pont 53
 Gagnon Philéas, milkman, Grande Allée 257
 Gagnon Philippe, foreman, Queen 61-63
 Gagnon Simon, salesman, Sutherland 22
 Gagnon Téléphore, carter, Commissioners 63
 Gagnon Téléphore, salesman, King 106
 Gagnon Thomas, baker, Richmond 78
 Gagnon Wilbrod, joiner, Latourelle 121

- Gagnon Zoël, p. o. clerk, Notre-Dame-des-Anges 51
Galarneau Elie, tanner, St Helen 99
Galarneau George, tanner, St Valier 322
Galarneau Israël, varnisher, De La Chapelle 30½
Galarneau Mrs. Gabriel, Bélair 10
Gale Benjamin, clerk, D'Aiguillon 142
Gale Dr. G. Goldsworthy, homœopathic physician and surgeon,
St Ursule 37
Gale Henry J., second hand store, St Stanislas 27
Gale John V., J. P., accountant and cashier Crown lands, St Ursule 37
Gale Joseph, laborer, Artillery 114
Gale Thomas, high constable, De Salaberry 7
Galibois Miss Eugénie, charwoman, Richmond 5
Gallagher Francis M., school teacher, St Joachim 28
Gallagher James, carter, Champlain 781-783
Gallagher Jeremiah, assistant city surveyor, bds. at St John 168
Gallagher Michael, jnr., boarding house, Little Champlain
Gallagher Michael, laborer, St Paul 146
Gallagher Michael, snr., butcher, Little Champlain 77
Gallagher William, boarding house, Little Champlain 77
Gallienne Mathieu, mason, St Olivier 95
Gamache Charles, laborer, Grant 43
Gamache Lazare, laborer, Richardson 137
Gamache Mrs. Napoléon, charwoman, O'Connell 43
Gamache Mrs. Narcisse, Queen 145
Gamache Prudent, laborer, Artillery 147
Gamble Robert, candle maker, St François 55
Gandle James, boat owner, St Paul 55
Garant A. T., bookseller, St John 8
Garant François-Xavier, St John 6
Garant Jean, Turgeon 8
Garant Villebon, bookkeeper, Desfossés 213
Gardner Charles, laborer, Queen 125½
Gardner John, laborer, St Marguerite 55
Gardner John, laborer, St Paul 113
Gardner Joseph, laborer, St Valier 127
Gardner Mrs. Charles, seamstress, St Joachim 87
Gariépy Alexandre, engine driver, Queen 111
Gariépy Charles, agent, Des Sœurs 19, h Hébert 18
Gariépy Jean, carpenter, Commissioners 82
Gariépy Joseph A., clerk, Richmond 28
Gariépy Louis, carpenter, Commissioners 82
Garneau Alphonse, carter, St Olivier 224
Garneau Alphonse S., advocate, Buade 4, bds. at Côte St Geneviève 20
Garneau Boniface, carter, Latourelle 152
Garneau David B., Mountain Hill 50
Garneau Dr. Joseph A., physician and surgeon and deputy cor-
ner, Church 44
Garneau Edouard, joiner, St Olivier 268
Garneau Edouard B., of P. Garneau, Fils & Cie., Laporte 33

- Garneau Elzéar, clerk, bds. at St John 236
 Garneau François-Xavier, of P. Garneau, Fils & Cie., St Famille 40½
 Garneau Gabriel, D'Aiguillon 110
 Garneau George, stonecutter, St Olivier 280
Garneau Honorable Pierre, M. P. P., of P. Garneau, Fils & Cie., Haldimand 9
 Garneau Jacques, blacksmith, Lutourelle 95
 Garneau Joseph, eating house, Champlain Market place 46
 Garneau Joseph, joiner, St Olivier 34. h St George 33
 Garneau Joseph, watchman, Lalemant 36
 Garneau Pierre H., buyer for P. Garneau, Fils & Cie., McMahon 2
 Garneau L. Hector B., civil service clerk, St George 6
 Garneau L. Honoré, mail conductor, D'Aiguillon 182
 Garneau Léon, grocer, Queen 264
 Garneau Louis, joiner, Queen 163
 Garneau Mrs. François, bds. at St Louis 60
 Garneau Mrs. François-Xavier, St John 266
 Garneau Mrs. J. Prudent, Grande Allée 179
 Garneau Nazaire, stonecutter, Arago r 86
Garneau Némèse,—AU BON MARCHÉ—dry goods, millinery and fancy goods, corner St John and Collins
 Garneau Omer, engine driver, Dalhousie 5
 Garneau Pascal, joiner, O'Connell 48
Garneau P., Fils & Cie.,—*Honorable Pierre, Edouard B., & Frs.-X.*
Garneau—wholesale dry goods, St Peter 48
 Garneau Siméon, clerk, bds. at St John 266
 Garon Théophile, rag dealer, Desfossés 49. h Bélair 22
 Garret Francis, clerk, D'Artigny 20
 Gastonguay Charles, trader, St Paul 73
 Gastonguay Edouard, butcher, St Joachim 291
 Gastonguay George, market clerk, St François 52
 Gastonguay Mrs. Étienne, Richardson 7
 Gastonguay Mrs. Théodore, photographic rooms, St Joseph 115
 Gaterill James, laborer, Artillery 91
 Gately Miss Mary A., dressmaker, St John 179
 Gately Mrs. Thomas, St John 179
 Gaucher Alphonse, salesman, St Valier 77
 Gaul Phillip, laborer, Champlain r 263
 Gaulin F. Olivier, lumber, St Dominique 42. h St Helen 27
 Gaulin Jean-Bte., moulder, Caron 55
 Gaulin Léon, storeman, St Joachim 115
 Gaulin Louis, carpenter, St Nicholas 22
 Gaulin Louis, laborer, Richardson 113
 Gaulin Louis, moulder, Queen 247
 Gaulin Mrs. Jean-Bte., St John 216
 Gaulin Pierre, carter, Prince Edward 205
 Gaumond Adolphe, salesman, Champlain Market place 6.
 Gaumond Jean-Bte., salesman, Mountain Hill 30
 Gauthier Alphonse, laborer, Henderson 64
 Gauthier Anthine, carter, St François r 4

- Gauthier Charles, laborer, Henderson 66
Gauthier Edouard C. E., advocate, St Peter 9, h Palace 4
 Gauthier Emile, joiner, Henderson 36
 Gauthier François, painter and grocer, St Dominique 35
Gauthier Joseph & Bro.,—*Joseph & Ovide Gauthier*—painters and
 decorators, St Joseph 290
 Gauthier Joseph, of Jos. Gauthier & Bro., St Joseph 288
 Gauthier Léandre, carpenter, Richardson 120
 Gauthier Miss Flore, Richardson 173½
 Gauthier Ovide, of Jos. Gauthier & Bro., St François 212
 Gauthier the Misses, music teachers, St Ursule 40
 Gauvin A. Napoléon, salesman, Artillery 152
 Gauvin Bénoni, wheelwright, Berthelot 27-29
 Gauvin Camille, bookbinder, Ferland 6
 Gauvin Charles, wheelwright, Scott 19
 Gauvin Charles E., surveyor, Lachevrotière 83
 Gauvin Denis, coachmaker, Scott 19
 Gauvin Edmond, shoemaker, Richardson 247
 Gauvin Etienne, toys, St Joseph 235, h Desfossés r 158
 Gauvin Jean, joiner, Fleurie 135
 Gauvin Joseph, joiner, Nelson r 11
 Gauvin Joseph, laborer, St Nicholas 49
 Gauvin Michel, c. h. officer, Ferland 4
 Gauvin Narcisse, laborer, Nelson r 11
 Gauvin Olivier, grocer, D'Aiguillon 106, h 102
 Gauvin P. Napoléon, letter carrier, Richmond 44
 Gauvin Patrice, salesman, Church 33
 Gauvin Philéas, butcher, D'Aiguillon 150
 Gauvin Pierre, carter, St Olivier 85
 Gauvin Samuel, salesman, Queen 201
 Gauvin Téléphore, laborer, St Helen 129
Gauvreau Alexandre, notary and commissioner of Superior Court,
 St Peter 84, h D'Aiguillon 144
 Gauvreau Charles, cabinetmaker, Fleurie 65
 Gauvreau Dr. L. Achille, Desfossés 152
 Gauvreau Etienne, messenger, St Roch 7
 Gauvreau Eusèbe, shoemaker, Commissioners 57
Gauvreau F. E. & Bro.,—*Félix E. & Fortunat F. Gauvreau*—druggists,
 St John 312
 Gauvreau Félix, joiner, St Eustache r 58, h D'Aiguillon 144
 Gauvreau Félix E., of F. E. Gauvreau & Bro., D'Aiguillon 144
 Gauvreau F. Léon, notary, Desfossés 60-62
 Gauvreau Fortunat F., of F. E. Gauvreau & Bro., St John 441
 Gauvreau Joseph S., bookseller, St Peter 18, h Laval 22
 Gauvreau Michel, joiner, Claire Fontaine 2
 Gauvreau Miss Délina, milliner, Belleau 4
 Gauvreau Miss Joséphine, St Angele 7
 Gauvreau Mrs. E. Téléphore, Parloir 3
 Gauvreau Mrs. Jos. Ferdinand, D'Aiguillon 62
 Gauvreau Mrs. Joseph F., bds. at Garneau 20

- Gauvreau O. Edouard, of Gauvreau, Pelletier & Co., D'Aiguillon 144
 Gauvreau Onésime, confectioner, Commissioners 59
Gauvreau, Pelletier & Co.,—*O. Edouard Gauvreau & Elzéar Pelletier*
 —wholesale dry goods importers, St Peter 87
 Gauvreau Pierre, civil engineer, D'Aiguillon 60
 Gauvreau Pierre, salesman, St Stanislas 8
 Gauvreau T. A. & Co.,—*T. Alfred Gauvreau*—cement makers, D'Aiguillon 64
 Gauvreau T. Alfred, of T. A. Gauvreau & Co., D'Aiguillon 60
 Gauvreau Théophile, confectioner, St Marguerite 149
 Gauvreau Théophile E., c. s. clerk, D'Aiguillon 60
Geggie David H., secretary and manager of the Quebec Gas Co., Palace 6
 Geggie James, accountant, St Denis 20
 Gellé Georges, journalist, bds. at St Joseph 13
Gendreau & Bedard,—*Pierre Gendreau & Alfred Bedard*—plumbers, D'Aiguillon 169
 Gendreau Pierre, of Gendreau & Bedard, St Claire 24
 Gendron François-Xavier, tailor, Richardson 81
 Gendron Mrs. Ambroise, boarding house, St Joseph 13
 Gendron Napoléon, butcher, Latourelle 109
 Gendron Napoléon, plumber, St Michael 9
 Généreux Chénier U., commercial traveller, Richelieu 86
 Généreux Mrs. Edouard, Lachévroitière 57
 Genest François-Xavier, clerk, Scott 118
 Genest Isaïe, eating house, Finlay Market place 31
 Genest Jean, driver, Desfossés 148
Genest L. U. A., clerk of the Peace, office, Court House, Deschamps, h Royal 64, Three Rivers
 Genest Miss Luce, dry goods, Desfossés 35
 Genest Mrs. Flavien, King 283
Genest Nil, dry and fancy goods merchant, St Joseph 119, h Crown 116
 Genest Pierre, grocer, Scott 117-119
 Genest Pierre, joiner, St Olivier 178
 Genest William Edouard, caretaker armoury, D'Auteuil 92
 Gentil Mrs. Charles, charwoman, O'Connell 43
 Gérard Miss Virginia, milliner, St Gabriel 21
 Gérard Napoléon, carter, Côte St Geneviève 80
Gerbé Frédéric, commission and wine merchant, Palace 58
 Germain Augustin, laborer, Drolet 10
 Germain A. Ulric, of U. Germain & Bro., Arago 1
 Germain Elie, tailor, St Valier 289
 Germain Gaspard, currier, St Valier 283
 Germain Isidore, shoemaker, Richelieu 260
 Germain Jean, laborer, St George r 72
 Germain J. Arthur, of U. Germain & Bro., Arago 5
 Germain Mrs. François-Xavier, seamstress, Commissioners 94
 Germain Mrs. Norbert, Arago 1
 Germain Mrs. Pierre, huckster, Sous-le-Fort 16

- Germain Norbert, currier, Arago 23
 Germain Pierre, shoemaker, Richelieu 262
Germain Ulric & Bro.,—*A. Ulric & J. Arthur Germain*—leather merchants, tanners and curriers, tannery, Arago 9-11 and 10-20, office 3
 Gervais François-Xavier, joiner, Porch 15
Gervais & Hudon,—*Louis H. Gervais & V. Panthaleon Hudon*—importateurs, marchands en gros de machines à coudre Royal, Wanzer, Raymond, Wheeler & Wilson, White, etc., pianos, orgues, etc., St Joseph 339
 Gervais Louis B. of Gervais & Hudon, St Joseph 327
 Giard Arthur, assistant provincial auditor, Grande Allée 173
 Giard Dr. Louis, Hamel 9
 Giasson Nicolas, letter carrier, Richelieu 211
 Gibb James C., merchant, Dalhousie 75
 Gibbs John, laborer, Colomb 66
 Giblin John, deputy shipping master, St Eustache 59
 Giblin Martin, sergeant of police, Artillery 26
Gibson & Aylwin,—*William C. Gibson & Thomas C. Aylwin*—advocates, St James 14
 Gibson William C., of Gibson & Aylwin, St John 379
 Giffard Edouard, carpenter, Jacques-Cartier 21
 Giffard Mrs. Edouard, King 173
 Giffard Victor, laborer, King 173
 Gignac François-Xavier, mason, King 235
 Gignac Honoré, bricklayer, King 279
 Giguère Adolphe, carter, Queen 193
 Giguère capt. Claude, Champlain 761
 Giguère Célestin, tinsmith, Du Pont 140-142
 Giguère Clément, joiner, Richardson 234
 Giguère Edouard, cabinetmaker, Church 92
 Giguère Edouard, dry goods, St John 431, h 433
 Giguère Etienne, Queen 113
 Giguère Evariste, caulker Alfred 12
 Giguère Ferdinand, boarding house, St Angèle 7
 Giguère Firmin, laborer, Queen 150
 Giguère François, carter, Scott 48
 Giguère François, grocer and baker, Fleurie 60
 Giguère François, joiner, King 236
 Giguère François, storeman Grant 7
 Giguère François-Xavier, bookkeeper, St François 273
 Giguère Gaudias, tinsmith, Richardson 114
 Giguère Honoré, printer, Scott 71
 Giguère Isaïe, laborer, Caron 56
 Giguère Jean, laborer, Champlain 794
 Giguère Jean-Baptiste, carpenter, Turgeon 27
 Giguère Jean-Baptiste, joiner, Scott 114
 Giguère Jean-Baptiste, tinsmith, Fleurie 145
 Giguère Joseph, carter, Richardson 82
 Giguère Joseph, laborer, Latourelle 16

- Giguère Jos. Philéas, salesman, Queen 205½
 Giguère J. Octave, salesman, St Marguerite 140
 Giguère Louis, carpenter, King 193
 Giguère Louis, ropemaker, Queen 147
 Giguère Miss Caroline, milliner, St Joseph 362
 Giguère Miss Christine, charwoman, Daulac 8
 Giguère Miss Philomène, seamstress, Commissioners 21
 Giguère Mrs. David, seamstress, St Marguerite 120
 Giguère Mrs. Ignace, Plessis 23
 Giguère Mrs. Isaac, Caron 56
 Giguère Mrs. Joseph, Champlain 760
 Giguère Mrs. Magloire, Desfossés 46
 Giguère Mrs. Martin, trader, Crown 80½, h Notre-Dame-des-Anges 108
 Giguère Mrs. Pierre, Couillard 6
 Giguère Philéas, salesman, Caron 22
 Giguère Pierre, boatman, Champlain 774
Giguère Pierre P., tinsmith, Desfossés 48, h 46
 Giguère Théophile, carter, Commissioners 43½
 Giguère Zéphirin, laborer, Richardson 95
 Gilbert Amable, wheelwright, St Patrick 120
 Gilbert François, milkman, Richelieu 180
 Gilbert Joachim, laborer, Commissioners 108
 Gilbert Joachim, shoemaker, Prince Edward 244
Gilbert Joseph, boot and shoe maker, St John 296, h 298
 Gilbert Louis, driver, Prince Edward 103
 Gilbert Louis, milkman, Latourelle 151
 Gilbert Mrs. Jean-Baptiste, St François 200
 Gilbert Mrs. Louis, seamstress, St Dominique 65
 Gilbert Prisque, milkman, Latourelle 149
 Gilchen Thomas, culler, St Amable 13
 Gilchrist John, culler, Des Prairies 16
 Gillanders James, baker, Des Prairies 71
Gilmour Allan & Co., — *Allan, John, David & John D. Gilmour* —
 lumber merchants, Dalhousie 47
 Gilmour John D., of Allan Gilmour & Co., St Geneviève 1
 Gilmour Mrs. William, St Eustache 75
 Gingras A. Eugène, clerk, St Louis 63
 Gingras Arthur, asst. City accountant, Hébert 9½
 Gingras Augustin, joiner, St Claire 15
 Gingras Basile, jur., boatman, Champlain 756
 Gingras Basile, snr., boatman, Champlain 741
 Gingras Cyrille, bookkeeper, St Mary 31
 Gingras Dieudonné, milkman, Latourelle 117
 Gingras François, carter, Berthelot 20
 Gingras François, grocer, St Gabriel 72, h 70
 Gingras François, milkman, Richelieu 274
 Gingras François, salesman, Notre-Dame-des-Anges 79
 Gingras François-Xavier, grocer, St Dominique 37, h St Marguerite 20
 Gingras François-Xavier, joiner, O'Connell 30
 Gingras Gaudias, stair builder, Alfred 18

- Gingras Honoré, joiner, St Olivier 77
 Gingras Jean-Baptiste, joiner, Arago 115
 Gingras Jérôme, dry goods, St John 186-188
Gingras J. G. & Co.,—*Joseph G. Gingras & Eugène Rouillard*—printers and proprietors of "Le Nouvelliste," King cor Dorchester
 Gingras Joseph, boatman, Champlain 741
 Gingras Joseph, milkman, St Olivier 205
 Gingras Joseph G., of J. G. Gingras & Co., Dorchester 74½
 Gingras Joseph, of P. Gingras & Co., St Louis 63
 Gingras Jules, shoemaker, St Olivier 108-110
Gingras, Langlois & Co.,—*Mrs. Jean E. Gingras, Edouard Langlois, Chs. Campbell & Pierre Fortin*—grocers and dealers in wines and liquors, Palace 54
 Gingras Magloire, carter, Richelieu 286
 Gingras Magloire, salesman, Des Prairies 28
 Gingras Magloire, shoemaker, Colomb 53
 Gingras Michel, laborer, Claire Fontaine 37
 Gingras Miss Louise, Couillard 11
 Gingras Mrs., D'Aiguillon 110
 Gingras Mrs. Fabien, St François 4
 Gingras Mrs. Ferdinand, St Louis 63
 Gingras Mrs. François N., Haldimand 12
 Gingras Mrs. François-Xavier, grocery, De La Chapelle 89
 Gingras Mrs. George, seamstress, Côte D'Abraham 20
 Gingras Mrs. Jean-Baptiste, St Magdeleine 8
 Gingras Mrs. Jean E., of Gingras, Langlois & Co., Palace 52
 Gingras Mrs. Joseph, Du Pont 16
 Gingras Mrs. Joseph A., Commissioners 26
 Gingras Mrs. Joseph, milkvendor, St Olivier 205
 Gingras Mrs. Léon, Richelieu 75
 Gingras Narcisse, carter, Latourelle 121
 Gingras Olivier, joiner, Richelieu 92
 Gingras Omer, custodian Court House, St Louis 63
Gingras P. & Co.,—*Philippe & Joseph Gingras*—coal merchants, St Peter 119
 Gingras Philippe, of P. Gingras & Co., St John 391
 Gingras Pierre, Richelieu 158
 Gingras Théophile, shoemaker, Richardson 112
 Gingras Urbain, mason, Latourelle 153
 Gingras Zéphirin, butcher, Plessis 19
 Girard Albert, of Bedard, Girard & Co., bds. at Mountain Hill house
 Girard Anselme, carter, Scott r 54
 Girard Augustin, shoemaker, Fleurie 111
 Girard Charles, driver, St Olivier 194
 Girard Elzéar, barber, St Valier 337, h St Patrick 150
 Girard François, laborer, Richmond 108
 Girard François, tavern, Côte D'Abraham 24-26
 Girard George, carter, Richelieu 244
 Girard Joseph, laborer, St Claire 45
 Girard Louis, joiner, Alfred 3

- Girard Maximin, laborer, Henderson 62
Girard Miss Georgiana, Turgeon 11
Girard Mrs. Pierre, Turgeon 11
Girard Mrs. Prudent, Alfred 5
Girard Simon, laborer, Richmond 38
Girard Ulric, shoemaker, Colomb r 65
Girardin Augustin, clerk, Queen 53
Girardin the Missess, D'Aiguillon 11-13
Girouard Théophile, lumber merchant, Grand Allée 118
Giroux Edmond & Bro.,—*Edmond & Victor Giroux*—chemists and druggists, wholesale and retail, St Peter 37-39
Giroux Edmond, jnr., chemist, bds. at Couillard 34
Giroux Edmond, of Edmond Giroux & Bro., Couillard 34
Giroux Félix, nightwatch, St Olivier 155
Giroux Ferdinand, mason, Massue 12
Giroux Ferdinand, laborer, O'Connell 43
Giroux François-X., mason, Richardson 237
Giroux Jean-Baptiste, jnr., fruit dealer, St Peter 25, h St Joseph 391
Giroux Jean-Baptiste, sur., St Joseph 389
Giroux Joseph, printer, St Ours 1
Giroux L. Elzéar, notary, Du Pont 81
Giroux Miss Délima, trader, Richelieu r 209
Giroux Miss Henriette, apothecary shop, St Valier 392-394
Giroux Miss Philomene, slipper maker, Grant r 60
Giroux Mrs. Edouard, charwoman, Richmond 102
Giroux Mrs. Ignace, Stuart 9
Giroux Mrs. Jean, bdg. hse., Grant 107
Giroux Mrs. Léon, Arago 101½
Giroux Mrs. Marc, Côte St Geneviève 21
Giroux Mrs. Napoléon, St Patrick 88
Giroux Mrs. Pierre O., St Famille 30
Giroux Narcisse, laborer, Fleurie 83
Giroux Napoléon, laborer, Sutherland 5
Giroux P. Isaïe, grocer, Champlain 777
Giroux Pierre, cabinetmaker, St François 168
Giroux Pierre, wood dealer, Desfossés r 3
Giroux Thomas, joiner, King 249
Giroux Victor, of Edmond Giroux & Bro., Des Prairies 13
Givin Samuel, laborer, St Marguerite 57
Glackemeyer Alfred, clerk, St Joseph 213
Glackemeyer Henry, clerk, bds. at St Julia 16
Glackemeyer Mrs. Samuel L., Palace 50
Glass Francis L., clerk, Little Richmond 10
Glass John, ship biscuit baker, St Peter 101, h St Angèle 2
Glass Mrs. Henry, D'Anteuil 3
Gleason John, laborer, Champlain 316
Glover, Fry & Co.,—*John S. Fry*—carpet wharehouse, clothing and general dry and fancy goods, Fabrique 24-26
Gobeil Edouard, carpenter, Prince Edward 239
Gobeil François-Xavier, storeman, Richelieu 199

- Gobeil Joseph, shoemaker, D'Aiguillon 194
 Godbout Ambroise, Turgeon 5
 Godbout Célestin, of Coulombe & Godbout, De La Chapelle 43
 Godbout Charles, carpenter, Prince Edward 240
 Godbout François, laborer, Bélair 23
 Godbout Jean, shoemaker, Desfossés 44
Godbout Jean, merchant tailor, St Joseph 97, bds. at 93
 Godbout Joseph, carpenter, Prince Edward 239
 Godbout & Langlais,—*Pierre P. Godbout & F. X. Langlais*—tailors, Du Pont 54
 Godbout Majorique, joiner, St Olivier 118
 Godbout Mrs. Jean, Dorchester 19
 Godbout Mrs. Léon, King 91
 Godbout Mrs. Olivier, St Anselme 60
 Godbout Pierre, shoemaker, Champlain 1-3, h Notre-Dame 31
 Godbout Pierre P., of Godbout & Langlais, bds. at Richardson 154
 Godbout Théodore, carpenter, Prince Edward 239
 Godier Miss Lucie, Ancien-Chantier 9
 Godin François, Scott 19
 Godin François-Xavier, master joiner, Scott 23
 Godin Pierre, painter, Dorchester 12
 Godin Théophile, printer, Latourelle 26
 Golden James F., grocer, Lachevrotière 21, h Artillery 107
 Gore George H., builder, St François 48
 Gore John, pastry cook, St Olivier 155
 Gore Joseph H., bricklayer, St Olivier 155
 Gore Rechab, bricklayer, Blanchet 2-4
 Gore Thomas, plasterer, St Marguerite 34
 Gorman Lawrence, laborer, St Eustache 62
 Gorman Matthew, fireman, Artillery 18
 Gormely Miss Catherine, dressmaker, Ferland 26
 Goslin William, laborer, Champlain r 277
 Gosselin Augustin, policeman, Desfossés 203
 Gosselin Félix, caulker, Prince Edward 226
 Gosselin Ferdinand, blacksmith, St Joseph 329-331
 Gosselin François, joiner, Latourelle 58
 Gosselin François-Xavier, laborer, Richardson 117
 Gosselin Jean, wheelwright, St Valier 401-403
 Gosselin Jean-Baptiste, c. s. clerk, Richelieu 128
 Gosselin Jean-Baptiste, laborer, Prince Edward 237
 Gosselin Joseph, joiner, Desfossés 82
 Gosselin Joseph, lab. rec. Fleurie r 90
 Gosselin Joseph, sexton, Dégigny 54
 Gosselin Louis, surveyor, bds. at St Joseph 305
 Gosselin Mrs. Charles, Hébert 11
 Gosselin Mrs. Honoré, Prince Edward 237
 Gosselin Mrs. Joseph, seamstress, Richardson 192
 Gosselin Narcisse, carter, St Marguerite 72
 Gosselin Pierre, barber, De La Chapelle 53
 Gosselin Pierre, surveyor, St Joseph 305

- Gosselin Pierre, watchmaker, Dorchester 39
Gosselin rév. François-Xavier, curate of St Roch church, R. C.,
 St Joseph 158
 Gosselin Théophile, salesman, Ferland 15
 Gosselin Valère, of Leclerc & Gosselin, King 110
 Gosselin Zéphirin, servant, Latourelle 49
 Goudie Norval, storeman, Couillard 43
 Goudreau Guillaume, laborer, Crown r 1
 Goudreau Louis, salesman, St Valier 290
 Goudreau J. Nestor, salesman, Richardson 61
 Goudreau Mrs., Côte St Geneviève 19
 Goudreau Richard, tanner, Notre-Dame-des-anges 31
 Gouge David, telegraph operator, St Patrick 59
 Gouge L. Pierre, photographer, St Patrick 65
 Gouge Mrs. Isidore, St Patrick 59
 Gouge Mrs. Pierre, laundress, St Patrick 65
 Gouin Charles, custom house officer, Ferland 15
 Gouin François-X., laborer, Richardson 152
 Goulet Alfred, trader, Notre-Dame 36
 Goulet Charles, of C. Goulet & Son, Richardson 29
 Goulet Charles, shoemaker, De La Chapelle 23
 Goulet Charles & Son.—*Charles & Lactance Goulet*—wheelwrights,
 St Ours 50
 Goulet David, laborer, Du Pont r 140
 Goulet David, storeman, Richardson 75
 Goulet François, storeman, King 216
 Goulet Jean, joiner, Queen 197
 Goulet Joseph O., collector, St François 170
 Goulet Lactance, of C. Goulet & Son, Richardson 32
 Goulet Léandre, joiner, 4 lane off Du Pont
 Goulet Louis, laborer, Henderson 36
 Goulet Marc, cook, Prince Edward 42
 Goulet Miss Sarah, teacher, Henderson 52
 Goulet Onésime, salesman, Queen 227
 Goulet Pierre, Richardson 91
 Goulet Théodore, joiner, St Helen 64
 Goulet Thomas, mason, St Claire 33
 Goullioud Joseph, manager, St Valier 48
 Goullioud Miss Clotilde, of Mrs. L. Dyonnet & Sisren, St Valier 48
 Gourde Théophile, culler, King 49
 Gourdeau Alphonse, bank clerk, bds. at Rampart 19
 Gourdeau Edouard, cabinetmaker, St Valier 131
 Gourdeau Edmond, currier, Grant 98
~~Gourdeau Félix~~, tanner, currier and dealer in leather and hides,
 St Valier 298-300, h 306½
 Gourdeau François, cabinetmaker, Church 10, h 8
 Gourdeau François, harbour master, Rampart 19
Gourdeau J. Godefroi, advocate and secretary of the Q. P. Bldg.
 So., St John 23, bds. at Rampart 19
 Gourdeau Napoléon, of Delisle & Gourdeau, St Valier 258

- Gourdeau Octave, joiner, St François 27
Gourdeau Octave, joiner, Octave 32
Goudreau Théophile, policeman, St Olivier r 75
Gousse Louis, shoemaker, Grant 96
Government Cartridge Factory, major Oscar Prévost, superintendent, Artillery Park
Government Immigration Office, L. Stafford, snr., agent, Champlain 101-103
Government Steamers Office, J. U. Gregory, manager, Champlain 101-103
Gowen Edmund, clerk in culler's office, Mount Pleasant, Simard 6
Gowen Hammond, advocate, 12 Gowen's building, St Peter 125, h St Foye road
Gracey Samuel, laborer, St John 290
Graham Alexander, laborer, St Peter 98
Graham Henderson, carter, St Peter 98
Graham John, master-carpenter and joiner, D'Youville 16, h 32
Graham John, provision dealer, Finlay Market place 33
Graham Joseph, laborer, Lachevrotière r 27
Graham Michael, culler, Palace 26
Graham Michael, grocer, Lachevrotière 80-82
Graham Thomas, laborer, Champlain 161
Grand Trunk Railway Ticket Office, T. D. Shipman, agent, Sous-le-Fort 17
Grand Trunk Railway Co., W. G. Orkney, agent, terminus and office, East India Wharf, Arthur 40
Granary James, laborer, Artillery 59
Granary James, laborer, St Julia 47
Granary Terance, carter, St Michael 34
Granger Patrick, laborer, Champlain r 125
Grant Alexander, grocer, Champlain 72, h Little Champlain 89
Grant Edmund Duncan, clerk, bds. at D'Artigny 33
Grant John, moulder, Richelieu 102
Grant Mrs. William, charwoman 5 Blaicklock's, row, off St Amable
Grant Mrs. William, seamstress, Ferland 26
Grant Robert, clerk, D'Aiguillon 16
Gravel Alexandre, baker, St Helen 18
Gravel Alphonse, clerk, Commissioners 127
Gravel Arthur, tinsmith, St Marguerite 49
Gravel Charles, grocer, Arago 73
Gravel Damase, of Patenaude & Gravel, bds. at Desfossés 82
Gravel Ferdinand, laborer, Grant 120
Gravel Joseph, carter, Arago r 71
Gravel Joseph, pilot, Desfossés 133
Gravel Joseph, trader, Finlay Market place 5
Gravel Joseph F. N., clerk, Prince Edward 125
Gravel Julien, carter, St François 294
Gravel Louis, of Blondeau & Gravel, St Helen 137
Gravel Mrs. Siméon, Arago 65
Gravel Simon, St François 276

Gravel Thomas, laborer, Richmond 38

Gray Lieut.-Col. Frost Wood, St Michael's strawberry farm, St Louis road

Gray Miss Philomene, Latourelle 18-20

Gray Pierre, cooper, Richardson r 215

Great-North-Western Telegraph Co.—Edwin Pope, superintendent and manager, Telegraph buildings, St Peter 83-85, St Louis 38, St Joseph 88, Sault-au-Matelot 40, Buade 17, St John P. O. 272, Palace 33, and N. S. Railway station

Green James M., green grocer and fruit dealer. Champlain Market place, h St John 505

Green Miss Helena, St Valier 238

Green Mrs. John, Champlain 559

Green Mrs. Michael, Grande Allée 147

Green William, laborer, Champlain 444

Greffard Joseph, joiner, Richelieu 274

Greffard Louis, sexton, McMahon 12

Greffard Michel, laborer, Richelieu 266

Greffard Miss Marie, seamstress, Church 13

Greffard Mrs. Joseph, Fleurie 95

Greffard T. Elzéar, salesman, Crown 46

Grégoire Alphonse, laborer, Commissioners 23

Grégoire Charles, joiner, Daulac 11

Grégoire Elie, carpenter, King 218

Grégoire Elzéar, joiner, D'Aiguillon 258

Grégoire Miss Philomène, charwoman, Ferland 7

Grégoire Mrs. François, St Helen 72

Grégoire Mrs. Joseph, Desfossés 47

Grégoire Paul, machinist, Champlain 673

Gregor Thomas A., ledger-keeper, Grande Allée 277

Gregory John U., manager of Government Steamers and agent for Department of Marine and Fisheries, St Geneviève 43

Grenier Charles, L. L. B., notary, real estate agent and commissioner for Superior Court, St Joseph 266

Grenier Edmond, bricklayer, Alfred 9

Grenier Elzéar, toys maker, Colomb 57

Grenier Eutrope, cooper, Sault-au-Matelot 83. h St Paul 47

Grenier François, printer, Scott 42

Grenier François-Xavier, grocer, Du Pont 91-95

Grenier François-Xavier, joiner, Colomb 15

Grenier George, bailiff, St Peter 4

Grenier George, policeman, Queen cor. St Dominique

Grenier Gustave, deputy clerk of the Executive Council, Grande Allée 64, h Lachevrotière 57

Grenier Hector, general hardware merchant, St John 398, h Sous-le-Cap 85

Grenier Hilaire, fish inspector, Bell 15, h Sault-au-Matelot 85

Grenier Honoré, boot and shoe store, St John 294

Grenier J.-B Alfred, grocer, wine and liquor dealer, St John 78. h, 80

- Grenier Jacques A., assessor, St John 361
 Grenier Jean-Baptiste, laborer, King 226
 Grenier Joseph, carpenter, St François 12
 Grenier Joseph, civil service clerk, Destossés 127
 Grenier Joseph, mason, King 259
 Grenier Joseph O., clerk, Fleurie 126
 Grenier Louis, carpenter, St Helen r 152
 Grenier Miss Emérance, laundress, St François r 6
 Grenier Mrs. Thomas, St Joseph 266
 Grenier Napoléon, salesman, St Joseph 11
 Grenier Ovide, grocer, Du Pont 130-134
 Grenier Pierre, printer, Scott 70
 Grenier Thomas, carter, Dorchester 41
 Grenon Arthur, laborer, Richardson r 136
 Grenon François, mason, Richelieu 274
 Grenon Pierre, carter, Latourelle 55
 Griffin Daniel, laborer, Champlain 678-680
 Griffin Patrick, laborer, Champlain 682
 Griffin Peter, laborer, Champlain 724
 Griffith Henry, commercial traveller, Des Prairies 10
 Griffith William A., proprietor of the Quebec Passenger Elevator,
 St John 550, Mount Pleasant
 Griffiths Jacob, keeper of Custom House, Point à Carcy
 Grogan Mrs. Patrick, Champlain 440-442
 Grogan Mrs. Simon, St Roch 1
 Grondin Eugène, tobacconist, Buade 61, h 55
 Grondin François, laborer, St François r 172
 Grondin Joseph, insurance agent, St Peter 51, h St Famille 34
Grondin Joseph, restaurant, Finlay Market place 45
 Grondin Prime, Des Prairies 49
 Grumbach Herman, furrier, Buade 37
 Guay Abraham, carter, Turgeon 17
 Guay Camille, clerk, Notre-Dames-des-Ânges 71
Guay Désiré, tanner and currier, St Valier 381, office 379, h St
 Helen 138
 Guay Edouard, currier, St Valier 345
 Guay Florent, shop, Notre-Dame 21, h Mountain Hill 72
 Guay François, grocer, Queen 136
 Guay George, mason, Artillery 54
 Guay George, salesman, St Famille 19
 Guay Germain, notary, Du Pont 126
 Guay Jean, civil engineer, bds. at Hébert 18
 Guay Jérôme, butcher, Queen 185
 Guay Joseph, carter, Turgeon 17
 Guay Joseph, of Julien & Guay, Colomb 11
Guay L. E. & Son,—*L. Edmond & L. E. Bénédict Guay*—jewellers and
 watchmakers, Du Pont 128
 Guay L. E. Bénédict, of L. E. Guay & Son, Du Pont 126
 Guay L. Edmond, of L. E. Guay & Son, Du Pont 126
 Guay Louis, barber, St John 34, h St Marguerite r 69

Guay Mrs. Etienne, Arago 111
 Guay Mrs. Jean, Fleurie 140
 Guay Mrs. Joseph, St Valier 297
 Guay Mrs. Michel, milliner, St Valier 227
 Guay Mrs. Pierre, Henderson 69
 Guay Norbert, market clerk, Lachevrotière 1
 Guénard Narcisse, laborer, St George r 56
 Guénet Honoré, shoemaker, Desfossés 37
 Guenet Joseph, joiner, Richelieu 294
 Guénet Mrs. Dominique, trader, Little Champlain 29
 Guénet Téléphore, shoemaker, Queen 138
 Guérard François, laborer, Prince Edward 48
 Guérard Jean, St François r 45
 Guérard Louis, jr., cabinetmaker, Sault-au-Matelot 23-27
 Guérard Miss Marie, seamstress, Crown 195½
 Guérard Mrs. Louis, Sault-au-Matelot 29
 Guérard Michel, carpenter, King r 191
 Guérard Napoléon, cabinetmaker, Sous-le-Cap 45
 Guérard Pierre, moulder, St Helen 81
 Guérard Wilfrid, soapmaker, Arago 131, h Jérôme 2
 Guérin Bénoni, sexton, Commissioners 30
 Guilbault Charles A., civil service clerk, St John 388
 Guilbault Pierre, laborer, Bélair 13
 Guilfoyle Mrs. James, Little Champlain 66
 Guilfoyle Patrick, trader, St Joachim 56
 Guillaume François, moulder, Queen 49
 Guillet André, joiner, Queen 162
 Guillet Antoine, joiner, St François 79
 Guillet David, baker, St Helen 73
 Guillet Gustave, furrier, Dorchester 38
 Guillet Jean, tavern, St Magdeleine 27
 Guillot George, tavern, St Paul 33-35
 Guilmet George, carter, St Marguerite 25
 Guilmet Joseph, salesman, Desfossés 199
 Guilmet Mrs. Augustin, laundress, bds. at Desfossés 61-63
 Guilmet Mrs. Augustin, laundress, Lachevrotière 49
 Guimont Louis, shoemaker, Jérôme 22
 Gunn Andrew, clerk, Saul-au-Matelot 53
 Gunn Francis, ship store, Sous-le-Fort 29, h St Stanislas 1
 Gunn John, clerk, Little Champlain 37
 Gunn Miss Catherine, dressmaker, St Paul r 97
 Gunn Mrs. Bernard P., Champlain 928
 Gunner John, carpenter, Richardson 16
 Gunner Mrs. George, St Jacques 7
 Gunnip George, Champlain 550
 Guthrie William, laborer, St Patrick 12½
 Guthrie William, shoemaker, Queen 134
 Guy Joseph, plumber, Richardson 65
 Guy Mrs. Joseph. Grant 34

H

- Habberland Nicholas, laborer, Champlain r 489
 Habberland Nicholas, laborer, Champlain 541
 Hackett Thomas, laborer, Little Champlain 76
 Hackett William, timbertower, Champlain 373
 Hagens Hans & Son, brokers, St Peter 68
 Hagens Hans, of Hans Hagens & Son, bds. at Couillard 42
 Hagerty Miss Julia, charwoman, St Valier r 52
Hale Edward J., commission merchant, Dalhousie 75, h Des Carrières 50
Hall, Bros., & Co.,—*George B., William C. J. & P. Patterson Hall & Herbert M. Price & L. Frederick Peters*—lumber merchants, Dalhousie 40
Hall George & Co.,—*William Cowan*—grocers and wine merchants, St John 2
 Hall George B., of Hall, Bros., & Co., Maple Cottage, St Foye road
 Hall Henry, messenger, St Peter 81
 Hall Miss Margaret, St Geneviève 30
 Hall Mrs. Thomas, Little Champlain 28
 Hall P. Patterson, of Hall, Bros., & Co., Montmorency Falls
 Hall William B., veterinary surgeon, St Ursule 34
 Hall William C., asst. superintendent N. S. Railway, St Roch 15
 Hall William C. J., of Hall, Bros., & Co., St Foye road
 Hallée Joseph, freight agent, St Anselme 10
Hallée Joseph, boarding house keeper, St Peter 41
 Hallessy John, laborer, Lacroix 7
 Hallessy Michael, porter, St Roch 11
 Hallessy Mrs. William, St Charles 40
 Halpin Thomas, laborer, Champlain 413
Hamel Abraham, Grande Allée 63
 Hamel Adolphe, of J. Hamel & Brothers, McMahon 3
 Hamel Alfred, surveyor, D'Aiguillon 17
 Hamel Alphonse, Hamel 11
 Hamel Antoine, joiner, Des Prairies 44
 Hamel Arthur, salesman, St Geneviève 44
 Hamel Charles, baker, St Olivier 278
 Hamel Charles, of Hamel, Magnan & Co., St Valier 407
 Hamel Charles, wheelwright, St Patrick 14½
 Hamel C. Narcisse, of Hamel & Tessier, Charlesbourg road
Hamel Dr. Auguste C., M. D. L., physician and surgeon and aggregate professor of Laval University, St Ursule 21, cor St Ann 128
 Hamel Ernest, salesman, St Geneviève 42
 Hamel Ferdinand E., Hamel 7
 Hamel François-Xavier, laborer, Nelson 28
 Hamel Henri, salesman, Grande Allée 130
 Hamel Herménégilde, driver, Scott 66

Hamel J. & Brothers,—*Adolphe, & Joseph Hamel & Joseph E. Bedard*
—wholesale staple and fancy dry goods importers, Dalhousie 51—
53-55-57, carpet warehouse, Mountain Hill 62, and dry goods
retail, Sous-le-Fort 58

Hamel Jean-Baptiste, glue and soap manufacturer, Bijouville

Hamel Joseph, carter, Turgeon 29

Hamel Joseph, of Jos. Hamel & Brothers, D'Auteuil 75

Hamel Louis, shoemaker, Scott 62

Hamel, Magnan & Co.,—*Charles Hamel, J. Alphonse & Gaudias Magnan*—
shoemakers, Turgeon cor St Valier

Hamel Miss Julie, bds. at St Julia 16

Hamel Mrs. Théophile, Des Carrières 14

Hamel Philippe, fireman, D'Aiguillon 81

Hamel Pierre, shoemaker, Arago 113

Hamel & Tessier,—*C. Narcisse Hamel & Ulric Tessier, jur.*—advocates,
St Peter 51

Hamel Théodore, c. s. clerk, St Famille 22

Hamilton Brothers,—*honble. John Hamilton*—timber and lumber
merchants, Bell 15

Hamilton Gavin, engine driver, St Julia 51

Hamilton John, jur., of Hamilton Brothers, Des Carrières 48

~~Hamilton rev. Charles~~, St John 523

Hamilton Robert, Hamwood, St Foye road

Hamilton William, custom house officer, D'Artigny 39

Hammond John F., laborer, Richmond 24

Handford Joseph, joiner, Latourelle 64

Handford William, p. o. clerk, St John 450

Handlan Mrs. Michael, Champlain r 271

Handley Charles, laborer, St Valier 111

Handley Henry, laborer, St Eustache 67

Handley John, cutter, Richelieu 102

Hanley Michael, carpenter, Queen 150

Hanley Mrs. Michael, St Marguerite 123

Hannafin Mrs. John, St Croix 51

Hannon John, salesman, St Augustin 65

Hannon Martin, shoemaker, Little Champlain 71

Hannon Mrs. William, Artillery 135

Hannon Owen, packer, St Paul 143

Hanrahan Patrick, clerk, Sault-au-Matlot 95

Hansen Andreas K., commissioner merchant, St Peter 68

Hansen Alfred, laborer, St Patrick 45

Harbeson Edward H. C. Grande Allée 278

Harding John, moulder, Champlain 304

Harding Mrs. Henry, Champlain 302

Hardy Alexandre, clerk at the Q. & L. St John Railway office,
St Louis 40

Hardy Charles, wheelwright, St Gabriel 75

Hardy Edouard, pork dealer, St Joachim 89

Hardy Elzéar E., clerk, St Amable 71

Hardy George, tanner, Church 94

Hardy Joseph S., shop, Sous-le-Fort 43
Hardy Narcisse S., bookseller and vendor of church ornaments and wines, Notre-Dame square 10
 Hardy Olivier, joiner, St Magdeleine 2
 Hardy Pierre A., salesman, St John 262
 Harkin James L., salesman, St Paul 143
 Harkin Mrs. Thomas, Plessis 16
 Harmes Frederick, Garden 43
 Harney Thomas, messenger, Sault-au-Matelot 11-13
 Harpe Edouard, sergeant of police, Richelieu 172
 Harper Dr. John, rector of the Quebec Hight school, St Denis 30
 Harrington Michael, laborer, Champlain 288
 Harrington Thomas, laborer, Champlain 286

HARRIS ALEXANDER, dealer in choice cigars and tobaccos,
 St Peter 131, bds. at St Ann 109

Harris Edward R., tobacconist, St John 37, h St Ann 109
 Harris Henry, com. agent, St Louis 28, h Couillard 50
 Harris John, laborer, St Helen 63
 Harris Samuel, of Harris & Simonson, D'Auteuil 23
 Harris & Simonson, —*Samuel Harris & Simeon Simonson*—tobacconists,
 Fabrique 40
 Harrower James T., c. s. clerk, Ursuline lane 2
 Hartigan Miss Mary A., boarding house, St John 208
 Hartigan Mrs. Edward, St John 208
 Hartin Patrick, laborer, St Eustache 93
 Hartley James, foreman, Dorchester, in rear Worsted factory
 Hartley Mrs. Richard, St Patrick r 9
 Harvey Charles, engineer, Prince Edward 117
 Harvey George, cutter, St Michael 63
 Harvey Honoré, policeman, Queen 37
Hatch John, builder, workshop, Des Anges 4, h Richelieu 41
 Hatch William H., c. s. clerk, Artillery 87
 Hatt Samuel S., usher of the black rod, Parliament Buildings
 Haugh John, timbertower, Champlain 372
 Hawey Jean, shoemaker, St Réal 43
 Hawkins Alfred, custom house clerk, bds. at Tofield's hotel
 Hawkins Frederick, marble dealer, St George 3, h D'Aiguillon 22
 Hawkins Miss Margaret, school teacher, St Marguerite 43
 Hawkins Mrs. Michael, St Marguerite 45
 Hawkins Thomas, grocer, and of Convey & Hawkins, St Paul 7-9
 Hay James, blacksmith, St Patrick 36
 Hawley John M., insurance agent, St Peter 86, bds. at Canotterie hill 12
 Hawley Thomas, boatman, Canotterie Hill 12
 Hayden George, laborer, Champlain 155
 Hayden James, laborer, Little Champlain 103
 Hayden Michael, boarding house, Champlain 448-450
 Hayes James, miner, Artillery 37
 Hayes Thomas, laborer, Champlain 720
 Hayes Thomas, laborer, Champlain 574

- Hazel William, carpenter, St Marguerite 55
 Healey Frederick, clerk, D'Aiguillon 86
 Healey John, laborer, Champlain 408
 Healey John R., broker, St John 335
 Healey Mrs. Frederick, dressmaker, D'Aiguillon 86
 Heard Henry, laborer, Champlain 592
Hearn honorable. John, general merchant, Sault-au-Matelot 15, h
 Grande Allée 84
Hearn Matthew A., advocate, Parloir 5, h Bellevue, St Foye road
 Hearn Patrick, St Ursule 6
 Heatley Thomas, bds. at St Augustin 67
 Hébert Elzéar, trader, Richardson 207
 Hébert Etienne, architect, St John 238
 Hébert François-Xavier, salesman, Couillard 45
 Hébert George, organist, St John 466
 Hébert Jean-Bte. C., notary and civil service clerk, Grande Allée 172
 Hébert Joseph, joiner, Arago 45
 Hébert Mrs. Charles, Charest 100
 Hébert Mrs. Louis, seamstress, St George 41
 Hébert Téléphore, salesman, Maple Avenue
 Helms Charles, interpreter, bds. at St James 20
 Hemming Henry, provincial bookkeeper, St Croix 30
 Henault L. Narcisse, salesman, Desfossés 104
 Henchey Dr. John H., of Alleyn & Henchey, St Ann 34
 Henchey John, driver, St Charles 30
Henchey Patrick, proprietor Henchey's hotel, St Ann 34-35-40
 Henderson Miss Martha, Lachevrotière 85
 Henderson Mrs. Charles, St George 33
 Hennessy-George, carter, St Patrick 27
 Hennessy John, laborer, Champlain 679
 Hennessy Mrs. Michael, Queen 33
 Henrichon Napoléon, currier, St Helen 134
 Henry James, St John 493
 Henry John, joiner, Latourelle 82
 Henry John, laborer, Little Champlain 76
 Henry Joseph W., St Ann 18
 Henry William, joiner, King 94
 Herley John, St Eustache 63
 Herrity John, laborer, Champlain 644
 Hervey James, clerk, bds. at St John 108
 Hethrington James, clerk, St Gabriel 34
 Hethrington James, machinist, Lachevrotière 87
 Hethrington Patrick, plasterer, St Patrick 32
Hethrington Thomas, bread and biscuit baker, shop, St John 338,
 h 336, bakery, D'Aiguillon 121-123-125
 Hewitt Alfred, laborer, Canotterie Hill 8
 Hewton Robert, jaintor, St Denis 30
 Hianveu Miss Adélaïde, Laval 14
 Hickey Michael, laborer, Champlain 545
 Hickey Mrs. James, St Marguerite 4

- Hickey Mrs. Patrick, Artillery 16
 Hickey Mrs. Thomas, boarding house, Desfossés 114
 Hickey Robert, laborer, Champlain 277
 Hicks Henry, boilermaker, Champlain 789
 Hicks Samuel, boilermaker, Champlain 798
 Higgins Henry, asst. pay sergeant, Arsenal 2
 Higgins James, plumber, Artillery 127
 Higgins William, c. h. officer, St Julia 49
 Hill Edmund, painter, O'Connell 26
 Hill Mrs. John, seamstress, Little Champlain 41
 Hille August, tailor, St François 6
 Hillier Robert, fire word dealer, St Paul 147
~~Hillman~~ **George L.**, manager of the New-York Singer Manufac-
 turing Co., St John 33, h Palace 20
 Hobbs Samuel, laborer, Prince Edward 172
 Hoddy Phillip, agent for mines, Arthur 6
 Hogan Edward, stevedore, Grande Allée 246
 Hogan John, laborer, Champlain 914
 Hogan John, locker, St Julia 62
Hogan Michael, green grocer and fruit dealer, Garden 7-11, h 9
 Hogan Patrick, fruit dealer, Garden 7-11, h 9
 Hogan William, laborer, Champlain 687
Holliwell Charles E., by authority stationer to His Excellency the
 Earl of Dufferin, late Governor General of Canada, Buade 12, h 10
 Holliday John, of A. Fraser & Co., St Angèle 4
Holloway Frank, insurance agent. Agent for the Northern Fire
 Insurance Company of London, England; general agent for the
 London & Lancashire Life Insurance Company, for Province of
 Quebec; and the Fire Insurance Association of London, Eng.; and
 Glasgow & London Fire Ass. Co. of London—Gowen's building,
 St Peter 125, bds. at Port Dauphin 7
 Holmes Thomas, laborer, Little Champlain 30
 Holt John H., of G. R. Renfrew & Co., Buade 37
 Holt Stanley H., c. s., clerk, Grande Allée 170
Holt Thomas, accountant, and of Dawson & Co., St Julia 10
 Holwell Andrew, policeman, St Michael 33
Holwell major W. Antrobus, bds. at St Ursule 60
 Home Mrs. Joseph W., school teacher, St Ursule 5
 Home William, broker, St Peter 113, h St Ursule 75
 Hood Mrs. William, grocery, Artillery 80
 Hookes Isaac, saw mill owner, St Dominique 55
 Hooper Jonathan, tailor, St John 167
 Hooper Miss Mary, Couillard 26
 Horan Jeremiah, of Davidson & Horan, bds. at Albion Hotel, rooms at
 St John 226
 Horan William, storeman, Richelieu 33
Hospital of the Sacred Heart, sister St Zéphirin, superioress, off
 St Valier
Hossack G. & C.,—*George C. Hossack*—grocers, wine and spirit
 dealers, Garden 19, cor St Ann 44-46

- Hossack George C., of G. & C. Hossack, St Ann 42
Hossack James, of James Hossack & Co., Grande Allée 106
Hossack James & Co.,—*James & John F. Hossack*—brokers and insurance agents, St Peter 68½
Hossack John E., of James Hossack & Co., and proprietor of the "Astral oil depot" Grande Allée 106
Hossack Mrs. James A., confectioner, Du Pont 97-99-101
Hossack William, D'Aiguillon 6
Hossack William, Mount Pleasant
Hotel Richelieu,—Montreal—*I. B. Durocher*, proprietor, St Vincent cor. Notre-Dame, (*see adv.*)
Houde B. & Co.,—*François-Xavier Dussault*—manufacturers of fine tobaccos and cigars, factory, Richelieu 189, and tobacconist's sundries store, St John 328
Houde Barthélemi, Richelieu 186
Houde François, trader, Latourelle 136
Houde François-Xavier, laborer, Sutherland 10
Houde Jean-Baptiste, tobacconist, D'Aiguillon 190
Houde Joseph, carpenter, Commissioners 88
Houde Mrs. Isaïe, Deligny 36
Hough Charles, livery stables and mail contractor, St Ann 95-103, h 89
Hough George, St John 53
Hough Henry, St Ann 89
Houghton Charles, blacksmith, St Julia 31
Houghton Thomas, farrier, St John 193
Housman rev. George V., M. A., at the Manse, Garden 29
Howard John, stevedore, Artillery 95
Howe Miles, stevedore, Champlain 427-429
Howlett John, laborer, Champlain 668
Howlett John, shoemaker, St Augustin 93
Howlett Mrs. Patrick, Champlain 614
Huard François, gardener, St Marguerite 135
Huard Joseph, joiner, Colomb 7-9
Hubert Joseph, laborer, Queen 37
Huck Michael, laborer, Champlain 324-326
Hudon Barthélemi, tobacconist, St John 348
Hudon François E., clerk, Desfossés 124
Hudon George, salesman, St Marguerite 128
Hudon Joseph G., A Battery, Quebec Citadel
Hudon Joseph, joiner, St Helen 17-19
Hudon major L. Denis, Artillery Park, head McMahon
Hudon Maxime, joiner, St Marguerite 128
Hudon Miss Mélina, music teacher, Fleurie 61
Hudon Mrs. Eusèbe, Fleurie 61
Hudon Théophile, carpet warehouse, clothing, general dry goods and oil cloths, &c., St Joseph 221-223 cor. Crown 66
Hudon V. Panthaléon, of Gervais & Hudon, bds. at St Joseph 327
Hudson Richard, jnr., sailmaker, St Thomas cor. Canotterie Hill
Hudson Richard, snr., sailmaker, loft, Canotterie Hill 28, h St Paul 149

- Hughes Henry, caretaker, Parliament Buildings
Hughes Patrick, laborer, St Patrick 28
Hughes Mrs. Benjamin, Champlain r 604
Hull Henry, messenger, St Peter 81
Hulse capt. Samuel, St Eustache 63
Humbert Alphonse, distiller, St John 74
Humphrey George E., jur., lumber merchant, St Peter 128
Humphrey John, laborer, Champlain 227
Hunt Arthur F., of Weston Hunt & Son, D'Auteuil 49
Hunt Henry, porter, Alfred 16
Hunt Patrick, milkman, St Louis road
Hunt Thomas, laborer, Lachevrotière 73
Hunt Weston & Son,—*Arthur F. Hunt*—commission and general merchants, and agents for Phœnix Fire Insurance Co., of London, Dalhousie 69
Hunter James, baker, Artillery 93
Hunter John, coppersmith, Champlain 10–12, h Little Champlain 25
Hunter Thomas, foreman, St François 34
Huot Abel, clerk, Grande Allée 308
Huot Adolphe, tinsmith, Champlain 14, h Little Champlain 8
Huot Augustin J., clerk, bds. at St Paul 227
Huot Charles, carter, Alfred r 14
Huot Charles, clerk, Scott 140
Huot David, Church 89
Huot Edouard, custom house officer, bds. at Couillard 56
Huot François-X., Jacques-Cartier 3
Huot Joseph, Charest r 20
Huot Lazare, blacksmith, Richelieu 222
Huot Louis J., chimist. Médecines patentées de toutes sortes. Assortiment considérable de graines de fleurs, de jardins et de champs, et propriétaire du célèbre Baume de la Forest pour le rhume, St Joseph 233, h Jacques-Cartier 5
Huot L. Philéas, postmaster and notary, St Joseph 64, h Church 89
Huot L. Pierre, clerk, Richardson 19
Huot Miss Julie, bds. at St John 226
Huot Miss Dorothée, bds. at St John 226
Huot Miss Marie, cook, Alfred 6
Huot Mrs. Hercule, Des Prairies 32
Huot Mrs. Michel, Alfred 6
Huot Octave, grocer, Du Pont 127, h 123
Huot Phidime, grocery, flour and provision store, wholesale and retail, Desfossés 2-4
Huot Philippe, notary, real estate agent and agent for the Jesuits estate, St Louis 7, h Charlevoix 18
Huot Pierre G., notary, Grande Allée 308
Huot Réal, tavern, Du Pont 163
Hupé Mrs. Jean, Charest 65
Hupé Mrs. Michel, Fleurie 140
Hurly Michael, painter, Ferland 13
Hurst H. Reginald, clerk, bds. at D'Artigny 83

Hurst Benjamin, waiter, St Réal 19

Hutchison John, tuner, bds. at St Paul 225

Hutchison William, piano tuner—ALL ORDERS LEFT AT THE
“PALACE OF MUSIC” WILL BE PROMPTLEY ATTENDED TO—St John 93

Hutton Andrew, stevedore, Champlain 348

Hutton James, laborer, Champlain r 381

I

Ievers Henry, L. D. S., surgeon dentist, St Louis 41

Iler Burritt, excise officer, St John 485

Imbeau Ferdinand, sailor, King 276

Imrie Mrs. Alexander, registry office for servants, St Stanislas 28

Inland Revenue Office, J. M. LeMoine, district inspector, G. Larue,
collector, Custom house, Leadenhall 32

Inspection of Weights and Measures, F. Martineau, inspector,
St Andrew 4

Institut Canadien, L. P. Sirois, treasurer, Fabrique 57

Intercolonial Railway office, Joseph R. Michaud, manager, Dalhousie 49

Irvine honble. George, of Irvine & Pemberton, and judge of Vice-
Admiralty Court, St Foye road

Irvine James, jnr., clerk, Maple Avenue

Irvine & Pemberton,—Honble. Geo. Irvine & Edw. H. Pemberton—
advocates, St Peter 56

Irwin Mrs. Bernard, Champlain 596

Isola Antoine G. M., salesman, St Joseph 66

Ivers Patrick, carter, D'Artigny 9

J

Jackson Dr. Alfred, physician and surgeon, St Andrew 14

Jackson Edouard, printer, Drolet 2

Jackson Edward T., clerk, Maple Avenue

Jackson Edwin, lumber merchant, Laval 6

Jackson George, printer, St Joachim 45

Jackson John, laborer, St Valier 145

Jackson Mrs. Alfred H., St Olivier 30

Jackson Mrs. Charles, Champlain 287

Jackson Mrs. Etienne, Drolet 4

Jackson Mrs. James, St Patrick 30

Jackson Onésiphore, painter, St Julia 12

Jacob François, fireman, Latourelle 28

Jacob Mrs. Louis, St François 11

Jacobs William, laborer, Richelieu 40

Jacot Emile, importer of watches and jewelry, St Joseph 159, h 159½

Jacques H. Honoré, clerk, Turgeon 24

Jacques Jean-Baptiste, auctioneer, crockery, glass, small wares
and household furniture, Crown 89, cor. King 162, h Queen 154

- Jacques Joseph, jnr., shoemaker, St Joseph 293
 Jacques Joseph, snr., shoemaker, St Joseph 293
 Jacques Octave & Co.,—*Octave Jacques & Elizée Soucy*—traders, Finlay Market place 7
 Jacques Philéas, proprietor Windsor restaurant, St Nicholas 37, h 33
 Jacques Richard, St Peter 98
 Jacques William, dealer in boots, shoes and rubbers. LARGEST STOCK OF HAND MADE AND FINE GOODS IN THIS CITY, Buade 2, h Mountain Hill 4-6, summer residence, St Louis road
 Jalbert & Bro.—*George & Wilbrod Jalbert*—machinists and shipsmiths, Champlain 119-121
 Jalbert Fortunat, clerk, St Marguerite 23
 Jalbert George, of Jalbert & Bro., Champlain 121
 Jalbert Louis, carpenter, Prince Edward 248
 Jalbert Mrs. Octave, seamstress, Richelieu 224
 Jalbert Olivier, sergeant of police, Henderson 16
 Jalbert Wilbrod, of Jalbert & Bro., Champlain 119
 Jameson Mrs. John, Palace 13-15
 Janois Charles, butcher, St Michael 42
 Janois Jean, carter, Latourelle 152
 Janois Jean, servant, Scott 16
 Janois Maxime, shoemaker, St Olivier 265
 Janois Mrs. François, Richelieu 205
 Janssen Camille P. H. A., Consul general of Belgium for the Dominion of Canada, St Foye road, near toll gate
 Jarnac Jean, carpenter, Richardson 26-28
 Jarnac Miss Sophie, Richardson 26-28
 Jarvis Eugène, machinist, St John 199
 Jarvis John, of Dawe & Jarvis, D'Aiguillon 19
 Jean Alexandre, barber, Garneau 46
 Jeandron John E., baker, St Valier 190, h 192
 Jeffery & Baron, eating house, Finlay Market place 11
 Jeffery Ernest A., of Jeffery, Montreuil & Co., 7 Place Sans Bruit, Bijouville, Little River road
 Jeffery George, boatman, Champlain Market place 26
 Jeffery Henry J., clerk, Grant 108
 Jeffery, Montreuil & Co.—*Ernest A. Jeffery, Luciel Montreuil & Gabriel Aris*—fish and oyster dealers, Dalhousie 60
 Jeffery Robert A., boatman, Champlain Market place 26
 Jennings Samuel B., gaol guard, Stewart 10
 Jesuit's Estate, Philippe Huot, agent, St Louis 7
 Jesuit's Residence, rev. L. Saché, superior, Dauphine 14
 Jewell capt. Henry, steamboat agent, St François 6
 Jewell David, clerk, Grant 87
 Jewell Joseph R., laborer, Côte à Cotton 1
 Jewell Mrs. Henry, caretaker, St Peter 98
 Jewell Thomas, stevedore, Grant 87
 Jewell William, painter, St Augustin 88
 Jinchereau Edouard, tanner, St Valier 357

- Jinchereau Guillaume, bricklayer, Commissioners 109 -
 Jinchereau Jean, plasterer, Richardson 222
 Jinchereau Jean-Bte., joiner, St Valier 75
 Jinchereau Joseph, baker, Church 23
 Jinchereau Pierre, mason, Richardson 205
 Jobidon Pierre, surveyor, St Peter 51, h Beauport
 Jobin Achille, sculptor, Richardson 170
 Jobin Ambroise, overseer, foot St Ours
 Jobin Charles, blacksmith, Côte St Geneviève 64-66
 Jobin Charles, blacksmith, St Anselme 9
 Jobin Charles, jun., shoemaker, Crown 10
 Jobin David, laborer, St Dominique 41
 Jobin Ferdinand, joiner, Richelieu 245
 Jobin François, milkman, Richelieu 201
 Jobin François, undertaker, St Olivier 176
 Jobin Godefroi, milkman, Richelieu 234
 Jobin Henri, boatman, St Marguerite 71
 Jobin Jean J., plasterer, Scott 118
 Jobin Jérémie, grocer, Crown 88, h King 160
 Jobin Joseph, blacksmith, Arago 115
 Jobin Joseph, bookkeeper, D'Artigny 8
 Jobin Joseph, painter, St Joseph 275
 Jobin Lévy, carter, St Olivier 225
 Jobin Louis, statuary, Burton 25, h 22
 Jobin Louis, stonecutter, Des Prairies 53
 Jobin Miss Malvina, seamstress, Fleurie 136
 Jobin Mrs. Charles. Voltigeurs 16
 Jobin Mrs. Charles, charwoman, King 170½
 Jobin Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 175
 Jobin Mrs. Joseph, Fleurie 45
 Jobin Mrs. Louis, Richardson 135
 Jobin Mrs. Louis, trader, Bélair 8
 Jobin Mrs. Théophile, Scott 118
 Jobin Narcisse, shoemaker, Des Prairies 58
 Jobin Nicolas, blacksmith, St Patrick 112-114
 Jobin Patrice, engineer, Scott 116
 Jobin Pierre, carpenter, St Marguerite 111
Jobin Pierre F., dry and fancy goods merchant, St Joseph 142,
 h De La Chapelle 56
 Jobin Thomas, blacksmith, St Valier 350
 Jobin Timothé, joiner, Latourelle 107
Johnston Edward W., piano tuner and musical instrument
 repairer, St John 201, next door to Vohl's, h St Eustache 64
 Johnston Frank, superintendent of Quebec Exchange, Arthur 12, h
 Laval 20
 Johnston Henry, plumber, Champlain 585
 Johnston John, pork dealer, Champlain 58-60, h Little Champlain 75
 Johnston Miss Mary Ann, Laval 20
 Johnston Peter, baker, St John 118
 Johnston William, armoury, St Eustache 65

- Jolicœur François, joiner, Notre-Dame-des-Anges 51
 Jolicœur François, sawfiler, St Marguerite 89
 Jolicœur Miss Agnès, seamstress, St Valier 97
 Jolicœur Moise, shoemaker, Prince Edward r 216
 Jolicœur Mrs. George, Voltigeurs 16
 Jolicœur Philippe, assistant provincial secretary, St Ann 71
 Jolicœur Théophile, carpenter, Queen 101
 Jolin Miss Philomène, Latourelle 18-20
 Jolivet Vital, shoemaker, Arago 111
 Jolley Mrs. Jane, D'Aiguillon 19
 Joly Edmond G., of Bell & Joly, St Denis 16
 Joly David, shoemaker, Richardson 219
Joly hon. Henri G., Q. C., M. P. P., advocate, St Denis 16
 Joly Mrs. Gustave, St Denis 16
Joncas Charles E., customs and ship broker, Pointe à Carcy, h Hébert 24
 Joncas Louis, brakesman, Henderson 18
 Joncas Mrs. Joseph, D'Aiguillon 21
 Jones Edwin A., Des Carrières 8
 Jones Horatio N., bdg. hse., Port Dauphin 7
 Jones John, Fabrique 14
Jones John L., army photographer, galery, Fabrique 42
 Jones Mrs. John, charwoman, Richardson 185½
 Jordan John A., journalist, Richelieu 90
 Jordan Mrs. John, D'Aiguillon 15
 Jordan Samuel, laborer, St Patrick 55
Joseph A. & Sons,—*Abraham, Montefiore & Andrew C. Joseph*—general merchants, Sous-le-Fort 23-25
 Joseph Abraham, of A. Joseph & Sons, vice-consul of Belgium, Sous-le-Fort 23-25, h Grande Allée 105
 Joseph Andrew C., of A. Joseph & Sons, Grande Allée 115
Joseph Jesse, jnr., importer of paints, oils, varnish, glass and artists materials, Dalhousie 59-61, h Grande Allée 105
 Joseph Montefiore, of A. Joseph & Sons, Grande Allée 113
 Jourdain Augustin, clerk, St John 84
 Jourdain Pierre, jnr., laborer, Champlain 671
 Jourdain Pierre, snr., boatman, Champlain 675
Jouvin Azarie, restaurant, St Joseph 31, h 33½
 Jouvain Romain, storeman, St François 260
 Joyce Michael, painter, St Croix 22
 Joyce Patrick, laborer, Champlain 161
 Joynt Edward, laborer, Champlain r 289
 Joynt Francis, laborer, Champlain 306
 Joynt Joseph, laborer, Champlain 306
 Judd Henry, carpenter, St Michael 63
 Judd William J., of O'Neil & Judd, Richelieu 142
 Judge Cornelius, clerk, Cliff Cottage, Mount Pleasant, Simard 8
Judicial Collection Office, A. Plamondon, accountant, city Hall, St Louis 76
 Julien Bernabé, carpenter, Charest 37

Julien Elzéar, painter, St Helen 110
 Julien François, salesman, Richardson 218
 Julien François-Xavier, merchant, Desfossés 28
 Julien & Genest—*Ovide Julien & Ferdinand Genest*—grocers, St Paul 49
 Julien & Guay,—*Louis Julien & Joseph Guay*—tanners, St Valier 366
 Julien Jean, shoemaker, Latourelle 110
 Julien Joseph, carpenter, Charest 31
 Julien Joseph, oyster depot, St John 46
 Julien Louis, jnr., currier, St Valier 311
 Julien Louis, sur., of Julien & Guay, St Valier 311
 Julien Mrs. Jean, St Olivier 265
 Julien Mrs. Jean, Richardson 164
 Julien Mrs. Napoléon, Des Prairies 12
 Julien Mrs. Noël, Queen 215
 Julien Napoléon, clerk, Desfossés 24
 Julien Paul, grocer, De La Chapelle 33
 Julien Théophile, grocer, Dorchester 80-82
 Juneau André, painter, Claire Fontaine 33
 Juneau Augustin, bookbinder, Palace 35
 Juneau Basile, carter, Latourelle 89
 Juneau Charles, fireman, custom house, Pointe à Carcy
 Juneau Dominique, shoemaker, Latourelle 151
 Juneau Elzéar, milkman, D'Aiguillon 214
 Juneau Félix E., school inspector, Jacques-Cartier 1-3
 Juneau Joseph, mason, Scott r 54
 Juneau J. Arsène, painter, Claire Fontaine 33
 Juneau Miss Marceline, furrier, St Simon 24
 Juneau Onésime, painter, Ryland 36
 Juneau Stanislas, storeman, Côte St Genevière 12

K

Kaine Bernard, steamboat owner, Desfossés 9
 Kaine John C., steamboat owner, St Marguerite 42
 Kalnosky Frank, policeman, St Joachim 24
 Kane Daniel, stevedore, Sault-au-Matelot 57
 Kane James, laborer, Champlain 282
Kane James R., house furnishings, hardware and tinsmith store,
 Fabrique 59-63, h 61
 Kane James, laborer, Champlain 53½
 Kane John, carter, Champlain 531
 Kane John, laborer, Champlain 421
 Kane Miss Bertha, Fleurie 15
 Kavanagh John, laborer, Champlain 602
 Kavanagh Richard, driver, St Eustache 52
 Kean John, grocer, Champlain 555-557
 Keating Edmund, shoemaker, St Eustache 78
 Keating Patrick, laborer, Champlain r 261
 Kell John, Artillery 69

Kell Mrs. Thomas, grocery, St Augustin 80
Kell Thomas, policeman, St Patrick 57
Kelly Edmund, culler, Church 29
Kelly Edward, laborer, Champlain 382
Kelly James, St Stanislas 15
Kelly James, laborer, St Paul 113
Kelly James, c. s. clerk, Artillery 20
Kelly James, restaurant, Champlain 44-46, h Little Champlain 59
Kelly James, waiter, St Paul 119
Kelly John, carter, St Valier 182
Kelly John, laborer, O'Connell's wharf, Champlain r 405
Kelly Martin, cabinetmaker, St Valier 133
Kelly Martin, laborer, Champlain 346
Kelly Michael, culler, D'Youville 30
Kelly Michael, laborer, Little Champlain 81
Kelly Miss Mary, dressmaker, Little Champlain 102
Kelly Mrs. James, huckster, St Eustache 81
Kelly Mrs. Richard, St Julia 33
Kelly Mrs. Thomas, Sault-au-Matlot 71
Kelly Mrs. Walter, St Eustache 81
Kelly Mrs. William, Champlain 578
Kelly Owen, stonecutter, St Eustache 103
Kelly Pierce, carter, Champlain 556-558
Kelly Thomas, Dauphine 6
Kelly William, boilermaker, St Valier 163
Kelly William, grocery, St Dominique 71
Kelly William, laborer, St Dominique 83
Kelso Richard, laborer, Champlain 708
Kennedy Daniel, boilermaker, Laberge 4
Kennedy Herald, merchant, bds. at St Louis 3.
Kennedy James, Champlain 303
Kennedy James, sailmaker, Laberge 4
Kennedy John, laborer, St Paul 121
Kennedy Michael, laborer, Champlain 507
Kennedy Michael, laborer, Champlain 425
Kennedy Miss Catherine, grocery, Champlain 301-305
Kennedy Mrs. James, Champlain 296
Kennedy Mrs. William H., St Stanislas 23
Kennedy Murray, clerk, bds. at St Louis 3
Kennedy Oliver, shipsmith, Champlain 884
Kennedy Patrick, stevedore, Champlain 539
Kennedy Patrick, tavern, Champlain 624-626
Kennedy Samuel, broker, St Peter 61, h Artillery 28
Kennedy Thomas, laborer, Champlain 816
Kennedy William, laborer, St Valier 54
Kennedy William H., lumber merchant, St Peter 61
Kenny George, coachman, Lachevrotière 75
Kenny James, laborer, Hearn's wharf, Champlain r 381
Kent William, stevedore, D'Artigny 46
Keraghan Edward, laborer, Grant 88

- Keraghan John, confectioner, Grant r 88
 Keraghan Miss Annie, St Roch r 5
 Keraghan Samuel, of Ryan & Keraghan, St Valier 89
 Keraghan William, boarding house, Champlain 309-311
 Kerby Thomas, sailor, Champlain 336-338
 Ker rev. Robert, rector Trinity Church, Hébert 13
 Kerr Alexander, laborer, Champlain 346
 Kerr David, painter, St John 64, h 66
 Kershaw Joseph, foreman, Queen 163
 Kerwin James, sergeant of police, Plessis 8
 Kerwin Mrs. John, St John 53
 Kerwin Mrs. Michael, Champlain 117
 Kerwin Patrick, clerk, St Julia 66
 Kieninger Philippe, machinist, St Joseph 263
 Kiley Patrick, laborer, St Eustache 57
 Kimlin Henry, mail conductor, Lachevrotière 29
 Kindelan Bernard, grocer, Little Champlain 26
King, Brothers,—*Edmund A., Charles & James King*—mining and
 lumber, Bell 15
 King, Brothers & Co., lumber merchants, mills at Pabos, C. of Gaspé
 King Henry, coachman, D'Youville 32
 King Henry, salesman, St John 167
 King James, of King Bros., resides in Levis
 King Mrs. George, St Patrick 22
 King Mrs. William, charwoman, Fabrique r 53
 Kingston Thomas, laborer, Champlain r 507
 Kinsela Miss Bridget, grocery, Champlain 583
 Kiplin Benjamin, sailmaker, Blanchet 1
 Kirkwood Alexander, driver, Artillery 16
 Kirouac Arthur, of F. Kirouac & Son, St Joseph 16
 Kirouac François, of F. Kirouac & Son, St Valier 5, St Sauveur
Kirouac F. & Son,—*François & Arthur Kirouac*—flour merchants,
 cor. St Peter and St André
 Kirouac Jérémie, grocer, Sutherland 8
 Kirouac Pierre, waterpolice, St Réal 33
 Knight Alfred F. A., lumber merchant, St Peter 125, St Ann 132
 Knight, Brothers & Co.,—*Charles E. Knight*—lumber merchants, Spen-
 cer Cove
 Knight Charles E., of Knight, Brothers & Co., Spencer Cove
 Knight Henry, bookkeeper, Queen 56
 Knight Mrs. Alfred, St Ann 132
 Knowles Charles, stevedore, Artillery 30
 Knox George, laborer, Champlain 275
 Knox James, laborer, St Michael 21-23
 Knox John, laborer, Champlain 411
 Knox Mrs. John, Champlain r 133
 Krieger George, of A. Pion & Co., Lalemant 27
Kuhring Carl, merchant tailor and clothier, Garneau 48-50

L

- Labadie Alfred, salesman, Richelieu 166
 Labadie Jos. Pierre, joiner, Scott 34
Labatts' Celebrated Ales and Stout, N. Y. Montreuil, agent, St Paul 179
 Labbé Ferdinand, carpenter, Queen 156
 Labbé Jean, carter, Desfossés 13
 Labbé Joseph, shoemaker, King 263
 Labbé Joseph O., bookkeeper, St John 340
 Labbé Mrs. Jacques, Champlain 659
 Labbé Mrs. Olivier, Fleurie 62
 Labbé Mrs. Pierre, Richardson 34
 Labbé Pierre, boatman, Champlain r 815
 Labbé Pierre, laborer, Richardson 138
 Laberge Alphonse, salesman, Richardson 23
 Laberge Auguste, joiner, Queen 69
 Laberge Dr. Elzéar, Du Pont 110
 Laberge Edouard, joiner, St Valier 367½
 Laberge Joseph, carter, Arago 95
 Laberge Joseph, plumber, Du Pont 114
 Laberge Maxime, joiner, Laberge 6
 Laberge Miss Scholastique, St Claire 47
 Laberge Mrs. François, St John 419
 Laberge Mrs. François, Scott 61
 Laberge Mrs. Joseph, Richardson 23
 Laberge Narcisse, grocer, Du Pont 108-112
 Laberge Philéas, mail conductor, Richardson 23
 Labonté Gabriel, caretaker, St François 112
 Labonté Joseph, joiner, Commissioners 36
 Labonté Joseph F. P., of F. Desjardins & Co., Dorchester 46
 Labranche George, salesman, Artillery 5
 Labranche Mrs. Paul, seamstress, D'Artigny 19
 Labranche Napoléon, shoemaker, Grant 59
 Labranche Robert, laborer, De La Chapelle r 101
 Labrecque Achille N., of Turcotte & Labrecque, Laval 8
 Labrecque Augustin, bailiff, St John 387
 Labrecque Cyrille O., advocate, St John r 213
 Labrecque Damase, tailor, Desfossés 129-131
 Labrecque François, tanner, St Valier 327-331
 Labrecque Honoré, carpenter, Dorchester 117
 Labrecque Joseph, joiner, Desfossés 203
 Labrecque Joseph E., undertaker, St Joseph 86, h St François 92
 Labrecque Louis, barber, St John 215
 Labrecque M. Alphonse, City accountant, Richardson 142
 Labrecque Mrs. Alexis, St Valier 373
 Labrecque Mrs. Jean, Richmond 80-82
 Labrecque Mrs. Jérôme, milliner, Little Champlain 12, h 10
 Labrecque Mrs. Joseph, St Helen 5

- Labrecque Pierre, servant, Ferland 14
 Labrecque Théodore, currier, Voltigeurs 10
 Labrèque Cyprien, notary, Buade 18, h St John 374
 Labrie François-Xavier, salesman, Sous-le-Fort 33
 Labrie Odilon, bookkeeper, Fleurie 28
 Labrie Prospère, joiner, Arago 28
 Labrie Thomas, steward, Parloir 4
 Lacasse Alfred, messenger, Richelieu 94
 Lacasse Arthur, shoemaker, Richmond 65
 Lacasse Benjamin, Jupiter 7
 Lacasse Charles, shoemaker, Richmond 63
 Lacasse Damase, sergeant of police, Fleurie 102
 Lacasse David, wharfinger, St Paul 84
 Lacasse Eugène, shoemaker, Richardson 146
 Lacasse Joseph, printer, D'Aiguillon 127
 Lacasse Joseph, sawfiler, St Patrick 110½
 Lacasse Léon, jeweller, Scott 29
 Lacasse Louis, grinder, Crown 21, h Church 6
 Lacasse Miss Marie, seamstress, D'Aiguillon 127
 Lacasse Napoléon, professor, St John 52
 Lacasse P. Calixte, of P. E. Poulin & Co., St John 411
 Lacasse Zéphirin, joiner, King 248
 Lacey Patrick, boatman, Little Champlain 82
 Lachaine François M., surveyor, St François 77
 Lachaine Joseph, surveyor, Richardson 87
 Lachance Achille, tinsmith, St John 61
 Lachance Alexandre, laborer, Queen 35
 Lachance Apollinaire, shoemaker, Richardson 162
 Lachance Christophe, laborer, Commissioners 51
 Lachance Félix, engine driver, St François 40
 Lachance François, blacksmith, St Valier 398
 Lachance François, carpenter, Champlain 803
 Lachance François-Xavier, blacksmith, Richelieu 46-48
 Lachance François-Xavier, bookkeeper, Queen 257
 Lachance François-Xavier, laborer, Queen 31
 Lachance François-Xavier, sculptor, Queen 257
 Lachance Honoré, carpenter, Champlain 788
 Lachance Hubert, butcher, Queen 257
 Lachance Hubert, carpenter, Queen 106
 Lachance Jean, carpenter, Champlain r 695
 Lachance Jean, carpenter, Dorchester 101
 Lachance Joseph, grocer, Richardson 101, h 99
 Lachance Joseph, laborer, Commissioners 85
 Lachance Joseph, pilot, St Ours 28
 Lachance Joseph, salesman, Fleurie 68
Lachance Joseph, shoemaker, wholesale and retail, Du Pont 65
 Lachance Joseph, soapmaker, Prince Edward 75
 Lachance Louis, baker, Commissioners 18
 Lachance Louis, laborer, Champlain 790
 Lachance Louis, laborer, Prince Edward 95

- Lachance Louis, waiter, Richelieu 42
Lachance Mathias, laborer, Richardson 143
Lachance Maurice, pilot, Queen 222½
Lachance Miss Rebecca, seamstress, St Olivier 40
Lachance Moise, carpenter, Queen 231
Lachance Mrs. George, Champlain 922
Lachance Napoléon, boatman, King 56
Lachance Napoléon, laborer, Commissioners 53
Lachance Olivier, blacksmith, Scott 27
Lachance Ovide, grocer, St Anselme 40, h King 266
Lachance Paul, carpenter, Champlain 741
Lachance Paul, pilot, Richardson 53
Lachance Philéas, tinsmith, King 259
Lachance Pierre, driver, Champlain 749
Lachance Pierre, pilot, King 240
Lachance Théophile, roofer, Dorchester 115
Lacombe Edouard, laborer, St Marguerite 74
Lacombe Honoré, joiner, Charest 33
Lacombe Jean-Baptiste, jnr., carter, Commissioners 67
Lacombe Jean-Baptiste, snr., carter, St Marguerite 53
Lacombe Napoléon, tinsmith, St Marguerite 83
Lacombe Ovide, laborer, Grant 72
Lacombe Pierre, laborer, Richmond 26
Lacombe Pierre, quarry owner, Desfossés 99
La Compagnie Manufacturière de Québec, manufgs. of agricultural implements, C. T. Côté, manager, St Paul 191
Lacroix Charles F., bookkeeper, Church 102
Lacroix Cyprien, painter, Charest 64
Lacroix Edouard, bds. at Mount Carmel 22
Lacroix Elzéar, shoemaker, Plessis 1
Lacroix François V., wholesale and retail boot and shoe manufacturer, St John 385, h 383
Lacroix J. Cyrial, joiner, Scott 28
Lacroix Joseph, salesman, Charest 64
Lacroix Napoléon, shoemaker, Richmond 88
Lacroix Pierre, grocer, Champlain 772
Lacroix Siméon C., salesman, Charest 84
Lacroix Vincelas, barber, Desfossés 139
Laflamme André, baker, Church 77
Laflamme Ferdinand, shoemaker, Church 34
Laflamme François, baker, St Joseph 257
Laflamme François-Xavier, china ware, St Joseph 98, bds. at 257
Laflamme Joseph, baker, Bélair 28
Laflamme Olivier, tavern, Sault-au-Matelot 91-93
Lafleur François, Garden 24
Lafleur George, dyer, Fabrique 1 53
Lafleur Romuald, joiner, Plessis 7
Lafond Charles N., storeman, De La Chapelle 7
Lafond Joseph, storeman, Bélair 21
Lafond Pierre, laborer, St Helen 42

- Laforce Elzéar, stonecutter, Scott 27
 Laforce Isidore, carter, Berthelot 2
 Laforce Isidore, carter, Richelieu r 232
Laforce Narcisse, proprietor Chien d'Or restaurant, Buade 8, and Mountain Hill 2
 Laforce Pierre, stonecutter, St Joseph 310, h Plessis 7
 Laforme Joseph, carter, St Dominique 34
 Laforte Charles, currier, St Ours 11
 Laforte François-Xavier, shoemaker, Alfred 5½
 Laforte Mrs. Joseph, St Helen 164
 Laforte Pierre, salesman, Sous-le-Fort 53
Lafrance Ambroise A., silversmith, Palace 25, h Laval 14
 Lafrance Ambroise R., bookbinder, St George 66
 Lafrance Charles, jeweller, St Helen 5
Lafrance C. Joseph L., city treasurer, City Hall, St Louis 76, h St George 71
 Lafrance Edouard, shoemaker, St Eustache 90
 Lafrance Elzéar, baker, Arago 133
 Lafrance François, carter, Commissioners 131
 Lafrance François-Xavier, coachman, Scott 114
Lafrance George A., bookbinder and paper ruler, Sault-au-Matelot 5-7, h St Famille 16 (*see also*)
Lafrance J.-B., & Z.—*Jean-Baptiste & Zéphirin Lafrance*—proprietors Central House restaurant, Garneau cor. Couillard 49
 Lafrance Jean-Baptiste, of J.-B. & Z. Lafrance, Couillard 49
 Lafrance Joseph, joiner, Dorchester 77
 Lafrance Joseph, laborer, Prince Edward 44
 Lafrance Joseph, shoemaker, De La Chapelle 35
 Lafrance Joseph, shoemaker, St Joseph 380-392
 Lafrance Michel, collector, Arago 51
 Lafrance Mrs. François, Commissioners 10
 Lafrance Mrs. Joseph, Assurance 5
 Lafrance Nicolas, laborer, St Dominique 65
 Lafrance Olivier, joiner, Fleurie 90
Lafrance Pierre G., cashier, of La Banque Nationale, St Ursule 31
 Lafrance Théodore, tailor, Queen 86
 Lafrance Victor, bookbinder, St Olivier 142
 Lafrance Zéphirin, of J.-B. & Z. Lafrance, Couillard 49
 Lagacé François, tinsmith, St John 334, h Queen 230
 Lagacé George, shoemaker, St Joseph 281
 Lagacé Guillaume, joiner, Richardson 84
 Lagacé Joseph, carpenter, Richardson 157
 Lagacé Joseph, joiner, Richardson 33
 Lagacé Lazare, engine driver, Sous-le-Fort 27
Lagacé rev. Pierre, principal Laval-Normal school, Chateau Hal-dimand, Place d'Armes
 Lainé Léon, firewood dealer, St Paul 239, resides at Cap Rouge
Laird John, commission merchant and ship agent, and agent for the North British & Mercantile Fire & Life Insurance Co., and Intercolonial Coal Mining Co., Consul for Chili and Peru, St Lawrence chambers, St Peter 113, h Mount Carmel 12

- Laird Joseph U.**, commission merchant and vice-consul for Brazil,
St Peter 125, h Mount Carmel 12
Lajeunesse Napoléon, tinsmith, St Paul 88
Lajeunesse Onésime, shoemaker, Arago 141
Laliberté Eugène, shoemaker, St Valier 171
Laliberté Ferdinand, tavern, Notre-Dame-des-Anges 9-11
Laliberté Florent, salesman, Mountain Hill 121
Laliberté Honoré, carpenter, Scott 82
Laliberté Isidore, stonecutter, Richelieu 88
Laliberté Jean-Baptiste, hatter and furs manufacturer, and
dealer in indian works, factory and store room, De La Chapelle 47,
shops, new stand, St Joseph 143, and old stand, 124
Laliberté Joseph, currier, Jérôme 31
Laliberté Jules, boatman, Sous-le-Fort 15
Laliberté Laurent, clerk, Fleurie 142
Laliberté Mrs. David, spinster, Commissioners 64
Laliberté Mrs. Jean-Baptiste, boarding house, Notre-Dame-des-Anges 27
Laliberté Mrs. Jean-Baptiste, boarding house, Desfossés 82
Lamarre Elzéar, laborer, Richmond 41
Lamb James, laborer, Queen 33
Lambert Alexandre, umbrella mender, St Eustache 36
Lambert Edouard, engine driver, King 68
Lambert Isaie, St François 262
Lambert Louis, restaurant, St Ann 55, h 57
Lambert Louis, storeman, Market 1
Lambert Miss Henriette, seamstress, Desfossés 115
Lambert Miss Marie, laundress, Little Champlain 23
Lamond Cornelius, jnr., boatman, St Marguerite 129
Lamond Cornelius, snr., St Marguerite 129
Lamonde Albert, joiner, Grant r 7
Lamonde George, laborer, Sous-le-Cap 24
Lamontagne Alphonse, eating house, Finlay Market place 31
Lamontagne André, engine driver, Commissioners 39
Lamontagne Cléophas, tinsmith, St Nicholas 32-34
Lamontagne Eustache, of A. Pouliot & Co., Arago 107
Lamontagne George, jeweller, St Joseph 189½, h Church 52
Lamontagne Jean-Bte., shoemaker, Charest 53
Lamontagne Joseph, bartender, St Anselme 74
Lamontagne Joseph, shoemaker, St Valier 400
Lamontagne Léandre, pork butcher, St Marguerite 123
Lamontagne Louis, manager for A. Côté & Co., St John 393
Lamontagne Michel, Church 52
Lamontagne Mrs. François-X., Latourelle 21
Lamontagne Mrs. Omer, milliner, St John 342
Lamontagne Omer, cutter, St John 342
Lamontagne Romuald, printer, D'Aiguillon 133
Lamotte Alexis, carter, Commissioners 52
Lamotte Firmin, joiner, Notre-Dame-des-Anges 96
Lamotte François-Xavier, tailor, St Joseph 321, h 323
Lamotte Joseph, tanner, Commissioners 78

- Lamotte Napoléon, baker, Arago 140
 Lamotte Nazaire, boarding house, Dalhousie 17
 Lampson Frederick, advocate, Grande Allée 281
 Lampson George, advocate, Grande Allée 281
 Landers Thomas, stevedore, O'Connell 28
 Landry **Dr. Jean E.**, St Ann 135
 Landry Firmin, laborer, St Simon 6
 Landry George, bookkeeper, St Patrick 148
 Landry Jean, laborer, Prince Edward 81
 Landry Louis, laborer, St Anselme 64
 Landry Mrs. Jean-Baptiste, Queen 148
 Landry Mrs. Joseph, Massue 18
 Landry Mrs. Moïse, King 78
 Landry Mrs. Octave, St Ours 114
 Lane John, deputy supervisor of cullers, St George 29
 Lane Miss Elizabeth, boarding house, St Ann 65
 Lane Mrs. Thomas, Champlain 298-300
 Langan Cléophas, tinsmith, St John 259
 Langan Edouard, baker, Charest 42
 Langan James, waiter, St Joachim 64
 Langelier Charles, of Montambault, Langelier & Langelier, Grande Allée 49
Langelier Honble. François, Esq. A., MAYOR OF QUEBEC, of Montambault, Langelier & Langelier, Grande Allée 51
Langelier J. Chrysostôme, advocate and secretary of the Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Co., St Ursule 59
 Langelier Jean, deputy registrar, Grande Allée 171
 Langelier Mrs. Fabien, O'Connell 5
 Langevin Alfred E., custom house officer, Palace 23
 Langevin Charles Z., salesman, Dorchester 15
 Langevin François-Xavier, advocate, St George 90
 Langevin Ismaël, salesman, Queen 187
 Langevin Mrs. Charles F., Des Carrières 12
 Langevin Mrs. Joseph, St Anselme cor St François
 Langevin Philippe, joiner, Charest 77
 Langevin Sir Hector L., St Louis 73
 Langlais Alphonse, plasterer, Commissioners 105
 Langlais Elzéar, carter, Smith 25
 Langlais Firmin, sawyer, Richardson 154
 Langlais François, of Veilleux & Langlais, St John 169
 Langlais François-Xavier, of Godbout & Langlais, Richardson 154
 Langlais George, laborer, D'Aiguillon 31
Langlais J. Alfred, bookseller and stationer, St Joseph 175-177
 Langlais Jérémie, grocery, Caron 71-73
 Langlais Mathias, bricklayer, Smith 25
 Langlais Michel, carter, Ryland 24
 Langlais Mrs. Joseph, D'Youville r 17
 Langlais Mrs. Napoléon, Jesuits 9
 Langlais Octave, laborer, Daulac 11
 Langlais Pierre, shoemaker, Nelson 10

Langlois Antoine, jur., printer, Artillery 119
Langlois Antoine, snr., painter, St Patrick 86
Langlois C. Achille, clerk, Richelieu 282
Langlois Charles, insurance inspector, St John 377
Langlois Charles B., Q. C., advocate, St Peter 119, h Belvedere road
Langlois C. Edouard A., of Gingras, Langlois & Co., Palace 52
Langlois Clément, sailor, Fleurie 77
Langlois Cyrille, mason, St Claire 4
Langlois Damase, milkman, D'Aiguillon 227
Langlois Edouard, lumber merchant, Prince Edward 251
Langlois François, caulker, Sous-le-Cap 61
Langlois François, excise officer, Queen 212
Langlois François, joiner, St Olivier 203
Langlois François, milkman, Richelieu 251
Langlois Jean, Q. C., advocate, Mountain Hill 105, h St Ursule 33
Langlois Jean, driver, Queen 142
Langlois Jean, laborer, Richelieu 266
Langlois Jean, milkman, D'Aiguillon 225
Langlois Jean, tinsmith, Voltigeurs 16
Langlois Jean-Baptiste, milkman, D'Aiguillon 247
Langlois Joseph, milkman, D'Aiguillon 160
Langlois Joseph, shoemaker, Richardson 246
Langlois Joseph S., fancy boot and shoemaker, St Joseph 113, h 273
Langlois Laurent, grocer, St Anselme 38, h St François 270
Langlois Louis, carpenter, Richardson 248
Langlois Mrs. Charles, Arago 101
Langlois Mrs. Louis, St François 214
Langlois Mrs. Pierre, furrier, St John 445
Langlois Napoléon, clerk, St Claire 10
Langlois Narcisse, milkman, Richelieu 253
Langlois Philéas, joiner, Notre-Dame-des-Anges 119
Langlois Pierre, joiner, St John 447
Langlois Siméon, currier, Arago 143
Langlois the Misses, seamstresses, St John 439
Languedec William C., of Bossé & Languedec, Grande Allée 117
Lannen Walter T., messenger, Artillery 38
Lanouette Léandre, grocer, Sutherland 27, h Richelieu 268
Lanthier Ludger, plumber, Richelieu 71
Lantier Célestin, collector, St John 329
Lantier François, leather store, Sous-le-Fort 10, h St John 329
Lantier Mrs. François, boarding house, St John 329
Laperrière Augustin, laborer, Champlain 783
Laperrière Charles, joiner, St Olivier 293
Laperrière Elie, laborer, St Olivier 266
Laperrière François, tanner, Latourelle 107
Laperrière George, carter, St Olivier 140
Laperrière Jacques, laborer, Champlain 669
Laperrière Joseph, carpenter, Richelieu 200
Laperrière Mrs. Charles, St Olivier 184
Laperrière Mrs. Joseph, Champlain 670

Laperrière Mrs. Louis, Scott 68
Laperrière Napoléon, cooper, Richmond 88
Lapierre Alfred, laborer, Lalemant 11
Lapierre Didace, pork dealer, St Valier 180
Lapierre Elzéar, shoemaker, Dorchester 10
Lapierre Joseph, tinsmith, St Claire 26
Lapierre Mrs. Pierre, boarding house, St Peter 20
Laplante Edouard, mason, King 184
Laplante Elzéar, painter, Richardson 152
Lapointe Antoine, piano repairer, St François 82
Lapointe Athanase, barber, St George 68
Lapointe Célestin, tinsmith, Notre-Dame 3, h Sous-le-Cap 3
Lapointe Damase, tanner, Grant 100
Lapointe Edmond, bookkeeper, St François 212
Lapointe Edouard, barber, Buade 63-65
Lapointe Emile, blacksmith, St Dominique 41
Lapointe François-Xavier, tanner, Alexander 15
Lapointe Hercule, salesman, Richelieu 200
Lapointe Isaac, tanner, Arago 31
Lapointe Jean-Baptiste, bookkeeper, St François 212
Lapointe Jean-Baptiste, shoemaker, Richardson 79
Lapointe Jérôme, laborer, St George 68
Lapointe Joseph, jnr., salesman, Commissioners 46
Lapointe Joseph, snr., carpenter, Commissioners 109
Lapointe J. Napoléon, shop, Desfossés 41
Lapointe L. Marc, broker, St Peter 42
Lapointe Louis A., insurance agent, D'Aiguillon 97
Lapointe Mrs. Gabriel, Commissioners 42
Lapointe Mrs. Joseph, charwoman, St Flavien 31
Lapointe Pierre, stone cutter, Octave 6
Lapointe the Misses, Arago 46-48
Lapointe Urbain, jnr., advocate, St Peter 98, h Commissioners 56
Lapointe Urbain, snr., clerk, Commissioners 56
Lapointe Vital, De La Chapelle 1 23
Laporte Miss Marie, seamstress, Fleurie 22
Laporte Mrs. André, St Eustache 21
Laporte Mrs. Joseph, Arago 84-86
Laprise Jean, shoemaker, St Joseph 1 55
Laprise Paul, salesman, St Joseph 1 383
Larby Thomas, storeman, St Peter 61
Larcher Mrs. Pierre, trader, St François 144
Larivée Louis, carpenter, Notre-Dame-des-Anges 86
Larivée Mrs. Joseph, St Marguerite 117
Larivière Auguste, stonecutter, St Marguerite 17
Larivière Mrs. Augustin, St Marguerite 19
Larivière Thomas, broker, Desfossés 66
Larkin, Connolly & Co., contractors, Dalhousie 122
Laroche Alphonse, joiner, Richardson 216
Laroche Alphonse, laborer, Richmond 86

- Laroche Ambroise**, grain, flour and provision merchant, St Paul 96, and Laroche wharf, h Des Prairies 43
Laroche Cléophas, shoemaker, St François 42
LaRoche & Co.,—*John I. LaRoche*—chemists and druggists, and dealers in perfumeries, &c., Buade 14
Laroche Emmanuel, salesman, Grant 21
Laroche François F., clerk, St Gabriel 36
Laroche George, collector, St Marguerite 61
Laroche Jean-Baptiste, shoemaker, St François 88
LaRoche John I., of LaRoche & Co., St Olivier 148
Laroche Léandre, shoemaker, St Marguerite 61
Laroche Louis, shoemaker, Richmond 84
Laroche Mrs. Cléophas, trader, King 226
Laroche Mrs. François, D'Aiguillon 84
LaRoche Mrs. William, St Olivier 148
Laroche Pierre, laborer, Latourelle 106
Laroche Rémi, boatman, St Flavien 29
Laroche Robert, secretary-treasurer of la Société de Prêts et Placements, St Peter 139, h St Gabriel 38
LaRoche William H., chemist, Ferland 13
Larochelle Alfred, butcher, St Ours 26
Larochelle Arthur, cabinetmaker, Church 5
Larochelle Edmond, shoemaker, Latourelle 101
Larochelle Edouard, bookbinder, St Famille 28
Larochelle Etienne, watchmaker, Desfossés 133
Larochelle Hermenégilde, cutter, Queen 233
Larochelle Mrs. Honoré, Queen 233
Larochelle Mrs. Narcisse, St François 204
Larochelle Mrs. Paul, St Augustin r 59
Larochelle Mrs. Victor, charwoman, St Helen 31
Larocque Joseph, laborer, Grant 122
LaRoque Dr. Gédéon, sergeant at arms, Lachevrotière 22
Larose Charles, plasterer, Artillery 29
Larose David, mason, Lachevrotière r 3
Larose George, plasterer, Drolet 22
Larose Hector, laborer, Prince Edward 198
Larose Jacques, fireman, St Patrick 108
Larose Jean, rag dealer, St Joseph 398, and Henderson 58
Larose Joseph, culler, Desfossés 89
Larose Louis, jnr., mason, Plessis 24
Larose Louis, sen., master mason and builder, Artillery 32
Larose Louis, trader, St Ours 80
Larose Mrs. Joseph, D'Artigny 59½
Larose Vital, laborer, Arago 124
Larosé Jules, wine bottler, Desfossés 57-59
Larouche Mrs. Octave, charwoman, King r 247
LaRue Achille, of LaRue, LaRue & Delisle, bds. at St Famille 38
Larue Alfred, clerk, St Valier 20
Larue Alphonse, com. traveller, St Olivier 53

LaRue, Angers, & Casgrain,—*Jules E. LaRue, C. Panet Angers & T. Chase Casgrain*—advocates, Mountain Hill 105

LaRue Dr. G. Antoine, physician and surgeon, St Ursule 58

LaRue Dr. Léonidas, St George 94

LaRue Eleusippe, piano dealer, St Foye road

Larue Eugène, leather cutter, Richardson 182

LaRue George, collector of Inland Revenue, St Famille 38

Larue George, salesman, St Flavien 20½

LaRue Gilbert H., of LaRue, LaRue & Delisle, St Flavien 26

LaRue Jules E., Q. C., of LaRue, Angers & Casgrain, St Louis 5

LaRue, LaRue & Delisle.—*Gilbert H., & Achille LaRue & Arthur Delisle*—advocates, St Peter 105 and St Joseph 132

LaRue Mrs. F. A. Hubert, St Angèle 34

Larue Octave, grocer, St Claire 27, h St Olivier 189

Larue Siméon, clerk, Garden 39

LaRue V. Winceclas, notary, and real estate agent, and a commissioner for receiving affidavits, Garneau 14, and after 1st of August, St Ann 28, h 30

Larne Wilbrod, salesman, St Valier 20

Latimore John, carter, Artillery 19

Latouche Miss Philomène, St Helen 60

Latouche Mrs. François, Dorchester 36

Latulippe Elzéar, carter, Richardson 187

Latulippe Frédérick, trader, Richardson 187

Latulippe Jean E., salesman, St Joseph 359

Latulippe Marcel, laborer, Richardson 253

Latulippe Napoléon, carter, St Marguerite 69

Laurencelle Alfred, joiner, De La Chapelle 73

Laurencelle François, joiner, Richardson 229

Laurencelle Mrs. Pierre, De La Chapelle 73

Laurencelle Philippe, joiner, Charest 83

Laurencelle Pierre, carpenter, St Joseph 244

Laurencelle Pierre, printer, King 184

Laurencelle Théophile, barber, St Joseph 242

Laurent Arthur P., of Brunet, Laurent & Co., D'Aiguillon 25

Laurent Jean-Baptiste, laborer, Prince Edward 199

Laurent Pierre M., of Brunet, Laurent & Co., St Valier 156

Laurie Archibald, St Foye road

Laurie Duncan, Grande Allée 143

Laurin Joseph, notary, agent for the Crown Domain and Seigniorship of Lauzon, and superintendent of water lots, Couillard 30, resides at Lorette

Laurin Louis N., c. s. clerk, Crown 25

Lauzier Frédérick, bailiff, Bélair 20

Lauzon Mrs. Joseph, Tourangeau 12

Lauzon Onésime, currier, Fleurie 150

Laval Normal School, rev P. Lagacé, principal, Des Carrières 1-2

Laval University & Medical School, rev. Pierre Roussel, B. A., secretary, Hébert 23

Lavallée Joseph, caretaker, Palace 38

- Lavallée Miss Clara, seamstress, St Flavien 31
Laveau Charles, hardware and cutlery, St Peter 53, h 51
Laveau Charles, roofer, Caron 76
Lavergne P. Elzéar, surveyor, Church 7
Lavery Joseph L., advocate, of Bossé & Languedoc, Buade 4, h St John 363
Lavigne Arthur, —PALACE OF MUSIC—sheet music, pianos and organs, Institut Canadien building, Fabrique 55, bds. at St Angèle 7, (*see adv.*)
Lavigneur Edouard, carpenter, Arago r 94
Lavitt Thomas, foreman, St Marguerite r 57
Lavoie Abel, shoemaker, St Joseph 335
Lavoie Alexis, joiner, De La Chapelle 26
Lavoie Alphonse, moulder, St Paul 132
Lavoie Antoine, St Joseph 343
Lavoie Archange, laborer, Canotterie Hill 8
Lavoie Athanase, joiner, Richelieu 205
Lavoie Bonaventure, shoemaker, Little Champlain 6, and Sous-le-Fort 51, h Little Champlain stairs 8
Lavoie Charles, sailor, Fleurie 96
Lavoie Charles, salesman, Queen 90-92
Lavoie Denis, laborer, Commissioners 119
Lavoie Dr. Joseph F.-X. P., physician and surgeon, and aggregate professor of Laval University, Desfossés 157-159
Lavoie George, shoemaker, St Joseph 349, h 351
Lavoie Hippolyte, bailiff, Lachevrotière 32
Lavoie Jean-Bte., salesman, De La Chapelle 17
Lavoie Jean-Bte., shoemaker, Queen 256
Lavoie Joseph, shoemaker, Sutherland r 3
Lavoie Miss A., seamstress, Richelieu 295
Lavoie Miss Philomène, seamstress, De La Chapelle 26
Lavoie Mrs. Edouard, seamstress, St François 174
Lavoie Mrs. Thomas, charwoman, Prince Edward 81
Lavoie Pierre, founder, Octave 13
Lawlor Timothy, laborer, Canotterie Hill 4
Lawrence George, St Foye road
Lawrence George, clerk, Artillery 123
Lawrence George B., accountant, Du Pont 5
Lawrence Mrs. George, St John 593
Lawrence Mrs. James, St Augustin 86
Lawrence Thomas, accountant, St Foye road
Lawson Henry, laborer, Champlain 153
Lawson John, clerk, Champlain 155
Lawson Lawrence, timbertower, Champlain 540
Lawson Zacharia, timbertower, Champlain 540
Layden John, gardener, Laporte 5
Leader George, laborer, St Michael 70
Leahey Richard, laborer, Champlain 149
Leacock Mrs. S. Richard, bds. at St Ursule 10
Leacycraft Miss Ida, bds. at St Louis 3

- Learmonth A. & Co.**,—*Alexander Learmonth*—founders, engineers, millwrights, blacksmiths, machinists and brass and copper smiths, St Paul 165 and St Charles 6 (*see adv.*)
- Learmonth Alexander, of A. Learmonth & Co., St Valier 26
- Learmonth Robert, engineer, Des Prairies 2
- Lebeau Joseph**, grocer, wine and liquor dealer, St John 427, h 425
- Lebel Dr. Charles H. G.**, physician and surgeon, Desfossés 73
- Lebel François, baggagemaster, King 60
- Lebel Guillaume A., p. o. clerk, St Margaret 16
- Lebel Israël, carter, Stewart 7
- Lebel Mrs. Florian, midwife, Queen 130
- Lebel Thadée, laborer, St Marguerite 22
- Leblanc Charles, c. s. clerk, bds. at Mount Carmel 20-22
- Leblanc Guillaume, engine driver, De La Chapelle 72
- Leblanc Jean, storeman, Richmond 4
- Leblanc Louis, laborer, St Magdeleine 8
- Leblanc Théophile, laborer, Commissioners 57
- Leblond Elzéar, barber, Henderson 14
- Leblond Miss Clémentine, charwoman, Ancien-Chantier 9
- Leblond Mrs. Joseph, De La Chapelle 101
- Leblond Olivier, carter, Queen 247
- Lebœuf Ovide, laborer, St Joachim 2
- Lebrun Jean-Baptiste, flour merchant, Desfossés 188
- Lebrun Onésime, salesman, De La Chapelle 104
- Lechasseur Cyrille, joiner, Alfred 11
- Lechasseur Mrs. Gabriel, Bélair 25
- Leclerc Alfred, Scott 114
- Leclerc Alfred, of A. Leclerc & Co., St Joseph 241
- Leclerc Alphonse, salesman, St Marguerite 30
- Leclerc A. & Co.**,—*Alfred Leclerc*—chemist and druggist, St Joseph 243
- Leclerc Ambroise, grocer, Crown 36
- Leclerc Barthélemi, blacksmith, St Claire 17
- Leclerc Cléophas, shoemaker, St Joseph 356-358
- Leclerc Dominique, servant, Du Pont r 17
- Leclerc Edouard, baker, Charest 104
- Leclerc Etienne, laborer, Ramsay 23
- Leclerc George, barber, Richardson 144
- Leclerc & Gosselin**,—*Louis Leclerc & Valère Gosselin*—notaries, St Joseph 245
- Leclerc Honoré, laborer, Arago 85½
- Leclerc Jacques, laborer, Du Pont r 150½
- Leclerc Joseph, frame maker, St Joseph 345
- Leclerc Joseph, laborer, Henderson 64
- Leclerc Joseph, laborer, St Olivier r 75
- Leclerc Joseph, laborer, Richmond 14
- Leclerc Laurent, tanner, Arago 97
- Leclerc Laurent**, junkstore, St Paul 90, h Richardson 6
- Leclerc Léon, carter, Queen 148
- Leclerc Léon A.**, restaurant, Henderson 6-8

- Leclerc & Letellier**,—*Alphonse Letellier*—wholesale grocers, St Paul 48
- Leclerc Louis, carter, St Marguerite 88
- Leclerc Louis, jnr., carter, Du Pont 25
- Leclerc Louis, of Leclerc & Gosselin, St Joseph 247
- Leclerc Louis, snr., joiner, Du Pont 25
- Leclerc Miss Arthémise, teacher, Du Pont 25
- Leclerc Mrs. Jean-Baptiste, Fleurie 31
- Leclerc Mrs. Joseph, Richardson 130
- Leclerc Mrs. Théodore, St Gabriel 96
- Leclerc Norbert, St Marguerite 30
- Leclerc O. & Co.**, barbers and hair dressers and dealers in choice tobaccos and cigars, St Joseph 256
- Leclerc Pierre, livery stables, Couillard 27-29
- Leclerc Thomas, porter, D'Aiguillon 264
- Leclerc Thomas, snr., joiner, Artillery 34
- Lecomte Edmond, laborer, Fleurie 149
- Lecomte Mrs. Salem, Richelieu 75
- Lecomte Salem, clerk, Des Prairies 70
- Lecomte Téléphore, joiner, St Réal 7½
- Ledden Joseph, salesman, Artillery 47
- Ledden Miss Catherine, dry goods, Artillery 47
- Ledden Timothy, Artillery 47
- Leddy Martin, carter, St Michael 22
- Leclerc Théophile**, wholesale grocer, Sault-au-Matelot 9, h St Ann 36
- Lee Richard, founder, St Paul 200-202, h Ramsay 5
- Lee E. Conrad**, merchandise broker, commission merchant, and sole agent for Moncton sugar refining Co., Moncton, N.-B.; John McMillan, oils, Montreal; A. W. Hood & Son, laundry and toilet soaps, Montreal; Dalhousie 61, bds. at Mountain Hill House, rooms at St Famille 30
- Lee William**, merchant tailor and clothier, Buade 25, h Bona place, St Louis road (*see adv.*)
- Leeming William R., laborer, Fleurie 9
- Lefaiivre George, bookkeeper, Ferland 20
- Lefebvre Cléophas, storeman, D'Aiguillon 249
- Lefebvre Ernest, salesman, Haldimand 11
- Lefebvre François-Xavier, stonecutter, Queen 145
- Lefebvre Joseph, stonecutter, D'Aiguillon 74
- Lefebvre Léonard**, tinsmith, St Ann 91-93
- Lefebvre Louis, c. s. clerk, St Famille 24
- Lefebvre Louis, clerk, Plessis 14
- Lefebvre Miss Celina, Côte D'Abraham 6
- Lefebvre Mrs. Napoléon, St Joachim 95
- Lefebvre Onésime, sawyer, Richelieu 289
- Lefebvre Philippe, milkman, Richelieu 293
- Lefebvre Pierre, sexton, Commissioners 95
- Lefebvre Zacharie, trader, Notre-Dame-des-Ange 61
- Lefebvre Charles A.**, professor of drawing at N. S., D'Aiguillon 42

- Lefrançois Edouard, laborer, St John 262
 Lefrançois Ignace, joiner, Fleurie 65
 Lefrançois Jean-Baptiste, joiner, Little Champlain 11
 Lefrançois Jos. Gaudias, of Lefrançois & Thiboutot, Desfossés 153
 Lefrançois Joseph, carter, Octave 19
Lefrançois & Lefrançois,—*Nicolas V. & N. J. Emile Lefrançois*—
 surveyors, Queen 121
 Lefrançois Mrs. Epiphane, Commissioners 80
 Lefrançois Mrs. Ferdinand, charwoman, St Paul 83
 Lefrançois Mrs. Jean-Baptiste, milliner, Little Champlain 11
 Lefrançois N. J. Emile, of Lefrançois & Lefrançois, Queen 121
 Lefrançois Nicolas V., of Lefrançois & Lefrançois, Queen 121
Lefrançois & Thiboutot,—*Jos. G. Lefrançois & Arthur Thiboutot*—
 agricultural implements agents, St Paul 110
 Légaré Alexandre, trader, Richelieu 249
 Légaré Alphonse, barber, Garden 15
 Légaré Alphonse, watchmaker, Stewart 1
 Légaré Antoine, tanner, St Valier 253
 Légaré Arthur, advocate, D'Aiguillon 120
 Légaré Charles, clerk, St Valier 341
 Légaré Charles, joiner, Alfred 10
 Légaré Etienne, collector, ~t Joseph 378
 Légaré Etienne, notary public, St Valier 343
 Légaré Etienne, salesman, King 244
 Légaré Jacques, printer, St Joachim 33
 Légaré Jacques, saddler, Du Pont 116, h Richardson 31
 Légaré Joseph, deputy inspector of leather, St Valier 184
 Légaré Lazare, baker, St François 63
 Légaré Narcisse, wheelwright, St Valier 354-356
 Légaré Pamphile, accountant, St Olivier 189
 Légaré Philippe, laborer, St Ours 3
 Légaré Pierre, advocate, D'Aiguillon 120
 Légaré Pierre, carter, Latourelle 82
 Legendre Alfred, salesman, Notre-Dame-des-Anges 71
 Legendre Lazare, salesman, Desfossés 219
 Legendre Napoléon, civil service clerk, St Famille 8
 Léger Odilon, of Léger & Rinfret, St Louis 66
Léger & Rinfret,—*Odilon Léger & G. E. Toussaint Rinfret*—dry goods
 importers, wholesale, Mountain Hill 111-113
 Leggatt H. P., bookkeeper, bds. at St Julia 16
Legislative Assembly, Louis Delorme, clerk, Departmental bldgs
 Grande Allée 64
Legislative Council, George B. DeBoucherville, clerk, Depart-
 mental Buildings, Grande Allée 64
 Lehoux Mrs. Damase, Queen 181
Leitch Alexander W., dry goods merchant, Fabrique 4, h St John
 552
 Leitch John G., City auditor, Lachevrotière 91
 Lelacheur James, saddler, St George 96
 Lelièvre Charles, carpenter, Queen 222½

- Lelièvre Ferdinand, baker, Dorchester 68
 Lelièvre Joseph, laborer, Fleurie 33
 Lelièvre Louis U., salesman, Prince Edward 189
 Lelièvre Mrs. Siméon, Garden 38
 Lemaistre capt. Philippe, Des Prairies 69
 Lemay Edouard, fireman, St Paul 273
 Lemay Joseph A., advocate, Grant 86
 LeMay L. Pamphile, librarian Legislative Assembly, St Augustin 63
 Lemay Louis, fireman, Notre-Dame-des-Anges 40
 Lemay Miss Sarah, seamstress, Prince Edward 201
 Lemay Napoléon, cabinetmaker, Arago 89
 Lemay Noé, shoemaker, King 278
 Lemay Octave, stonecutter, St Dominique 21
 Lemay Onésime, King 261
 Lemelin George, grocer and restaurant keeper, St Joseph 1-3, h St Roch 61
 Lemelin Jean, grocer, wine and provision merchant, Du Pont 111-113, h Richardson 37
 Lemelin Jérémie, grocer, Richmond 20
 Lemelin Miss Arthémise, seamstress, St Patrick 122
 Lemelin Mrs. Annie, fruit dealer, St Joachim 29
 Lemelin Mrs. Jean-Baptiste, Richardson 27
 Lemelin Mrs. Joseph, market clerk, St Roch 59
 Lemesurier Edward, wine and commission merchant, St Peter 76
 Lemesurier Henri, of Lemesurier & Sons, St François 124
 Lemesurier John, of Lemesurier & Sons, St François 124
 Lemesurier & Sons,—*Henry, John & Wm. J. Lemesurier*—manufacturers of tobaccos, snuffs, &c., factory, St Paul 153-157, cor. Canotterie hill 30-32, and office, St Paul 150
 Lemesurier William E., firewood merchant—Palais—St Paul 286, h St Dominique 53
 Lemesurier W. J., of Lemesurier & Sons, Dufferin cottage, D'Artigny 44
 Lemieux Alfred, gunsmith, Sous-le-Cap 29
 Lemieux Arthur, jun., bookbinder, Garneau 34, h St Roch 13
 Lemieux Dr. Charles E., physician and surgeon, St Ursule 23-25
 Lemieux Ernest, of Lemieux & Lemieux, St Joseph 307
 Lemieux François, engine driver, St Valier 59
 Lemieux François-Xavier, advocate, Garden 40
 Lemieux Joseph, barber, Church 45
 Lemieux Joseph, piano repairer, St Joseph 307
 Lemieux & Lemieux,—*Napoléon & Ernest Lemieux*—piano dealers, St Joseph 309
 Lemieux Léon, restaurant keeper, Garneau 42-44
 Lemieux Mrs. Edouard, O'Connell 6
 Lemieux Mrs. Edouard, St Valier 249
 Lemieux Mrs. Louis, laundress, St Marguerite 51
 Lemieux Mrs. Thomas L., green grocer and fruit dealer. Central fruit and floral depot. Crosses and wreaths made to order. St John 72
 Lemieux Napoléon, of Lemieux & Lemieux, St Valier 369

- Lemieux Narcisse, of Lemieux & Noël, Hamel 5
 Lemieux & Noël,—*Narcisse Lemieux & Lazare Noël*—hardware. St Peter 17-19
Lemieux O. & Co.,—*Octave Lemieux*—auctioneers, valuers and commission merchants, St Joseph 253
 Lemieux Octave, of O. Lemieux & Co., St John 255
 Lemieux Pierre, pilot, St Helen 6
 Lemieux Pierre, shoemaker, St Réal 45
Lemieux P. Téléphore, bookbinder and paper ruler. Garneau 34, h Du Pont 22 (*see adv.*)
 Lemieux Urbain, laborer, Richelieu 97
 Lemieux Victor, salesman, Garneau 24
 Lemieux Zéphirin, gunsmith, St Paul 41-43
 LeMoine Edouard, clerk, Rampart 21
 LeMoine Gaspard, of J.-B. Renaud & Co., Rampart 9
 LeMoine James M., inspector of Inland Revenue, resides at Spencer Grange, Sillery
 LeMoine Jules, clerk, Rampart 23
 LeMoine L. Darley, civil service clerk, Hébert 23
 LeMoine Louis, superintendent of turnpike roads, Berthelot 87
 LeMoine Mrs. Alexandre, Rampart 23
 LeMoine N. L. St George, bank clerk, D'Aiguillon 61
 Lemon John, painter, Ryland 16
 Lemond Cornelius, tavern. St Anselme 74
 Lenfestey Hilary, wholesale grocer, St Paul 11, h St John 300
 Lennan Christopher, jnr., waiter, Claire Fontaine r 41
 Lennan Christopher, snr., laborer, Artillery 27
 Lennan Mrs. John, Champlain 346
 Lennon Edward M., of Lennon, Pennée & Co., Grande Allée 124
 Lennon James, accountant, Grande Allée 124
Lennon, Pennée & Co.,—*Edward M. Lennon & Frank Pennée*—flour, grain and provision merchants, Leadenhall 7, Convey's wharf
 Leonard Bernard, painter, glazier and importer of paper hangings and crockery ware, St John 53
 Leonard Miss Mary B., boarding house, St Louis 3
 Lepage Abraham, c. s. clerk, Fleurie 86
 Lepage Elzéar, agent, Alfred 3
 Lepage François R., deputy crier of court, St Eustache 77
 Lepage François-Xavier, dry goods, Crown 53, h 53
 Lepage I. Enoch, bookkeeper, Richelieu 122½
Lepage Joseph, commission merchant, wholesale. St James 17-19, h Crown 26-28
 Lepage Joseph, porter, St François 4
 Lepage Macaire, salesman, Richelieu 248
 Lepage Mrs. Michel, St Helen 112
 Lépinay Félix, clerk, King 92
 Lépinay Félix, jnr., salesman, Richelieu 162
 Lépinay Félix, snr., mason, Richelieu 162
 Lépinay Noël, wood merchant, St Valier 87, h 149
 Lépine Albert, trader, Finlay Market place 27, h St Roch 67

- Lépine A. Pierre, agent, Emmet's terrace, St Julia 60
 Lépine Arthur, plasterer, St Réal 25
 Lépine Edouard, carpenter, Prince Edward 185
 Lépine François, laborer, Grant 124
 Lépine François-Xavier, laborer, Turgeon 22
 Lépine François-Xavier, trader, Crown 113
 Lépine Frédérick, engraver, St John 50
 Lépine Germain, jur., undertaker, Fleurie 42
Lépine Germain, snr., undertaker, St Valier 139-141
 Lépine Jean, carpenter, Scott 66
 Lépine Jean-Baptiste, carter, Stewart 12
 Lépine Joseph, Richelieu 93
 Lépine L. George, bookseller, Buade 19, h St Valier 107
 Lépine Louis, custom house officer, St Valier 104
 Lépine Ludger, driver, Richardson 214
 Lépine Mrs. François, charwoman, St Réal 7
 Lépine Napoléon, wheelwright, St Gabriel 63
 Lépine Pierre, trader, St Gabriel 25
 Lepire Joseph, jur., painter, Burton 14
 Lepire Joseph, snr., mason, Claire Fontaine 11
 Lepire Mrs. Joseph, Claire Fontaine 13
 Leroux George H., tobacconist, St Joseph 55
 Lesage Siméon, deputy commissioner of Agriculture and Public Works,
 St Geneviève 23
 Lespérance Mrs. Pierre, Hébert 22
 Lessard Alfred, carter, Ryland 30
 Lessard Alexandre, carter, Richardson 63
 Lessard Ambroise, Desfossés 80
 Lessard Augustin, engineer driver, Bélair 14
 Lessard Benjamin, laborer, Colomb 35
 Lessard Célestin, laborer, Richardson 188
 Lessard Christophe, carter, Queen 105
 Lessard Damase, carter, King 90
 Lessard Elzéar, carter, Richardson 46
 Lessard François-Xavier, blacksmith, St Ours 50, h St Anselme 29
 Lessard George, laborer, Henderson 64
 Lessard Joseph, laborer, Smith 8
 Lessard Léon, carter, King 88½
 Lessard Marc, carter, St Olivier 167
 Lessard Mrs. François, laundress, Artillery 104
 Lessard Mrs. Louis, King 88
 Lessard Mrs. Narcisse, Smith r 31
 Lessard Onésime, laborer, King 173
 Lessard rev. Philéas, bds. at Champlain 757
 Lessard Théophile, carter, Commissioners 107
 Lesueur Jean, laborer, St Ours
 LeSueur Phillip, accountant, St Famille 13
 LeSueur Richard, of Alfred H. White & Co., St John 507
 Letarte Augustin, joiner, Côte St Geneviève 6
 Letarte Edouard, salesman, St François 60

- Letarte François, jnr., carter, Prévost 17
 Latarte François, snr., carter, Plessis 21
 Letarte Frédéric, oyster dealer, Crown 22
 Letarte Laurent, salesman, St Dominique 24
 Letarte Léon, joiner, St Joseph 333
 Letarte Mrs. Prisque, Commissioners 73
 Letarte Napoléon, carter, Scott 43
 Letarte Pierre, joiner, St Helen 47
 Letarte Victor, joiner, St Helen 47
 Léteau Mrs. Thomas, laundress, Queen 75
 Letellier Alphonse, of Leclerc & Letellier, Rampart 35
Letellier & Dubord,—*C. Eugène Dubord & Jean-Bte. E. Letellier*—
 grocers, wine and liquor dealers, wholesale and retail, St Paul 56-62
 Letellier Edouard, shoemaker, St Joseph 289
 Letellier Jean-Baptiste, of Letellier & Dubord, St Famille 7
 Letellier Joseph, joiner, Charest 51
 Letellier Mrs. Alexis, Richardson 52
 Letellier Mrs. Blaise, seamstress, Richelieu 35
 Létourneau Anrhime, sailor, St Paul 115
 Létourneau Célestin, carpenter, Desfossés 121
 Létourneau Firmin, teacher, St Gabriel 68
Létourneau François-Xavier & Co.,—*François-Xavier Létour-*
 neau & Jean Lortie—junkstore, St Paul 32
 Létourneau François-Xavier, of F.-X. Létourneau & Co., Queen 58
 Létourneau George, carpenter, Queen 258
 Létourneau George, salesman, Dorchester r 99
 Létourneau Joseph, caulker, Stuart 1-3
 Létourneau Joseph, tailor, Desfossés 121
 Létourneau Joseph, teacher, St Gabriel 68
 Létourneau Mrs. Alexis, Richardson 117
 Létourneau Mrs. Ambroise, Dorchester r 99
 Létourneau Mrs. François-Xavier, Queen 58
 Létourneau Mrs. François-Xavier, Commissioners 44
 Létourneau Mrs. François-Xavier, charwoman, Ancien-Chantier 7
 Létourneau Mrs. Jean-Baptiste W., St Mary 7
 Létourneau Mrs. Philibert, seamstress, St Paul 115
 Létourneau Mrs. Valère, Commissioners 73
 Létourneau Napoléon, salesman, Richardson 139
Levallée J. Thomas, proprietor of the Royal Exchange and North-
 British American restaurants, St John 56-58
 Levasseur Achille, laborer, Fleurie, r 93
LeVasseur J. A. Théophile, notary and editor of "Le Canadien"
 and "L'Événement," Fleurie 108-110
 LeVasseur Miss Emma, teacher, Du Pont 31
 LeVasseur Mrs. Thomas, Du Pont 31
 LeVasseur Nazaire, gas inspector, St Andrew 4, h Fleurie 108-110
 LeVasseur Zéphirin, clerk, Fleurie 108-110
 Léveillé Didace, salesman, Desfossés 125
 Léveillé François-Xavier, jnr., tinsmith, St Olivier 90
 Léveillé François-Xavier, snr., blacksmith, St Oliver 92

- Léveillé Mrs. Edouard, Sutherland 25
 Lévesque François, laborer, Ramsay r 23
 Lévesque George, carpenter, Charest 24
 Lévesque Henri, bridge keeper, Laberge 10
 Lévesque Joseph, salesman, Little Champlain 14
 Lévesque Mrs. Joseph, milliner, Little Champlain 14
 Lévesque Mrs. Louis, boarding house, St Nicholas 49
 Lévesque Noël, servant, Grande Allée r 301
 Lévesque Pascal, shoemaker, King 118
 Levy-Récio Alexandre, printing and advertising agent, Grant 61
 Lewis John, carter, Artillery 14
 Lewis Mrs. Joseph, Champlain 717
 Lewis Patrick, laborer, St Croix 12
 Lewis Patrick, river police, off Grande Allée
 Lherault Joseph, grocer, St Valier 393
 Lheureux Alfred, laborer, St Stanislas 28
 Lheureux Bruno, joiner, Prince Edward 208
 Lheureux Charles, chairmaker, Jesuits 7
 Lheureux David, boatman, Richardson 196
 Lheureux David, trader, Queen 222
 Lheureux Edwidge, wheelwright, D'Aiguillon 251
 Lheureux Elzéar, barber, St Valier 268
 Lheureux Ephrem, salesman, Prince Edward 165
 Lheureux François-Xavier, laborer, St Valier 203
 Lheureux George, carter, Smith 24
 Lheureux Isidore, Arago 130
 Lheureux Jean, driver, St Helen 108
 Lheureux Joseph, carriagemaker, St John 451
 Lheureux Louis, carter, St Patrick 88½
 Lheureux Louis, p. o. clerk, Conillard 28
 Lheureux Mrs. François, Prince Edward 165
 Lheureux Mrs. Pierre, laundress, Côte St Geneviève 4
 Lheureux Narcisse, laborer, Ryland 26
 Lheureux Pierre, laborer, Ryland 28
 Lheureux Théophile, shoemaker, Jésuits 5
 Lhostie Mrs. Yves Marie, grocery, Champlain 738
Library of Parliament, Pamphile LeMay, librarian, Departmental buildings, Grande Allée 64
License Commissioners Office,—*Dominion board of*—Dr. N. E. Dionne, chief inspector, Fabrique 18
Lieutenant Governor's Office, honourable Théodore Robitaille, lieutenant-governor, Government buildings, 2nd flat South Wing, Grande Allée 64
 Light Juders A., civil engineer, Belvedere road
 Lindsay Alexander, notary, Haldimand 15
 Lindsay Crawford W. A., advocate, Berthelot 85
 Liadsay Errol Boyd, Haldimand 15
 Lindsay George, Fabrique r 51
 Lindsay Miss Adelaide, Commissioners 40
 Linn William J., policeman, St Michael 41

- Linteau Charles, laborer, Fleurie 56
 Linteau Jean-Baptiste, laborer, Latourelle r 93
 Linteau Mrs. Zoé, seamstress, Latourelle 150
 Lippé Charles, fruit dealer, Crown 101
Literary and Historical Society, Simon MacDonald, asst.-sec.,
 Morrin College, St Stanislas 44
 Little Edward, printer, St Joachim 45
 Little Mrs. James, Fleurie 35
 Little William H., printer, St Patrick 49
Livernois J. Ernest, photographer, St John 9, h D'Aiguillon 59,
 resides at Little River St Charles in summer
 Livernois Mrs. Jules B., D'Aiguillon 59
 Lizotte André, messenger, Deligny 54
 Lizotte Edouard, laborer, Commissioners 121
 Lizotte Fabien, printer, St Dominique 11
 Lizotte Godefroi, laborer, St Marguerite 159
 Lizotte Joseph, servant, St Andrew 12
 Lizotte Mrs., Richardson 77
 Lizotte Mrs. Thomas, laundress, Des Prairies 51
 Lizotte Prudent, printer, St John 59
 Lloyd James, advocate, St Peter 119, h DeBrebœuf 6
 Lloyd Miss Charlotte, Ferland 12
 Lloyd Thomas W., DeBrebœuf 6
 Loignon Augustin, storeman, Richelieu 9
 Loisselle Alfred, shoemaker, Côte à la Neigresse
 Loisselle François, shoemaker, Fleurie 103
 Loisselle François, shoemaker, Arago 59
 Loisselle Mrs. François, seamstress, Arago 59
 Lonargan Thomas, boilermaker, Prince Edward 79
 Longtin Jean-Baptiste, dyer, Crown 38-40
 Lord Damase, boarding house, St Paul 227
 Lorient Emile, baggageman, Queen r 91
 Lorient Miss Zelma, music teacher, Queen 89
 Lorient Narcisse, bailiff, St Patrick 139
 Lortie A. & T.,—*Alfred & Théophile*—coopers, Sault-au-Matlot 61-63
 Lortie Adolphe, laborer, St Valier 205
 Lortie Alexis, cooper, Sault-au-Matlot 31
 Lortie Alfred, mason, De La Chapelle 72
 Lortie Alfred, of A. & T. Lortie, St Paul 51
 Lortie Charles, cooper, St Paul 51
Lortie Dominique, public accountant, financial and real estate
 agent. SPECIALITIES: Insurance appraiser &c., and affairs in insol-
 vency, St Peter 71, h St Ursule 22
Lortie Edmond, advocate, St Peter 29, and St Joseph 57, bds. at
 St François 100
 Lortie François, printer, Turgeon 30
 Lortie Jean, of P.-X. Létourneau & Co., St Henri cor St Germain St S.
 Lortie J. Henri, manufacturer's agent, St Peter 71, h St Claire 24
 Lortie Justin, cooper, Côte d'Abraham 22
 Lortie Téléphore, confectioner, Queen 47

Lortie Théophile, of A. & T. Lortie, St Valier 67
Lortie T. St. Jean, notary, St Peter 29, bds. at St François 100
 Loughran Mrs. James, St John 97
 Louis Daniel, of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2
 Louis Joseph, jr., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2
 Louis Joseph, sur., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2
Louis J. & Sons,—*Daniel, Joseph, sur., & Joseph, jr.*, *Louis*—leather merchants, tanners and dealer in sole leather, St Peter 8-10
 Lowe Albert, carter, St Dominique 25
 Lower James, shoemaker, St Michael 20
 Lower Mrs. Samuel, St Michael 20
 Lower Samuel, upholsterer, St Michael 55
 Lynch John, laborer, Champlain 289
 Lynch Lawrence, stenographer, St Peter 56, h Ferland 21
 Lynch Mrs. Michael, dressmaker, St Augustin 109
 Lynch Mrs. Thomas, Little Champlain 106
 Lynch Peter, blacksmith, Daulac 18
 L yng Thomas, laborer, Champlain 318
 Lyonnais Joseph, musical instrument repairer, St Valier 57
 Lyonnais Roch, musical instrument repairer, Defossés 45
 Lyons James, cooper, St Dominique 87
 Lyons James, plumber, O'Connell 13
 Lyons John, laborer, St Patrick 65
 Lyons Mrs. Michael, St Patrick 33
 Lyons Patrick, laborer, Artillery 67
 Lyons Thomas, blacksmith, Champlain 381
 Lyons William, baker, St Mary 20

M

Macadams Mrs. Hugh, Côte St Geneviève 52
 Macdonell John, carpenter, St Nicholas 16
 Macdonald James, laborer, Artillery r 127
 Macdonald Miss E., principal Girl's High school, bds. at St Julia 16
 Macdonald Simon, janitor of Literary & Historical Society, St Stanislas 44
 MacEwen Peter, cashier of Union Bank, D'Auteuil 71
 Macfarland Mrs. William, St Peter 128
 Machin Henry T., assistant provincial treasurer, St Denis 26
Machin the Misses, young ladies academy, Hébert 6-8
 Mackay Dr. John M., of Dr. J. M. Mackay & Co., St Ursule 57
Mackay Dr. J. M. & Co.,—*Dr. John M. Mackay & E. Arthur Poitevin*—chemists and druggists, Fabrique 42½ (*see adv. on back cover*)
 Mackay John, clerk, bds. at St John 168
 Mackay John, laborer, Champlain 419
 Mackay Mrs. William, Champlain 468
Mackay Pierre, advocate, Buade 4, h Levis
 Mackedie Daniel, c. s. clerk, St Amable 26
MacIaren William M., goaler, Quebec goal, off Grande Allée r 311
 MacLeod Donald R., merchant, D'Auteuil 41
 Maclean John & Co., wholesale millinery, Palace 46

- Macnaughton J. & Co.**—*John Macnaughton*—coal merchants and general commission agents, East India wharf, Arthur 43
 Macnaughton John, of J. Macnaughton & Co., Berthelot 83
Macnider J. & Co.—*James Macnider*—brokers, St Peter 69
 Macnider James, of J. Macnider & Co., bds. at St Louis Hotel, St Louis 33
Macpherson William W., insurance agent and agent for the Dominion ss. Co., Dalhousie 75, h D'Auteuil 43
 Maechler Eugène, furrier, St Anselme 42
 Magarr Bernard, laborer, St Marguerite 86
 Magher Anthony, St Julia 45
 Magee Edward, tinsmith, O'Connell 44
 Magnan Gaudias, of Hamel, Magnan & Co., St Luc cor. St Thérèse St S.
 Magnan J. Alphonse, of Hamel, Magnan & Co., Massue 98. St S.
 Magnan Joseph, carter, St Joseph 32
 Magnan Léon, bricklayer, St Marguerite 138
 Magnan Thomas, blacksmith, Commissioners 33
Maguire D. & J.—*James, John A. & Charles Maguire*—ship owners, St Peter 118
 Maguire Charles, of D. & J. Maguire, Rampart 49
 Maguire Charles J. H., accountant, St Louis 42
Maguire James, plumber, gas and steam fitter, St Ursule 8, h 12
 Maguire James, of D. & J. Maguire, Rampart 51
Maguire John, shoemaker, St John 20, h Prince Edward 103
 Maguire John A., of D. & J. Maguire, and consul general for Argentine Republic, St Peter 118, h Rampart 49
 Maguire Mrs. Denis, Rampart 49
 Maguire Mrs. Elizabeth, St Eustache 88
 Maguire Mrs. John, St Louis 42
 Maheux Alphonse, soap maker, Arago 37
 Maheux Eusébe, jeweller, St Eustache 33
 Maheux François-Xavier, clerk, Des Anges 2
 Maheux François-Xavier, of Vézina & Maheux, Arago 94
 Maheux Joseph, candle factory, St Valier 302-304
 Maheux Joseph, mason, Commissioners 37
 Maheux Mrs. Alfred, St Marguerite r 127
 Maheux Mrs. François, St Olivier 52
 Maheux Napoléon, printer, St Olivier 52
 Maheux Théophile, barber, St Valier 310
 Mahon Miss Mary, milliner, Crown 49, h 51
 Mahon Peter D., contractor, Crown 51
 Mahony Bartolomew, Champlain 928
 Mahony John, clerk, Champlain 902-904
Mahony Thomas, boot and shoe maker, St John 14, h 14½ in passage (*see adv.*)
 Mahony Thomas H., insurance agent, St Peter 79, h St Joachim 51
 Maillet Miss Claire, seamstress, St Andrew 12
 Mailloux Joseph A., Crown 47
 Mailloux Louis, laborer, St Paul 115
 Mailloux Mrs. Joseph, St Marguerite 146
 Malcolm Jeremiah, Champlain 467

- Malenfant Jean-Baptiste, machinist, Church 94
 Malenfant Narcisse, stenographer, Richelieu 60
 Malhiot Octave, stonecutter, Queen 164
 Malkin Lewis H., button hole maker, D'Aiguillon 77
 Mallard Mrs. Louis, seamstress, St Flavien 31
 Mallin James, laborer, St Marguerite 108
 Mallin Patrick, shoemaker, Des Prairies 62
 Malone James, laborer, Little Champlain 86
 Malone James, laborer, Champlain 262
 Malone Michael, Berthelot 20
 Malone Thomas, culler, Des Prairies 29
 Maloney James, shop, Sous-le-Fort 48-50
 Maloney Miss Elizabeth, dressmaker, St John 48
 Maloney Mrs. Matthew, Champlain 406
 Maloney Thomas, shoemaker, Champlain 52-54
 Malouin Albert, of Malouin, Malouin & Malouin, St Olivier 23-25
 Malouin Auguste, assistant City clerk, St Louis 76, h St Olivier 23-25
 Malouin François, manager for L. Brousseau, Richelieu 107
 Malouin George, furrier, King 164
 Malouin Honoré, mason, Scott 52
 Malouin Jacques, Q. C., of Malouin, Malouin & Malouin, St Olivier 23-25
Malouin, Malouin & Malouin, — *Jacques, Philippe H., & Albert*
Malouin—advocates, Garden 37
 Malouin Mrs. Jacques A., Bélair 8
 Malouin Philippe H., of Malouin, Malouin & Malouin, D'Aiguillon 38
 Mann John O., stevedore, Champlain 159
 Mann Pierre, carter, Des Prairies 63
 Mann Thomas J., stationer, St John 232
 Manning George, grocer, Champlain 616-618
 Maranda Alfred, currier, St Anselme 66
 Marceau Adolphe, salesman, Desfossés 74
 Marceau Charles, pork dealer, St Ours 82
 Marceau Cyrille, carpenter, St Marguerite 119
 Marceau Cyrille, laborer, Prince Edward 44
 Marceau Etienne, joiner, Notre-Dame-des-Anges 64
 Marceau Etienne, trader, Richardson 177
 Marceau Eugène, grocer, St George 28
 Marceau Evariste, coachmaker, St Valier 151
 Marceau François, saddler, St Joachim 87
 Marceau Jean, carter, Richardson 197
 Marceau Jean, laborer, St François 64
 Marceau Louis, water police, King 272
 Marceau L. Octave, salesman, Desfossés 74
 Marceau Marcelin, tailor, Little Champlain 5, h Mountain Hill 32
 Marceau Miss Joséphine, teacher, Latourelle 112
 Marceau Miss Elize, laundress, King 63
 Marceau Narcisse, carpenter, Dambourgès 9
 Marceau Narcisse, turner, St Marguerite 113
 Marceau Ovide, furrier, Richardson 241
 Marceau Romain, joiner, Caron 38, h Richardson 245

Marchand George, boilermaker, Charest 32
Marchand Honoré, grocer, Scott 121-123
Marchand Jean, boilermaker, foot St Roch, h Charest 44
Marchand Philibert, blacksmith, Grant 118
Marchant Alfred, butler, O'Connell 27
Marchessault Ananias, train despatcher, St Valier 30
Marcheterre Edmond, laborer, Des Prairies 51
Marcotte Charles, agent, Arago 91
Marcotte Gaspard, shoemaker, St Marguerite 73
Marcotte Joseph, salesman, St Gabriel 51
Marcotte Louis, blacksmith, St John 233-235
Marcotte Miss Léa, seamstress, St Helen 71
Marcotte Mrs. J. Camille, St Ann 32
Marcotte Octave, laborer, St Olivier 113
Marcotte P. Léandre, commercial traveller, Richardson 73
Marcotte René, salesman, Lachevrotière 7
Marcotte Siméon, St George 67
Marcou Hector F., St Ursule 35
Marcoux Achille, butcher, St Augustin 59
Marcoux Alphonse, policeman, Richelieu 280
Marcoux Edouard, conductor of st. cars, Church 13
Marcoux Edouard, joiner, Queen 210
Marcoux Elie, bricklayer, King 225
Marcoux Etienne, carter, Latourelle 91
Marcoux Eugène, carter, Latourelle 93
Marcoux Gaspard, carpenter, Champlain 750
Marcoux George, carpenter, Champlain 702
Marcoux Gaspard, carpenter, Smith 19
Marcoux Guillaume, policeman, Martello tower No. 4
Marcoux Isidore, bricklayer, St François 240
Marcoux Jean, laborer, Champlain 723
Marcoux Jean-Bte., machinist, Massue 12
Marcoux Joseph, laborer, Parke 8
Marcoux J. Wilfrid, undertaker, Crown 31, h King 233
Marcoux L. Cyrille, accountant, Desfossés 7
Marcoux Louis, boilermaker, Champlain 703
Marcoux Louis, storeman, St Paul r 49
Marcoux Maurice, joiner, St François 71
Marcoux Maxime, carter, St Margaret 8
Marcoux Maxime, laborer, Parke 8
Marcoux Miss Malvina, seamstress, St Joseph 67
Marcoux Mrs. Elie, Richardson 215
Marcoux Mrs. Frédérick, Champlain 702
Marcoux Mrs. Jean-Bte., D'Aiguillon 141
Marcoux Mrs. Joseph, St Joseph 10
Marcoux Paul, bricklayer, Richardson 217
Marcoux Philippe, laborer, Champlain 750
Marcoux Pierre, baker, Laberge 12
Marcoux Théophile, laborer, Champlain 665
Marcus Mrs. Victor, scourer, Artillery 24

- Maricé Joseph D.**, dealer in choice family groceries, wines, liquors &c., Dorchester 88-88½, h Queen 203
Marier Charles, joiner, St John 284
Marier Edouard, joiner, D'Aiguillon 83
Marier Joseph S., barber, hairdresser and wig maker, St Paul 237½, h St François 62
Marier Miss Odile, milliner, St John 284
Marier Mrs., Charest 100
Marier Mrs. Charles, D'Aiguillon 83
Marier Onésiphore, joiner, Latourelle 157
Marier Victor, collector, D'Aiguillon 83
Marine and Emigrant Hospital, L. J. Catellier, M. D., resident physician, Panet 14
Marler Waterford Lake, manager of the Merchants Bank, Des Grisons 10
Marmen capt. Anselme, St Marguerite 40
Marmen James, carter, Richelieu 70
Marmet Olivier, bookbinder, St Flavien 17
Marmion Mrs. Henry, Lachevrotière 41
Marois Chrysologue, carter, St Olivier 287
Marois Damase, jnr., carter, St Olivier 223
Marois Damase, snr., carter, St Olivier 279
Marois Dr. Albert, physician and surgeon and aggregate professor of Laval University, Palace 28
Marois Elzéar, shop, St John 246-248
Marois François, mason, St Joachim 85
Marois Jean-Bte. A., butcher, St Gabriel 2
Marois Lazare, joiner, Latourelle 115
Marois Louis, huckster, Finlay Market place 51
Marois Mrs. Louis, Palace 30
Marois Mrs. Pierre O., Déigny 32
Marois Ovide, carter, Parke 20
Marois Paul, carter, Richelieu 212
Marquis Abraham, sawyer, Crown 113
Marquis François, currier, Smith 21
Marquis Jean, commercial traveller, Crown 163
Marquis Mrs. Onésime, Richardson 114
Marquis Pierre, laborer, King 258
Marriage License Agency, E. G. Meredith, agent, St Peter 92
Marsden Dr. William, M. A., M. D., physician and surgeon, and Medical Censor of Laval University, Treasure 7, h St Ann 20
Marsh & Polley,—*Wm. A. Marsh & Wm. H. Polley*—wholesale boot and shoe manufacturers, St Valier 375
Marsh rev. David, book depositary, Buade 29, h Treasure 2
Marsh William A., of Marsh & Polley, Treasure 2
Martel Abraham, tawer, King 250
Martel Alexandre, beer driver, St Marguerite 120
Martel Alfred, baker, Queen 263
Martel Anselme, shoemaker, Artillery 65
Martel Antoine, storeman, D'Aiguillon 241

- Martel Augustin, jnr., joiner, St Olivier 196
 Martel Augustin, snr., carter, St Olivier 198
 Martel Charles, jnr., carter, Latourelle 21
 Martel Charles, salesman, Des Prairies 31
 Martel Charles, salesman, Déligny 22
 Martel Charles, snr., laborer, Latourelle 21
 Martel Charles E., bookkeeper, Du Pont 1
 Martel Elzéar, joiner, St Patrick r 97
 Martel Elzéar, joiner, Colomb 51
 Martel Félix, carter, Richmond 66
 Martel Honoré, jnr., carter, Richmond 56
 Martel Honoré, snr., carter, Richmond 104
 Martel Isidore, carter, Déligny 32
 Martel Jean, joiner, St Olivier 200
 Martel Jean, jnr., blacksmith, St François 10
 Martel Jean, sur., laborer, St François 10
Martel Jean-Baptiste & Co.,—*Jean-Bte. Martel* — dealers in groceries, wines and liquors, Du Pont 84 and Couillard 2
 Martel Jean-Baptiste, laborer, Noire-Dame-des-Anges r 55
 Martel Jean-Baptiste, of Jean-Baptiste Martel & Co., St François 60
 Martel Joseph, baker, Arago 60
 Martel Joseph, carter, Arago 53
 Martel Joseph, furrier, St Helen 7
 Martel Jules, policeman, Grant 97
 Martel Léon, laborer, Champlain 812
 Martel Louis, jnr., carter, Richmond 120
 Martel Louis, laborer, St Valier 296
 Martel Louis, lumber dealer, St Paul 319, h St John 435
 Martel Louis, snr., Richmond 120
 Martel Mathieu, carter, St Mary 18
 Martel Miss Josephte, Charest 102
 Martel Mrs. Jean-Baptiste, St Marguerite 120
 Martel Mrs. Joseph, St Michael 60
 Martel Olivier, Richelieu 116  
 Martel Pierre, joiner, St Michael 7
 Martel Pierre, joiner, Richardson 111
 Martel Rodolphe, collector, Richardson 25
 Martel Théophile, shoemaker, Octave 11
 Martel Victor, printer, St George 22
 Marticot Adolphe, clerk, St Joseph 23
 Marticot Isaïe, pilot, King 104
 Marticot Magloire, shoemaker, St Paul 145
 Martin Arthur, salesman, St Marguerite 56
 Martin Arthur, shoemaker, Queen 104
 Martin Edward, carter, Artillery 59
 Martin Eus  be, laborer, Queen 104
 Martin Ferdinand, carter, Prévost 13
 Martin Francis, carter, St Julia 42
 Martin James, laborer, St Charles 40
Martin Joseph, advocate, Buade 4, h Richelieu 110

- Martin Joseph A., shoemaker, Queen 148
Martin Louis, carpenter, Prince Edward 231
Martin Miss Bertha, Scott 131
Martin Miss Elizabeth, dressmaker, St Julia 79
Martin Mrs. Bernard, boarding house, King 80
Martin Mrs. Elie, St Marguerite 15
Martin Mrs. François, housekeeper, St George 50
Martin Mrs. Henry, grocery, St Julia 70
Martin Mrs. John, St Julia 79
Martin Mrs. Olivier, St François cor St Anselme
Martin Mrs. Willam, Grande Allée 144
Martin Pierre, laborer, De La Chapelle 88
Martin Terance, carter, Artillery 57
Martin William, engine driver, St Famille 9½
Martin William W., manager of the St John Street Railway, St John 502-506, h 549
Martineau Alexandre, laborer, Smith 1
Martineau Alfred, of Béland & Martineau, resides at St Romuald
Martineau Elie, St Joseph 138
Martineau chevalier J. Elie, hardware and cutlery, St Joseph 129, h 127
Martineau J. Louis, hardware, St Peter 44-46, h Laporte 35
Martineau Joseph, lumber merchant, St François 178, h 198
Martineau Michel, laborer, Commissioners 16
Martineau Mrs. Joseph, Queen 86
Martineau Napoléon, clerk, Champlain 797
Martineau Narcisse, jnr., joiner, Richmond 32
Martineau Narcisse, snr., joiner, Richmond 61
Martineau Pierre, carter, St Marguerite 23
Martinet Edmond, fireman, Dorchester 32
Martinet Miss Louise, grocery, Dorchester 32
Martinet Mrs. François-Xavier, dressmaker, St Valier 250
Masse Edouard, moulder, Grant 97
Masse Gaudias, painter, St Flavien 30
Masse Joseph, boatman, Queen 48
Masse Juste, joiner, Prince Edward 200
Masse Miss, St Ann 22
Masselotte Paul G., painter, Artillery 96
Masson Antoine, tavern, St Réal 13
Masson Jean, joiner, Plessis 9
Masson Louis, Prince Edward 187
Masson Miss Philomène, seamstress, St Augustin 23
Masson Mrs. François, Richelieu 51
Masson Mrs. Michel, Richardson 115
Masson Mrs. Pierre, D'Aiguillon 206
Masson Paul T., agent, Lachevrotière 69
Masson Prisque, laborer, Richardson 80
Mathews James, farmer, St George 25
Mathews J. Thomas, policeman, St Augustin 84
Mathews rev. George D., minister, Grande Allée 126

- Mathie Paul**, chemist and druggist and dealer in artificial teeth and dental goods, St John 22, cor Palace 41, h Palace 39 (*see adv*).
Mathieu Augustin, joiner, St Dominique 39
Mathieu François, joiner, King 275
Mathieu Jacques, laborer, King 76
Mathieu Joseph, joiner, St Dominique 75, h St François 44
Mathieu Joseph, joiner, King 70½
Mathieu Joseph, carter, Queen 107
Mathieu Joseph, laborer, Scott 91
Mathieu Mrs. Augustin, seamstress, King 85
Mathieu Mrs. François, King 275
Mathieu Olivier, mason, Artillery 116
Mathison George, bds. at D'Aiguillon 41
Mathurin & Deschamps,—*Edouard Mathurin & Phidime Deschamps*—tavern, St Paul 219
Matte Alfred, laborer, D'Aiguillon 97½
Matte Antoine, joiner, St Augustin 45
Matte Augustin, carter, St Helen 9
Matte Damien, butcher, Richelieu 230
Matte Dr. George, St François 118
Matte Edouard, joiner, Richelieu 188
Matte Isidore, carpenter, King 273
Matte Isidore, trader, Richelieu 119
Matte Joseph, butcher, St Olivier 149
Matte Mrs. Albert, grocery, Côte St Geneviève 41
Matte Mrs. Antoine, St François 118
Matte Napoléon, bank inspector, Richelieu 43
Matte Octave, plumber, Plessis 17
Matte Olivier, shoemaker, Prévost 24
Matte Sifroy, trader, D'Aiguillon 113
Matte Théophile, oil clothing, Sault-au-Matelot 73, h Sous-le-Cap 65
Matte Wilbrod, butcher, Dégigny 20
Maxham A. J. & Co.,—*Andrew J. Maxham & John S. Budden*—auctioneers and brokers, and agents for the Standard Life Insurance Co.,—Canada Guarantee Company,—and London Assurance Corporation, St Peter 130
Maxham Andrew J., of A. J. Maxham & Co., D'Auteuil 91
Maxham George L., D'Artigny 67
May capt. George Musgrave, Des Prairies 82
May Thomas & Co., of Montreal, importers of straw, fancy and millinery goods, wholesale, A. Guillaume Demers, manager, branch house, Palace 46
Maybrook Mrs. George W., Richelieu 86
Maybury Richard, laborer, Champlain 161
Mayes John, laborer, Champlain 469
McAllister John, blacksmith, Champlain 405
McAllister Mrs. Daniel, Champlain r 455
McAneeny David, confectioner, St Paul 127
McAneeny William H., policeman, Canotterie Hill 2
McArthur & Brothers,—*John jun., Alexander & Peter McArthur*—timber merchants, St Peter 119

- McAuley George, clerk, Richelieu 104
 McCabe William, gaol guard, St Michael 26
 McCaffrey Hugh, laborer, St Eustache 50
 McCaffrey Patrick, machinist, St Julia 40
 McCaffrey Peter, laborer, O'Connell 11
 McCaffrey Thomas, clerk, D'Auteuil 47
 McCaffrey Thomas, waiter, St Augustin 65
 McCaghey Mrs. John, St Michael 50
 McCall Andrew, carter, Champlain 86-88
 McCall Patrick, laborer, St Patrick 24
McCall, Shehyn & Co., — *Joseph Shehyn* — wholesale dry goods,
 Nun's building, St Peter 52
McCallum Archibald, chronometer depot and watchmaker, and
 dealer in charts and nautical books and instruments, St Peter 65,
 h Sault-au-Matelot 10
 McCallum Arthur H., c. s. clerk, bds. at St John 178
 McCallum Charles, laborer, Queen 104
 McCallum George, joiner, St Gabriel 81
 McCallum John, laborer, Artillery 127
 McCallum Joseph, laborer, Latourelle 24
 McCann James, laborer, Champlain 672
 McCann John, laborer, Little Champlain 66
 McCann John, stevedore, St Antoine 2
 McCann Lewis, sailor, St Paul 125
 McCarron Charles, contractor, St Valier 78
 McCarry Peter, laborer, Artillery 76
 McCarthy Augustin, laborer, Jérôme 5
 McCarthy Daniel, carpenter, Church 12
 McCarthy James, laborer, Henderson r 54
 McCarthy James, laborer, Sous-le-Cap 69
 McCarthy Patrick, servant, St Joachim 66
 McCauley Peter, bdg. hse., Little Champlain 50-52
 McCausland Charles, coachman, St Eustache 84
 McClish John, machinist, De La Chapelle 102
 McClish Mrs. John, laundress, St Olivier 220
 McClory Daniel, tavern, Garden 41
 McClusky John, grocer, St Julia 70, h 60
 McClusky Miss Catherine, dressmaker, St Julia 60
McCone James, grocer, wine and liquor merchant, St John 106-108
 McConnell John, trader, Christie 1
 McConnell Mrs. Thomas, huckster, St Peter 135
 McConnell Owen, coachman, Simard 10
 McConnell Rudolph T., bookkeeper, St Julia 64
McCord honorable Thomas, judge of Superior Court, St Gene-
 viève 33
 McCord Mrs. Thomas, Desfossés 149
McCord Thomas, general merchant and dealer in staple and fancy
 dry goods, St Valier 235, h 231
McCorkell James, baker, St Joseph 169, h 173
 McCorkell John J., bookkeeper, Du Pont 12

- McCormick John, culler, Champlain 612
McCormick Patrick, laborer, Champlain r 427
McCullen Edward, policeman, St Croix 42
McCullen James, carter, St Julia 66
McCullen John, laborer, Artillery 129
McDermott Edward, carter, Burn's wharf, Champlain
McDermott Joseph, carter, Champlain 392
McDermott Michael, laborer, Grant 99
McDonagh Mrs. William, trader, Sault-au-Matelot 77
McDonald Donald, laborer, St Patrick 15
McDonald J. Day, bookkeeper, St Flavien 10
McDonald James, laborer, Artillery 5
McDonald John, laborer, Artillery r 127
McDonald Mrs. Hugh, dealers in fine tobaccos and cigars, Mountain Hill 76
McDonald Mrs. Patrick, Artillery 11
McDonald William M., painter, glazier and importer of and dealer in paints, oil, glass, putty, colors, tools and paper hangings, Couillard 58, junction of St John, h McMahon 12
McDonnell Mrs. Donald, boarding house, St Louis 38
McDougall William, patternmaker, Artillery 57
McEwan Mrs. James P., St Dominique 54
McFaul Mrs. Alexander, Champlain 360-362
McFaul William, stevedore, Champlain 418-420
McGee Edward, tinsmith, O'Connell 44
McGie Allen, clerk, Rampart 13
McGie Daniel, jr., of D. McGie & Son, Rampart 45
McGie Daniel, snr., of D. McGie & Son, Rampart 45
McGie Daniel & Son,—*Daniel McGie, jr., & snr.*—agents, St Peter 53
McGillvray Alexander, laborer, Queen 31
McGough Thomas, sailor, Prince Edward 174
McGrath James, stevedore, Champlain 548
McGrath Miss Catherine, seamstress, Champlain 548
McGrath Mrs. Mary, St Patrick 98
McGrath Myles, laborer, Champlain 543
McGreevy honble. Thomas, contractor, Dalhousie 40, h D'Auteuil 69
McGreevy Robert, contractor, Dalhousie 38, h D'Artigny 52
McHarg William, policeman, St Stanislas 28
McHenry Charles, laborer, Champlain 632
McHugh Henry J., civil service clerk, St John 246
McHugh Hugh, clerk, St Julia 64
McKay Alexander, boilermaker, Charlton's wharf, Champlain r 499, h St Patrick 40
McKay Henry, sculptor, Richelieu 85
McKay John, laborer, Champlain 419
McKay Mrs. William, Champlain 468
McKean Peter, brass finisher, D'Artigny 2
McKeaney James, laborer, St Michael 25
McKee John, dentist, St Ursule 7
McKenna John, carter, Scott 127

- McKenna John O., laborer, St Eustache 73
 McKenna Mrs. James, Hébert 32
 McKenna Mrs. John, charwoman, Dambourgès 9
 McKenzie Charles, St Denis 14
 McKenzie John, stonecutter, St Julia 55
 McKenzie Miss Annie, St Denis 14
 McKenzie Mrs. William, St Angèle 46
 McKeown Joseph, laborer, De La Chapelle 90
 McKeraghan John, tobacconist, St Paul 154
 McKibbin John, restaurant, Mountain Hill 122
 McKinnon John, laborer, Little Champlain 70
 McKnight Patrick W., coachmaker, St Andrew 16, h St Stanislas 33
 McLaughlin Francis, grocer, Champlain 422-424
 McLaughlin James, laborer, Champlain 462
 McLaughlin Mrs. William, Champlain 224
 McLaughlin Thomas, grocer, Champlain 501-503
 McLean Mrs. James, grocery, St George 24
 McLeod Mrs. John W., D'Auteuil 3
McLeod Roderick,—"THE MEDICAL HALL"—chemist and druggist.
 Importer of british and foreign drugs, chemicals and perfumery,
 wholesale and retail, Fabrique 16, h Morrin College Court 3,
 St Stanislas 44
McLimont William, wholesale dry goods importer, St Peter 80,
 h St Foye road
McManamy Daniel, green grocer and fruit dealer, St John 92, h
 St Eustache 77
 McManus Denis, fireman, St Paul 277
 McManus Mrs. Michael, St Antoine 2
 McMichell Henry W., accountant, bds. at St Louis 3
 McMillan Hugh, trader, Richelieu 50
 McMullin John, shoemaker, Du Pont 160
 McMullin John A., confectioner, St Valier 189, h Côte d'Abraham stairs 3
 McNamara Charles, laborer, St Paul 59
 McNamara Matthew, clerk, Grant 59
 McNamara Michael, stevedore, Champlain 366
 McNamara Mrs. Abraham, St Patrick 16½
 McNeil Joseph, salesman, Desfossés 138
 McPherson Miss Margaret, dressmaker, St Eustache 62
 McQuarrie Alexander D., professor, Artillery 64
 McQueen Hector, caretaker, Garden 51
 McQuillan Mrs. John, Champlain 723
 McQuillan Thomas, laborer, St Patrick 37
 McShane Thomas, laborer, Little Champlain 55
 McTaggart Mrs. John, Little Champlain 66
 McVey Mrs. James, nurse, St Julia 71
 McWilliam Daniel, waiter, Artillery 101
 McWilliam Mrs. George, Des Anges 6
 McWilliam Mrs. James, Des Anges 6
 McWilliam William, machinist, Desfossés 87
McWilliam William, wholesale and retail confectioner and ice
 cream rooms, St John 116, and Fabrique 50, h St John 114 (*see adv.*)

- Mead Bernard, of J. Sewell & Son, St Michael 56
 Mead Mrs. George, St Eustache 104
 Meadows George, confectioner, St Julia 57
 Meadows Mrs. Francis, St Patrick 20
 Mecteau George, carpenter, Champlain 785
 Mecteau Honoré, carpenter, Champlain 693
 Medley William H., barber, St John 7, h St Flavien 27
 Meehan John, laborer, Little Champlain 101
 Meiklejohn Charles, bookkeeper, 11 Burroughs terrace, Maple avenue
 Meiklejohn James, Rampart 29
 Meiklejohn William E., clerk, Ferland 25
 Mellon Joseph, overlooker, Artillery Park
 Ménard André, joiner, St Joseph 34
 Ménard Adjutor N., printer, Des Prairies 55
 Ménard François, collector, St Valier 147
 Ménard François, jnr., upholsterer, Prevost 19
 Ménard François, snr., boatman, Burton 9
 Ménard Frs.-X., joiner, St Ours 28
 Ménard Mrs. André, trader, Crown 169
 Ménard Noé, painter, Scott 41
Merchants Bank, L. W. Marler, manager, Quebec Fire Assurance building, St Peter 79
 Mercier Augustin, laborer, King 171
 Mercier Cyrille, laborer, Prince Edward 166
 Mercier Delphis, letter carrier, St Marguerite 32
 Mercier Edouard, carpenter, Richelieu 244
 Mercier Emile, shoemaker, Grant 33
 Mercier François-X., cabinetmaker, St François 264
 Mercier François-Xavier, carpenter, King 269
 Mercier George, letter carrier, Palace 22
 Mercier Honoré, tavern, St James 26-28
 Mercier Hubert, joiner, St François 216
 Mercier Jean-Baptiste, joiner, Scott 106
 Mercier Léon, foreman, Henderson 42
 Mercier Léon, soapmaker, St Paul 83
 Mercier Louis, policeman, St Paul 83
 Mercier Michel, blacksmith, St Gabriel 83
 Mercier Mrs. Gilbert, charwoman, Smith 17
 Mercier Mrs. Joseph, seamstress, De La Chapelle 25
 Mercier Mrs. Louis, trader, Dorchester 125
 Mercier Mrs. Napoléon, Charest 73
 Mercier Nazaire, laborer, Sous-le-Cap 31
 Mercier P. Octave, furrier, Dorchester 51
 Mercure Elie, soap maker, Charest 85-91
 Mercury (The Quebec), G. T. Cary, printer, Mountain Hill 20-22
Meredith & Couture,—*Ed. Graves Meredith & Joseph G. Couture*—
 notaries, commissioners for the Province of Ontario and issuers of
 marriage licenses, Commercial chambers, St Peter 92
 Meredith Ed. Graves, of Meredith & Couture, D'Auteuil 45
Meredith honorable chief justice William C., St Ursule 19

- Métayer Edouard, shoemaker, Queen 279
 Méthot Joseph O., inspector of P. Wks., bds at St John 329
 Méthot Wincelas, mill owner, Fabrique r 51
 Métivier Edouard, storeman, St Augustin 20
 Métivier Frs.-X., clerk, Fleurie 43
 Métivier Joseph, laborer, D'Aiguillon 46
 Métivier Miss Joséphine, St Stanislas 8
 Métivier Miss Marie, Ferland 8
 Métivier Mrs. Samuel, D'Aiguillon 46
 Métivier Mrs. Pierre, Richardson 80½
 Meunier Antoine, carpenter, Richelieu 171
 Meunier Ferdinand, carpenter, Richelieu 169
 Meunier Octave, insurance agent, bds. at St John 409
 Meunier Pierre, St John 409
 Michaud Arthur, advocate, Buade 15
 Michaud Avelin, baker, Richardson 179
 Michaud Benjamin, laborer, St Dominique 37
 Michaud Bernard, laborer, Church 15
 Michaud Charles R., notary, D'Auteuil 63
 Michaud Guillaume, of Pichette & Michaud, bds. at D'Auteuil 63
 Michaud James A., travelling agent for Passumpsic Railway, St Amable 15
 Michaud Jean-Bte., baker, Richardson 13
 Michaud Jean-Bte., laborer, Grant 64
Michaud Joseph E., general agent for Passumpsic R. W. Sous-le-Fort 8, and manager for the Intercolonial R. W., Dalhousie 49, resides in Carleton, Baie des Chaleurs
 Michaud Mrs. Auguste, charwoman, St Paul 119
 Michaud Mrs. Damase, Fleurie 80
 Michaud Mrs. Eusèbe, seamstress, St George 45
 Michaud Mrs. Thomas, box maker, Fleurie 46
 Michaud Onésime, laborer, Parke 17
 Michaud Romuald, laborer, Ramsay 25
Michaud Uldérie, barber, hairdresser and wig maker, Du Pont 67
 Michaud-Vienno Joseph, St Gabriel 19
Michel Auguste, professeur de français et de sciences, principalement de mathématiques, professeur de musique vocale, écrivain-rédacteur, correcteur d'imprimerie, etc., De La Reine 122
 Michel Jean, baker, St Valier 192-194
 Michon Joseph, tavern, St Paul 25-27, h Sous-le-Cap 37
 Mignault Alphonse, laborer, Latourelle 47
 Mignault Stanislas, laborer, Scott 91
 Migner Adolphe, shoemaker, Notre-Dame-des-Ange 53
 Migner Louis, shoemaker, Queen 243
 Migner Octave, shoemaker, St Anselme 16, h 20
 Migner Thomas, shoemaker, King 224
 Milaire André, caulker, Champlain 808-810
 Milaire Edouard, laborer, Champlain 751
 Milaire Edward, cabinetmaker, Crown 1
 Milaire Ferdinand, shoemaker, Richelieu 209

- Milaire Jacques**, cabinetmaker, Turgeon r 3
Milaire Joseph, boilermaker, Champlain 706
Milaire Joseph, laborer, Champlain r 701
Milaire Joseph, laborer, Champlain 780
Milaire Mrs. Ferdinand, Champlain 779
Milaire Napoléon, upholsterer, Richardson 118
Milaire Philippe, shoemaker, Arago 55
Milaire Pierre, carpenter, Champlain 779
Milaire Thomas, carter, Champlain 745
Militia Office, lieutenant-col. Théodore J. Duchesnay, deputy adjutant general of militia, St Louis 17
Miller Archibald, bookkeeper, St John 317
Miller Charles, laborer, Champlain 924
Miller George, carpenter, Champlain 926
Miller Henry J., of M. Miller & Son, St Ursule 46
Miller James, tea store, and temperance grocery, St John 190 cor St Eustache, h St Gabriel 16
Miller Mathias, professor, Morrin College court 1, St Stanislas r 44
Miller Matthew, of M. Miller & Son, D'Aiguillon 8
Miller M. & Son.—*Matthew & Henry J. Miller*—counting house stationers and bookbinders, St Peter 59
Miller Mrs. James, Mountain Hill 108
Miller Mrs. John, St Réal 47
Miller W. James, advocate, St Peter 4, h Desfossés 106
Mills Thomas M., merchant, Wolfe 1
Minguy Honoré, currier, Dorchester 10
Minguy Jean, salesman, St Marguerite 146
Minguy Joseph, joiner, Scott 151
Minguy Joseph, moulder, King 221
Minguy Mrs. Benjamin, St François 244
Minguy Mrs. Harriet, O'Connell 39
Minguy Mrs. Joseph, St Claire 45
Minguy Narcisse, blacksmith, Bélair 24
Minguy Narcisse, moulder, St Helen 25
Minguy Pierre, salesman, St Marguerite 120
Mitchell Mrs. Joseph, Champlain 566
Mitchell Robert, insurance agent. Agent for the Commercial Union Assurance Co., Marine, of London, Eng. ; flour of all grades, wheat, peas, corn, deliverable in all parts of the Province ; for sale, sugars and syrups of the "Canada Sugar Refining Co. (limited) of Montreal" St Peter 128, P. O. Box 575, bds. at St Louis 3
Mitchell Samuel, messenger and clerk at the Q. Fire Ass. Co. St Peter 81
Mitchell Samuel G., assistant pharmacoplist, St Peter 81
Mitron François, carpenter, Smith 25
Mitron Mrs. François, Smith 25
Modler Richard, clerk, St. Julia 43
Modler Robert, jnr., salesman, bds. at St Eustache 106
Modler Robert, snr., goal guard, D'Artigny 65
Modler Richard J., dealer in choice family groceries, St Eustache 108, h 106

- Moffat Mrs. Robert H., dressmaker, Lachevrotière 87½
Moffat Mrs. William, St John 376
Moffat Robert, tidewater, Lachevrotière 89
Moffett Félix, tanner, Richardson 24
Moffett Félix, veterinary surgeon, Church 26-28
Moffett Joseph, night watch, King 202
Moffett Mrs. Jean-Bte., St Olivier 255
Mohr Miss Amelia, underclothing, St John 101-105, h 103
Mohr Sigismond, general manager and electrician of the Quebec & Levis Electric Light Co. of Quebec, office and works, foot D'Auteuil near St John, h St John 103
Moisan Araise, printer, Latourelle 114
Moisan Arthur, carter, Latourelle 116
Moisan Charles, painter, Arago 113
Moisan Charles, shoemaker, Latourelle 110
Moisan Charles, shoemaker, Prince Edward 77
Moisan Edouard, shoemaker, Commissioners 106
Moisan Elzear, caulker, Prince Edward 77
Moisan François, carter, Berthelot 12
Moisan François, shoemaker, St Ours 30
Moisan Hubert, coachmaker, St Helen 166, h St Valier 382
Moisan Jacques, baker, Latourelle 114
Moisan Jacques, stonecutter, St François 26
Moisan Jean, grocer, Artillery 112, h Lachevrotière 18
Moisan Jean A., grocer, wine and liquor dealer, St John 311, h Côte St Geneviève 59
Moisan J. & Son,—*Joseph & Ulric Moisan*—flour dealers, Champlain Market hall, h St Dominique 30
Moisan Joseph, cabinetmaker, Scott 96
Moisan Joseph, jnr., carter, St Eustache 66
Moisan Joseph, mason, Commissioners 40
Moisan Joseph, snr., St Eustache 66
Moisan Miss Joséphine, St François 222
Moisan Miss Marie P., Notre-Dame-des-Anges 84
Moisan Miss Zoé, milliner, St John 98
Moisan Mrs. Alfred, bds. at D'Aiguillon 74
Moisan Mrs. Frs.-X., charwoman, Champlain 751
Moisan Mrs. Louis, Côte St Geneviève 76
Moisan Mrs. Napoléon, charwoman, Richmond 48
Moisan Mrs. Pierre, Berthelot r 12
Moisan Mrs. Pierre, seamstress, D'Aiguillon 70
Moisan Napoléon, grocer, wine and liquor dealer, St Croix 2, bds. at Lachevrotière 18
Moisan Olivier, pressman, Richmond 65
Moisan Philéas, laborer, St Dominique 89
Moisan Philippe, jeweller, Desfossés 15
Mollet L. Napoléon, carter, Richelieu 278
Molloy Andrew, laborer, Champlain 652
Molloy Edward, laborer, St Patrick 11
Molloy James, laborer, St Patrick 66

Molloy James, laborer, Champlain r 451

Molloy Miss Sarah, St Joachim 5

Molloy Malcolm, laborer, O'Connell 10

Molony Thomas J., advocate, and commissioner for taking affidavits for Ontario and Manitoba Courts, 6 St Lawrence Chambers, St Peter 113, h D'Aiguillon 15

Moloney John, laborer, Little Champlain 40

Monaghan Mrs. John, St Patrick 16

Mondor Louis, laborer, Octave 31

Mondor Miss Scholastique, Christie 8

Mondor Thomas, mason, Prince Edward 193

Mongeon Félix, joiner, De La Chapelle 100

Mongeon Louis, cabinetmaker, Christie 3

Monier Arthur J., salesman, King 60

Monier Basile, joiner, King 60

Monier George, carpenter, Commissioners 113

Montague Patrick, laborer, St Patrick 45

Montambault Didier J., Q. C., of Montambault, Langelier & Langelier, Hébert 29

Montambault, Langelier & Langelier,—*Didier J. Montambault, Q. C., honble. François Langelier, Q. C., & Charles Langelier*—advocates, Union Bank building, St Peter 56

Montambault Mrs. Damase, De La Chapelle r 16

Montambault Ovide, tavern, St Paul 63-65

Montgomery Mrs. Thomas, Champlain 323

Montigny Elzéar, carter, Commissioners 15

Montigny Philéas, carter, Commissioners 23

Montizambert Charles N., registrar of deeds, St Andrew 2, h St Geneviève 34

Montizambert Dr. Frederick, medical superintendent of Quarantaine station, St Ursule 71, Grosse Isle in summer

Montizambert William C., clerk, St Geneviève 52

Montminy Charles, jnr., manager of the Quebec Engraving Co., St Peter 125, h St Joseph 185

Montminy Charles, snr., carter, St Joseph 185

Montminy Marc A., photographer, STUDIO AND GALLERY, St Joseph 185

Montminy Odule, baggageman, D'Aiguillon 208

Montreuil André, carter, St Olivier 113

Montreuil Emile, salesman, St François 218

Montreuil Israël, of Jeffery, Montreuil & Co., Arago 83, St S.

Montreuil Mrs. Camille, Garneau 21

Montreuil Nérée Yves, sole bottler for Labatt's celebrated ales and stout, office and vaults, St Paul 179, h St Joseph 43

Montreuil Olivier, livery stables, D'Aiguillon 99

Mooney John, waterman, St Valier 54

Mooney Mrs. Michael, Place d'Orléans 5

Moore George W., agent, St Valier 63

Moore Henry, saddler, St Famille 48

Moore James, driver, Artillery 62

- Moore Mrs. George, St Valier 95
 Moore Samuel, superintendent, St Marguerite 64
 Moore Thomas J., salesman, D'Aiguillon 26
 Moore William, civil engineer and manager of the Quebec Steamship Co., St James 48, h Charlesbourg
 Moran George, laborer, Canotterie Hill 10
 Moran John, laborer, Champlain 543
 Moran John, laborer, St Peter 113
 Moran Matthew, laborer, Scott 129
 More William, gasfitter, Du Pont r 23
 Moreau Chrysostôme, Richmond r 58
Moreau Edouard, secretary of the Railway Department, Departmental buildings, St Augustin 141, rooms at St Ann 113, bds. at St Louis Hotel
 Moreau Eusèbe, tailor, Desfossés 221-223
 Moreau François, baker, Fleurie 47
 Moreau Philippe, engine driver, Finlay Market place 5
 Morel Alphonse, of A. Pion & Co., Prince Edward 240
 Morel François, carter, Commissioners 60
 Morel Mrs. Casimir, Richardson 223
 Morel Octave, sculptor, St François 184½
 Morel Philéas, carter, Commissioners 53
 Morency Apollinaire, St Joseph 82, h Church 98
 Morency Bruno, carter, St Marguerite 23
 Morency Cléophas, currier, St Valier r 355, h King 158
 Morency Cléophas C., bookkeeper, Church 87
 Morency Cyrille, grocer, Caron 65, h Queen 244
Morency Edouard, lumber merchant, St Joseph 379
 Morency Ferdinand, laborer, Henderson 62
 Morency François, umbrella mender, Richardson 236
 Morency François-Xavier, of L. Morency & Bro., Du Pont 82
 Morency François-Xavier, shoemaker, Richardson 160
 Morency Gédéon, currier, St Valier r 377
 Morency Japhet, cooper, King 156
 Morency Joseph, butcher, St Paul 291, h St Helen 49½
 Morency Joseph, pilot, St Valier 285
 Morency L. & Brother,—*Louis & François-Xavier Morency*—frame makers, Du Pont 82
 Morency Louis, of L. Morency & Bro., Du Pont 82
 Morency Magloire, carpenter, Richardson 159
 Morency Mrs. Etienne, huckster, Champlain 34
 Morency Mrs. Jean, King 158
 Morency Philémon, hardware, Crown 80, h Queen 244
 Morency Pierre, joiner, Des Prairies 50
Morgan David, merchant tailor and clothier, Union Building, Place D'Armes, St Ann cor. du Fort
 Morgan Félix, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 20½
Morgan F. & J.,—*Felix & James Morgan*—importers of granit monuments. Monumental sculptors, mantle pieces and general marble manufacturers, 20½ D'Aiguillon, cor. St Eustache and St George 2

- Morgan Henry, laborer, King 23
 Morgan James, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 20
 Morgan Mrs. George, St John 220
Morgan Robert, dealer in sheet music and musical instruments.
 Fabrique 28, h Garneau 15
 Morin David, currier, Prince Edward 208
Morin Dr. Edouard, physician and surgeon, and of E. Morin &
 Co., chemists and druggists, St John 316
Morin E. & Co.,—*Dr. Edouard & Jean-Baptiste Morin*—chemists and
 druggists, St John 314
 Morin Edouard, grocer, Déligny 7, h Latourelle 94
 Morin Elie, laborer, Smith 37
 Morin Ferdinand, tanner, St Claire 1
 Morin Guillaume, laborer, Grant 92
 Morin Hermenégilde, policeman, Bélair 4
 Morin Jean-Baptiste, of E. Morin & Co., Latourelle 94
Morin Jean-Baptiste, tinsmith and plumber, Champlain 5
 Morin Jérôme, laborer, King 207
 Morin Joseph, shoemaker, St Paul 253
 Morin Louis, laborer, Queen 176
 Morin Louis, tanner, St Valier 385
 Morin Louis E., pilot, Queen 68
 Morin Magloire, carpenter, Jérôme 1
 Morin Mathias, tavern, St Paul 229
 Morin Mrs. Ignace, St Magdeleine 8
 Morin P. Auguste, salesman, Mountain Hill 32
 Morin Philippe, shop, St Paul 159
 Morin Pierre, laborer, Parke 18
 Morisset Adjutor, currier, St Marguerite 144
Morisset Alfred, grocer, wine and liquor dealer, choice teas, sugars
 and cigars, St John 352
 Morisset Alphonse, boatman, Champlain 734
 Morisset C  me A., Q. C., of Morisset & De St Georges, St Geneviève 29
Morisset & De St. Georges,—*C  me A. Morisset & Dr. E. Alfred De*
 St. Georges—advocates, Masonic Hall, Garden 51
 Morisset Etienne, boatman, Richmond 56
 Morisset Eugène, stonecutter, Drolet 2
 Morisset Eus  be, laborer, Champlain 920
 Morisset George, goal guard, Richmond 54
 Morisset Honoré, p. o. clerk, Richelieu 88
 Morisset Isidore, currier, Queen 166
 Morisset Isidore, jnr., stonecutter, Scott 35
 Morisset Isidore, snr., stonecutter, Queen 124
 Morisset Jean, boatman, Champlain 744
 Morisset Jean, carpenter, Lachevrotière 35
 Morisset Jean-Baptiste, jnr., insurance agent, Commissioners 9
 Morisset Jean-Baptiste, snr., carpenter, Commissioners 9  
 Morisset Jean-Baptiste, keeper of bridge, King 49
 Morisset Joseph, carpenter, Champlain r 733
 Morisset Joseph, joiner, St Flavien 16

- Morisset Michel, boatman, Champlain 710
 Morisset Mrs. François, charwoman, Champlain r 751
 Morisset Mrs. François-Xavier, St Dominique 91
 Morisset Narcisse, storeman, St Antoine 14-16
 Morisset Philippe, boatman, Champlain 733
 Morisset Pierre, laborer, Champlain 739
 Morisset Sosthènes, salesman, St Patrick 8
 Morisset the Misses, milliners, King r 60
 Morissey Mrs. Matthew, Champlain r 489
 Morissey Mrs. Thomas, St Michael 28
 Morissey Thomas, printer, St Michael 28
 Morkill John L., clerk, St Geneviève 46
 Morkill Thomas, c. s. clerk, St Geneviève 46
 Morrais Miss Délina, milliner, Garneau 40
 Morris Mrs. Thomas, Champlain 400
 Morrison Francis, printer, Sault-au-Matelot 12, h St Eustache 4
 Morrison Hugh, St Eustache 4
 Morrison James, laborer, St Marguerite 2
 Morrison Joseph E., druggist, Buade 31, bds. at D'Artigny 51
 Morrison Thomas, detective, D'Artigny 51-53
 Morritt Calvert, laborer, Champlain r 499
 Morrow Francis, shoemaker, O'Connell 44
 Morton Henry, gaol guard, D'Artigny 31
 Morton Mrs. Richard, caretaker, St Augustin 144
 Moses John, shoemaker, St Louis road
 Mosman Mrs. William, matron of Marine Hospital, Panet 14
 Motard Joseph, bookkeeper, St Valier 166
 Motard Octave, of Motard & Trudel, St Valier 168
Motard & Trudel,—Octave Motard & Frs.-X. Trudel—builders and contractors, St Valier r 168
Mountain Arthur E., advocate, Telegraph Building, St Peter 83, bds. at Palace 2
Mountain Hill House & Restaurant,—ESTABLISHED IN 1855, —Esique Dion, proprietor, Mountain Hill 94
 Mountain John, plumber, Blanchet 2-4
 Mountain Mrs. Matthew G., St Augustin 148
Mount Hermon Cemetery, H. W. Welch, treasurer, St James 18
 Mousseau honorable judge Joseph A., St Geneviève 48
 Moyes Andrew, laborer, Prince Edward 213
 Mulcair John, laborer, Champlain 529
Mulholland Andrew, plumber, gas, steam and pump fitter, St John 70, h 68
 Mulholland Charles, carter, St Valier 25
 Mulholland Richard, assistant keeper of goal, off Grande Allée
 Mullally Michael, laborer, Champlain 307
 Mullavey Michael C., tavern, Dalhousie 99
 Mullins Bernard, laborer, Little Champlain 49
 Mullins Henry, laborer, St Peter 119
 Mullins John, carter, Champlain 314
 Mullins John, water police, Champlain r 123

- Mullins Michael, livery stables, Bell 8
 Mullins Patrick, laborer, Champlain 161
 Mullins Patrick, porter, St Michael 68
 Mullins Patrick, stevedore, Tucker's wharf, Champlain r 447
 Mulroney James, laborer, Champlain 443
 Mulroney Thomas, fireman, St Simon r 15
 Mulvany Michael, laborer, Ancien-Chantier 3
 Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93
 Munn William, jeweller, Richelieu 98
 Murdoch James, caretaker, St John 150
 Murgatroyd John, taxidermist, St John 187
 Murphy Andrew, laborer, Latourelle 130
 Murphy Arthur H., merchant, bds. at St Louis hotel
 Murphy Charles, laborer, Little Champlain 44
 Murphy Denis, laborer, Champlain 537
 Murphy Edward, printer, St Patrick 14
 Murphy James, crier of court, St Olivier 40
 Murphy James, grocer, Champlain 340-342
Murphy James, Jr., proprietor COSMOPOLITAN RESTAURANT, St John 111, oyster rooms, St Ursule 2
 Murphy James, snr., laborer, St Ursule 2
 Murphy James, laborer, Artillery 40
 Murphy James, laborer, Champlain 467
 Murphy James, laborer, Champlain 546
 Murphy John, tavern, St Nicholas 36-38
 Murphy John, St Charles 38
 Murphy John, lumber merchant, St Roch 21½
 Murphy John E., of Owen Murphy & Nephew, Levis
 Murphy Michael, bread driver, Richelieu 72
 Murphy Michael, culler, Grande Allée 311
 Murphy Michael, laborer, Champlain r 263
 Murphy Michael J., c. s. clerk, St Louis 76
 Murphy Mrs. John, charwoman, O'Connell 27
 Murphy Mrs. Robert, charwoman, St Amable 20
 Murphy Mrs. Thomas, St Louis 59
 Murphy Mrs. Thomas, St Augustin 84
 Murphy Mrs. Thomas, tavern, Champlain 307
 Murphy Mrs. Walter, De La Chapelle 91
 Murphy Mrs. Walter, sick nurse, Artillery 39
Murphy Owen & Nephew, insurance agents, agents for the National Assurance Co. of Ireland, and proprietors of The Canada Co. Mercantile Chambers, St Peter 89
 Murphy Owen, of Owen Murphy & Nephew, St Ursule 32
 Murphy Patrick, carter, Champlain 850
 Murphy Patrick, grocer, Champlain 521
 Murphy Patrick, laborer, Champlain 549
 Murphy Patrick B., clerk, Fleurie 6
 Murphy Peter, laborer, St Julia 34
 Murphy Robert, laborer, D'Artigny 61
 Murphy Thomas, laborer, St Eustache 91

Murphy William, laborer, Champlain 379
Murray Denis, clerk of the Peace, St Louis 63, h Grande Allée 300
 Murray Edward, stevedore, Champlain 283
 Murray Jacob M., bookkeeper, St John 448
 Murray Jeremiah, carter, St Julia 79
 Murray John, laborer, Champlain 279
 Murray Marshal, brass founder, St Valier 46
 Murray Mrs. Peter, Champlain 290
 Murray Mrs. Rebecca, St Foye road
 Murray Samuel, sergeant of police, St Croix 35
 Murray William, carter, St Michael 61
 Murtagh John, custom house officer, St Julia 44
 Myler James, culler, St John 514
 Myler James, laborer, Artillery 41
 Myler Michael, p. o. clerk, Lachevrotière 9
 Mylett Patrick, plumber, Queen 48
 Myrand Ernest, civil service clerk, St Flavien 24
 Myrand Jean-Bte., St George 89
 Myrand Léon H., bookkeeper, St Joachim 73
 Myrand Louis, Queen 207
 Myrand Louis, culler, St Joachim r 73
 Myrand Louis, joiner, Queen 121
 Myrand Michel, joiner, St Olivier 179
 Myrand Mrs. L. Japhet, St Flavien 17
 Myrand Mrs. Louis, seamstress, Queen 207
 Myrand Mrs. S. Achille, St Ursule 40

N

Nadeau André, shoemaker, Anderson 17
 Nadeau Félix, laborer, Anderson 17
 Nadeau Ferdinand, lumber merchant, Crown 15, h Queen 223
 Nadeau François, storeman, Drolet 14
 Nadeau Frs.-X., laborer, Commissioners 43
 Nadeau Jean-Baptiste, carpenter, Desfossés 219
Nadeau Joseph, advocate, St Peter 12, h Crown 32
 Nadeau Joseph, carpenter, King 243
 Nadeau Joseph, joiner, King 112
 Nadeau Joseph, joiner, Arago 145
 Nadeau Louis, grocer, Crown 117-119
 Nadeau Louis, laborer, St Marguerite 127
 Nadeau Louis R., mason, Queen 278
 Nadeau Narcisse, carpenter, Queen 182
 Nadeau Philéas, tinsmith, Richelieu 245
 Nadeau Pierre, carpenter, Queen 177
 Nadeau Pierre, laborer, Church 75
 Nairne Mrs. John, D'Auteuil 67
 Nault Albert, stonecutter, D'Aiguillon 110
 Nault Mrs. Jean Z., Parloir 1
 Neil James, boilermaker, St Valier 112

- Neil Mrs. John, St Valier 83
 Neil Robert, jnr., boilermaker, St Valier 136½
 Neil Robert, snr., boilermaker, Queen 45, h St Valier 112
 Neilan Edward, carter, Artillery 7
 Neilan George, excise officer, Lachevrotière 39
 Neilly Francis, laborer, Little Champlain 70
 Neilly James, laborer, Fleurie 27
 Nelson Nicholas, caretaker, Arsenal 11
 Nelson Thomas R., civil service clerk, Dauphine 10
 Nesbitt Edmund T., clerk, St François 75
 Nesbitt Thomas T., advocate and civil service clerk, Grande Allée 64
 Neville Edward, laborer, Champlain 453
 Neville Miss Elizabeth, school teacher, St Famille 17
 Nicholson William, carter, Lachevrotière 81
 Nicolle Magloire, joiner, St Helen 150
 Nicolle Onésime, plasterer, Richardson 118
 Nicolls rev. Gustavus G., assistant rector, bds. at Prevost 10
 Noël Charles, joiner, Plessis 17
 Noël Edouard, boatman, Arago 29
 Noël Edouard, carpenter, St François 61
 Noël Edouard, laborer, St Ours 74
 Noël François, carpenter, Richardson 129
 Noël Isaie, eating house, Champlain Market place 45
 Noël Jean, salesman, Crown 115
 Noël Jean-Baptiste, joiner, St Dominique 7
 Noël Jean-Baptiste, laborer, Church 34
 Noël Joseph, carpenter, Arago 29
 Noël Joseph, carpenter, St François 254
 Noël Joseph, junk store, St Paul 34-36
 Noël Joseph, pork dealer, Richardson 11
 Noël Lazare, of Lemieux & Noël, Couillard 22
 Noël Léonidas, clerk, Buade 45
 Noël Louis, carpenter, Fountain 6
 Noël Mrs. Célestin, St John 359
 Noël Mrs. Edouard, King 150
 Noël Mrs. François-Xavier, charwoman, Sous-le-Cap 46
 Noel Mrs. Olivier, Laberge 18
 Noël Olivier, joiner, Laberge 29
 Noël Pierre, joiner, Burton 13
 Noël Prudent, joiner, Scott 106
 Noël Xénophon, fireman, Bélair 28
 Nolan David, pork inspector, St Flavien 18
 Nolan James, laborer, Champlain 467
 Nolan John, clerk, St Julia 36
 Nolan Patrick, fireman, Berthelot 1
 Nolan Patrick, laborer, Ramsay 8
 Nolan Patrick, timbertower, Champlain 280
 Nolet Charles, pilot, Grant 87
Nolet Isaie, notary, St Peter 4, and secretary of the pilot office, Dal-
 housie 105, h St George 9

- Nolet Mrs. Magloire, dressmaker, St Joachim 58
 Nolin Jules, currier, Colomb 49
 Nolin Maxime, sawyer, Smith 8
 Nolin Narcisse, currier, King 283
 Nolin Philippe, currier, Grant 61
 Noonan Michael, carter, Artillery 83
 Noonan Mrs. Michael, Champlain 344
 Noonan Mrs. Patrick, tavern, Little Champlain 28-50
 Noreau Charles, jeweller, St Marguerite 110
 Noreau George, telegraph operator, St Olivier 67½
 Noreau Guillaume, salesman, St Joseph 50
 Normand Auguste, last maker, St François 226
 Normand Auguste, sculptor, Richardson 165
 Normand Charles, pilot, Prince Edward 149
 Normand François, salesman, Des Prairies 20
 Normand François, sculptor, King 155
 Normand George, sailor, Prince Edward 210
 Normand Jacques, carpenter, St Margaret 12
 Normand Jean-Bte., laborer, St Marguerite 115
 Normand Joseph, shoemaker, Lachevrotière 20
 Normand Phidime, joiner, St Valier 149
 Normandin P. L. Thomas, civil service clerk, bds. at St Augustin 67
 Norris Henry T., merchant, Palace 50
 Norris Mrs. Thomas, Palace 50
Norris Thomas,—*Thomas H. & Henry T. Norris*—china, glass and earthenware merchants, Palace 48
 Norris Thomas H., merchant, St John 367
North American Rubber Co., Withall & Co., proprietors, G. Bonham, bookkeeper, St Paul 122-124, office, St Thomas 6
North Shore Railway Co., A. Davis, general superintendent, station, Palais, St Paul 232
 Norton Mrs. Richard, caretaker, St Augustin 144
 Norton Thomas, baker, Artillery 111
 Nouvelliste (Le), J. G. Gingras & Co., printers, Dorchester 72-74
 Nugent George, laborer, Bélair 3

O

- Obalski Joseph, mining engineer, bds. at Hébert 11
 O'Brien George, carpenter, St Valier 69
 O'Brien James, tide waiter, St John 97
 O'Brien Jeremiah, steward, Citadel Hill
 O'Brien John, driver, St John 48
 O'Brien John, grocer, Champlain 374
 O'Brien John, laborer, De La Chapelle 90
O'Brien John F., merchant and manufacturer of furs of every description and proprietor of the American Steam Dye Works, office, St John 95, h 97
 O'Brien Martin, Champlain 328

- O'Brien Michael, grocer, Champlain 258
 O'Brien Michael, trader, Little Champlain 32
 O'Brien Mrs. Alexander, sick nurse, Champlain 140
 O'Brien Mrs. James, Champlain r 30
 O'Brien Mrs. James, Champlain 155
 O'Brien Thomas, laborer, Champlain 382
 O'Brien Thomas, laborer, Little Champlain 69
 O'Brien William, laborer, Scott 143
 O'Brien William, laborer, Champlain 413
 O'Connell Daniel, stevedore, Champlain 370
 O'Connell John, timbertower, Champlain r 405
 O'Connell Michael, stevedore, Desfossés 14
 O'Connell Mrs. Thomas, St Valier 43
 O'Connell Mrs. Timothy, grocery, Champlain 352-354
 O'Connell Richard, entomologist, St Patrick 88
 O'Connor Christopher R., D'Aiguillon 55
 O'Connor Daniel, trader, Little Champlain 53
 O'Connor Edward, fireman, Artillery 11
 O'Connor Edward, laborer, Champlain 350
 O'Connor Henry, St Paul 51
O'Connor John, jnr., merchant tailor, St George 31, h St Amable 69
 O'Conner John, laborer, Champlain 329
 O'Conner John, sur., laborer, St Amable 69
 O'Conner John, waiter, D'Aiguillon 69
 O'Conner Michael, laborer, Champlain 350
 O'Conner Mrs. Daniel, Little Champlain 53
 O'Conner Mrs. William, Champlain 358
 O'Connor Patrick, laborer, Champlain 374
 O'Connor Patrick, laborer, Champlain 379
 O'Connor William, laborer, Champlain 315
 Odell Loop Sewell, of H. J. Fisk & Co., St Valier 301, h St Geneviève 41
 O'Donnell Hugh, carter, St Michael 30
O'Donnell James, bottler of Dawes' ales and porter, cellars and residence, St Angèle 26
 O'Donnell James, carter, Plessis 12
 O'Donnell James, laborer, St Michael 30
 O'Donnell John C., of O'Donnell & Parent, Gros Pin
O'Donnell & Parent, advocates, St Peter 98
 O'Donnell Patrick, gardener, Maple Avenue
 O'Donnell William, laborer, Lachevrotière 37
 O'Donohoe John, watchmaker, St Peter 74
 O'Donohoe Mrs. Thomas, St Peter 76
 O'Donovan John, laborer, Champlain 564
 O'Dowd Francis H., guardian, St John 545
 O'Dowd Mrs. John, tavern, Champlain 151
 O'Farrell John, advocate, Hébert 12
 O'Farrell Patrick, guardian, Berthelot 1
 O'Flaherty James, journalist, bds. at St Peter 68
 O'Flaherty Mrs. Martin, St Peter 68
 O'Grady Mrs. Bolton W., bds. at St Louis 38

- O'Halloran Mrs. Thomas, tavern, Champlain 24-26
O'Hare Denis, boarding house, St Geneviève 39
O'Leary Charles, plasterer, St Valier 134
O'Leary John, builder, Fleurie 8
O'Leary Maurice, assessor, Artillery 33
Oliver Henry H., clerk, bds. at Couillard 35
Oliver John M., shipbuilder, D'Aiguillon 95
Oliver Mrs. Frederick, D'Autenil 95
Oliver Stuart S., land surveyor, Bell 15, bds. at St Augustin 114
Oliver Theophilus H., advocate, and commissioner for receiving affidavits in the P. of Quebec, for use in the P. of Nova Scotia, St Peter 92, h Laval 16
Oliver Thomas J., advocate, bds. at St John 168
Olivier Alfred, moulder, Côte St Geneviève 82
Olivier Adolphe, laborer, Prince Edward 166
O'Malley John, Mountain Hill 48
O'Malley John, stevedore, Champlain 802
O'Malley Michael, salesman, Mountain Hill 48
O'Malley Patrick, carter, Sous-le-Cap 3
O'Malley Peter, laborer, Sous-le-Cap 69
O'Meara Dominick D., surveyor of customs, St Stanislas 3
O'Meara Miss Josephine, D'Aiguillon 29
O'Neil David, laborer, St Dominique 83
O'Neil John, laborer, Champlain 137
O'Neil & Judd,—*Thomas A. O'Neil & William J. Judd*—ship agents and ship chandlers. Importers of marine, naval stores, and mill and steamboat supplies, St Peter 70
O'Neil Miss Sarah C., school teacher, Fabrique 14
O'Neil Mrs. James, Champlain 594
O'Neil Mrs. Jeremiah, tailoress, St Flavien 30
O'Neil Mrs. Michael, Fabrique 14
O'Neil Mrs. Thomas, Artillery 13
O'Neil Thomas A., of O'Neil & Judd, D'Aiguillon 50
Onslow Mrs. William, Du Pont 28
O'Regan James, carter, St Amable 25
O'Regan Patrick, bottler of Labatt's Prescott ales, bottling vaults, Palace 56, h 58
O'Regan Peter H., St Angèle 9
O'Regan Robert E., stenographer, St Peter 56, h Palace 58
O'Reilly Andrew, carter, St Amable 95
O'Reilly Charles, teacher, St Valier 350
O'Reilly Denis, laborer, Henderson 54
O'Reilly Edward, laborer, St François 5
O'Reilly Edward, laborer, St Paul 111
O'Reilly Francis, messenger, St Eustache 72
O'Reilly Michael, boarding house, Champlain 654-656
O'Reilly Mrs. John, Prince Edward 195½
Orkney Alexander, St Stanislas 5
Orkney James T., dry goods, St John 81-82

Orkney William G., agent Grand Trunk Railway Co., East India wharf, h Hedleyville
 Orlandi Leopoldo, laborer, St Paul 146
 Orlandi Deonisio, laborer, St Paul 146
 O'Rourke Miss Marie, King 156
 O'Rourke Timothy, policeman, St Michael 41
 O'Sullivan Eugene, crown timber agent, Mountain Hill 72
 O'Sullivan Jeremiah, blacksmith, Elgin 16, h 18
 O'Sullivan Mrs. James, Lacroix 9
 O'Sullivan Peter J., of Phillips & O'Sullivan, St Marguerite 45
 O'Toole James, stevedore, Champlain 275
 O'Toole Mrs. James, Champlain 306
 Ouellet Alfred, joiner, King 209
 Ouellet Alphonse, driver, St George 73
 Ouellet Charles, joiner, King 209
 Ouellet Charles F., laborer, Charest 31
Ouellet David, architect, carver and gilder, work shop, office and h D'Aiguillon 85
 Ouellet François-Xavier, laborer, Daulac 10
 Ouellet Jean, joiner, Des Prairies 65
 Ouellet Joseph, Dorchester 84
 Ouellet Louis, salesman, Côte St Geneviève 10
 Ouellet Lucien, laborer, Prince Edward 40
 Ouellet Miss Céline, seamstress, Fleurie 49½
 Ouellet Miss Eva, Desfossés 109
 Ouellet Mrs. François-Xavier, St Dominique 89
 Ouellet Mrs. François-Xavier, tobacco store, St George 5
 Ouellet Mrs. Gilbert, Desfossés 109
 Ouellet Narcisse, laborer, St Roch r 5
 Ouellet Nazaire, driver, St George 87
 Ouellet Octave, foreman, Queen 62
 Ouellet Octave, grocer, Champlain 690-692
 Ouellet Onésime, tanner, St Valier 351
 Ouellet Pierre, salesman, Richardson 147
 Ouellet Pierre, shoemaker, St François 9
 Ouellet Pierre, trader, St Joseph 6
 Ouimet Achille, shoemaker, St Joseph 333, h King 195
 Ouimet Benjamin, insurance agent, D'Artigny 50
 Ouimet Calixte, cooper, St Joseph 4
 Ouimet Emmanuel, shoemaker, De La Chapelle 84
 Ouimet Gustave, civil service clerk, D'Artigny 45
Ouimet honorable Gédéon, superintendent of P. I., D'Artigny 50
 Ousler John O., agent, St Ursule 6

P

Pacaud Ernest, advocate and editor in chief of *L'Electeur*, St Ursule 56
 Pagé François, tanner, Racine 4
 Pagé George, engine driver, St Valier 349
 Pagé Jean-Bte., tanner, Alexander 7

- Pagé Mrs. Benjamin, Richelieu 123
Pagé Mrs. Jean-Bte., Richelieu 123
Pagé Remi, shoemaker, Arago 85
Pageau A. Joseph, architect and draughtsman, Couillard 56
Pageau Charles, Couillard 56
Pageau Charles, notary, St John 212
Pageau Cléophas P., bailiff, St Peter 4
Pageau Elzéar, dry and fancy goods merchant, St Joseph 317½-319
Pageau François, joiner, St Stanislas 30
Pageau François-Xavier, baker, Richardson 157
Pageau François-Xavier, driver, Arago r 71
Pageau Joseph, currier, Alfred 5
Pageau Joseph O., mail conductor, St Angèle 30
Pageau Mrs. Charles, boarding house, Couillard 56
Pageau Mrs. Elzéar, milliner, St Joseph 319
Pageau Mrs. Jacques, Jérôme 33
Pageau Pierre, cabinetmaker, Côte d'Abraham stairs 1, h St Marguerite 58
Pageau Samuel, laborer, King 206
Painchaud Antoine, surveyor, Grande Allée 53
Pampalon David, messenger, St John 23
Pampalon Eugène, bookkeeper, St John 23
Pampalon Moïse, stonecutter, Richelieu 89
Pampalon Thomas, master mason, Côte St Geneviève 38
Panet honorable Louis, notary, St Louis 5
Papillon Elzéar, messenger, St Eustache 88
Papillon François, joiner, St Réal 39
Papillon Isidore, joiner, Richelieu 139
Papillon Jacques, blacksmith, D'Aiguillon 108, h Côte St Geneviève 48
Papillon Raphaël, painter, Richelieu 252
Papillon Samuel, salesman, Richelieu 236
Paquet Amable, policeman, Alfred 5½
Paquet Antoine, bailiff, King 222
Paquet Antoine, boarding house, Henderson 34-38
Paquet Antoine, laborer, Richelieu 54
Paquet Antoine, salesman, King 253
Paquet Arthur, salesman, King 159
Paquet Charles, carter, Jesuits 4
Paquet Charles, laborer, St Roch 13
Paquet Edouard, messenger, Sault-au-Matelot 34
Paquet Edouard, painter, St Helen 151
Paquet Edouard, shoemaker, St Valier 296
Paquet Elzéar, of Paquet & Potvin, Finlay Market place 9
Paquet Etienne, joiner, Richelieu 238
Paquet Flavien O., insurance agent, Grant 55
Paquet François, carter, Du Pont 161
Paquet François, carter, St Joseph 317
Paquet François, fireman, Commissioners 30
Paquet François, milkman, Queen 83
Paquet George, of Paquet & Plamondon, St Valier St S

- Paquet Guillaume, grocer, Richardson 208-210
 Paquet Henri, laborer, Champlain 710
 Paquet Henri, laborer, St Paul 95
 Paquet Hermenégilde, laborer, St Dominique 85
 Paquet honorable E. Théodore, joint sheriff, resides at St Nicholas
 Paquet Jean, grocer, St Olivier 260
 Paquet Jean-Baptiste, boatman, Queen 67
Paquet Joseph, butcher, Montcalm Market hall, h Nelson 22-24
 Paquet Joseph, of Falardeau & Paquet, St Valier 175
 Paquet Joseph, shoemaker, St François 225
 Paquet Joseph, trader, Prince Edward 181
 Paquet L. & N.,—*Louis & Napoléon Paquet*—blacksmiths, St François 194
 Paquet Léon, baker, Queen 177½
 Paquet Léon, shoemaker, St Joseph 264
 Paquet Louis, mason, King 102
 Paquet Louis, of L. & N. Paquet, St Helen r 85
 Paquet Mrs. Alexandre, Grant 91
 Paquet Mrs. Eugène, Arago 118
 Paquet Mrs. Joseph, Commissioners 11
 Paquet Mrs. Joseph, King 210
 Paquet Mrs. Joseph, St Valier 273
 Paquet Mrs. Philippe, trader, Octave 9
 Paquet Napoleon, of L. & N. Paquet, Parke 9
 Paquet Pierre, laborer, Prince Edward 169
 Paquet Pierre, shoemaker, Parke 4½
Paquet & Plamondon,—*George Paquet & Joseph Plamondon*—manu-
 facturers of boots and shoes, St Joseph 265-267-269
Paquet & Potvin,—*Elzéar Paquet & Thomas Potvin*—grocers, wine
 and liquor dealers, Dalhousie 16
 Paquet Théophile, bartender, Henderson 40
 Paquet Zéphirin, jnr., salesman, King 217
Paquet Zéphirin, snr., dry goods merchant and dealer in furs, St
 Joseph 165-167, h 163
 Paradis Alexis, grocery, Commissioners 104, h Caron 75
 Paradis Alfred, laborer, St Ours 4
 Paradis Augustin, trader, Desfossés 93
 Paradis Charles, mason, Notre-Dame-des-Ange's 72
 Paradis Cyprien, laborer, St Ours 2
 Paradis Edmond, joiner, St François 49
 Paradis Edmond G., surveyor, rooms at Palace 58
 Paradis Etienne, grocer, St Joseph 66, h 66½
 Paradis François, roofer, St Helen 56
 Paradis Isidore, carter, De La Chapelle 87
 Paradis Isidore, carter, Queen 102
 Paradis Jean, butcher, Richelieu 100
 Paradis Jean-Baptiste, St Ours 2
 Paradis Joseph, laborer, Octave 3
 Paradis Joseph, machinist, Grant 94
 Paradis Léandre, mason, St François 49
 Paradis Louis, trader, St Olivier 208

- Paradis Miss Martine, seamstress, King 54
 Paradis Mrs. Joseph, King 54
 Paradis Mrs. Nicolas, Desfossés 83
 Paradis Napoléon, laborer, King 74
 Paradis Narcisse, carpenter, King 65
 Paradis Narcisse, driver, Ancien-Chantier 9
 Paradis Narcisse, mason, Notre-Dame-des-Anges 70
 Paradis Simon, laborer, Nelson 13
 Paradis Trefflé, stonecutter, Richardson 247
 Paradis Vincent, policeman, Fleurie 33
 Paradis William, trader, Desfossés 111
 Parant A. & Co.,—*Antoine Parant*—furriers, St Valier 248½
 Parant Antoine, of A. Parant & Co., St Valier 248
 Parant Charles A., civil service clerk, Desfossés 103
 Parant François L., agent, St Valier 162
 Parant Louis, St Famille 4
 Parant Mrs. Antoine, St Valier 248
 Paré Alfred, superintendent of woods and forests, D'Aiguillon 23
 Paré Augustin, carpenter, Desfossés 185
 Paré Clément, laborer, Des Prairies r 51
 Paré Eugène, confectioner, Notre-Dame-des-Anges 41
 Paré Evariste, salesman, St Valier 138
 Paré François-Xavier, blacksmith, Richardson 14
 Paré George, fireman, Sous-le-Cap 71
 Paré George E., saw mills, Lalemant 30-36, h Du Pont 79
 Paré H. Adolphe, grocer, Du Pont 77. h King 71
 Paré Jean-Baptiste, cabinetmaker, Fleurie 46
 Paré Mrs. Chrysostôme, Queen 146
 Paré Mrs. Joseph, Queen 109
 Paré Mrs. Prisque, St Patrick 78
 Paré Mrs. Prisque X., Berthelot r 4
 Paré Narcisse, carter, Commissioners 54
 Paré Polycarpe, fireman, Sous-le-Cap 71
 Paré Urbain, laborer, Richelieu 271
 Parent Alexis, grocer, Crown 94-96
 Parent Alexis, master mason and builder, St Joseph 25
 Parent Alfred, laborer, Charest 55
 Parent Charles A., hardware, Du Pont 83-85, h Desfossés 175-177
 Parent Edmond, currier, Desfossés 65
 Parent Elzéar, mason, St Marguerite 138
 Parent Epiphane, laborer, St Marguerite 136
 Parent Félix, King 233½
 Parent François-Xavier, laborer, Richmond 99
 Parent Gaudias, grocer, Arago 147
 Parent Gaudias, laborer, Prince Edward 233
 Parent Jacques, joiner, Côte St Geneviève 12
 Parent Jean, shoemaker, Turgeon r 3
 Parent Jean-Baptiste, contractor, Dauphine 35
 Parent Jean-Baptiste, grocer, King 168-170
 Parent Jean-Baptiste, shoemaker, St Ours 114

- Parent Miss Anastasie, grocery, Lachevrotière 6-8
 Parent Mrs. Jean-Baptiste, trader, St Joachim 35
 Parent Mrs. Joseph, Queen 70
 Parent Mrs. Joseph, trader, Finlay Market place 5
 Parent Mrs. Polycarpe, King 70
 Parent Paul, jnr., plumber, St Patrick 106, h 110
 Parent Paul, snr., blacksmith, St Patrick 108
 Parent Pierre, currier, Prince Edward 42
 Parent S. Napoléon, of O'Donnel & Parent, St Valier 259, St S.
 Parent Théodule, grocer, Crown 82-86
 Parent Thomas, cooper, Sault-au-Matelot 43-45, h 41
 Paris Mrs. Joseph, Richelieu 290
 Pariseault Charles A., law clerk of the Legislature and secretary of
 the Revised Statute Commission, St John 495
Parke Dr. C. Smith, physician and surgeon, Ursuline terrace. St
 Ann 81
 Parke J. & Sons,—*Hugh F. Wallace*—valuators, St Paul 183
 Parke James, trader, St John 302
 Parke Mrs. James, Desfossés 71
 Parke William S., trader, St John 302
 Parker John, butcher, St Patrick 7
 Parkhill Mrs. John, D'Aiguillon 95
 Parkin James, laborer, Champlain 286
Parkin John B., notary, St Louis 44
 Partridge Patrick M., accountant of Public Works, Grande Allée 304
 Pascal Ferdinand, mason, Alfred 2
 Patenaude Alexis, of Patenaude & Gravel, resides in Montreal
Patenaude & Gravel,—*Alexis Patenaude & Damase Gravel*—manu-
 facturers of coffee, spices, mustards and cooking powders, St
 Joseph 60 (*see adv.*)
 Paterson George, broker, St Peter 120, h St Valier 58
 Paterson James, bookbinder, St Stanislas 31
Paterson James C., importer of and dealer in hats, furs, indian
 curiosities, &c., Buade 47, h 49 (*see adv. on front cover*)
Paterson, Kissock & Co.,—*Andrew & John Paterson & William*
Kissock—importers of fancy millinery, E. Quesnel, manager, St
 John 41
 Paterson Mrs. James, Du Pont 146
 Paterson Pemberton, St Valier 58
 Paterson Richard, trader, Little Champlain 49
 Patoine George A., commercial traveller, Daulac 4
Patoine Jean, merchant tailor and clothier, St Joseph 254
 Paton Mrs. Thomas, Laval 24
 Patry & Co.,—*Octave Patry & Charles Roberge*—carpenters, St Olivier 244
Patry Edmond, master joiner and carpenter, D'Youville 2, h
 Richelieu 9
 Patry Edmond, sculptor, Henderson 26
 Patry Emmanuel, shoemaker, St Helen 45
 Patry Eusèbe, carpenter, Richmond 45
 Patry Ferdinand, baker, Richelieu 141

- Patry Ferdinand, salesman, St Paul r 217
 Patry Joseph, grocer, St Paul 139
 Patry L. N. Joseph, policeman, Charest 32
 Patry Magloire, laborer, St Claire 31
 Patry Magloire, printer, Prévost 20
 Patry Mrs. Félix, Colomb 65
 Patry Mrs. François, Belleau 4
 Patry Mrs. Jean, St Stanislas 9
 Patry Mrs. Joseph, St Valier 199
 Patry Octave, of Patry & Co., St Olivier 44
 Patry Philippe, butcher, St Paul 285
 Patry Thomas, culler, St Mary 36
 Patry Zéphirin, storeman, St Roch 41
 Patterson & Co.,—*Pierre Bégin & E. Fournier*—divers, St Peter 120
 Patton James & Co.,—*James & William Patton*—timber merchants, St Peter 98
 Patton James, jnr., manager for the Quebec & Levis Ferry Co., Grande Allée 145
 Patton James, superior of cullers and of J. Patton & Co., Levis
 Patton William, of J. Patton & Co., Indian cove west, Levis
 Paul James, stevedore, Champlain 421
 Paul Mrs. John, Champlain 523
 Paulet Octave, laborer, St Helen 169
 Pauzé Thomas, tavern, Henderson 58-60
 Paxman Samuel, grocer, St Paul 154, h Du Pont 138
 Paxman William G. L., of W. G. L. Paxman & Co., St George 98
Paxman W. G. L. & Co.,—*Wm. G. L. Paxman*—auctioneers and commission merchants, Du Pont 136-138 (*see adv.*)
 Payment Adolphe, storeman, Queen 51
 Payment Mrs. Adolphe, D'Aiguillon 229
 Payne George, bookkeeper, St John 529
Peachy J. Ferdinand, architect, St John 444
 Peachy Mrs. John, D'Aiguillon 54
 Pearl Gerald, laborer, Canotterie Hill 2
 Pearson Peter, car foreman, Prince Edward 147
 Peebles Phillip, Grande Allée 108
 Pelchat Alexis, carpenter, Champlain 755
 Pelchat André, dry goods, St Joseph 311-313
 Pelchat Ferdinand, painter, Caron 66
 Pelchat François-Xavier, grocer, Caron 18-20
 Pelchat François-Xavier, joiner, Charest 50
 Pelchat Joseph, jnr., laborer, Queen 266-268
 Pelchat Joseph, snr., shoemaker, Queen 266-268
 Pelchat Miss Marie, grocery, Des Prairies 55-57
 Pelletier & Allaire,—*Joseph E. C. Pelletier & Joseph Allaire*—notaries, St Peter 28
 Pelletier Abdon, laborer, Fleurie r 13
 Pelletier Auguste, joiner, Richardson 113
Pelletier & Bedard,—*H. Cyrias Pelletier & Joseph E. Bedard*—advocates, St James 14

- Pelletier & Chouinard,—*Honourable C. A. Pantaléon Pelletier & Mathias Chouinard*—advocates, St Louis 48
 Pelletier Damase, junk dealer, St Joseph 64
 Pelletier Edouard, mason, Colomb 63
 Pelletier Elzéar, of Gauvreau, Pelletier & Co., D'Aiguillon 128
 Pelletier François, carter, Des Prairies 44
 Pelletier George, sexton, King 55-57
 Pelletier H. Cyrias, Q. C., of Pelletier & Bedard, Ferland 3
 Pelletier honble. C. A. Pantaléon, of Pelletier & Chouinard, St Ursule 66
 Pelletier Honoré, tavern, Du Pont 98, h King 82
 Pelletier Jean-Baptiste, blacksmith, St Olivier 220
 Pelletier Jean-Baptiste, bookkeeper, Charest 62
 Pelletier Jos. Amable, letter carrier, Lacroix 18
 Pelletier Joseph, currier, St Valier 220
 Pelletier Joseph E. C., of Pelletier & Allaire, St Ann 105
 Pelletier Joseph O., shoemaker, Dorchester 22
 Pelletier Louis, carpenter, Champlain r 751
 Pelletier L. P. & Co.,—*Louis P. Pelletier & J. Villeneuve*—grocers, Charest 57-59
 Pelletier Louis P., of Blanchet, Amyot & Pelletier, Garden 38
 Pelletier Magloire, salesman, Little Champlain 7
 Pelletier Maxime, clerk, bds. at Couillard 28
 Pelletier Maxime, letter carrier, Du Pont 2
 Pelletier Miss Philomène, seamstress, D'Artigny 21
 Pelletier Mrs. Jean-Baptiste, Du Pont 33
 Pelletier Mrs. Jean-Baptiste, St Louis 64
 Pelletier Mrs. Magloire, milliner, Little Champlain 7
 Pelletier Mrs. Onésime, shop, stall 4 Hay Market place
 Pelletier Mrs. Zéphirin, St Joseph 46
Pelletier Napoléon, hotelkeeper and boarding and lodging—*late Blanchard's hotel*—Notre-Dame square 2-3
 Pelletier Philippe T. A., picture dealer, Du Pont 69
 Pelletier Pierre, of Pelletier & Tardif, Richardson 89
 Pelletier Pierre A., printer, D'Aiguillon 114
 Pelletier Rodolphe, letter carrier, St Famille 12
Pelletier & Tardif,—*Pierre Pelletier & G. Alfred Tardif*—dry goods and carpet dealers, St Joseph 207
 Pelletier Théodore, laborer, St Helen 112
 Pelletier William, grocer, Grant 62
 Pemberton Edward H., of Irvine & Pemberton, and commissioner for taking affidavits in the Province of Ontario, St Amable 6
 Pemberton Mrs. Tudor, St Ursule 79
 Pender John, coachman, Scott 68
 Pennée Frank, of Lennon, Pennée & Co., Garneau 32½
 Pennée Mrs. G. M., Garneau 32½
 Penny George, clerk, Belvedere road
 Penny John, joiner, St Louis road
Pentland Charles, accountant, D'Auteuil 88
 Pentland Charles A., of Andrews, Caron, Andrews & Pentland, Grande Allée 162

- Pepin Alfred, joiner, Desfossés 67
 Pepin Edouard, blacksmith, Jérôme 31
 Pepin Fortunat, salesman, Du Pont 150½
 Pepin Ignace, joiner, St Marguerite 47
 Pepin Léger, salesman, Queen 97
 Pepin Louis, grocer, Dorchester 110-112
 Pepin Miss Caroline, laundress, St Andrew 12
 Pepin Miss Victoire, St Marguerite 81
 Pepin Samuel, river police, St François 31½
 Perkins Mrs. William, Drolet 8
 Perkins Richard, bread driver, Richmond 50
 Perrault Eugène, machinist, Commissioners 52
 Perrault François, joiner, St Valier 43
 Perrault Joseph A., bookbinder, Desfossés 73
 Perrault Louis, shoemaker, St Charles 46
 Perrault Mrs. Bernard, St Marguerite 67½
 Perrault Mrs. François, Scott 75
 Perrault Mrs. François, St Julia 8
 Perrett John, cooper, Des Prairies 6
 Perrin Antoine, mason, St Olivier r 77
 Perrin George, contractor, Fleurie 81
 Perrin George, mason, St Valier 294
 Perron Euchariste, blacksmith, King 110
 Perron George, butcher, Dorchester r 97
 Perron Marcel, Prince Edward 46
 Perry John, cabinetmaker, Ramsay 10
 Perry Miss Catherine, Champlain 778
 Perus Zotique, stonecutter, Notre-Dame-des-Anges 56
 Peters capt. James, A Battery, Quebec Citadel
 Peters L. Frederick, of Hall, Bros., & Co., Grande Allée 127
Peters Simon, saw mill owner, Prince Edward 52, h St Louis 68
 Petersen Andrew, laborer, St Paul 117
 Petit Charles, sawyer, Jesuits 9
 Petit Ferdinand, laborer, Côte St Geneviève 21
 Petit Honoré, currier, St Valier 211
 Petit Jean-Baptiste, mason, St Gabriel r 19
 Petit Napoléon, laborer, St François 231
 Petit Mrs. Honoré, St Valier r 348
 Petit Mrs. Joseph, seamstress, Côte St Genevieve 78
 Petit Pierre, shoemaker, St Ours 116
 Petit Pierre J., tavern, Champlain 62
 Petit Prudent, driver, St Joachim 66
 Petitcherc Antoine, painter, Richelieu 272
 Petitcherc Etienne, joiner, Scott 61
 Petitcherc François-Xavier, salesman, Scott 32
 Petitcherc Hector, machinist, Queen 103
 Petitcherc Joseph, carter, St Michael 57
 Petitcherc Joseph, carter, Scott 93
 Petitcherc Louis, Fleurie 131
 Petitcherc Miss Basile, seamstress, Berthelot 18

- Pettigrew Charles, clerk, Conotterie Hill 18
 Pettigrew Mrs. Charles, St Marguerite 154
 Petry Alexander, caretaker, St Peter 92
 Petry James, laborer, Champlain 443
 Petry rev. Henry J., St John 446
Petry Wentworth G., real estate agent, Gowen's building, St Peter 125, rooms at St Louis 41
 Pfeiffer A. S. & Co.,—*Abigail Seale Pfeiffer*—dyers, McMahon 6
 Pfeiffer Edward A., dyer, McMahon 6
Philbert Edouard, advocate, and editor of "*Le Canadien*" and "*l'Événement*," Commissioners 10
 Philbert Louis, machinist, Daulac 16
 Philbert Miss Sarah, Commissioners 10
 Phillips Charles W., clerk, bds. at St Geneviève 39
 Phillips Edward C., of Phillips & O'Sullivan, Fleurie 23
Phillips George T., plumber and brass founder, St John 11, h Dauphine 31
 Phillips James W., broker, St Valier 154
Phillips & O'Sullivan,—*Edw. C. Phillips & Peter J. O'Sullivan*—
 ST ROCH'S PLUMBING DEPOT—plumbers, gas and steam fitters :
 heating by steam and hot water a speciality ; Desfossés 34
 Phillips the Misses, Lachevrotière 84
 Picard Adjutor, storeman, St Marguerite 106
 Picard Alfred, carter, St Marguerite 106
 Picard Alphonse, laborer, Prince Edward 233
 Picard André, saw mills, Lalemant 6, bds. at Fleurie 74
 Picard Clovis, grocer, Richelieu 184
 Picard Edouard, bateau owner, Crown 155
 Picard Edouard, sailor, Smith 23
 Picard Eloi, joiner, King 126
 Picard Elzéar, salesman, Queen 153
 Picard Eusèbe, blacksmith, St Paul 104, h Arago 57
 Picard Eusèbe, tailor, Crown 48
 Picard Jean, saddler, St Marguerite 98
 Picard Joseph, currier, Caron 69
 Picard Joseph, joiner, De La Chapelle 13
Picard Joseph, lumber merchant, Desfossés 144, h De La Chapelle 41
 Picard Joseph, photographer, St Joseph 239, h Bélair 6
 Picard Joseph, storeman, Fabrique r 51
 Picard Joseph, storeman, Richardson 119
 Picard Louis, D'Aiguillon r 224
 Picard Mrs. Joseph, caretaker, Elgin 17
 Picard Olivier, painter, St Ours 44
 Picard Ovide, tinsmith, St John 189-191
 Picard Pierre, St Ours 9
 Picard Prudent, boilermaker, Richardson 119½
Piché Eugène, bottler of William's ales and porter and O'Keefe's
 lager, St Paul 99-101
 Picher Achille, salesman, St Eustache 58

- Picher Arsène**, advocate, St Ann 63, h St Gabriel 31
 Picher Eugène, of Robitaille, Picher & Co., St Olivier 150
 Picher Louis, carter, Turgeon 18
 Picher Mrs. Edouard, St John 157
 Picher Mrs. François, Queen 227
 Picher Mrs. François-Xavier, of Robitaille, Picher & Co., St John 157
 Picher Napoléon, salesman, St Gabriel 23
 Pichet A. Cléophas, salesman, St George 4
 Pichet Elzéar, salesman, Queen 130
 Pichet Joseph, jnr., fireman, St Olivier 133
 Pichet Joseph, snr., messenger, St Réal 55
 Pichet Magloire, millwright, Charest 104
 Pichet Mathias, carpenter, Prince Edward 197
 Pichet Mrs. Ambroise, St Augustin 22
 Pichet Mrs. Joseph, Fleurie 52
 Pichet Napoléon, printer, Queen 144
 Pichet Pierre, boatman, Jesuits 11
 Pichet Prudent, joiner, Richardson 33
 Pichette Adolphe, of Pichette & Michaud, D'Auteuil 63
 Pichette & Michaud,—*Adolphe Pichette & Guillaume R. Michaud*—merchants, Arthur 4
 Piddington Alfred, bookkeeper N. A. Rubber Works, St Thomas 6
Piddington James, sec.-treasurer, of the Riverside Worsted Co., ques-Cartier, Hare Point
 Piddington Thomas A., soapmaker, St Paul 112-114, resides at Beauport
 Pidgeon Peter, St Louis road
 Pigeon Louis, stonecutter, Scott 105
 Pigott Mrs. John, seamstress, St Croix 46
Pilon Anthime A., dealer in dry and fancy goods, St Joseph 130, h St Valier 157
 Pilote Mrs. Narcisse, Commissioners 76
Pilots' Office, I. Nolet, secretary, Dalhousie 105
Pinault & Carrier,—*Louis F. Pinault & Achille Carrier*—advocates, Donnacona 12
 Pinault Joseph, salesman, St Joseph 372
 Pinault Louis F., of Pinault & Carrier, bds. at Mountain Hill house, Mountain Hill 94
 Pincombe R. & Co., restaurant, St Peter 112
 Pinford George, laborer, St Eustache 95
 Pinsonneault George T., grocer, St Augustin 57, h St Joachim 75
Pion A. & Co.,—*Auguste Pion, Elie Depeyre, Alphonse Morel, George Krieger & Lucien Borne*—towers and kid manufacturers, Prince Edward 252-256
 Pion Auguste, of A. Pion & Co., Caron 68
 Piper James, wharfinger, Champlain 205
 Piper James S., clerk, St John 15
Pill Charles, general merchant and consul for German Empire, Dalhousie 63-65, h Hedley lodge, La Canardière
 Piteau Jacques, cabinetmaker, Fleurie 1 65
 Piton Alphonse, tavern, St Valier 346

Piton William J., of John P. Whalen & Co., St Geneviève 17

Pitt Charles, St Famille 5

Plamondon Alfred, cabinetmaker, upholsterer and sculptor, St Joseph 303, h 305

Plamondon Apollinaire, accountant, St Louis 76, h D'Aiguillon 148

Plamondon & Auger, exporters of timber, railway ties, &c., St Peter 105

Plamondon & Co., — *Ernest Pacaud & Charles Langelier* — proprietors of "l'Electeur," Mountain Hill 118

Plamondon Edouard, butcher, St François 88

Plamondon Ignace, carter, Prince Edward 50

Plamondon Jean, of Paquet & Plamondon, Dorchester 46

Plamondon Jean-Baptiste, sawfiler, Du Pont 15

Plamondon J. H. Edmond, of J. H. E. Plamondon & Co., St Joseph 248

Plamondon J. H. E. & Co., — *J. H. Edmond Plamondon* — sewing machine agents for the Wheeler & Wilson, — the Lawlor manufacturing Co., — the Howe Machine Co., — New Home sewing machine Co., — manufacturers of leather tips and wood shanks; railway ticket agents, and dealers in spring beds and wringers. St Joseph 246, workshop 244½ (*see adv.*)

Plamondon Joseph, St Valier 334

Plamondon Joseph, cutler, Richardson 175

Plamondon Joseph, shoemaker, Church 92

Plamondon Joseph, tinsmith, St John 327

Plamondon J. Pétrus, com. traveller, Artillery 46

Plamondon Louis, advocate, D'Aiguillon 79

Plamondon Miss Emilie, dry goods, St John 202-204

Plamondon Miss Louise, Richelieu 172

Plamondon Miss Philomène, seamstress, Jesuits 9

Plamondon Mrs. Honoré, St John 347

Plamondon Mrs. Philippe, Richelieu 172

Plamondon & Bro., — *Pierre & Joseph Plamondon* — fish dealers, Union 13½

Plamondon Pierre, joiner, Queen 126

Plamondon Pierre, servant, Caron 21

Plamondon Pierre A., grocer, St Mary 23-27

Plamondon rev. François-Xavier, rector of St John Church R. C., head St John 400

Plante Alexandre, trader, Fleurie 48

Plante Alexis, laborer, Prince Edward 236

Plante Alfred, clerk, Richelieu 130

Plante Alfred, photographer, St Helen 65

Plante A. O. David, founder, Queen 245

Plante Clement, mason, De La Chapelle 12

Plante David, laborer, St George 20

Plante David E., shoemaker, Du Pont 29

Plante Edouard, fireman, Berthelot 18

Plante Eloi, joiner, Parke 16

Plante Jean, laborer, Queen 182

Plante Jean-Baptiste, painter, St Olivier 97

Plante Jean E., painter, St Olivier 93

- Plante Joseph, laborer, Arago r 94
 Plante Joseph, laborer, Prince Edward 233
 Plante Joseph, printer, St Flavien 29
 Plante Joseph P., salesman, Fleurie 94
 Plante Lazare, grocer, Alfred 20-22
 Plante Louis, shoemaker, Arago 111
 Plante Louis, tavern, Henderson 48, h 50
 Plante Miss Hélène, dressmaker, St John r 211
 Plante Moise, contractor, Henderson 28
 Plante Mrs. François-Xavier, Richardson 35
 Plante Mrs. Gabriel, St Joseph 42
 Plante Mrs. George, St Ours 52
 Plante Mrs. Herménégilde, laundress, St Andrew 12
 Plante Narcisse, carter, St Ours 24
 Plante Octave, tinsmith, St George 44
 Plante Pierre, currier, Arago 29
 Plante Pierre, snr., sawyer, Parke 12
 Plante Théophile, tavern, Finlay Market place 13, h St Peter 84
 Pleau Flavien, laborer, D'Aiguillon r 223
 Pleau Miss Flore, Dorchester 14
 Pleau Mrs. Antoine, laundress, Desfossés 22
 Pleau Narcisse, confectioner, St Valier 280
 Pleau Sifroy, milkman, D'Aiguillon 215
 Plouffe Jean-Baptiste, laborer, Daulac 18
 Plourde Jean-Baptiste, laborer, Richelieu 240
 Plourde Raphaël, lamplighter, D'Aiguillon 214
 Plunket Matthew J., messenger, St Peter 56
 Poiré Charles, jnr., sawfiler, St Joseph 380-382
 Poiré Charles, snr., St Anselme 43
 Poiré David, laborer, Arago r 51
 Poiré Joseph, painter, Arago r 51
 Poiré Louis, cabinetmaker, St Joseph 325, h St Helen 158
 Poirier Alcide, shoemaker, Latourelle 64
Poirier J. & Co.,—*Joseph Poirier*—boots and shoes manufacturers
 Commissioners 90
 Poirier Joseph, of J. Poirier & Co., Commissioners 92
 Poirier Pierre, messenger, Scott 125
 Poitevin E. Arthur, of Dr. J. M. MacKay & Co., Des Prairies 72
 Poitevin Louis P., cabinetmaker, bds. at Queen 147
 Poitevin Pierre N., c. s. clerk, Des Prairies 72
 Poitras Alfred, butcher, Côte St Geneviève 21½
 Poitras Désiré, blacksmith, Du Pont 30-32
 Poitras Ferdinand, joiner, Richelieu 78, h Artillery 75
 Poitras Hector J., printer, O'Connell 33
Poitras Joseph, proprietor of Dominion House, and livery stable-
 keeper, D'Aiguillon 107-109
 Poitras Louis T., printer, Richelieu 87
 Poitras Miss Magdeleine, seamstress, Fleurie 92
 Poitras Michel, jnr., joiner, St Claire 43
 Poitras Michel, printer, St Olivier 71

- Poitras Michel, snr., Richelieu 77
 Poitras Mrs. Henri, dressmaker, St Olivier 177
 Poitras Mrs. Joseph, Dorchester 2
 Poitras Octave, bookkeeper, St Olivier 130
 Poitras Onésime, grocer, O'Connell 25
 Poitras Pierre, joiner, Richelieu 88
 Poitras Théophile, joiner, St Olivier 105
Police Court, honble A. Chauveau, judge, St Louis 57
 Poliquin Joseph O., salesman, Ferland 17
 Poliquin Mrs. Honoré, St Valier 321
 Poliquin Napoléon, barber, St Nicholas 47
 Poliquin Napoléon, laborer, Queen 265
 Poliquin Odilon, tanner, St Valier 325
 Poliquin Pierre, storeman, St Peter 98
 Polley William H., of Marsh & Poley, St Joseph 388
 Pomerleau Théophile, saddler, St François 80½
 Pope Alexander, bookkeeper, St Foye road
 Pope col. James, D'Artigny 84
Pope Edwin, superintendent and manager of the Great-North-Western Telegraph Co., St Peter 83-85, h De Salaberry 10
 Porteous John, manager of the Bank of Montreal, St Peter 138
 Porter James S., bell hanger, St John 13
Portugais, see *Dassylva*
Post Office—General—(Quebec), A. G. Tourangeau, postmaster, Buade 5 cor. Du Fort, and branch offices, St Joseph 64, L. P. Huot, p. m., and St John 270, L. B. Demers, p. m.
Post Office Inspector's Office, W. G. Sheppard, inspector, Buade 3
 Poston Mrs. Edward, Grande Allée 122
 Poston Mrs. William, Des Grisons 14
 Poston T. Inglis, Grande Allée 122
 Poston William, Grande Allée 122
 Potvin Charles, laborer, Fleurie 80
 Potvin & Co.,—*Octave Potvin*—chemists, St Peter 30
 Potvin Edmond, laborer, Burton 6
 Potvin Elzéar, laborer, Arago r 57
 Potvin François-Xavier, laborer, King 97
 Potvin Jean, shoemaker, St Dominique 36
 Potvin Noël, pedlar, Parke r 3
 Potvin Octave, of Potvin & Co., St Laurent de l'Ile
Potvin Olivier, hotel, Finlay Market place 35-37, Potvin's Hotel, St Peter 24, h 26
 Potvin Philibert, messenger, Desfossés 74
 Potvin Pierre, laborer, Caron 15
Potvin Thomas, hotel keeper and of Paquet & Potvin, Dalhousie 17, h Sous-le-Fort 4
 Potvin Victor, beer bottler, St Paul 45
 Poulin Alfred, tanner, Queen 252
Poulin Alphonse, proprietor QUEEN RESTAURANT and boarding house keeper, St John 30-32 cor. Palace 60, h St John 34 (*see adv. inside front cover*)

- Poulin Célestin, blacksmith, St Joseph 19-21
 Poulin Elzéar, tanner, Charest 71
 Poulin Ferdinand, joiner, Commissioners 45
 Poulin François, fireman, St Paul r 281
 Poulin Jean-Bte., baker, Commissioners 79
 Poulin Louis, grocer, Finlay Market place 15, h St Ursule 77
 Poulin Louis, tinsmith, Champlain Mkt. place 38, bds. at Richardson 185
 Poulin Miss Helena, fancy goods, St John 36, h 38
 Poulin Mrs. Frs.-X., St Gabriel 17
 Poulin Mrs. Maurice, Artillery 8
 Poulin Narcisse, carpenter, St François 232
 Poulin P. E. & Co.,—*Peter E. Poulin & P. Calixte Lacasse*—jewellers,
 St John 73
 Poulin Peter E., of P. E. Poulin & Co., St Stanislas 23
 Poulin Pierre, laborer, Richardson 138
 Poulin Siméon, printer, St Julia 33
 Poulin Téléphore, salesman, St François 230
 Poulin Théodore, steward, Des Carrières 3
 Pouliot A. & Co.,—*Pierre, Arthur Pouliot & Eustache Lamontagne*—curriers,
 Arago 105
 Pouliot Alfred, currier, Queen 232
 Pouliot Alphonse, of Tessier & Pouliot, St Geneviève 32
 Pouliot Antoine, blacksmith, Du Pont 44
 Pouliot Arthur, of A. Pouliot & Co., Caron 23
 Pouliot Auguste, shoemaker, Arago 71
 Pouliot Augustin, boatman, Prince Edward 77
 Pouliot Charles, coal oil lamps contractor, Fleurie 63
 Pouliot Elzéar, jeweller, St Joseph 53½, h Desfossés 105
 Pouliot François-Xavier, carter, Notre-Dame-des-Anges 115
 Pouliot Hilaire, blacksmith, Richardson 51
 Pouliot Jérémie, currier, Alfred 4
 Pouliot Léon, shoemaker, St Ours 52
 Pouliot Moïse, tavern, St Paul 19
 Pouliot Mrs. Augustin, Sutherland 3
 Pouliot Mrs. Hippolyte, St Joseph 381
 Pouliot Napoléon, salesman, Richardson 105
 Pouliot Napoléon, shoemaker, Richardson 184
 Pouliot Napoléon, trader, St Helen 37
 Pouliot Onésime, salesman, King 165
 Pouliot Paul, Arago 94
 Pouliot Pierre, carter, Arago 26
 Pouliot Pierre, of A. Pouliot & Co., Arago 108
 Pouliot Pierre O., grocer, Desfossés 58, h Grant 49
 Pouliot Stanislas, currier, Alfred 12
 Pourtier Dr. Edmond, of Drs. M. Pourtier & Son, St John 35
 Pourtier Drs. M. & Son,—*Drs. Michel & Edmond Pourtier*—dentists,
 St John 35
 Pourtier Dr. Michel, of Drs. M. Pourtier & Son, St John 35
 Powell Francis, bookkeeper, St George 75
 Powell John A., of De Wolf & Powell, Levis

- Power James, laborer, Champlain r 467
 Power Jeffrey, laborer, Champlain 519
 Power John, laborer, Little Champlain 39
 Power John, stevedore, Champlain 125
 Power John W., laborer, Champlain 568-570
 Power Joseph, policeman, Artillery 93
 Power Michael, laborer, Champlain 553
 Power Mrs. David, Champlain r 457
 Power Mrs. John, Lachevrotière 27
 Power Patrick, laborer, Champlain 668
 Power Patrick, stevedore, St Louis road
 Power Richard, culler, St Augustin 64
 Power William, laborer, Champlain 127
 Power William J., laborer, Canotterie Hill 6
 Powis Henry W., of Bryant, Powis & Bryant, London, England
 Pratten Henry J., deputy clerk of Crown and Peace, Court House, St
 Louis 63, h St Louis road
 Prégen Louis J., civil service clerk, D'Aiguillon 47
Premio-Real, HIS EXCELLENCY the Count of, G. C. I., G. C. N.,
 consul-general of Spain for the Confederation of Canada, British
 and French Possessions in North-America, British Guiana, &c.,
 St Louis 87
 Prémont Elie, laborer, Fleurie 49½
 Prémont Joseph, school inspector, Scott 94
 Prendergast Godefrey, c. s. clerk, St Julia 22
 Prendergast James, rooms at St John 87, bds. at Chien d'Or restaurant
 Prendergast Lawrence, Scott 63
 Prendergast Mrs. James, St Eustache 53
 Prendergast Mrs. James, D'Aiguillon 28
 Prendergast Mrs. Joseph, Couillard 11
 Presho Daniel, laborer, St Joachim 3
 Presho David, upholsterer, Couillard 37
 Prévost François-Xavier, clerk, St Marguerite 96
Prevost major Oscar, superintendent of Government cartridge
 factory, Artillery Park, head of McMahon
 Prévost Mrs. Louis, St Joseph 38-40
 Prévost Pierre, clerk, Artillery 110
Price, Brothers & Co.,—*Evan J. Price*—lumber and general mer-
 chants, Victoria chambers, St Peter 139
 Price Evan J., of Price, Brothers & Co., Wolfe's Field, St Louis road
 Price Herbert M., of Hall, Bros., & Co., St John 515, Montmorency
 Falls in summer
 Price Joseph, brass finisher, St Valier 140
 Primont François-Xavier, tinsmith, St Valier 320
 Primont Mrs. François, King 59-61
Prince Jos. Evariste, advocate, St Peter 98, bds. at Mountain
 Hill 94
 Pritchard John C., clerk, Church 7½
 Proctor James, clerk, Scott 116
 Proctor Mrs. John, boarding house, Scott 116

Proteau Miss Ursule, charwoman, Latourelle 10
 Prothonotary's Office, Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary, Court house, St Louis 63
 Proulx Amable, furrier, St Olivier 55
 Proulx Augustin, carpenter, Prince Edward 177
 Proulx Firmin, Christie 2
 Proulx I. Narcisse, civil service clerk, St Joseph 255
 Proulx Joseph, carpenter, St Valier 225
 Proulx Louis, 2nd hand store, Côte d'Abraham 2-4
 Proulx Mrs. Magloire, Queen 254
 Proulx Mrs. Narcisse, St Roch 51
 Proulx Mrs. Urbain, Richmond 7
 Proulx P. Charles, clerk, St Gabriel 4
 Proulx P. Charles, clerk, Artillery 1
 Proulx rev. Louis, Hébert 7
 Proulx the Misses, St Paul 83
 Proulx the Misses Victoire and Ursule, Hébert 7
 Provan John, confectioner, St John 19
 Provan Mrs. Alexander, St Denis 14
 Provençal Michel, jnr., carter, Latourelle 88
 Provençal Michel, snr., chimney sweep, D'Aiguillon r 194
 Provençal Thomas, laborer, St Olivier 268
 Provincial Revenue Office, Dr. J. E. Fortier, collector, St Ann 20
 Provost Jean-Baptiste, of Turcotte & Provost, Dorchester 56½
 Prower J. Elton, St Ann 140
 Pruneau Alfred, laborer, Champlain 910-912
 Pruneau Aristide R., coal merchant, De Brebœuf 5
 Pruneau Mrs. Jean-Baptiste, De Brebœuf 5
 Purdie John, teacher, St Marguerite 9
 Purdie Mrs. Henry, St Joachim 63
 Pye Mrs. John, milliner, St John 96
 Pye John, St John 96

Q

Quebec Bank. James Stevenson, cashier, St Peter 110
Quebec board of Trade, F. H. Andrews, sen., secretary, Quebec Exchange, Arthur 12
Quebec Central Railway, public carriers, George Addie, agent, office, Dalhousie 22
Quebec Citadel, lieutenant-colonel W. H. Cotton, inspector of Artillery, Citadel

FOUNDED IN 1790.

QUEBEC CITY DIRECTORY, founded in 1790, A. B. Cherrier, publisher and compiler, offices, Fabrique 30 and St Peter 72, at Dawson & Co., Post office box 107, Quebec,—(See advertisement.)

Quebec City Police Force, lieutenant-colonel Léon P. Vohl, chief, P. Walsh, deputy chief, head office, St Ursule 51

Quebec Engraving Co., Charles Montminy, manager, 9 Gowen's building, St Peter 125

Quebec Exchange, F. Johnston, superintendent, Arthur 12

Quebec Fire Assurance Co., W. L. Fisher, secretary, Quebec Fire office building, St Peter 81

Quebec Garrison Club, Crawford Lindsay, secretary, St Louis 89

Quebec Gas Co., D. H. Geggie, manager of works, office, Place d'Orléans 2-4

Quebec Goal, William Maclaren, goaler, off Grande Allée 1 311

Quebec Harbour Commissioners Office, A. H. Verret, secretary, Leadenhall 32

Quebec High School, Dr. J. Harper, rector, St Denis 30

Quebec Immigration Office, (PROV. OF) W. S. Desbarats, chief agent, Grand Trunk wharf, South Quebec

Quebec & Lake St John Railway Co., James G. Scott, secretary, St Peter 92

Quebec & Lake St John Railway Lumbering & Trading Co., Jas. G. Scott, secretary, St Peter 92

Quebec & Levis Electric Light Co. of Quebec, (the)

S. Mohr, general manager and electrician, office and works, foot D'Anteuil, near St John

Quebec & Levis Ferry Co., James Patton, jnr., manager, Dalhousie 24-26

Quebec Marble Works by steam power, F. & J. Morgan, proprietors, cor. D'Aiguillon and St George

Quebec Mercury (the), daily, evening, annual subscription \$4.00 : G. T. Cary, editor and publisher, Mountain Hill 20

Quebec North Shore Turnpike Trust, J. Cantillon, secretary, St Peter 95

Quebec Passenger Elevator company, W. A. Griffith, manager, Little Champlain 16

Quebec Permanent Building Society, G. Gourdeau, secretary, St John 23

Quebec Postal Division, W. G. Sheppard, inspector, Buade 3

Quebec Post Office, A. G. Tourangeau, post-master, Buade 5

Quebec Provident and Savings Bank, Geo. Veasey, cashier, St Louis 9

Quebec Racket Court, Henry Boakes, caretaker, off Grande Allée 71

Quebec Seminary, rev. Ths. E. Hamel, M. A., F. R. S. C., superior, head Fabrique

Quebec skating club, R. Campbell, secretary-treasurer, Grande Allée 10

Quebec Steamship Co., W. Moore, manager, St James 48

Quebec Street Railway Co., S. Moore, superintendent, offices and stables, St Joseph, St Sauveur

Quebec Tobacco Factory, Lemesurier & Sons, proprietors, office, St Paul 150

Queen's Printing Office, C. F. Langlois, Queen's printer, Departmental buildings, 1st flat north wing, St Julia

Quesnel Eugène, manager for Paterson, Kiscock & Co., bds. at St. John 23
 Quilty John, laborer, Champlain 307
 Quinn Edward P., trader, St Ursule 1
 Quinn George, fireman, Sous-le-Cap 63
 Quinn George, laborer, St Julia 77
 Quinn Henry, engine driver, Little Champlain 61
 Quinn James, laborer, St Jacques 12
 Quinn James L., clerk, D'Aiguillon 93
 Quinn John, laborer, Champlain 285
 Quinn Miss Eliza Jean, seamstress, D'Youville 13
 Quinn Mrs. James A., tavern, Champlain Market place 40, h Mountain Hill 72
 Quinn Mrs. John, Little Champlain 90
 Quinn Patrick, laborer, Little Champlain 74
 Quirk Michael B., timber agent, St Louis 38
 Quirouet Mrs. Rémi, St John 349

R

Racey Dr. John. physician and surgeon, St Louis 65
Racicot J. Elie P., botanical physician and dealer in patent medicines, Du Pont 38-40
Racine Archange, agent for Mrs. Terreau, St Paul 138
 Racine Bruno, laborer, Massue 9
 Racine Célestin, laborer, St Ours 118
 Racine David, jeweller, Commissioners 59½
 Racine & DeBonville,—*George Racine & Jean-Bte. DeBonville*—tailors, St Valier 234
 Racine Elzéar, moulder, St Valier 266
 Racine François-Xavier, carter, Commissioners 96
 Racine Gonzague, laborer, Crown r 1
 Racine Ignace, sawyer, Richardson 156
 Racine Jacques, blacksmith, Du Pont 27
 Racine Jean, jeweller, St John r 158
 Racine Joseph, salesman, Commissioners 98
 Racine Léon, salesman, St Augustin 3
 Racine L. Simon, salesman, St Peter 36½
 Racine Miss Obéline, seamstress, St Marguerite 103
 Racine Mrs. Charles, St Marguerite 63
 Racine Mrs. Martin, St Valier 232
 Racine Napoléon, salesman, St Marguerite 63
 Racine Olivier, mason, St Olivier 206
 Rae William, of Allans, Rae & Co., St Geneviève 7
 Rahalley Maurice, Champlain 392
 Rahalley Michael, laborer, Champlain 392
 Ramsay Jonathan, sailmaker, St Patrick 6
 Ramsay Mrs. William, St John 220
 Rancour Alexis, carriagemaker, St Gabriel 1
 Rancour Gabriel, caulker, St François 238
 Rancour François-Xavier, carpenter, St George 16

- Rancour Jean, laborer, Ryland 18
 Rancour Joseph, painter, Scott 44
 Rancour Mrs. Joseph, St Claire 1
Rancour Noel, ice dealer, Scott 145
 Rancour Pierre, laborer, Smith 22
 Rankin Mrs. Alexander, boarding house, Little Champlain 83
 Ratchford Michael, laborer, Champlain 406
 Ratchford Mrs. John, Champlain 404
 Ratchford Mrs. Simon, Champlain 133
 Ratchford Stephen, laborer, Champlain 404
 Ratté François, laborer, Colomb 13
 Ratté Honoré, sawyer, Smith 18
 Ratté Joseph, driver, Fleurie 82
 Ratté Léon, tanner, St Valier 251
 Ratté Octave, joiner, Notre-Dame-des-Anges 111
 Ratté P. Zotique, cooper, St Joachim r 63
 Rattray John, laborer, Richelieu 73
 Ray Walter, clerk, bds. at D'Artigny 33
 Raymond Antoine, laborer, St Croix 21
 Raymond A. O., book store, Fabrique 46, h Garneau 27
 Raymond Charles H., pilot, Desfossés 217
 Raymond Cyprien, pilot, King 27
 Raymond Gaudias, founder, Caron 69½
 Raymond Honoré, Richardson 213
 Raymond Miss Céline, King 27
 Raymond Mrs. J. Téléphore, King 247
 Raymond William H., salesman, Elgin 2
 Rea David, civil service clerk, rooms at Palace 58
Read Samuel, cheap cash dry goods store, St John 146, h St Eustache 8
 Read William, door keeper, Scott 155
 Ready Alfred, sculptor, Richardson 14
 Ready John, laborer, Champlain r 133
 Reardon Denis, butcher, Jupiter 19
 Reardon Miss Catherine, laundress, St Augustin 85
 Reardon Mrs. Patrick, Champlain 316
 Reason Edward, laborer, Artillery 99
 Reason William, stevedore, St Louis road
 Réaume Alexis, lumber merchant, Crown 164, h St François 38
Réaume P. Ferdinand, hardware, cutlery, &c., St Joseph 102-104, cor Du Pont 74
 Reddy John, fireman, Berthelot r 1
 Reddy Mrs. Thomas, Du Pont 134½
 Reddy Patrick, bookkeeper, St Olivier 95
 Reddy Thomas, laborer, Blacklock's row 5, off St Amable
 Redmond John, clerk, Hébert 17
 Redmond Matthew, laborer, Champlain r 547
 Redmond Mrs. James S., confectionery, St John 236
 Redmond Mrs. Michael, Champlain 646-648
 Redmond Sylvester, laborer, Champlain 550

- Redmond William, policeman, St Mary 15
 Regalli Louis, of M. Regalli & Co., St John 112
 Regalli Michel, of M. Regalli & Co., St John 112
Regalli M. & Co.,—*Michel & Louis Regalli*—statuaries, St John 110
Registry Office, C. N. Montizambert, registrar, St Andrew 2
Reid J. & W.,—*James Reid*—paper manufacturers, dealers in paper and stationery, roofing felt, paper and oakum stock, oakum, pith, tar, scrap metal, &c., St Paul 98-100 (*see adv.*)
 Reid James, of J. & W. Reid, De Salaberry 5
 Reilly Mrs. John, Prince Edward 195½
 Reinhardt Ferdinand, carpenter, Côte St Geneviève 68
 Reinhardt George, trader, St Joachim 115
 Reinhardt Louis O., insurance clerk, Desfossés 207
 Reinhardt Michel, joiner, Desfossés 207
 Reinhardt Mrs. George, Côte D'Abraham 8
 Reinhardt Mrs. John, Queen 51
 Rémillard honble. Edouard R., advocate, St Peter 4, h Couillard 31
 Rémillard Louis, boatman, Richmond 19
 Renat Edmond, joiner, St Jacques 3
 Renaud Adjutor, clerk, Prince Edward 180
 Renaud Augustin, joiner, Ferland 6
 Renaud Charles, jnr., joiner, Latourelle 146
 Renaud Charles, snr., joiner, Latourelle 148
Renaud & Co.,—*Mrs. Jean-Bte. Renaud*—china, glass and earthenware, Renaud's block, St Paul 24
 Renaud Edouard, laborer, St Nicholas 30
 Renaud Eusèbe, collector, Desfossés 191
 Renaud Ferdinand, livery stables, Richardson 63
 Renaud Hippolyte, joiner, Richardson 20
 Renaud Jean, laborer, Octave 23
Renaud Jean-Bte., & Co.,—*Gaspard LeMoine & Victor Chateauvert*—flour, grain and provision merchants, St Paul 72-82
 Renaud Joseph, joiner, D'Aiguillon 96
 Renaud Joseph, laborer, Champlain 634
 Renaud Joseph, printer, St John 475
 Renaud Léandre U., chemist, St John 475
 Renaud Louis, joiner, Bélair 23
 Renaud Miss, seamstress, Ferland 14
 Renaud Miss Emilie, St Helen 15
 Renaud Miss Flore, dry goods, St Paul 29
 Renaud Mrs. Jean-Baptiste, Rampart 37
 Renaud Victor, joiner, Richardson 158
 Renfrew George R., of G. R. Renfrew & Co., St Geneviève 3
Renfrew G. R. & Co.,—*John R. Renfrew & John Holt*—hatters and furriers, Buade 35
 Rexford rev. Elson I., protestant secretary to the department of Public Instruction, Grande Allée 64, h 298
 Reynar George, policeman, D'Artigny 3
 Reynar Miss Jane, D'Artigny 3
 Reynar Thomas, letter carrier, D'Aiguillon 72

- Reynolds Edward, conductor, St Stanislas 24
 Reynolds Mrs. Edward, O'Connell 18
 Reynolds William, carter, DesPrairies 27
 Rhéaume Charles, salesman, King 55-57
 Rhéaume François, joiner, St Marguerite 67
 Rhéaume Jacques P., advocate, St Andrew 2, h Desfossés 128
 Rhéaume Jérémie, moulder, Des Prairies 35
 Rhéaume Joseph, carter, Charest 75
 Rhéaume Louis, pedlar, St François 246
 Rhéaume Mrs. Joseph O., King 128
 Rhéaume Mrs. Louis, huckster, Turgeon 16
 Rhéaume Napoléon, laborer, Richardson 230
 Rhéaume Narcisse, carpenter, St Dominique 21
 Rhéaume Ovide, assistant toll gate keeper, Du Pont 191
 Rhéaume Sabin, clerk, St Valier 67
Rhodes Col. William, florist, P. O. Box 726, Quebec,—farm and residence Benmore, St Louis road
 Richard Alfred, grocer, Artillery 97, h St Michael 17
 Richard Alphonse, shoemaker, Richardson 204
 Richard Augustin, joiner, Richardson 111
 Richard Charles, machinist, Prince Edward 83
 Richard & Co.,—*Louis Richard, jnr.*,—manufacturers of shoe findings, Turgeon cor St Valier
 Richard Cyprien, caulker, Queen 168
 Richard Elie, salesman, St Olivier 86-88
 Richard Elzéar, carter, St Dominique 19
 Richard Eugène, bailiff, Garden 42
 Richard François, painter, St Claire 34
 Richard George, laborer, Richardson 204
 Richard George, painter, Richelieu 256
 Richard George, tanner, Queen 217
 Richard Hubert, of Richard & Son, D'Aiguillon 90
 Richard Jacques, oil maker, St Dominique 17
 Richard Jean, painter, Burton 5
 Richard Jean, shoemaker, Charest r 71
 Richard Jean-Baptiste, grocer, Richelieu 132-134
 Richard Jean-Baptiste, laborer, Queen 169
 Richard Jean-Baptiste, saw mill, Prince Edward 129
 Richard Jean-Baptiste, sheriff's bailiff, St Louis 63, h Garden 42
 Richard Joseph, currier, Belleau 4
 Richard Joseph, currier, St Ours 12
 Richard Joseph, jnr., pedlar, St Ours 10
 Richard Joseph, snr., boatman, St Ours 10
 Richard Joseph C., millwright, Commissioners 133
 Richard Louis, jnr., of Richard & Co., Arago 121
 Richard Louis, of Richard & Son, D'Aiguillon 86
 Richard Louis, snr., currier, Arago 87
 Richard Miss Lucie A., seamstress, Richelieu 184
 Richard Mrs. Félix, Scott 29
 Richard Mrs. Joseph, laundress, Commissioners 74

- Richard Mrs. Joseph, St Valier 336
Richard Mrs. Julien, huckster, Fleurie r 15
Richard Mrs. Louis, Fleurie 25
Richard Napoléon, joiner, Queen 168
Richard Noël, joiner, Alfred r 14
Richard Olivier, dry goods, St John 242
Richard Pierre, grocer, Garden 44, h 42
Richard & Son,—*Hubert & Louis Richard*—blacksmiths, D'Aiguillon 92
Richardson George, shoemaker, St George 100
Richardson J. O'Hill, vestry clerk, resides at the Finlay asylum
Richardson Joseph H., accountant to the Dept. of P. I., St Julia 4
Richardson O. B. C., clerk, St Geneviève 42
Richardson O. L. & Sons.—*Osborn L. Richardson*—leathers, St Peter 47
Richardson Osborn L., of O. L. Richardson & Sons, Grande Allée 65
Richardson rev. Thomas, rector of St Paul's, bds. at St Julia 16
Richelieu & Ontario Navigation Co., A. Desforges, agent, Dalhousie 12
Rickaby David S., undertaker, upholsterer and cabinetmaker, St John 306, h 304
Ridley rev. John, asst. minister Eng. Cth., St Ann 141
Rigby John, sergeant of police, St Joachim 105
Rigney Mrs. Michael, Dorchester 130
Rinfret Dr. F. Rémi, M. D., physician and surgeon, D'Aiguillon 39
Rinfret Dr. R. Ferdinand, D'Aiguillon 36
Rinfret G. E. Tancrede, of Léger & Rinfret, Rampart 11
Rinfret Mrs. Samuel, D'Aiguillon 68
Rinfret P. François,—CENTRAL DRUG STORE—chemist and druggist, St John 154, h D'Aiguillon 36
Riopel Louis J., advocate, St Geneviève 21
Rioux Narcisse, grocer, St Paul 92-94
Rioux Samuel, pilot, St Paul 137
Ritchie John, boot and shoe manufacturer, St Helen 117½, h St John 517
Ritter Miss, D'Aiguillon 91
Rivard Louis L., civil service clerk, Parloir 8
River Police Force, Joseph Benj. Trudel, chief, Champlain 101-103
Riverin Charles A., music teacher, bds. at St Famille 17
Riverin Charles S., of Blumhart & Riverin, Fleurie 72
Riverin Pierre S., of Demers & Riverin, Notre-Dame-de-Lévis
Riverside Worsted Co., G. E. Smiddy, manager, foot of Dorchester, Hare Point
Riverin Prudent, laborer, Market 1
Roach Denis, butcher, Queen 224
Roach Miss Mary, Champlain 545
Roach Thomas, laborer, Champlain 304
Roberge Amédée, dry goods and carpet store, St John 218, h 220
Roberge Charles, laborer, St Stanislas 9
Roberge Charles, of Patry & Co., King 49
Roberge Joseph, caulker, Lalemant 7
Roberge Joseph, laborer, Grant 124

- Roberge Léon, salesman, St Eustache 34
 Roberge Louis, jnr., carpenter, off Prince Edward 225
 Roberge Louis, snr., caulker, Prince Edward 242
 Roberge Miss Marie, milliner, St John 93
 Roberge Mrs. Isaïe, Queen 274
 Roberge Mrs. Joseph, St Olivier 75
 Roberge Pierre, carpenter, Queen 183
 Robert François, joiner, Daulac 10
 Robert Miss Jane, bds. at St Ann 65
Robertson A., advocate, Commercial chambers, St Peter 92. h St Ann 107
 Robertson Miss Jane, Mount Carmel 23
 Robilliard Daniel, gas fitter, St Valier 62
 Robin Charles, carpenter, Commissioners 87
 Robinet François, tanner, St Valier 198
 Robinet Onésime, salesman, Grant r 9
 Robinson George, manager for Hall's Boom. Champlain 921, h l'Anse-des-Mers
 Robinson James, carter, St Valier 367
 Robinson James, sailor, Little Champlain 48
 Robinson John, laborer, St Croix 4
 Robinson John, laborer, St Roch 5
 Robinson Miss Emily Ann, seamstress, Richelieu 84
 Robinson Peter, ship broker, St Peter 120. h St Louis road
 Robitaille Alexandre, currier, St Valier 289
 Robitaille Amand, machinist, St George 60
Robitaille Amédée, advocate, Donnacona 8, h St John 216½
 Robitaille Charles, machinist, St Nicholas 33
 Robitaille Charles, shoemaker, Dorchester 28
 Robitaille Charles I., of Audet & Robitaille, Laval 10
 Robitaille Cyprien, shoemaker, King 191
 Robitaille Dr. Arthur, St John 208
 Robitaille Dr. Olivier, St John 183-185
 Robitaille Edouard, carter, Richelieu 254
 Robitaille Edouard, carter, D'Aiguillon 256
 Robitaille Etienne, grocer, St Paul 231-233
 Robitaille Etienne, policeman, Scott 102
 Robitaille François, foreman, De La Chapelle 30
 Robitaille François, shoemaker, St Patrick 122
 Robitaille François-Xavier, blacksmith, St George 14, h 12
 Robitaille François-Xavier, laborer, St Olivier 245
 Robitaille Frédérick, shoemaker, St Helen 73
 Robitaille George, of Robitaille & Savard, Desfossés 181½
Robitaille honble. Théodore, lieutenant-governor of the Province of Quebec, Government House, Grande Allée 64, resides at Spencer Wood, St Louis road
 Robitaille Honoré, carter, Drolet 10
 Robitaille Ignace, salesman, Champlain 40
 Robitaille Ignace, shoemaker, St Valier 221
 Robitaille Jacques, carter, Richelieu 289

- Robitaille Jacques, grocer, St John 264-266
 Robitaille Jacques, laborer, Plessis 16
 Robitaille Jean, carter, Scott 149
 Robitaille Jean, carter, Richelieu 289
 Robitaille Jean, joiner, St Olivier 202
 Robitaille Jean-Baptiste, joiner, St Marguerite 36
 Robitaille Joseph, grocer, Latourelle 102
 Robitaille Joseph, laborer, Latourelle 78
 Robitaille Joseph, laborer, Richelieu 253
 Robitaille Joseph, of Robitaille, Picher & Co., St John 157
 Robitaille Joseph A., tavern, Notre-Dame-des-Anges 25
 Robitaille L. Adolphe, paymaster N. S. Railway Co., St Geneviève 21
 Robitaille Louis, Richelieu 224
 Robitaille Louis, laborer, Belleau r 8
 Robitaille Louis, messenger, Richelieu 95
 Robitaille Louis, painter, Berthelot r 27
 Robitaille Michel, wheelwright, St Patrick 154
 Robitaille Mrs. François, De La Chapelle 2
 Robitaille Mrs. Joseph, D'Aiguillon 255
 Robitaille Mrs. Louis, St Patrick 154
 Robitaille Mrs. Rémi, seamstress, Fleurie 128
 Robitaille Napoléon, commercial traveller, St Famille 21
 Robitaille Napoléon, grocer, St Joseph 368
 Robitaille Olivier, chief messenger of Legislative Assembly, St Mary 38
Robitaille, Picher & Co.,—*Joseph Robitaille, Mrs. Frs.-X., & Eugène Picher*—hardware and cutlery, St John 155-159
 Robitaille Pierre, laborer, Plessis 2
 Robitaille Romuald, driver, St George 57
Robitaille & Savard,—*George Robitaille & Joseph Savard*—dry goods Crown 52-54
 Robitaille Siméon, carter, Scott 59
 Robitaille Théodore, bailiff, St John 439
 Robitaille Thomas, tavern, St François 160-162
 Robitaille Ulderic, laborer, Richelieu 172
Roche John, lumber and commission merchant, marine pumps, dock yard and saw mill owner, and ship repairing, office at Wolfe's cove, h Grande Allée 174, Wolfe's cove in summer
 Roche Mrs. Edward, St Famille 40
 Roche Mrs. Thomas, Champlain r 539
 Roche Timothy, bookkeeper, Artillery 73
 Rochet Antoine, shoemaker, Richelieu 100
 Rochet Elzéar, bartender, St Ursule 4
 Rochet François, milkman, Richelieu 235
 Rochet François, servant, St Michael 9
 Rochet François, shoemaker, Arago 134
 Rochet Gaspard, tanner, St Helen 119, h St Valier 312-314
 Rochet Jean, carter, Queen 107
 Rochet Jean, leather sole manufacturer, Charest 98, h St Helen 148
 Rochet Jean-Baptiste, carpenter, St Patrick 100
 Rochet Léon A., p. o. clerk, Collins 6

- Rochet Marcel, shoemaker, Du Pont 52
 Rochet Mrs. François, St Marguerite 145
 Rochet Mrs. Germain, Latourelle 88
 Rochet Olivier, St Valier 339
Rochet Olivier, leather store, St Valier 316, tannery, St Dominique
 76-86, manufactory, St Helen 107, h St Valier 318
 Rochet Philéas, salesman, Bélair 1
 Rochet Prisque, Claire Fontaine 4
 Rochet Sifroy, blacksmith, Richmond 80-82
 Rochet Théophile, storeman, Scott 39
 Rochon Desiré, blacksmith, Richelieu 291
 Rodrique Alphonse, painter, St Michael 16
 Rodrique Mrs. Jean-Baptiste, St Marguerite 126
 Roe Jeffery, of Côté, Roe & Co., Sault-au-Matelot 89
 Roe John, shoemaker, St Patrick 32
 Rogers Arthur, nightwatch, D'Youville 15
 Rogers Robert, collector, St Julia 14
 Rogers William, chemist, St Julia 14
Rogers Zotique, proprietor St Roch restaurant, St Joseph 76-76½
 Rolph Josiah, engine driver, Desfossés 40
 Rome John, superintendent of Jeffrey Hale hospital, St Olivier 2
 Rome Mrs. John, matron of Jeffrey Hale hospital, St Olivier 2
 Romerill George, confectioner, St Patrick 54
 Ronan Anson G., engineer, St John 115
 Ronan Mrs. Anson G., milliner, St John 113
 Rondeau Elisée, butcher, Latourelle 137
 Rondeau Joseph, crockery, St Joseph 386, h 384
 Rondeau Mrs. Narcisse, St Olivier 202
Rooney Joseph, jun., restaurant, Sault-au-Matelot 21
 Rooney Joseph, snr., stevedore, Champlain 533-535
 Rosa Alfred, lumber merchant, King 116
 Rosa Edmond, printer, Richardson 7
Rosa Joseph, civil engineer, Queen 52-54
Rosa Narcisse, ship builder, King 114-116
Ross & Co.,—*James G. Ross*—general commission merchants and
 agents for the Temperley and London steamship lines, Commercial
 chambers, St Peter 92
 Ross Francis, of J. Ross & Co., St Foye road
Ross Harrison D., D. D. S., surgeon-dentist, Ursuline terrace, St
 Ann 77
 Ross honble. David A., Q. C., of Ross & Stuart, St Foye road
 Ross James G., of Ross & Co., St Foye road
Ross John & Co.,—*Francis & John Ross*—wholesale grocers and wine
 merchants, St Antoine 17
 Ross John, of J. Ross & Co., Mount Carmel 21
 Ross Miss Emilie, seamstress, Dauphine 16
 Ross Miss Georgiana M., milliner, Desfossés 76
 Ross Mrs. Alexander, laundress, King 171
 Ross Mrs. Alexander, nurse, Prince Edward 175
 Ross Mrs. David, Champlain 364

- Ross Mrs. John, tavern, Champlain 48
 Ross Mrs. John, telegraph operator, St Joseph 88
 Ross N. Neilson, Belvedere house, St Foye road
 Ross Richard, baker, Artillery 81
Ross & Stuart,—*honble. David A. Ross & Gustavus G. Stuart*—advocates, Mountain Hill 116
 Ross Thomas, stevedore, St Louis road
 Ross William A., general agent for Frost & Wood, bds. at La Canardière
 Rouillard Eugène, notary and of J. G. Gingras & Co., Dorchester 72-74, h St François 116
 Rouillard Jean, locker, Garneau 8
 Rouillard Nicolas, shop, Sous-le-Fort 55
 Rouillard Siméon, tailor, St François 280
 Rouillard Thomas, carpenter, Grant 124
 Rouleau Charles, stonecutter, Notre-Dame-des-Anges 58½
Rouleau Charles E., editor of "Le Canadien" and l'Événement, " Queen 131
 Rouleau Clément, Fleurie 41
 Rouleau Damase, pork trader, Desfossés 18
 Rouleau François, joiner, Queen 119
 Rouleau Japhet, joiner, Queen 122½
 Rouleau Joseph, excise officer, St Joseph 15-17
 Rouleau Miss Lemina, boarding house, Fleurie 41
 Rouleau Mrs. François, Queen 121
 Rouleau Prospère, joiner, Anderson 10
 Rouleau rev. Thomas G., assistant principal of Laval Normal School, Place D'Armes, Des Carrières 1-3
Rousselle Edouard, green grocer and fruit dealer, French charcuterie and fresh butter, a speciality St John 12, h 10 (*see adv.*)
 Rousseau André, carter, St Marguerite 112
 Rousseau Antoine, clock maker, St Joseph 370
Rousseau Antoine, jun., machinist and founder, St Paul 173-175, h St Charles 10
 Rousseau Benjamin, flour inspector, St Paul 4, h Fleurie 132
 Rousseau Bénoni, laborer, Laberge 12
 Rousseau Charles, laborer, Artillery r 142
 Rousseau Charles Elzéar, notary, King 75
 Rousseau Cléophas, tavern, Buteau 9, h St Paul 137
 Rousseau & Bernier,—*Honoré B. Rousseau & Napoléon Bernier*—flour dealers, St Paul 116-118-120 and Champlain Market place 16
 Rousseau Delphis, mason, Jérôme 29
 Rousseau Ephrem, shoemaker, St Joseph 37
Rousseau Entropé, dry goods, St Joseph 195-197, h Church 79
 Rousseau Ferdinand, turner, St Valier 101-103
 Rousseau Firmin, laborer, Prince Edward 201
 Rousseau George, stonecutter, Jérôme 29
 Rousseau Honoré B., of Rousseau & Bernier, St François 41
 Rousseau Hubert, saw filer, Crown 80
 Rousseau Jacques, laborer, Parke 10

Rousseau Jean-Baptiste, dealer in choice teas, coffees and china ware, St Joseph 268 and St John 206, h St Helen 70 (*see adv.*)
 Rousseau Joseph, St Joseph 26
 Rousseau Joseph, St Valier 291
 Rousseau Joseph C., printer, St Valier 204
 Rousseau Louis, blacksmith, St Helen 86
 Rousseau Louis, jnr., turner, St Helen 82
 Rousseau Louis, shoemaker, St George 11
 Rousseau Louis, snr., turner, Dorchester 24-24½
 Rousseau Miss Flore, Desfossés 135
 Rousseau Miss Marie, seamstress, St Paul 123
 Rousseau Mrs. Antoine, St Ours 38
 Rousseau Mrs. Honoré, Scott 56
 Rousseau Mrs. Joseph, St Augustin 53
 Rousseau Mrs. Léon, St François 90
 Rousseau Mrs. Louis, Queen 179
 Rousseau Mrs. Louis, Sous-le-Cap 33
 Rousseau Mrs. Michel, Octave 10
 Rousseau Napoléon, sailor, Du Pont 89½
 Rousseau Pierre O., clerk, Bélair 27
 Rousseau Siméon, engine driver, Fleurie 67
 Rousseau Théophile, laborer, De La Chapelle 81
 Roussel Edouard, joiner, Richmond 74
 Roussel George H., clerk, Grande Allée 99
 Roussel J. Robert, commercial traveller, Lachevrotière 34
 Roussel Maxime, laborer, Nelson 26
 Roussel Mrs. Henri, charwoman, St Paul 119
 Roussel Prudent, grocer, De La Chapelle 21
 Roussel Robert L., caretaker, Grande Allée 99
 Roussin Arthur, joiner, St François 284
 Roussin François, trader, Commissioners r 121
 Roussin Henri, King 219
 Roussin Jean, King 234
 Roussin Jean, jnr., tanner, St François 250
 Roussin Joseph, painter, Richardson 21
 Roussin Mrs. Joseph, King 223
 Roussy Zéphirin, laborer, St François 5
 Routh F. A., of Carbray, Routh & Co., resides in Montreal
 Routier Alfred, blacksmith, D'Aiguillon 230
 Routier Alfred C., jeweller, Mountain Hill 50
 Routier François-Xavier, blacksmith, D'Aiguillon 211-213
 Routier Joseph, cabinetmaker, Octave 28, h St Dominique 46
 Routier judge A. Basile, St Louis 83
 Routier Mrs. Charles, Mountain Hill 50-52
 Routier Mrs. Elzéar, Arago 25
 Routier Téléphore, joiner, Arago 27
 Rowan Augustin, laborer, St Michael 53
 Rowan Bernard, trader, St Patrick 9
 Rowan John, carter, 9 Blaiklock's row, off St Amable
 Rowand Dr. Alexander E., St Ann 73

- Rowbotton John, tavern, Richmond 90-92
 Rowbotton Joseph, carter, St Michael 42
 Rowley Miss Matilda, St Gabriel 14
 Roy Adrien, butcher, bds. at King 57
Roy Alphonse, restaurant, St John 252
 Roy Charles, clerk, Côte St Geneviève 23
 Roy Charles, laborer, Nelson 7
 Roy Charles, snr., shoemaker, Sous-le-Fort 36, h Desfossés 84
 Roy Charles, tanner, Prince Edward 224
Roy Charles E., dealer in leather and shoe findings, Du Pont 55-58
 Roy Chrysologue, grocer, Arago 36-38
 Roy Clovis, farmer, Colomb 13
Roy Dr. François E., physician and surgeon, St Ursule 45
 Roy Edouard, sexton, D'Aiguillon r 182
 Roy Elisée, shop, St Joseph 47-49
 Roy François, shoemaker, Arago 100
 Roy François, shoemaker, St Valier 99
 Roy George, sexton, Commissioners 10
 Roy George, tanner, St Helen 117, h St Valier 359
 Roy George P., surveyor, Grant 36
 Roy Henri, joiner, Côte St Geneviève 16
 Roy Herménégilde, c. s. clerk, St John 351
 Roy Honoré, Richmond 122
 Roy Honoré, cabinetmaker, St Dominique 46
 Roy Honoré, photographer, St Joseph 74, h St Valier 173
 Roy Jean, tailor, Sous-le-Fort 56
 Roy J. Esdras, salesman, St Antoine 12
 Roy J. Etienne, machinist, Richardson 10
 Roy J. Delphis, shoemaker, Desfossés 95
 Roy Joseph, leather cutter, St George 8
 Roy Joseph, messenger, Richelieu 143
 Roy Joseph, salesman, St Olivier 109
 Roy Joseph A., bookkeeper, St Valier 102
 Roy Joseph A., clerk, bds. at Mountain Hill 94
 Roy Joseph E., mail conductor, Crown 92
 Roy Joseph P., advocate, Mountain Hill 105, bds. at King 38
 Roy Léandre, milkman, D'Aiguillon 231
 Roy Léon, laborer, Parke 9
 Roy Léon, tavern, St Valier 384
Roy lieut.-col. Thomas A. H., manager of the Quebec Branch of the Royal Canadian Ins. Co., Fire and Marine, and agent for the celebrated house of Queton St Georges & Co., importers of french wines, brandies, &c., St Peter 95, rooms at Couillard 49
 Roy Louis R., advocate, Garden 51
 Roy Michel, laborer, St Julia 67
 Roy Miss Josephine, dressmaker, St John 171
 Roy Miss Josephine, seamstress, St Dominique 43
 Roy Miss Hélène, St Famille 14
 Roy Miss Rose, seamstress, Dorchester 23
 Roy Mrs. Emilie, Côte St Geneviève 8

- Roy Mrs. François, St Angèle 27
 Roy Mrs. George, seamstress, St Valier 109
 Roy Mrs. Honoré, Richmond 128
 Roy Mrs. Joseph, charwoman, Arago r 73
 Roy Mrs. Louis, Daulac 16
 Roy Mrs. Napoléon, St Valier 164
 Roy Mrs. Odilon, Grande Allée 94
 Roy Mrs. R. Philippe, St Valier 254
 Roy Mrs. Vital, Desfossés r 95
 Roy Napoléon, saddler, St George 69
 Roy Nazaire, laborer, Nelson r 23
 Roy Philéas, organist, Côte St Geneviève 31
 Roy Pierre, laborer, St Eustache r 60
 Roy Pierre, laborer, Côte St Geneviève 82
 Roy Pierre, pilot, King 38
 Roy Pierre, trader, St Helen 37
 Roy Simon, St Flavien 19
 Roy Thomas E., Couillard 8
Royal Canadian Insurance Co., (The) fire and marine, T. Roy, manager of the Quebec branch, St Peter 95
 Royer Abraham, salesman, De La Chapelle 41
 Royer Edmond, laborer, Notre-Dame-des-Anges 52
 Royer Joseph, turner, St Ours 72
 Royer Louis, currier, Fleurie 143
 Royer Mrs. Florent, St Helen 11
 Royer Mrs. Jean, charwoman, Du Pont 146
 Royer Mrs. Joseph, boarding house, Dalhousie 15
 Ruel Alexandre, laborer, St Roch 69
 Ruel Mrs. Alexandre, St Roch 71
 Ruel Pierre, carter, Turgeon 6
 Ruhlman Alphonse, sausagemaker, Desfossés 53-55
 Rusk George, laborer, St Valier 172
 Rusk John, carter, D'Aiguillon 88
 Rusk Mrs. William, grocery, St Dominique 71
Russell Dr. Henry, physician and surgeon, St Ursule 28
Russell Hotel Company (The).—*Willis & William E. Russell*—proprietors St Louis hotel and Russell house, cor Haldimand and St Louis 31-33, and cor St Ann and Garden 22
 Russell House, the Russell Hotel Company, proprietors, Garden 22
 Russell Mrs. Robert H., Belvedere road
 Russell Robert, cabinetmaker, St George 40
 Russell William E., of the Russell Hotel Co., Grande Allée 120
 Russell Willis, of the Russell Hotel Co., St Louis 31-33
Ruthman Henry G., sausagemaker, ham curer and pork dealer, St John 90, h St Olivier 65
 Ruthman Robert, snr., pork butcher and sausagemaker, St George 78-80
 Ruthman Robert F., jnr., sausagemaker, Arago 39
 Ryan Daniel, laborer, Champlain r 277
 Ryan James, laborer, Scott 155
 Ryan James, laborer, St Patrick 26

Ryan John, laborer, Champlain 368
 Ryan John, laborer, St Croix 35
Ryan & Keraghan,—*Richard Ryan & Samuel Keraghan*--plumbers
 gas and steam fitters, St John 77
 Ryan Michael, tavern, Sault-au-Matelot 97, h Dambourgès 18
 Ryan Mrs. James, Champlain r 123
 Ryan Mrs. Thomas, Champlain 368
 Ryan Richard, of Ryan & Kereghan, bds. at Little Champlain 55
 Ryan Stephen, laborer, Little Champlain 36
 Ryan Thomas, sailor, Champlain 632

S

Sammon the Misses, St Famille 15
 Sample John T., ship chandler, St Peter 67
 Sampson Frederick, clerk, St Croix 7
Sampson Robert, jnr., brass founder and copper worker, St John
 249, h 251
 Sampson Robert, snr., St John 251
 Samson Alfred, carpenter, Richardson 36
 Samson Aurélien, salesman, St François 25
 Samson Charles, hardware, Desfossés 17-19, h St Marguerite 14
 Samson Dr. Charles I., physician and surgeon, St François 91
 Samson Edouard, salesman, St Joseph 38
 Samson Honoré, tanner, St Valier 391, office 389, h St Joseph 369
 Samson Isaie, leather dealer, St Paul 205-207
 Samson Isidore, ship builder, Richardson 36
 Samson Louis, Queen 125
 Samson Miss Annie, Richardson 173
 Samson Olivier, cabinetmaker, Octave 22
 Samson Pierre, currier, St Valier 352
 Samson Thomas, messenger, Scott 98
 Sanders Arthur, fruit dealer, Sous-le-Fort 4
 Sanders George, fruit dealer, bds. at Burton 13½
 Sanders Isaac, tavern, St Paul 205-207, h Bath 11
 Sanders Napoléon, trader, St Peter 9
Sanderson Edward, general insurance agent and broker, St Peter
 76 2nd flat, h St Foye road
 Sanschagrín Edmond, baker, Charest 104
 Sanschagrín Joseph, baker, D'Aiguillon 146
 Sanschagrín Mrs. Jean, Church 8
 Sanschagrín Mrs. Joseph, Charest 104
 Sanschagrín Noé, bricklayer, Arago 124
 Sansfaçon Absalon, restaurant, D'Aiguillon 65-67
 Sansfaçon Alfred, leather dealer, St Valier 86-88, h 72
 Sansfaçon Alfred, shoemaker, St Marguerite 91
 Sansfaçon Edouard, joiner, Richardson 185
 Sansfaçon Etienne, carter, St Marguerite 91
 Sansfaçon François, grocer, De La Chapelle 76
 Sansfaçon Jean, shoemaker, Octave 3

- Sansfaçon Jean-Bte., shoemaker, St Marguerite 93
 Sansfaçon Joseph, carter, Grant 90
 Sansfaçon Joseph, snr., carter, Du Pont 51
 Sansfaçon Louis, butcher, King 282
 Sansfaçon Louis, St Joseph 271½
 Sansfaçon Louis, grocer, Caron 33
 Sansfaçon Miss Angèle, seamstress, St Dominique 1
 Sansfaçon Miss Delphine, seamstress, Du Pont 51
 Sansfaçon Miss Julie, seamstress, O'Connell 4
 Sansfaçon Miss Louise, St Valier 72
 Sansfaçon Théophile, mitts maker, St Valier 84
 Santerre Louis, salesman, St Nicholas 40
 Sanford W. E. & Co., dealers in clothing, St Joseph 95
 Sasseville George, trader, Ancien-Chantier 11
 Sasseville Jean, shop, St Paul 221, h Lacroix 17
 Sasseville Mrs. George, Ancien-Chantier 11
 Saucier Joseph, carpenter, De La Chapelle 95
 Saucier Thomas E., commercial traveller, Desfossés 72
 Saul Mrs. James, St James 18
 Saunders Miss Maria, Artillery 91
 Saurin Mrs. Christopher, St Julia 41
 Sauviat Frs.-X., tavern, Palace 38
 Sauviat George E., fruit dealer, Du Pont 99
 Sauviat Jacques, tailor, Mountain Hill 74, h St John 300
 Savage Henry, stevedore, Champlain 413
 Savage John, laborer, Little Champlain 39
 Savard & Co.,—*J. Albert & Joseph Savard*—jewellers, St Peter 24
 Savard Charles, laborer, Octave 24
 Savard Damase, wheelwright, St Joseph 6
 Savard Edouard, laborer, Sous-le-Cap 24
 Savard François, bread driver, King 263
 Savard Frédéric, salesman, De La Chapelle 104
 Savard Guillaume, laborer, Henderson 36
 Savard J. Albert, of Savard & Co., St Peter 24
 Savard Joseph, bookbinder, St Helen 154
 Savard Joseph, joiner, Arago 93
 Savard Joseph, laborer, Ramsay 21
 Savard Joseph, mason, St Olivier 254
 Savard Joseph, of Robitaille & Savard, Desfossés 125
 Savard Joseph, of Savard & Co., St Dominique 4
 Savard Joseph, snr., joiner, Richardson 108
 Savard Léandre, printer, Berthelot 4
 Savard Louis, joiner, St Olivier 263
 Savard Louis, laborer, Ferland 7
 Savard Louis, laborer, De La Chapelle r 16
 Savard Louis, laborer, Fleurie 145
 Savard Miss Louise, milliner, St John 394
 Savard Moïse, shoemaker, D'Aiguillon 46
 Savary Albert, shoemaker, Latourelle 135
 Savary Edouard, foreman, D'Aiguillon 260

- Savings Bank**, George Veasey, manager, St Louis 9
 Scarff William, laborer, St Michael 59
 Scheffer Mrs. Narcisse, Champlain 811
 Scheffer Narcisse, laborer, Champlain 811
 Schlaver François, carter, Commissioners 93
 Schmidt Mrs. Louis, St John 160
 Schmidt rev. Scholom, rabbi, Artillery 26
 Schmitt Joseph, cook, St John 23
 Schwartz Edward, vice-consul for Sweden and Norway and acting vice-consul for Denmark, St James 2, h Mount Carmel 18
Schwartz Wilhelm A., consul for Sweden and Norway, St James 2, h Mount Carmel 18
 Scott Charles, laborer, St Paul 148
 Scott David, carter, Arago 43
 Scott Edward B., bank clerk, Wolfe 11
 Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co., Grande Allée 96
 Scott George, confectioner, St John 42-44
Scott H. S. & Co.,—*Erskine G. Scott*—hardware, wholesale and retail, St Peter 60
Scott James G., secretary of the Quebec & Lake St John Railway, St Peter 92, h St Flavien 12
 Scott Mrs. Michael, St Ann 16
 Scott Mrs. Stewart, D'Aiguillon 122
 Scott Mrs. William W., Grande Allée 144
 Scott William, carter, Arago 43
 Scott William C., manager Canadian Express Co., Ursuline Terrace, St Ann 79
 Scougall Willoughby, of Thompson & Scougall, Island of Orleans
 Scully William, laborer, St Julia 53
 Sears Edward S., clerk, Des Prairies 4
 Sears John, jar., painter, St John 156, h Glacis 36
 Sears John, snr., Artillery 3
 Seaton capt. William C., bds. at St Louis 3
 Sebire George, huckster, St Eustache 89
 Sebire Mrs. William, St Eustache 83
 Seeberg Lauritz, ship Chandler, St James 4, h St Amable 24
 Séguin Emilien, laborer, Prince Edward 183
 Séguin François, laborer, D'Aiguillon 70
 Séguin Pierre, blacksmith, St Valier 206-208
 Séguy Jean, sausagemaker, Desfossés 197
Seifert Gustavus, EUROPEAN BAZAR. Manufacturing jeweller and watchmaker. Fabrique 24, h 36 (*see adv. on front cover*)
 Sénécal Norbert, stonecutter, St Valier 350
 Sergerie Mrs. Pierre, St Paul 17
 Servais Napoléon, bailiff, Lachevrotière 3
Desmaisons Count Hervé de, Consul-general of France for the Dominion of Canada and British possessions in North America, St Louis 54
Seven and ten cent Store,—7 cts. & 10 cts.—consisting of house—hold and kitchen utensils, toys and fancy goods only, St John st. 100, opp. Boyce's store

- Sévigny Mrs. Olivier, laundress, St Olivier r 71
Sewell Alexander, land surveyor, Bell 15, h St Augustin 114 (*see adv.*)
Sewell Dr. Collin C., physician and surgeon, St Ann 138
Sewell Henry H., insurance agent, St Peter 125, h Grande Allée 128
 Sewell James, of J. Sewell & Son, St Michael 56
 Sewell James & Son—*James Sewell & Bernard Mead*—bill posters, St Michael 56
 Sewell Mrs. E. W. Levison, Grande Allée 258
 Sewell Mrs. James A., St Ursule 43
 Sewell Mrs. William S., St Ursule 11
 Sewell rev. Edmund W., St Ursule 41
 Shackell Samuel, auditor N. S. Railway, bds. at St Ursule 10
 Shanahan William, laborer, Champlain 470
Shannon James M., general secretary of Y. M. C. Association, St John 157, bds. at St Julia 16
Shapera Charles, pawnbroker, St John 75, h D'Aiguillon 27
 Sharpe James, sexton, St Angèle 38
 Sharpe John, moulder, Daulac 20
 Sharpe Mrs. James, Ryland 14
Sharples W. & J.—*William & John*—timber and lumber merchants, Union Bank building, St Peter 56
 Sharples John, of W. & J. Sharples, St Ann 131
 Sharples Mrs. Charles, jun., St Geneviève 25
 Sharples Mrs. Charles, snr., St Ann 137
 Sharples Mrs. John, St Geneviève 25
 Sharples William, of W. & J. Sharples, St Geneviève 25
 Shaw Alexander, carter, St Amable 34
 Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co., Rampart 41
 Shaw John, clerk, St John 369
 Shaw Peter A., broker, St Peter 125, h Grande Allée 104
 Shaw Robert, laborer, Champlain r 604
 Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co., Rampart 41
 Shaw Samuel K., clerk, Rampart 41
Shaw S. J. & Co.—*Samuel J., William & Charles H. Shaw*—hardware, St John 13 and Sous-le-Fort 37, cor Notre-Dame 6 (*see adv.*)
 Shaw William, of S. J. Shaw & Co., 9 Bijou terrace, Maple Avenue
 Shea Daniel, c. h. locker, McMahon 13
 Shea David, laborer, St Patrick 79
Shea James & Brother, — *Timothy Shea* — wholesale provisions, Sault-au-Matelot 49-51
 Shea Michael, fireman, Champlain 476
 Shea Michael, shoemaker, Ramsay 4
 Shea Miss Catherine, Little Richmond 2
 Shea Mrs. James, St Flavien 22
 Shea Timothy, of Jas. Shea & Brother, Des Carrières 6
 Shearer John, clerk of Dominion Public Works, Du Fort 3
 Shee Edward F., clerk, St Eustache 82
Shee John H., crockery and brown ware, wholesale, Mountain Hill 109, h St Famille 6 (*see adv.*)
 Shee Mrs. Mortimer, St Julia 41

- Shee Patrick, St Famille 6
 Sheehan Thomas, c. s. clerk, Artillery 44
Shehyn Joseph, BE. P. P., of McCall, Shehyn & Co., Grande Allée 55
 Shepherd Miss Louisa U., of Fisher & Shepherd, bds. at St Louis 38
Sheppard Henry Collins, A. D. C., Government House, Grande Allée 64, resides at the Quebec Citadel
Sheppard William G., advocate and Post Office inspector, Buade 3, h Garden 26
 Sheridan John, laborer, Champlain 227
 Sheridan John, trader, Little Champlain 31
 Sheridan Miss Kate, milliner, Mountain Hill 56
 Sherlock Matthew, laborer, St Eustache 62
Sheriff's Office. Almeyn & Paquet, joint sheriffs Court house, St Louis 63
 Shields James, painter, Arago 77
 Shields Michael, bookkeeper, St John 112
Shipman Thomas D., ticket agent, Sous-le-Port 17, resides in Lévis
Shipping Office. Joseph Benjamin Trudel, shipping master, Old Custom House Champlain 101-103
 Signoretti François, painter, Champlain 766
 Silk James J., jr., baker, Richelieu 137
 Silk James, snr., rigger, D'Aiguillon 116
 Simard Alfred, laborer, King 180
 Simard Alfred, policeman, King 180
 Simard Alfred, tailor, Du Pont 17
 Simard Charles, green grocer, St John 55-57
Simard Dr. Louis J. A., oculist and aurist, St Louis 46
 Simard Edouard, laborer, Prince Edward 225
Simard E., clothing and general dry and fancy goods, St Joseph 137 h King 103
 Simard Ferdinand, of Coulombe & Simard, St John 55-57
 Simard Gaudias, tinsmith, Du Pont 118
 Simard Jean, shoemaker, St Joseph 236-238
 Simard Joseph, sailor, Richardson 226
 Simard Louis G., laborer, Place d'Orléans 1
 Simard Michel, joiner, Du Pont 152
 Simard Mrs. Eugène, Commissioners r 121
 Simard Onésime, tinsmith, Du Pont 103-105
 Simard Pierre, carter, Queen 111
 Simard Pierre, tailor, St François 94, h De La Chapelle 61
 Simard Robert, milkman, St Marguerite r 61
 Simard Théodule, trader, Ancien-Chantier 13
 Simard Théophile, policeman, Grant 120
 Simard Thomas, carter, Commissioners 65
 Simard Thomas, pilot, Des Prairies 30
 Simon Mrs. François, Caron 31
 Simon Philibert, joiner, Richardson 110
Simons & Foulds.—*John Simon & Archibald Foulds*—importers of dry goods and carpets, Fabrique 20

- Simons John, of Simons & Foulds, Garneau 5
Simons William, surveyor Bureau Veritas and deputy port warden, St Peter 99, h St Nicholas 4
Simonson Siméon, of Harris & Simonson, D'Auteuil 23
Simpson Thomas, stevedore, Fleurie 44
Singer Manufacturing Co., of New-York, manufacturers of sewing machines, George L. Hilman, manager, St John 33
Sinott Mrs. Patrick, trader, St. Joseph 59
Sirois Arthur, salesman, Crown 108
Sirois Jean-Baptiste, laborer, Fleurie 57
Sirois Jémérie, laborer, Bélair 31
Sirois Louis Philippe, notary, Couillard 21, h Hébert 30
Sirois Mrs. Alexandre B., Couillard 19
Sisters of Charity Hospital, rev. sister St Louis, superioress, St Olivier 1-5-15
Skeffington George, detective, Richelieu 49
Slavin Mrs. John, St Nicholas 2
Sloane William, marine reporter of the "Morning Chronicle," Ferland 18
Small Mrs. Patrick, St Patrick 30
Smeaton Alexander, Garneau 35
Smeaton A. & Co.,—*Miss Annie Smeaton*—embroidery, Fabrique 54
Smeaton Miss Annie, of A. Smeaton & Co., Garneau 35
Smeaton Mrs. Alexander, of A. Smeaton & Co., Garneau 35
Smiddy George E., manager of the Riverside Worsted Co., Smith 45
Smith Auguste, beer driver, Queen 73
Smith Charles, carpenter, Champlain 38
Smith David, insurance agent. Agent for the N.-Y. Life Insurance Co., St Peter 119, h St Joachim 76
Smith George, barber, St Paul 69
Smith Henry, barber, St Andrew 10
Smith Henry, stevedore, St Valier 30
Smith Henry B., caretaker, Dalhousie 40
Smith H. Stanley, merchant, St Denis 4
Smith James, barber, Notre-Dame 42, h Porch 16
Smith John, foreman, Citadel Hill
Smith John, laborer, Little Champlain 101
Smith Joseph, stevedore, Champlain 266
Smith Mrs. Andrew, St Joachim 13
Smith Mrs. Charles, St Julia 44
Smith Mrs. Christian, Sault-au-Matelot 75
Smith Mrs. Farquharson, Mount Carmel 25
Smith Mrs. Patrick, Champlain r 521
Smith Mrs. Robert, sick nurse, Richelieu 137
Smith Paul E., Legislative Assembly, St Famille 32
Smith Robert, express driver, D'Artigny 2
Smith Robert, laborer, Richelieu 215
Smith Robert H., of Smith, Wade & Co., St Foye road
Smith Thomas, jnr., barber, Porch 16
Smith Thomas, snr., Porch 16

- Smith, Wade & Co.**,—Robert H. Smith & Edward H. Wade—lumber merchants, St James 14
 Smith Walton, inspector of Gov. off., 3 Burroughs terrace, Maple Avenue
 Smith William, St Olivier 28
 Smith William, butcher, Champlain 7
 Smith William, laborer, D'Aiguillon 42
 Smollett Miss Annie, dressmaker, St Croix 48
Smyth Thomas, family grocer, Des Prairies 22, h Richelieu 68
 Société de Colonisation des Trois-Rivières, Palace 18
Société de Prêts et Placements de Québec, Robert LaRoche, sec.-treasurer, Victoria Chambers, St Peter 139
Société Permanente de Construction des Artisans, A. J. Auger, sec.-treasurer, St Peter 105
 Solomon Max, salesman, St Valier 302
 Sommerville John, policeman, St Croix 6
 Soucy Alexandre, cabinetmaker, St Marguerite 24
 Soucy André, carter, St Marguerite 26
 Soucy & Duperré, —Evariste Soucy & Bruno Duperré—saddlers, St Paul 85
 Soucy Elisée, of Oct. Jacques & Co., Octave 6
 Soucy Evariste, of Soucy & Duperré, St François 82
 Soucy Fabien, St François 85
 Soucy Frs.-X., tavern, St Paul 255-257
 Soucy Germain, laborer, Canotterie Hill 12
 Soucy Jean, driver, Richardson 95
 Soucy Jean, shoemaker, Commissioners 91
 Soucy Joseph A., storeman, St François 77½
 Soucy Jules, saddler, Richardson 245
 Soucy Magloire, laborer, Commissioners 91
 Soucy Norbert, laborer, St Paul r 253
 Soucy Pierre, laborer, St Helen 40
 Soucy Raphaël, butcher, Richardson 95
 Soucy Théophile, laborer, Commissioners r 73
 Soulard Arthur, bailiff, Richelieu 216
 Soulard Edmond, painter, Scott 81
 Soulard Ferdinand, laborer, Arago 137
 Soulard Joseph, crier of Court, St Claire 46
Spanish Consul-General, for the Dominion of Canada, British and French possessions in North America, British Guiana, &c., His Excellency the Count of Premio-Real, G. C. I., & C. N., Consul-General; Silverio Suarez-Biardeau, K. C. I., vice-consul, St Louis 87½
 Sparling rev. J. Walter, St Angèle 11
 Spaulding Edward B., Des Carrières 46
 Spiers Mrs. Anthony, St Eustache 69
 Spiers Mrs. James, charwoman, Richmond 13
 Sponza James, laborer, St Michael 59
 St Amand Jean, laborer, Queen 217
 St Amant Onésime, engineer, Richelieu 45-47
St Bridget Asylum, sister St Laure, superioress, Grande Allée 254
 St Cyr D. N., naturalist, bds. at Mountain Hill 94
 St Cyr Godefroi, painter, Richardson 212

- St Cyr Miss Emilie, dressmaker, Desfossés 137
 St Cyr Wilbrod, painter, St Helen 95
 St Hilaire Augustin, baker, St Marguerite 150
 St Hilaire Edmond, salesman, D'Aiguillon 102
 St Hilaire François, carpenter, Champlain 553
 St Hilaire George, blacksmith, Grant 29-31
 St Hilaire Joseph, bread driver, Arago 123
 St Hilaire Louis, laborer, Church 4
 St Hilaire Louis, shoemaker, St Anselme 47
 St Hilaire Michel, carpenter, Des Prairies 52
 St Hilaire Miss Esther, seamstress, Champlain 924
 St Hilaire Noël, laborer, Prince Edward 235
 St Hilaire Pierre, carpenter, St Gabriel 20
 St Jean Théophile, St François 100
 St Jean Thomas, shoemaker, Dorchester 10
St Jean-Baptiste Presbytery, R. C., rev. Frs.-X. Plamondon, rector, St John 400
 St John Post Office, Louis B. Demers, post-master, St John 270
St John Street Railway Co., William W. Martin, manager, St John 502-506
 St Laurent C. & Co., tinsmiths, St Joseph 249
 St Laurent Elzéar, salesman, Richelieu 31
 St Laurent F. Alfred, commercial traveller, Richelieu 31
 St Laurent Mrs. Jean-Bte., Richelieu 31
 St Laurent the Misses Cécile and Sophie, Couillard 6
 St Laurent Théophile, pilot, De La Chapelle 69
St Lawrence Steam Navigation Co., Julien Chabot, manager, office, Dalhousie 40 and Champlain 561-581
St Lawrence Warehouse Dock and Wharfage Co., J. Adam, manager, Mountain Hill 120
St Louis Hotel, the Russell Hotel Co., proprietors, St Louis 31-33
 St Michel Charles, Church 66
 St Michel Charles, clerk, Fleurie 90
 St Michel Félix, carpenter, D'Aiguillon 95
 St Michel Gabriel, laborer, King 228
 St Michel George, architect, St Joachim 99
 St Michel Jean-Baptiste, joiner, St Joachim 99
 St Michel Louis, laborer, King 247
 St Michel Paul, laborer, King 266
 St Michel Paul, shoemaker, St Joseph 282
St Patrick Literary Institute, T. Kelly, secretary, St Ann 119
St Patrick Presbytery, R. C., rev. Father William Loewekamp, superior, St Stanislas 7
 St Pierre Auguste, laborer, Richardson 41
St Pierre & Chapin,—*J. Napoléon St Pierre & Joseph Chapin*—wholesale manufacturers of boots and shoes, Turgeon cor. St Valier
 St Pierre Edouard, laborer, Richelieu 84
 St Pierre Elzéar, of Chouinard & St Pierre, St Jacques 11
 St Pierre George, clerk, St Mary 34
 St Pierre Irénée, trader, Notre-Dame 32

- St Pierre J. Napoléon, of St Pierre & Clapin, Bedard 27, St S.
 St Pierre Jean, laborer, St François 206
 St Pierre Jean-Bte., carpenter, Sous-le-Cap 61
 St Pierre Joseph, butcher, St Dominique 14
 St Pierre Joseph, engine driver, Artillery Park
 St Pierre Joseph, laborer, St Marguerite r 16
 St Pierre Joseph, tanner, Belleau 6
 St Pierre Léopold, joiner, Belleau 6
 St Pierre Mrs. Ignace, Richardson 167
 St Pierre Mrs. Germain, boarding house, St Mary 34
St Pierre H. S. T., butcher and ice dealer, Montcalm Market hall,
 stall 22, h Dominique 14
 St Pierre Narcisse, boarding house, St Valier 169
 St Roch Post Office, L. Philéas Huot, postmaster, St Joseph 91, in the
 fall will remove to 64
St Roch Presbytery, M.C., rev. F.-X. Gosselin, rector, St Joseph 158
 St Thomas Siméon, painter, King 196
 Stafford John, laborer, St Paul 192
 Stafford Lawrence, jr., of Belleau, Stafford & Belleau, St Ursule 42
 Stafford Lawrence, sr., Dominion immigration agent, office, Old
 Custom House, Champlain 101-103, h St Ursule 42
 Stafford Mrs. Patrick, Grande Allée 147
 Stanford Mrs. John, Notre-Dame square 15
 Stanley Edward H., Palace 10
 Stanley Gilbert, Palace 10
 Stanley Mrs. William, Palace 10
 Stanley Robert, clerk, Richelieu 105
 Stanley William, bookseller, St John 69-71, branch store, St Peter 82
 Stanley William J., Palace 10
 Staples Mrs. James, Dambourges 11
 Stapleton Michael, foreman, Champlain 476
 Starkey Miss Isabella, milliner, St John 292
 Staton George, bookbinder at Dawson & Co's, St Julia 24
 Staton James A., gaol guard, O'Connell 7
Staveley Harry, architect, St Peter 113, h Little Richmond 6
 Staveley Mrs. James, St John 193
 Steam Laundry (the), W. Russell, president, St Ursule 44
 Stebens Joseph, c. s. clerk, bds. at Buade 43
 Steele Boarding House Co., Miss G. Escudier, manageress, Mount-Car-
 mel 20-22
 Stein Léonce, clerk, bds. at Garneau 20
 Stephens David, laborer, Champlain 475
 Stephens Patrick, water police, St Patrick 35
 Stevens Thomas, policeman, Artillery 3
 Stevens William, laborer, Champlain 143
 Stevenson James, cashier of Quebec Bank, Mount Pleasant, St John 541
 Stevenson M. & Co.,—*Michael Stevenson & James Timmony*—lumber mer-
 chants, Union Cove, Sillery
 Stevenson Michael, of M. Stevenson & Co., St Louis 67
Stewart George, jr., editor of *The Morning Chronicle*, St Augustin 146
 Stewart James F., of Verret, Stewart & Co., resides in Montreal

- Stewart John D., c. h. broker, Scott 163
 Stewart McLean, Lachevrotière 88
 Stewart William J., baker, St Claire 1
 Stiglish Mrs. Matthew, Parke 5
 Stobo rev. Edward J., baptist minister, Richelieu 195
 Stock John, clerk, St John 413
Stocking Robert M., ticket agent for Grand Trunk and North
 Shore Railways, St Louis 32, h 30
 Stocks John, cloth finisher, Jesuits 23
 Stockwell Francis W., manager of the Dominion of Canada Land and
 Colonization Co., St Peter 125, h The Highlands, St Louis road
 Stokes Mrs. John C., boarding house, Couillard 35
 Stonehouse Mrs. Henry C., sick nurse, Prince Edward 164
 Stonehouse Mrs. John, St Marguerite 147
 Stoppelben Miss Virginie, Artillery 9
 Stoppelben Pierre, laborer, St Eustache 100
 Stoyles James, engine driver, St Valier 91
 Stoyles Joseph, laborer, Des Prairies 61
 Stoyles Thomas, machinist, bds. at Smith 18
 Strang John, notary, St Peter 118, h Rampart 5
 Stuart Gustavus G., of Ross & Stuart, Mount Pleasant, Simard 4
Stuart Honble. Andrew, deputy judge of Vice-Admiralty Court
 and judge of Superior Court, Mount Pleasant, Simard 4
Stuart Mrs. G. McGill, St Ursule 73
 Sturgeon Thomas, tavern, Du Pont 154
Suarez-Biardeau Silverio, Esq. C. L., vice - consul of Spain, St
 Louis 87½, bds. at Couillard 42
 Sullivan Cornelius, deputy harbor master, Laval 4
 Sullivan Daniel, laborer, Grant 122
 Sullivan John, ship chandler, Champlain 542-544
 Sullivan Mrs. Timothy, Champlain 282
 Sullivan Timothy, laborer, Champlain r 517
 Sullivan William, carter, St Eustache 85
 Sullivan William, laborer, Champlain 550
 Sumner William, messenger, St Croix 29
Supervisor of Customs Office, James Patton, supervisor, Sault-au-
 Matelot 11-13
 Sutcliff Thomas, carter, Drolet 20
 Sutherland William, of Fraser & Sutherland, Saut-au-Matelot 53
 Sutton Edward, civil service clerk, Grande Allée 296
 Sutton John P., clerk, Couillard 36
 Sutton Mrs. Patrick, Champlain 562
 Swift Henry, stevedore, St Louis road
 Swindell Richard, shipsmith, Champlain 325
 Sword Andrew, messenger, Arsenal 15
 Sykes Miss Harriet A., Sutherland 4
 Sykes Mrs. James S., Sutherland 4
 Sylvain Edmond, trader, Arago 139
 Sylvain Etienne, grocer, Du Pont 100
 Sylvain Thomas, clerk, St Joseph 347
 Sylvestre Yves, pilot, Canotterie Hill 16

T

- Taché Eugène E.**, dep. commissioner of Crown Lands, St Ursule 52
 Taché Jules, civil service clerk, St Olivier 16
 Taché Louis J.-B., advocate, Donnacona 10, bds. at Mountain Hill 94
 Tailhardin Napoléon, cook, St Famille 17
 Tailhond Mrs. François, St Joseph 293
 Taillon Charles, wood dealer, Daulac 14
 Taillon Hector, printer, Fleurie 35
 Taillon Joseph, wood dealer, Daulac 14
 Talbot Aimé, civil service clerk, St Geneviève 31
Talbot & Co., indian works and curiosities a *speciality*, Sous-le-Fort 57, and Montgomery House, St Louis 72 (*see adv. opp. page 160*)
 Talbot Edouard V., confectioner, St John 344-346
 Talbot Henri, carter, St Olivier 266
 Talbot Hippolyte, carpenter, St Helen 131
 Talbot Louis, fireman, Notre-Dame-des-Anges 46
 Talbot Louis, sailor, St Marguerite r 51
 Talbot Mrs. George, St Valier 73
 Talbot Mrs. Jean-Bte., Fleurie 79
 Talbot Nicolas, laborer, Fleurie 143
 Talbot Octave, mail conductor, Lachevrotière 53
 Talbot Prudent, tavern, Finlay Market place 47-49, h St Valier 18
 Tanguay Alfred, salesman, St Joachim 97
 Tanguay Alphonse, joiner, Richmond 42
 Tanguay Augustin, carter, Richelieu 93
 Tanguay Bénoni, saddler, St Nicholas 41
 Tanguay Charles, saddler, St Joseph 48, h Richelieu 70
Tanguay Emile, architect and draughtsman, St Eustache 38-40
 Tanguay Eugène, laborer, St Nicholas 10
 Tanguay George, jnr., clerk, St Joseph 361
Tanguay George, snr., general provision merchant and dealer in flour, fish, butter, &c., Arthur 7, h 5½
 Tanguay George S., cooper, Canotterie Hill 6
 Tanguay Jean-Baptiste, carter, Notre-Dame-des-Anges 114
 Tanguay Joseph, laborer, St Marguerite 59
 Tanguay Joseph, steward, Richelieu 74
 Tanguay Louis, saddler, St John 308
 Tanguay Louis, salesman, Parke 4
 Tanguay Louis, shoemaker, Prince Edward 231
 Tanguay Mrs. Noël, St Joachim 97
 Tanguay Mrs. Pierre, Prince Edward 229
 Tanguay Napoléon, salesman, Côté St Geneviève 57
 Tanguay Pierre, clerk, St Valier 199
 Tapin Élie, shoemaker, Richmond 112
Tapin Joseph A., bailiff of Superior Court and general agent, St Joachim 101
 Tapley Michael, confectioner, bakery, Sous-le-Fort 60, shop and h 52
 Tardif Alfred, carter, Latourelle 88

- Tardif Chrysologue, laborer, Fleurie 64
 Tardif Edouard, laborer, St Olivier 254
 Tardif G. Alfred, of Pelletier & Tardif, Chenest 10, St S.
 Tardif Isidore, carter, St Valier 222
 Tardif Jean M., jnr., sparmaker, Champlain 665
 Tardif Jean M., snr., sparmaker, Champlain 661
 Tardif Joseph, cabinetmaker, D'Aiguillon 229
 Tardif Joseph, caulker, Champlain 719
 Tardif Louis, jnr., carter, Richelieu 292
 Tardif Louis, snr., carter, Richelieu 292
 Tardif Michel, laborer, St Olivier 245
 Tardif Mrs. Marcel, Richelieu 131
 Tardif Mrs. Pierre, charwoman, Arago 24
 Tardif Odilon, baker, King 190
 Tardif Pierre, carpenter, Champlain 753
 Tardif Siméon, carter, D'Aiguillon 223
 Tardif Télesphore, bookkeeper, King 56
 Tardif Théophile, laborer, Commissioners 66
 Tardif Victor, joiner, Richelieu 242
 Tardivel Eugène, of Tardivel & Son, Buade 51
 Tardivel Jean Marie, of Tardivel & Son, Buade 51
Tardivel Jules P., editor and proprietor, of "La Vérité," St Joseph 96, h St Famille 1
Tardivel & Son,—*Jean Marie & Eugène Tardivel*—painters, decorators and importers of paints, oils, glass and paper hangings, Buade 53
Tarte Israel J., chief editor of "Le Canadien," and "L'Événement," Fabrique 30, h Villa St Denis, St Louis road, opposite Spencer Wood
 Taschereau Elzéar, advocate, St Peter 139, bds. at Mount Carmel 22
Taschereau honble. J. Thomas, judge of Supreme Court, St Louis 26, Castel le Cousy, Little River St Charles, in summer
 Taschereau Léonce, clerk, St Foye road, cor. Maple Avenue
Taschereau Right Rev. Elzéar A., Archbishop of Quebec, Port Dauphin, near Buade
Taylor Alfred, manager for the "GRAND UNION CLOTHING CO.," St Joseph 95
 Taylor Charles T., manager for Taylor, Pierce & Co., St Peter 83
Taylor E. & H.,—*Edward Taylor*—grocers and ship chandlers, Champlain 712-716
 Taylor Edward, of E. & H. Taylor, Champlain 718
 Taylor John, shoemaker, Martello Tower No. 2, off Grande Allée
 Taylor Mrs. Edward, Champlain 718
 Taylor Mrs. Thomas, St Paul 83
 Taylor Mrs. William, boarding house, St John 230
 Taylor Mrs. William, dressmaker, St Joachim 3
 Taylor, Pierce & Co., lumber merchants, St Peter 83
Taylor Thomas, "THE TAYLOR," St George 35
 Teaffe John, clerk, Artillery 52
 Teaffe Mrs. Patrick, Ferland 16
 Teakle George M., laborer, St Eustache 39
 Teakle Thomas, clerk, St Joachim 11

Temple Charles V. M., Grande Allée 67

Temple Kearn, carter, St Julia 71

Ten and Seven cent Store.—10 cts. and 7 cts.—consisting of household and kitchen utensils, toys and fancy goods only, St John st., 101, opp. Boyce's store

Terhune Richard, superintendent at J. H. Botterell & Co., St John 381

Terreau Joseph, moulder, St Paul 145

Terreau Louis, founder, St Paul 141

Terreau Mrs. Charles, foundry, St Paul 136-142, h 138

Terreau Roch, founder, St Paul 138

Tessier Cyrille, of Tessier, Delâge & De Léry, D'Aiguillon 12

Tessier, Delâge & De Léry.—*Cyrille Tessier, J.-B. Delâge & Gustave De Léry*—notaries, D'Aiguillon 10

Tessier Elzéar, shoemaker, Turgeon 21

Tessier Ernest, shoemaker, Little Champlain 5

Tessier George, saddler, Parke 8

Tessier honble. judge Ulric J., St Louis 79

Tessier Honoré, boarding house, Palace 34

Tessier Jean, mason, Richardson 9

Tessier Jules, of Tessier & Pouliot, bds. at St Louis 60

Tessier L. Elzéar, salesman, King 138-140

Tessier Laurent, tavern, Du Pont 66-66½

Tessier Louis, jnr., laborer, Bélair 16

Tessier Louis, snr., trader, Bélair 16

Tessier Miss Sophie, St George 82

Tessier Mrs. Pierre, St Augustin 82

Tessier Mrs. Romuald, seamstress, St Julia 71

Tessier & Pouliot.—*Jules Tessier & Alphonse Pouliot*—advocates, Buade 15

Tessier Ulric, jnr., of Hamel & Tessier, D'Auteuil 79

Têtu Horace, clerk, bds. at Couillard 28

Têtu Laurent, bds. at St Geneviève 39

Thériault Nicaïsse, butcher, Queen 91

Thériault Thadée, farmer, Bélair 20

Thérien Cléophas, tavern, St Marguerite 133

Thérien Etienne, caulker, Smith 25

Thérien Etienne, sawyer, Prince Edward 221

Thérien Jean, driver, Latourelle 135

Thérien Joseph, tawer, Henderson 62

Thérien Laurent, salesman, Notre-Dame square 15

Thérien Mrs. Pierre, Ramsay 25

Thérien Mrs. Pierre, charwoman, Lachevrotière 49

Thérien Pierre, cabinetmaker, Henderson 62

Thérien Thomas, carpenter, Prince Edward 227

Thibaudeau Alfred, painter, Richelieu 293

Thibaudeau Cyrille, laborer, St Helen 152

Thibaudeau Damase, of Thibaudeau & Dupuis, Dorchester 38

Thibaudeau & Dupuis, traders, Finlay Market place 15½

Thibaudeau, Frères & Cie.—*Honorable Isidore, Alfred, & honble. Rosaire Thibaudeau*—wholesale dry goods and general merchants, Dalhousie 41-43, Porch 3-4 and Union 14

- Thibaudeau George, mason, Fleurie 92
 Thibaudeau honble. Isidore, of Thibaudeau, Frères & Cie., St Gene-
 viève 5
 Thibaudeau Jean, mason, Commissioners 87½
 Thibaudeau Jean-Bte., fruit dealer, St Peter 21, h St Helen 41
 Thibaudeau Jean Louis, salesman, Commissioners 89
 Thibaudeau Joseph, bricklayer, St François 228
 Thibaudeau Louis, mason, St François 228
 Thibaudeau Mizaël, grocer, Sous-le-Fort 31-33
 Thibaudeau Mrs. Flavien, dressmaker, St Joachim 53
 Thibaudeau Mrs. Joseph, Prince Edward 167
 Thibault Alfred, clerk, Richelieu 160
 Thibault Ephrem, tinsmith, St Valier 260
 Thibault Guillaume, painter, St Joseph 315
 Thibault Joseph, painter, Commissioners 94½
 Thibault Joseph, salesman, Richelieu 77
 Thibault Miss Marie, seamstress, Commissioners 94
 Thibault Miss Palmyre, dressmaker, St Réal 19
 Thibault Mrs. Elie, Charest 20
 Thibault Mrs. Henri, seamstress, St Réal 19
 Thibault Napoléon, laborer, St Olivier 1 167
 Thibault Onésime, waterpolice, D'Aiguillon 223
 Thiboutot Arthur, of Lefrançois & Thiboutot, Fleurie 133
 Thivierge Dominique, asst. toll gate keeper, Grande Allée 314
 Thivierge Ferdinand, laborer, Fleurie 100
 Thivierge François, trader, Little Champlain 65
 Thivierge Joseph, cabinetmaker, St Valier 220
 Thivierge Joseph, carpenter, Laberge 19
 Thivierge Joseph, currier, Fleurie 100
 Thivierge Stanislas, carpenter, Laberge 17
Thom Alexander, plumber, gas and steam fitter, St John 85
 Thom John S., bateau owner, St Paul 4, bds. at St Ann 61
 Thom William, school teacher, St Angèle 15-17-19
Thomas Francis T., commission merchant and importer of china,
 glass and earthenware, coal-oil, lamps, &c., show rooms, St Peter
 73, warehouse, Sault-au-Matelot 1 15, h St Eustache 7
 Thomas Luke, laborer, Little Champlain 63
 Thomas Mrs. Joseph, Couillard 4
Thompson, Codville & Co.,—*James Thompson & John J. Codville*—
 importers, wholesale grocers & commission merchants, Notre-
 Dame 27
 Thompson James, of Thompson, Codville & Co., Mount Pleasant, St
 John 531
 Thompson John, driver, St Andrew 6
 Thompson Mrs. Alexander, St Julia 39
 Thompson Mrs. John, St Michael 53
 Thompson Mrs. William, Champlain 302
 Thomson Andrew, of Thomson & Son, Bijou, St Foye road
Thomson D. C. & Co.,—*Donald C. Thomson*—lumber merchants, St
 James 20

- Thomson Donald C., of D. C. Thomson & Co., and agent for the Commercial Union Assurance Co., St James 20, h St Ann 134
 Thomson Frederick C., Grande Allée 175
 Thomson George H., of Thomson & Son, St Foye road
 Thomson James, Rampart 27
Thomson John C., president Y. M. C. Association, St Foye road
 Thomson & Scougall, — *T. Henry Thomson & Willoughby Scougall*—brokers, St Peter 119
 Thomson & Son, — *Andrew & George H. Thomson*—lumber merchants, Dalhousie 40
 Thomson T. Henry, of Thomson & Scougall, St Foye road
 Thorne Joseph, ropemaker, Daulac 8½
 Thorne Mrs. Edouard, Commissioners r 95
 Tierney James, boatman, Dorchester 130
 Tierney John, fire wood dealer, St Roch 11
 Tierney William, fire wood dealer, St François 13
 Timmons James, of M. Timmons & Son, St George 75
 Timmons Martin, of M. Timmons & Son, St George 75
Timmons M. & Son.—*Martin & James Timmons*—cider and aerated water manufacturers, St George 74-76 (*see adv.*)

STEAM SODA WATER FACTORY

M. TIMMONS & SON

MANUFACTURERS BY STEAM POWER OF

Ciderine, Ginger Ale, Nectar, Soda, Lemonade, &c.

AND ALL KINDS OF SYRUPS

74—St-George Street, St-John Suburb, QUEBEC—74

1877—First Prize awarded at Provincial Exhibition

1878—Diploma at Ottawa by the Agricultural and Arts Association

1879—Diploma at the Montreal Exposition

☛ ALL ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO ☛

- Timmons Patrick, coachman, Artillery 45
 Tims Frank D., civil service clerk, St Amable 10
 Tobin Henry, joiner, St Stanislas r 27, h Prince Edward 178
 Tobin James, culler, Prince Edward 178
 Tobin James, shoemaker, Little Champlain 88
 Tobin Richard, laborer, Little Champlain 28
 Toohey Patrick, laborer, St Paul r 101
 Torre Mrs. Robert W., Des Grisons 12
 Torrance Henry, bds. at Hébert 15
 Torrance Mrs. Alexander, Champlain 48
 Tostevin Miss Julianne, St Joseph 30

- Touchet George, joiner, Grant 86
 Touchet Louis, trader, St Joseph 366. h St Anselme 30
 Touchet Napoléon, sawyer, Grant 99
Tourangeau Adolphe G., notary and post master, St John 84
 Tourangeau Dr. Pierre S., St Valier 264
 *Tourangeau J. Alphonse, notary, St François 87
 Tourangeau Joseph, jun., jeweller, D'Aiguillon 62
 Tourangeau Joseph, snr., D'Aiguillon 62
 Tourangeau Mrs. Joseph, laundress, Dégigny 4
Tousignant J. Ovide, advocate, St Ann 26
Toussaint A. & Co.,— *Arthur Toussaint* — commission and wine merchants and dealers in choice Havana cigars, St Peter 31, h Richardson 55
 Toussaint Arthur, of A. Toussaint & Co., Richardson 55
Toussaint & Co.,— *Marie Eugénie Bourget* —dealers in groceries, cigars, wines and liquors, St Peter 22
 Toussaint François-Xavier, merchant, Sous-le-Fort 49
 Toussaint François-Xavier, snr., professor, Richardson 55
 Toussaint Prisque, blacksmith, Prince Edward 163
 Tozer & Co.,—*Richard S., & William A. Tozer & William Elliot*—butchers, Montcalm Market hall
 Tracey William, confectioner, Notre-Dame 25½
 Trahan Joseph, carpenter, St François 238
 Trainor John, laborer, D'Artigny 4
 Tranquille George, joiner, Charest 92
 Tranquille Honoré, carpenter, Dorchester 79
 Tranquille Joseph, carpenter, St Joseph 291
 Tranquille Michel, laborer, Commissioners 112
 Tranquille Moïse, cabinetmaker, Richardson 247
 Travers Joseph, waiter, St Julia 57

TREFFRY JOSEPH E., journalist, CORRESPONDENCE CONDUCTED, St Julia 39

- Tremain Winckworth, Garden 45
 Tremblay Auguste, laborer, Prince Edward 48
 Tremblay Carmel, laborer, Parke 3
 Tremblay Charles, policeman, Henderson 14
Tremblay Cyprien L., manager of the Club des Marchands, Desfossés 225
 Tremblay Elie, engine driver, Commissioners 44½
 Tremblay Elie, shoemaker, Du Pont 150
 Tremblay Elzéar, grocer, Desfossés 1, h 3
 Tremblay Euchariste, shoemaker, Bélair 26
Tremblay George T., J. P., notary, insurance agent and commissioner of Superior Court, office and h St John 333
 Tremblay Jean, laborer, De La Chapelle 32
 Tremblay Jean-Bte., pilot, Fleurie 55
 Tremblay Joseph, laborer, King r 110
 Tremblay Mrs. Alexandre, Ramsay 27
 Tremblay Mrs. Athanase, St François 172

- Tremblay Mrs. Augustin, Ramsay r 27
 Tremblay Mrs. François, charwoman, Prince Edward 44
 Tremblay Mrs. Jacques, charwoman, De La Chapelle 32
 Tremblay Mrs. Jean-Baptiste, Fleurie 47
 Tremblay Mrs. Louis, boarding house, St Marguerite 99
 Tremblay Mrs. Louis, grocery, Church 30-32
 Tremblay Mrs. Pierre A., D'Auteuil 47
 Tremblay Mrs. Thersile, charwoman, King r 110
 Tremblay Noël, laborer, King 86
 Tremblay Norbert, carter, Queen 143
 Tremblay Wilfrid, laborer, Ramsay r 25
 Trépanier Armand, undertaker, Côte St Geneviève 22
 Trépanier Elie, driver, St Mary 18
 Trépanier Louis, currier, St Joseph 314
 Trépanier Mrs. Onésime, St Marguerite 148
 Treggett George, chemist, bds. at Couillard 35
 Trihey Daniel, shoemaker, Champlain 390
 Trudel Alfred, carter, St Gabriel 27
 Trudel Antoine, carter, Prévost 16
 Trudel Antoine, driver, Latourelle 122
 Trudel Augustin, carter, St John 375
 Trudel Berthélemi, blacksmith, St Valier 74
 Trudel Camille, printer, Claire Fontaine 4
 Trudel Charles, Voltigeurs 8
 Trudel Charles, laborer, St George 18
 Trudel Charles, shoemaker, St Olivier 86-88
 Trudel Delphis, currier, St Helen 148
 Trudel Edmond, joiner, Richelieu 101
 Trudel Edouard, tavern, Garden 17
 Trudel Elzéar, machinist, St Valier 74
 Trudel Ferdinand, joiner, Prévost 16
 Trudel François, fireman, St Paul r 281
Trudel Frs.-X., blind, sash and door manufacturer, Crown 141, h 147
 Trudel François-X., joiner, St Joachim 111
 Trudel George, bailiff, St Olivier 55
 Trudel George, carter, St Gabriel 18
 Trudel George, jur., joiner, Couillard 16, h D'Aiguillon 216
 Trudel George, sur., messenger, D'Aiguillon 216
 Trudel Jacques, jnr., carter, Prévost 52
 Trudel Jacques, sur., carter, Burton 21
 Trudel Jean-Bte., joiner, St Dominique 91
 Trudel Joseph, carter, Richardson 158
 Trudel Joseph, stevedore, Sutherland 24
 Trudel Joseph, laborer, Côte St Geneviève 12
Trudel Joseph Benjamin, shipping master, and chief of water police, Champlain 101-103, h Crown 131. Will remove in the fall to St John 380
 Trudel Louis, tavern, St Paul 223-225
 Trudel Ls. Flavien, clerk, St Julia 40
 Trudel L. Zéphirin, plumber, St John 240, h Richelieu 76

- Trudel Miss Cécile, seamstress, St Andrew 12
 Trudel Mrs. Ferdinand, St Ann 87
 Trudel Mrs. Joseph, boarding house, St Eustache 38-40
 Trudel Mrs. Paul, St Claire 29
 Trudel Narcisse, tinsmith, Des Prairies 48
 Trudel Nicolas, joiner, Crown 129
 Trudel Pierre, carter, Queen 131
 Trudel Pierre, carter, Richelieu 286
 Trudel Pierre, snr., laborer, Richardson 227
 Trudel Pierre I., joiner, St Magdeleine 19, h Fleurie 101
 Trudel Théophile, carter, Bélair 12
 Trudel Thomas, printer, St Paul 147
 Trudel Victor, tobacconist, Richelieu 180
 Trudelle Alfred, architect, St Stanislas 36
Trudelle Charles, deputy registrar, St Andrew 2. h St Ursule 42½
 Trudelle Edouard, civil service clerk, Grande Allée 167
 Trudelle Mrs. Jean-Bte., St Stanislas 36
 Trumble James, caretaker, St Peter 144
 Trumble Thomas, clerk, Artillery 103
 Trumble William, baker, Du Pont 144
 Tubbart Thomas, laborer, Little Champlain 101
Tucker James, grocer, wine and liquor dealer, Champlain 445-447
 Tucker Mark, Champlain 447
Turcot Dr. Edwin, physician and surgeon, and professor of Laval University, Palace 17-19
 Turcot Dr. J. Magloire, civil service clerk, St Olivier 29
 Turcot Edouard, shoemaker, St Joseph 250
 Turcot Edouard, tinsmith, St Joseph 261
 Turcot Emmanuel, shoemaker, Massue 4
 Turcot Ferdinand, shoemaker, Fleurie 148
 Turcot George, porter, Fabrique r 53
 Turcot Honoré, mason, Latourelle 79
Turcot Israel P., job printer, Sault-au-Matelot 4, h Côte St Geneviève 75 (*see adv. on back cover*)
 Turcot Jacques, sawyer, Smith 22
 Turcot Jean, tavern, Champlain Market place 20-22, h St Peter 4
 Turcot Joseph, shoemaker, St John 14½
 Turcot Joseph C., laborer, St Olivier 99
 Turcot Lazare, tavern, Glacis 38-40
 Turcot Miss Obéline, milliner, St Joachim 1½
 Turcot Mrs. Jean, Ryland 18
 Turcot Mrs. Phidime, charwoman, Sous-le-Cap 24
 Turcot Mrs. Pierre, charwoman, St Marguerite 35
 Turcot Narcisse, jeweller, Mountain Hill 38-40
 Turcot Paul, shoemaker, St John 63, h Fabrique r 53
 Turcot Philippe, shoemaker, Du Pont 120
 Turcot Pierre, tavern, Union 5, h Notre-Dame 36
 Turcot Pierre, tavern, Champlain 66
 Turcot Zéphirin, laborer, Queen 279
 Turcotte Arthur J., of Turcotte & Provost, Grant 58

- Turcotte & Bellerive, advocates, Buade 4
 Turcotte Buteau J., assistant french translator, Hébert 14
Turcotte H. Adjutor, advocate, St Peter 42, h St François 89
 Turcotte Joseph P., of Turcotte & Bellerive, Dorchester 56½
 Turcotte J. Onésime, of Turcotte & Labrecque, St Joseph 20
Turcotte & Labrecque, — *J. Onésime Turcotte & Achille N. Labrecque*—commission merchants and general agents, Arthur 4
 Turcotte Mrs. Elzéar, St Joseph 18
 Turcotte Mrs. Hubert, Prince Edward 103
Turcotte Nazaire, snr., wholesale grocer, wines, liquors, oils, tobaccos, &c., Dalhousie 54-56-58, h Grande Allée 73
 Turcotte Nazaire A., jnr., salesman, St Augustin 62
Turcotte & Provost, — *Arthur J. Turcotte & Jean-Bte. Provost*—general grocers, provisions and liquor dealers, St Joseph 205
 Turgeon Antoine, laborer, Lachevrotière 9
 Turgeon A. & Co., restaurant, St Joseph 85-87
 Turgeon Antoine, tinsmith, Garden 28
 Turgeon Arsène, of A. Turgeon & Co., St Joseph 87
 Turgeon David, shoemaker, Fabrique 53
 Turgeon Edouard, grocer, De La Chapelle 68
 Turgeon Edouard L., carter, D'Aiguillon 251
Turgeon Elie, tanner, St Valier 265-267, office 261, h 263
 Turgeon François, blacksmith, St Valier r 89
 Turgeon François, joiner, Fleurie 88
 Turgeon François-Xavier, carter, Turgeon 13
 Turgeon Henri A., civil service clerk, bds. at St John 226
 Turgeon Hubert, boilermaker, Champlain 817
 Turgeon Joseph, carter, Turgeon 17
 Turgeon Joseph, carter, Lachevrotière 9
 Turgeon Joseph, messenger, St Simon 24
 Turgeon Leonidas, currier, Côte à la Neigresse
 Turgeon Louis, carter, Lachevrotière 19
 Turgeon Louis, carter, St Gabriel 50
 Turgeon Louis, laborer, Grant 53
 Turgeon Louis, salesman, Berthelot 26
 Turgeon Miss. St François 214
 Turgeon Miss Délina, seamstress, Notre-Dame square 15
 Turgeon Miss Georgiana, milliner, St George 10
 Turgeon Miss Léocadie, seamstress, St Joseph 6
 Turgeon Mrs. Hubert, Turgeon 13
 Turgeon Mrs. Narcisse, Richelieu 173
 Turgeon Narcisse, of A. Turgeon & Co., St Joseph 87
 Turgeon Noël, shoemaker, Grant 76
 Turgeon Pierre, carter, Turgeon 12
 Turgeon Pierre, grocer, Arago 110-112
 Turgeon Pierre, tailor, Du Pont 54
 Turgeon Wilfrid, painter, Lachevrotière 9
 Turgeon Zéphirin, laborer, St George 66
Turgeon Zotique, tanner and currier, Queen 190

Turnbull lieut.-col. James F., St Denis 14, country residence, Claremont,
St Louis road
Turner David, laborer, St Dominique 46
Turner James, stevedore, Champlain 551
Turner James B., p. o. clerk, Prévost 10
Turner Richard, commercial traveller, St John 79, h New Waterford
Turner Richard, of Whitehead & Turner, St Ursule 17
Turner William H., dealer in sewing machines, St John 79, h
New-Waterford
Turpin John, laborer, St Nicholas 34
Tweddell John, shipsmith, Champlain 142, h Garneau 10
Tweddell Thomas N., steamboat owner, Dalhousie 64, h Des Prairies 19
Tyrrell Mrs. George, Fabrique r 53

U

Union Bank, Peter MacEwen, cashier, St Peter 54
Union Commerciale de Québec, M. Havard, président actif,
Eugène Pampalon, secrétaire-archiviste, Œuvre du Patronage, St
George 50-52
United-States Consul, honble. John N. Wasson, consul, D'Au-
teuil 69
Urins James, carpenter, Champlain 698
Urins Joseph, laborer, Champlain 723
Urquhart Miss Margaret, St Joachim 91
Ursuline Convent, rev. sister St Catherine, superioress, Donnacona 18

V

Vachon Alfred, fireman, Queen 59
Vachon Charles, carpenter, St Dominique 85
Vachon Damase, carpenter, Smith 8
Vachon Miss Georgina, governess, Dorchester 27
Vachon Mrs. Dominique, trader, Du Pont 11
Vachon Mrs. Narcisse, Fleurie 102
Vachon Olivier, laborer, Queen r 198
Vachon Pierre, St François 76
Vadeboncœur Edouard, tanner, St Valier 342
Vagne Frédéric, laborer, St Patrick 88½
Vagne Mrs. Colomb, St Patrick 88½
Vaillancour Alphonse, bookkeeper, Desfossés 43
Vaillancour Charles, St Joseph 327
Vaillancour Guillaume, porter, Queen 170
Vaillancour Jean-Bte., shoemaker, St Joseph r 355½
Vaillancour Louis, driver, Desfossés r 3
Vaillancour Mrs. Louis, Queen 77
Vaillancour Simon, carter, Church 21
Valcourt Gilbert, carter, Richmond 11
Valin Charles, wig maker, Fabrique 52, h Garneau 33

- Valin Edmond, salesman, Du Pont 40
 Valin Gabriel, lumber merchant, Prince Edward cor. Dorchester, h St Jacques 8
 Valin & Lamond, lumber yard, Prince Edward 119
 Valin Mrs. Narcisse, Du Pont 40
 Valin Pierre, lumber yard, Prince Edward 113
 Valin Pierre, tanner, St Valier 383
 Valin Pierre, trader, Bélair 34
 Valin Pierre V., ship builder, St François 128
 Vallée Alfred, boatman, Champlain 762
Vallée Dr. Arthur, physician and surgeon and professor of Laval University, St Ann 22
 Vallée Etienne, jnr., laborer, Champlain 764
 Vallée Etienne, snr., sexton, Champlain 765
 Vallée François-Xavier, painter, Octave 9
 Vallée Louis A., civil engineer, St Valier 160
 Vallée L. Prudent, photographer, St John 39, h 43
 Vallée Miss Luce, teacher, De La Chapelle 67, cor. King 100
 Vallée Mrs. Charles, De La Chapelle 67, cor. King 100
 Vallée Mrs. Philippe, dressmaker, St Valier 228
 Vallée Mrs. Prudent, bds. at L'Hopital du Sacré-Cœur, St Valier St S.
 Vallée Olivier, messenger, Richardson 38
Vallée R. Pamphyle, advocate, Mountain Hill 108, h King 108
 Vallerand Achille, clerk, Desfossés 126
Vallerand André E.,—late of *F. O. Vallerand & Bro.*—manufacturer's agent. Jobber in burning oils, machine oils, lamps, lanterns, glass-ware, brown-ware. Special goods and boxes for the "T prize trade" and sole agent for Portland Kerosine, Dalhousie 67, h Rampart 31
 Vallerand Aristide G. L., dealer in coal oil and lamps, St Joseph 108, h St Flavien 30
 Vallerand Edouard, carpenter, St Claire 47
 Vallerand Flavien, carpenter, Commissioners 44½
Vallerand F. Olivier, coal oils, lamps and glassware, Mountain Hill 90-92, and Notre-Dame 33, h Rampart 43
 Vallerand François-Xavier, grocer, Dorchester 75
 Vallerand Jean-Baptiste, joiner, Queen 166
 Vallerand Louis N., tide waiter, Des Prairies 12
 Vallerand Mrs. Olivier, boarding house, Hébert 25
 Vallerand Philippe, carpenter, St Olivier 94
 Vallerand the Misses, milliners, Queen 124
 Vallière Alexandre, upholsterer, Queen 213
 Vallière Célestin, tanner, St Valier 353-355
 Vallière J. & J.,—*Jérôme & Joseph Vallière*—cabinetmakers, St Joseph 374
 Vallière Jean-Baptiste, joiner, Queen 166
 Vallière Jérôme, of J. & J. Vallière, St Joseph 372½
 Vallière Joseph, of J. & J. Vallière, St Joseph 376
 Vallière Michel, currier, St Valier 202
 Vallière Miss Luce, bds. at Laval 14
 Vallière Mrs. Romain, bds. at Good Shepherd

- Vallière Philippe**, cabinet and steam chair factory, show room and factory, St Valier 32-34, h Hébert 5
- Vandry J. Arthur, of Z. Vandry & Son, D'Youville 23
- Vandry Mrs. William F., charwoman, Blanchet 5
- Vandry Zéphirin, of Z. Vandry & Son, D'Youville 23
- Vandry Z. & Son**,—*Zéphirin & J. Arthur Vandry*—tinsmiths, gas-fitters, plumbers, hot air and hot water furnace manufacturers, also tin and galvanised iron roofing, St John 163
- VanFelson Mrs. George, D'Artigny 59
- Varin Arthur, c. s. clerk, Wolfe 13
- Varin Auguste, 2nd hand shop, St Joseph 318
- Vaudreuil Louis, jnr., shoemaker, Turgeon 1
- Vaudreuil Louis, snr., shoemaker, St Ours r 54
- Vaudreuil Octave, carter, St Ours 54
- Veasey George, manager of the Savings Bank, B. of the U. B. of L. C., St Louis 9
- Veilleux Adolphe, of Veilleux & Langlais, Levis
- Veilleux & Langlais**,—*Adolphe Veilleux & François Langlais*—fruit dealers, St John 169
- Veilleux Léon, of Cloutier & Veilleux, South Quebec
- Veilleux Mrs. Michel, Prince Edward 77
- Veilleux Théophile, joiner, Daulac 12
- Veldon James, snr., chemist, St Joseph 122
- Veldon John J.**, 'jnr., chemist and druggist and dealer in choice perfumeries and toilet articles, garden seeds, aerated waters in the season, &c., St Joseph 120, h 122
- Venne Jean-Baptiste, salesman, St Helen 130
- Venner Théophile A., dentist, St John 5
- Venner William**, broker, Du Pont 48, h Gros Pin. Charlesbourg
- Verge Dr. Charles A., bds. at St Ann 67
- Verge Dr. Guillaume**, physician and surgeon, Deslössés 154-156
- Vérité (La)**, Jules P. Tardivel, editor and proprietor, L. Drouin & Frère, printers, St Joseph 96
- Vermet Jean, shoemaker, St Marguerite 65
- Vermet Jean-Baptiste, carpenter, Richardson 155
- Vermet Mrs. Pierre, charwoman, St Helen 152
- Vernier Jacques**, chemist and druggist, wholesale and retail, St John 119, h D'Autenil 21
- Verrault Arthur, joiner, St Olivier 171
- Verrault Honoré, carter, Queen 136½
- Verrault Miss Adèle, boarding house, Couillard 42
- Verrault Miss Emma**, private boarding house, St Ursule 10 (*see adv*)
- Verrault Miss Exorée, milliner, St Olivier 42
- Verrault Mrs. Antoine, Couillard 42
- Verrault Octave, carter, Richardson 221
- Verret A. Hector**, secretary of the Quebec Harbour Commission, Leadenhall 32, h Grande Allée 177
- Verret Ambroise**, carriagemaker, St George 83-85
- Verret Barthélemi, of Verret, Stewart. & Co., Couillard 49
- Verret Edouard, carpenter, Prince Edward 241

- Verret Jean-Baptiste, laborer, Lalemant 15
 Verret Joseph, butcher, Henderson 14
 Verret Joseph, sawyer, Prince Edward r 241
 Verret Joseph, trader, St Helen 93
 Verret Ovila, barber, St Olivier 74
Verret Prospère, grocer, St Joachim 77-79
Verret, Stewart & Co.—*Barthélemi Verret & James F. Stewart*—
 commission merchants and wholesale dealers in fish, oils, salt, &c.,
 Arthur 39
 Vessot Samuel, manufacturer of agr. implements, St Charles 24
 Vézina Abraham, sawfiler, St François 66
Vézina A. & Co.—*Alfred Vézina*—dealers in music and musical
 instruments, St John 89
 Vézina Alexandre, stonecutter, Commissioners 70
 Vézina Alfred, blacksmith, St Joseph 52-54
 Vézina Alfred, joiner, Richelieu 207
 Vézina Alfred, of A. Vézina & Co., St John 89
 Vézina Alfred, of Vézina & Maheux, Notre-Dame-des-Anges 60
 Vézina Arsène, boatman, Berthelot 12
Vézina Charles, tinsmith, plumber, gas and steam fitter, Du Pont
 107, h Richardson 21½
 Vézina Charles A., salesman, Jupiter 9
 Vézina & Co.—*Mary Ann Robinson*—merchants, Little Richmond 3
 Vézina Edouard, joiner, Latourelle 80
 Vézina Elzéar, cabinetmaker, St Valier 88, bds. at Fleurie 106
 Vézina Elzéar, joiner, Scott 29
 Vézina Eusèbe, joiner, Latourelle 120
 Vézina Ferdinand, laborer, St Joachim r 65
 Vézina François, pilot, Fleurie 106
Vézina François R. A., secretary of La Caisse d'E. de N.-D. de Q.,
 D'Aiguillon 40
 Vézina Godefroi, wheelwright, St Gabriel 74
 Vézina Honoré, joiner, Latourelle 143
 Vézina Jean-Baptiste, agent, Little Richmond 3
 Vézina J. Onésime, assessor, St John 417
 Vézina Joseph, band master of A. Battery, St John 362
 Vézina Joseph, joiner, St Gabriel 33
 Vézina Joseph, shoemaker, Arago 83
 Vézina Joseph, shoemaker, D'Aiguillon 139
 Vézina Joseph, trader, Sous-le-Fort 16
 Vézina Joseph Alfred, dry goods, St George 34, h Richelieu 64
 Vézina L. Damase, D'Aiguillon 138
 Vézina Louis, carter, Charest 30
Vézina & Maheux, *Alfred Vézina & Frs.-X Maheux*—fancy boot and
 shoe makers, St Joseph 295
 Vézina Mrs. Ludger, Lachevrotière 43
 Vézina Mrs. Jacques, Plessis 13
 Vézina Mrs. Jean-Baptiste, St François 39
 Vézina Mrs. Prisque, charwoman, St Patrick 86
 Vézina Mrs. Toussaint, D'Aiguillon 152

- Vézina Octave, shoemaker, St Helen 158
 Vézina Olivier, jnr., shoemaker, King 232
 Vézina Olivier, snr., joiner, King 232
 Vézina Onésime, joiner, St Marguerite 69
 Vézina Philippe, joiner, Burton 8
 Vézina Pierre, blacksmith, Grant 70, h St François 33
 Vézina Rémi, carter, Jérôme 18
 Vézina Ulric, civil service clerk, St Gabriel 40
 Vézina Victor, pilot, St Dominique 12
 Vial rev. William S., private tutor, D'Artigny 68
 Vice-Admiralty Court, honble. Geo. Irvine, judge and J. Daubert, Q. C.
 registrar, Court house, St Louis 63
Vidal & Dionne,—*Joseph L. O. Vidal & Gustave Dionne*—advocates,
 Mountain Hill 105
 Vidal Joseph L. O., of Vidal & Dionne, resides at Lotbinière
 Vidossevich Jean, policeman, St Olivier 103
 Vien Miss Mathilde, laundress, Latourelle 8
 Vien Mrs. Charles, Church 13
 Vienno-Michaud Joseph, St Gabriel 19
 Villeneuve Charles, baker, Arago 138-140
 Villeneuve Charles, joiner, Smith r 39
 Villeneuve Elzéar, carpenter, Smith 16
 Villeneuve George, salesman, Crown 161
 Villeneuve George, painter, King 189
 Villeneuve Henri, joiner, St Olivier 127
 Villeneuve Joseph, mason, Smith r 41
 Villeneuve J., of L. P. Pelletier & Co., Charest 59
 Villeneuve L. Olivier, salesman, Notre-Dame-des-Anges 77
 Villeneuve Mrs. Joseph, Notre-Dame-des-Anges 53
 Villeneuve Napoléon, painter, Notre-Dame-des-Anges 53
 Villeneuve Olivier, Notre-Dame-des-Anges 77
 Vincent E. & Son,—*Elzéar & Joseph E. Vincent*—stationers, St Paul 71
 Vincent Elzéar, printer, and of E. Vincent & Son, St John 224
 Vincent George, bookseller, St Joseph 270
 Vincent George, sculptor, St Gabriel 29
 Vincent Joseph E., of E. Vincent & Son, St John 224
 Vincent Louis, laborer, Ramsay 23
 Vincent Narcisse, buffalo robe dresser, St Valier r 377, h 340
 Visien Mrs. Alexandre, laundress, Prince Edward 230
 Voccari Antonio, laborer, Charest 47
Vocelle Augustin, notary, St Nicholas s. h 6
 Vocelle Edouard, laborer, Massue 18
 Vocelle O. Elzéar, bookkeeper, St Marguerite 27
 Vocelle Olivier, grocer, Grant 28-30
 Vohl Benjamin, optician, St John 213, h Charlevoix 5
 Vohl Cyprien, post office clerk, St John 419
Vohl Lieut.-Col. Léon P., chief of police and fire commissioner,
 St Ursule 51-55, h Charlevoix 5
 Voisel Félix, laborer, Champlain 684
 Voyer C. Isidore, shoemaker, Richelieu 222

Voyer François-Xavier, shoemaker, Richelieu 224
 Voyer Isidore, grocer, Richelieu 226, h Délicy 25-27
 Voyer Jean, wood dealer, St Paul 326
 Voyer Joseph, carter, Richelieu r 220
Voyer Laurent, private boarding house, Garneau 18-20
 Voyer Mrs. Michel, laundress, King 217
 Voyer Mrs. Narcisse, bds. at Garneau 20
 Voyer Pierre, carter, D'Aiguillon 198
 Voyer Thomas, shoemaker, Délicy 30

W

Waddell Mrs. Alexander, St Ann 113
 Wade Edward H., of Smith, Wade & Co., resides in New Liverpool
 Wagner Alexandre, carpenter, Richmond 94
 Wagner Benjamin, tavern, Arthur 37
 Wagner Charles, boatman, Sault-au-Matlot 63
 Wagner Joseph, boatman, Sault-au-Matlot 47
 Wagner Mrs. Flavien, charwoman, Grant 33
 Wagner Napoléon, bateau owner, Sous-le-Fort 27
 Waite James, laborer, St Patrick 66
 Waite John, upholsterer, O'Connell 16
 Waite Peter, waterpolice, St Patrick 63
 Wakelman Antoine, laborer, Desfossés r 138
 Walker John, plumber, St Amable 8
 Wallace Hugh F., of J. Parke & Sons, resides on the Little River road
 Wallart Auguste, clerk, Fleurie 85
 Wall Mrs. John, registry office for servants, St Eustache 54
 Walls Mrs. Michael, laundress, St Joachim 66
 Walsh Damase, bread driver, Charest 42
 Walsh David, laborer, Canotterie Hill 2
 Walsh Edward, carter, St Michael 20
 Walsh James, laborer, Grant 89
 Walsh James, notary, St Peter 113, bds. at St John 168
 Walsh James, steamboat agent, St Antoine 2
 Walsh John, boatman, St Joachim 65
 Walsh John, laborer, Dufferin Boulevard
 Walsh John, laborer, St Croix 10
 Walsh John, plasterer, Scott 108
 Walsh John E., bookseller, St John 25, h Laval 4
 Walsh Matthew F., federal officer, St Eustache 105
 Walsh Michael, farmer, De Salaberry 13
 Walsh Mrs. Edward, Dufferin Boulevard
 Walsh Mrs. James, seamstress, Champlain 376
 Walsh Patrick, laborer, St Patrick 16½
 Walsh Patrick, laborer, Champlain 400
 Walsh Patrick, policeman, St Olivier 71
 Walsh Patrick, deputy chief of police, Grande Allée, opp. Lacrosse grds.
 Walsh Patrick, railway conductor, Artillery 95
 Walsh Robert, carter, Desfossés 88

- Walsh Thadeus J., cashier, St Flavien 28
 Walsh Thomas, cooper, St Julia 20
 Walsh Thomas, detective, St Croix r 23
 Walsh Thomas, laborer, Champlain 402
 Walsh Thomas, laborer, Champlain 266
 Walsh William, carter, Scott 99
 Ward Michael, laborer, Champlain 356
 Ward William, coachman, St Michael 69
 Ware Mrs. John, Champlain 307
 Warner John B., timbertower, Champlain 461
 Warren Mrs. Charles, St Angèle 32
Wasson humble. John N., United-States consul, D'Auteuil 59
 Watmough Joseph, overlooker, Dorchester, in rear worsted factory
 Watson James, teller bank of B. N. A., Wolfe 9
Watson William, beer bottler and dealer in ales, wines and canned meats, Bath 2, office, St Charles 30, bds. at Henchey's hotel
Watters Adam, grocer,—TEAS A SPECIALITY—wine and liquor dealer, Fabrique 22, h Garneau 7-9
 Watters David, grocer, St John 152, h St Olivier 27
 Watters Dr. Arthur, St John 319
 Watters James, collector Q. P. E., Little Champlain 18
 Watt William, laborer, Champlain 64
 Weary William C., bookkeeper, Jupiter 2
 Webb John, blacksmith, Champlain 825, h St Amable 4
 Webb William, laborer, Champlain 461
 Webster Andrew D., St Geneviève 45
Webster G. M. & Co.,—*George M. Webster*—coal merchants, Dalhousie 95-97, and Reynar's wharf, Champlain
 Webster George, shoemaker, Des Prairies 45
 Webster George M., of G. M. Webster & Co., St Stanislas 29
 Webster John, laborer, St Michael 36
Weights and Measures Inspector's Office, F. Martineau, inspector, St Andrew 4
 Weippert Alexandre E., salesman, St Stanislas 17
 Weippert Ferdinand, Couillard 1
 Weippert Hubert, clerk, St Stanislas 17
 Weippert Weippert H., clerk, St Stanislas 17
 Weir rev. George, professor, Morrin college court 5, St Stanislas r 44
 Welch Henry W., jr., accountant, Charlevoix 3
Welch Henry W., snr., commission and general merchant, St James 18, h Charlevoix 3
 Welch J. Lacon, accountant Quebec Steamship Co., bds. at Rampart 7 and Island of Orleans in summer
 Welch John Y., accountant, Rampart 47
Whalen John P. & Co.,—*John P. Whalen, Daniel Ford & William J. Piton*—builders and contractors of Court House, office on the grounds, St Louis 24
 Whalen John P., of John P. Whalen & Co., resides in Montreal
 Whelan Mrs. James, nurse, St Valier 127

- Whelan Patrick, coachman, Artillery 144
Whelan William F., clerk, Notre-Dame sq. 9
Wheeler Alfred, tide surveyor of Customs, Montague Cottage, St Louis
road, Sillery de Columba
Wheeler Jeremiah, laborer, Champlain 8
Wheeler Miss Kate, St John 407
Wheeler Mrs. Patrick, St Paul 115
Wherry Mrs. John L., St Famille 6
White Alfred H., & Co.,—*Alfred H. White & Richard LeSueur*—mer-
chants, St Peter 92
White Alfred H., of Alfred H. White & Co., St Geneviève 15
White James R. H., bookkeeper, Côte St Geneviève 40
White Mrs. David, Côte St Geneviève 40
White Mrs. James, St Julia 45
White Mrs. Thomas, Richelieu 146
White Samuel, salesman, Richelieu 120
White William, snr., St Geneviève 13
White William, post office clerk, Artillery 115
Whitehead Joseph, of Whitehead & Turner, St Denis 2
Whitehead & Turner,—*Joseph Whitehead & Richard Turner*—whole-
sale grocers and general merchants, Dalhousie 83, and proprietors
of the Quebec steam broom and brush factory, Notre-Dame 54
Whitty Phillip, machinist, St James 23, h St Paul 199
Wiggs Mrs. Sarah, St John 343
Wiggs Mrs. William, St John 355
Wilkie Miss Margaret, Garden 39
Wilkie Mrs. Daniel, D'Auteuil 93
Wilkins Mrs. Thomas, teacher, St Stanislas 36
Wilkinson Richard, letter carrier, St Joachim 45
Williams Bayard, founder, St Paul 171, and St Charles 8, h Fleurie 11
Williams David, baker, St John 332
Williams Henry, laborer, St Dominique 9
Williams James, barber, St Dominique 5
Williams John, hairdresser and perfumer, St Louis 34, h St Domi-
nique 5 (*see adv.*)
Williams John B., clerk, St Louis 49
Williams Matthew, stevedore, Champlain 667
Williams Mrs. Herbert, St Ursule 15
Williams right rev. James, Lord Bishop of Quebec, Mount Pleasant
Williams Robert, laborer, Artillery 17
Willis Henry T., gas works, Des Prairies 14
Wilson & Co.,—*Charles W. Wilson*—lumber merchants, Bell 15
Wilson Charles W., of Wilson & Co., Grande Allée 280
Wilson Henry, coxswain, Champlain 129
Wilson John, foreman, Dorchester, in rear worsted factory
Wilson John, jnr., clerk, St Valier 115
Wilson John, steamboat agent, Dalhousie, h Fleurie 14
Wilson Mrs. Andrew, tavern, Champlain 689-691
Wilson Thomas G., watchmaker, St John 210
Winfield Joseph, merchandise broker, St James 9, h D'Aiguillon 14

- Winfield Richard**, confectioner and pastry cook, St John 102-104
 Wiseman J. François, ship carpenter, Champlain 795
 Wiseman Jacques, carpenter, Champlain 728
 Wiseman Miss Catherine, Champlain r 703
 Wiseman Mrs. Jacques, Champlain r 705
 Wiseman Mrs. Philippe, Caron 47
 Wiseman Philippe, carpenter, Champlain 730
Withall & Co.,—*William J. Withall*—proprietors North-American Rubber Works, St Thomas 6
 Withall William J., of Withall & Co., McMahon 1
 Wittycomb Miss Jane, wool depot, Couillard 52-54
 Wolfe Patrick, laborer, Champlain r 285
Women's Christian Association Rooms, Miss L. Pope, secretary, St Ann 125
 Wood James, laborer, Champlain 271
 Wood Miss Jane, milliner and depositary of books for promoting christian knowledge, St John 82
Woodley James E., wholesale boot and shoe manufacturer, Charest 21, h Little River road
 Wodley Samuel, shoe manufacturer, Claire Fontaine 3
 Woods James, clerk, Artillery 89
 Woods James, laborer, Canotterie Hill 4
 Woods Mrs. William, Artillery 55
 Woodside Hugh, clerk, St Andrew 8
 Woolsey William D., clerk, Richelieu 71
 Workman George, messenger, Laval 9
 Worrell Mrs. Joseph, Champlain 650
 Wotherington Mrs. John, St Croix r 41
 Wright Alexander, laborer, Desfossés 15
Wright & Co.,—*Horatio & William Wright*—booksellers, stationers and news paper depot, Mountain Hill 26, and St John 98
 Wright Horatio, of Wright & Co., Mountain Hill 24
 Wright Peter E., caretaker City Hall, St Louis 76
 Wright William, assistant City treasurer, and of Wright & Co., Mountain Hill 24
Wurtele C. & W.,—*William G. & Frederick C. Wurtele*—hardware and iron merchants, wholesale and retail, St Peter 96
 Wurtele Frederick C., of C. & W. Wurtele, Grande Allée 90
 Wurtele J. Wolfred, St Denis 28
 Wurtele William G., of C. & W. Wurtele, Grande Allée 88
 Wyatt William G., bds. at St Louis Hotel
Wyse & Co.,—*Mrs. F. Horatio Wyse*—engravers on metal, Garneau 54 (*see adv.*)
 Wyse George J., engraver, St John 435
 Wyse Mrs. F. Horatio, of Wyse & Co., Garneau 54

Y

- Young George B. Symes, lumber merchant, Mount Carmet 29
 Young Herman, hardware, Du Pont 106

Young James, clerk, D'Artigny 48

Young John R., St Geneviève 19

Young Men's Christian Association, Jas. N. Shannon, general secretary, rooms, Association Hall, St John 150

Young Mrs. George, Du Pent 104

Young Richard K., painter, Desfossés 25

Young William C., painter, St Stanislas 12-14

Yvon Joseph, barber, St Joseph 249

Yvon Mrs. Hippolyte, wine merchant, St Joseph 251

Z

Zingerle Joseph, interpreter, St John 23

No. 9, RUE BUADE, H.-V., QUEBEC.

LEGER BROUSSEAU,

— IMPORTATEUR DE —

LIVRES, PAPETERIE, CIRE, CIERGES, ETC.

FOURNISSEUR DES FABRIQUES.

Imprimeur et Edit.-Prop. du "Courrier du Canada" et du "Journal des Campagnes."

Impressions et Reliures de toutes sortes exécutées dans le plus court délai.

MUSIQUE TYPOGRAPHIQUE

Nous sommes en mesure d'imprimer pour le compte des éditeurs de musique ou pour les auteurs eux mêmes. Notre établissement a un correcteur pour cette spécialité.

LEGER BROUSSEAU, Editeur-Propriétaire.

TO CANADIAN MERCHANTS.

M. H. MAHLER,

OUR PARIS AGENT.

Will purchase and ship goods of all kinds, for a commission of **TWO PER CENT.** He will also gave his customers the benefit of all discounts and deductions obtainable.

ADDRESS:

M. H. MAHLER,

23, Richer Street, Paris, France.

STADACONA

A village in Quebec County, on the River St. Charles, and connected with the City by "Bickell Bridge," very recently constructed by the gentleman whose name it bears. Although this village is outside the limits of the City, it may be considered a suburb of Quebec, possessing most of its advantages without being subject to its burdens. The population consist of about 100 families, containing some 500 souls, mostly of the working class, who gain their livelihood in the adjoining ship yard owned by J. & I. Samson; there is likewise a steam saw mill which is not now in operation. The Riverside Worsted Co., which is now in operation, no doubt adds greatly to the prosperity of the place. Hare Point, on the City side, has two ship yards, viz: Messrs. W. H. Baldwin and Narcisse Rosa. It is to be hoped that in the good time that is now coming, when manufactures of all sorts will take the place of the now languishing industry of ship building, Stadacona will rank as one of the most populous of our suburbs. It is in every way suitable for the establishment of manufactories. On the heights above the river St. Charles is a fine level plateau, exceedingly well adapted for Villas, and overlooking the extensive valley of the St. Charles, with a fine view of the Parishes of St Foye, Lorette and St. Ambroise, on one side, and on the other bounded by the pretty little river "Lairé" having a splendid view of the City and Port of Quebec. Distant from Quebec about 1 mile.

Allard Laurent, caulker t	Fournier Louis, snr, carpenter p
Aubin Joseph, carpenter t	Fournier Thomas, carpenter t
Bélanger Parfait, carpenter p	Gaudreau Jean-Bte., caulker p
Bernier Abraham, carpenter p	Giroux Joseph, joiner p
Bigaouette Napoléon, joiner p	Goulet François-X., carpenter p
Bonenfant Théodore, laborer p	Gourdeau Edouard, laborer t
Bonneau Jérémie, blacksmith p	Hamelin Jean, laborer t
Bonneau Jérémie, engineer p	Hébert Raphaël, sawyer p
Bouchard Jean, carpenter p	Hochu Joseph, caulker t
Boucher Alexandre, caulker p	Hochu Joseph, laborer t
Bourbeau Michel, boatman p	Julien Edouard, carpenter p
Boutin Alfred, carpenter t	Larose Joseph, sawer t
Bureau Pierre, mason p	Lasanté George, laborer t
Cantin Onésime, boatman t	Lasanté Moïse, engineer t
Cardinal Charles, laborer t	Lebel Joseph, laborer p
Cardinal Mrs. Michel t	Lebel Louis, laborer p
Caron Mrs. Zéphirin t	Leblanc Léandre, laborer p
Chatigny Mrs. Honoré p	Lefebvre Joseph, roofer t
Cliche François, grocer p	Lefebvre Louis, laborer t
Carrigan Patrick, farmer t	Lefebvre Louis Roger, laborer p
Côté Alphonse, laborer t	Lefebvre Octave, laborer t
Cotnam William, carpenter p	Lhérault Pierre, wheelwright p
Croteau Mathias, sawyer p	Marcoux Michel, carpenter p
Delamarre Jean-Bte., fireman p	Martin Alphonse, sawyer p
Delamare Mrs. Jean-Bte. p	Martin Ismael, baker t
Desroses Etienne, carpenter t	Martin Léon, baker p
Desroses Michel, carpenter p	Martin Michel, p
Desrosiers Jean, painter t	Martin Pierre, carpenter p
Desrosiers Onésime, carpenter p	Martineau Joseph, laborer t
Fontaine Hector, shoemaker p	Martineau Magloire, laborer p
Fournier Louis, jnr., carpenter p	Masson Louis, carter t

McEwen John, farmer t	Rancour Charles, caulker p
Métivier François, joiner t	Ratté Miss Marie C., school teach. t
Métivier Jean, caulker p	Roberge Pierre, carpenter p
Moisan Joseph, jnr., caulker p	Rood William, shoemaker p
Moisan Joseph, snr., caulker p	Roussin Jean, jur., carpenter t
Paré Mrs. Frs.-X., p	Roussin Jean, snr., carpenter p
Parent Jean, laborer p	Sansfaçon Thomas, laborer t
Patry Philippe, joiner p	St Hilaire Jean, blacksmith t
Picard Alfred, laborer p	St Hilaire Louis, blacksmith p
Picard Louis, caulker p	St Pierre Frs.-X., t
Pierson Auguste, laborer t	Thérien Jean, sawyer p
Pierson Cyprien, shoemaker p	Thérien Victor, sawyer p
Plante Joseph, laborer t	Thévenin Mrs. Jean-Bte., grocery t
Poulin Léon, carpenter p	Trudel Delphis, currier p
Poulin Moise, carpenter t	Trudel Isidore, joiner p
Poulin Pierre, carpenter p	Weir Benjamin, laborer p

HEDELEYVILLE.

A Post Office in the county of Qu-bec Population 500

Barnes David, farmer t	Julien Alexis, carpenter p
Beaulieu Joseph, joiner t	Julien Alexis, currier t
Bibeau Alfred, ropemaker	Julien Joseph, trader t
Bertrand Napoléon, carter p	Julien Onésime, boomsman p
Boucher Philippe, engineer t	Julien Pierre Evangéliste, laborer t
Brocklesby Charles, clerk t	Lachance Alfred, engineer p
Cantin Guillaume, founder p	Lachance Honoré, sailor p
Cantin Mrs. Rosalie, ropemaker p	Lagacé Abraham, boomsman t
Cantin Pierre, ropemaker t	Langevin Antoine, t
Caron Jean-Baptiste, laborer t	Langevin Jean, laborer t
DeLois Joachim, grocer p	Lavigne Frs.-Xavier, engineer p
Delage Jean, carpenter p	Lefrançois Joseph, carpenter p
Descroiselles François, plumber p	Lemaitre François, trader t
Desruisseau Ferdinand, boatman t	Letarte Pierre, joiner t
Drouin Adolphe, laborer t	Letellier Joseph, laborer p
Drouin François, ropemaker p	Lheureux Adolphe, laborer t
Fiset Pierre, t	Lizotte Joseph, jur., boatman p
Fortin Ferdinand, laborer t	Lizotte Joseph, snr., boatman p
Fortin Gilbert, foreman t	Masse Prosper, joiner t
Gagné Augustin, carpenter t	McIver Mrs. Mary Ann t
Gagnon Gaudias, carpenter t	McIver John, t
Germain Joseph, sergeant t	McLaughlin Mrs. Joseph p
Gosselin Miss Emma, schl. teach.	Moisan Joseph, tinsmith p
Gouedard Pierre, gardener p	Moisan Norbert, tinsmith t
Gousse Louis, jur., storeman t	Moreau Mrs. Germain, p
Hazel John, carpenter t	Morency Elzéar, t

Morin Auguste, sailmaker t	Rioux T., t
Morton Joseph, engineer p	Saucier François, clerk t
Nolin Edouard, engineer p	Simard Louis, butcher p
O'Brien John, farmer t	Smith Miss Cath., school teacher t
Orkney William, G. T. R. agent	St Pierre Edouard, laborer t
Parent Théophile, carpenter t	Trudel Edmond, custom officer p
Peters Mrs. Charles, t	Trudel F.-X., joiner
Poulin Joseph, laborer t	Trudel Jean, carpenter p
Proteau Louis Philippe, clerk p	Trudel Téléphore, carpenter t
Richard Amédée, currier t	Turgeon Jean, ropemaker t
Richard Frs.-Xavier, carpenter t	Villeneuve Cyprien, carpenter t
Richard Zéphirin, wheelwright t	Yune Jean-Bte, carpenter
Roy Eugène, salesman, t	

NEW-WATERFORD.

A village on the north side of the river St. Charles, opposite the City of Quebec.
Population 200.

Asselin Elzéar, laborer p	Lamontagne Edouard, currier t
Barril Antoine, trader p	Lamontagne Frs.-X., jr., carpenter t
Barril François-Xavier, laborer t	Lamontagne Frs.-X., snr., carpenter t
Barril Louis, trader p	Lamontagne Isaac, currier t
Bélanger André, laborer t	Lamontagne Isaac, jr., joiner p
Bélanger Joseph, laborer t	Lamontagne Isaac, snr., laborer t
Bélanger Michel, laborer t	Lamontagne Joseph, currier p
Bois Etienne, clerk p	Lamontagne Joseph, trader p
Bonvouloir Mrs. Ignace t	Lamontagne Julien, laborer t
Bouret Barthélemi, blacksmith t	Lapointe Hébert, laborer t
Cantin Michel, laborer t	Lapointe Louis, laborer t
Chalifour Joseph, laborer p	Latulippe Octave, laborer p
Chalifour Onésime, manufacturer p	Lavoie Mrs. Joseph, t
Croteau Miss Hélène p	Letellier François, carter p
Drouin François, foreman t	Letellier François, laborer t
Drouin Régis, laborer t	Letellier Nazaire, laborer p
Ferland Joseph, laborer t	Lortie Octave, engineer t
Flamand Isaac, carpenter p	Mahony Timothy, culler t
Fortin Cléophas, laborer t	Milliard Firmin, laborer t
Fournier Olivier, laborer t	Paquet Octave, laborer t
Gagnon Pierre, clerk t	Pelletier Theodore, laborer t
Gagnon Téléphore, laborer t	Poitras François, foreman t
Gowen Patrick, farmer p	Proteau Félix, fireman t
Gunner William, carpenter t	Richard Siméon, ropemaker p
Handley Honoré, carpenter p	Turner William, gardener t
Lamontagne Damase, boomsman t	Vachon Jean, laborer t

MOUNT PLEASANT OR GUENET.

The proper name of the place is *Mount Pleasant*, but sometimes it is called *Guenet* village. This name was given to it because a member of the Guenet family was one of the first to settle there.

Boivin Mrs. Pierre, p	Kegney Thomas, laborer p
Brown Stephen, gardener	Lagacé Onésime, printer
Bruyère Cyrille, laborer	Lemelin, Jean-Bte., laborer
Bruyère Cyrille, shoemaker p	Loneragan John, gardener p
Bruyère Joseph, printer p	Mathews Alfred, laborer p
Buckley James, laborer p	McDonald Alexander, laborer p
Buckley Michael, laborer	McManus Michael, coxswain
Cantin Lazare, carpenter p	Miller André, shoemaker
Cantin Moise, shoemaker	Miller George, jnr., carpenter p
Commerford Patrick, shoemaker p	Miller George, snr., carpenter
Côté Aimé, bottler	Mills Samuel, servant p
Côté Elie, carpenter p	Morgan Patrick, groom p
Côté Louis, laborer p	Morisset George, carter
Côté Théophile, coachman p	Nash Michael, gardener p
Couture Charles, gardener	Phelan Mrs. Michael
Doré Isidore, carpenter p	Phelan Martin, laborer
Dufresne Ferdinand, laborer p	Philbert Joseph, laborer
Fiset Arthur, printer	Queen James, carpenter
Fiset Charles, painter p	Racine François, jnr., laborer p
Frenet Jean, mason p	Racine François, snr., laborer p
Gagnon François, carpenter p	Rawlins George, laborer p
Hamel Charles, carter	Rochon Jacques, laborer p
Hamel Daniel, laborer	Rochon Placide, laborer p
Hamel Moise, laborer p	Ryan James, gardener p
Hamel Mrs. Charles, seamstress p	Shea John, grocer p
Hamilton Samuel, laborer p	St Michel Joseph, tinsmith
Hanley Peter, jnr., lumberman p	St Michel Samuel, laborer
Hanley Peter, snr., laborer p	Sullivan Matthew, gardener
Houle Victor, letter carrier	Wolfe John, laborer p
Joyce Thomas, laborer p	

LA CANARDIERE.

A scattered village in the county of Quebec, on the north shore of the river St. Charles, opposite the city of Quebec. It contains the Beauport Lunatic Asylum. Population 200.

BEAUPORT LUNATIC ASYLUM, J. L. Landry, M. D., and F. Roy, M. D., proprietors; Chevalier Clément Vincelette, warden; Mrs. C. Vincelette, matron; Dr U. Bélanger; resident physician.

Bélanger Dr. Ulric, M. D., resident physician to the Lunatic Asylum	Boivin Alfred, currier t
Bignell John, surveyor p	Bonham George, accountant t
	Brown John, lumber merchant p

Brown Joseph, farmer t	Lortie Eugène, trader t
Côté Charles Toussaint, merchant p	Lortie George, trader p
DeBlois Edouard Jos., advocate p	Lortie Jean, farmer p
Doré Pierre, laborer t	Lortie Wilbrod, trader t
Dorion Napoléon farmer, t	Maheux Nicolas, p
Drolet Alexandre, engineer t	Matte Edouard, foreman p
Duchêne Edouard t	Minguy Honoré, currier t
East Homer, carter t	Minguy Pierre, joiner t
Gagné Edouard, currier t	Morency Israël, currier t
Gallander George, farmer t	Onellet Elie, engineer t
Harding William, laborer p	Pichet Cyrille, carter t
Hopper Thomas, trader t	Racine Pierre Narcisse, p
Hunter Mrs. Robert	Richardson Charles, tanner t
Key Andrew, plumber t	Vallée Edouard, farmer t
Lamothe Ferdinand, joiner t	Verreau Joseph, farmer t
Landry Philippe, M. P., p	Vincelette Chev. Clement, warden
Lapointe George, farmer t	Beauport Lunatic Asylum t
Levallée J. Thomas, hotelkeeper p	Walsh Mrs. Nicholas p
Levasseur F. A., fireman t	

LITTLE RIVER ST. CHARLES.--SOUTH.

Andrews Charles, notary p	Hornby John, farmer p
Andrews Frederick, jnr., advocate p	Jobin Jean-Bte., laborer t
Andrews Frederick, snr., advocate p	Johnston Mrs. John p
Aubé Jean Etienne, school teacher p	Julien Charles, farmer p
Auger Jacques, notary p	Julien Joseph, farmer p
Beaulé Pierre, farmer t	Landry Théophile, manufacturer t
Bell David, manufacturer p	Laurin Joseph O., notary p
Bell William, manufacturer p	Lefrançois Pierre, t
Bigaouet Pierre, laborer p	Montmigny Michel, gardener p
Blouin Louis Hilaire, joiner t	Moore Thomas, farmer t
Campbell Mrs. Marguerite t	Morris Peter, t
Carbray John, gardener t	Parent Joseph, watchman t
Connolly Joseph, farmer p	Perry John, farmer t
Crawford John, farmer t	Phillips James, clerk t
Delaney Thomas, butcher p	Quinn Thomas, hotelkeeper p
Doherty John, farmer t	Robitaille Alfred, manufacturer t
Emond Mrs. Magloire p	Robitaille David, farmer t
Ennis John, foreman t	Sample Mrs. William, p
Fresques Jules, pedlar t	Teakles John, farmer t
Gagnon Honoré, merchant p	Woodley James, shoe manufactu-
Hornby David, farmer p	rer t

LITTLE RIVER ST. CHARLES.—NORTH.

Bedard Alphonse, farmer t	Julien Joseph, farmer t
Blouin Mrs. Elzéar, t	King Alexander farmer, t
Buchanan Alexander, farmer t	McGuire Lawrence, farmer p
Cantin Mrs. Joseph t	Moore Alexander, farmer t
Connolly Michael, farmer t	Moore John, t
Connolly Patrick, farmer p	O'Neil James, farmer t
Giguère Mrs. Edouard t	Roark James, farmer p
Gillespie James, farmer p	Ross Robert, farmer p
Gilmour Patrick, farmer p	Thibault Honoré, joiner t
Holmes William Edward, farmer p	Tremblay Joseph, farmer p
Hossack Alexander, farmer p	Wallace Hugh Francis, merchant p
Jack James, farmer t	West James, farmer t
Jack James W., farmer p	West John, farmer t
Jack John, farmer p	Wright John, farmer p
Jack John, farmer t	Wright Robert, farmer p
Jack Mrs. Thomas, farmer p	Young David Douglass p
Jobin Jean, farmer t	

GROS PIN.

Bissett James, machinist t	Miller Peter, clerk
Blouin Nazaire	O'Donnell John, advocate t
Brown John, farmer p	O'Donnell Mrs. Hugh, p
Dundon John, t	Parke George Holmes, t
Dorion Cyrille, farmer p	Parke Joseph, clerk t
Dorion Pierre, farmer p	Pitl Charles, merchant t
Hayes Michael, carpenter t	Routier Arthur, farmer t
Kelly Patrick, farmer t	Tessier Félix, clerk p
Lavigueur Jean, farmer p	Venner Wm., Elm Cottage, broker p
Lemieux Ovide, hotelkeeper t	Longchamps Jean-Bte., farmer p

ADVERTISE

IN

CHERRIER'S DIRECTORY.

ST. SAUVEUR STREET KEY.

ALBERT, from St Valier south to Cape

- 1 Hamel Jean-Bte.
 - 2 Fournel François-X.
 - Fournel Philippe
 - 5 Leonard Alexander
 - 41 Marcoux Napoléon
 - 43 Fournier Joseph
 - Noël Alfred
 - 45 Boivin Joseph
 - 56 Paquet Narcisse
 - Guay Onésime
 - 61 Jacques Octave
 - Paquet Napoléon
 - Gamache Charles
 - 66 Lacroix Joseph
 - 68 Dubé Pierre
 - 69 Godbout Laurent
 - Godbout Antoine
 - 72 Marcoux François
 - 78 Côté Miss Aurélie
 - Lapointe Louis
 - 79 Plante Joseph
 - 81 Gingras Edouard
 - Thom Mrs. Peter
 - 84 Hébert Louis
 - 86 Harvey Isidore
 - 88 Belleau Octave
 - 89 Blais Jean
 - 90 Giroux Edouard
 - 93 Lépine Bènoni
 - 95 Imbeau Thomas
 - 97 Robitaille François
 - 100 Gamache Augustin
 - 104 Duplèin Edouard
 - 106 Tremblay Mrs. Pierre
 - 108 Jobin Mrs. Jean
 - 109 Fortin Thomas
 - Drolet Albert
 - 110 Lemoine Octave
 - 111 Cantin Napoléon
 - St Laurent Narcisse
 - Morin Mrs. Jean
 - 118 Fournier Jean-Bte.
 - 119 Côté Cleophas
 - 124 Marcotte Frs.-X.
 - 128 Dorval Jean
 - 129 Lebeau Marcel
 - 131 Moisan Laurent
 - Boivin Ferdinand
 - 132 Pichet Miss Adéline
 - 140 Ferland Elzéar
 - 141 Daigle François
 - 142 Ferland Philippe, jnr.
- ## AQUEDUC, from St Gertrude south to Cape
- W.S. Bourbeau Honoré
Bourbeau Jean

- Bourbeau Damase
Verret Jean-Bte.
Lévesque George
Plante François
Ferland Augustin
Gignac Théophile
Pageau Pierre
Trudel Edmond
E. S. Larose Félix
Letarte Mrs. Olivier
- ## ARAGO, from St Ours west to Bayard
- 1 Nadeau Mrs. Joseph
 - 6 Labrecque Pierre
 - 8 Allard Théophile
 - Page François X.
 - 11 Filteau Joseph Ovide
 - 12 DeVarenes Etienne
 - Rochon Philéas
 - 14 Paquet Joseph
 - 16 Beaulé Joseph
 - 17 Marcoux François-X.
 - Bourget Adolphe
 - 18-20 Deblois Ambroise
 - Boutet Antoine
 - 21 Gauvin Thélesphore
 - 22 Tardif Narcisse
 - 24 Filion Philéas
 - Mailloux Phidime
 - 26 Normand Olivier
 - 28 Larochelle Mrs. J.-Bte.
 - 29 Boutet Louis
 - 30 Ouellet Michel
 - 30½ Ouellet Olivier
 - 32 Tremblay Joseph
 - 34 Rochon George
 - 38 Rochette Pierre
 - 39 Boutet Louis
 - 40 Emond Pierre
 - 41 Labrecque Napoléon
 - 44 Carpentier Ludger
 - 46 Bigaouette Etienne
 - 47 Fortier Joseph
 - 48 Bacon Charles
 - 49 Larochelle Jean
 - 50 Parent Joseph
 - Latulippe Narcisse
 - 52 Guénette François-X
 - 53 Laroche Napoléon
 - Labbé Mrs. Olivier
 - 54 Boivin François
 - 55 Dion Jean
 - Kirouac Eugèbe
 - 56 Fortier Jean
 - Morand Elzéar
 - 57 Goulet Michel
 - 61 Blouin David
 - 62 Rivard Charles
 - 63 Falardeau Thomas

- 64 Rivard Olivier
 - 67 Plamondon Pierre
 - 68-70 Chamberland David
 - 75 Noël Jean-Bte
 - Asselin François-X
 - Gamache M.
 - 76 Bourré Narcisse
 - 77 Plamondon Pierre
 - 78 Ledoux Thomas
 - 79 Laliberté Napoléon
 - 80 Lachance Norbert
 - 82 Marois Louis
 - 83 Montreuil Israël
 - 85 St Michel Pierre
 - 86 Plamondon Joseph
 - 87 Gingras Jean
 - 88 Bolduc Pierre
 - 89 Giroux Napoléon
 - 92 Lamothe Moise
 - 97 Lacroix Damase
 - 98 Guy Joseph
 - Moisan Laurent
 - 99 Jackson George
 - 100 Pichet Jean
 - 101 Henderson Alexandre
 - 103 Dion Zéphirin
 - 104 Dugal Jean-Bte
 - 105 Drolet Joseph
 - 109 Beaulé Pierre
 - 110 Timmony Peter
 - 111 Mallard Napoléon
 - 112 Larose Henri
 - 113 Desroches Joseph
 - Larose Alfred
 - 114 Maddison John
 - 115 Sylvain Antoine
 - 118 Marois Mrs. Grégoire
 - 123 Jolivet Vital
 - 124 Rancourt Alexandre
- ## AR THEMISE, from Arago south to Cape
- 1 Rochon Napoléon
 - Rochon Pierre
 - 4 Sylvain Jean
 - 6 Letarte Victor
 - 7 Bedard Zéphirin
 - 10 Faucher Frs.-X.
 - 11 Lemay Théodore
 - 14 Drolet Michel, jnr.
 - Drolet Michel, snr.
 - 15 Bilodeau François
 - 19 Bonnefond Jean-Bte.
 - 20 Laroche Louis
 - 22 Gamache Joseph
 - 24 Marcoux Jean-Bte.
- ## AUGUSTE, from St Valier north to Bedard
- 1 Drolet Mrs. Charles

21 Laberge Philéas	63 Drolet Jean	69 Larose Jean
— Dompierre Mrs. Charles	64 Godbout Laurent	70 Larose Joseph
— Giroux Olivier	66 Lacroix Joseph	72 Vézina Charles
— Gilbert Damase	69 Deslauriers Napoléon	Vézina Gaudiose
BAGOT, from Demers	70 Mallard Joseph	Vezina Hector
west to Bayard	Gilbert Thomas	74 Denis Moise
2 Martel Rémi	71 Arial George	76 Jobin Napoléon
3 Pruneau Lou's	72 Hamel Ferdinand	78 Lépine Célestin
Pruneau François	73 Lafrance Joseph	79 Gagnon Basile
4 Pepin Edouard	74 Latulippe Alexis	81 Lajeunesse Onésime
Couture Jean	Bedard Pierre	82 Cantin Abraham
8 Létourneau Léandre	75 Goulet Pierre	83 Gingras Damase
9 Lafrance François	76 Lemage Mrs. Joseph	Rosa A. & Co.
10 Lecompte Léon	78 Gervais Louis	Ginchereau Octave
11 Beau Alexandre	Bécharde Charles	84 Turcot Onésime
Turgeon Louis	79 Carbonneau Michel, snr.	86 Duchesneau François
Noël Philippe	80 Larivière Alfred	Duchesneau Pierre
13 Gingras Jean-Bte.	81 Carbonneau Joseph	Landry Mrs. Amateur
Lépine Philippe	82 Simard Mrs. Elie	87 Lacroix Edmond
14 Pinault Edouard	83 Carbonneau Michel	90 Lachance Gabriel
15 Frenière Alexandre	84 Jackson Joseph	92 Pagé Joseph
17 Ménard Damase	Bernier Pierre	93 Maître Emile
18 Guérard Honoré	87 Fortier Edouard	94 Blouin Joseph
19 Huot Louis	88 Toussaint Louis	96 Vézina Alphonse
20 Vézina Narcisse	Lapointe Napoléon	100 Gagné Cléophe
22 Vézina Elzéar	BAYARD, from St Va-	St Laurent Elzéar
23 Roy Jean-Baptiste	lier south to Cape	Robert Albert
24 Marquis Philéas	12 Morency Dosithé	101 Auclair Abraham
Cougrasse Ph. Antoine	14 Giguère François	102 Fortier George
25 Raiche Jean-Bte.	21 Vermette Louis	103 Garneau François
26 Germain François	22 Cardinal François	104 Deslauriers Pierre
27 Gingras Godfroi	24 Gignac Pierre	105 Pleau Téléphore
Marceau Joseph	25 Drolet Jean	Trudelle Joseph
30 Trépanier Prisque	28 Fricot Miss Marie	107 Toupin Louis
32 Derome Joseph	Fricot Jean-Bte.	108 Vermette Octave
33 Drolet Napoléon	Fricot Mrs. Charles	109 Marois Ferdinand
Grenier François	30 Lortie Alexis	113 Gagnon Jacques, snr.
34 Morency Mrs. Vital	Pelletier Mathias	Gagnon Jacques, jnr.
39 Blouin Jean	Laperrière George	114 Racine Augustin
40 Laurencelle Miss Louise	31 Trudelle Joseph	115 Chamberland Charles
41 Lépine Pierre	34 Robitaille François	116 Jouvain Abraham
44 Dion Joseph	37 Caouette Gaudiose	117 Emond Joseph
45 Drouin Jacques	38 Jolicœur William	119 Lachance François-X
Angers Jacques	39 Richard Ferdinand	Lortie Octave
Lacroix Jean	40 Trudel Joseph	121 Plamondon Olivier
Drouin Jacques	41 Deslauriers Jo-eeph	122 Girard Eusébe
46 Convey Thomas	Caouette François	123 Dompierre Jean
47 Guy Joseph	Régin George	127 Godin Mrs. Alexandre
Robitaille Flavien	45 Jobin Napoléon	128 Dubé Antoine
48 Paquet Joseph	53 Bureau Mrs. Jean-Bte.	131 Despatis Narcisse
49 Fortin Napoléon	Létourneau Lucien	132 Guilmet Jacques
50 Paquet Joseph	54 Grenier Alexandre	136 Boyte George
51 Petit François	56 Côté Mrs. Pierre	146 Bélanger Pierre (cape)
53 Bécharde Cyprien	58 Turcotte Etienne	B E D A R D, from St
54 Prior William	59 Montreuil Ferdinand	Ours west St Michel
55 Lizotte Mrs. Edouard	Fortin Bénoni	2 Rochette Fabien
56 Lheureux Joseph	60 Ferland Gaudiose	4 Samson Julien
57 Auclair François	61 Tessier Mrs. Louis	6 Coriveau Pascal
58 Lessard Louis	62 Jobin Frs.-X.	8 Depeyre Elie
59 Parent Michel	63 Asselin Evariste	12 Cauchon Edouard
Barette Rémi	Létourneau Philéas	Hudon Honoré
60 Fréchette François	64 Gagnon François	13 Loignon Bruno
Petit Evangeliste	68 Dussault Alexandre	15 Bedard Prisque

23 Durand Edouard, snr.
Durand Edouard, jnr.
25 Durand Félix
27 St. Pierre Napoléon
Minguy Edouard
29 Patry Napoléon
Lortie Jean
33 Couture Jean
Tardif Narcisse
Loignon François
35 Loignon Antoine
Giroux Alphonse
37 Giroux David
41 Turgeon Alphonse
49 Trépanier Louis
51 Vaillancourt Ovide
Drouin Mrs. Jean
53 Goulet Epiphane
Coriveau Narcisse
57 Simard Magloire
Alain Th. odore
59 Laverdière F.-X.
61 Breton Ferdinand
Portugais Philéas
63 Fortin Félix
65 Fortin Pierre Célestin
69 Fortin Mrs. Thomas
71 Dompierre George
Carbonneau Pierre
73 Binet François
75 Gagnon Isidore
77 Leclerc Léger
81 Lépine Pierre
85 Bedard Thomas
87 Asselin David
Jacques Auguste
Giroux Joseph
89 Mann Mrs. George
91 Dallaire Joseph
93 Drouin Frs.-X.
95 Binet Frs.-X.
97 Loignon Gaudiose
101 Bélanger Louis
116 Verret Joseph
119 Côté Damase
120 Boulanger Delphis
121 Simoneau Miss Odile
122 Thivierge Louis
125 Lachance Pierre
Lachance Narcisse
126 Bélanger Honoré
128 Blouin Frs.-X., snr.
Blouin Frs.-X., jur.
129 Lapointe Edouard, jnr.
130 Latulippe Israël
132 Chartré P. L. Napoléon
Laroche Frs.-X.
133 Blouin Jean
134 Laroche Isaïe
Laroche Louis
Laroche Alphonse

BIJOUVILLE

PLACE SANS BRUIT

2 Maurice Pierre
3 Robitaille Alfred
4 Rowley Robert
5 Campbell Miss Marg.
6 Robitaille Edouard
7 Jeffrey Ernest
8 Blouin Hilaire
Auger Jacques A., N. P.
BOISSEAU, from Sau-
vageau west to Bay-
ard
1 Marcoux George
3 Lortie François, jnr.
Lortie François, snr.
Gingras Miss Adéline
5 Dion Napoléon
7 Belleau Honoré
9 Thibault Michel
11 DonCarlos Louis
13 St Jean Eugène
15 Emond Edouard
17 Giroux Pierre
Giroux Rosario
Giroux Alphonse
19 Laprise Louis
Maranda Mrs. Pierre
21 Miller George
23 Lafrance Mrs. Jean
Lafrance Joseph
Lafrance Alphonse
25 Falardeau François
Jacques Magloire
29 Grenier Charles
31 Boutin Antoine
35 Lavallée John
37 Pageau Jacques
Fiset Michel
39 Grenier Louis
41 Gingras Mrs. Charles
47 Côte Jean-Bte
49 Gilbert Mrs. Isidore
Gilbert Rosario
Gilbert Arthur
51-53 Municipality of St S.
53 Cloutier Napoléon
57 Trépanier Louis
59 Tremblay Agapit
63 Bélanger Louis
65 Harpe Luc
66 Godbout Elzéar
67 Jobin Arsène
68 Grenier Louis
69 Marcoux Alfred
71 Baker Honoré
72 Trépanier Ulderic
Juneau David
74 Lapointe Narcisse
75 Cadorette Napoléon
76 Debonville Jean-Bte.
Debonville Joseph

77 Grenier Mrs. Pierre
Grenier Léandre
78 Turcotte Ferdinand
Turcotte Eugène
80 Simard Adolphe
81 Fortin Rémi
82 Morisset Napoléon
83 Bernard Jean
84 Joly François-X
87 Camiré François
Camiré Arthur
CHENEST, from Mas-
sue west to St Peter
2 Planie Basile
Leduc Edouard
10 Tardif Alfred
13 Hervieux George
14 Fiset Frs. Frédéric
15 Auclair Joseph
16 Fiset Edmond
18 Chamberland Léon
Piercy Robert
20 Pepin Jean
Fournel Augustin
21 Mercier Herménégile
23 Lemelin Jean-Bte.
38 Fraser Jacques
40 Bonneau Thomas
Bergeron Joseph
COLOMB, from St Ours
west to Bayard
1 Bilodeau Isidore
3 Déchesne Narcisse
4-6 Paquet Charles
7 Lépine Mrs. André
Gagnon Téléphore
8 Renaud Joseph
Giguère Odilon
9 Paquet Abraham
10 Métayer Vincent
11 Alaire Joseph
12 Blais Wilbrod
Gingras Cyrille
13 Drouin Alfred
14 Drolet Joseph
15 Boucher Mars
17 Drolet Mrs. Honoré
18 Roberge Edouard
19 Marcoux Joseph
20 Gagnon Stanislas
21 Bergeron Louis
Bilodeau Napoléon
23 Marois Mrs. Prisque
25 Armand Mrs. Jean
27 Damour George
29 Marois Félix
31 Leclerc Charles
Larivée Joseph
32 Giroux François
Côté Damas
Germain Joseph
33 Lamothe Mrs. Joseph
35 Blouin Pierre

41 Plante Napoléon	Fricot Thomas	— Fire Station No. 3
46 Vermette Joseph, jnr.	110 Casse François-X.	15 Marcoux Joseph
47 Desroches George	111 Clavet Auguste	16 Maddison George
Blouin Louis	112 Labrecque Mrs. André	Plante Mrs. Jean
48 Vermette Joseph, snr.	113 Chrétien Pierre	17 Bedard Charles
51 Minguy Gaudiose	114 Julien Louis	18 Cook Patrick
Larue Sem	116 Plante Eugène	19 Davoine Joseph
53 Laliberté Philéas	118 Bélanger Alexandre	20 Martin Alfred
54 Rochon François	DEMERS, from St Ours	21 Fortier Frs.-X.
55 Cook George	west to Félix	22 Moisan Ulric
Laliberté Mrs. Louis	11 Drolet George	23 Beaumont Charles
57 Guillet Edouard	Morency Gédéon	Normand Jacques
Bigaouette Jean	15 Conseillers François-X	26 Charest Désiré
58 Huot Théodule	Conseillers Mrs. Jean F	Langlois Alfred
59 Gagné Thomas	17 Paquet Joseph	29 Ledoux Alphonse, jnr.
60 Plante Edouard	19 Paquet Tréfilé	Ledoux Alphonse, snr.
61 Faucher Joseph	21 Leclerc Mrs. Marcel	30 Plante Octave
Desroches Miss Thérèse	23 Nadeau Jean	Hardy Philippe
62 Vézina Jean	28 Tranquille George	31 Picard Paul
63 Vaudreuil Gaudicse	Lapointe Louis	39 Perrault Jacques
Beaupré Eugène	30 Tanguay Joseph	40 Côté Pierre
64 Thériault Henri	31 Collin Jérôme	Côté Gaudiose
65 Bérubé Zébedé	32 Arial Antoine	41 Langlois Joseph, snr.
66 Guay Bénoni	34 Falardeau Edouard	Langlois Joseph, jnr.
67 Vallerand Mrs. Firmin	36 Minguy Narcisse	42 Ferland Joseph
69 Drouin Pierre	Falardeau Odilon	44 Marois Félix
Fortin Joseph	40 Cantin Léger	46 Laurent Pierre
72 Vaillancourt Pierre	42 Dumontier Flavien	48 Blais Théophile
74 Jacob Etienne	56 Marcoux François-X.	Mercier Onésime
Laliberté Octave	60 Bolduc Benjamin	49 Soucy Joseph
76 Côté Joseph	64 Dufresne Pierre	52 Tremblay Elzéar
Côté Mrs. Joseph	66 Emond Mrs. Joseph	53 Bélanger Benoit
Laforte François-X.	FALARDEAU, from St	54 St Michel Mrs. Michel
80 Descarreau Napoléon	Ambroise west to St	55 Petitclerc Prospère
Smith Augustin	Michel, B. V.	56 Labbé Mrs. Louis
81 Bergeron Napoléon	1 Picard Felix Jules	57 Maheux Mrs. Charles
82 Bolduc Mrs. Louis	5 Giroux Joseph	58 Labbé Frs.-X.
83 Paquet Etienne	6 Plante Charles	Gagnon Antoine
86 Boulianne Michel	Berthiaume Joseph	60 Marois George
Letarte François	10 Deslauriers Thomas	64 Bourget Victor
87 Bourassa Alexandre	11 Picard Félix	66 Michaud Thomas
88 Laroche François	13 Leclerc Etienne	70 Morency Basile
89 Letarte Louis	15 Boissonneault Michel	71 Michaud Fabien
90 McDonald Henry	16 Bissonet Michel	Michaud Achille
91 Fricot Léon	17 Giguère Louis, snr.	72 Jobin Jean-Baptiste
92 Toussaint François-X.	Giguère Louis, jnr.	73 Casse Mrs. François
93 Thibault Louis	20 Renaud Joseph	75 Ouellet Joseph
94 Bonhomme William	Létourneau Philéas	76 Jobin Napoléon
Latulippe Joseph	23 Plante Edouard	78 Parent Léon
99 Robert Jean	Noël Louis	79 Larochele Joseph
100 Auchu François	24 Plante Germain	81 Villeneuve F. Alfred
101 Royer Romain	Plante Joseph	83 Laporte Frs.-X.
102 Côté François-X.	25 Allaire Jean	Dion François
St Laurent Narcisse	27 Boissonneault Joseph	85 Larose Prime
Carrier Mrs. Louis	28 Boissonneault Frs.-X.	Larose Prospère
103 Chevalier Pierre	20 Villeneuve Jacques	Larose Arthur
104 Lippé Louis	FLANKLIN, from Sau-	87 Guérard Adolphe
Laforme François	vageau west to Ba-	Guérard François
105 Tremblay Antoine	yard	HAMEL, from Bayard
106 Vallerand Elzéar	12 Letarte Joseph	west ward
107 Verret Louis	13 Paquet Pierre	6 Boivin Charles
108 Lecour Pierre	Fortier Jean	7 Plante Antoine
109 Fricot François	14 Desrosiers Edouard	10 Grezier Antoine

Bezeau Jean
 11 Gosselin Joseph
 12 Lachance Narcisse
 13 Morin Nicolas
 14 Denis Joseph
 Trudelle Joseph
 16 Robin Mrs. Pierre
 17 Papillon Joseph
 18 Drouin Ferdinand
 Drouin Antoine
 19 Drouin Frédéric
 20 Beaulieu Ferdinand
 Plante André
 21 Godin Isaïe
 22 Martin Fabien
 Roberge Napoléon
 23 Dubuc Miss Louise
 24 Laberge Jean
 Masson Jacques
 26 Cantin David
 Cantin Gaudiose
 30 Lecomte Louis
 33 Huard Joseph
 35 Genest Joseph
 38 Bedard Stanislas
 39 Guly John
 40 Beaudet Mrs. François
 41 Dubuc Jean
 42 Harcour John
 43 Perrault Fidele
 44 Pleau Alexandre
 45 Mathieu Joseph
 46 Trudel Louis
 Trudel Philippe
 47 Mercier Léon
 49 Robert Victor
 50 Verrault Philéas
 51 Ratté François
 52 Williamson Joseph
 54 Falardeau Prospère
 Noël Mrs. Pierre
 55 Beaulé Pierre
 57 Anctil François
 Fournel Napoléon
 58 Paradis Octave
 Moisan Frs.-X.
 61 Lachance Napoléon
 63 Gagné Mrs. Frs.-X.
 64 Gauvin Honoré
 65 Perrault Richard
 66 Paradis Joseph
 67 Pelletier Theodore
 68 Blanchet Edouard
 71 Racine Philéas
 72 Bedard Elzéar
 74 Boucher Mrs. Rémi
HERMINE, from Felix
 west to Bayard
 1 Blondeau Antoine
 2 Dupuis Toussaint
 Gilbert Mrs. Pierre
 3 Plante Jean
 4 Angers Joseph

Duchesneau Jean
 5 Bertrand Ferdinand
 6 Duchesneau Eloi
 Lapointe Pierre
 8 Bedard Nazaire
 St Hilaire Arthur
 10 Juneau Mrs. Jean-Bte
 16 Vézina Mrs. Michel
 18-20 Vézina Louis
 23 Morin Jacques
 26 Bilodeau Louis
 Beaudoin Charles
 27 Beaumont Isidore
 28 Laroche François
 29 Plante Simon, jnr.
 30 Brodrigue Joseph
 31 Plante Simon, snr.
 32 Nadeau Jean
 33 Guillet Félix
 34 Tardif Edouard
 35 Huot Moïse
 36 St Michel Pierre
 37 Thibault Moïse
 38 Talbot Hubert
 39 Paty Edouard
 40 Galarneau David
 41 Bolduc Mrs. Narcisse
 43 Roy Moïse
 44 Matte François
 45 Vaillancourt Alexandre
 47 Royer Jean
 Matte George
 48 Roberge Mrs. Jacques
 Labrecque Mrs. Charles
 49 Vézina Honoré
 52 Guérard François
 55 Imbeau Onésime
 Larochelle Jean
 57 Latulippe Joseph
 58 Baribeau Alfred
 59 Dagnault François
 Roberge Mrs. François
 60 Boulianne Onésime
 Daigle Mrs. Barthélemi
 61 Mann Félix
 63 Dion François
 64 Ménard Mrs. Samuel
 65 Paquet Félix
 Dion Joseph
 66 Desautels François-X.
 67 Caucou Joseph
 68 Thériault Laurent
 70 Voyer Joseph
 72 Déchesne Jean-Bte.
 Boulangier Siméon
 73 Boulangier Narcisse
 74 Boutet Félix
 Morency Mrs. Firmin
 76 Bourbeau Alphonse
 80 Lachance François-X
 Gendron Hector
 82 Dion Arthur
 83 Denis Louis

84 Boulianne André
 85 Gingras George
 87 Drolet Mrs. Joseph
 Béland François
 88 Robitaille Pierre
 90 Desautels Joseph
 91 Gariépy Edouard
 92 Métivier François-X.
 Vaudreuil Léon
 93 Plamondon Elie
 94 Lortie Alexis
 95 Nolet George
 96 Lachance Edouard
 97 Mercier Joseph
 98 Bolduc Louis
 102 Déchesne Joseph
HERSCHELL, from
 Sauvageau west to
 Wolfe
 1 Rochon Alexandre
 7 Dalaire Jean
 Denis Jean
 9 Leclerc Pierre
 12 Houde Edouard
 15 Audy Joseph
JACQUES-CARTIER,
 from Sauvageau west
 to Bayard
 3 Laroche François
 Cloutier Léon
 Grosseau Damase
 6 Soucy Ovide
 7 Robitaille Jean, snr.
 Robitaille Jean, jnr.
 8 Loranger Joseph
 Bedard Elzéar
 9 Mercier Jean-Bte.
 Morency Joseph
 10 Daly Dominique
 11 Chartré Charles
 13 Conseillers Paul
 16 Laforce Antoine
 17 Paquet Joseph
 18 Auclair Thomas
 19 Marcoux Joseph
 Lacroix George
 Lavallée Damase
 20 Marcoux Néré
 20½ Rousseau Fierme
 21 Villeneuve Joseph
 22 Matte Alfred
 23 Clavet Napoléon
 24 Villeneuve Jean-Bte
 Jacob Henri
 25 Chrétien Mrs. André
 Chrétien Mrs. Elzéar
 26 Paquet Louis
 28 Larivière Jean
 33 Vézina Jean
 35 Montreuil Louis
 39 Morin Louis
 40 Morin Joseph
 Faucher Napoléon

42 Minguy George
 43 Breton François-X.
 44 Montreuil Louis
 Cauchon Alfred
 45 Gamache Thomas
 46 Rouillard Mrs. Charles
 Rouillard Joseph
 47 Lelièvre Alfred
 48 Lefebvre Augustin
 49 Auclair Pierre
 50 Beaulé Joseph
 Beaulé Pierre
 51 Cauchon William
 52 Huard Israël
 54 Dalaire Alfred
 Dalaire Eugène
 56 Pouliot Mrs. Léon
 58 Pouliot Léon
 60-62 Gamache Ludger
 61-63 Duchesneau Jacques
 66 Chamberland Philéas
 Drapeau Joseph
 67 Cantin Joseph
 68 Roussin George
 Rouillard Jean
 69 Dupont Napoléon
 Dupont François
 70 Pelletier Louis
 71 Plamondon Joseph
 Ariat Joseph
 72 Pelletier François
 73 Couture Arthur
 74 Bedard Pierre
 75 Fortier Thomas
 76 Auclair Charles
 78 Létourneau Mrs. Olivier
 79 Chrétien George
 82 LaRue Miss Alphonsine
 LaRue Miss Alvina
 84 LaRue Mrs. Frs.-X.
JOSEPHINE, from
Arago south to Cape
 1 Bedard Jean
 Matte Louis
 Lacombe Narcisse
 3 Marcotte Jean-Bte.
 5 Gamache Alphonse
 Gamache Lucien
 9 Bérubé Miss Démérise
 11 Bigaouette Ferdinand
 13 Laplante Philéas
 Emond Elie
 17 Thibault Joseph
 19 Bolduc Mrs. Louis
 Nadeau Philéas
 21 Marcoux Honoré
 Marcoux Napoléon
LASALLE, from Bois-
seau south to Napo-
léon
 9 Lafond Joseph
 10 Bégin George Joseph

LORETTE ROAD

— Patry Frédéric
 — Trudel Nicolas
 — Connelly Joseph

MASSUE, from St Va-
lier west to Bayard

4 Morin Elie
 6 Laprise Alfred
 7 *Oblats Fathers O. M. I*
 Bournigal Rev. Chs.
 Grenier Rev. Ferdinand
 Drouet Rev. P. M.
 Lefloch Rev. F. M.
 Barou Rev. Joseph
 Charles Rev. Louis
 Jodoin Rev. Joseph
 Grandfils Rev. Jean-B.
 Boissonnault Rev. Chs.
 Gagnon Brother Ed.
 Laporte Brother Jos.
 Débigaré Brother Elz.
 — St Sauveur Church
 8 Grenier Noé
 10 Picard Joseph
 14 Kenty Miss Céline
 Bouchard Pierre A.
 18 Magnan Alphonse
 20 Lapointe Narcisse
 Lagacé Jean-Bte.
 Roth William
 28 Drolet Joseph
 Giguère Miss Marie H.
 32 Huot Flavien
 Gingras Thomas
 Lamontagne Jean
 Garant Frs.-X.
 34 St Aubin J. B.
 Fraser Frédéric
 38 Jolivet Elzéar
 Gilbert Odina
 40 Emond J. B.
 42 Lajeunesse Célestin
 44 Martel Miss Euphrosie
 46 Bussièrès Fabien
 50 Bedard J.-B.
 Bedard Joachim
 52 Bélanger Joseph
 54 Thibault Jean
 56 Bégin Téléphore
 58 Leduc Benjamin
 60 Savard Mrs. Pierre
 62 Poulin Mrs. Louis
 Hochu François
 64 Gauthier Mrs. Pierre
 66 Gosselin Philadelphie
 68 Gagné Ferdinand
 Papillon Liboire
 70 Martin Edouard
 72 Gingras Charles
 74 Gingras Ferdinand
 79 Convent of the Congre-
 gation of Notre-Dame

Rev. Sister St Prazède,
superioresse

80 Dupuis Mrs. Thomas
 81 Lapointe Jean-Bte.
 83 Rancourt Charles
 84 Falardeau Léopold, N.P.
 85 Caouette Isidore
 87 Lafrance Cyrille
 Rancour Charles
 88 Auger Mrs. Jean-Bte.
 Vaillancourt Miss Marie
 Brousseau Joseph
 89 Gignac Louis
 90 Vaillancourt Ferd.
 Déry Louis
 91 Moffett Félix
 92 St Jean Nazaire
 93 Carboneau Michel
 94 Croteau Mrs. Augustin
 95 Plamondon Olivier
 96 Leo Isaac
 Emond Magloire
 97 Routier Charles
 98 Fiset François
 100 Charpentier Mrs. Louis
METCALF, from Sau-
vageau west to Bayard
 10 Gagnon François
 Blais Cléophas
 Gagnon Joseph
 12 Barbeau François-X.
 13 Boivin Joseph
 14 Goudreau Gaspard
 15 Martin Eugène
 17 Trudelle Napoléon
 18 Bouffard George
 20 Gignac Théophile
 Gignac George
 21 Dion Mrs. Pierre
 Sansfaçon Jean
 23 Boucher Joseph
 24 Thivierge François
 Thivierge Zéphirin
 25 Picard Pierre
 26 Nadeau François-X.
 28 Fecteau David
 29 Picard Joseph
 Genest Joseph
 30 Fecteau Paul
 Fecteau Joseph
 31 Simard Pierre
 Tremblay Joseph
 Desbiens Sylvestre
 36 Bécharde François
 37 Bolduc Octave
 38 Frenette Hippolyte
 39 Boivin Michel
 40 Gingras Joseph
 41 Martin Louis
 Métayer Omer
 42 Gamache Mrs. Fabien
 Sansfaçon Napoléon
 43 Godin Louis

45 Roberge Onésime
 Roy Mrs. Joseph
 46 Couture Onésime
 47 Chrétien Miss Anna
 48 Pelletier Alfred
 Pelletier Frs.-X.
 49 Bedard Joseph
 Cantin Mrs. Luce
 50 Hébert Louis
 51 Fiset Jérôme
 52 Charest Cyrille
 53 Joly Frs.-X.
 55 Paradis Philéas
 Boissonneault Joseph
 57 Lecomte Omer
 Roy Pierre
 61 Auclair Joseph
 63 St Jean Hubert
 64 Clavet Jean-Bte.
 Métayer Jean
 66 Beaubien Antoine
 Pelletier Frs.-X.
 67 Paradis Alfred
 Paradis François
 68 Kirouac Joseph
 69 Goulet Edouard
 70 Gagnon Jean Chrisost.
 71 Dorval Ulric
 73 Larue Jean
 74 Parent Napoléon
 Ariel George
 75 Charon Augustin
 76 Dompierre Joseph
 77 Mailloux André

NAPOLÉON, from Sauvageau west to Bayard

2 Vézina Jean
 3 Guérard Isidore
 4 Noël Mrs. Louis
 Nolet François
 5 Guérard Isidore
 6 Vallerand George
 7 St Pierre Alfred
 11 Turgeon Miss Louise
 12 Bougis Narcisse
 13 Juneau Chrysandre
 14 Martin Ligori
 Laurent Jean
 15 Tardif Téléphore
 16 Goulet Augustin
 18 Boisjoli Arsène
 Simard Mrs. Jean
 21 Ariel Gabriel
 22 Faucher Mrs. Jean
 23-25 Falardeau Philéas
 24 Létourneau Jean-Bte.
 30 Dumontier Mrs. Chs.
 31 Villeneuve Edouard
 32 Chevalier Mrs. Joseph
 33 Brousseau Napoléon
 Belleau Charles
 34 Coriveau Théophile

35 Moreau Michel
 Bérubé Magloire
 36 Chevalier Joseph
 37 Barette Bruno
 Tardif Onésime
 38 Papillon Edouard
 40 Ratté Jean
 41 Royer Laurent
 42 Pepin Théophile
 43 Tanguay Benjamin
 44 Coriveau Théophile
 Gingras Narcisse
 47 Latulippe Michel
 49 Fraser Alfred
 50 Simon Elzéar
 52 Cayer François
 53 Delâge dit Lavigueur
 Jean
 Delâge dit Lavigueur
 Jacques
 Verret Jean-Bte.
 Delâge dit Lavigueur
 Theodore
 54 Huot Charles
 55 Drouin Thomas
 Paquet Louis
 Paquet Elzéar
 Paquet Philéas
 56 Gamache Philippe
 57 Simard Adolphe
 59 Soulard Ferdinand
 60 Dubuc Charles
 64 Trépanier François
 65 Roy Prospère
 66 Coriveau Joseph
 67 Soulard Ferdinand
 68 Gingras Omer
 69 Rood George
 70 Pelletier Narcisse
 71 Deslauriers Frs.-X.
 72 Delâge dit Lavigueur
 Camille
 73 Ferland Joseph
 74 Caouette Edouard
 75 Ferland Gaudiose
 77 St Antoine Charles
 80 Marsan Joseph Delphis
 Tessier Mrs. Louis
 Casse Joseph

PANET, from Albert east to St Peter

1 Martin John
 3 Garant George
 Cantin Thomas

PARENT, from St Ours east and west in B.V.

15 Wiseman Edouard
 18 Brousseau Napoléon
 21 Maheux Wilfrid
 22 Giroux Prospère
 Verret Pierre
 Bacon Olivier
 23 Quebec Street Railway

26 Grenier G. R. & Co.
 32 Verret Paul
 36 Guilbault Pierre
 37 Savard Louis
 Roy Louis
 39 Canadian Snow Shoe Co.
 40 Pelletier Napoléon
 Bourré William
 42 Gilbert Damase
 Perron Vital
 44 Gagnon Romain
 46 Boivin Louis
 Rochette Narcisse
 48 Patry Mrs. Charles
 Paquet Elzéar
 49 Turgeon Thélesphore
 50 Poitras Jacques
 51 Thibault Anselme, sr
 52 Dubois Nazaire
 54 Chantal Pierre
 Perron Isidore
 55 Cardinal Jean
 56 Bedard François
 57 Ouellet Lazare
 58 Marcoux George
 60 Gagnon Narcisse
 61 Lacasse Joseph
 Perron Pierre
 62 Dussault Mrs. J.-Bte.
 63 Polette Joseph
 Rochet Narcisse
 64 Perron Félix
 65 Miller Alfred, snr.
 Miller Alfred, jr.
 Goudreau Napoléon
 66 Perron Félix
 67 Robitaille Michel
 68 Langlois Paul
 70 Langlois Napoléon
 72 Paquet Antoine
 Lelièvre Louis, jr.
 74 Lelièvre Louis, snr.
 76 Paquet François
 Falardeau Jean
 78 Savard Louis
 84 Lévesque Mrs. Magloire
 86 Renaud Mrs. Joseph
 88 Ferron Auguste
 Giroux Pierre
 Gosselin François
 Fortin Elzéar
 90 Neilan Michael
 92 Brousseau Jean-Bte.
 94 Lelièvre Joseph
 96 Roussel Rémi
 100 Dussault Théophile
 102 Huard Mrs. Augustin
 106 Chusiau Etienne
 108 Julien Elzéar
 110 Langlois David
 114 Garneau Louis
 115 Desrousselles Victor
 117 Picard Jean-Bte.

120 Bourré Jean-Bte.
 122 Langlois Frs.-X.
 128 Gosselin Jean-Bte.
 Drouin Jean-Bte.
 130 Drolet Charles
PRINCE DE GALLES,
 from St Ambroise
 west, to St Michel
 B. V.

1 Mercier Pierre
 9 Plante Nazaire
 10 Gariépy George
 12 Boutet Napoléon
 Boutet Elzéar
 18 Villeneuve Ignace, snr.
 Villeneuve Ignace, jur.
 19 Guilbault Napoléon
 24 Beaupré Victor

SAUVAGEAU, from St
Valier south to Cape

1 Thérault Joseph
 2 Lafond Frs.-X.
 3 Thomas William
 6 Thérien Abraham
 14 Pelletier Joseph
 15 Lominique François
 17 Lebel François
 Dion François
 21 Tanguay Théophile
 22 Couture Abraham
 26 Maranda Joseph
 31 Blouin Moïse
 34 Germain Isidore
 35 Hamel J. Alfred
 36 Germain Alexandre
 38 Barbeau Joseph
 Cloutier Arthur
 42 Grégoire Frs.-X.
 44 Fortin Mrs. Nicolas
 45 Lapointe Antoine
 46 Lortie Jean
 49 Labrecque Cyrille
 48 Lafrance Joseph
 50 Guay Louis

Bouthillet Joseph
 51 Beaulieu Frs.-X.
 53 Lafond Frs.-X.
 54 Pouliot Elzéar
 55 Vermette Louis
 Trudel Edouard
 Hébert George
 56 Greffard Mrs. Antoine
 Greffard Odilon
 Greffard Théodore
 57 Germain Mrs. Ferd.
 58 Chartier Magloire
 59 Simard Narcisse
 Simard Zéphirin
 60 Beaumont Joseph
 61 Vézina Joseph
 62 Cazeau Joseph
 63 Bouffard Clôvis
 66 Beaulac Alexis

68 Nadeau Joseph
 74 Pepin Alphonse
 Pepin Edouard
 Létourneau François
 76 Gagnon Théodore
 Laliberté Léger
 86 Côté Mrs. Louis
 87 Bonneau Edouard
 88 Gosselin Siméon
 89 Trudelle Joseph
 90 Letarte Gaudiose
 91 Royer Ferdinand
 Desroches Delphis
 92-94 Gosselin Jonas
 93 Laroche Louis
 Viger François
 100 Boutin Pierre, mayor
 101 Careau Pierre
 Careau George
 103 Gagnon Charles
 Gagnon George
 Gagnon Arthur
 Gagnon Elzéar
 105 Vézina Augustin
 Bureau Barthélemi
 106 Picard Charles
 107 Duchesneau Onésime
 108 Vaillancourt Alexandre
 Rochette Pierre
 122 Guenette Charles
 124 Laprise Antoine
 126 Faucher Olivier
 127 Brunet Ovide
 Brunet Omer

ST AMBROISE, from
St Valier north to
river St. Charles

1 Lachance Zéphirin
 4 Auger & Martineau
 10 Gaboury Désiré
 14 Vachon Charles
 22 Picard Edouard
 26 Paquet François
 28 Gilbert Célestin
 34 Desroches Mrs. Léand.
 Thibaudeau Louis
 36 Bedard Jacques
 40 Lamontagne Charles
 47 Martel Joseph
 48 Maheux George
 Bouffard Elzéar
 50 Godin Wilbrod
 52 Dubois Louis
 55 Paquet Eugène
 57 Paquet Edouard
 59 Côté Frs.-X.
 69 Verret Thélesphore
 71 Verret Pierre
 83 Ariat Jean Baptiste
 91 Chréten Jean
 93 Mercier Pierre
 97 Béland Pierre
 103 Duchesneau William

Couture Arthur
 105 Bouchard Augustin
 Desroches Louis
 125 Duchesneau Joseph
 —Ainse Mrs. Elzéar

ST ANDRE, from

Bayard west ward
 3 Ferland Pierre
 4 Langlois Jean
 6 St Laurent Thomas
 Godbout Rémi
 7 Poulette Cléophas
 8 Larue Alfred
 Boucher Henri
 9 Montigny Joseph
 10 Dubois Michel
 13 Gosselin Joseph Alph.
 14 Tapin Alfred
 15 Pitre Joseph
 16 Gravel Prospère
 21 Michaud Joseph
 22 Fournelle George
 24 Barrette Policarpe
 25 Dion Louis
 26 Duchesneau Cyrille
 27 Gingras Elzéar
 30 Tardif Noël
 31 Duchesneau Jacques
 32 Amyot Charles

ST ANGELE VIL-
LAGE, from St Valier
south to river St
Charles

ST ANDRE STREET.

Caron Paul
 Dassylva Narcisse
 Caron Grégoire
 Dussault Mrs. Joseph
 Picard Louis
 Hobson Walter
 Myler Patrick
 Hallée Elzéar

GUYART STREET.

Beaudet Alfred
 Desteau Ferdinand
 Laliberté Pierre
 Dupont Mrs. John
 Picard Louis, snr.
O'CONNELL STREET.

1 Jobin Joseph
 3 Bedard Edouard
 5 Beaulieu Charles
STANNE, from Bayard
west ward

5 Fortin George
 6 Gignac Pierre
 7 Falardeau Frs.-X.
 8 Julien Moïse
 9 Thibault Eugène
 16 St Jean Honoré
 17 Fournier Gaudiose
 19 Côté Octave
 23 Gagnon Téléphone

24 Lemieux Pierre
 25 Morin François
 Fortin Alexandre
 26 Grégoire Jean-Bte.
 28 Rancourt Vidal
 Cloutier Frs.-X.
 29 Fleury Eusèbe
 Ruel Moïse
 30 Gagnon Mrs. Etienne
 33 Magnan Gaudiose
 39 Bergeron Rémi
 41 Gilbert Joseph
 42 Perrin George, jnr.
 43 Guilmain François-X.
 44 Portelance Hubert
 46 Gagnon Michel
 49 Côté Augustin
 52 Brousseau Joseph
 53 Ruel George
 54 Simard William
 56 Paquet Napoléon
 57 Perron Pierre
 Brousseau Michel
 58 Rochet Mrs. Eucher
 59 Simard Joseph
 60 Paradis Mathias
 66 Blais André
 Gagnon Alphonse
 74 Voiselle Jean
 78 Caron Théodore
 80 Garneau Jacques
 85 Lheureux François
 87 Voiselle Narcisse
 88 Parent Joseph
 91 Julien Joseph
 92 Renaud Félix
 94 Blouin Pierre
 95 Huppé Elzéar
 96 Dubuc Augustin

ST AUGUSTIN, from
 Bayard west ward

4 Morin Pierre
 8 Lefebvre Frs. Lumina
 13 Sauvageau Benjamin
 Sauvageau Charles
 21 Laroche Jean
 22 Jacques David
 23 Tremblay Etienne
 25 Laroche Rémi
 26 Mathieu Michel
 Mathieu Eugène
 32 Rochet Louis
 33 Boivin Pierre
 38 Chamberland Joseph
 40 Bélanger Alexandre
 48 Roy Louis
 50 Descarreau Adam

ST BERNARD, from St
 Sauveur west ward

1 Bedard Narcisse
 2 Paradis Elzéar
 5 Monier Frs.-X.
 6 Pichet Félix

8 Pichet Mrs. Onésime
 11 Stroud John
 14 Hamel Jean André
 15 Brownrigg William
 Brownrigg Lawrence
 17 Flemming Thomas
 21 Hamlin Henry

ST BONAVENTURE,
 from St Luc west
 ward

2 Dumont Gaspard
 Gagnon Louis
 4 Gadoury Chrysologue
 Soulard Mrs. Cyrille
 6 Moisan George
 7 Boutet Pierre
 Germain Cyrille
 Drolet Pierre
 13 Grégoire Julien
 14 Minguy Honoré
 17 Courtchène Joseph
 19 Lavallée Mrs. Magloire
 20 Vaillancourt Alphonse
 25 Jackson François
 Nadeau George
 26 DeVarennes Etienne
 27 Lemoine Jean-Bte.
 Laflamme George
 29 Vézina Ferdinand
 32 Rousseau Jean
 Laperrière Alfred
 33 Moisan Miss Sophie
 34 Morin Charles
 35 Fleury Napoléon
 Pelletier Louis
 Laperrière George
 36 Lafrance Jean
 47 O'Brien Thomas
 Smith William
 50 Laverdière Jean-Bte.
 51 Genest Isidore
 52 Johnston Mrs. Owen
 54 Doyer David
 57 Hupé Elzéar
 59 Dompierre Jean-Bte.
 Séconelli François
 Godbout Pierre
 Langlois Antoine
 Dominique Octave
 64 Ménard Boniface
 Drolet Charles

ST CATHERINE, from
 Bedard west to Pa-
 rent, B. V.

1 Breton Jean
 3 Boutet Louis
 5 Dubeau Narcisse
 Dubeau Philéas

ST CATHERINE, from
 St Valier south to St
 Joseph

1 Côté Jean-Bte.

ST ELIZABETH, from
 Bayard west ward

1 Couture Pierre
 3 Ratté Mrs. François
 5 Caouette Elzéar
 Montreuil Etienne
 9 Charland Jacques
 15 Lapointe Antoine
 Labranche Pierre
 16 Petit Onésime
 19 Tessier Evangéliste
 20 Juneau Frédéric
 23 Létourneau Bruuo
 24 Nintean Frédéric
 26 Roy Napoléon
 Ménard Gaudiose
 27 Tapin Charles, snr.
 Tapin Charles, jnr.
 28 Kirouac Honoré
 30 Laroche Joseph
 Gingras Miss Elizabeth
 33 Vallière George
 34 Lelièvre Joseph
 36 Bisson Elzéar
 38 Plamondon Pierre
 Godin François
 39 Patry François
 Patry Albert
 41 Genois Olivier
 43 Couture Benjamin
 45 Caron Téléphore
 46 Doddridge William
 48 Alain Louis
 Patry Alphonse
 50 Doddridge Mrs. Ed.
 Doddridge George
 52 Larose Magloire
 53 Giroux Honoré
 Allard Dédime
 54 Côté Charles
 55 Gignac Ferdinand
 56 Dion Jean
 57 Giguère Joseph
 Gervais Eugène
 58 Dassylva Antoine
 60 Morin Louis
 65 Donnelly William

ST FÉLIX, from De-
 mers south to Colomb

1 Bedard Gabriel
 2 Falardeau Louis
 4 Béchard George
 5 Labrecque Pierre
 6 Picard Joseph
 8 Beaulé François
 9 Pleau Alexandre
 Chabot Joseph
 10 Bedard Léandre
 Marcoux Edmond
 13 Plante Jean
 Plante Augustin
 Plante Jean
 Parent Jean

14 Lelièvre François	12 Tremblay François	129 Dugal Louis
Huot Cyrille	Drouin Elzéar	134 Cameron Joseph
Bolduc Napoléon	18 Turcot Sélime	138 Dion Joseph
16 Pouliot Paul	20 Roy Etienne	144 Malouin Jacques
Chouinard Camille	21 Patry Jean, snr.	Malouin Philéas
17 Angers François	Patry Jean, jnr.	ST GERTRUDE, from
18 Mercier Pierre	22 Zicat Edmond	Bayard west ward
19 Genest Mrs. Etienne	25 Godin Ferdinand	2-4 Lachance Nazaire
20 Dorval Isidore	26 Vézina Damase	8 Bernier Thomas
21 Talbot Saül	28 Allard Honoré	Trudel Pierre
22 Beaulé Narcisse	34 Lépine Pierre	10 Fortin Achille
23 Giroux Fabien	39 Servant Mrs. Louis	11 Christian Brothers sch.
24 Giguère Edmond	40 Lamonde Eugène	12 Genest Ferdinand
ST FLAVIEN, from	44 Favron Joseph	16 Garneau Odilon
Bayard west ward	Hamel François-X	18-20 Gingras Jean-Bte.
3 Paquet Joseph	Lévesque Pierre	21 Garneau Jean-Bte.
8 Henderson William	45 Lefebvre Charles	22 Allaire Eugène
10 Langlois Mrs. Antoine	47 Couture Joseph	23 Boutin Joseph
Langlois Jean	50 Gauvreau Ferdinand	26 Voyer Joseph
Percy François-X.	55 Fréchette J.-Bte., snr.	29 Vézina Léger
11 Picard Jean	57 Fréchette J.-Bte., jnr.	30 Leclerc Rosario
12 Percy Félix	58 Lelièvre George	Bélangier Évangéliste
16 Dompierre Eustache	Godbout Louis	31 Savard Abraham
17 Gagnon François	Boissonneault Nar., snr.	33 Noreau Alfred
18 Cloutier Louis	Boissonneault Nar., jnr.	34 Dominique Louis
25 Ménard Pierre	Petitclerc Michel	35 Savard François
26 Kirouac Mrs. Joseph	65 Asselin Clément	Savard Pierre
32 Galarneau Elie	66 Morency François-X.	36 Caron Cyprien
35 Robitaille Cyrille	67 Bouthillet Honoré	37 Savard George
36 Schield Albert	68 Zicat Eugène	38 Renaud Edouard
Schild Mrs. John	70 St. Laurent Mrs. Frs.	39 Morency Célestin
38 Simard Onésime	St. Laurent Miss Zérilda	40 Renaud Léon
45 Dumont François-X.	71 Prémont Jean	41 Caron Mrs. Félix
ST GABRIEL, from St	72 Matte Narcisse	Caron Félix
Joseph west to Aque-	78 Ferland Pierre	Gosselin Napoléon
duc	82 Morisset Paul	Gosselin Mrs. Nap.
14 Caron Charles	83 Dubois Athanase	44 Cantin Louis
26 Poitras Joseph	86 Chouinard Jos. A. & Co.	45 Blouin François
32 Auger Louis	90 Lachance Philéas	Mercier Cléophas
34 Auger Israël	93 Dion Martin	Bonhomme Joseph
38 Lépine François	94 Roy Louis	51 Campagna Joseph
ST GEORGE, from	95 Létourneau Jacques	52 Bisson François
Bayard west ward	Boissonneault Jacques	Vézina Moïse
3 Moreau Jean	Lachance Joseph	53 Huot Elzéar
6 Laforme Joseph	97 Berthiaume Charles	Vézina Mrs. Flavien
Emond Napoléon	98 Faucher Joseph	54 Patry Frédéric
9 Morin Hilaire	102 Carreau Louis	Laporte Joseph
10 Simard Lucien	Carreau Honoré	55 Greffard Louis
20 Robitaille François-X.	103 Guilbault Mrs. Ovide	56 Laforte Honoré
30 Thibaudeau Mrs. Hilaire	104 Royer Romain	58 Avard Jean-Baptiste
32 O'Brien Patrick	106 Lessard François	Avard Mrs. Napoléon
34 Lagueux Thomas	107 Fortin Bénémi	59 Lagacé Joseph
42 Demeule Jean	110 Germain Félix	60 Desrochers Barthélemi
43 Bérubé François	111 Côté Louis	61 Stevens Honoré
44 Beaulé Clovis	114 Laperrière Michel	62 Grenier Edouard
61 Beaupré Onésime	Morisset Joseph	Grenier George
Daigle George	116 Marchand Mrs. Louis	63 Letarte Joseph
ST GERMAIN, from St	Marchand George	64 Chevette François
Valier south to Cape	117 Bisson Louis	66 Legaré Arthur
1 Thérien Charles	120 Robitaille François	68 Matte Narcisse
2 Gentil Hilarion	Lagaré Edouard	69 Lhéroult Joseph
11 Bolduc Arthur	121 Racine Téléphore	71 Garneau Napoléon
Lheureux Célestin	122 Robert Pierre	72 Drouin George
	127 Godin Mrs.	75 Marquis Thomas

77 Lépère Jean	53 Gilbert Jean	13 Laplante Joseph
78 Légaré Jacques	55 Pageau Joachim	Déchesne Thomas
79 Lapière Etienne	56 Doddridge François-X.	Alain Gaudiose
80 Morency Romain	57 Robitaille Louis	18 Coulombe Léopold
Morency Jos. Philéas	58 Hamel Siméon	22 Dalaire Eugène
82 Raymond Hubert	ST IGNACE, from St	Dalaire Joseph
87 Nadeau Jean	Germain west ward	26 Jobin Isaïe
88 Pouliot Joseph	1 Brulot Isidore, snr.	Jobin Pierre
89 Brousseau Mrs. Jean	Brulot Isidore, jnr.	27 Boissonneault Jean-B.
Villeneuve George	Paré François	28 Marsan Louis
92 Gobeil Marcel, jnr.	7 Paré Clovis	Marsan Charles
Gobeil Marcel, snr.	Provençal Mrs. Jean	29 Roy Louis
93 Gosselin Samuel	9 Labrecque Laurent	30 Dion Edmond
97 Pageau Pierre	12 Dostie Mrs. Pierre	34 McKennon Frs.-X.
101 Bolduc Louis	Dostie Napoléon	35 Fréchette Félix
Bolduc Emmanuel	14 Bourget Pierre	36 Marsan Charles
Bolduc Ls. Napoléon	15 Bureau Flavien	39 Jobin Pierre
105 Fournier Cléophas	16 Roy Joseph	42 Ruel Eusèbe
107 Montminy Edouard	27 Montminy Marcel	Ruel P. Eusèbe
Cardinal Pierre	28 Gingras Zéphirin	ST JOACHIM, from St
Cardinal Alphonse	29 Beaupré François	Ambroise west to St
Cardinal Israël	Henderson Gaudiose	Michel, B. V.
ST HÉLÈNE, from St	32 Labrie Joseph	2 Plante Alfred
Ambroise to St Mi-	Labrie Magloire	7 Duval Louis
chel, B. V.	35 Pelletier Pierre	8 DeVarennes Pierre
2 Alarie Olivier	36 Morisset Pierre	9 Drolet Jean
4 Goulet Léon	37 Gilbert Onésime	14 Gagnon Isaïe
7 Sansfaçon Pierre	Thibault Mrs. Eucher	15 Gravel Jean
9 Savard Louis	39 Côté Louis	16 Ratté François-X.
10 Dion Honoré	Fortelance Napoléon	19 Beaumont Elzéar
Gauthier Félix	41 Simoneau Louis	20 Pampalen Wilbrod
11 Hervieux Abel	Simoneau Ferdinand	21 Toussaint Eloi
13 Hervieux Pierre	42 Paquet Damase	22 Labrecque Joseph
16 Monarque Mrs. Joseph	Boucher Mrs. Joseph	Rousseau Honoré
20 Laverdière Miss Marie	Simard Mrs. Angèle	25 Roussin Charles
Courcy Mrs. Edouard	43 Germain Augustin	26 Bidegaré Napoléon
Larcher Mrs. Pierre	44 Lavallée Joseph, sur.	27 Paquet Léon
24 Beaubien Charles	Lavallée Joseph, jnr.	Paquet Elzéar
Latulippe Uldéric	45 Denis François	32 Tanguay Joseph
25 Pruneau Alexandre	47 Bailey William	Morin Mrs. Joseph
27 Collin Joseph	Bourgoing Louis	Mercier Octave
Boissonneault J.-Bte.	56 Germain Miss Marie	Carpentier Chrysandre
29 Chartré Pierre	59 Bertrand Zotique	ST JOSEPH EAST,
Blouin Eugène	Bertrand Charles	from St Ours west to
ST HENRI, from Bay-	Bertrand C. George	St Valier
ard west ward	63 Bonneau Théophile	2 Bedard François
5 Giguère Jean-Baptiste	69 Beaudry Joseph	3 Louprette Charles
6 Légaré Jacques	71 St Jean Jacques	St Pierre Charles
9 Bedard Joseph	Drolet George	Crépeau Pierre
10 Barette Paul	77 Genest Joseph	4 Fournier Pierre
14 Lortie Mrs. Jean	78 Jolicœur Jean	5 Savard Joseph, N. P.
18 Brousseau Damase	81 Deslauriers Joseph	6 Mallard Mrs. Ferdinand
19 Arial Louis	84 Moisan Louis	12 Hamel Jean-Bte., N. P.
20 DeVarennes Antoine	Drolet Charles	Lapointe J. Alfred, N.P.
21 Barette Bruno	Moisan Gaudiose	14 Hamel Elie
22 Boutet Napoléon	ST JEROME, from	16 Aubert Ignace
23 Paquet François-X.	Bayard west ward	18 Drouin Joseph
Bedard Firmin	6 Brousseau Charles	Montreuil Gaudiose
25 Légaré Alfred	Brousseau Joseph	Dufour Thomas
28 Picard George, jnr.	8 Simard Louis	20 Charest Mrs. David
30 Picard George, snr.	Bourassa Jean-Bte.	22 Brousseau Louis
42 Hamel Siméon	9 Allard Félix	28 Lachance Joseph
44 Clavet Narcisse	12 Asselin Alexis	Lachance Gaudiose

35 Vermet Mrs. Joseph	7 Pagé Pierre	134 St Laurent Charles
36 Armand Théophile	8 Fortin Honoré	136 St Laurent Charles
37 Armand & Leclerc	11 Lemoine Dosithé	138 Morisset Etienne
Richard Napoléon	12 Lefebvre Jean, jnr.	142 Racine Ferdinand
38 Fiset Alfred	Sirois Mrs. Joseph	144 Toussaint Bernabé
40 Bacon Olivier	Sirois Auguste	151 Ruel Napoléon
41 Clusiau Théodore	14 Lefebvre Jean, jnr.	152 Huard Théophile
42 Caron Célestin	15 Paré J. Alphonse	Paquet Alphonse
Giguère Magloire	18 Lepage Anselme	158 Dalaire Zéphirin
44 Giguère Mrs. Magloire	20 Côté Mrs. Etienne	159 Trudelle Edouard
50 Drolet Arthur	22 Simoneau Louis	160 Dumont Joseph
ST JOSEPH WEST,	Charbonneau Louis	ST M A R I E, from St
fom St Valier south	23 Dominique Antoine	Ambroise to west
to Aqueduc	24 Plante Hubert	end, B. V.
3 Savard Olivier	Plante Joseph	1 Paquet Jacques
9 Bussière Gaspard	25 Fire Station No. 2	5 Dorval Joseph
13 Fitzsimmons Mrs. Ths.	26 Plante Gaudiose	7 Chink Napoléon
19 O'Connor Patrick	29 Poulin Théodule	9 Bussière Joseph P.
21 Minguy Téséphore	32 Poitras Mrs. Zéphirin	10 Bernard Pierre
23 Deslauriers Mrs. Ant.	Lynch Miss Marie L.	12 Verret Charles
31 Hamel Augustin	Sansohagrin Frs.-X.	Bedard Alfred
ST JUDE, from St Valier south to Demers	33 Poitras Joseph	16 Brindamour Joseph
2 Belleau Alphonse	34 Plante Pierre	Vaillancourt Frs.-X.
8 Turcotte Mathias	35 Côté François	17 Letarte Joseph
ST LOUIS, from Che-	36 Déchesne Napoléon	18 Paré Frs.-X.
nest west to Bayard	38 Cloutier Pierre	ST MATHIAS, from St
2 Goulet Pierre	39 Dalaire Paul	Ambroise west to St
3 O'Donald John	Cardinal François	Michel, B. V.
Paquet Albert	44 Roberge Laurent	5 Giroux Mrs. Narcisse
5 Paradis Ambroise	50 Beaumont Elzéar	6 Drolet Adélard
6 Duplessis Napoléon	51 Asselin François	7 Poulin Edouard
Pascal Frédérick	52 Bordeleau Jean-Bte.	9 Caron Zéphirin
7 Trudel Jean	Rancour Mrs. Pierre	12 Rousseau François
Caron Thomas	53 Gignac Ferdinand	Hervieux Téséphore
8 Leclerc Paul	54 Plante Louis	13 Dorval Féréol
9 Hébert Mrs. Louis	59 Héon Miss Eléonore	16 Drolet Edouard
Trudel Michel	60 Paquet Honoré	Picard Dominique
13 Ponsant Léger	61 Boisvert Joseph	18 Loupret Pierre
14 Bedard Edouard	Tanguay Pierre	24 Carrier François
17 Gauthier Arthur	62 Nolin Ferdinand	ST M I C H E L, from
Dion Thomas	65 Delisle Louis	Bayard west ward
23 Cameron Octave	68 Trudel Edmond	1 Jacques Magloire
27 Coulombe Joseph, snr.	Grenier Médéric	Jacques Jean
Coulombe Joseph, jnr.	71 Favron Flavien	Dumas Cyprien
31 Noël Elie	Favron Mrs. Jean	Lavoie Elzéar
32 Gingras Honble. J. E.	72 Brochu André	2 Bourbeau Etienne
Gingras Adolphe	Martel Louis	4 Huot Elzéar
35 Pepin Onésime	77 Rouillard Adolphe	5 Isabelle Napoléon
37 Lacroix Pierre	79 Gagnon Louis	9 Gelineau Etienne
39 Vézina Jacques	81 Godin Jean	Forgues Joseph
41 Roy Mrs. Jean	85 Duval Jérémie	Forgues Pierre
St Pierre François	86 Drolet Elie	Marois Théophile
43 Roy Napoléon	90 Montreuil François	14 Forgues Joseph
45 Laliberté François-X.	92 Noël Miss Geneviève	Forgues Pierre
48 Dion Pierre	Nadeau Gaudiose	16 Dorval George
Girard Mrs. Jacques	94 Hamel Joseph	18 Jacques Ls. Napoléon
49 Villeneuve William	95 Déry Honoré	20 Trudel George
Moreau Mrs. Joseph	100 Letarte Joseph	ST MICHEL, Bedard-
50 Grenier Jean	Beaupré Jérôme	ville, from end of Be-
ST LUC, from St Valier	117 Tardif Ferdinand	dard north to river
south to Cape	127 Duchesneau Joseph	St Charles
1 Bélanger Joseph	128 Boivin Augustin	5 Laverdière Thomas
3 Bélanger Charles	132 Emond Onésime	— Chartré François
	133 Martel Antoine	

ST MONIQUE, from

Bayard west ward.

2 Lagacé François

5 Sansfaçon Jean

6 Chamberland Octave

7 Emond Louis

8 Carlay James

9 Gauvreau Elzéar

10 Bisson Augustin

13 Paquet Gaudiose

14 Johnson Joseph

19 Bedard Joseph

Palut Pierre

21 Turcotte William

22 Fortin Mrs. Maxime

Fortin François

24 Jouvain Siméon

25 Brousseau Honoré

26 Nolet Jean

27 Turcotte Frs.-X.

28 Ratté Joseph

29 Turcot George

32 Fortier Pierre

40 Thibaudeau Pierre

Thibaudeau Napoléon

45 Garneau Mrs. Joseph

Garneau Pierre

Garneau Gaudiose

47 Bélanger Ignace

Laurent Louis

49 Garneau Charles

50 Fricot Cyrias

51 Boutin Mrs. Edmond

Garneau Ferdinand

52 Perron Napoléon

Garneau Alfred

Bégin George

Perron Louis

53 Laflamme François

54 Vallière Mrs. Jean

56 Filion Elzéar

Filion Adjutor

57 Drouin Prudent

Drouin Louis

59 Gervais Jean-Bte.

60 Langlois Alphonse

61 Pagé Alexandre

65 Routier Edouard

76 Cardinal Jean-Bte.

79 Noël Jean

83 Martel Gaspard

84 Parant Mrs. Damase

89 Pelletier Joseph

90 Giroux Jean-Bte.

ST OURS, from St Valier north to St Charles river

5 Leclerc Laurent

6 Bergeron Joseph

9 Paradis Isidore

11 Moisan François

13-15 Plante Augustin

17 Donaldson Mrs. Jacques

Gravel Prospère Ed.

19 Daniel Joseph

Martineau François-X.

23 Dombroski Simon

29 Laliberté Alexis, snr.

31 Beaupré Joseph

33 Blouin Phidélème

35 Marshall Charles

41 Trépanier Frs.-X.

43 Beaupré Ignace

45 Audibert François-X.

47 Fiset Alphonse

49 Pelletier Frs.-X.

Létourneau Joseph

67 Savard Elzéar

81 Falardeau Jean-Bte

85 Curodeau Gaudiose

Grenier Joseph

Raymond Honoré

87 Dionne Daniel

89 Lionnais Jean-Bte

Blouin Louis

91 Lemieux Mrs. Napoléon

93 Villeneuve Léandre

95 Tremblay François

Fournier Pierre

Samson Joseph

105 Dufresne Jean-Bte. R.

Dufresne Louis

Dufresne Augusto

— Hôpital-Général

Hamelin Rév. J. B. L.

ST OURS, from Cape north to St Valier, Q

3 Lègaré Philippe

7 Bisson Pierre

9 Picard Pierre

11 Doucette Alfred

Laporte Charles

13 Lamontagne Isaac

ST OVIDE, from St

Ours west to Signal

4 Alain Jean

5 Blais Oscar

Tremblay William

7 Patry Pierre

8 Giguère Pierre, snr.

10 Emond Joseph

11 Giguère Pierre, jnr.

12 Gilbert Joseph

14 Auclair Jean-Baptiste

Auclair Miss. Julie

15 Payette Maxime

Déry Joseph

16 Thibaudeau Alfred

19-21 Papillon Félix

20 Asselin François-X.

ST PETER, from St Valier south to Mas-

sue

2 Duggan John

13 Bittner George

23-25 Maranda Miss Jos.

Ouellet Miss Cons.

27 Vézina Charles

Leblanc Elzéar

Poulin Mrs. Magloire

30 Dubois Joseph

32 Laliberté Ferdinand

33 Savard Mrs. Pierre

ST PHILIPPE, from

Bayard west ward

2-4 Pichet Octave

6 Paquet Elzéar

9 Kirouac Cyprien

Fricot François

11 Gagnon Joseph

12 Guénette Joseph

13 Moisan Pierre

20 Métivier Damase

22 Bolduc Alfred

24 Fontaine Pierre

26 Larcher Elzéar

27 Fradette Jacques

28 Vermette Elzéar

31 Beaudet Léon

34 Vermette Edouard

36 Campbell Antoine

39 Chamberland Joseph

42 Ouellet Charles

45 Charbonneau Louis

49 Martineau Joseph

50 Léger Jean

52 Vallerand Philéas

53 Guilmet Mrs. Edouard

ST ROCH, from Victo-

ria west to Albert

1 Moisan Jean

3 Moisan Alfred

7 Robitaille Joseph

9 Bedard Magloire

11 Bedard Narcisse, jnr.

13 Bedard Narcisse, snr.

15 Fontaine Joseph

17 Forgues Honoré

28 Robitaille Léon

ST SAUVEUR, from

St Valier south to St

Jérôme

6 Langlois Marcel

13 Fréchette Joseph

15 Gignac Pierre

16 St Jean Thomas

19 Montminy George

20 Moore William

27 Plamondon Sem

28 Coulombe Jean-Bte.

29 Rochette Mrs. Joseph

30 Bilodeau Laurent

31 Maranda Augustin

33 Hupé Louis

Rochet Joseph

34 Roy Thomas

41 Bedard Thomas

43 Julien Jean-Bte

Julien Octave

45 Julien Prospère

54 Morency Urbain

Gagné Jean-Bte

55 Alain Jacques
 57 Rousseau Antoine
 59 Giroux Jean-Bte.
 60 Portelance Hubert
 61 Routier Edouard
 92 Doddridge Edouard
 Gilbert Jean
 94 Jean Téléphore, snr.
 Jean Joseph
 Jean Téléphore, jnr.
 98 St Pierre Jean
 128 Barbeau Isidore
 ST THEOPHILE, from
 St Ours ouest to Si-
 gnai
 1 Giroux Alexandre
 3 Lefrançois Louis
 5 Crépin Thomas
 Nolet Henri
 6 Denancourt Etienne
 7 Larocheville Louis
 8 Emond Cyrille
 Vézina Charles
 Vézina Joseph
 9 Marquis François
 10 Barbeau Alexis, snr.
 Brulot Alfred
 11 Loberge Mrs. Isidore
 13 Huot Prisque
 14 Gagné Narcisse
 16 Langlais Mrs. Antoine
 ST THERESE, from
 Bayard west ward
 1 Gignac Louis
 5 Gignac George
 7 Rochet Joseph
 Lefebvre Jean
 8 Gignac Pierre
 9 Bourbeau Louis
 10 Arel Séraphin
 17 Jacques Raphaël
 18 Lépine Eugène
 20 Alard Jacques
 21 Desrochers Alexandre
 Mercier Pierre
 23 Beaupré Michel
 25 Thibault Joseph
 26 Cauchon Louis
 27 Thibault Louis
 28 Métivier Albert
 30 Vallière George
 31 Magnan Edouard
 43 Chatigny Flavien
 48 Arsenault Hilaire
 50 Lépine Elzéar
 51 Langlois Alexandre
 52 Drouin Jean-Baptiste
 53 Vézina Honoré
 Beaulieu Alfred
 54 Renaud Léon
 55 Bélanger Evangéliste
 56 Langlois Mrs. Joseph

Fournier Charles
 58 Lachance Louis
 60 Lachance Pierre
 61 Lachance Ferdinand
 63 Lépire Jean
 67 Cantin Nicolas
 69 Gagné Odilon
 74 Lebel Théophile
 75 Jean Edouard
 78 Bertrand Cyrille
 Boutin Damase
 81 Boulé Philippe
 Schleibert Gaudiose

STUART, from St Va-
 lier south to Smith's
 property

1 Moisan Edouard
 Mercier Joseph
 3 Poulin David
 Lachance Ferdinand
 5 Rancourt Cléophas
 7 Miller William
 — Pipe factory

ST URSULE, from

Bayard west ward
 5 Paré Nazaïre
 6 St Antoine Miss Gene.
 9 Dupuis Pierre
 11 Carrier François-X.
 12 Pageau François
 13 Drolet Michel
 20 Joly Joseph
 Poliquin Laurent
 24 Tanguay Firmin
 25 Guérard Charles
 27 Brousseau Edouard
 28 Zicat Lambert
 31 Hamel Joseph
 32 Thibaudeau Siméon
 33 Trudelle Charles
 34 Dumas Jean
 35 Bois Joseph
 36 Mercier François-X.
 37 Gervais Mrs. Isaac
 38 Gervais Jean-Bte
 44 Guérard Joseph
 49 Guérard Louis
 Nolet Mrs. Victor
 Marois Hector
 52 Roy Cléophas
 54 Vallée George
 55 Lelâcheur Jean
 56 Tremblay Joseph
 59 Brousseau François-X.
 64 Drolet Michel
 65 Fournier Augustin
 66 Simard François
 68 Alain Louis
 71 Bélanger Onésime
 73 Bedard Pierre
 Gignac François
 75 Ouellet Thomas

ST VALIER, from St
 Ours west to toll gate

1 Morisset Joseph
 3 Piché Jean
 4-6 Dion Dr. Alfred
 5 Kirouac François
 8 Dufresne Joseph
 9-11-17 Rochet Cléophas
 12 Borland Mrs. Robert P.
 Borland Robert
 Borland George
 Borland Thomas
 Borland Andrew
 15 Mathews Adam
 Henderson William
 17 Richard Philéas
 18 Dorval George J.
 19 Marcotte Honoré, snr.
 Marcotte Honoré, jnr.
 20 Leclerc Edmond
 22 Falardeau Cyrille
 Côté Jean-Baptiste
 23 Minguy Mrs. Narcisse
 24 Plamondon Honoré
 25 Lapointe Gabriel
 31 Savard Amable
 32 Richard Séraphin
 33 Robitaille C. Augustin
 34 Mederschein Chs., snr.
 Mederschein Chs., jnr.
 36 Dion Gaspard
 37 Dubuc Mrs. Augustin
 Maheux Frs.-X.
 37½ Larose Cyrille
 38 Garns James
 39 Bertrand Napoléon
 40 Bureau Mrs. Joseph
 Sylvain Elzéar
 42 Gingras Misses E. & E.
 43 Faveur François
 Faveur Joseph
 44-46 Ciusiau Jules
 45 Bedard Olivier
 47 Légiaré Jacques
 48 Collin & Frère
 Collin Godfroy
 Collin Louis
 49-51 Gingras Dr. Chs. E.
 52 Lapointe Jean-Bte.
 54 Dion Narcisse, snr.
 55 Chartier Magloire
 56 Auger François
 57 Légiaré Jacques
 59 Post Office
 Saucier Jos. Léon
 61 Pageau Hector
 62 Guignard Louis
 63 Savard Pierre
 64 Brunet Mrs. Jean O.
 Brunet Ovide E.
 65 Gagnon Thomas
 Pelletier Jean Marie

Jolicœur Dr. William	124 Gingras Joseph	289 Marois Léville
Goulioux Léopold	Gingras Mrs. Elie	Dubé Louis
66 Noël Elie	125 Griffin Thomas	293 Gilbert Etienne
67 Ruel Narcisse	126 Giguère Mrs. George	Gignac Pierre
Ruel Eusèbe	128 Gingras Thomas	293 1/2 Parent Victor
70 Venner Pierre E.	129 Madden George	296 Morisset Mrs. Alfred
71 Plamondon Joseph	131 Cloutier Napoléon	306 Lépine Elzéar
72 Trépanier Jos. Elzéar	132 Tozer William Alfred	307 Hayes William
73 Labbé Alphonse Désiré	Tozer Richard Samuel	309 Hennis John
74 Belleau Honoré	Elliot William	Gagné Elzéar
75 Patry Hilarion	135-137 Barry Thomas	311 Montminy Jean-Bte.
76 Venner J.-B. Edmond	139 Côté Narcisse	Montminy Adjudor
77 Leclerc Mrs. Joseph	141 Dubois & Dussault	315 Terrien Samuel
Leclerc Joseph	149 Martineau Ferdinand	318 Raymond Alfred
80 Dolbec Edouard	Angers Arthur	Raymond Mrs. Joseph
Gale's Dispensary	155 Trépanier Honoré	Parker John
81 Gastonguay & Vaillan-	157 McKennon Michel, jnr.	Lafrance Ferdinand
court the Misses	Dupuis Pierre	319 Germain Delphis
Bidégaré Mrs. André	159 Bedard Germain	325 Turgeon Philippe
82 Lacroix Félix	Cordeau Napoléon	Mitchel Miss Mathilda
Lacroix Charles	164 Hallée Jos. Edouard	326 Emond Eugène
83 Paré Philéas	167 Gingras Mrs. Ignace	329 Brousseau Léon
Claissé Napoléon	169 Tremblay Théodore	Cardinal Ferdinand
84 McLaughlin Terrence	177 Kindelan Garret	330 Delisle Odilon
85 Richard Ferdinand	181 Alarie Olivier	Dooley John
87 Gravel Mrs. Léandre	183 Alarie Honoré	332 Sansfaçon Pierre
88 Dion Joseph, snr.	186 Savard Théodore	Lépire Pierre
Dion Gaspard	197 McDermott Mrs. Patrk.	335 Bedard Joachim, jnr.
89 Belleau Honoré	201 Maranda Zéphirin	339-341 Blondeau Léon
90 Dion Joseph, jnr.	206 Venner William	341 Delisle Joseph
91 Bigaouette Joseph	207 Methot Délias	Delisle Mrs. Joseph
92 Burgess Jean-Bte.	208 Turcot Robert	347 Picher Jean-Bte.
94 Patoine Mrs. Napoléon	215 Conway Thomas	Mathieu Onésime
95 Savard Vilbon	218 Picher Jean-Bte.	348 Hamel Jean-Bte.
96 Bergeron Basile	219 Giguère Cyrille	McGrath Mrs. James
97 Alain Joseph	220 Fairbanks' scales	349 O'Brien Patrick
99 Robitaille François	221 Duchesneau Edouard	350 Girard Henri
Simard Auguste	222 Brochu Mrs. Joseph	Duggan Michael
100 Tozer Mrs. William	223 Rancourt Eugène	O'Reilly Miss Kate
101 Trudel Narcisse	— Bigaouette Felix	352 O'Reilly Charles
104 Vézina Mrs. Evariste	— Sacré Cœur de Jésus	355 Beaulieu Joseph
105 Lebel François	Hospital	356 Collet Jean-Bte.
107 Laberge François	Marquis rev. Jos., chap.	358 Cantin Ulric
110 Lacombe Joseph	229 Hallaire Miss Georgian.	360 Routier Charles
Bailly Joseph	Hallaire Arthur	362 Savard Miss Marie
Racine Antoine	Hallaire Gaudiose	364 Loranger Ferdinand
111 Rousseau David	Hallaire Tréfilis	366 Beauregard Joseph
113 Paquet George	231 Côté Edouard	367 Julien Elzéar
Pageau Arthur	235 Thérien Charles	368 Blondeau Eusèbe
114 McKennon Michel	237 Gosselin Zéphirin	Blondeau Isidore
115 Larochelle Dr. Abra.	243 Drolet Narcisse	369 Tardif Michel
116 Jacques André	245 Giguère Théodore	370 Pelletier Octave
117 Fiset Dr. Michel	247 Julien Charles	Parizé Octave
Routier Luc	249 Boyte William	371 Guignard Pierre
118 Gourdeau Pierre	259 Parent Napoléon	372 Grenon François
Carrier Louis	261 Marois Epiphane	375 Rhéaume Pierre
119 Mailly Joseph	Bonhomme Jacques	376 Bélanger Olivier
120 Thibault Miss Adèle	265 Pouliot Zacharie	Dubord Edmond
Drouin Marcel	Plante Théophile	Bergeron Joseph
Godin Louis	269 Rochette Louis	380 Coriveau Etienne
122 Gingras Thomas	271 Montreuil Alcide	Coriveau Philéas O.
123 Haggie John	285 Blondeau Eusèbe, snr.	382 Gaboury Louis
Vézina Mrs. Evariste	Alaire Joseph	384 Savard Joseph

385 Deslauriers Alphonse	Guilmain Joseph	Jobin Pierre
Langlois Gilbert	21 Lippé Joseph	35 Tardif Nicolas
388 Blondeau Joseph	25 Thibaudeau Ans., jr.	36 Germain François
389 Collins John	27 Tanguay Joseph	37 Thérien Napoléon
390 Bedard Pierre	29 Simard Narcisse	39 Faucher Sélime
Paquet Aurèle	45 Robitaille Jean	40 Cantin Prisque
393 Blais Eugène	Laflamme Joseph	41 Dion Elzéar
397 Myler Michael	48 Bois Augustin	44 Huppé Mrs. Joseph
401-403 Légiaré P. Théophile	54 Barbeau Alexis, jr.	Boucher Napoléon
402 Connelly Francis	56 Nadeau Etienne	45 Dompierre Damase
Daigle François	58 Diné Zéphirin	47 Cantin Magloire
404 Daigle François	Rochet Marcel	48 Létourneau Amédée
Bedard Ferdinand	59 Normand Joseph	50 Laberge Jean
407 Bedard Jérémie	Duplessis Onésime	Dion Jacques
SULLIVAN from St	60 Barbeau Antoine	51 Gosselin David
Ambroise west to St	Paquet François	53 Gosselin Mrs. David
Michel, B. V.	61 Pichet Pierre	54 Ferland Amédée
4 Létourneau Mrs. Urb.	62 Hébert Joseph	Moisan Charles
Gauthier Arthur	64 Marquis Régis	55 Thivierge Honoré
5 Plante Elzéar	66 Petit Ferdinand	56 Vaillancourt Nap. G.
Monier Alphonse	68 Létourneau David	59 Derouin Louis
11 Lapointe Edouard	70 Adam George	Bélanger Paul
Laprise Napoléon	Lépine Louis	Vaillancourt Mrs. Baz.
14 Maranda Napoléon	74 Vachon Olivier	60 Laliberté Octave
Bélanger George	75 Pichet Paul	Joncas Etienne
15 Picard Edouard	78 Racine Edouard	62 Morency Napoléon
Carrier Onésime	80 Boulé William	68 Déry Pierre
22 Hardy Julien	Racine Alfred	70 Paradis Octave
23 Simard Casimir	82 Gérard George	71 Lafrance Ferdinand
24 Cauchon Miss Marg.	Fortin Jérémie	72 Flamondon Mrs. Jean
25 Alaire Pierre	84 Gastonguay François	73 Lecomte Louis
26 Gauthier Antoine, snr.	86 Patry Joseph	74 Larose Hector
Gauthier Antoine, jr.	VICTORIA, from Bois-	75 Julien Joseph
29 Pelletier Désiré	seau south to Cape	78 Dion Philéas
31 Gagné Napoléon	1 Paquet Narcisse	79 Goulet Thomas
Laverdière Thomas	Ouellet Mrs. Jean-Bte.	Angers François
34 Parent Pierre	Paquet Honoré	82 Filion Raphaël
Vaillancourt Napoléon	Cook Mrs. Patrick	83 Lachance Gabriel
SIGNAL, from Demers	Nadeau Edouard	84 Jobin François-Xavier
south to Arago	2 Gagné Octave	85 Vézina Olivier
2 Villeneuve Joseph	Samson Ulric	Letarte Prospère
4 Dion Pierre	5 Cloutier Mrs. Edouard	88 Larochelle Joseph
8 Dumontier George	Bilodeau Miss Adèle	97 Cardinal François-X
9 Jumeau Jean-Bte.	6 Blais Narcisse	98 Roussin Edouard
11 Doré Wilfrid	7 Gastonguay Victorien	101 Bérubé Mrs. Ferdinand
Blondeau Pierre	8 Morin François	Chamberland Philippe
Laliberté Alfred	10 Picard Joseph	103 Cloutier Pierre
Dubé Miss Aimée	11 Lebel Jean-Bte.	WOLFE, from Arago
Dubé Miss Léontine	13 Leclerc Joseph	south to Cape
Dubé Mrs. Jean	14 Sansfaçon Louis	2 Campagna Joseph
15 Rochette N. Ezrique	17 Royer Lazare	Carbonneau Omer
Blais Léon	22 Pichet Louis	Carbonneau Damase
17 Tanguay Prisque	24 Côté Joseph	3 Dion Jacques
Letellier Joseph	25 Daigle Charles	Vézina Mrs. Michel
19 Laflamme Joseph	Morency Basile	4 Barbeau Elzéar
Laflamme Honoré	26 Drolet George	5 Déry Narcisse
20 Bedard Honoré	Côté Jean-Bte.	6 Lheureux Théophile
Drolet Joseph	27 Laberge Octave	8 Dubois Charles
21 Chouinard Camille, snr.	30 Deschamps Pierre	10 Bérubé Joseph
Blouin Joseph	Vallière François	12 Leclerc Joseph
22 Noël Benjamin	32 Lelièvre Louis	16 Malouin Alfred
Landry Joseph	33 Laliberté Raymond	Beaudoin Honoré
23 Lapointe François-X.	Huppé Joseph	18 Marcuis Joseph
	34 Venner Pierre	

ST. SAUVEUR

A Municipality situated $1\frac{1}{4}$ mile from the Quebec Post Office

In preparing the following alphabetical list of the above municipality, we have compiled 2,830 names.

CORPORATION OF ST-SAUVEUR DE QUEBEC.

Pierre Boutin, mayor ; L. Blouin, Jean Drolet, Joseph Letarte, Alexis Barbeau, jnr., Alfred Miller and Victor Parent, councillors ; Antoine Rousseau, secretary-treasurer ; Rosario L. Giroux, assistant-secretary-treasurer,—Boisseau 51

SCHOOL COMMISSION.

Edouard Dolbec, president ; George Paquet, Dr. Michel Fiset, Pierre T. Légaré and Dr. Charles E. Gingras ; Antoine Rousseau, secretary-treasurer.—Boisseau, 51

p means, proprietor.

Adam George, coachmaker, Signai 70
Ainse Mrs. Elzéar, laborer, St Ambroise, Gingras' ship yard
Alain Gaudiose, laborer, St Jérôme 13
Alain Jacques, laborer, St Sauveur 55
Alain Jean, shoemaker, St Ovide 4
Alain Joseph, dealer in hardware, St Valier 97
Alain Louis, joiner, St Ursule 68
Alain Louis, laborer, St Elizabeth 48
Alain Mrs. Charles, Hermine 58 p
Alain Théodore, shoemaker, Bedard 57
Allard Dédine, shoemaker, St Elizabeth 53
Allard Félix, currier, St Jérôme 9 p
Alary Honoré, grocer, cor. St Germain and St Thérèse 28 p
Alary Honoré, laborer, St Valier 183
Alary Joseph, laborer, Colomb 9
Allard Jacques, carpenter, St Thérèse 20 p
Allard Théophile, laborer, Arago 8
Alary Olivier, blacksmith, St Valier 181 p
Alary Olivier, painter, St Hélène 2 p
Allaire Eugène, carter, St Gertrude 24
Allaire Jean, carter, Falardeau 25 p
Allaire Joseph, shoemaker, St Valier 285
Allaire Pierre, carter, Sullivan 25 p

Amyot Charles, plasterer, St André 32 p
Ancil François, grocer, cor. Hamel and Albert 57 p
Angers Arthur, messenger, St Valier 149
Angers François-Xavier, carter, Victoria 79
Angers François-Xavier, shoemaker, St Félix 17
Angers Jacques, roofer, Bagot 45
Angers Joseph, shoemaker, Hermine 4
Arel Séraphin, butcher, St Thérèse 10
Arial Antoine, trader, Demeis 32
Arial Gabriel, trader, Napoléon 21 p
Arial George, roofer, Metcalf 74 p
Arial George, shoemaker, Bagot 171
Arial Jean-Baptiste, grocer, St Ambroise 83 p
Arial Joseph, roofer, Jacques-Cartier 73
Arial Louis, shoemaker, St Henri 19
Armand & Leclerc, watchmakers, St Joseph 42
Armand Mrs. Jean, Colomb 25
Armand Théophile, of Armand & Leclerc, St Joseph 42
Arsenault Hilaire, boatman, St Thérèse 48
Asselin Alexis, carter, St Jérôme 12 p
Asselin Clément, carpenter, St Germain 65
Asselin David, bricklayer, Bedard 87
Asselin Evariste, carter, Bayard 63
Asselin François, caulker, St Luc 51½ p
Asselin François-Xavier, grocer, Ovide 20 p
Asselin François-Xavier, laborer, Arago 75
Aubé Etienne, teacher, Bijouville
Aubé Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 319
Aubert Ignace, advocate, St Joseph 16 p
Auchu François, painter, Massue 62
Auchu François-Xavier, painter, Colomb 100
Auclair Abraham, trader, Bayard 101 p
Auclair Charles, laborer, Jacques-Cartier 76 p
Auclair François-Xavier, broommaker, Bagot 57 p
Auclair Jean-Baptiste, storeman, Ovide 14 p
Auclair Joseph, carter, Chenet 15 p
Auclair Joseph, laborer, Metcalf 61 p
Auclair Miss Julie, St Ovide 14
Auclair Pierre, laborer, Jacques-Cartier 49
Auclair Thomas, carter, Jacques-Cartier 18 p
Audibert François-Xavier, grocer, St Ours 45 p
Audy Joseph, shoemaker, Herschell 15 p
Auger François, grocer, St Valier 56 p
Auger François, of Auger & Martineau, St Valier 56 p
Auger Israël, trader, St Gabriel 34 p
Auger Jacques A., notary, Place Sans Bruit, Bijouville p
Auger Louis, trader, St Gabriel 32 p
Auger & Martineau, hardware, cor. St Valier and St Ambroise
Auger Mrs. Jean-Bte., Massue 88
Avard Jean-Baptiste, tinsmith, St Gertrude 58 p

Avard Mrs. Magloire, St Gertrude 58
Bacon Charles, shoemaker, Arago 48 p
Bacon Olivier, cabinetmaker, Parent 22
Bacon Olivier, clerk, St Joseph 40
Baily Joseph, laborer, St Valier 110
Baily William, carter, St Ignace 47
Baker Honoré, carpenter, Boisseau 71 p
Barbeau Alexis, jnr., roofer, Signai 54 p
Barbeau Alexis, snr., roofer, St Théophile 10 p
Barbeau Antoine, roofer, Signai 60
Barbeau Elzéar, storeman, Wolfe 4 p
Barbeau Etienne, carpenter, St Michel 2 p
Barbeau François, roofer, Metcalf 12 p
Barbeau Isidore, painter, St Luc 128 p
Barbeau Joseph, roofer, Sauvageau 40 p
Barette Bruno, boatman, Napoléon 37
Barette Bruno, shoemaker, St Henri 21
Barette Paul, bateauman, St Henri 10 p
Barette Polycarpe, shoemaker, St André 24
Barette Rémi, laborer, Bagot 59
Baribeau Alfred, laborer, Hermine 58
Barou rév. Joseph, O. M. I., Massue 7
Barry Thomas, grocer, St Valier 135-137
Beaubien Antoine, roofer, Metcalf 66
Beaudet Alfred, of Grenon & Beaudet, St André, St A. V.
Beaudet Léon, laborer, St Philippe 31 p
Beaudet Mrs. François, Hamel 40 p
Beaudoin Charles, laborer, Hermine 26 p
Beaudoin Honoré, laborer, Wolfe 16
Beaudry Joseph, laborer, St Ignace 69
Beaulac Alexis, carter, Sauvageau 66 p
Beaulé Clovis, laborer, St George 44 p
Beaulé François, St Félix 8 p
Beaulé Joseph, tanner, Arago 16
Beaulé Joseph, tanner, Jacques-Cartier 50
Beaulé Miss Démerise, Josephine 9
Beaulé Narcisse, storeman, St Felix 22
Beaulé Pierre, laborer, Jacques-Cartier 50 p
Beaulé Pierre, laborer, Hamel 55
Beaulé Pierre, shoemaker, Arago 109 p
Beaulieu Alfred, shoemaker, St Thérèse 53
Beaulieu Charles, carpenter, St Hélène 26 p
Beaulieu Charles, coachmaker, O'Connell p
Beaulieu Ferdinand, shoemaker, Hamel 20
Beaulieu Frs.-X., laborer, Sauvageau 51
Beaulieu Joseph, grocer, St Valier 355
Beaumont Charles, carter, Franklin 23 p
Beaumont Elzéar, carriagemaker, St Luc 13, h St Joachim 19 p
Beaumont Elzéar, carter, St Luc 50 p
Beaumont Isidore, carter, Hermine 27 p

Beaumont Joseph, carter, Sauvageau 60 p
Beaupré Etienne, painter, St Gertrude 92
Beaupré Eugène, shoemaker, Colomb 63
Beaupré Ignace, joiner, St Ours 43 p
Beaupré Jérôme, laborer, St Luc 100
Beaupré Joseph, shoemaker, St Ours 31
Beaupré Michel, shoemaker, St Thérèse 23 p
Beaupré Mrs. Ignace, dry goods, St Ours 43 p
Beaupré Onésime, shoemaker, St George 61
Beaupré Victor, joiner, Prince de Galles 24 p
Beauregard Joseph, shoemaker, St Valier 363 p
Bécharé Charles, shoemaker, Bagot 78 p
Bécharé Cyprien, shoemaker, Bagot 53 p
Bedard Alfred, shoemaker, St Marie 12
Bedard Charles, laborer, Franklin 17
Bedard Edouard, clerk, St Louis 14 p
Bedard Edouard, laborer, O'Connell
Bedard Elzéar, laborer, Hamel 72 p
Bedard Elzéar, shoemaker, Jacques-Cartier 8
Bedard Ferdinand, laborer, St Valier 404
Bedard Firmin, laborer, St Henri 23
Bedard François, butcher, Metcalf 36
Bedard François, engine driver, Parent 56 p
Bedard François, grocer, cor. St Ours and St Joseph 2 p
Bedard Gabriel, laborer, St Félix 1 p
Bedard Germain, laborer, St Valier 159
Bedard Honoré, shoemaker, Signai 20
Bedard Jacques, cooper, St Ambroise 22
Bedard Jean-Bte., butcher, Massue 50
Bedard Jean, blacksmith, Metcalf 49
Bedard Jean, engineer, Joséphine 1
Bedard Jérémie, toll gate keeper, St Valier 409
Bedard Joachim, jnr., butcher, St Valier 335 p
Bedard Joachim, snr., butcher, Massue 50 p
Bedard Joseph, carter, St Henri 9
Bedard Joseph, laborer, Metcalf 49
Bedard Joseph, shoemaker, St Valier 287
Bedard Léandre, shoemaker, Félix 10
Bedard Léville, trader, St Valier 45
Bedard Magloire, laborer, St Roch 9 p
Bedard Narcisse, blacksmith, St Bernard 1 p
Bedard Narcisse, blacksmith, St Roch 11 p
Bedard Narcisse, founder, St Roch 13 p
Bedard Nazaire, shoemaker, Hermine 8
Bedard Olivier, provision store, St Valier 45
Bedard Pierre, blacksmith, Bagot 74
Bedard Pierre, clerk, St Valier 390
Bedard Pierre, laborer, St Ursule 73
Bedard Pierre, laborer, Jacques-Cartier 74 p
Bedard Stanislas, shoemaker, Hamel 38

Bedard Thomas, grocer, cor. St Anne and St Sauveur 41 p
 Bedard Thomas, shoemaker, Bedard 85
 Bedard Zéphirin, laborer, Arthémise 7
 Bégin Alphonse, currier, Sauvageau 74
 Bégin George, baker, Lasalle 10
 Bégin George, currier, St Monique 52
 Bégin George, snr., laborer, Bayard 41
 Bégin Téléphore, grocer, Massue 56
 Béland François, carter, Hermine 87
 Béland J. Zéphirin, laborer, St Monique 19 p
 Béland Pierre, shoemaker, St Ambroise 97
 Bélanger Alexandre, St Augustin 40 p
 Bélanger Alexandre, laborer, Colomb 118 p
 Bélanger Benoit, upholsterer, Franklin 53 p
 Bélanger Charles, butcher, St Luc 3
 Bélanger Delphis, joiner, Bedard 120
 Bélanger Edouard, stonecutter, Arago 111 p
 Bélanger Evangéliste, carter, St Gertrude 30 p
 Bélanger Evangéliste, currier, St Thérèse 55 p
 Bélanger George, shoemaker, Sullivan 14
 Bélanger Honoré, carpenter, Bedard 126 p
 Bélanger Ignace, laborer, St Monique 47 p
 Bélanger Joseph, conductor, Massue 52
 Bélanger Joseph, laborer, St Luc 1
 Bélanger Louis, butcher, Boisseau 63 p
 Bélanger Louis, butcher, Bedard 101 p
 Bélanger Olivier, grocer, St Valier 376 p
 Bélanger Onésime, joiner, St Ursule 71 p
 Bélanger Paul, baker, Victoria 59
 Bélanger Pierre, saddler, Bayard 146
 Belleau Alphonse, clerk, St Jude 2
 Belleau Charles, trader, Napoléon 33
 Belleau Honoré, clerk, Boisseau 7
 Belleau Honoré, trader, St Valier 39 p
 Belleau Octave, trader, Albert 88
 Bergeron Bazile, butcher, St Valier 96 p
 Bergeron Joseph, butcher, St Valier 379
 Bergeron Joseph, culler, St Ours 5 p
 Bergeron Joseph, shoemaker, Chenet 40
 Bergeron Louis, engine driver, Colomb 21 p
 Bergeron Napoléon, broom maker, Colomb 81
 Bergeron Rémi, joiner, St Anne 39 p
 Bernard Jean, carter, Boisseau 83 p
 Bernard Pierre, laborer, St Marie 10 p
 Bernier capt. Thomas, St Gertrude 8 p
 Bernier Pierre, shoemaker, Bagot 84
 Berthiaume Charles, laborer, St Germain 97
 Berthiaume Jean, cabinetmaker, St Gertrude 37 p
 Berthiaume Joseph, laborer, Falardeau 6
 Bertrand Charles, joiner, St Ignace 59

Bertrand C. George, advocate, St Ignace 59
Bertrand Cyrille, tinsmith, St Thérèse 78
Bertrand Ferdinand, joiner, Hermine 5 p
Bertrand J. Zotique, joiner, St Ignace 59 p
Bertrand Napoléon, grocer, St Valier 39 p
Bérubé François, laborer, St George 43 p
Bérubé Magloire, painter, Napoléon 35
Bérubé Mrs. Ferdinand, Victoria 101 p
Bérubé Zébedée, moulder, Colomb 65 p
Bezeau Jean, laborer, Hamel 10 p
Bezeau Joseph, laborer, Wolfe 10 p
Bidégaré brother Elzéar, St Sauveur Church, Massue 7
Bidégaré Mrs. André, St Valier 81
Bidégaré Napoléon, carpenter, St Joachim 26 p
Bigaouet Etienne, shoemaker, Arago 46
Bigaouet Félix, St Valier p
Bigaouet Ferdinand, laborer, Josephine 11
Bigaouet Jean, carter, Colomb 57
Bigaouet Joseph, blacksmith, St Valier 91 p
Bilodeau François, laborer, Arthémise 15 p
Bilodeau Isidore, shoemaker, Colomb 1
Bilodeau Laurent, grocer, St Sauveur 30 p
Bilodeau Louis, currier, Hermine r 26 p
Bilodeau Miss Adèle, dressmaker, Victoria 5
Bilodeau Napoléon, shoemaker, Colomb 21
Binet Ferdinand, laborer, St Ursule 52 p
Binet François-Xavier, carter, Bedard 73 p
Binet François-Xavier, joiner, Bedard 95 p
Biron François-Xavier, joiner, Colomb 77 p
Bisson Augustin, laborer, St Monique 10 p
Bisson Elzéar, shoemaker, St Elizabeth 36 p
Bisson François, shoemaker, St Gertrude 52 p
Bisson Louis, grocer, cor. St Germain and St George 117 p
Bisson Pierre, bateaman, St Ours 7 p
Bissonnet Michel, laborer, Falardeau 16 p
Bittner George, mason, St Pierre 13 p
Blais André, boatman, St Ann 66 p
Blais Cléophas, shoemaker, Metcalf 10
Blais Eugène, grocer, St Valier 393
Blais Jean, laborer, Albert 89
Blais Léon, shoemaker, Signai 15 p
Blais Narcisse, grocer, Victoria 6, corner Napoléon 29
Blais Oscar, joiner, St Ovide 5 p
Blais Théophile, blacksmith, Franklin 48
Blais Wilbrod, tanner, Colomb 12
Blanchet Edouard, laborer, Hamel 68 p
Bleau Alexandre, trader, Bagot 11 p
Blondeau Antoine, shoemaker, Hermine 1
Blondeau Eusèbe, blacksmith, St Valier 263 p
Blondeau Eusèbe, blacksmith, St Valier 368 p

Blondeau Eusèbe, shoemaker, St Valier 287 p
 Blondeau Isidore, blacksmith, St Valier 368
 Blondeau Joseph, blacksmith, St Valier 388
 Blondeau Pierre, currier, Signai 11
 Blouin David, laborer, Arago 61
 Blouin Eugène, shoemaker, St Hélène 29
 Blouin Fidèle, grocer, St Ours 33 p
 Blouin François, grocer, St Gertrude 45 p
 Blouin François-X., carpenter, Bedard 128 p
 Blouin François-X., shoemaker, Bedard 126
 Blouin Hilaire, joiner, Place Sans Bruit 9, Bijouville
 Blouin Jacques, tanner, St Philippe 51
 Blouin Jean, caulker, Bagot 39
 Blouin Jean, carpenter, Bedard 133 p
 Blouin Joseph, carter, Bayard 94
 Blouin Joseph, trader, Signai 21
 Blouin Louis, joiner, St Ours 89 p
 Blouin Moïse, butcher, Sauvageau 33 p
 Blouin Pierre, grocer, cor. Signai and Colomb 35 p
 Blouin Pierre, laborer, St Anne 94 p
 Blouin Théodore, butcher, Sauvageau 33 p
 Bochet Louis, laborer, St Augustin 32 p
 Bois Augustin, joiner, Signai 48
 Bois Joseph, shoemaker, St Ursule 35 p
 Boijoli Arsène, watchmaker, Napoléon 18
 Boissel François-X., laborer, Prince de Galles 9 p
 Boissonnault François-X., carter, Falardeau 28 p
 Boissonnault Jacques, laborer, St Germain 95
 Boissonnault Jean-Bte., laborer, St Jérôme 25 p
 Boissonnault Jean-Bte., laborer, St Hélène 27
 Boissonnault Joseph, joiner, Metcalf 55 p
 Boissonnault Joseph, laborer, Falardeau 27 p
 Boissonnault Michel, tanner, Falardeau 15 p
 Boissonnault Narcisse, jnr., St Germain 58 p
 Boissonnault Narcisse, snr., St Germain 58
 Boissonneault rév. Charles, O. M. I., Massue 7
 Boisvert Joseph, laborer, St Luc 61
 Boivin Augustin, shoemaker, St Luc 128
 Boivin Charles, miner, Hamel 6 p
 Boivin Ferdinand, shoemaker, Albert 131
 Boivin François-Xavier, shoemaker, Arago 56
 Boivin Joseph, carter, Metcalf 13 p
 Boivin Joseph, laborer, Albert 45
 Boivin Louis, shoemaker, Parent 46
 Boivin Michel, laborer, Metcalf 39
 Boivin Pierre, shoemaker, St Augustin 33
 Bolduc Alfred, joiner, St Philippe 23 p
 Bolduc Arthur, laborer, St Germain 11
 Bolduc Benjamin, watchmaker, Demers 60
 Bolduc Emmanuel, shoemaker, St Gertrude 101

- Bolduc Louis, constable, St Gertrude 101 p
 Bolduc Louis, grocer, Sauvageau 75 p
 Bolduc Louis, printer, Hermine 98 p
 Bolduc Louis Napoléon, jnr., clerk, St Gertrude 101
 Bolduc Mrs. Louis, Colomb 82 p
 Bolduc Mrs. Louis, Joséphine 19 p
 Bolduc Mrs. Narcisse, carpetmaker, Hermine 41 p
 Bolduc Napoléon, joiner, St Félix 14
 Bolduc Octave, laborer, Metcalf 37 p
 Bolduc Pierre, shoemaker, Arago 88 p
 Bonhomme Jacques, clerk, St Valier 261
 Bonhomme Joseph, butcher, St Gertrude 45, h St Marie 16, B. V. p
 Bonneau Théophile, blacksmith, St Ignace 63 p
 Bonneau Thomas, blacksmith, Chenet 40 p
 Bonnefond Jean-Baptiste, laborer, Arthémise 19 p
 Bordeleau Jean-Baptiste, laborer, St Luc 52
 Borland Andrew, merchant, St Valier 12
 Borland George, coal merchant, St Valier 12
 Borland Mrs. Robert, St Valier 12 p
 Borland Robert, St Valier 12
 Borland Thomas, merchant, St Valier 12
 Bouchard Augustin, trader, St Ambroise 105
 Bouchard Pierre A., joiner, Massue 14 p
 Boucher Henri, shoemaker, St André 8
 Boucher Joseph, shoemaker, Metcalf 23
 Boucher Mars, laborer, Colomb 15
 Boucher Mrs. Joseph, St Ignace 42
 Boucher Mrs. Rémi, Hamel 74 p
 Boucher Napoléon, shoemaker, Victoria 446
 Boucher Philéas, shoemaker, Metcalf 55
 Bouffard Clovis, confectioner, Sauvageau 63 p
 Bouffard Elzéar, butcher, St Ambroise 48 p
 Bouffard George, clerk, Metcalf 18
 Bougis Narcisse, carpenter, Napoléon 12 p
 Boulanger Narcisse, caulker, Hermine 73 p
 Boulanger Siméon, joiner, Hermine 72 p
 Boulé Philéas, plasterer, St Thérèse 81 p
 Boulé William, laborer, Signal 80
 Bouliane Alphonse, shoemaker, St Henri 35
 Bouliane André, shoemaker, Hermine 84
 Bouliane Michel, shoemaker, Colomb 86
 Bouliane Onésime, shoemaker, Hermine 62 p
 Bouliane William, shoemaker, Colomb 94 p
 Bourassa Alexandre, laborer, Colomb 87 p
 Bourassa Alphonse, laborer, Hermine 76
 Bourassa Jean-Bte., laborer, St Jérôme 8
 Bourbeau Damase, boatman, Aqueduc
 Bourbeau Honoré, boatman, Aqueduc corner St Gertrude
 Bourbeau Jean, boatman, Aqueduc p
 Bourbeau Louis, laborer, St Thérèse 9 p

- Bouré Jean-Bte., shoemaker, Parent 120 p
 Bouré Joseph Narcisse, messenger, Arago 76 p
 Bouré William, shoemaker, Parent 40
 Bourget Adolphe, laborer, Arago 17
 Bourget Pierre, carpenter, St Ignace 14 p
 Bourget Victor, grocer, Franklin cor. Albert 64 p
 Bourgoin Louis, carter, St Ignace 47
Bournigal rev. Charles, superior O. M. I., St Sauveur Church,
 Massue 7
 Boutet Antoine, laborer, Arago 19
 Boutet Félix, laborer, Hermine 74
 Boutet Louis, butcher, Arago 39 p
 Boutet Louis, painter, St Catherine 3, B. V.
 Boutet Napoléon, laborer, Prince de Galles 12
 Boutet Napoléon, shoemaker, St Henri 22 p
 Boutet Pierre, carter, St Bonaventure 7
 Bouthillet Honoré, carpenter, St Germain 67
 Bouthillet Joseph, joiner, Sauvageau 54
 Boutin Antoine, milkman, Boisseau 31 p
 Boutin Damase, engineer, St Thérèse 78
 Boutin Joseph, carpenter, St Gertrude 23 p
 Boutin Mrs. Edmond, St Monique 51 p
Boutin Pierre, mayor of St Sauveur, ginger manufacturer, Sauva-
 geau 100 p
 Boyte George, joiner, Bayard 136 p
 Boyte William, tinsmith, St Valier 249
 Breton Damase, laborer, Albert 139 p
 Breton Ferdinand, snr., joiner, Bedard 61 p
 Breton Frs.-X., laborer, Jacques-Cartier 43 p
 Breton Jean, joiner, St Catherine 1
 Brindamour Joseph, butcher, St Gertrude 45, h St Marie 16, B. V.
 Brochu André, laborer, St Luc 72
 Brochu Mrs. Joseph, shop, St Valier 220
 Brodrique Joseph, joiner, Hermine 30 p
 Brousseau Charles, shoemaker, St Jérôme 6
 Brousseau Damase, blacksmith, St Henri 18 p
 Brousseau Edouard, mason, Sauvageau 87 p
 Brousseau Edouard, shoemaker, St Ursule 27
 Brousseau Honoré, laborer, St Monique 25
 Brousseau Jean-Bte., joiner, Parent 92 p
 Brousseau Joseph, carter, St Anne 52 p
 Brousseau Joseph, carpenter, St Anne 57 p
 Brousseau Joseph, engineer, St Jérôme 6
 Brousseau Léon, shoemaker, St Valier 329
 Brousseau Mrs. Jean, St Gertrude 89 p
 Brousseau Napoléon, confectioner, Parent 20
 Brousseau Napoléon, shoemaker, Napoléon 33
 Bronwrigg Lawrence, street car driver, St Bernard 15
 Bronwrigg William, street car driver, St Bernard 15 p
 Brulot Alfred, carter, Théophile 10

Brulot Isidore, grocer, St Ignace 1 p
Brulot Isidore, shoemaker, St Ignace 1
Brunet Mrs. J. O., St Valier 64 p
Brunet Omer, painter, Sauvageau hill 126
Brunet Ovide, collector, Sauvageau hill 126
Brunet Ovide E., druggist, St Valier 64
Bureau Barthélemi, laborer, Sauvageau 105
Bureau Flavien, joiner, St Ignace 15 p
Bureau George, laborer, Boisseau 5
Bureau Mrs. Jean-Bte., Bayard 53 p
Bureau Mrs. Joseph, St Valier 40
Burgess Jean, carpenter, St Valier 92 p
Bussière Fabien, carpenter, Massue 46
Bussière Gaspard, milkman, St Joseph (west) 9 p
Bussière Joseph, milkman, St Marie 9 p
Cadoret Napoléon, shoemaker, Boisseau 75 p
Cameron Joseph, roofer, St Germain 134 p
Cameron Octave, milkman, St Louis 23 p
Campagna Delphis, rigger, St Jérôme 39 p
Campagna Joseph, boatman, St Gertrude 51 p
Campagna Joseph, rigger, Wolfe 2
Campbell Antoine, laborer, St Philippe 36 p
Camyré Arthur, shoemaker, Boisseau 87
Camyré François, Boisseau 87 p
Cantin Abraham, milkman, Bayard 82 p
Cantin David, cook, Hamel 26 p
Cantin Gaudiose, shoemaker, Hamel 26
Cantin Joseph, laborer, Jacques-Cartier 67 p
Cantin Léger, currier, Demers 40
Cantin Louis, grocer, corner St Luc and St Gertrude 44
Cantin Magloire, joiner, Victoria 47
Cantin Mrs. Luce, Metcalf 49 p
Cantin Napoléon, cabinetmaker, Albert 111 p
Cantin Nicolas, carpenter, St Thérèse 67 p
Cantin Prisque, joiner, Victoria 40 p
Cantin Thomas, currier, Panet 3
Cantin Ulric, currier, St Valier 358
Caouet Edouard, carter, Napoléon 72 p
Caouet Elzéar, constable, St Elizabeth 5 p
Caouet François-X., shoemaker, Bayard 41 p
Caouet Gaudiose, shoemaker, Bayard 37 p
Caouet Isidore, butcher, Massue 85 p
Carbonneau Damase, shoemaker, Wolfe 2
Carbonneau Joseph, sculptor, Bagot 81 p
Carbonneau Michel, carpenter, Massue 93 p
Carbonneau Michel, joiner, Bagot 79 p
Carbonneau Michel, sculptor, Bagot 83 p
Carbonneau Mrs. François, Bagot 55
Carbonneau Omer, shoemaker, Wolfe 2
Carbonneau Pierre, shoemaker, Bedard 71

Cardinal Alphonse, laborer, St Gertrude 107
Cardinal Ferdinand, laborer, St Valier 329
Cardinal François, butcher, St Luc 39
Cardinal François, snr., butcher, Bayard 22 p
Cardinal Frs.-X., laborer, Victoria 97 p
Cardinal Israël, shoemaker, St Gertrude 107
Cardinal Jean, carpenter, St Monique 76 p
Cardinal Jean, carter, Parent 55 p
Cardinal Pierre, laborer, St Gertrude 107
Carlay James, carter, St Monique 8 p
Careau George, clerk, Sauvageau 101
Careau Honoré, currier, St Germain 102
Careau Louis, carter, St Germain 102 p
Careau Pierre, joiner, Sauvageau 101
Caron Célestin, laborer, St Joseph 42
Caron Charles, currier, St Gabriel 14 p
Caron Cyprien, shoemaker, St Gertrude 38 p
Caron F. & Gosselin, dry goods, St Gertrude 41
Caron Félix, of F. Caron & Gosselin, St Gertrude 41
Caron Grégoire, currier, St André, St Angèle Village
Caron Mrs. Félix, St Gertrude 41 p
Caron Paul, laborer, St André, St Angèle Village p
Caron Téléphore, carter, St Elizabeth 45 p
Caron Théodore, laborer, St Anne 78
Caron Thomas, machinist, St Louis 7
Caron Zéphirin, laborer, St Mathias 9 p
Carpentier Chrysandre, carpenter, St Joachim 32
Carpentier Ludger, shoemaker, Arago 44
Carrier François, laborer, St Mathias 24
Carrier François-Xavier, laborer, St Ursule 11
Carrier Louis, ginger beer maker, St Valier 118
Carrier Mrs. Louis, Colomb 112 p
Carrier Onésime, bateauman, Sullivan 15
Casse François, laborer, Colomb 110 p
Casse Joseph, tinsmith, Napoléon 80
Casse Mrs. François-X., Franklin 73
Cauchon Alfred, blacksmith, Jacques-Cartier 44 p
Cauchon Edouard, carpenter, Bedard 12 p
Cauchon Joseph, lumber merchant, Hermine 67 p
Cauchon Louis, laborer, St Thérèse 26
Cauchon Miss Marguerite, teacher, Sullivan 24
Cauchon William, carter, Jacques-Cartier 51 p
Cayer François, joiner, Napoléon 52
Cazeau Joseph, laborer, Sauvageau 62
Chabot Joseph, mason, St Félix 9 p
Chabot Rémi, laborer, St Valier 309
Chamberland Charles, shoemaker, Bayard 115 p
Chamberland David, grocer, cor. Arago and Victoria 70 p
Chamberland Joseph, carter, St Philippe 39 p
Chamberland Joseph, shoemaker, St Augustin 38 p

- Chamberland Léon, shoemaker, Chenet 19
Chamberland Octave, shoemaker, St Monique 6 p
Chamberland Philéas, shoemaker, Jacques-Cartier 66
Chamberland Philippe, laborer, Victoria 101
Campbell Miss Marguerite, Place Sans Bruit 5, Bijouville
Chantal Pierre, butcher, Parent
Charbonneau Louis, laborer, St Luc 22
Charbonneau Louis, laborer, St Philippe 45 p
Charest Cyrille, carter, Metcalf 52 p
Charest Désiré, carter, Franklin 26
Charest Mrs. David, St Joseph 18
Charland Elie, carpenter, St Thérèse 90 p
Charland Jacques, carpenter, St Elizabeth 9 p
Charles rév. Louis, O. M. I., Massue 7
Charon Augustin, joiner, Metcalf 75 p
Charpentier Mrs. Louis, Massue 98
Chartier Magloire, tailor, St Valier 55, h Sauvageau 58
Chartré Charles, carter, Jacques-Cartier 11 p
Chartré François-Xavier, laborer, St Michel cor. St Mathias 21 p
Chartré Napoléon, shoemaker, Bedard 132 p
Chartré Pierre, butcher, Parent 54
Chartré Pierre, engineer, St Hélène 29 p
Chatigny Flavien, rigger, St Thérèse 43 p
Chevalier Joseph, plasterer, Napoléon 36
Chevalier Mrs. Joseph, Napoléon 32
Chevalier Pierre, laborer, Colomb 103 p
Chevret François, upholsterer, St Gertrude 64 p
Chevret Louis, printer, Bayard 120 p
Chouinard Camille, agent for " Le Nouvelliste, " Signai 21
Chouinard Camille, joiner, Félix 16
Chouinard Joseph A. & Co., grocers, St Germain 86-88
Chrétien George, grocer, cor. Bayard and Jacques-Cartier 19 p
Chrétien Jean, laborer, St Ambroise 31
Chrétien Miss Anna, Metcalf 47
Chrétien Mrs. André, Jacques-Cartier 25 p
Chrétien Mrs. Elzéar, Jacques-Cartier 25
Chrétien Pierre, grocer, cor. Bayard and Colomb 113 p
Christian Brothers school, St Gertrude 11
Cimon Elzéar, joiner, Napoléon 52 p
Claisse Napoléon, baker, St Valier 83 p
Claisse Philippe, barber, St Valier 83
Clavet Auguste, carter, Colomb 111 p
Clavet Jean, caulker, Metcalf 64
Clavet Napoléon, carpenter, Jacques-Cartier 23 p
Clavet Narcisse, trader, St Henri 44
Cloutier Antoine, clerk, Sauvageau 38
Cloutier François-Xavier, blacksmith, St Anne 28 p
Cloutier Léon, shoemaker, Jacques-Cartier 3
Cloutier Louis, mason, St Flavien 12 p
Cloutier Mrs. Edouard, grocery, Victoria 5 p

- Cloutier Napoléon, shoemaker, Boisseau 53
Cloutier Pierre, laborer, Victoria 103
Cloutier Pierre, shoemaker, St Luc 38 p
Clusiau Etienne, carpenter, Parent 106 p
Clusiau Jules, cabinetmaker, cor. St Valier and St Joseph 46 p
Clusiau Théodore, shoemaker, St Joseph 41
Colet Jean-Baptiste, butcher, St Valier 356 p
Collin Godefroi, of L. Collin & Bro., St Valier 50
Collin Joseph, shoemaker, St Hélène 27 p
Collin L. & Brother, importers of dry goods, millinery, fancy
and mourning goods, &c., St Valier 50
Collin Louis, of L. Collin & Bro., St Valier 50
Collins John, painter, St Valier 389
Connelly Francis, farmer, St Valier 402
Connelly Joseph, farmer, Bijouville
Conroy Thomas, laborer, Bagot 46
Conseillers François-Xavier, roofer, Demers 15 p
Conseillers Mrs. Jean F., Demers-15
Conseillers Paul, roofer, Jacques-Cartier 13 p
Convent of the Congregation of Notre-Dame, rev. sister St Praxède,
superioress, Massue 79
Conway Thomas, grocer, St Valier 118
Cook George, printer, Colomb 55
Cook Mrs. Patrick, Victoria 1
Cook Patrick, gunsmith, Franklin 18
Cordeau Napoléon, shoemaker, St Valier 159
Coriveau Etienne, baker and grocer, St Valier 380 p
Coriveau Joseph, shoemaker, Napoléon 66 p
Coriveau Narcisse, laborer, Bedard 53 t
Coriveau Pascal, Bedard 6 t
Coriveau Philéas O., St Valier 380
Coriveau Théophile, pilot, Napoléon 44 p
Côté Augustin, boatman, St Ann 49 p
Côté Charles, laborer, St Elizabeth 54 p
Côté Cléophas, beer driver, Albert 119
Côté Damase, saddler, corner Colomb and Sauvageau
Côté Damase, trader, Bedard 119
Côté Edmond, brushmaker, Bedard 89 p
Côté Edouard, saddler, St Valier 231 p
Côté François, shoemaker, St Luc 35
Côté François-Xavier, blacksmith, Colomb 100 p
Côté François-Xavier, grocer, St Ambroise 59 p
Côté Gaudiose, shoemaker, Franklin 40
Côté Jean-Baptiste, butcher, St Catherine 1
Côté Jean-Baptiste, grocer, cor. Victoria and Metcalf 26-28 p
Côté Jean-Baptiste, laborer, Boisseau 47
Côté Joseph, storeman, Colomb 76
Côté Joseph Arthur, agent, Victoria 24 p
Côté Mrs. Joseph, milliner, Colomb 76
Côté Louis, butcher, St Ignace 39 p

Côté Louis, shoemaker, St Germain 111 p
Côté Miss Aurélie, dressmaker, Albert 78
Côté Mrs. Etienne, St Luc 20 p
Côté Mrs. Louis, Sauvageau 86 p
Côté Mrs. Pierre, Bayard 58
Côté Narcisse, cabinetmaker, St Valier 149 p
Côté Octave, shoemaker, St Anne 19
Côté Pierre, blacksmith, Franklin 40 p
Cougrasse Ph. Antoine, laborer, Bagot 25 p
Coulombe Jean-Bte., carter, St Sauveur 28 p
Coulombe Joseph, joiner, St Louis 27 p
Coulombe Joseph, shoemaker, St Louis 27
Coulombe Léopold, carter, St Jérôme 18 p
Courchène Joseph, trader, Bonaventure 17 p
Courcy Mrs. Edouard, St Hélène 20
Couture Abraham, tinsmith, Sauvageau 22 p
Couture Arthur, roofer, Jacques-Cartier 73
Couture Arthur, shoemaker, St Ambroise 103
Couture Benjamin, carpenter, St Elizabeth 43
Couture Jean, plasterer, Bedard 33
Couture Jean, roofer, Bagot 4
Couture Joseph, school teacher, St Germain 47
Couture Onésime, baker, Metcalf 46 p
Crépeau Pierre, shoemaker, St Joseph 3
Crépin Thomas, tanner, St Théophile r 5
Croteau Mrs. Augustin, Massue 94
Curodeau Gaudiose, shoemaker, St Ours 85
Dagnault François, shoemaker, Hermine 59
Daigle Charles, grocer, Victoria 25 p
Daigle François, laborer, St Valier 404
Daigle François-Xavier, laborer, Albert 141
Daigle George, laborer, St George 61
Daigle Mrs. Barthélemi, Hermine 60
Dalaire Alfred, laborer, Jacques-Cartier 54
Dalaire Eugène, carter, St Jérôme 22
Dalaire Eugène, laborer, Jacques-Cartier 54 p
Dalaire Jean, carpenter, Herschell 7
Dalaire Joseph, carter, Bedard 91 p
Dalaire Joseph, carter, St Jérôme 22
Dalaire Paul, tanner, St Luc 39
Dalaire Zéphirin, mason, St Luc 158 p
Daly Dominique, stonecutter, Jacques-Cartier 10 p
Dancour George, laborer, Colomb r 27
Daniel Joseph, laborer, St Ours 19
Dassylva Antoine, joiner, St Elizabeth 58
Dassylva Narcisse, joiner, St André, St Angèle village p
Davoine Joseph, shoemaker, Franklin 19 p
Débigaré brother Elzéar F., Massue 7, St Sauveur church
Deblois Ambroise, grocer, cor. Arago and Signal 20 p
DeBonville Jean-Baptiste, caulker, Boisseau 76 p

DeBonville Joseph, painter, Boisseau 76
Décareau Mrs. Adam, St Augustin 50 p
Dechène capt. Joseph, Hermine 102 p
Dechène Jean-Baptiste, laborer, Hermine 72
Dechène Napoléon, grocer, St Luc 36
Dechène Narcisse, boilermaker, Colomb 3 p
Dechène Thomas, tinsmith, St Jérôme 13
Delage Jean-Baptiste, joiner, Sauvageau 34
Delisle Joseph, currier, St Valier 341
Delisle Louis, milkman, St Luc 65 p
Delisle Mrs. Joseph, St Valier 347 p
Delisle Odilon, porter, St Valier 330
Denancour Antoine, shoemaker, St Théophile 6
Demeule Jean, bateauman, St George 42 p
Denis François-Xavier, carter, St Ignace 45 p
Denis Jean, laborer, Herschell 7 p
Denis Joseph, carter, Hamel 14
Denis Louis, ausagemaker, Hermine 83 p
Denis Moïse, grocer, Bayard 74
Dépaty Narcisse, potash factory, Bayard 131 p
Depeyre Elie, of A. Pion & Co., Bedard 8
Derome Joseph, currier, Bagot 32 p
Derouin Alfred, carter, Colomb 13 p
Derouin Antoine, shoemaker, Hamel 18
Derouin Elzéar, laborer, St Germain 12
Derouin Ferdinand, tanner, Hamel 18 p
Derouin François-X., carter, Bedard 93 p
Derouin Frédérick, laborer, Hamel 19
Derouin George, carter, St Gertrude 72 p
Derouin Jacques, laborer, Bagot 45
Derouin Jean, caulker, Parent 128 p
Derouin Jean-Baptiste, laborer, St Thérèse 52
Derouin Joseph, shoemaker, St Joseph 18
Derouin Louis, joiner, Victoria 59 p
Derouin Louis, shoemaker, St Monique 57
Derouin Marcel, laborer, St Valier 110
Derouin Mrs. Jean, Bedard 51 p
Derouin Pierre, shoemaker, Colomb 69 p
Derouin Prudent, carpenter, St Monique 57 p
Derouin Thomas, carpenter, Napoléon 55
Déry Honoré, carpenter, St Luc 95 p
Déry Joseph, laborer, St Ovide 15
Déry Louis, laborer, Massue 90
Déry Narcisse, shoemaker, Wolfe 5
Déry Pierre, saddler, Victoria 68
Desaulniers Joseph, laborer, Hermine 90 p
Desbiens Sylvestre, laborer, Metcalf 31
Deschamps Pierre, mason, Victoria 30
Deslauriers Alphonse, carter, St Valier 385
Deslauriers François-X., carpenter, Napoléon 71 p

- Deslauriers François-X., laborer, Hermine 66 p
Deslauriers Joseph, joiner, Bayard 41
Deslauriers Joseph, trader, St Ignace 81
Deslauriers Mrs. Antoine, St Joseph (west) 23 p
Deslauriers Napoléon, laborer, Bagot 69
Deslauriers Pierre, laborer, Bayard 104
Deslauriers Thomas, carter, Falardeau 10 p
Desrochers Alexandre, shoemaker, St Thérèse 71
Desrochers Barthélemy, blacksmith, St Gertrude 60 p
Desroches Delphis, painter, Sauvageau 31 p
Desroches George, butcher, Colomb 49
Desroches Joseph, laborer, Arago 113 p
Desroches Louis, shoemaker, St Ambroise 105
Desroches Mrs. Léandre, St Ambroise 34
Desrosiers Edouard, laborer, Franklin 14
Desrousselles Victor, carter, Parent 115
Desteau Frs.-X., carter, Guyart, St Angèle Village
DeVarennes Antoine, joiner, St Henri 20 p
DeVarennes Etienne, joiner, Arago 12 p
DeVarennes Etienne, milkman, St Bonaventure 26 p
DeVarennes Pierre, tanner, St Joachim 8 p
Dinel Zéphirin, printer at " Le Canadien, " Signai 58
Dion Arthur, shoemaker, Hermine 82
Dion & Co., grain dealers, Sauvageau 37 p
Dion Dr. Alfred, St Valier 6 p
Dion Elzéar, currier, Victoria 41
Dion François, laborer, Sauvageau 17
Dion François-X., butcher, Hermine 63
Dion François-X., carter, Franklin 83 p
Dion Gaspard, tinsmith, St Valier 36, h 38
Dion Honoré, blockmaker, St Hélène 12 p
Dion Jacques, butcher, Victoria 50-52 p
Dion Jacques, laborer, Wolfe 3
Dion Jean, caulker, Arago 55 p
Dion Jean, laborer, St Elizabeth 56
Dion Joseph, carpenter, St Germain 138 p
Dion Joseph, jnr., hardware, St Valier 90
Dion Joseph, laborer, Bagot 144
Dion Joseph, shoemaker, Hermine 65
Dion Joseph, snr., grocer, St Valier 88 p
Dion Louis, trader, St André 25
Dion Martin, of Dion & Co., corner St Germain & St Jérôme
Dion Mrs. Pierre, Metcalf 21 p
Dion Napoléon, clerk, Boisseau 5
Dion Narcisse, grocer, St Valier 54 p
Dion Philéas, baker, Victoria 78 p
Dion Pierre, laborer, St Louis 48
Dion Pierre, shoemaker, Signai 4 p
Dion Thomas, cabinetmaker, St Louis 17 p
Dion Zéphirin, roofer, Arago 103 p

Dionne Daniel, shoemaker, St Ours 87
 Doddridge Edouard, St Elizabeth 50 p
 Doddridge Edouard, laborer, St Sauveur 92 p
 Doddridge François-X., caulker, St Henri 56 p
 Doddridge George, laborer, St Elizabeth 50
 Doddridge William, laborer, St Elizabeth 46 p
 Dolbec Edouard, clerk, St Valier 80 p
 Dombroski Simon, sausagemaker, St Ours 23
 Domcarlos Louis, laborer, Boisseau 11
 Dominique Antoine, laborer, St Luc 23
 Dominique François, trader, Sauvageau 15
 Dominique Louis, trader, St Gertrude 34 p
 Dominique Octave, trader, St Bonaventure 59
 Dompierre Damase, shoemaker, Victoria 44
 Dompierre Eustache, laborer, St Flavien 16 p
 Dompierre Jean, baker, Bayard 123
 Dompierre Jean-Bte., laborer, St Bonaventure 59
 Dompierre Joseph, laborer, Metcalf 76 p
 Dompierre Mrs. Charles, cor. Bedard and Auguste 45
 Donaldson Mrs. Jacques, St Ours 17
 Donnelly William, baker, St Sauveur 65 p
 Dooley John, butcher, St Valier 330
 Doré Wilfrid, grocer, Signai 11
 Dorval Féréol, carter, St Mathias 19 p
 Dorval George, culler, St Michel 16 p
 Dorval George, painter, St Valier 13
 Dorval Isidore, carter, St Félix 18 p
 Dorval Jean, shoemaker, Albert 128 p
 Dorval Joseph, carter, St Marie 5 p
 Dorval Miss Thérèse, milliner, Colomb 61
 Dorval Uldéric, mason, Metcalf 71 p
 Dostie Mrs. Pierre, St Ignace 12 p
 Doucet Alfred, shoemaker, St Ours 11
 Powlay John, butcher, St Valier 130
 Doyer David, gingerbeer maker, St Bonaventure 54 p
 Drapeau Joseph, laborer, Jacques-Cartier 66
 Drolet Adélard, painter, St Mathias 6
 Drolet Albert, engineer, Albert 109
 Drolet Arthur, grocer, St Joseph 50
 Drolet Charles, carpenter, St Ignace 84
 Drolet Charles, laborer, St Bonaventure 64
 Drolet Charles, trader, Parent 130 p
 Drolet Edouard, painter, St Mathias 16 p
 Drolet Elie, carter, St Luc 86
 Drolet George, joiner, Demers 11 p
 Drolet George, shoemaker, St Ignace 71
 Drolet George, tinsmith, Victoria 26
 Drolet Jean, jnr., butcher, Bagot 63
 Drolet Jean, snr., carter, St Joachim 9 p
Drolet Jean, victualler and cattle dealer, Bayard 25 p

- Drolet Joseph, carpenter, Colomb 14
 Drolet Joseph, carpenter, Massue 28 p
 Drolet Joseph, laborer, Arago 107 p
 Drolet Joseph, laborer, Signai 20
 Drolet Michel, carpenter, St Ursule 13
 Drolet Michel, jur., shoemaker, Arthémise 14
 Drolet Michel, snr., joiner, Arthémise 14
 Drolet Mrs. Charles, Auguste 1
 Drolet Mrs. Joseph, Hermine 37 p
 Drolet Mrs. Honoré, Colomb 17
 Drolet Napoléon, carter, Bagot 33 p
 Drolet Narcisse, tinsmith, St Valier 243
 Drolet Pierre, shoemaker, St Bonaventure 7
 Drouet rev. Marie Pierre, O. M. I., proctor, Massue 7
 Dubé Antoine, grocer, Bayard 128-130 p
 Dubé Louis, trader, St Valier 289
 Dubé Miss Aimée, dressmaker, Signai 11
 Dubé Miss Léontine, milliner, Signai 11
 Dubé Mrs. Jean, Signai 11
 Dubé Pierre, grocer, cor. Albert and Bagot 64 p
 Dubeau Narcisse, carpenter, Bedard 99 p
 Dubeau Philéas, blacksmith, St Catherine 5. B. V.
 Dubois Athanase, carpenter, St Germain 83 p
 Dubois Charles, joiner, Wolfe 8 p
 Dubois & Dussault, carriagemakers, St Valier 141
 Dubois Joseph, milkman, St Pierre 30 p
 Dubois Louis, milkman, St Ambroise 52
 Dubois Michel, trader, St André 10 p
 Dubois Nazaire, of Dubois & Dussault, Parent 52
 Dubord Edmond, clerk, St Valier 379 p
 Dubuc Charles, mason, Napoléon 60 p
 Dubuc Jean-Baptiste, cook, Hamel 23 p
 Dubuc Jean-Baptiste, laborer, Hamel 41 p
 Dubuc Miss Louise, dressmaker, Hamel 23
 Dubuc Mrs. Augustin, St Valier 37 p
 Duchesneau Cyrille, carter, St André 26
 Duchesneau Edouard, carter, St Valier 221 p
 Duchesneau Elie, baker, Hermine 6
 Duchesneau François, carpenter, Bayard 86 p
 Duchesneau Jacques, carter, St André 31 p
 Duchesneau Jacques, lumber merchant, Jacques-Cartier 61
 Duchesneau Jean, baker, Hermine 4
 Duchesneau Joseph, carpenter, Prince de Galles 2 p
 Duchesneau Joseph, carter, St Luc 127 p
 Duchesneau Pierre, shoemaker, Bayard 86
 Duchesneau William, currier, St Ambroise 103
 Dufour Thomas, shoemaker, St Joseph 16
 Dufresne Auguste, clerk, St Ours 105
 Dufresne Jean-Baptiste R., deputy prothonotary, St Ours 105 p
 Dufresne Joseph, butcher, St Valier 8 p

Dufresne Louis, c. s. clerk, St Ours 105
 Dufresne Pierre, butcher, Demers 64 p
 Dugal Jean-Baptiste, printer, Arago 104 p
 Dugal Louis, grocer, St Germain 129 p
 Duggan John, butcher, St Pierre 2 p
 Dumas Cyprien, caulker, St Michel 1
 Dumas Jean, laborer, St Ursule 34
 Dumont François-X., laborer, St Flavien 45 p
 Dumont Gaspard, laborer, St Bonaventure 2
 Dumont Joseph, sawyer, St Luc 160 p
 Dumontier Flavien, butcher, Demers 42 p
 Dumontier George, cooper, Signal 8 p
 Dumontier Mrs. Charles, Hermine 30 p
 Duplein Edouard, grocer, corner Jacques-Cartier and Albert 104 p
 Duplessis Onésime, shoemaker, Signal 59 p
 Duplessis Napoléon, shoemaker, St Louis 6
 Dupont François, joiner, Jacques-Cartier 69 p
 Dupont Mrs. J. F., Guyard, St Angèle Village
 Dupont Napoléon, joiner, Jacques-Cartier 69 p
 Dupuis Mrs. Thomas, grocery, Massue 82 p
 Dupuis Pierre, trader, St Ursule 9 p
 Dupuis Pierre, trader, St Valier 157
 Dupuis Toussaint, butcher, Hermine 2
 Durand Edouard, jnr., roofer, Bedard 23
 Durand Edouard, snr., roofer, Bedard 23 p
 Durand Félix, trader, Bedard 25 p
 Dussault Melville, coachmaker, Bayard 68
 Dussault Mrs. Jean-Bte., Parent 62 p
 Dussault Mrs. Joseph, teacher, St André, St Angèle Village
 Dussault Théophile, goal guard, Parent 100 p
 Duval Jérémie, pilot, St Luc 85 p
 Duval Louis, laborer, St Joachim 7 p
 Elliot William, of Tozer & Co., St Valier 132
 Emond Amable, joiner, St Valier 31
 Emond Cyrille, joiner, Théophile 8
 Emond Edouard, clerk, Boisseau 15
 Emond Elie, carpenter, Joséphine 13
 Emond Eugène, clerk, St Valier 330
 Emond Jean-Bte., baker, Massue 40
 Emond Jean-Bte., toll gate keeper, St Valier 259
 Emond Joseph, joiner, Ovide 10 p
 Emond Joseph, trader, Bayard 117
 Emond Louis, carpenter, St Monique 7 p
 Emond Magloire, shoemaker, Massue 96
 Emond Mrs. Joseph, Demers 68
 Emond Napoléon, joiner, St George 6 p
 Emond Onésime, cooper, St Luc 132 p
 Emond Pierre, shoemaker, Arago 40 p
 Falardeau Cyrille, currier, St Valier 22
 Falardeau Edouard, currier, Demers 34 p

- Falardeau François, carter, St Anne 7 p
 Falardeau François, sparmaker, Boisseau 25 p
 Falardeau Ignace Philéas, boot and shoe manufacturer, Napoléon 25 p
 Falardeau Jean, plasterer, Parent 76 p
 Falardeau Jean-Bte., cor. St Joseph and St Ours p
Falardeau Léopold P., notary, insurance agent, and commissioner
 for taking affidavits for Circuit and Superior Courts, in the district
 of Quebec, Massue 84 p
 Falardeau Louis, plasterer, St Félix 2
 Falardeau Odilon, currier, Demers 36
 Falardeau Prospère, policeman, Hamel 54
 Falardeau Thomas, laborer, Arago 63
 Faucher François-X., joiner, Arthémise 10
 Faucher Joseph, carpenter, St Germain 98 p
 Faucher Joseph, currier, Colomb 61 p
 Faucher Mrs. Jean, Napoléon 22 p
 Faucher Napoléon, roofer, Jacques-Cartier 40 p
 Faucher Olivier, carter, Sauvageau 126
 Faucher Sélim, roofer, Victoria 39
 Faveur François, printer, St Valier 43
 Faveur Joseph, shoemaker, St Valier 43
 Favron Flavien, fur dresser, St Luc 71
 Favron Joseph, laborer, St Germain 44
 Favron Mrs. Jean, St Luc 71 p
 Fecteau David, shoemaker, Metcalf 28
 Fecteau Joseph, currier, Metcalf 30
 Fecteau Paul, bricklayer, Metcalf 30 p
 Ferland Amédée, silver plater, Victoria 54
 Ferland Augustin, laborer, Aqueduc
 Ferland Elzéar, shoemaker, Albert 140 p
 Ferland Gaudiose, shoemaker, Bayard 60
 Ferland Gaudiose, shoemaker, Napoléon 75 p
 Ferland Joseph, shoemaker, Napoléon 73 p
 Ferland Joseph, turner, Franklin 42 p
 Ferland Pierre, carter, St André 3 p
 Ferland Philippe, jun., carpenter, Bayard 54
 Ferland Philippe, snr., carpenter, Albert 142 p
 Ferland Pierre, culler, St Germain 78 p
 Filion Adjutor, shoemaker, St Monique 58
 Filion Elzéar, shoemaker, St Monique 56 p
 Filion Philéas, shoemaker, Arago 24
 Filion Raphaël, grocer, Victoria 82 p
 Filteau Joseph O., agent, Arago 11 p
 Fire Stations :—No. 1 Napoléon 44, No. 2 St Luc 25, Dominique Ant.,
 guardian, No. 3 Franklin 14, Maddison G., guardian
 Fiset Alphonse, shoemaker, St Ours 47
Fiset Dr. Michel, physician and surgeon and government anylist
 for the District of Quebec, St Valier 117 p
 Fiset Edmond, shoemaker, Chenet 16 p
 Fiset Frédérick, shoemaker, Chenet 14 p

Fiset Frs.-X., shoemaker, Massue 98
Fiset J. Alfred, soap and candle manufacturer, St Joseph 38, h 40 p
Fiset Jérôme, currier, Metcalf 51 p
Fiset Michel, shoemaker, Boisseau 37
Fitzsimmons Mrs. Thomas, St Joseph (west) 13
Flemming Thomas, street car conductor, St Bernard 17
Fleury Eusèbe, carter, St Anne 29 p
Fleury Napoléon, shoemaker, St Bonaventure 35
Fontaine Joseph, laborer, St Roch 15 p
Fontaine Pierre, laborer, St Philippe 24 p
Forgues Honoré, laborer, St Roch 17 p
Forgues Joseph, laborer, St Michel 9
Forgues Joseph, shoemaker, St Michel 16
Forgues Pierre, carter, St Michel 16
Forgues Pierre, laborer, St Michel 9
Fortier Edouard, laborer, Bagot 87
Fortier François-Xavier, joiner, Franklin 21 p
Fortier George, shoemaker, Bayard 102 p
Fortier Jean, bateauman, Franklin 13
Fortier Jean, joiner, Arago 56 p
Fortier Joseph, joiner, Arago 47 p
Fortier Pierre, laborer, St Monique 32 p
Fortier Thomas, laborer, Jacques-Cartier 75 p
Fortier Thomas, mason, Albert 109 p
Fortin Achille, carpenter, St Gertrude 10
Fortin Alexandre, joiner, St Anne 25 p
Fortin Bénoni, shoemaker, Bayard 59
Fortin Bénoni, shoemaker, St Germain 107
Fortin Célestin, mason, Bedard 65 p
Fortin Elzéar, carter, Parent 88
Fortin Félix, shoe factory, Bedard 63 p
Fortin François, joiner, St Monique 22
Fortin George, joiner, St Anne 5 p
Fortin Jérémie, laborer, Signai 82
Fortin Joseph, shoemaker, Colomb 69
Fortin Mrs. Maxime, St Monique 22 p
Fortin Mrs. Nicolas, grocer, Sauvageau 44
Fortin Mrs. Thomas, Bedard 69 p
Fortin Napoléon, trader, Bagot 49 p
Fortin Rémi, mason, Boisseau 81 p
Fournel Augustin, shoemaker, Chenet 20
Fournel François-Xavier, shoemaker, Albert 2 p
Fournel George, roofer, St André 22 p
Fournel Philippe, shoemaker, Albert 2
Fournier Augustin, laborer, St Ursule 65 p
Fournier Charles, laborer, St Thérèse 56 p
Fournier Cléophas, joiner, St Gertrude 105 p
Fournier Gaudiose, shoemaker, St Anne 19
Fournier Jean-Baptiste, grocer, cor. Albert and Hamel p
Fournier Joseph, laborer, Albert 45

Fournier Joseph N., chairmaker, Metcalf 14 p
 Fournier Napoléon, shoemaker, Hamel 57
 Fournier Pierre, blacksmith, St Ours 95
 Fournier Pierre, printer, St Joseph 4
 Fraser Alfred, shoemaker, Napoléon 49 p
 Fraser Frédérick, shoemaker, Massue 34
 Fraser Jacques, butcher, Chenet 38 p
 Fréchet François-Xavier, laborer, Bagot 60
 Fréchet Joseph, cabinetmaker, St Sauveur 13
 Fredet Jacques, soapmaker, St Philippe 27 p
 Frenet Hippolyte, blacksmith, Metcalf 38 p
 Frenière Alexandre, chairmaker, Bagot 15 p
 Fricot Cyrias, laborer, St Monique 50 p
 Fricot François-Xavier, cooper, St Philippe 9
 Fricot François-Xavier, laborer, Colomb 109 p
 Fricot Jean-Bte., cabinetmaker, Bayard 28
 Fricot Léon, laborer, Colomb 91 p
 Fricot Miss Marie, Bayard 28
 Fricot Mrs. Charles, Bayard 28 p
 Fricot Thomas, Colomb 109 p
 Gadoury Chrysologue, joiner, St Bonaventure 4
 Gadoury Désiré, coachmaker, St Ambroise 10 p
 Gadoury Louis, milkman, St Valier 380
 Gagné Cléophas, carpenter, Bayard 100 p
 Gagné Elzéar, milkman, St Valier 319
 Gagné Ferdinand, laborer, Massue 68
 Gagné Jean, shoemaker, Albert 86 p
 Gagné Jean-Bte., carpenter, St Sauveur 54 p
 Gagné Mrs. Frs.-X., Hamel 63 p
 Gagné Narcisse, laborer, Théophile 14
 Gagné Narcisse, laborer, Sauvageau 36
 Gagné Napoléon, laborer, Sullivan 31
 Gagné Octave, carpenter, Victoria 2
 Gagné Odilon, carpenter, St Monique 69
 Gagné Thomas, laborer, Colomb 59 p
 Gagnon Alphonse, milkman, St Anne 66
 Gagnon Antoine, shoemaker, Franklin 58 p
 Gagnon Arthur, shoemaker, Sauvageau 10
 Gagnon Bazile, bateauman, Bayard 80 p
 Gagnon Charles, laborer, St Ambroise 103
 Gagnon Charles, shoemaker, St Anne 6
 Gagnon Charles, tinsmith, Sauvageau 103 p
 Gagnon Edouard, joiner, Massue 36
 Gagnon brother Edouard, St Sauveur Church, Massue
 Gagnon Elzéar, laborer, Sauvageau 103
 Gagnon François, carpenter, Metcalf 10 p
 Gagnon François, grocer, Bayard cor. St Ursule 64 p
 Gagnon François, laborer, St Flavien 17 p
 Gagnon George, shoemaker, Sauvageau 103
 Gagnon Isaie, carpenter, St Joachim 14 p

- Gagnon Isidore, joiner, Bedard 75 p
 Gagnon Jacques, jnr., roofer, Bayard 113
 Gagnon Jacques, snr., joiner, Bayard 113
 Gagnon Jean, saddler, Metcalf 70 p
 Gagnon Joseph, laborer, St Philippe 11 p
 Gagnon Joseph, printer, Metcalf 10
 Gagnon Louis, laborer, St Bonaventure 2
 Gagnon Louis P., grocer, cor. St Luc and St Elizabeth 79 p
 Gagnon Marc, laborer, Parent 44
 Gagnon Mathias, sexton, Bedard 121
 Gagnon Michel, laborer, St Anne 46
 Gagnon Mrs. Etienne, St Anne 30 p
 Gagnon Napoléon, carter, Sullivan 31
 Gagnon Narcisse, Parent 60 p
 Gagnon Romain, painter, Parent 46 p
 Gagnon Stanislas, grocer, Colomb cor. St Félix 29
 Gagnon Télesphore, joiner, Colomb 7
 Gagnon Télesphore, shoemaker, St Anne 23 p
 Gagnon Théodore, grocer, cor. Sauvageau and Colomb 76 p
Gagnon Thomas, cabinetmaker and upholsterer. FURNITURE OF
 THE VERY BEST QUALITY MADE IN GOOD STYLE AND WITH CHOICEST
 MATERIALS, AT MODERATE RATES. CALL, EXAMINE AND JUDGE
 FOR YOURSELF. St Valier 65, h Demers 68 p
 Galarneau David, tanner, Hermine 40
 Galarneau Elie, tanner, St Flavien 32 p
 Gaboury Louis, milkman, St Valier 382
 Gamache Alphée, roofer, Josephine 7 p
 Gamache Auguste, butcher, Albert 190 p
 Gamache Charles, shoemaker, Albert 61
 Gamache Joseph, roofer, Arago 75
 Gamache Joseph, shoemaker, Arthémise 22
 Gamache Lucien, laborer, Josephine 5
 Gamache Ludger, grocer, cor. Albert and Jacques-Cartier 62 p
 Gamache Mrs. Flavien, Metcalf 42
 Gamache Philippe, grocer, Napoléon 56 p
 Gamache Thomas, carpenter, Jacques-Cartier 45 p
 Garant François-Xavier, joiner, Massue 32 p
 Garant George, carpenter, Panet 3
 Gariépy Edouard, carter, Hermine 91
 Gariépy George, laborer, Prince de Galles 10
 Garneau Alfred, laborer, St Monique 52
 Garneau Charles, laborer, St Thérèse 28 p
 Garneau Charles, shoemaker, St Monique 49 p
 Garneau François-Xavier, shoemaker, Bayard 103
 Garneau Gaudiose, St Monique 45
 Garneau Jacques, laborer, St Anne 80
 Garneau Jean-Bte., shoemaker, Massue 21
 Garneau Louis, policeman, Parent 112 p
 Garneau Mrs. Jean-Baptiste, Massue 21
 Garneau Mrs. Joseph, St Monique 41 p

Garneau Pierre, St Monique 45
Garns James, tailor, St Valier 38
Gastonguay François, shoemaker, Signet 84
Gastonguay & Vaillancourt, the Misses, stationers, St Valier 81 p
Gastonguay Victorien, baker, Victoria 7 p
Gauthier Antoine, jnr., carpenter, Sullivan 24 p
Gauthier Antoine, snr., carpenter, Sullivan 26 p
Gauthier Arthur, carpenter, Sullivan 4
Gauthier Arthur, watchmaker, St Pierre 17
Gauthier Félix, currier, St Hélène 16
Gauthier Mrs. Pierre, Massue 64 p
Gauvin Honoré, laborer, Hamel 64 p
Gauvin Téléphore, grocer, Arago 21
Gauvreau Elzéar, shoemaker, St Monique 9 p
Gauvreau Ferdinand, shoemaker, St Germain 59 p
Gelineau Etienne, coachmaker, St Michel 2
Gendron Hector, tinsmith, Hermine 90
General Hospital, rev. J. B. L. Hamelin, chaplain, foot of St Ours p
Genest Ferdinand, saddler, St Gertrude 12 p
Genest Isidore, trader, St Bonaventure 51
Genest Joseph, carpenter, Hamel 35
Genest Joseph, trader, Metcalf 29
Genest Joseph, trader, St Ignace 77 p
Genest Mrs. Etienne, grocery, St Félix 19
Gentil Hilarion, laborer, St Germain 2
Genois Olivier, carter, St Elizabeth 41
Germain Alexandre, joiner, Sauvageau 36
Germain Augustin, carter, St Ignace 43 p
Germain Cyrille, laborer, St Bonaventure 7
Germain Delphis, trader, St Valier 319
Germain Félix, grocer, St Germain 110
Germain François-Xavier, carter, Bagot 26 p
Germain Joseph, carpenter, Colomb cor. Sauvageau
Germain Miss Marie, St Ignace 56 p
Germain Mrs. Ferdinand, trader, Sauvageau 57
Germain Napoléon, shoemaker, St Gertrude 71
Germain Olivier, carter, St Gertrude 16
Gervais Eugène, painter, St Elizabeth 57
Gervais Jean-Baptiste, laborer, St Monique 59 p
Gervais Jean-Baptiste, trader, St Ursule 38 p
Gervais Louis, laborer, Bagot 78 p
Gervais Mrs. Isaac, St Ursule 37 p
Gignac Ferdinand, jnr., carver, St Luc 53 p
Gignac Ferdinand, snr., laborer, St Elizabeth 55 p
Gignac George, laborer, Metcalf 20
Gignac George, trader, St Thérèse 5 p
Gignac Louis, butcher, Massue 89 p
Gignac Louis, trader, St Thérèse 1 p
Gignac Pierre, butcher, St Thérèse 8
Gignac Pierre, butcher, St Valier r 293 p

- Gignac Pierre, butcher, Bayard 24 p
 Gignac Pierre, carter, St Anne 6 p
 Gignac Pierre, grocer, St Sauveur 19
 Gignac Pierre, laborer, Victoria 36 p
 Gignac Théophile, jnr., shoemaker, Aqueduc
 Gignac Théophile, snr., butcher, Metcalf 20 p
 Giguère Cyrille, trader, St Valier 219 p
 Giguère Edouard, joiner, St Félix 24 p
 Giguère François, laborer, St Ursule 73
 Giguère François, trader, Bayard 14 p
 Giguère Jean-Baptiste, carter, St Henri 5 p
 Giguère Joseph, trader, St Elizabeth 57
 Giguère Louis, jnr., carpenter, Falardeau 17
 Giguère Louis, snr., shoemaker, Falardeau 17
 Giguère Magloire, trader, St Joseph 44 p
 Giguère Miss Marie, Massue 28
 Giguère Mrs. George, St Valier 126
 Giguère Mrs. Magloire, merchant, St Joseph 44 p
 Giguère Odilon, trader, Colomb 8
 Giguère Pierre, butcher, St Thérèse 8
 Giguère Pierre, carter, St Ovide 11
 Giguère Pierre, snr., carter, St Ovide 8 p
 Giguère Théodore, trader, St Valier 245 p
 Gilbert Célestin, turner, St Ambroise 28 p
 Gilbert Damase, mason, Auguste
 Gilbert Damase, stonecutter, Parent 42
Gilbert Etienne, entrepreneur de pompes funèbres—EN MAINS,
 scapulaires, robes mortuaires, draps, etc., St Valier 293
 Gilbert Jean, joiner, St Sauveur 92
 Gilbert Jean, shoemaker, St Henri 53 p
 Gilbert Joseph, carpenter, St Ovide 12
 Gilbert Joseph, joiner, St Anne 41
 Gilbert Mrs. Isidore, Boisseau 49 p
 Gilbert Odina, clerk, Massue 38
 Gilbert Onésime, laborer, St Ignace 37 p
 Gilbert Mrs. Pierre, Hermine 2
 Gilbert Rosario, engineer, Boisseau 49
 Gilbert Thomas, laborer, Bagot 70 p
 Ginchereau Octave, joiner, Bayard 83
 Ginchereau Octave, joiner, Metcalf 85
 Gingras Adolphe, clerk, St Louis 32
 Gingras Charles, joiner, Massue 72
 Gingras Cyrille, shoemaker, Colomb 19 p
 Gingras Damase, carter, Bayard 83 p
Gingras Dr. Charles, M. D., physician and surgeon and visiting
 physician of the Hospital of the Sacred-Heart, St Valier 49 p
 Gingras Edouard, joiner, Albert 81
 Gingras Elzéar, storeman, St André 27 p
 Gingras Ferdinand, shoemaker, Massue 74
 Gingras George, laborer, Hermine 85

- Gingras Godfroy, shoemaker, Bagot 27
 Gingras honble. Jean Elie, ship builder, St Louis 32 p
 Gingras Jean, carter, Arago 87 p
 Gingras Jean, grocer, St Gertrude 18-20
 Gingras Jean-Baptiste, shoemaker, Bagot 13 p
 Gingras Joseph, joiner, St Valier 126
 Gingras Joseph, shoemaker, Metcalf 40
 Gingras Miss Adéline, Boisseau 3, h St Ignace 28
 Gingras Miss E. E., trader, St Valier 44
 Gingras Miss Elisabeth, St Elisabeth 39
 Gingras Mrs. Charles, Boisseau 41 p
 Gingras Mrs. Elie, St Valier 124
 Gingras Mrs. Ignace, St Valier 165 p
 Gingras Narcisse, laborer, Napoléon 44
 Gingras Omer, clerk, Napoléon 68 p
 Gingras Thomas, carpenter, St Valier 122
 Gingras Thomas, laborer, Massue 32
 Gingras Thomas, letter carrier, St Valier 128
 Gingras Zéphirin, laborer, St Ignace 28 p
 Girard Eusèbe, tanner, Bayard 122
 Girard George, shoemaker, Signal 82
 Girard Henri, shoemaker, St Valier 359
 Girard Mrs. Jacques, St Louis 48 p
 Giroux Alexis, waiter, Théophile 1
 Giroux Alphonse, mason, Bedard r 35
 Giroux Alphonse, shoemaker, Boisseau 17
 Giroux David, mason, Bedard 37 p
 Giroux Edouard, laborer, Albert 99
 Giroux Fabien, clerk, St Félix 23 p
 Giroux François, shoemaker, Colomb 32 p
 Giroux Honoré, blacksmith, St Elisabeth 53 p
 Giroux Jean-Bte., baker, St Sauveur 59
 Giroux Jean-Bte., painter, St Monique 90 p
 Giroux Joseph, mason, Falardeau 5 p
 Giroux Joseph, painter, Bedard r 87
 Giroux Mrs. Narcisse, St Mathias 5 B. V.
 Giroux Napoléon, laborer, Arago 89
 Giroux Olivier, shoemaker, Bedard 71
 Giroux Pierre, joiner, cor. Lasalle and Boisseau 17 p
 Giroux Pierre E., laborer, Parent 83
 Giroux Prospère, carriagemaker, Parent 22 p
 Giroux Rosario L., asst. sec-treasurer of the municipality, Boisseau 17
 Gobeil Marcel, jr., carpenter, St Gertrude 92 p
 Gobeil Marcel, snr., carpenter, St Gertrude 92
 Godbout Antoine, grocer, Albert 69
 Godbout Elzéar, pilot, Albert cor. Boisseau 66 p
 Godbout Laurent, pilot, Albert 89 p
 Godbout Laurent, grocer, Albert 69, and Bagot 66 p
 Godbout Louis, rigger, St Germain 53
 Godbout Pierre, baker, St Bonaventure 59

Godbout Rémi, joiner, St André 6
 Godin Ferdinand, grocer, St Germain 25
 Godin François, carter, St Elizabeth 38
 Godin Isaïe, tanner, Hamel 21 p
 Godin Jean, roofer, St Luc 81
 Godin Louis, laborer, Metcalf 43
 Godin Louis, trader, St Valier 120
 Godin Mrs. Alexandre, Bayard 127
 Godin Mrs. M., St Germain 127
 Godin Wilbrod, stonecutter, St Ambroise 50
 Gosselin David, joiner, Victoria 51 p
 Gosselin Félix, carpenter, Prince de Galles 13
 Gosselin François, laborer, Parent 88
 Gosselin Jean-Bte., laborer, Parent 128 p
Gosselin Jonas, baker, Sauvageau 92 p
 Gosselin Joseph, boatman, Hamel 11 p
 Gosselin Joseph Alph., bread driver, St André 13 p
 Gosselin Mrs. David, merchant, Victoria 53 p
 Gosselin Mrs. Napoléon, of F. Caron & Gosselin, St Gertrude 41
 Gosselin Napoléon, joiner, St Gertrude 41
 Gosselin Philadelphie, shoemaker, Massue 66
 Gosselin Samuel, shoemaker, St Gertrude 93 p
 Gosselin Siméon, baker, Sauvageau 88
 Gosselin Zéphirin, grocer, St Valier 237 p
 Goudreau Gaspard, caulker, Metcalf 14
 Goudreau Napoléon, butcher, Parent 65
 Goulet Augustin, laborer, Napoléon 16
 Goulet Edouard, carpenter, Metcalf 67
 Goulet Epiphane, laborer, Bedard 53 p
 Goulet Léon, carpenter, St Hélène 4
 Goulet Michel, laborer, Arago 59
 Goulet Pierre, grocer, St Louis cor. Chenet 2 p
 Goulet Pierre, shoemaker, Bagot 75
 Goulet Thomas, carter, Victoria 79
 Goullioux Léopold, muff repairer, St Valier 65
 Gourdeau Pierre, painter, St Valier 118
 Grandfils rev J. B., O. M. I., Massue 7
 Gravel Charles, shoemaker, St Marie 16
 Gravel Jean, stevedore, St Joachim 15 p
 Gravel Miss Léocadie, tobacconist, St Valier 87
 Gravel Prospère, butcher, St Ours 17 p
 Gravel Prospère, grocer, St André 16 p
 Greffard Louis, joiner, St Gertrude 55 p
 Greffard Mrs. Antoine, Sauvageau 56
 Greffard Odilon, shoemaker, Sauvageau 56
 Greffard Théodore, shoemaker, Sauvageau 56
 Grégoire François, Sauvageau 42
 Grégoire Jean-Bte., blacksmith, St Anne 26 p
 Grégoire Julien, milkman, Bonaventure 13 p
 Grenier Alexandre, mason, Bayard 54

- Grenier Antoine, laborer, Hamel 10
 Grenier Charles, sailor, Boisseau 29
 Grenier Edouard, mason, St Gertrude 62
 Grenier François, sawyer, Bagot 33
Grenier G. R. & Co.—*George Raymond Grenier*—autioneers, valua-
 tors and commission merchants. All kinds of auctions made to
 order, St Joseph 18, h St Gertrude 62 p
 Grenier George R., of G. R. Grenier & Co., St Gertrude 62
 Grenier Jean-Bte., grocer, St Louis 50 p
 Grenier Joseph, trader, St Ours 85
 Grenier Léandre, laborer, Boisseau 77
 Grenier Louis, jnr., bricklayer, Boisseau 39
 Grenier Louis, snr., mason, Boisseau 69
 Grenier Médéric, brakesman, St Luc 68
 Grenier Mrs. Pierre, Boisseau 77 p
 Grenier Noé, shoemaker, Massue 8
 Grenier rev. Ferdinand, O. M. I., curate, St Sauveur church, Massue 7 p
 Grenon & Beaudet, brickmakers, Couillard, St Angèle Village
 Grenon François, of Grenon & Beaudet, St Valier 372 p
 Griffin Thomas, grocer, St Valier 125 p
 Grosleau Damase, laborer, Jacques-Cartier
 Guay Benoni, carter, Colomb 66 p
 Guay Louis, civil service clerk, Sauvageau 50 p
 Guay Michel, joiner, Napoléon 32
 Guay Onésime, laborer, Albert 56
 Guenet Charles, laborer, Sauvageau 122
 Guenet François-X., laborer, Arago 52 p
 Guenet Joseph, laborer, St Philippe 12 p
 Guérard Adolphe, joiner, Franklin 87
 Guérard Charles, laborer, St Ursule 25
 Guérard François, grocer, Franklin 87
 Guérard François, sculptor, Hermine 52
 Guérard Honoré, joiner, Bagot 18 p
 Guérard Louis, baker, St Ursule 49 p
 Guérard captain Isidore, Napoléon 5 p
 Guérard Joseph, laborer, St Ursule 44
 Guky John, laborer, Hamel 39 p
Guignard Louis, shoemaker, St Valier 60
 Guignard Pierre, shoemaker, St Valier 371 p
 Guilbault Napoléon, carpenter, Prince de Galles 19
 Guilbault Pierre, carter, Parent 36 p
 Guillet Edouard, tailor, Colomb 57
 Guillet Félix, carter, Hermine 33 p
 Guilmain François-Xavier, cabinetmaker, St Anne 43 p
 Guilmain Joseph, cabinetmaker, Signai 23
 Guilmet Jacques, Bayard 138 p
 Guilmet Mrs. Edouard, St Philippe 49 p
 Guilmet Mrs. Ovide, St Germain 103 p
 Guimont Joseph, painter, cor. Sauvageau and Massue
 Guy Joseph, carpenter, Bagot 47 p

- Guy Joseph, laborer, Arago 98
 Haggie George, butcher, Parent 90
 Haggie John, butcher, St Valier 123
 Hallaire Arthur, clerk, St Valier 229
 Hallaire A. Treffe, collector, St Valier 229
 Hallaire Gaudiose, shoemaker, St Valier 229
 Hallaire Miss Georgiana, St Valier 229
 Hallée Edouard, flour merchant, St Valier 164
 Hallée Elzéar, glue maker, St Andre, St Angèle Village
 Hamel Augustin, laborer, St Joseph (west) 31
 Hamel Elie, blacksmith, St Joseph 16 p
 Hamel Ferdinand, laborer, Bagot 72 p
 Hamel François-X., laborer, St Germain 44
 Hamel J. A., hair dealer, St Bernard 14 p
Hamel Jean-Baptiste & Lapointe J. Alfred, notaries, insurance and general agents, St Joseph 12
 Hamel Jean-B., soap factory, Albert 1 p. h St Valier 348
 Hamel Jean-Bte., of J.-B. Hamel & J. A. Lapointe, commissioner of Superior Court, St Joseph 12
 Hamel Joseph, laborer, St Ursule 41
 Hamel Joseph, trader, St Luc 94 p
 Hamel Joseph Alfred, clerk, Sauvageau 35
 Hamel Napoléon, carter, Demers 67 p
 Hamel Siméon, farmer, St Henri 42
 Hamel Siméon, trader, St Henri 58 p
 Hamlyn Henry W., butcher, St Bernard 23
 Harbour John, bookbinder, Colomb 27
 Hardy Julien, milkman, St Ambroise 22 p
 Hardy Philippe M^r, guardian, Franklin 90
 Harpe Luc, trader, corner Boisseau and Albert 52 p
 Hayes William, carter, St Valier 307
 Haway Isidore, shoemaker, Albert 86
 Hébert George, confectioner, Sauvageau 55
 Hébert Joseph, laborer, Signai 62
 Hébert Louis, laborer, Metcalf 50 p
 Hébert Louis, grocer, Albert 84 p
 Hébert Mrs. Louis, St Louis 9 p
 Henderson Alexandre, joiner, Arago 101
 Henderson Gaudiose, shoemaker, St Ignace 29
 Henderson William, St Flavien 8 p
 Henderson William, laborer, St Valier 15
 Hennis John, machinist, St Valier 309
 Héon Miss Eléonore, teacher, St Luc 59 p
 Hervieux Abel, sawyer, St Hélène 11 p
 Hervieux George, currier, Chenet 13
 Hervieux Pierre, currier, St Hélène 13 p
 Hervieux Téléphore, sawyer, St Mathias 12 p
 Hinse Mrs. Elzéar, Gingras' ship yard
 Hobson Walter, crockery and pottery, factory and h St André, St A. V. p
 Houde Edouard, laborer, Herschell 13 p

Huard Israel, laborer, Jacques-Cartier 52 p
Huard Joseph, carter, Hamel 33 t
Huard Mrs. Augustin, charwoman, Parent 102 p
Huard Théophile, laborer, St Luc 152
Hudon Honoré, laborer, Bedard 12
Huot Charles, grocer, Napoléon 54 p
Huot Cyrille, stonecutter, Félix 14
Huot Elzéar, boatman, St Michel 4 p
Huot Elzéar, carpenter, St Gertrude 53
Huot Flavien, laborer, Massue 22 p
Huot Louis, storeman, Bagot 19 p
Huot Moise, shoemaker, Hermine 35 p
Huot Prisque, carpenter, St Théophile 13 p
Huot Théodule, plasterer, Colomb 58 p
Hupé Elzéar, laborer, St Anne 95 p
Hupé Elzéar, laborer, St Bonaventure 57
Hupé Joseph, shoemaker, Victoria 33
Hupé Louis, laborer, St Sauveur 33
Hupé Mrs. Joseph, Victoria 44 p
Imbeau Onésime, tanner, Hermine 55
Imbeau Thomas, tanner, Albert 95
Isabel Napoléon, painter, St Michel 5
Jackson Francis, laborer, St Bonaventure 25 p
Jackson George, laborer, Arago 99
Jackson Honoré, laborer, Arago 101 p
Jackson Joseph, carter, Bagot 84 p
Jacob Etienne, laborer, Colomb 74
Jacob Henri, laborer, Jacques-Cartier 24 p
Jacques André, joiner, St Valier 116
Jacques Auguste, cabinetmaker, Bedard 87
Jacques David, joiner, St Augustin 22 p
Jacques Jean, joiner, St Michel 1
Jacques L. Napoléon, joiner, St Michel 18 p
Jacques Magloire, jnr., joiner, Boisseau 25
Jacques Magloire, snr., joiner, St Michel 1 p
Jacques Octave, trader, Albert 61 p
Jacques Raphaël, laborer, St Thérèse 17 p
Jean Edouard, laborer, St Thérèse 75
Jean Joseph, shoemaker, St Sauveur 94
Jean Mrs. Pierre, Napoléon 72 p
Jean Téléphore, jnr., shoemaker, St Sauveur 94
Jean Téléphore, snr., shoemaker, St Sauveur 94 p
Jeffrey Ernest, merchant, Place Sans Bruit 7. Bijouville
Jobin Alexandre, butcher, Bayard 97
Jobin Arsène, grocer, cor. Albert and Boisseau
Jobin François-Xavier, butcher, Victoria 84 p
Jobin François-Xavier, laborer, Bayard 62
Jobin Isaïe, laborer, St Jérôme 26 p
Jobin Jean-Baptiste, printer, Franklin 72 p
Jobin Joseph, carter, O'Connell p

Jobin Mrs. Jean, trader, Albert 108 p, St A. V,
Jobin Napoléon, blacksmith, Bayard 45
Jobin Napoléon, bread driver, Bayard 76 p
Jobin Napoléon, cabinetmaker, Franklin 76 p
Jobin Pierre, laborer, St Jérôme 37 p
Jobin Pierre, laborer, St Jérôme 26
Jobin Pierre, shoemaker, Victoria 34 p
Jodoin rev. Joseph, O. M. I., Massue 7
Johnston Joseph, laborer, St Monique 14
Johnston Mrs. Owen, St Bonaventure 52 p
Jolicœur Dr. William, St Valier 65
Jolicœur Jean, laborer, St Ignace 78 p
Jolicœur William, trader, Bayard 38 p
Jolivet Elzéar, shoemaker, Massue 38
Jolivet Vital, joiner, Arago 123
Joly François-Xavier, carpenter, Boisseau 84 p
Joly François-Xavier, carpenter, Metcalf 53 p
Joly Joseph, laborer, St Ursule 20
Joncas Etienne, laborer, Victoria 69
Jouvain Abraham, storeman, Bayard 115
Jouvain Siméon, laborer, St Monique 24
Julien Charles, shoemaker, St Valier 247
Julien Elzéar, currier, St Valier 367
Julien Elzéar, grocer, Parent 108 p
Julien Jean-Baptiste, laborer, St Sauveur 43
Julien Joseph, shoemaker, Victoria 77 p
Julien Joseph, trader, St Anne 91 p
Julien Louis, shoemaker, Colomb 114 p
Julien Moise, butcher, St Anne 8 p
Julien Octave, shoemaker, St Sauveur 43
Julien Prospère, trader, St Sauveur 45
Juneau Chrysandre, shoemaker, Napoléon 13 p
Juneau David, painter, Boisseau 72
Juneau Frédérick, shoemaker, St Elizabeth 20 p
Juneau Jean-Baptiste, grocer, Signai 9
Juneau Mrs. Jean-Baptiste, grocer, Hermine cor. Signai 10
Kenty Miss Céline, trader, Massue 14
Kindelan Garret, butcher, St Valier 177 p
Kirouac Cyprien, carter, St Philippe 9 p
Kirouac Eusèbe, shoemaker, Arago 55
Kirouac François, of F. Kirouac & Son, St Valier 5 p
Kirouac Honoré, shoemaker, St Elizabeth 28
Kirouac Joseph, laborer, Metcalf 68
Kirouac Mrs. Joseph, St Flavien 26 p
Labbé A. Désiré, merchant, St Valier 73 p
Labbé François-Xavier, shoemaker, Franklin 58
Labbé Mrs. Louis, Franklin 58 p
Labbé Mrs. Olivier, Arago 53 p
Laberge François, blacksmith, St Valier 109 p
Laberge Jean, carter, Hamel 24

Laberge Jean, grocer, Victoria cor. Jacques-Cartier 48
Laberge Mrs. Isidore, Théophile 11 p
Laberge Octave, grain store, Victoria 27 p
Laberge Philéas, grocer, Auguste 21 cor. Bedard 41
Labranche Pierre, joiner, St Elizabeth 15
Labrègue Cyrille, milkman, Sauvageau 49 p
Labrègue Joseph, storeman, St Joachim 22
Labrègue Laurent, laborer, St Ignace 11 p
Labrègue Mrs. André, Colomb 112
Labrègue Mrs. Charles, Hermine 48
Labrègue Napoléon, tanner, Arago 41
Labrègue Pierre, grocer, St Félix 5-7
Labrègue Pierre, dyer and fur dresser, Arago 6
Labrie Joseph, laborer, St Ignace 32
Labrie Magloire, laborer, St Ignace 32 p
Lacasse Joseph, carter, Parent 61
Lachance Charles, painter, St Germain 45
Lachance Edouard, carter, Hermine 96 p
Lachance Ferdinand, carpenter, St Thérèse 61 p
Lachance Ferdinand, laborer, Stuart 3
Lachance François-Xavier, grocer, Hermine 80
Lachance François-X., grocer, Bayard 119 p
Lachance Gabriel, jnr., grocer, Bayard cor. St André 90 p
Lachance Gabriel, snr., grocer, cor. Franklin and Victoria 83 p
Lachance Gaudiose, clerk, St Joseph 28
Lachance Joseph, contractor, St Joseph 28 p
Lachance Joseph, painter, St Germain 95 p
Lachance Louis, laborer, St Thérèse 58
Lachance Napoléon, shoemaker, Hamel 61
Lachance Narcisse, laborer, Hamel 12 p
Lachance Narcisse, shoemaker, Bedard 125
Lachance Nazaire, grocer, Bayard cor. St Gertude 2 p.
Lachance Norbert, laborer, Arago 80 p
Lachance Philéas, laborer, St Germain 90
Lachance Pierre, cabinetmaker, Bedard 125 p
Lachance Pierre, laborer, St Thérèse 60 p
Lachance Zéphirin, machinist, St Ambroise 1
Lacombe Joseph, shoemaker, St Valier 110
Lacombe Narcisse, laborer, Joséphine 1
Lacroix Charles, saddler, St Valier 82
Lacroix Damase, carpenter, Arago 97 p
Lacroix Edmond, carter, Bayard 87
Lacroix Félix, tobacconist, St Valier 82
Lacroix George, shoemaker, Jacques-Cartier 19
Lacroix Jean-Bte., laborer, Bagot 45
Lacroix Joseph, laborer, Bagot 66
Lacroix Joseph, laborer, Albert 66
Lacroix Pierre, carpenter, St Louis 37 p
Laflamme François-Xavier, laborer, St Monique 52 p
Laflamme George, laborer, St Bonaventure 27

Laflamme Honoré, shoemaker, Signai 19
 Laflamme Joseph, shoemaker, Signai 45
 Laflamme Joseph, tanner, Signai 19 p
 Lafond Frs.-X., grocer, Sauvageau 53
 Lafond Frs.-X., dealer in fish, fruits and vegetables, Sauvageau 2 p
 Laforce Antoine, laborer, Jacques-Cartier 16
 Laforce Joseph, stonecutter, Lasalle 9
 Laforme François, laborer, Colomb 104
 Laforme Joseph, laborer, St George 6
 Laforte Honoré, shoemaker, St Gertrude 56
 Laforte Joseph, shoemaker, St Gertrude 54 p
 Lafrance Alphonse, tailor, Boisseau 23
 Lafrance Cyrille, carpenter, Massue 87 p
 Lafrance Ferdinand, carpenter, Victoria 71
 Lafrance Ferdinand, shoemaker, St Valier 318
 Lafrance François, carpenter, Bagot 9 p
 Lafrance Jean, carpenter, St Bonaventure 36 p
 Lafrance Joseph, carpenter, Sauvageau 48 p
 Lafrance Joseph, shoemaker, Bagot 73 p
 Lafrance Joseph, shoemaker, Boisseau 23
 Lafrance Mrs. Jean, Boisseau 23
 Lafrance Pierre, shoemaker, Metcalf 22
 Lagacé François, laborer, St Monique 2
 Lagacé Joseph, carter, Parent 61
 Lagacé Joseph, carter, St Gertrude 59 p
 Lagneux Thomas, trader, St George 34 p
 Lajeunesse Célestin, trader, Massue 42
 Lajeunesse Onésime, baker, Bayard 41
 Laliberté Alexis, jnr., contractor, St Ours 2 p
 Laliberté Alexis, snr., contractor, St Ours 27 p
 Laliberté Alfred, engineer, Signai 11
 Laliberté Ferdinand, carpenter, St Pierre 32
 Laliberté Frs.-X., caulker, St Louis 45 p
 Laliberté Léger, currier, Sauvageau 76
 Laliberté Napoléon, joiner, Arago 79 p
 Laliberté Octave, dyer, Colomb 74
 Laliberté Octave, fur dresser, Victoria 60
 Laliberté Philéas, laborer, Colomb 53 p
 Laliberté Pierre, oil and glue maker, Guyart, St Angèle Village p
 Laliberté Raymond, laborer, Victoria 33
 Laliberté Téléphore, glue maker, St Valier 287
 Lambert Zicot, laborer, St Ursule 28 p
 Lamonde Eugène F., grocer, corner St Germain and St Monique 40 p
 Lamontagne Charles, joiner, St Ambroise 40 p
 Lamontagne Isaac, currier, St Ours 13
 Lamontagne Jean, joiner, Massue r 32 p
 Lamothe Moïse, carpenter, Arago 92 p
 Lamothe Mrs. Joseph, grocer, Colomb 33 p
 Landry Joseph, laborer, Signai 2 p
 Landry Mrs. Amateur, Bayard 86

- Langlais Alfred, roofer, Franklin 26 p
 Langlais Mrs. Antoine, grocery, St Théophile 16 p
 Langlois Alexandre, carter, St Thérèse 51 p
 Langlois Alphonse, shoemaker, St Monique 60 p
 Langlois Antoine, laborer, St Bonaventure 59
 Langlois David, rigger, Parent 112
 Langlois François-Xavier, butcher, Parent 122 p
 Langlois Gilbert, brickmaker, St Valier 385
 Langlois Jean, laborer, St Flavien 10
 Langlois Jean, shoemaker, St André 4 p
 Langlois Joseph, jnr., shoemaker, Franklin 41 t
 Langlois Joseph, snr., milkman, Franklin 41 p
 Langlois Marcel, carter, St Sauveur 6 p
 Langlois Mrs. Antoine, St Flavien 10
 Langlois Mrs. Joseph, St Thérèse 56 p
 Langlois Napoléon, blacksmith, Parent 70 p
 Langlois Paul, sawyer, Parent 68 p
 Laperrière Alfred, laborer, St Bonaventure 32 p
 Laperrière George, laborer, Bayard 30
 Laperrière George, carter, St Bonaventure 35
 Laperrière Michel, laborer, St Germain 112
 Lapiere Etienne, grocer, St Gertrude 79 p
 Laplante Joseph, laborer, St Jérôme 13 p
 Laplante Philéas, laborer, Joséphine 13
 Lapointe Antoine, pilot, Sauvageau 47 p
 Lapointe Antoine, shoemaker, St Elizabeth 15
 Lapointe Edouard, jnr., carter, Bedard 129
 Lapointe Edouard, snr., carter, Sullivan 11 p
 Lapointe François-Xavier, shoemaker, Signal 23
 Lapointe Gabriel, butcher, St Valier 25 p
 Lapointe Jacques Alfred, notary, office with J. Jean-Bte. Hamel, h St Joseph 12
 Lapointe Jean-Baptiste, tailor, St Valier 52
 Lapointe Jean-Baptiste, organist, Massue 81 p
 Lapointe Louis, grocer, Albert 78 p
 Lapointe Louis, shoemaker, Demers 28
 Lapointe Napoléon, laborer, Bagot 88
 Lapointe Narcisse, jnr., tailor, Massue 20
 Lapointe Narcisse, snr., butcher, Albert 58, h Boisseau 74 p
 Lapointe Pierre, joiner, Hermine 6
 Laporte Charles, laborer, St Ours 11
 Laporte François-Xavier, laborer, Franklin 83 p
 Laporte François-Xavier, shoemaker, Colomb 76
 Laporte brother Joseph, St Sauveur Church, Massue 7
 Laprise Alfred, joiner, Massue 6
 Laprise Antoine, sawyer, Sauvageau 124
 Laprise Louis, pilot, Boisseau 19
 Laprise Napoléon, laborer, Sullivan 11
 Larcher Elzéar, shoemaker, St Philippe 26 p
 Larcher Mrs. Pierre, St Héléne 20 p

- Larivée Joseph, boilermaker, Colomb 31
 Larivière Alfred, carpenter, Bagot 80 p
 Larivière Jean, carter, Jacques-Cartier 28 p
 Laroche Alphonse, shoemaker, Bedard 134
 Laroche François, fur dresser, Colomb 88 p
 Laroche François, joiner, Hermine 28 p
 Laroche Frs.-X., shoemaker, Jacques-Cartier 3 p
 Laroche Isaie, carpenter, Bedard 134 p
 Laroche Joseph, laborer, St Elizabeth 30
 Laroche Louis, plasterer, Bedard 134
 Laroche Louis, boatman, Sauvageau 93 p
 Laroche Louis, boatman, Arthémise 20
 Laroche Napoléon, bateauman, Arago 53
 Laroche Rémi, boatman, St Augustin 25 p
Larochelle Dr. Abraham, physician and surgeon, St Valier 112
 Larochelle Jean, laborer, Hermine 55
 Larochelle Jean, roofer, St Augustin 21 p
 Larochelle Jean, shoemaker, Arago 49
 Larochelle Joseph, caulker, Victoria 88 p
 Larochelle Joseph, roofer, Franklin 79
 Larochelle Louis, laborer, St Théophile 7
 Larochelle Mrs. Jean-Bte., Arago 28 p
 Larose Alfred, printer, Arago 113
 Larose Arthur, barber, Franklin 85
 Larose Cyrille, barber, St Valier 37
 Larose Félix, mason, Aqueduc 5 p
 Larose Hector, shoemaker, Victoria 74
 Larose Henri, mason, Arago 112 p
 Larose Jean, sawyer, Bayard 69
 Larose Joseph, printer, Bayard 70 p
 Larose Magloire, laborer, St Elizabeth 52 p
 Larose Prime, mason, Franklin 87 p
 Larose Prospère, painter, Franklin 85
 Larose Victor, brushmaker, Arago 44
 Larue Alfred, currier, St André 8
 Larue Jean-Baptiste, mason, Metcalf 73 p
 Larue Samuel, carpenter, Colomb 51 p
 Larue the Misses Alvine and Alphonsine, teachers, corner Bayard and
 Jacques-Cartier 82
 Larue Mrs. François-X., Jacques-Cartier 84
 Latulippe Alexandre, mason, Bagot 74 p
 Latulippe Israel, shoemaker, Bedard 130 p
 Latulippe Joseph, carpenter, Colomb 94
 Latulippe Joseph, carpenter, Hermine 57 p
 Latulippe Michel, shoemaker, Napoléon 47 p
 Latulippe Narcisse, carpenter, Arago 50
 Latulippe Uldéric, mason, St Hélène 26
 Laurencelle Miss Louise, grocery, Victoria 16 cor. Bagot 40 p
 Laurent Jean, caulker, Napoléon 14 p
 Laurin Louis, laborer, St Monique 47

- Lavallée Damase, laborer, Jacques-Cartier 19
 Lavallée John, clerk, Boisseau 35
 Lavallée Joseph, carter, St Valier r 265
 Lavallée Mrs. Magloire, St Bonaventure 19 p
 Laverdière François-Xavier, tanner, Bedard 59
 Laverdière Jean-Baptiste, laborer, St Bonaventure 50
 Laverdière Miss Marie, school tracher, St Hélène 20
 Laverdière Thomas, joiner, St Michel 25
 Lavigne Camille, joiner, Napoléon 72
 Lavigne Jacques, clerk, Napoléon 53
 Lavigne Jean-Bte., baker, Napoléon 53 p
 Lavigne Théodore, shoemaker, Napoléon 53
 Lavoie Elzéar, laborer, St Michel 1
 Lebeau Marcel, carter, Alfred 131 p
 Lebel François, saddler, St Valier 105
 Lebel Jean-Bte., undertaker, Victoria 9-11 p
 Lebel Théophile, tanner, St Thérèse 74 p
 Leblanc Elzéar, laborer, St Pierre 27
 Leblond Elzéar, laborer, St Bernard 8
 Leclerc Charles, shoemaker, Colomb 31
 Leclerc Edmond, grocer, and baker, St Valier 20 p
 Leclerc Etienne, laborer, Falardeau 13
 Leclerc Joseph, carter, Wolfe 12 p
 Leclerc Joseph, grocer, Victoria 13 p
 Leclerc Joseph, shoe store, St Valier 77 p
 Leclerc Léger, confectioner, Bedard 77
 Leclerc Laurent, baker, St Ours 5
 Leclerc Mrs. Marcel, Demers 21 p
 Leclerc Paul, shoemaker, Herschell 9
 Leclerc Pierre, shoemaker, St Louis 8 p
 Leclerc Rosario, of Armand & Leclerc, St Joseph 36, h St Gertrude 30
 Leclerc Zacharie, laborer, St Flavien 36
 Lecompte Léon, trader, Bagot 10 p
 Lecompte Louis, grocer, Victoria 73 p
 Lecompte Omer, trader, Metcalf 57
 Ledoux Alphonse, jnr., laborer, Franklin 29
 Ledoux Alphonse, snr., laborer, Franklin 29 p
 Ledoux Thomas, laborer, Arago 75
 Leduc Benjamin, trader, Massue 58
 Leduc Edouard, shoemaker, Chenet 2
 Lefebvre Augustin, carpenter, Jacques-Cartier 48 p
 Lefebvre Frs. Lumina, carter, St Augustin 8 p
 Lefebvre Jean, laborer, St Thérèse 7
 Lefebvre Jean, laborer, St Luc 14 p
 Lefebvre Jean, shoemaker, St Luc 14
 Lefloch rev. Alfred Marie Léon, O. M. I., Massue 7
 Lefrançois Louis, joiner, Théophile 3
 Légaré Alfred, butcher, St Henri 25
 Légaré Arthur, joiner, St Gertrude 66
 Légaré Edouard, painter, St Germain 120 p

Légaré Ignace, saddler, St Valier 53
Légaré Jacques, butcher, St Henri 6 p
Légaré Jacques, joiner, St Gertrude 78 p
Légaré Jacques, saddler, St Valier 47
Légaré Jean-Bte., shoemaker, Massue 20
Légaré Philippe, shoemaker, St Ours 3 p
Légaré Pierre T., agricultural implements, St Valier 403 p
Léger Jean, laborer, St Philippe 50 p
Lelâcheur Jean, shoemaker, St Ursule 55 p
Lelièvre Alfred, rigger, Jacques-Cartier 47 p
Lelièvre François, laborer, St Félix 14
Lelièvre George, carter, St Germain 58 p
Lelièvre Joseph, joiner, Parent 94 p
Lelièvre Louis, carter, Victoria 32 p
Lelièvre Louis, rigger, St Elizabeth 34
Lelièvre Louis, jnr., bookbinder, Parent 72
Lelièvre Louis, snr., bookbinder, Parent 74 p
Lemage Mrs. Joseph, Bagot 76 p
Lemay Noé, shoemaker, St Joseph 37
Lemay Théodore, laborer, Arthemise 11
Lemelin Jean-Bte., shoemaker, Chenet 23 p
Lemieux Adjutor, laborer, Franklin 43 p
Lemieux Mrs. Octave, St Ours 91
Lemieux Pierre, carter, St Anne 24 p
Lemieux Zéphirin, blacksmith, Franklin 44 p
Lemoine Dosithé, laborer, St Luc 11
Lemoine Jean-Bte., shoemaker, St Bonaventure 27 p
Lemoine Octave, grocer, Albert 110 p
Leo Isaac, laborer, Massue 96
Leonard Alexander, butcher, cor Albert and Ponet p
Lepage Anselme, laborer, St Luc 18 p
Lépine Alexis, shoemaker, St Germain 97
Lépine André, carter, Colomb 7 p
Lépine Bénoni, shoemaker, Albert 93 p
Lépine Célestin, shoemaker, Bayard 78
Lépine Elzéar, laborer, St Thérèse 59 p
Lépine Elzéar, undertaker, St Valier 306
Lépine Eugène, shoemaker, St Thérèse 18 p
Lépine François-Xavier, carter, St Gabriel 38 p
Lépine Louis, joiner, Signai 70 p
Lépine Philippe, currier, Bagot 13
Lépine Pierre, laborer, Victoria 20 p
Lépine Pierre, laborer, Bagot 41 p
Lépine Pierre, shoemaker, St Germain 34 p
Lépine Télesphore, laborer, Bedard 81
Lepire Jean, carter, St Thérèse 63
Lepire Jean, carter, St Gertude 77 p
Lepire Pierre, milkman, St Valier 332
Lessard François, carter, St Germain 106 p
Lessard Louis, laborer, Bagot 58 p

- Letarte François, butcher, Colomb 86
Letarte Gaudiose, trader, Sauvageau 90
Letarte Joseph, butcher, St Gertrude 63
Letarte Joseph, cabinetmaker, Franklin 12 p
Letarte Joseph, joiner and grocer, cor. St Luc and St Henri 34 p
Letarte Louis, butcher, Colomb 89 p
Letarte Mrs. Olivier, Aqueduc p
Letarte Prospère, laborer, Victoria 85
Letarte Victor, bricklayer, Arthémise 6 p
Letellier Joseph, cabinetmaker, Signai 17
Létourneau Amédée, shoemaker, Victoria 49
Létourneau Bruno, carpenter, St Elizabeth 23 p
Létourneau David, bailiff and agent, Signai 63 p
Létourneau François, grocer, Sauvageau 74 p
Létourneau Jacques, laborer, St Germain 95 p
Létourneau Jean-Baptiste, carpenter, Napoléon 24 p
Létourneau Joseph, shoemaker, St Ours 49 p
Létourneau Léandre, laborer, Bagot 8
Létourneau Lucien, grocer, cor. Bayard and Boisseau
Létourneau Mrs. Olivier, Jacques Cartier 78 p
Létourneau Mrs. Urbain, Sullivan 6 p
Létourneau Philéas, laborer, Falardeau 20
Létourneau Philéas, laborer, Bayard 63
Léveillé Joseph, jnr., joiner, St Ignace 46 p
Léveillé Joseph, snr., joiner, St Ignace 44 p
Lévesque George, painter, Aqueduc p
Lévesque Mrs. Magloire, Parent 84
Lévesque Pierre, laborer, St Germain 44
Lhérault Joseph, trader, stall, Sauvageau 1, h St Gertrude 69 p
Lheureux Célestin, laborer, St Germain 11 p
Lheureux François, mason, St Ann 35 p
Lheureux Ignace, joiner, Victoria 54
Lheureux Joseph, mason, Bagot 56 p
Lheureux Théophile, roofer, Wolfe 6 p
Lippé Joseph, carter, Signai 24
Lippé Louis, carter, Colomb 8
Lizotte Mrs. Edouard, Bagot 55 p
Loignon Antoine, carpenter, Bedard 35 p
Loignon Bruno, shoemaker, Bedard 12
Loignon François, carpenter, Bedard 93 p
Loignon Gaudiose, bricklayer, Bedard 97
Loranger Ferdinand, coachmaker, St Luc 13, h St Valier 364
Loranger Joseph, currier, Jacques-Cartier 8
Lortie Alexis, mason, Bayard 30
Lortie Alexis, shoemaker, Hermine 94 p
Lortie François, jnr., shoemaker, Boisseau 3
Lortie François, snr., trader, Boisseau 3
Lortie Jean, carpenter, Bedard 29 p
Lortie Jean, shoemaker, Sauvageau 46 p
Lortie Joseph, shoemaker, Bayard 113

- Lortie Mrs. Jean, St Henri 14 p
 Lortie Octave, shoemaker, Bayard 119
 Loupret Charles, junk store, St Joseph 3-7 p
 Lonpret Pierre, carpenter, St Mathias 18 p
 Lynch Mrs. Marie Louise, St Luc 32
 Lyonnais Jean-Baptiste, jnr., waiter, Bayard 105
 Lyonnais Jean-Baptiste, snr., collector, St Ours 89
 Macdonald Henry, laborer, Colomb 90
 Madden George, carter, St Valier 127
 Madden George, laborer, Franklin 47
 Maddison Charles, laborer, Sauvageau 107
 Maddison George, painter, Franklin 16
 Maddison John, joiner, Arago 114 p
 Magnan Alphonse, Massue 18
 Magnan Edouard, trader, St Thérèse 31 p
 Magnan Gaudiose, shoemaker, St Anne 33
 Maheux François-Xavier, shoemaker, St Valier 37
 Maheux George, engineer, St Ambroise 48
 Maheux Mrs. Charles, dressmaker, Franklin 57 p
 Maheux Wilfrid, candle manufacturer, cor. St Catherine and Parent 21
 Mailloux André, shoemaker, Metcalf 77
 Mailloux Phidime, laborer, Arago 24
 Mailly Joseph, tinsmith, St Valier 119
 Mainguy Gaudiose, butcher, Colomb 51
 Mainguy Joseph, tinsmith, St Valier 127
 Mainguy Narcisse, confectioner, Demers 3
 Maître Émile, painter, Bayard 93
 Mallard Joseph, shoemaker, Bagot 70
 Mallard Mrs. Ferdinand, trader, St Joseph 6
 Mallard Napoléon, storeman, Arago 111 p
 Malouin Alfred, carter, Wolfe 17 p
 Malouin Honoré, mason, Sauvageau 107 p
 Malouin Jacques, mason, St Germain 144 p
 Malouin Philéas, mason, St Germain 144
 Mann Félix, carter, Hermine 61 p
 Mann Mrs. George, Bedard 87
 Maranda Augustin, grocer, St Sauveur 31 p
 Maranda Honoré, carter, Sullivan 14 p
 Maranda Joseph, tanner, Sauvageau 26 p
 Maranda Miss Joséphine, grocery, St Pierre 25 p
Maranda Zéphirin, marbrier.—MONUMENTS ET ÉPITAPHES FAITS
 DANS LES MEILLEURS GOUTS ET SUIVANT LES DESSINS LES PLUS
 NOUVEAUX ET AUX PLUS BAS PRIX, Hermine 4
 Marchand George, currier, St Germain 116
 Marchand Mrs. Louis, St Germain 116 p
 Marceau Joseph, carter, Bagot 27 p
 Marcotte François-Xavier, sausagemaker, Albert 124 p
 Marcotte Honoré, carter, St Valier 19
 Marcotte Jean, guardian, St Valier 19
 Marcotte Jean-Baptiste, laborer, Joséphine 3

- Marcoux Edmond, currier, Félix 10
Marcoux François-Xavier, butcher, Albert 72 p
Marcoux François-Xavier, butcher, Demiers 56 p
Marcoux François-Xavier, mason, Arago 17 p
Marcoux George, laborer, Parent 58
Marcoux George, sawfiler, Boisseau 1
Marcoux Honoré, mason, Joséphine 21 p
Marcoux Jean-Baptiste, mason, Arthémise 24 p
Marcoux Joseph, carter, Jacques-Cartier 19
Marcoux Joseph, cooper, Colomb 19 p
Marcoux Joseph, tanner, Franklin 15 p
Marcoux Mrs. Jean, Boisseau 19
Marcoux Napoléon, mason, Joséphine 21
Marcoux Napoléon, tinsmith, Albert 41
Marcoux Nérée, carter, Jacques-Cartier 20 p
Marois Epiphane, trader, St Valier 261 p
Marois Félix, joiner, Colomb 29 p
Marois Félix, printer, Franklin 44 p
Marois Ferdinand, bricklayer, Bayard 109 p
Marois George, shoemaker, Franklin 69
Marois Hector, shoemaker, St Ursule 49 p
Marois Léville, carter, St Valier 289 p
Marois Louis, trader, Arago 82 p
Marois Mrs. Grégoire, Arago 118 p
Marois Mrs. Prisque, Colomb 23
Marois Théophile, joiner, St Michel 9 p
Marquis François, carter, St Théophile 9 p
Marquis Joseph, broommaker, Wolfe 18 p
Marquis Philéas, laborer, Bagot 24
Marquis Thomas, engineer, St Gertrude 77
Marquis Régis, laborer, Signai 64 p
Marsan Charles, rigger, St Jérôme 28
Marsan Joseph Delphis, grocer, cor. Bayard and Napoléon 80 p
Marsan Louis, rigger, St Jérôme 28 p
Marshall Charles Ed., bookkeeper, St Ours 35
Martel Antoine, laborer, St Luc 135
Martel Gaspard, carpenter, St Dominique 83 p
Martel Joseph, grocer, cor. St Ambroise and St Mary 47 p
Martel Louis, roofer, St Luc 72
Martel Miss Euphrosie, Massue 4 p
Martel Rémi, laborer, Bagot 2
Martin Alfred, shoemaker, Franklin 20 p
Martin Edouard, shoemaker, Massue 70
Martin Eugène, carter, Metcalf 15
Martin Flavien, laborer, Hamel r 22 p
Martin John, butcher, cor. Albert and Panet
Martin Joseph, carpenter, Hamel 45 p
Martin Ligor, shoemaker, Napoléon 14
Martin Louis, laborer, Metcalf 41 p
Martineau Ferdinand, of Auger & Martineau, St Valier 149 p

Martineau Frs.-X., grocer, St Ours 19 p
Martineau Joseph, laborer, St Philippe 49
Masson Pierre, currier, Victoria r 101
Mathieu Eugène, carter, St Michel 25
Mathieu Joseph, carpenter, Hamel 45 p
Mathieu Michel, carter, St Augustin 26 p
Mathieu Onésime, upholsterer, St Valier 347
Matte Alfred, shoemaker, Jacques-Cartier 22
Matte François, laborer, Hermine 44 p
Matte George, shoemaker, Hermine 47
Matte Louis, laborer, Joséphine 1
Matte Narcisse, butcher, St Gertrude 70 p
Matte Narcisse, trader, St Germain 72 p
Maurice Pierre, trader, Place Sans-Bruit 2, Bijouville
McDermott Mrs. Patrick, St Valier 197 p
McGrath Mrs. James, St Valier r 359
McKennon François-Xavier, caulker, St Jérôme 34 p
McKennon Michel, jnr., butcher, St Valier 157
McKennon Michel, snr., butcher, St Valier 112 p
McLaughlin Terance, grocer, St Valier 84 p
McNeil Philéas, tanner, Franklin 60
Mederschein Charles, jnr., potter, St Valier 32
Mederschein Charles, snr., potter, St Valier 32 p
Ménard Boniface, laborer, St Bonaventure 64
Ménard Damase, laborer, Bagot 17 p
Ménard Gaudiose, joiner, St Elizabeth 26
Ménard Mrs. Samuel, Hermine 64 p
Ménard Pierre, caulker, St Flavien 25 p
Mercier Cléophas, clerk, St Gertrude 45
Mercier François, laborer, St Ursule 36 p
Mercier Hermenégilde, laborer, Chenet 27
Mercier Jean, shoemaker, Jacques-Cartier 9 p
Mercier Joseph, carpenter, Hermine 97 p
Mercier Joseph, shoemaker, Stuart 1
Mercier Léon, laborer, Hamel 47 p
Mercier Octave, laborer, St Joachim 32
Mercier Onésime, shoemaker, Franklin 48 p
Mercier Pierre, laborer, St Ambroise 93
Mercier Pierre, carter, St Félix 18
Mercier Pierre, carter, Prince de Galles 7 p
Mercier Pierre, confectioner, St Thérèse 21
Métayer Jean, shoemaker, Metcalf 64
Métayer Omer, baker, Metcalf 41
Métayer Vincent, joiner, Colomb 10
Méthot Délias, shoemaker, St Valier 207 p
Métivier Albert, shoemaker, St Thérèse 28
Métivier Damase, laborer, St Philippe 20
Métivier Frs.-X., laborer, Hermine 82
Michaud Achille, engine driver, Franklin 71
Michaud Fabien, blacksmith, Franklin 11 p

Michaud Joseph, caulker, St André 21 p
 Michaud Thomas, laborer, Franklin 86
 Miller Alfred, butcher, Parent 65
 Miller Alfred, jnr., butcher, Parent 65
 Miller Alfred, snr., culler, Parent 65 p
 Miller George, culler, Boisseau 21 p
 Miller Napoléon, upholsterer, Arthémise 2
 Miller William, pipe factory, Stuart 7 p
 Minguy Edouard, confectioner, Bedard 27
 Minguy George, painter, Jacques-Cartier 42 p
 Minguy Honoré, blacksmith, St Bonaventure 14 p
 Minguy Mrs. Narcisse, confectioner, St Valier 23 p
 Minguy Narcisse, confectioner, Demers 36 p
 Minguy Téléphore, baker, St Joseph (west) 21 p
 Mitchell Miss Mathilda, St Valier 325
 Moffett Félix, cabinetmaker, Massue 91
 Moisan Alfred, carpenter, St Roch 3 p
 Moisan Augustin, laborer, St Bonaventure 13
 Moisan Charles, saddler, Victoria 54 p
 Moisan Edouard, laborer, Stuart 1
 Moisan François, shoemaker, St Ours 11
 Moisan François-X., shoemaker, Hamel 53
 Moisan Gaudiose, St Ignace 84
 Moisan George, laborer, St Bonaventure 6
 Moisan Jean, laborer, St Roch 5 p
 Moisan Jacques, shoemaker, Hamel 24 p
 Moisan Laurent, sculptor, Albert 131
 Moisan Louis, shoemaker, St Ignace 84 p
 Moisan Michel, shoemaker, Napoléon 35
 Moisan Miss Sophie, shop, St Bonaventure 33 p
 Moisan Pierre, laborer, St Philippe 13 p
 Moisan Ulric, shoemaker, Franklin 22
 Monarque Mrs. Joseph, shoemaker, St Hélène 16 p
 Monier Alphonse, laborer, Sullivan 5
 Monier François-Xavier, sausagemaker, St Bernard 5 p
 Monier Mrs. Joseph, St Joachim 32
 Montigny Joseph, carter, St André 9 p
 Montminy Adjutor, shoemaker, St Valier 301
 Montminy Edouard, shoemaker, St Gertrude 107 p
 Montminy George, turner, St Sauveur 19 p
 Montminy Jean, baker, St Valier 311
 Montminy Marcel, shoemaker, St Ignace 27 p
 Montreuil Alexis, blacksmith, Jacques-Cartier 35
 Montreuil Etienne, carter, St Elizabeth 5
 Montreuil Ferdinand, carter, Bayard 59
 Montreuil François, trader, St Luc 90
 Montreuil Gaudiose, tailor, St Joseph 18
 Montreuil Israël, trader, Arago 83 p
 Montreuil Louis, laborer, Jacques-Cartier 44 p
 Moore William, clerk, St Sauveur 20

- Morand Elzéar, painter, Arago 56
Morand Louis, carter, Jacques-Cartier 20 p
Moreau Jean, laborer, St George 5 p
Moreau Mrs. Joseph, St Louis 49
Moreau Napoléon, shoemaker, Boisseau 82 p
Morency Basile, blacksmith, Victoria 25
Morency Basile, laborer, Franklin 70 p
Morency Célestin, carter, St Gertrude 39 p
Morency Dôsithé, lumber merchant, cor. Bayard and St Anne 12 p
Morency François-Xavier, joiner, St Germain 66 p
Morency Gédéon, currier, Demers 11
Morency Joseph, currier, Jacques Cartier 9
Morency Joseph Philéas, photographer, St Gertrude 80
Morency Mrs. Firmin, Hermine 74 p
Morency Napoléon, grocer, Victoria 62 p
Morency Romain, grocer, St Gertrude 80
Morency Urbain, brakesman, St Sauveur 54
Morency Mrs. Vital, Bagot 34 p
Morin Charles, laborer, St Bonaventure 34 p
Morin Elie, joiner, Massue 4
Morin François, laborer, Victoria 8
Morin François, tanner, St Anne 25
Morin Hilaire, laborer, St George 9 p
Morin Jacques, civil service clerk, Hermine 23 p
Morin Joseph, tinsmith, Jacques Cartier 40
Morin Louis, carter, St Elizabeth 60 p
Morin Louis, laborer, Jacques-Cartier 20 p
Morin Mrs. Jean-Baptiste, Albert 111
Morin Mrs. Joseph, St Joachim 32 p
Morin Nicolas, tanner, Hamel 13 p
Morin Pierre, laborer, St Augustin 4 p
Morisset Etienne, laborer, St Luc 138 p
Morisset Joseph, painter, St Germain 114
Morisset Joseph A., grocery, St Valier 1-3
Morisset Mrs. Alfred, laborer, St Valier 296
Morisset Paul, laborer, St Germain 82 p
Morisset Pierre, laborer, St Ignace 36 p
Municipality of St. Sauveur, Antoine Rousseau, secretary; Rosario L. Giroux, asst.-secretary, Boisseau 51
Myler Michael, pipe maker, St Valier 397
Myler Patrick, laborer, St André, St Angèle Village
Nadeau Edouard, carpenter, Victoria 1
Nadeau Etienne, shoemaker, Signai 56
Nadeau François, tanner, Metcalf 26 p
Nadeau Gaudiose, currier, St Luc 92
Nadeau George, shoemaker, St Bonaventure 25
Nadeau Jean, lumber merchant, Demers 23 p
Nadeau Jean, tanner, Hermine 32 p
Nadeau Jean-Bte., carpenter, St Gertrude 87 p
Nadeau Joseph, carpenter, Sauvageau 68

Nadeau Mrs. Jean, Arago 1 p
 Nadeau Philéas, bricklayer, Joséphine 19
 Neilan Michael, laborer, Parent 58 p
 Noël Alfred, tinsmith, Albert 43
 Noël Benjamin, shoemaker, Signai 22
 Noël Elie, culler, St Louis 31 p
 Noel Elie, hardware, St Valier 66, h St Louis 31
 Noël Jean, carpenter, St Monique 79 p
 Noël Jean-Bte., grocer, Arago 75 p
 Noël Louis, roofer, Falardeau 23
 Noël Miss Geneviève, dressmaker, St Luc 92 p
 Noël Mrs. Louis, Napoléon 4 p
 Noël Mrs. Pierre, Hamel 54 p
 Noël Philippe, engineer, Bagot 11
 Nolet François, engineer, Napoléon 4 p
 Nolet George, boatman, Hermine 95
 Nolet Henri, chairmaker, St Théophile 5
 Nolet Jean, laborer, St Monique 26 p
 Nolet Mrs. Victor, St Ursule 47
 Nolin Ferdinand, grocer, corner St Luc and St Germain 62 p
 Noreau Alfred, trader, St Gertrude 35
 Normand Jacques, sail maker, Franklin 23
 Normand Joseph, broommaker, Signai 59
 Normand Olivier, currier, Arago 26
 Notre-Dame-de-Lourdes Church, corner Hermine and Sauvageau
 Oblats Fathers, rev. Chs. Bournigal, superior, Massue 7 p
 O'Brien Patrick, laborer, St Valier 349
 O'Brien Patrick, laborer, St George 32 p
 O'Brien Thomas, laborer, St Bonaventure 47 p
 O'Connor Patrick, laborer, St Joseph (west) 19 p
 O'Donnell John, carter, St Louis 3 p
 Office of the City passenger railway, Parent 23-25
 O'Neil Mrs. John, Arthémise 5 p
 O'Reilly Charles, grocer, St Valier 350 p
 O'Reilly Miss Kate, school teacher, St Valier 350
 Ouellet Charles, grocer, St Luc and St Philippe 42
 Ouellet Joseph, laborer, Franklin 75 p
 Ouellet Lazare, joiner, Parent 57
 Ouellet Michel, laborer, Arago 30
 Ouellet Miss Constance, grocer, St Peter 25 p
 Ouellet Mrs. Jean-Bte., Victoria 1 p
 Ouellet Olivier, bricklayer, Arago 30
 Ouellet Thomas, laborer, St Ursule 75
 Pagé Alexandre, laborer, St Monique 61
 Pagé Frs.-X., grocer, Arago 8
 Pagé Joseph, trader, Bayard 92 p
 Pagé Pierre, laborer, St Luc 7
 Pageau Arthur, barber, St Valier 113, h Boisseau 35
 Pageau Frs.-X., baker, St Ursule 12
 Pageau Hector, dealer in sewing machines, St Valier 61

Pageau Jacques, joiner, Boisseau 37 p
Pageau Joachim, joiner, St Henri 55
Pageau Pierre, carter, St Gertrude 97 p
Pageau Pierre, joiner, Aqueduc p
Pallut Pierre, rigger, St Monique 19
Papillon Edouard, shoemaker, Napoléon 38
Papillon Félix, soapmaker, Ovide 21 p
Papillon Joseph, tanner, Hamel 17 p
Papillon Liboire, tanner, Massue 68
Paquet Abraham, coachmaker, Colomb 9 p
Paquet Albert, butcher, St Louis 3
Paquet Alphonse, laborer, St Luc 152
Paquet Antoine, carter, Parent 74 p
Paquet Aurèle, trader, St Valier 390
Paquet Charles, shoe factory, Colomb 4-6 p
Paquet Damase, laborer, St Ignace 42
Paquet Edouard, St Ambroise 57
Paquet Elzéar, currier, Parent 48
Paquet Elzéar, plasterer, St Philippe 6
Paquet Elzéar, shoemaker, Napoléon 55
Paquet Elzéar, shoemaker, St Joachim 27
Paquet Etienne, laborer, Colomb 83 p
Paquet Eugène, shoemaker, St Ambroise 54 p
Paquet Félix, carter, Hermine 65 p
Paquet François, engineer, Parent 76
Paquet François, shoemaker, Signai 60
Paquet François, snr., butcher, St Ambroise 26 p
Paquet François-X., laborer, St Henri 23 p
Paquet George, shoemaker, St Valier 113 p
Paquet Gaudiose, carter, St Monique 13
Paquet Honoré, carter, Victoria 1
Paquet Honoré, grocer, corner St Luc and St Monique 60 p
Paquet Jacques, carter, St Marie 1
Paquet Joseph, bateauaman, Bagot 48 p
Paquet Joseph, carter, Bagot 50 p
Paquet Joseph, carter, Demers 17 p
Paquet Joseph, carter, Jacques-Cartier 17 p
Paquet Joseph, carter, Arago 14 p
Paquet Joseph, laborer, St Flavien 3 p
Paquet Léon, shoemaker, St Joachim 27 p
Paquet Louis, carter, Jacques-Cartier 26 p
Paquet Louis, laborer, Napoléon 55
Paquet Napoléon, carter, St Anne 56
Paquet Napoléon, shoemaker, Albert 61
Paquet Narcisse, carter, Victoria 1
Paquet Narcisse, shoemaker, Albert 56
Paquet Philéas, shoemaker, Napoléon 55
Paquet Pierre, carpenter, Franklin 13 p
Paquet Trefflé, laborer, Demers 19
Paradis Alfred, roofer, Metcalf 67

- Paradis Ambroise, carter, St Louis 5 p
Paradis Elzéar, laborer, St Valier 326 p
Paradis Elzéar, tanner, St Bernard 2
Paradis Ferdinand, roofer, Massue 87
Paradis François, roofer, Metcalf 67
Paradis Isidore, mason, St Ours 9
Paradis Joseph, shoemaker, Hamel 66 p
Paradis Mathias, bricklayer, St Anne 60 p
Paradis Octave, coachmaker, Hamel 58
Paradis Octave, grocer, Victoria 70 p
Paré Alphonse, bookseller, St Luc 17 p
Paré Clovis, shoemaker, St Ignace 7 p
Paré François, carpenter, St Marie 18 p
Paré François-Xavier, shoemaker, St Ignace 1
Paré Nazaire, carpenter, St Ursule 5 p
Paré Philéas, baker, St Valier 83
Parent Jean, laborer, St Félix 13
Parent Joseph, laborer, St Anne 88
Parent Joseph, shoemaker, Arago 50 p
Parent Léon, joiner, Franklin 78 p
Parent Michel, laborer, Bagot 59
Parent Mrs. Damase, St Monique 86
Parent Mrs. Pierre, Sullivan 34
Parent Napoléon, shoemaker, Metcalf 74
Parent S. Napoléon, advocate, St Valier 250
Parent Victor, coachmaker, St Valier 293 p
Parizé Isaac, foreman aqueduc works, St Valier 370 p
Parker John, butcher, St Valier 318
Pascal Frédérick, coachmaker, St Louis 6
Patoine Mrs. Napoléon, St Valier 96
Patry Albert, carter, St Elizabeth 38
Patry Alphonse, laborer, St Elizabeth 48 p
Patry Edouard, laborer, Hermine 39 p
Patry François, trader, St Elizabeth 39 p
Patry Frédérick, butcher, first house past toll gate, St Valier south p
Patry Frédérick, butcher, St Gertrude 54
Patry Jean, laborer, St Germain 21
Patry Jean, stevedore, St Germain p
Patry Joseph, laborer, Signai 86
Patry J. Hilarion, hardware, St Valier 75 p
Patry Mrs. Charles, Parent 48
Patry Napoléon, brushmaker, Bedard 29
Patry Pierre, tanner, St Ovide 7
Payette Maxime, biscuit baker, St Ovide 15 p
Pelchat Napoléon, shoemaker, Albert 109
Pelletier Alfred, saddler, Metcalf 48 p
Pelletier Désiré, shoemaker, Sullivan 29 p
Pelletier François, painter, Jacques-Cartier 72
Pelletier François-Xavier, laborer, Metcalf 48
Pelletier François-Xavier, tanner, St Ours 49

Pelletier Ignace, joiner, St Valier 65
 Pelletier Joseph, grocer, Sauvageau 4
 Pelletier Joseph, laborer, St Monique 89 p
 Pelletier Louis, laborer, St Bonaventure 35
 Pelletier Louis, mason, Jacques-Cartier 70 p
 Pelletier Mathias, laborer, Bayard 30
 Pelletier Narcisse, laborer, Napoléon 70 p
 Pelletier Napoléon, painter, Parent 40
 Pelletier Octave, clerk, St Valier 370
 Pelletier Pierre, plasterer, St Ignace 35 p
 Pelletier Théodore, carpenter, Hamel 67 p
 Pepin Edouard, tailor, Bagot 4
 Pepin Edouard, blacksmith, Sauvageau 74
 Pepin Jean, carter, Chenet 70 p
 Pepin Jean, laborer, Chenet 18
 Pepin Onésime, carter, St Louis 35 p
 Pepin Théophile, cabinetmaker, Napoléon 42 p
 Percy François-Xavier, laborer, St Flavien 10 p
 Percy Félix, laborer, St Flavien 12 p
 Peircy Robert, laborer, Chenet 18
 Perrault Fidèle, carpenter, Hamel 43 p
 Perrault Jacques, laborer, Franklin 39 p
 Perrault Richard, caulker, Hamel 65 p
 Perrin George, brickmaker, St Anne 42 p
 Perron Auguste, bricklayer, Parent 83 p
 Perron Félix, carter, Parent 66 p
 Perron Félix, cooper, Parent 64
 Perron Isidore, laborer, Parent 52 p
 Perron Louis, blacksmith, St Monique 52 p
 Perron Napoléon, shoemaker, St Monique 52
 Perron Pierre, bricklayer, St Thérèse 55 p
 Perron Pierre, laborer, Parent 61 p
 Perron Vital, carpenter, Parent 42 p
 Petit Evangéliste, laborer, Bagot 60 p
 Petit Ferdinand, coachmaker, Signal 66 p
 Petit François, shoemaker, Bagot 51 p
 Petit Onésime, carpenter, St Elizabeth 16 p
 Petitclerc Michel, grocer, corner St Ursule and St Germain 18 p
 Petitclerc Prospère, painter, Franklin 55 p
 Picard Charles, butcher, Sauvageau 108 p
 Picard Dominique, laborer, St Mathias 16
 Picard Edouard, carter, Sullivan 15 p
 Picard Edouard, trader, St Ambroise 26
 Picard Félix, carpenter, Falardeau 11 p
 Picard Félix Jules, shoemaker, Falardeau 1 p
 Picard George, jnr, shoemaker, St Henri 28 p
 Picard George, snr., carpenter, St Henri 30
 Picard Jean, laborer, St Flavien 11 p
 Picard Jean-Baptiste, boatman, Parent 117 p
 Picard Joseph, cabinetmaker, St Félix 6 p

- Picard Joseph, carpenter, Victoria 103
Picard Joseph, joiner, Massue 10 p
Picard Louis, Guyart, St Angèle Village p
Picard Louis, trader, St André, St Angèle, Village
Picard Paul, cabinetmaker, Franklin 31 p
Picard Pierre, St Ours 9 p
Picard Pierre, shoemaker, Metcalf 21 p
Piché Jean, currier, St Valier 3
Piché Jean-Baptiste, grain dealer, St Valier 218, h 347 p
Pichet Félix, printer, St Bernard 6
Pichet Jean, grocer, Arago 100 p
Pichet Louis, caulker, Victoria 22
Pichet Miss Adéline, trader, Albert 132
Pichet Octave, grocer, St Philippe cor. Bayard 4 p
Pichet Mrs. Onésime, St Bernard 8 p
Pichet Paul, laborer, Signai 63
Pichet Pierre, laborer, Signai 61 p
Pinault Edouard, shoemaker, Bagot 14 p
Pitre Joseph, bateaman, St André 15
Plamondon Elie, laborer, Hermine 93 p
Plamondon Honoré, grocer, St Valier 24
Plamondon Joseph, dry goods, St Valier 71 p
Plamondon Joseph, shoemaker, Jacques-Cartier 71
Plamondon Joseph, trader, Arago 86 p
Plamondon Mrs. Jean, merchant, Victoria 72 p
Plamondon Olivier, baker, Bayard 121 p
Plamondon Olivier, messenger, Massue 95 p
Plamondon Pierre, jnr., trader, Arago 77 p
Plamondon Pierre, snr., trader, Arago 67 p
Plamondon Pierre, trader, St Elizabeth 38
Plamondon Sem, laborer, St Sauveur 27
Plante Alfred, grocer, corner St Joachim and St Ambroise 2 p
Plante André, laborer, Hamel 20 p
Plante Antoine, laborer, Hamel 7 p
Plante Augustin, butcher, St Ours 13 p
Plante Augustin, laborer, St Félix 13
Plante Basile, laborer, Chenet 2
Plante Charles, laborer, Falardeau 6 p
Plante Edouard, carter, Colomb 60 p
Plante Edouard, laborer, Falardeau 23
Plante Elzéar, laborer, Sullivan 5 p
Plante Eugène, shoemaker, Colomb 116
Plante François, laborer, Aqueduc
Plante Gaudiose, shoemaker, St Luc 24
Plante Germain, laborer, Falardeau 24 p
Plante Hubert, trader, St Luc 24 p
Plante Jean, laborer, Hermine 3
Plante Jean, butcher, St Félix 13
Plante Jean, mason, St Félix 13
Plante Joseph, carter, St Luc 24

- Plante Joseph, laborer, Falardeau 24
 Plante Joseph, laborer, Albert 79
 Plante Louis, street car driver, St Luc 54 p
 Plante Mrs. Jean-Baptiste, Franklin 16 p
 Plante Napoléon, plasterer, Colomb 41 p
 Plante Nazaire, joiner, Prince de Galles 9
 Plante Octave, milkman, Franklin 30 p
 Plante Pierre, grocer, St Luc cor. St Anne 34
 Plante Siméon, jur., carter, Hermine 29
 Plante Siméon, snr., carter, Hermine 31 p
 Plante Théophile, laborer, St Valier 265
 Pleau Alexandre, trader, St Félix 9
 Pleau Alexandre, trader, Hamel 42 p
 Pleau Téléphore, shoemaker, Bayard 105
 Poitras Jacques, cabinetmaker, Parent 50
 Poitras Joseph, laborer, St Gabriel 26 p
 Poitras Joseph, shoemaker, St Luc 33 p
 Poitras Mrs. Zéphirin, grocery, St Anne cor. St Luc 32 p
 Poliquin Laurent, grocer, St Ursule 20
 Polette Pierre, cabinetmaker, Parent 63
 Ponsant Léger, carter, St Louis 13
 Portelance Hubert, joiner, St Anne 44 p
 Portelance Hubert, carpenter, St Sauveur 60 p
 Portelance Napoléon, laborer, St Ignace 39
 Portugais Philéas, joiner, Bedard 61
 Post office, Joseph Léon Saucier, postmaster, St Valier 59 p
 Potvin Honoré, grocer, St Luc cor. St Bonaventure 8
 Poulet Cléophas, carter, St André 7
 Poulet Elzéar, carter, Prince de Galles 12 p
 Poulin David, laborer, Stuart 3
 Poulin Edouard, carter, St Mathias 7
 Poulin Mrs. Louis, Massue 62
 Poulin Mrs. Magloire, St Pierre 27 p
 Poulin Théodule, laborer, St Luc 29
 Pouliot Elzéar, grocer, Hermine cor. Sauvageau 54 p
 Pouliot Joseph, milkman, St Gertrude 86 p
 Pouliot Léon, shoemaker, Jacques-Cartier 58 p
 Pouliot Mrs. Léon, dressmaker, Jacques-Cartier 56 p
 Pouliot Paul, trader, St Félix 16 p
 Pouliot Zacharie, joiner, St Valier 265 p
 Prémont Jean, carter, St Germain 71
 Proulx Charles, carter, Jacques-Cartier 19
 Provençal Mrs. Jean, St Ignace 7 p
 Pruneau Alexandre, cabinetmaker, St Hélène 25
 Pruneau François, photographer, Bagot 3
 Pruneau Joseph, laborer, St Elizabeth 40
 Pruneau Louis, blacksmith, Bagot 3
 Pryor William John, laborer, Bagot 54 p
 Quebec Street Railway Co., S. Moore, superintendent depot, St Joseph
 and St Valier, waiting room, St Joseph p

- Racine Alfred, shoemaker, Signai 80
 Racine Antoine, laborer, St Valier 110
 Racine Aug., sole factory, cor. Bayard and St George 110, h Bayard 114 p
 Racine Edouard, shoemaker, Signai 78
 Racine Ferdinand, laborer, St Luc 142 p
 Racine Philcas, confectioner, Hamel 71 p
 Racine Téléphore, grocer, St Germain 123 p
 Raiche Jean-Bte., plasterer, Bagot 25 p
 Rancour Charles, joiner, Massue 87
 Rancour Charles, laborer, Massue 82
 Rancour Cléophas, shoemaker, Stuart 5 p
 Rancour Mrs. Pierre, St Luc 52 p
 Rancour Vital, carpenter, St Anne 28
 Ratté François, laborer, Hamel 51 p
 Ratté François-X., carpenter, St Joachim 16 p
 Ratté Jean, tanner, Napoléon 40
 Ratté Joseph, carpenter, St Monique 28 p
 Ratté Mrs. François, St Elizabeth 3 p
 Raymond Alfred, laborer, St Valier 318
 Raymond Honoré, blacksmith, St Ours 85
 Raymond Hubert, pilot, St Gertude 82 p
 Raymond Mrs. Joseph, St Valier 318
 Renaud Edouard, mason, St Germain 38 p
 Renaud Félix, laborer, St Anne 92 p
 Renaud Joseph, clerk, Colomb 8 p
 Renaud Joseph, laborer, Falardeau 20 p
 Renaud Léon, blacksmith, St Thérèse 54 p
 Renaud Léon, mason, St Gertrude 40 p
 Renaud Mrs. Joseph, grocer, Parent 86
 Renaud Napoléon, mason, St Elizabeth 19
 Renaud Thomas, blacksmith, St Gertrude 31 p
Reverends Fathers Oblats, rev. Chs. Bournigal, superior; rev. Ferdinand Grenier, curate; rev. M. Pierre Drouet, proctor; rev. Jos. M. Léon Lefloch; rev. Joseph Barou; rev. Louis Charles; rev. Jos. Jodoin; rev. J.-B. Grandfils and rev. Chs. Boissonnault. Bros. Ed. Gagnon, J. Laporte, Elz. Débigaré, Massue 7 p
 Rhéaume Pierre, trader, St Valier 373 p
 Richard Ferdinand, butcher, Bayard 39
 Richard Ferdinand, shoemaker, St Valier 85
 Richard George, shoemaker, St Félix 4
 Richard Napoléon, shoemaker, St Joseph 37
 Richard Philéas, fireman, St Valier 17
 Richard Séraphin, foreman at C. Rochet's, shoe factory, St Valier 32
 Rivard Charles, boatman, Arago 64 p
 Rivard Joseph Onésime, carpenter, Metcalf 29 p
 Rivard Olivier, carter, Arago 62 p
 Roberge Edouard, painter, Colomb 18 p
 Roberge Jean, carter, Hamel 24
 Roberge Laurent, grocer, St Thérèse cor. St Luc 44 p
 Roberge Mrs. François, Hermine 59 p

- Roberge Mrs. Jean, Hermine 48 p
 Roberge Napoléon, shoemaker, Hamel 22
 Roberge Onésime, carter, Metcalf 45
 Robert Albert, tanner, Bayard 100
 Robert Jean, laborer, Colomb 99 p
 Robert Pierre, shoemaker, St Germain 122
 Robert Victor, laborer, Hamel 49 p
 Robin Mrs. Pierre, Hamel 16 p
 Robitaille Alfred, of E. & A. Robitaille, Place Sans Bruit 6, Bijouville
 Robitaille Antoine, carpenter, Herschell 9 p
 Robitaille C. Augustin, grocer, St Valier 33
 Robitaille Cyrille, carter, St Flavien 35 p
Robitaille E. & A., manufacturers of vinegar, methylated spirits
 and all descriptions of pickles, Bijouville
 Robitaille Edouard, of E. & A. Robitaille, Place Sans Bruit 4, Bijouville
 Robitaille Flavien, carter, Bagot 47
 Robitaille François, joiner, Bayard 34 p
 Robitaille François, shoemaker, Albert 97
 Robitaille François, trader, St Valier 99, h St George 120
 Robitaille François, tailor, St Germain 120
 Robitaille François-Xavier, tailor, St Valier 99, h St George 20
 Robitaille Jean, jun., laborer, Jacques-Cartier 7 p
 Robitaille Jean, snr., shoemaker, Jacques-Cartier 7
 Robitaille Jean, laborer, Signal 45
 Robitaille Joseph, joiner, St Roch 7 p
 Robitaille Léon, laborer, St Roch 23 p
 Robitaille Louis, laborer, St Henri 57 p
 Robitaille Michel, Parent 67 p
 Robitaille Pierre, carter, Hermine 88 p
Rochet Cléophas, sole and stiffeners manufacturer, St Valier 9-11-
 14-17½, h 14 p
 Rochet Ezérique, engineer, Signal 15
 Rochet Fabien, beerdriver, Bedard 2
 Rochet Joseph, carter, St Sauveur 33
 Rochet Joseph, milkman, St Thérèse 7 p
 Rochet Louis, grocer, St Valier 26
 Rochet Marcel, boot and shoe manufacturer, Signal 58 p
 Rochet Mrs. Eucharé, St Ann 58 p
 Rochet Mrs. Joseph, St Sauveur 23 p
 Rochet Narcisse, laborer, Parent 63
 Rochet Pierre, shoemaker, Arago 38
 Rochet Pierre, shoemaker, Sauvageau 108 p
 Rochon Alexandre, carter, Herschell 1 p
 Rochon François, milkman, Colomb 54 p
 Rochon George, grocer, Arago 34
 Rochon Napoléon, shoemaker, Arthémise 3
 Rochon Napoléon, shoemaker, Arthémise 1
 Rochon Philéas, shoemaker, Arago 12
 Rochon Pierre, shoemaker, Arthémise 1
 Rondeau Léon, grocer, St Valier 339-341 p

- Rood George Napoléon, shoemaker, Napoléon 69 p
 Rosa A. & Co., lumber merchants, Bayard 83 p
 Roth William, shoemaker, Massue 20
 Rouillard Adolphe, grocer, St Elizabeth cor. St Luc 42
 Rouillard Jean, laborer, Jacques-Cartier 46
 Rouillard Jean, painter, Jacques-Cartier 68 p
 Rouillard Mrs. Charles, Jacques-Cartier 46 p
Rousseau Antoine, secretary-treasurer of the municipality of St Sauveur of Quebec, and secretary-treasurer of the school commissioners, Boisseau 51, h St Sauveur 55 p
 Rousseau David, tinsmith, St Valier 111 p
 Rousseau François-Xavier, laborer, St Mathias 12
 Rousseau François-Xavier, mason, St Ursule 55 p
 Rousseau Honoré, stonecutter, St Joachim 22
 Rousseau Jean, laborer, St Bonaventure 32 p
 Rousseau Joseph, tinsmith, Massue 88
 Rousseau Louis, cooper, St Joseph 20 p
 Rousseau Pierre, carpenter, Jacques-Cartier 20½ p
 Roussel Rémi, laborer, Parent 96 p
 Roussin Charles, painter, St Joachim 25 p
 Roussin Edouard, carpenter, Victoria 98 p
 Roussin George, shoemaker, Jacques-Cartier 68
 Routier Charles, baker, Massue 97 p
 Routier Charles, grocer, St Valier 358
 Routier Edouard, baker, St Sauveur 61 p
 Routier Edouard, baker, St Monique 65 p
 Routier Luc, shoemaker, St Valier 117
 Rowley Robert, bookkeeper, Place Sans Bruit 4, Bijouville
 Roy Cléophas, sawyer, St Ursule 52
 Roy Etienne, shoemaker, St Germain 20
 Roy Jean, carter, Bagot 23 p
 Roy Joseph, blacksmith, St Ignace 16 p
 Roy Louis, carpenter, St Jérôme 29
 Roy Louis, laborer, St Augustin 48 p
 Roy Louis, laborer, St Germain 94 p
 Roy Louis, shoemaker, Parent 37
 Roy Moïse, laborer, Hermine 43
 Roy Mrs. Jean, St Louis 41 p
 Roy Mrs. Joseph, Metcalf 45 p
 Roy Napoléon, baker, St Louis 43
 Roy Napoléon, stevedore, St Elizabeth 26 t
 Roy Pierre, baker, cor. Metcalf and Albert 83 p
 Roy Prospère, carter, Napoléon 65
 Roy Thomas, laborer, St Sauveur 84 p
 Royer Ferdinand, printer, Sauvageau 91
 Royer Jean, butcher, Hermine 47
 Royer Laurent, tanner, Napoléon 41
 Royer Lazare, laborer, Victoria 17 p
 Royer Romain, laborer, Colomb 101 p
 Royer Romain, laborer, St Germain 104 p

- Ruel Eusèbe, joiner, cor. St Luc and St Jérôme 42 p
Ruel Eusèbe, painter and decorator, St Valier 67
Ruel George, milkman, St Ann 53 p
Ruel Moise, shoemaker, St Ann 29
Ruel Napoléon, joiner, St Luc 151 p
Ruel Narcisse O., painter, decorator, gilder, and dealer in chromos and frames, wholesale and retail, St Valier 65
Ruel P. Eusèbe, painter, St Jérôme 42
Sacré-Cœur de Jésus Hospital, rev. Jos. Marquis, chaplain, St Valier p
Samson Joseph, carpenter, St Ours 95
Samson Julien, shipbuilder, Bedard 4 p
Samson Ulric, currier, Victoria 2
Sanschagrin Frs.-X., baker, St Luc 32
Sansfaçon Jean, blacksmith, Metcalf 21
Sansfaçon Jean, blacksmith, St Monique 5 p
Sansfaçon Louis, carter, Victoria 19
Sansfaçon Napoléon, currier, Metcalf 42 p
Sansfaçon Pierre, joiner, St Hélène 7 p
Sansfaçon Pierre, farmer, St Valier 332 p
Sansfaçon Wilbrod, stonecutter, St Joachim 20 p
Saucier Joseph Léon, stationer and postmaster, St Valier 59 p
Sauvageau Benjamin., printer, St Augustin 13 p
Sauvageau Charles, printer, St Augustin 13
Savard Abraham, laborer, Massue 33
Savard Amable, carntener, St Valier 31 p
Savard Elzéar, grocer, St Ours 67
Savard François, shoemaker, St Gertrude 35
Savard George, shoemaker, St Gertrude 37
Savard Joseph, baker, St Valier 384 p
Savard Joseph, notary and clerk of J. P., commissioner of Superior Court and real estate agent, St Joseph 5, h St Valier 384
Savard Louis, cabinetmaker, Parent 37
Savard Louis, carpenter, Parent 78 p
Savard Louis, carpenter, St Hélène 9 p
Savard Miss Marie, St Valier 362 p
Savard Mrs. Pierre, St Pierre 33
Savard Olivier, farmer, St Joseph 3 p
Savard Pierre, clerk, St Valier 63
Savard Pierre, shoemaker, St Gertrude 35
Savard Théodore, storeman, St Valier r 186
Savard Vilbon, dry goods, St Valier 95
Schlaver Frs.-X., carpenter, St Thérèse 81 p
Schlaver Gaudias, St Thérèse 81
Siconelli Mrs. François, St Bonaventure 59
Servant Mrs. Louis, grocery, corner St Germain and St Monique 41 p
Shields Albert, laborer, St Flavien 36 p
Shields Mrs. John, St Flavien 36 p
Shink Napoléon, shoemaker, St Marie 7 p
Simard Adolphe, roofer, Boisseau 80 p

- Simard Adolphe, shoemaker, Napoléon 57
 Simard Auguste, shoemaker, St Valier 99
 Simard Casimir, joiner, Sullivan 23 p
 Simard François, sawyer, St Ursule 66 p
 Simard Joseph, laborer, St Anne 59
 Simard Louis, trader, St Jérôme 8 p
 Simard Lucien, laborer, St George p
 Simard Magloire, carpenter, Bedard 57 p
 Simard Mrs. Augustin, St Ignace 42 p
 Simard Mrs. Elie, Bagot 92 p
 Simard Mrs. Jean, Napoléon 18 p
 Simard Narcisse, bateauman, Sauvageau 59 p
 Simard Narcisse, snr., carter, Signal 29 p
 Simard Onésime, trader, St Flavien 38 p
 Simard Pierre, sawyer, Metcalf 31
 Simard William, carter, St Anne 54 p
 Simard Zéphirin, carter, Sauvageau 59
 Simoneau Ferdinand, laborer, St Ignace 41
 Simoneau Louis, laborer, St Ignace 41
 Simoneau Louis, laborer, St Luc 22
 Simoneau Mrs. Ovide, teacher, Bedard 121
 Sirois Auguste, shoemaker, St Luc 12
 Sirois Mrs. Joseph, charwoman, St Luc 12
 Smith Augustin, milkman, Colomb 89 p
 Smith John, butcher, first house past toll gate, St Valier p
 Smith Joseph, butcher, Lorette road
 Smith William, pipe maker, St Bonaventure 47
 Soucy Joseph, joiner, Franklin 49 p
 Soucy Ovide, laborer, Jacques-Cartier 6 p
 Soulard Ferdinand, shoemaker, Napoléon 58
 Soulard Ferdinand, shoemaker, Napoléon 67
 Soulard Mrs. Cyrille, St Bonaventure 4
 Stephens Honoré, joiner, St Gertrude 61 p
 St Antoine Charles, joiner, Napoléon 77 p
 St Antoine Miss Geneviève, St Ursule 6 p
 St Aubin Jean-Baptiste, Massue 24
 St Hilaire Arthur, baker, Hermine 8 p
 St Jean Eugène, stonecutter, Boisseau 13 p
 St Jean Gaudias, shoemaker, St Anne 98 p
 St Jean Honoré, butcher, cor. St Germain and St Anne 16 p
 St Jean Hubert, laborer, Metcalf 65 p
 St Jean Jacques, carpenter, St Ignace 71 p
 St Jean Thomas, milkman, St Sauveur 16 p
 St Laurent Charles, boatman, St Luc 134 p
 St Laurent Elzéar, laborer, Bayard 100
 St Laurent Miss Zérilda, St Germain 70
 St Laurent Mrs. François, St Germain 70
 St Laurent Narcisse, shoemaker, Albert 111
 St Laurent Narcisse, shoemaker, Colomb 102
 St Laurent Thomas, shoemaker, St André 6

- St Michel Mrs. Michel, Franklin 54 p
 St Michel Pierre, carpenter, Arago 85 p
 St Michel Pierre, joiner, Hermine 36 p
 St Pierre Alfred, shoemaker, Napoléon 7 p
 St Pierre Charles, shoemaker, St Joseph 3
 St Pierre François, baker, St Louis 41
 St Pierre Jean, blacksmith, St Sauveur 98 p
 St Pierre J. Napoléon, of St Pierre & Chapin, Bedard 27
 St Sauveur Church, rev. Chs. Bournigal, superior, Massue 7 p
 Stroud John, laborer, St Bernard 15 p
 Sylvain Antoine, currier, Arago 115 p
 Sylvain Elzéar, butcher, St Valier 40
 Sylvain Jean, shoemaker, Arthémise 4 p
 Talbot Hubert, laborer, Hermine 38
 Talbot Saül, shoemaker, St Félix 21
 Tanguay Benjamin, carter, Napoléon 43
 Tanguay Firmin, laborer, St Ursule 24 p
 Tanguay Joseph, carter, Signai 27 p
 Tanguay Joseph, carter, Demers 32 p
 Tanguay Joseph, caulker, St Joachim 32
 Tanguay Pierre, laborer, St Luc 61
 Tanguay Frisque, carter, Signai 17 p
 Tanguay Théophile, butcher, Sauvageau 21 p
 Tapin Alfred, baker, St André 14
 Tapin Charles, jnr., shoemaker, St Elizabeth 27 p
 Tapin Charles, snr., laborer, St Elizabeth 27
 Tardif Alfred, of Pelletier & Tardif, Chenet 10 p
 Tardif Edouard, carter, Hermine 34 p
 Tardif Ferdinand, laborer, St Luc 117 p
 Tardif Michel, milkman, St Valier 369 p
 Tardif Narcisse, laborer, Bedard r 33
 Tardif Narcisse, grocer, Arago 22
 Tardif Nicolas, carpenter, Victoria 35
 Tardif Noël, driver, St André 30 p
 Tardif Onésime, shoemaker, Napoléon 37
 Tardif Télesphore, shoemaker, Napoléon 15 p
 Tessier Evangéliste, laborer, St Elizabeth 19
 Tessier Mrs. Louis, Bayard 61
 Tessier Mrs. Louis, charwoman, Napoléon 80
 Thériault Henri, coachmaker, Colomb 64
 Thérien Abraham, barber, Sauvageau 4
 Thérien Charles, trader, St Germain 1
 Thérien Charles, trader, St Valier 235
 Thérien Laurent, clerk, Hermine 68 p
 Thérien Napoléon, photographic gallery, cor. Hermine and Victoria 37 p
 Thérien Samuel, baker, St Valier 315 p
 Thibaudeau Alfred, cabinetmaker, St Ovide 16 p
 Thibaudeau Anselme, jnr., carter, Signai 25
 Thibaudeau Anselme, snr., carter, Parent 51 p
 Thibaudeau Louis, grocer, St Ambroise 34 p

- Thibaudeau Mrs. Hilaire, St George 20 p
 Thibaudeau Napoléon, cabinetmaker, St Monique 40 p
 Thibaudeau Pierre, tinsmith, St Monique 40
 Thibaudeau Siméon, shoemaker, St Ursule 32 p
 Thibault Eugène, laborer, St Anne 9
 Thibault Jean, tailor, Massue 54
 Thibault Joseph, carter, St Thérèse 25
 Thibault Joseph, shoemaker, Joséphine 17 p
 Thibault Louis, carter, St Thérèse 27 p
 Thibault Louis, laborer, Colomb 93 p
 Thibault Michel, clerk, Boisseau 9
 Thibault Miss Adèle, St Valier 120
 Thibault Moïse, joiner, Hermine 37 p
 Thibault Mrs. Euchèr, St Ignace 37
 Thivierge François, pilot, Metcalf 24 p
 Thivierge Honoré, butcher, Victoria 55
 Thivierge Louis, laborer, Bedard 122 p
 Thivierge Zéphirin, printer, Metcalf 24
 Thom Mrs. Pierre, Albert 81 p
 Thomas William, photographer, Sauvageau 3
 Timmony Peter, carter, Arago 110 p
 Touchet Félix, laborer, St Jérôme 35 p
 Toupin Louis, shoemaker, Bayard 107
 Toussaint Bernabé, carter, St Luc 144 p
 Toussaint Eloi, carter, St Joachim 21 p
 Toussaint Frs.-X., shoemaker, Colomb 92 p
 Toussaint Louis, carter, Bagot 88
 Tozer Mrs. William, St Valier 100 p
 Tozer Richard S., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier 132 p
 Tozer William, jur., butcher, St Valier 132 p
 Tranquille George, currier, Demers 28
 Tremblay Agapit, laborer, Boisseau 59
 Tremblay Antoine, laborer, Colomb 105 p
 Tremblay Elzéar, laborer, Franklin 52
 Tremblay Etienne, laborer, St Augustin 23 p
 Tremblay François, laborer, St Ours 95
 Tremblay Frs.-X., blacksmith, St Germain 12 p
 Tremblay Joseph, carter, Metcalf 34
 Tremblay Joseph, laborer, St Ursule 56 p
 Tremblay Mrs. Pierre, charwoman, Albert 106
 Tremblay Théodore, grain dealer, St Valier 169-171 p
 Trépanier François, collector, Napoléon 64 p
 Trépanier Frs.-X., clerk, St Ours 41
 Trépanier Honoré, mason, St Valier 155
 Trépanier Joseph Elzéar, dry goods, St Valier 72, h 74
 Trépanier Louis, carter, Bedard 49 p
 Trépanier Louis, joiner, Boisseau 57 p
 Trépanier Michel, tanner, Bagot 48
 Trépanier Prisque, carter, Bagot 30 p
 Trépanier Uldéric, shoemaker, Boisseau 72 p

Trudel Charles, laborer, St Ursule 33 p
 Trudel Edmond, cabinetmaker, Aqueduc p
 Trudel Edmond, confectioner, St Luc 68 p
 Trudel Edouard, laborer, Sauvageau 55
 Trudel Edouard, laborer, St Luc 159 p
 Trudel François, laborer, St Valier 116
 Trudel George, barber, St Michel 20 p
 Trudel Jean, laborer, St Louis 7
 Trudel Joseph, carter, Bayard 31 p
 Trudel Joseph, carter, Bayard 40
 Trudel Joseph, laborer, Hamel 14
 Trudel Joseph, messenger, Sauvageau 89 p
 Trudel Joseph, plasterer, Bayard 105
 Trudel Louis, photographer, Hamel 46 p
 Trudel Napoléon, joiner, Metcalf 17 p
 Trudel Narcisse, barber, St Valier 101
 Trudel Nicolas, farmer, Lorette road
 Trudel Philippe, laborer, Hamel 46
 Trudel Pierre, tailor, St Gertrude 8
 Turcotte Cléophas joiner, St Ours 29
 Turcotte Etienne, shoemaker, Bayard 58
 Turcotte Eugène, clerk, Boisseau 78
 Turcotte Ferdinand, painter, Boisseau 78 p
 Turcotte François, shoemaker, St Monique 27 p
 Turcotte George, shoemaker, St Monique 29 p
 Turcotte Jean-Bte., jnr., laborer, St Germain 57 p
 Turcotte Jean-Bte., snr., laborer, St Germain 55 p
 Turcotte Mathias, butcher, St Jude cor. Demers 8 p
 Turcotte Onésime, butcher, Bayard 84
 Turcotte Robert, shoemaker, St Valier 208 p
 Turcotte Solime, shoemaker, St Germain 18 p
 Turcotte William, shoemaker, St Monique 21 p
 Turgeon Alphonse, shoemaker, Bedard 41
 Turgeon Louis, laborer, Bagot r 11
 Turgeon Miss Louise, school teacher, Napoléon 11
 Turgeon Philippe, butcher, St Valier 325 p
 Turgeon Télesphore, carter, Parent 49 p
 Vachon Charles, baker, St Ambroise 14 p
 Vachon Olivier, carpenter, Signai 74
 Vaillancour Alexandre, grocer, Arago cor. Sauvageau 105
 Vaillancour Alexandre, painter, Hermine 45
 Vaillancour Alphonse, cabinetmaker, St Bonaventure 20 p
 Vaillancour Ferdinand, laborer, Massue 90 p
 Vaillancour François-Xavier, carpenter, St Marie 16 p
 Vaillancour Louis, laborer, Colomb 105 p
 Vaillancour Miss Marie, Massue 89 p
 Vaillancour Mrs. Basile, Victoria 59 p
 Vaillancour Napoléon, laborer, Sullivan 34 p
 Vaillancour Napoléon, laborer, Victoria 56
 Vaillancour Ovide, tinsmith, Bedard 51

- Vaillancour Pierre, laborer, Colomb 72
 Vallée George, laborer, St Ursule 54 p
 Vallerand Elzéar, carpenter, Colomb 106 p
 Vallerand George, laborer, Napoléon 6
 Vallerand Mrs. Flavien, Colomb 67 p
 Vallerand Philéas, laborer, St Philippe 50 p
 Vallière François, grocer, Victoria 30 p
 Vallière George, butcher, St Ambroise, h St Thérèse 30 p
 Vallière George, laborer, St Elizabeth 33 p
 Vallière Mrs. Jean, St Monique 54 p
 Vaudreuil Gaudiose, shoemaker, Colomb 63 p
 Vaudreuil Léon, shoemaker, Hermine 92 p
 Venner Joseph Edmond, general dealer in groceries, wines, liquors,
 glass and china ware, St Valier 64 p
 Venner P. Edouard, dry goods, St Valier 70
 Venner William, jnr., grocer, St Valier 204 p
 Vermet Edouard, laborer, St Philippe 34 p
 Vermet Elzéar, shoemaker, St Philippe 28 p
 Vermet Joseph, jnr., dyer and fur dresser, Colomb 46 p
 Vermet Joseph, snr., dyer and fur dresser, Colomb 48 p
 Vermet Louis, blacksmith, Sauvageau 55
 Vermet Louis, carter, Colomb 107 p
 Vermet Louis, trader, Bayard 21 p
 Vermet Mrs. Joseph, trader, St Joseph 35
 Vermet Octave, currier, Bayard 168 p
 Verrault Philéas, carter, Hamel 50
 Verret Charles, carter, St Marie 12 p
 Verret Jean-Bte., laborer, Aqueduc p
 Verret Jean-Bte., laborer, Napoléon 53
 Verret Joseph, butcher, Bedard 115
 Verret Paul, carter, Parent 32 p
 Verret Pierre, butcher, St Ambroise 71 p
 Verret Pierre, butcher, Parent 22
 Verret Téléphore, butcher, St Ambroise 69
 Vézina Alphonse, joiner, Bayard 96
 Vézina Augustin, carter, Sauvageau 105 p
 Vézina Charles, cabinetmaker, St Pierre 25
 Vézina Charles, carter, Théophile 8
 Vézina Charles, blacksmith, Bayard 72 p
 Vézina Damase, grocer, St Germain cor. St Thérèse 26 p
 Vézina Elzéar, bookbinder, Bagot 22 p
 Vézina Ferdinand, storeman, St Bonaventure 29 p
 Vézina Gaudiose, sculptor, Bayard 72
 Vézina Hector, blacksmith, Bayard 72
 Vézina Honoré, grocer, Victoria cor. Hermine 39 p
 Vézina Honoré, joiner, St Thérèse 53 p
 Vézina Jacques, laborer, St Louis 39 p
 Vézina Jean, carter, Colomb 62 p
 Vézina Jean, carter, Napoléon 2
 Vézina Jean, shoemaker, Jacques-Cartier 33 p

Vézina Joseph, blacksmith, Sauvageau 61 p
Vézina Joseph, carter, St Théophile 8 p
Vézina Léger, carpenter, St Gertrude 29 p
Vézina Louis, grocer, Sauvageau cor. Hermine 18-20 p
Vézina Moïse, carpenter, St Gertrude 52
Vézina Mrs. Evariste, shoemaker, St Valier 104 p, h 123
Vézina Mrs. Flavien, charwoman, St Gertrude 53 p
Vézina Mrs. Michel, Hermine 16
Vézina Mrs. Michel, Wolfe 3
Vézina Narcisse, joiner, Bagot 20 p
Vézina Olivier, carter, Victoria 85
Viger François, bateauaman, Sauvageau 93
Villeneuve Alfred, joiner, Franklin 81
Villeneuve Edouard, joiner, Napoléon 31
Villeneuve George, mason, St Gertrude 88
Villeneuve Ignace, jnr., carpenter, Prince de Galles 18
Villeneuve Ignace, snr., carpenter, Prince de Galles 18 p
Villeneuve Jacques, caulker, Falardeau 30 p
Villeneuve Jean, carter, Jacques-Cartier 24
Villeneuve Joseph, carter, Jacques-Cartier 21 p
Villeneuve Joseph, joiner, Signai 2
Villeneuve Léandre, carpenter, St Ours 93
Villeneuve Mrs. Joseph, St Ambroise p
Villeneuve William, caulker, St Louis 49 p
Voisel Jean, laborer, St Anne 74
Voisel Narcisse, caulker, St Anne 87 p
Voyer Joseph, carpenter, Hermine 70 p
Voyer Joseph, tinsmith, St Gertrude 26
Williamson Joseph, painter, Hamel 52 p
Wiseman Edouard, carpenter, Parent 15
Zicat Edouard, shoemaker, St Germain 22 p
Zicat Eugène, shoemaker, St Germain 68
Zicat Lambert, laborer, St Ursule 28 p

 Last sheets printed on the 20th of May 1884.

BWARE OF THE DIRECTORY BORROWER

ISRAEL TURCOB

Job Printer

4 SAULT-AU-MATELOR 4

Having opened in the above central locality a
FIRST CLASS JOB PRINTING OFFICE those in need of
 am prepared to execute the above with best of material and
 consequent neatness and despatch, and at

MOST COMMENDABLE RATES

Orders solicited and the greatest care taken in their execution.

MAP OF QUEBEC

PRINTED ON LINEN

Handsomely engraved and coloured, showing the latest
 improvements of the City

In Sheets, 50 cts., Pocket Form, \$1.00, and on Rollers, 75 cts.

Published and for sale by

A. B. CHERRIER

P. O. BOX, 107

Dr J. M. MACKAY & Co

CHEMISTS AND DRUGGISTS

42 FABRIQUE STREET

UPPER TOWN, QUEBEC

FREE CONSULTATIONS

PATENTED REMEDIES

Perfumeries. — Fancy Articles.

ADVERTISE

CHERRIER'S

DIRECTORY

Discourage the Directory Borrower.

Imprimerie de "L'Amateur" par J. B. Poirer & Frere.

It solicits the loan of your DIRECTORY for "just a few minutes" and keeps it

as many days — indeed you will be very fortunate if you get it back at all.